

N.º 40

**Javier ENRIQUEZ FERNANDEZ
Concepción HIDALGO DE CISNEROS AMESTOY
Araceli LORENTE RUIGOMEZ
Adela MARTINEZ LAHIDALGA**

**COLECCION DOCUMENTAL DEL ARCHIVO
MUNICIPAL DE LEQUEITIO
(1736 - 1520)**

FUENTES DOCUMENTALES MEDIEVALES DEL PAIS VASCO

**EUSKO IKASKUNTZA
SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS**

**SAN SEBASTIAN
1992**

INDICE DOCUMENTAL

223

1514 Febrero 17

Lequeitio

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, dicta a la villa de Lequeitio unas ordenanzas para la elección de oficiales siguiendo el modelo del licenciado Chinchilla. Sigue una modificación de las mismas (10-II-1515) y una certificación de haber dado copia a la cofradía de San Pedro a petición de su mayordomo (22-I-1518).

224

1514 Febrero 17

Lequeitio

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, y los bachilleres Lope de Celaya y Jerónimo Bricianos, jueces árbitros, pronuncian sentencia en los diferentes pleitos que sostienen la villa de Lequeitio y las anteiglesias de Ispaster, Mendaja, Amoroto y Guizaburuaga. Siguen las notificaciones a las partes (18-II-1514).

225

1514 Febrero 22

Lequeitio

1514 Abril 4

Lequeitio

Autos de partición de montes entre la villa de Lequeitio y las anteiglesias de Ispaster, Amoroto, Mendeja y Guizaburuaga en cumplimiento de la sentencia dada sobre este asunto por el corregidor y los jueces árbitros.

226

1514 Mayo 3

Guernica

El licenciado Lugo, corregidor, ordena a los fiscales y jueces eclesiásticos que cumplan lo contenido en el capitulado de Astudillo sobre su jurisdicción.

227

1514 Mayo 13

Madrid

Juana I confirma a la villa de Lequeitio las franquezas, libertades y otros derechos dados por Alfonso XI (*12-VII-1334*).

228

1514 Julio 6

Guernica

1514 Agosto 4

Lequeitio

Autos e interrogatorio en el pleito que la villa de Lequeitio sigue contra Juan Pérez de Astobiza y Juan de Alzaga por unas talas hechas en el monte comunal de Arearrizaga, en Vallestegui.

229

1514 Julio 11

Lequeitio

Nicolás del Puerto vende al concejo de la villa de Lequeitio una tierra situada en el Portal Viejo, en la que se ha proyectado construir una cruz.

230

1514 Noviembre 17

Valladolid

Juana I ordena al corregidor del Señorío de Vizcaya que resida en las villas mayores por tercios, según está ordenado.

231

1514 Diciembre 16

Juan de Porres, tesorero de Vizcaya, ruega a la villa de Lequeitio que pague el salario a Diego Ruiz de Lugo, corregidor, del pedido anual.

232

1515 Febrero 16

Durango

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, da una carta de pago a favor de la villa de Lequeitio por los 8.682 maravedís de su salario.

233

1515 Marzo 10

Bilbao

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, pone en conocimiento del concejo de la villa de Lequeitio el contenido de una cédula real (5-III-1515) para que no se rompa la paz con Francia una vez acabada la tregua, ordenando se cumpla.

234

1515 Marzo 12

Lequeitio

Información de testigos presentada por el concejo de la villa de Lequeitio para demostrar la necesidad de hacer un repartimiento extraordinario. Sigue la concesión de la licencia (14-III-1515) otorgada por Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya.

235

1515 Marzo 20

Granada

La Chancillería de Granada concede a Pedro García de Aróstegui, vecino de la villa de Lequeitio, la ampliación del plazo de la probanza en un pleito que trata con el almirante de Castilla sobre cierto derecho de anclaje.

236

1515 Marzo 22

Guernica

Furtún García de Arteaga y Diego Martínez de Olaeta aseguran a la villa de Lequeitio de cualquier reclamación monetaria que contra la misma hiciese Juan Ortiz de Zárate, teniente de prestamero.

237

1515 Marzo 28

Guetaria

El concejo de la villa de Guetaria acata un privilegio presentado por Martín de Arrandegui, vecino de la villa de Lequeitio, por el que todos los navíos de esta villa quedan exentos de pagar derechos de anclaje en cualquier puerto del reino.

238

1515 Abril 7

Málaga

Martín Sánchez de Curruchiaga y otros vecinos de la villa de Lequeitio pagan a Gregorio de Coca, teniente del almirante de Castilla en Málaga, los derechos de almirantazgo, anclaje, etc., al tiempo que protestan (31-III-1515) por estar exentos por un privilegio y haber pleito sobre ello en la Chancillería de Granada.

239

1515 Mayo 19

Guernica

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, ordena a Furtún García de Arteaga que nombre un hombre bueno que, junto con el nombrado por la villa de Lequeitio, hagan la averiguación y determinación de costas de un proceso que se obligó a pagar. Incluye varios autos del proceso puesto por la villa contra el dicho Furtún.

240

1515 Mayo 25

Burgos

Juana I da una sobrecarta a la villa de Lequeitio de la carta de los Reyes Católicos (23-IV-1497), por la que dan licencia para echar sisa cuando no puedan pagar los salarios con los propios de la villa.

241

1515 Julio 5

Burgos

Juana I manda al corregidor del Señorío de Vizcaya que tome las cuentas de los propios y rentas de las anteiglesias de Amoroto, Ispaster y Mendeja, junto con los repartimientos, derramas e imposiciones que se han hecho.

242

1515 Julio 31

Bilbao

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, ordena al concejo de la villa de Lequeitio que cumpla una provisión de Juana I (24-VII-1515) por la que manda que la villa recaude el dinero que necesita mediante repartimientos y no por sisas. Siguen varios autos de notificación y aceptación.

243

1515 Agosto 22

Bilbao

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, da licencia al regimiento de la villa de Lequeitio para realizar el repartimiento de 62.000 maravedís para sus gastos ordinarios.

244

1515 Octubre 8

Bilbao

Juan López de Retes, síndico procurador de la villa de Bilbao, certifica que las medidas llevadas por Martín de Arranegui, fiel de la villa de Lequeitio, están bien afinadas.

245

1516 Enero 27

Lequeitio

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, establece unas normas para el nombramiento y desempeño del cargo de guarda de los montes de la villa de Lequeitio. Sigue la notificación al concejo (4-II-1516).

246

1516 Enero 27

Lequeitio

Martín de Arranegui, fiel de la villa de Lequeitio, solicita a Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, que tome declaración a tres testigos que presenta sobre la renta de un arancel y su utilización en el reparo del muelle de la villa.

247

1516 Julio 17

Lequeitio

Furtún de Curruchiaga, maestro, y consortes piden a Juan Ibáñez de Barruti, alcalde de la villa de Lequeitio, una copia certificada de la escritura de fianza (16-VII-1516) otorgada por ellos para poder salir en corso.

248

1516 Octubre 27

Marquina

Gonzalo García de Gallegos, corregidor del Señorío de Vizcaya, manda realizar una información en varias villas sobre el precio de los abastos de ellas para poder dar sentencia en el pleito entre la villa de Lequeitio y el Señorío. Sigue una sentencia (6-V-1518) de Diego de la Concha, corregidor, en la que se desestima la apelación del Señorío.

249

1516 Diciembre 31

Bilbao

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, ordena a Diego de Vitoria, escribano, que haga pregonar en las villas de Plencia, Bermeo, Lequeitio y Ondárroa dos capítulos del tratado de paz entre Inglaterra y Castilla, referentes a las naves.

250

1517 Agosto 24

Lequeitio

El cabildo eclesiástico y el concejo de la villa de Lequeitio dan poder al bachiller Cleto abad de Láriz para que recaude todas las cantidades pertenecientes a la iglesia de Santa María.

251

1517 Diciembre 12

Bilbao la Vieja

Diego de la Concha, corregidor del Señorío de Vizcaya, deniega la apelación presentada ante él por Pedro y Lope de Ibarra y remite el pleito al alcalde de la villa de Lequeitio.

252

1518 Febrero 1

Bilbao la Vieja

Juan de Olarte, teniente de corregidor, ordena a las anteiglesias de Ispaster, Amoroto, Mendeja y Guizaburuaga que señalen casas en sus jurisdicciones donde encorralar los ganados que entrasen en las heredades de los vecinos de la villa de Lequeitio, según una sentencia del corregidor Astudillo. Incluye las ratificaciones (1491) de esta sentencia por parte de las anteiglesias.

253

1518 Marzo 2

Bilbao la Vieja

Juan de Olarte, teniente general de corregidor, ordena que los alcaldes de la villa de Lequeitio vean y determinen las recusaciones presentadas en un pleito criminal entre Martín de Ormaegui y Martín Pérez de Licona, y hagan justicia.

254

1518 Diciembre 13

Avila

Juana I y Carlos I ratifican una provisión dada por ellos (31-VIII-1518) por la que ordenan a las justicias y aduaneros que impidan sacar de sus reinos oro, plata ni moneda alguna, aunque muestren licencias dadas por Fernando V.

255

1519 Junio 22

Avila

Juana I y Carlos I mandan a los provisosores y vicarios del obispado de Calahorra que se inhiban en una causa profana que tratan contra unos vecinos de la villa de Lequeitio y la remitan a la justicia seglar.

256

1519 Julio 18

Ontiveros

Juana I y Carlos I ordenan al corregidor del Señorío de Vizcaya que vaya a la villa de Lequeitio y tome las cuentas, averigüe la necesidad de reparar el muelle y dé licencia para que se pueda repartir entre los vecinos por sisa o por repartimiento.

257

1519 Julio 20

Ontiveros

Juana I y Carlos I mandan al bachiller Cleto abad de Láriz, vicario, que no se entremeta en las causas de la jurisdicción real. Sigue la notificación al mismo (6-VIII-1519).

258

1519 Julio 20

Ontiveros

Juana I y Carlos I mandan al obispo de Calahorra que prohíba al bachiller Cleto abad de Láriz entremeterse en las causas de la jurisdicción real.

259

1519 Julio 23

Ontiveros

Juana I y Carlos I prohíben en el Señorío de Vizcaya hacer grandes demostraciones de dolor y otros alardes públicos en las honras fúnebres.

260

1519 Agosto 1

Vitoria

Garci López de la Fuente, canónigo de Calahorra, ordena a los clérigos de la villa de Lequeitio que impidan toda demostración de dolor en las honras fúnebres. Sigue la notificación al pueblo por parte del cabildo (7-VIII-1519).

261

1519 Noviembre 21

Lequeitio

1519 Diciembre 16

Ispaster

Poder, nombramiento de jueces árbitros y sentencia pronunciada en el pleito que la villa de Lequeitio y las cofradías de Larrínaga y Cortázar, de la anteiglesia de Ispaster, mantienen sobre la propiedad del monte Otoyo.

262

1519 Diciembre 2

Lequeitio

El cabildo eclesiástico y el regimiento de la villa de Lequeitio dan permiso, con ciertas condiciones, a Juan de Olaeta para cantar misa a pesar de no contar con todos los requisitos pedidos por la ordenanza.

263

1519 Diciembre 3 y 4

Lequeitio

Diego Ramírez de Villaescusa, corregidor del Señorío de Vizcaya, hace un nuevo arancel sobre las mercancías que entran y salen de la villa de Lequeitio.

264

1520 Febrero 18

Bilbao

Diego Ramírez de Villaescusa, corregidor del Señorío de Vizcaya, da licencia a la villa de Lequeitio para realizar el repartimiento ordinario.

265

1520 Mayo 14

Lequeitio

Acuerdo entre el concejo y la cofradía de San Pedro de la villa de Lequeitio sobre la propiedad de la casa del cai.

266

Sin fecha

Lequeitio

Consulta del cabildo o del concejo de la villa de Lequeitio para indagar los medios legales que impidan que las monjas de Santo Domingo cedan el monasterio a los dominicos.

267

1520 Mayo 31

Lequeitio

1521 Enero 1

Lequeitio

Protocolo notarial de Ochoa Ortiz de Olea, escribano del número de la villa de Lequeitio.

1514 Febrero 17

Lequeitio

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, dicta a la villa de Lequeitio unas ordenanzas para la elección de oficiales siguiendo el modelo del licenciado Chinchilla. Sigue una modificación de las mismas (10-II-1515) y una certificación de haber dado copia a la cofradía de San Pedro a petición de su mayordomo (22-I-1518).

A.M.L. Reg. 14 - n.º 3 (Fol. 1r.º - 2v.º).

Copia en papel (290 x 200 mm), sacada en Lequeitio el 9 de febrero de 1558 por Felipe de Zuberogoitia a petición de Domingo de Arrasate, síndico procurador general de la villa. Letra humanística. Buena conservación.

B. Copia simple en papel, en: Reg. 14 - n.º 3 (Fol. 5r.º - 6v.º).

(Cruz)./ En la villa de Lequeitio, a diez e siete días del mes hebrero de mill e quinientos e catorçe años, el/ señor licenciado Diego Ruiz de Lugo, corregidor e beedor deste condado e señorío de Vizcaya e de/ las Encartaciones por la reina, nuestra señora, haviendo benido el dicho señor corregidor a la/ dicha villa a entender e proueer en las cosas conplideras a seruiçio de Dios e de su alteça/ e a la paz e sosiego e bien publico de la dicha villa, por ante e en presençia de nos, Juan/ de Arbolancha e Sancho Martinez de Yruxta, escriuanos de la reina, nuestra señora,/ e sus notarios publicos en la su corte e en todos los sus reinos e señorios, e de los/ testigos de iusso eescriptos (sic), el dicho señor corregidor, biendo la gran desorden que en la/ dicha villa handa e queriendo prouer e proueiendo en las cosas cunplideras/ al bien publico e paz e sosiego de la dicha villa, hiço y hordenó e leio e mando que/ se guardasen en la dicha villa las hordenanças siguientes:/

Eleçion de oficiales./

Primeramente, dixo que por quanto el rey e la reina, nuestros señores, por ebitar/ e quitar muchos daños e prouer este condado e lo poner en buena gouernaçion, mando/ benir al licenciado Chinchilla y se hiçieron ciertos capitulos para que por virtud de/ ellos elexiesen los oficiales, e no por uia de parentelas, lo qual no

se guarda en esta/ villa, de lo qual ai mucho escandalo e rebuelta y esta mal proueito; e porque haçien/dosse conforme al dicho capitulado se remediara e sesara lo semejante, mando que de aqui adelante los ofiçiales que se an de nombrar el dia de Nuestra Señora/ de las Candelas se nombren conforme al dicho capitulado./

Yten, por quanto en esta villa se suelen nombrar los oficiales, la mitad de los quales/ nombran por parte del conçejo de ella y la otra mitad por parte de la cofadria (*sic*) de San/ Pedro y en el dicho rejimiento estan dos alcaldes e dos rejidores e dos fieles e dos/ maiordomos de la dicha cofadria, hordeno que se diga vna missa de Espiritu/ Sancto, e acuada la dicha missa de Espiritu Santo se junte el pueblo e nom/bre por parte del conçejo de la dicha villa quatro personas, e por parte de los/ confadres de San Pedro otros quatro, los quales se junten con los alcaldes, fieles, // (*Fol.1v.º*) fieles he regidores e maiordomos; e estos, todos juntos, agan juramento solene/ en un crucifixo e santos ebanjelios que bien e fielmente, no haviendo conside/raçion, amistad ni henemistad ni deudo ni parentela, antes mirando el/ seruizio de Dios e de su alteça e pro e utilidad desta dicha villa, eligan e nom/braran buenas personas que tengan los dichos ofiçios; y estos assi nombrados,/ los quatro por parte de la dicha villa se junten con el alcalde en un rejidor e fiel/ que fuere nombrado por parte de la dicha villa y sob (*sic*) cargo del dicho juramento/ nombren ante escriuano del conçejo dos alcaldes, cada uno de por si, secretamente,/ e bean los dos que mas votos touieren los echen e pongan en dos charteles e lo/ rebuelban en vn bonete y entre vn nino, el qual saque vn chartel de a/quellos, e aquel que sacare sea alcalde, e assimissimo se haga con los fieles/ e rejidores; y que esto fecho, los quatro nombrados por la cofadria se/ junten con los maiordomos y con el otro alcalde e rejidor e fiel e por esta uia/ se saque vn alcalde e vn fiel e vn regidor de los de la dicha cofadria; y estos que assi/ fueren sacados por las dichas suertes açeten los dichos oficios e lo siruan/ por el año, so pena de çinquenta mill maravedis cada uno para la camara e fisco/ de su alteça.

E que juren sollenemente luego aquel dia sobre vna (*sic*) crucifixo/ y los sanctos ebanjelios que vsaran bien y fielmente de los dichos oficios/ guardando el seruizio de Dios y de su alteça e conpliando sus reales man/damientos e los del corregidor de Vizcaia, en nombre de su alteça, y el/ pro e vtilidad comun de la republica, e guardaran sus preuilexios e/ ordenanças, y no lleuaran cossa alguna demas de su salario e derechos,/ e ussaran como buenos e rectos jueçes guardando el derecho a las partes,/ e no dexaran enajenar las cossas de la comunidad sin parentela ni/ bando ni parçialidades sino como hombres que desean el seruizio de Dios/ e de su alteça e el bien publico.

E echo el dicho juramento ese dia y otro siguiente/ los dichos alcaldes fieles nombren doçe jurados, los quales sean abiles/ e suficietes para vssar de sus oficios, e aquellos que fueren nombrados// (*Fol.2r.º*) (*cruz*) nombrados haçeten los dichos oficios, so pena de diez mill maravedis; e elijan/ vn letrado cada uno; e assimissimo, tomen e reçiuan su escriuano segun/ que lo an de usso e de costunbre; y que los eletores que fueren en el dicho año/ no puedan entrar en suertes en dos años adelante, e los que fueren ele/gidos no puedan en las dichas suertes en tres años, conforme al dicho capitulo./ Y que desta manera se haga e elixan los dichos oficios en cada un año, porque/ se repartan por todos los vecinos de la dicha villa e cofadria, segun el thenor/ e forma del dicho capitulo confirmado por su alteça./

En la villa de Lequeitio, a diez dias del mes de hebrero de quinientos e quinze años,/ los alcaldes, fieles, rejidores pedieron al corregidor que por quanto, si conforme al/ capitulado mandado guardar çerca de la eleçion de los ofiçiales passasen tres

años/ que no entrasen en suertes que, segun los pocos hombres ai en la villa y estan en la/ mar, no abria personas para ser oficiales; por tanto, que pedian al dicho corregidor/ que lo probeiese.

Lo qual, por el visto e como es notorio, dixo que mandaua y mando/ que como dice el dicho capitulado que pasen tres años se entienda en esta villa/ dos años y no mas e que asi lo agan y cunplan de aqui adelante.

El licenciado Lugo, Juan/ Picart, Juan de Gastetuaga./

En la villa de Lequeitio, a veinte e dos dias del mes de henero, año del/ señor de mill e quinientos e diez y ocho años, por mandado de Martin Perez/ de Vriarte, alcalde, e de pedimiento e de pedimiento (*sic*) de Pedro de Abitera, maior/domo de la cofadria de San Pedro desta villa, yo, Martin Perez de Licona,/ escriuano de sus alteças e del numero de la dicha villa, saque e escriui bien/ e fielmente del libro del conçejo de la dicha villa este dicho traslado de la/ dicha hordenança, que en el esta asentada en vno con otras muchas,/ que en el año del Señor de mill e quinientos e catorçe hiço he hordeno/ el licenciado Lugo, corregidor deste condado, que estan firmadas de su nombre/ e de Juan de Arbolancha e Sancho Martinez de Yruxta, escriuanos, // (*Fol.2v.º*) que abla sobre la eleçion de los ofiçiales que en cada año se an de haçer, con/ el auto de su aditamiento que el dicho corregidor fizo en el año siguiente/ de mill e quinientos e quinze reduçiendo los tres años a dos para que no/ entren en suertes los que fueren eleguidos por oficiales, el qual dicho/ auto e mandamiento esta firmado del dicho corregidor (*interlineado: e de*) Juan Picart e Juan/ de Gastetuaga, escriuanos del. Dicho señor alcalde pusso su decreto e autoridad/ a este dicho traslado para que vala e haga fee en juizio e fuera de el, do/quier que pareçiere, assi como haria el dicho libro oreginal, e lo firmo de/ su nombre, e lo mando asentar en este libro de la dicha cofadria de pedimiento/ del dicho maiordomo, el qual de ello pedio testimonio.

Testigos que fueron pre/sentes e bieron leer e conçertar este traslado con el dicho libro original/ del dicho conçejo, donde estan asentadas las dichas hordenanças, Martin Perez/ Hormaegui e Martin de Amezqueta e Juan de Lea, vecinos de la dicha/ villa, Martin Perez de Vriarte.

E yo, el dicho Martin Perez de/ Licona, escriuano de sus alteças e del numero de la dicha villa, presente/ fui en uno con los dichos testigos ante el dicho alcalde, que aqui/ firmo de su nombre, a leer e conçertar este dicho traslado con el dicho/ libro del conçejo; e por su mandado e de pedimiento del dicho Pedro de/ Hauitera, maiordomo, lo saque e escriui e asente de mi letra/ en este libro de la dicha cofadria en estas tres foxas, e ba çierto e con/çertado, e por ende fis aque (*sic*) este mi signo en testimonio de verdad.

Mar/tin Perez.//

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, y los bachilleres Lope de Celaya y Jerónimo Bricianos, jueces árbitros, pronuncian sentencia en los diferentes pleitos que sostienen la villa de Lequeitio y las anteiglesias de Ispaster, Mendexa, Amoroto y Guizaburuaga. Siguen las notificaciones a las partes (18-II-1514).

A.M.L. Reg. 3 - n.º 28 (Fol. 1r.º - 6r.º).

Original en papel (280 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

B. Copia simple en papel, en: Reg. 3 - n.º 28 (Fol. 7r.º - 8v.º). Copia sólo de la sentencia.

C. Copia en papel sacada en Lequeitio el 24 de abril de 1540 por Juan García de Licona, en: Reg. 3 - n.º 29 (Fol. 1r.º - 5v.º).

(Cruz)./ En la villa de Lequetio, a diez e siete dias/ del mes de hebrero de mill e quinientos/ e quatorze annos, el sennor liçençiado Diego Ruis/ de Lugo, corregidor e vedor en el noble e leal/ condado e sennorio de Vizcaya, villas e/ çidad del con las Encartaçiones por la reyna,/ nuestra sennora, e los vachileres Lope de Çelaya e Geronimo Brizianos,/ juezes compromisarios e terçero tomados e escogidos entre el conçejo/ de la villa de Lequetio e otras personas partyculares della, de la vna parte, e las/ anteyglesias de Yzpaster e Mendexa e Amoroto e Guiçaburuaga/ de la otra, en presençia de mi, Juan de Gastetuaga, escriuano de su alteza e su/ notario publico en la su corte e en todos los sus reynos e sennorios e/ de la avdiençia del corregidor de Viscaya, e testigos yuso escritos, dieron e pronunçiaron/ vna sentençia entre las sobredichas partes, firmada de sus nonbres, su/ thenor de la qual es este que se sigue: /

Por nos, el liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregidor de Vizcaya e de las Encartaçiones/ por su alteza, e el bachiler Jeronimo Brizianos e el/ vachiler Lope de Çelaya, juezes arbitros nonbrados por el con/çejo de la villa de Lequetio, de la vna parte, e por los pueblos e/ conçejos de Yzpaster, Amoroto e Mendexa e Guiçaburuaga/ de la otra, e sus procuradores en nonbre dellos, e por Pedro de Beytia/ e Juan de Ormaechea e Martin Ruis de Arana e Juan Peres de Beytia,/ vezinos de la dicha anteyglesia de Yzpaster, e de los otros/ sus consortes, vezinos de Gardeta (sic), e por Ochoa de Anduiça/ e Ochoa Vrtys de Laris e Martin Sotyl e otros sus consortes,/ vezinos de la dicha villa de Lequetio, para deçedir e determinar/ los pleytos siguientes, es a saver:

El pleyto que entre la dicha villa/ de Lequetio e las dichas quatro anteyglesias pende ante los diputa/dos de la Tyerra Llana deste condado sobre la partyçion de los montes/ de Burgueya e Vallestegui e Leyave, que la parte de la dicha villa/ (signo)// (Fol. 1v.º) pide; e el pleyto que pende entre Pedro de Leagui (sic), por sy e en nonbre/ de las dichas anteyglesias, de la vna parte, e de la otra Ochoa de/ Anduyça e Ochoa Vrtys de Laris, vezinos de la/ dicha villa, e los confrades de la confradia de San Pedro della, e con el/ conçejo de la dicha villa, sobre çiertos besugos e pinaça que le toma/ron e las otras cosas contenidas en la acusaçion que çerca/ dello hizo; e el pleyto de entre Pedro de Beytia e Juan de/ Ormaechea e sus consortes, vesinos de Gardata, de la vna parte,/ e de la otra Juan Martines de Ormaegui e sus consortes, e el conçejo/ de la dicha villa, sobre los linos e vso de la agua del arroyo de/ Ynsusaran que es en el termino de la anteyglesia de Yzpaster;/ e en otro pleyto que entre las dichas quatro anteyglesias, de la vna/ parte, e de la otra el conçejo de la dicha villa de Lequetio pende/ sobre la oserbaçion de la sentençia que dio e pronunçio el liçençiado/ Astudillo, e sobre el molle e puerto e livertad de navegar;/ e para otras quatorze

demandas que Martin Sotyl, vesino de la villa/ de Lequetyo, en nonbre de la dicha villa, puso contra Juan Ochoa de/ Asuneta e Juan Balça de Gardata e Hurtunno de Gardata e/ otros vesinos del dicho logar de Gardata en que pende pleyto en/ quatorze (*tachado: personas*) demandas que el dicho Martin Sotyl sygue/ antel dicho teniente general de corregidor.

Visto los proçesos de los/ dichos pleytos, e el conpromiso que los dichos pueblos e/ vesinos dellos hizieron e otorgaron, e las prorro/gaçiones de terminos que hizimos, e todo lo otro que las/ partes quisieron desir e ynformarnos, e visto las escrituras/ que ante nos presentaron:/

Fallamos que la partyçion de los dichos montes de Burgueya e/ Ballestegui e Leyave, pedida por parte de la dicha/ villa de Lequetio, ha logar e se deve faser e manda/mosla faser en la manera siguiente, es a saver: que las dos/ terçias partes de los dichos montes sean para la dicha/ (*signo*)// (*Fol.2r.º*) villa de Lequetio e conçejo della, e la otra terçia parte sea/ e finque para las dichas anteyglesias de Yzpaster,/ Amoroto, Mendexa e Guiçaburuaga e vezinos/ dellas; e que se haga partyçion de los dichos montes/ por partidores que mandamos nonbrar a anbas partes,/ es a saver: que la dicha villa nonbre dos partydores e las/ dichas quatro anteyglesias nonbren otras dos personas,/ dentro de ocho dias de la pronunçiaçion desta sentençia, e/ que con vn terçero que por nos sera nonbrado hagan la dicha/ partyçion de montes dentro de treynta dias despues que/ fueren nonbrados, con que los tales partydores hagan juramento/ sobre la crus e los santos hebangelios antel escriuano o escriuanos/ en cuya presençia se hiziere la dicha partyçion, que bien/ e fielmente e syn parçialidad alguna partiran los/ dichos montes, e que lo que sennalaren en las dos terçias partes/ quede por de la dicha villa e la otra terçia parte por de las dichas/ anteyglesias, para que cada vno de los dichos pueblos pueda/ haser de los dichos montes lo que quisieren, cada vno de la parte/ que le cupiere e le fuere sennalado, e puedan haser plantias en lo/ que les paresçiere, con tanto quel termino e suelo, pastos e la/ vellota e yerbas e aguas de los dichos montes que asy/ se manda partir queden e sean comunes para los vezinos/ de la dicha villa de Lequetio e los vezinos de las dichas ante/yglesias de Yspaster, Amoroto, Mendexa e Guiçaburuaga/ para que con sus ganados mayores e menores puedan partyr/ los dichos montes e yerba e bellota dellos, libremente,/ ellos e sus subçesores, de dia e de noche, syn contra/diçion de persona alguna commo en termino comun, e que non/ (*signo*)// (*Fol.2v.º*) se pongan mojones nin se çierren en tyempo alguno/ los dichos montes e suelo dellos por la dicha/ partyçion, pues el termino e pastos e aguas de los/ dichos montes son cumunes, e que por la dicha partyçion non sea visto perjudicar al dicho pasto e comunidad/ que en el suelo e termino de los dichos montes/ han e tyenen los dichos pueblos; e en el entretanto/ e hasta que se haga la dicha partyçion mandamos/ que para el vso de los dichos montes guarden las/ dichas partes las sentençias que dieron e pronunçiaron el dotor/ Antonio Cornejo, corregidor que fue de Viscaya, e Pero/ Sanches de la Puente, su logarteniente, las quales fueron/ ante nos presentadas, porque las dichas sentençias estan/ consentydas por los dichos pueblos e pasadas/ en cosa jugada; e mandamos que se pongan se/nnales e linderos por do se parten las dichas dos terçias/ partes de montes, porque se conoscan e sepan lo que cave/ a cada vna de las dichas partes, asy a la dicha/ villa e vesinos della commo a los vezinos de las dichas/ quatro anteyglesias de suso nonbradas./

Otrosy, porque entre la dicha billa e las dichas quatro ante/yglesias e vezinos dellas ay sentençia que dio e pronunçio el/ liçençiado Astudillo, seyendo corregidor de Viscaya, sobre/ la juridiçion e terminos de entre la dicha billa e tierra,/ (*signo*)// (*Fol.3r.º*) e sobre el muelle e puerto de la dicha villa, e sobre/ el vender del trigo e sal

e de los otros mantenimientos/ que vienen sobre mar, la qual sentençia esta confirmada/ por su alteza e consentyda por la dicha villa/ e pueblos, mandamos que sea guardada e conplida/ en todo e por todo commo en ella se contiene, so las penas contenidas/ en la dicha sentençia e mas so pena de quinientos castillanos/ de oro a cada pueblo e a persona singular que/ contra ella e cosa alguna della veniere, la mitad/ para la camara de su alteza e la otra mitad para la/ parte ovediente./

Yten, en el pleyto de entre Pedro de Veytia e Juan de Ormaechea/ e Martin Ruis de Arana e Juan Peres de Veytia, vesinos/ de Gardata, que tratan sobre los linos e vso del agua/ del dicho arroyo con el dicho Juan Martines de Ormaegui e sus/ consortes e con la dicha villa, fallamos que devemos/ declarar e declaramos la yntençion de los dichos Pedro de/ Veytia e Juan de Ormaechea e sus consortes e de la dicha/ anteyglesia de Yzpaster por vien e conplidamente/ probada; e quel agua del dicho arroyo que baxa de/ Ynsusaran a Yturrios quede libre para la dicha ante/yglesia de Yzpaster e vezinos della, e que puedan vsar/ del dicho arroyo e agua que por el pasa libre/mente los vezinos de la dicha anteyglesia en su juridicìon/ e termino, asy para enrriar linos commo para otras sus/ nesçesidades; e que la dicha villa e vezinos della no perturven/ (*signo*)// (*Fol.3v.^o*) a los vesinos de la dicha anteyglesia de Yzpaster/ el vso del agua del dicho arroyo e agua del/ en termino e juridicìon de la Tyerra Llana, so pena de yncu/rrir en penas de forçadores cada vez que ge lo ynpi/dieren e perturbaren; e porque non paresçe la estymaçion/ de lo que balian los linos quel dicho Juan Martines de Ormaegui/ e los otros sus consortes e ofiçiales del regimiento/ de la dicha villa perdieron al dicho Pedro de Veytia e a Juan de/ Ormaechea e los otros suso declarados, la estymaçion/ e valor de los dichos linos dyferimos a juramento de los/ dichos Pedro de Veytia e a Juan de Ormaechea e los otros/ sus consortes, a los quales mandamos que juren ante mi,/ el dicho corregidor, e declaren lo que balian los dichos linos/ e lo que perdyeron en ellos por el derramamiento/ que los ofiçiales del dicho conçejo les fisieron fasta/ en quantitydad de mill maravedis a cada vno de los dichos/ quatro querellosos, e en lo que declararen que ouieron de/ danno fasta la dicha cautydad (*tachado: de lo*), a cada vno/ de los duennos de los dichos linos, condenamos/ a los dichos Juan Martines de Ormaegui e a los otros/ sus consortes en lo que asy fuere declarado, lo qual den/ e paguen al dicho Pedro de Veytia e a los otros sus/ consortes dentro de nueve dias de la pronunçiaçion/ desta sentençia, con mas las costas que en prosecuçion/ del dicho pleyto han fecho, en que condenamos a los/ dichos Juan Martines d'Ormaegui e a los otros sus consortes/ e a cada vno dellos; e con esto los damos por libres/ (*signo*)// (*Fol.4r.^o*) e quitos de las otras penas que el dicho Pedro de/ Veytia e sus consortes pidieron./

Yten, en quanto a las quatorze demandas quel dicho Martin/ Sotyl hizo en nonbre de la dicha villa e commo su/ syndico contra Juan Ochoa de Esuneta e Juan Balça de Gardata/ e Furtunno de Gardata e los otros sus consortes, vezinos de/ Gardata, visto commo el dotor Bargas, corregidor que fue de/ Viscaya, (*tachado: s*) repuso el mandamiento que dio a los de la dicha/ villa de Lequetyo sobre que fundaba la dicha villa su/ yntençion, que devemos dar e damos por libres e/ quitos al dicho Juan Ochoa e a los otros, todos los que fueron/ demandados por el dicho Martyn Sotyl, e ponemos/ sylençio perpetuo sobre lo contenido en las dichas demandas/ a la dicha villa e al dicho Martin Sotyl en las costas que los/ dichos demandados han echo, despues que presentaron la re/vocaçion del mandamiento del dicho dotor Bargas en juisio./

En quanto al pleyto de Pedro de Leaegui que trata con la dicha/ villa sobre la pinaça e besugos que le tomaron Ochoa/ de Anduiça e Ochoa Vrtys de Laris,

fallamos que/ devemos condenar e condenamos a los dichos Ochoa/ de Anduiça e Ochoa Vrtys de Laris a que buelban/ al dicho Pedro de Leaegui la dicha su pinaça e aparejos/ della, lo que por ellos le fue tomado, tal e tan/ bueno commo estava al tyempo que ge lo tomaron, e le paguen/ (*signo*)// (*Fol.4v.º*) la estymaçion de los vesugos que le tomaron, libre/mente, syn pena nin calunia alguna, dentro de seys/ dias primeros siguientes, con mas las costas que a cavsa de lo suso/dicho el dicho Pedro de Leaegui ha fecho, en que asymismo/ condenamos a los dichos Ochoa de Anduyça e Ochoa Vrtys/ de Larys e a cada vno dellos.

E en quanto toca al/ monipodio de que el dicho Pedro de Leaegui acuso/ a los dichos Ochoa de Anduiça e Ochoa Vrtys de Laris/ e los otros confrades e vezinos de la dicha villa, declaramos non/ aver probado el dicho Pedro de Leaegui el dicho monipodio;/ e mandamos al dicho conçejo de la dicha villa e vezinos della/ que de aqui adelante non sean osados de faser ligas/ nin monipodios e que resçivan libremente a los vezinos/ de las dichas anteyglesias en sus pinaças e/ naos, e les den mantenimientos e bituallas commo a/ los vezinos de la dicha villa, e dexen vsar a los vezinos de las/ dichas anteyglesias el vso del nabegar e del puerto/ e molle de la dicha villa, libremente, con sus pinaças e/ nabios commo a los vezinos de la dicha villa, conforme a la/ sentençia del dicho liçençiado Astudillo en todo e por todo, e nin/gunas personas sean osados de ge lo contradesir,./ so pena de perdimiento de sus bienes e de los daptos e menos/cavos que se le siguieren.

E mandamos al escriuano ante/ quien pasa la pronunçiaçion desta sentençia que de con esta dicha/ sentençia e compromiso la sentençia del dicho liçençiado Astudillo/ con el avto de consentimiento e las sentençias del dotor Cornejo/ (*signo*)// (*Fol.5r.º*) e del dicho su teniente a cada vna de las partes/ que las quesyere, en vn synno con esta dicha sentençia e conpro/miso della, pues nos referimos a las dichas sentençias./

E porque en algunos de los pleytos declarados en esta sentençia/ hemos echo condenacion de costas, la tasaçion de las/ dichas costas reserbamos e remetymos al dicho/ sennor corregidor como a juez ordinario; e todo lo susodicho/ asy mandamos guardar e conplir e oserbar a todos/ los dichos pueblos e vezinos dellos, so las penas contenidas/ en el dicho conpromiso, jusgandolo asy por esta sentençia arby/traria en estos escriptos e por ellos, e sy alguna declaraçion/ fuere nesçesaria faser e ouiere alguna oscuridad çerca/ de lo contenido en la dicha sentençia o de qualquier artyculo della/ reserbamos en nos para la faser cada e quando nesçe/sario sea.

El liçençiado de Lugo, el bachiller Çelaya, el bachiller Brizianos./

E asy dada e pronunçiada la dicha sentençia, de suso encor/porada, por los dichos senores corregidor e juezes/ arbitros de suso nonbrados en la manera que dicha es, luego,/ los dichos senores corregidor e juezes dixieron que la pronunçia/van e pronunçiaron segund e commo en ella se contiene e que para/ entender en la partyçion de los montes en la dicha sentençia nonbra/dos, nonbraban e nonbraron por terçero para con los onbres/ partidores que por las partes fuesen nonbrados al bachiller Benito/ Martines, teniente general de corregidor en este condado, que reside en Guernica;/ e todo lo susodicho mandaron notyficar a las partes./

Testigos que a ello fueron presentes, Ochoa Lopes de Vnçqueta, teniente de preboste/ en la dicha villa de Lequetyo, e Martin de Pisueta e Furtunno de Lexarça,/ vezinos de la dicha villa, e San Juan de Lecunbarry, criado del bachiller Çelaya/ (*signo*)//

(Fol.5v.^o) Notyficaçion./

E despues de lo susodicho, en la dicha villa de Lequetyo, a dizeocho/ dias del dicho mes de hebrero de mill e quinientos e quatorse/ annos, yo, el dicho Juan de Gastetuaga, escriuano de su alteza,/ ley e notyfique la sobredicha sentençia e nonbramiento del dicho/ bachiller Martines a Rodrigo de Adorriaga e Juan Ynniguis d'Olea e Ochoa/ Lopes de Avlestya e Pedro de Leaegui e Juan Castellano/ e Juan de Careaga e Sancho de Asumendy e Ochoa de Yargacha,/ fiel de Amoroto, en sus personas, estando todos/ juntos en la posada de Garçia de Çubieta, que son vezinos de las/ anteyglesias de Yspaste (*sic*) e Mendexa e Amoroto/ e Guiçaburuaga e Murelaga, los quales todos dixieron/ que lo oyan.

Testigos, el bachiller Çelaya e Garçia de Çubieta e/ Martin de Basaras, criado de mi, el dicho escriuano.

Juan de Gaste/tuaga./

Notyficaçion./

E despues de lo susodicho, en la dicha billa de Lequetyo,/ dentro en la yglesia de Santa Maria de la dicha billa, este/ sobredicho dia, mes e anno susodichos, yo, el dicho/ Juan de Gastetuaga, escriuano de su alteza, ley e notyfique/ la sobredicha sentençia dada por el dicho sennor corregidor/ e juezes e el nonbramiento que hisieron del dicho bachiller Be/nito Martines a Pedro Fernandes de Vrquiça e a Savastian de/ Javregui, alcaldes de la dicha villa, e a Juan Estevan/ de Axpe e a Juan d'Olaeta, regidores, e a Pedro de/ Çearreta e al bachiller Martin de Licona, fieles, en sus/ (*signo*)// (Fol.6r.^o) personas (*tachado: en su*), estando en su ayuntamiento e regimiento de/ conçejo, los quales dixieron que lo oyan.

Testigos, el bachiller/ Brizianos e Pedro Martines de Licona e Martin Peres de Licona./ Ba testado o dis personas.

E yo, el sobredicho Juan/ de Gastetuaga, escriuano de la reyna, nuestra sennora,/ e su notario publico susodicho, presente fui a lo que/ de suso dicho es en vno con los dichos testigos, e/ a pedimiento de Martin de Arranegui, fiel de la dicha/ villa de Lequetio, fis escriuir e sacar esta sentençia/ e avtos de suso encorporados en estas çinco/ hojas e media de papel con esta en que ba mi sinno,/ de la sentençia e avtos horeginales que en mi poder/ quedan; e digo que antes de agora obe dado la/ dicha sentençia synada a la parte de las sobredichas/ anteyglesias en vno con el conpromiso e prorogaçiones/ e otras sentençias e escripturas que en mi poder estan,/ las quales non quiso el dicho Martin de Arranegui,/ saluo solamente la sobredicha sentençia,/ e asy ge la dy; e por ende fis aqui este/ mio syg (*signo*) no en testimonio de verdad (*signo*)./

Juan de Gastetuaga (*rúbrica*).//

1514 Febrero 22
1514 Abril 4

Lequeitio
Lequeitio

Autos de partición de montes entre la villa de Lequeitio y las anteiglesias de Ispaster, Amoroto, Mendeja y Guizaburuaga en cumplimiento de la sentencia dada sobre este asunto por el corregidor y los jueces árbitros.

A.M.L. Reg. 3 - n.º 30.

Original en papel (290 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación. El folio 2r.º es una copia simple en letra humanística.

(Cruz)./ En la villa de Lequeitio, a veynte e dos dias del mes de/ febrero, anno del nascimiento del nuestro salvador/ Ihesu Christo de mill e quinientos e quatorze annos, en presençia/ de mi, Ochoa de Vrquiça, escriuano de la reyna, nuestra sennora, e/ del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, pareçieron/ presentes de la vna parte Sabastian de Jauregui, alcalde de la/ dicha villa, e Pedro de Çearreta, fiel della, en nonbre del conçejo/ e vniversidad de la dicha villa, e de la otra Joan Ochoa de/ Algorta en nonbre de la anteyglesia de San Pedro de/ Vscola, e Sancho de Yturraran en nonbre de la anteyglesia/ de Amoroto, e Sancho de Esuneta en nonbre de la ante/yglesia de Guiçaburuaga, e Pedro Lopes de Larrinaga en nonb(*tapado*)/ de la anteyglesia de Yspaster, e por virtud de los poderes (*tapado*)/ tenian de las dichas anteyglesias; e dixieron las dichas/ partes que ellos, conformandose con la sentençia que entre la/ dicha villa e las dichas quatro anteyglesias sobre la partiçion/ e dibisyon de los montes que de consuno tenian proyndibi(*tapado*)/ avian dado e pronunçiado el noble sennor liçençiado Diego/ Ruis de Lugo, corregidor deste noble e leal condado e sennorio/ de Viscaya, e los sennores bachiller Lope de Çelaya e el bachiller/ Brizianos, juezes conpromisarios e arbitros por las dicha/ villa e anteyglesia puestos, nonbraban e elegian/ por partidores de los dichos montes, es a saber:

Los dichos/ Sabastian de Jauregui, alcalde, e Pedro de Çearreta, fiel, en/ nonbre de la dicha villa e por parte della, elegieron e nonbraron/ a Juan de Aguirre e Furtuno de Arexcurenaga; e los dichos/ Joan Ochoa e Sancho de Yturraran e Sancho de Esuneta/ e Pedro Lopes, en nonbre de las dichas quatro anteyglesias, escogieron/ e nonbraron por partidores de los dichos montes por parte de las/ (*signo*)/ (*Fol. 1v.º*) dichas anteyglesias, a Joan de Mendisona e Pedro de Aldasolo./

Los quales dichos partidores dixieron las dichas partes que los/ nonbraban e escogian para que fagan la dicha partiçion, con/forme a la sentençia de los dichos sennores juezes, en vno con el/ sennor bachiller Martines, teniente general deste dicho condado,/ que por juez de medio para con los dichos partidores estaba/ nonbrado por la dicha sentençia; e de como esta dicha eleçion/ e nonbramiento de los dichos partidores fasian e fisieron, pedian/ dello a mi, el dicho escriuano, testimonio e a los presentes/ rogaron dello fuesen testigos.

E fueron presentes por testigos a lo que/ dicho es, Martin Sotil de Vribarria, vesino de la dicha villa, e/ Pedro d'Olea e Pedro de Çerella, vesinos de Amoroto.

E yo,/ el dicho Ochoa de Vrquiça, escriuano, que fui presente a lo que dicho/ es de suso, en vno con los dichos testigos, este testimonio/ de la dicha eleçion e

nonbramiento fis e escreui, segund que ante/ mi paso, e por ende, de pedimiento del conçejo de la dicha villa,/ fiz aqui este mio signo a tal (*signo*) en testimonio/ de verdad./

Ochoa de Vrquiça (*rúbrica*).//

(*Fol.2r.º*) (*Cruz*)./ Partizion de los montes de Leyaue entre la villa/ de Lequeitio y las quatro anteyglesia (*sic*)./

Despues de lo susodicho, en los montes de Leyaue,/ a primero dia del mes de abril de mill e qui/nientos y catorce annos, en presencia de nos,/ los dichos Juan Ybannes e Martin de Amezqueta,/ escribanos, y testigos de yusso escriptos, e estan/do el dicho senor pariente terçero e los dichos/ hombres buenos partidores presentes, y las/ dichas partes, e dixeron los dichos partidores/ que tenian partido y diuidido los dichos montes,/ e el dicho senor pariente terçero echo suer/tes en que cupo a la dicha villa las dos ter/cias partes, es a sauer:

Desde Vrteaga,/ como estan los linderos, fasta Coneaga (*sic*)// que se confina con la ledania de Aciro. Y para/ las dichas anteyglesias cupo desde el dicho/ Vrteaga asta el mojon de Landaeta, por/ encima de los montes altos llamados Vbe/heguiaga fasta que le quita el mojon de/ Aciro, e por devaxo fasta llegar aza la/ parte de Yzpaster, desde Solabariaga de Landae/ta a Alluzondo, como van las sostras// (*Fol.2v.º*) fasta llegar en Omiguiz, como van las sos/tras; y dende a Leyaue como van las sostras;/ y dende a Vrteaga como van las sostras;/ y dende a Gabioça Arteaga por donde van/ las sostras; y dende a Cosconar Culoeta/ como van las sostras; y dende a Yturria/ga como esta sostreado; y dende a en/cima de Aboytiz como esta sostreado;/ y dende (*en blanco*)// (*en blanco*)// de la anteyglesia de Herenno.

De manera que las (*interlineado: dichas*) dos/ tercias partes queden para la dicha villa/ y vezinos de ella y la otra tercia parte/ a las dichas quatro anteyglesias y vezinos de/ ella, segun dicho es. Y el dicho senor juez lo con/firmando y loo y aprobo; y las partes pedie/ron testimonio.

Testigos, Juan Martinez de Trayna,/ escribano, y Martin de Madarieta y Juan/ de Alegria.//

(*Fol.4r.º*) (*Al margen: Ojo*)./ (*Tachado: Esta partiçion pues no consta el origen por cuya virtud se hizo, ques la sentençia, no haze/ al caso que en la sentençia dize que la bellota se coma en lo partido y por par/tir de los vesinos de la villa e anteyglesias, e por esto dexan de presentar*)./

(*Cruz*)./ I. En la villa de Portugalete, a veyntevno del mes de março de mill e quinientos/ e quatorze annos, antel senor liçençiado Diego Ruyz de Lugo, corregidor,/ e en presençia de mi, Juan de Gaztetuaga, escriuano, e testigos de yuso escriptos, paresçio y/ presente el bachiller de Licono, en nonbre de la villa de Lequetio, e mostro e presento/ antel dicho senor corregidor vna carta mensajera quel conçejo de la dicha villa/ de Lequetio enbyava a su merçed, e otra que suena ser escripta e firmada de/ Rodrigo de Adorriaga, en nonbre de las anteyglesias de Yspaster e Mendexa/ e Amoroto e Yçaburuaga (*sic*), e otra escripta del bachiller Brizianos supli/candole mandase porrogar otro termino para la partiçion de los montes sobre/ que se avia tratado pleyto entre partes, en presençia de mi, el dicho escriuano, e pedio/ a su merçed hiziese la dicha porrogaçion pues hera a consentymiento de partes./

E luego, el dicho senor corregidor, vista las dichas cartas, las quales quedan en mi poder,/ dixo que porrogava e porrogo el termino para la dicha partiçion por

otros/ treynta dias, que corran conplidos los primeros. E el dicho bachiller pediolo por/ testimonio.

Testigos, Sancho Martinez de Yruxta, escriuano, e Pedro de Varrera e Salz (*tapado*),/ criados del dicho sennor corregidor.

Juan de Gastetuaga./

II. E despues de lo susodicho, en la villa de Lequetio, viernes, a diez e syete/ dias del mes de março, anno del nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo/ de mill e quinientos e quatorze annos, dentro en la yglesia de Nuestra Sennora Santa/ Maria de la dicha villa, en la capilla de Santa Ana de la dicha yglesia, estando/ en la dicha capilla ajuntados el sennor bachiller Martinez, teniente general/ de corregidor en este condado e sennorio de Viscaya, e Pedro Ferrandes de Vrquiça e Juan Vrtyz/ de Licona, alcaldes de la dicha villa, e Juan Ynniguiz de Olaeta, regidor, e Pedro de/ Çearreta e bachiller Martin de Licona, fieles deste dicho presente anno, e Rodrigo/ de Adorriaga, procurador de las anteyglesias de Yspaster e Amoroto e Gui/çaburuaga e Mendexa e de los vesinos e moradores dellas, estando/ presentes Juan de Aguirre e Juan de Larruscayn, onbres buenos tomados e/ escogidos por parte de la dicha villa de Lequetio para la partiçion e dibysion/ de los dichos montes, e Juan de Mendasona e Pedro de Aldasolo, onbres buenos/ (*signos*)// (*Fol.4v.º*) (*signo*)/ tomados e elegidos e nonbrados para la dibysion de los dichos montes por el dicho/ Rodrigo de Adorriaga, procurador de las dichas anteyglesias, e en presençia de nos,/ Juan Yvannes de Alviz e Martin de Amezqueta, escriuanos de su alteza, e asy/ todos juntos segund dicho es, puesto vn libro de los santos evangelios/ ençima del altar de la dicha capilla e vn cruçifixio ençima de los dichos evan/gelios, los dichos onbres vuenos tomados por la dicha villa e anteyglesias,/ cada vno por sy, tocando con sus manos derechas en los dichos evangelios/ e cruçifixio, deziendo que juravan e juraron a Dios, nuestro sennor, e a Santa/ Maria, su gloriosa madre, e a las palabras de los santos evangelios/ e a aquella santa crus (*cruz*) e cruçifixio, que vien, fiel e verdaderamente, syn/ parçialidad nin temor nin amor, saluo guardada la verdad e dando lo que/ fuese a cada vno de las partes, harian la partiçion e dibysion de los/ dichos montes, guardando el tenor e forma de la sentençia sobre ello dada,/ e que sy ansy non lo hiziesen que Dios todopoderoso se lo demandase mal/ e caramente, en este mundo en los cuerpos e en el otro en las animas, commo a per/sonas que a sabyendas perjuran./

III. Luego, yncontinente, el dicho bachiller Martinez, teniente general, pariente terçero/ nonbrado e escogido por parte de la dicha villa e anteyglesias, juro en forma devida/ de derecho a Dios todopoderoso e a su gloriosa madre, por las palabras de los/ evangelios, que en la dicha partiçion seria verdadero e fiel terçero e se confor/maria quando huviese discordia en los onbres buenos de la dicha villa e ante/yglesias sobre la dicha partiçion con aquellos que segund Dios e su conçiencia/ le paresçiese que tenian justiçia e razon, lo qual haria syn soborno, temor/ nin amor nin otra razon alguna, guardando en todo el tenor de la sentençia/ sobre esto dada, e que sy asy no lo hiziese Dios todopoderoso se lo de/mandase mal e caramente commo a persona que a sabyendas se perjurava/ en su santo nonbre en vano.

Testigos que fueron presentes, Juan Ynniguiz de Arteyta/ e Juan de Herquiaga, vesinos de la dicha villa./

IIII. E despues de lo susodicho, en los montes llamados Burgueya que son de partes/ de la anteyglesia de Mendexa, a veynte dias del mes de março, anno susodicho/ (*signos*)// (*Fol.5r.º*) (*signo*)/ del Sennor de mill e quinientos e quatorze

annos, en presençia de nos, los dichos Juan Yvannes/ de Aluiz e Martin de Amezqueta, escriuanos de la reyna, nuestra sennora, e testigos de/ yuso escritos, avyendo ydos el dicho bachiller Martinez, pariente terçero, e los/ dichos onbres buenos partidores tomados e elegidos por la dicha villa e/ anteyglesias; e luego, los dichos onbres vuenos partidores, consiguiendo/ el dicho juramento, dixieron al dicho pariente terçero que por quanto ellos avian/ vareado e sennalado los dichos montes de Burgueya e partido a tres partes,/ e que pedian a su merçed quisyese echar suertes sobre la dicha partiçion.

E/ luego, el dicho sennor bachiller, confirmando e avyendo por vueno el/ dicho repartimiento, hecho suertes de los dichos montes (*interlineado: en*) que cupo la (*tachado: dicha*) suerte/ primera de hazza la parte de Mendexa, a las dichas quatro anteyglesias, e los/ otros dos terçios e partes de hazza la villa de Hondarroa, a la dicha villa de Lequetio/ e vesinos della; e los dichos partidores aprobaron ser justo el dicho partimiento.

E/ el dicho sennor bachiller, pariente terçero, dixo que lo confirmava e con/firmando e aplicaba e aplico las dichas partes del monte a cada vno la que/ cupo; e los dichos Rodrigo de Adorriaga e Pedro de Çearreta, fiel, lo con(*roto*)ron/ e pedieron testimonio.

Testigos que fueron presentes, Sancho de Yturraran e Pe/dro de Leaegui e Juan de Çarate, prestamero, e Ochoa de Anduyça e Juan Gonçalez/ de Loniquiz./

V. E despues de lo susodicho, en los dichos montes, dia e mes e anno susodichos,/ en presençia de nos, los dichos escriuanos, e testigos de yuso nonbrados, el dicho sennor/ bachiller, pariente terçero, e los dichos partidores, onbres buenos, yendo/ a lo que estava sorteado e sennalado, los dichos partidores onbres (*sic*) dixieron,/ so cargo del dicho juramento que hizieron, que por sus sennales mandaban hazer/ vna cruz (*cruz*) en tierra honda, vn paso de largo, e mandaron que sy las partes quisyesen/ que en semejantes sennales, porque non se vndiese nin se perdiere con los tienpos malos,/ investiesen sendas cruces; e que asymismo, mandaban que en la dicha horden/ susodicha se pusyesen de la parte de arriva castannos e por la parte de la ante/yglesia robles, de manera que aya calle en medio; e que asymismo, pusyesen sy/ quisyesen sendos estancones de madera, grandes o pequennos, en las dichas cruces/ (*signos*)// (*Fol.5v.º*) (*signo*)/ por sennales. E el dicho sennor pariente terçero lo confirmo e loo e aprobo;/ e las dichas partes pedieron testimonio e consentyeron.

Testigos, los dichos./

VI. E despues de lo susodicho, en los dichos montes de Burgueya, a veyntevn dias/ del mes de março, anno susodicho, en presençia de nos, los dichos escriuanos,/ e testigos de yuso escritos, el dicho sennor bachiller, pariente terçero, e los dichos/ onbres vuenos partidores pusyeron, seyendo presentes las dichas partes,/ en las dichas cruces susodichas sendos estancones de madera; e los dichos/ onbres vuenos partydores dixieron que era justo que en tres estancones/ prinçipales se pusyese sendas cruces porque mejor se paresçiesen las/ dichas sennales. E el dicho sennor pariente terçero lo confirmo e loo e aprobo/ e ovo por bueno; e las dichas partes consentyeron e pedieron testimonio.

Testigos, los/ susodichos Juan de Çarate e Pedro de Leaegui e Juan Gonçales de Loniquiz./

(*Tapado*). E despues de lo susodicho, en los montes altos de Valextegui, a veyntedos/ (*roto*) del dicho mes de março, anno susodicho de mill e quinientos e quatorze annos,/ (*tapado*) presençia de nos, los dichos escriuanos, e testigos de yuso escriptos, estando presente el dicho/ sennor bachiller, pariente terçero, los dichos onbres vuenos juramentados dixieron/ que por quanto los dichos montes heran grandes e andavan a apeare e para aver/ de hazer declaraçion e echar suertes, asynavan a las partes para el dia/ viernes primero que verna, que se contaran veynte e quatro dias del dicho mes./ E el dicho sennor pariente terçero lo confirmo; e las dichas partes consentyeron./

Testigos, Juan Ynniguiz d'Olea e San Juan de Olea e Martin de Yturgacha./

VIII. E despues de lo susodicho, en los dichos montes de Valextegui, a treyntavn/ dias del mes de março, anno susodicho de mill e quinientos e quatorze annos,/ en presençia de nos, los dichos escriuanos, e testigos de yuso escriptos, el dicho sennor/ pariente terçero, e estando los dichos onbres buenos juramentados presentes/ e vien asy las dichas partes, hecho suertes en los dichos montes que los dichos/ onbres vuenos tenian apeado e partido e sennalado en tres partes, confir/mando el dicho sennor pariente terçero la dicha partiçion de los dichos montes,/ (*signos*)// (*Fol.6r.^o*) (*signo*)// en que cupo las dos partes de los dichos montes que estan por cortar hazia la parte de Marquina/ e Sarasua, en vno con el monte llamado Çerquinvidea, a la dicha villa e vesinos e mora/dores della; e la otra terçia parte de hazia Gorosolay e Amoroto a las dichas quatro/ anteyglesias, en vno con el monte llamado Vrgoçoaga, lo que esta por cortar. E el/ dicho sennor pariente terçero lo confirmo e loo e aprobo por vueno; e las/ dichas partes consentyeron e pedieron testimonio.

Testigos que fueron presentes, el sennor/ Françisco Adan de Yarça e Juan Ynniguiz de Olea e Ochoa de Vrquiça, escriuano, e Juan de/ Goycoechea de Virriatua./

IX. E despues de lo susodicho, en los dichos montes, dia e mes e anno susodichos,/ en presençia de nos, los dichos escriuanos, e testigos de suso nonbrados, yendo por los dichos/ montes a veer el dicho repartimiento e sennales que los dichos onbres vuenos avian/ hecho, e seyendo presentes las dichas partes, pusyeron las sennales siguientes,/ por donde se partiese la parte de las dichas anteyglesias e la dicha villa, es a saber:/ desde el monte de Vrurdegui e de ençima del dicho monte fasta el arroyo/ llamado Arrexola, e en espeçial ençima del dicho monte en vna aya gr(*roto*)// haziendo (*roto*) acha en la dicha aya por (*roto*); e dende a vn roble otra/ crus por de la dicha anteyglesia; e dende el dicho roble a otro roble otra crus de/ partes de Amoroto, e otra crus en vna aya hazia la parte de la dicha villa;/ e dende por otra parte de la dicha villa a vn madronno otra crus hazia la parte/ de la dicha villa, e en otro roble hazia la parte de las anteyglesias, en vna aya,/ e hazia la parte de la villa en vn roble otra crus; e dende en tres robles hazia/ la parte de la anteyglesia de Amoroto; e dende hasta llegar al dicho arroyo/ por la vna parte, e por la otra noventa e çinco sennales de cruces en robles e/ ayas e madronnos.

E los dichos partidores, todos de vna conformidad, dixieron que semejantes sennales eran pertenesçientes para alli e sy qualquier de las partes/ quisyese poner estancones de madera grandes e pequennos lo pudiesen poner./ E el dicho sennor pariente terçero lo confirmo e loo e aprobo e aplico a cada/ vna de las dichas partes lo cabydo, echando suertes segund dicho es; e las dichas/ partes consentyeron e pedieron testimonio.

Testigos, los susodichos./

X. E luego, yncontinente, en presençia de nos, los dichos escriuanos, e testigos de suso nonbrados,/ estando presentes las dichas partes, los dichos partidores onbres vuenos dixieron/ (*signos*)// (*Fol.6v.º*) (*signo*)/ que lo otro que quedaba por echar suertes de los dichos montes avian apeado e sorteado e/ sennalado; en que el dicho sennor pariente terçero lo confirmo e echo suertes, en/ que cupo a la dicha villa e vesinos e moradores della los montes vaxeros que se lla/mavan Vallesteguiguchia e Gurvistia, e dende avaxo, commo va el arroyo,/ hasta la casa e caseria de Ycaran hasta partir con los de Amoroto e Ycaran;/ e cupo a las dichas quatro anteyglesias e vesinos della los montes llamados Çentada,/ fasta el arroyo que deçiende hasta el arroyo de Çorrostarriaga, e mas las/ partes de los montes de Laçurica fasta la juridiçion de Avleztia e Guiça/buruaga; e que los montes de Enparan quedasen commo hasta aqui syn/ partir porque tienen parte en los dichos montes los vesinos de Virriatua. E el dicho sennor/ pariente terçero lo confirmo e loo e aprobo.

E consiguiendo a lo suso/dicho, los dichos onbres vuenos, e seyendo presentes las partes, pusyeron/ sennales de cruces desde el arroyochuelo llamado Çorrostarriaga,/ en vn roble en Vallesteguiguchia de Sagarraga, dende a Orresuco/muntoa, por la vna parte, e por la otra, segund dicho es, sennales de cruces/ e sestras fasta veynte e çinco, entrando en medio el dicho arroyochuelo/ (*roto*); asymismo, (*roto*) ençima de la/ cuesta llamado Orrosocomuntoa, dende esta vn espino sostreado hasta/ Laçurica e a Melgaveluarri, e dende a Laochacoçelaya, e dende a Vela/cola, e dende a Alacona, e dende a Lexarraça, e dende a Chopitegana,/ e dende a Ycaran, derecho a la casa mayor de Ycaran. De manera que el dicho/ sorteamiento, avyendo por vueno, copolo haz a la parte de Valextegui e/ Marquina a la dicha villa e vesinos della, e lo otro, lo de haz a Avleztia hasta/ la puente de Caracosta, a las dichas anteyglesias e vesinos dellas, segund esta/ sorteado segund suso.

E los dichos onbres vuenos, todos de vna conformidad, dixi/eron que sy las dichas partes o cada vna dellas quisyese poner estancones/ de madera, grandes o pequennos, los pusyesen. E el dicho sennor pariente/ terçero lo confirmo e loo e aprobo; e las partes consentyeron.

Testigos que fue/ron presentes, los susodichos Juan Ynniguiz d'Olea e Juan Vrtыз de Licona, escriuano,/ e Pedro de Leaegui e Juan Ochoa de Algorta e Furtunno de Leaegui./

XI. E despues de lo susodicho, en los montes de Leyave, a primero dia del mes/ de abril de mill e quinientos e quatorze annos, en presençia de nos, los dichos Juan Yvannes/ (*signos*)// (*Fol.7r.º*) (*signo*)/ e Martin de Amezqueta, escriuanos, e testigos de yuso escritos, e estando el dicho sennor pariente/ terçero e los dichos onbres vuenos partidores presentes, e las dichas/ partes, e dixieron los dichos partidores que tenían partido e dibydidido los dichos/ montes; e el dicho sennor pariente terçero echo suertes en que cupo a la/ dicha villa las dos terçias partes, es a saber: desde Vrteaga, commo estan/ los linderos, fasta Coveaga que se confina con la ledania de Açiro; e/ para las dichas anteyglesias cupo desde el dicho Vrteaga hasta el mojon de/ Landaeta, por ençima de los montes altos llamados Vbeguiaga fasta/ que le quita el mojon de Açiro, e por devaxo fasta llegar haz a la parte/ de Yspaster, desde Solavarriaga de Landaeta a Alluzondo, commo van/ las sostras, fasta llegar en Omiquiz commo van las sostras, e dende/ a Leyave commo van las sostras, e dende a Gavioga Arteaga por donde van las

sostras, e dende a/ (*tapado*)sconar Çuloeta commo van las sostras, e den (*sic*) a Yturriaga commo esta/ sostreado, e dende a ençima de Avoytiz commo esta sostreado, e (*roto*)de/ a (*roto*)// de la anteyglesia de Erenno. De manera que las dichas dos terçias partes quedan/ para la dicha villa e vesinos della e la otra terçia parte a las dichas quatro ante/yglesias e vesinos della, segund dicho es. E el dicho sennor juez lo confirmo e/ loo e aprobo; e las partes pedieron testimonio.

Testigos, Juan Martinez de Trayna,/ escriuano, e Martin de Madarieta e Juan de Alegria./

XII. E luego, yncontinente, yendo los dichos partidores onbres vuenos en vno/ con las dichas partes, pusyeron desde la orilla de Leyave, donde se parte/ lo de la dicha villa e las dichas anteyglesias con los caseros de la dicha ante/yglesia de Yspaster, hasta donde se parte el monte de la dicha villa e de las/ dichas anteyglesias e Açiro fasta el alto del enzino que esta en Lope/çabaloaga, e dende a vna aya, e el dicho ençino queda para anvas partes, e desde/ la dicha aya fasta donde esta vn monton de piedras, donde esta el/ mojon de entre los de Açiro e Lequetio que esta sennalado con vna crus (*cruz*)// (*signos*)// (*Fol.7v.º*) (*signo*)// sacada en la dicha piedra junto con las dichas piedras grandes mas altos del/ monte, pusyeron treynta e çinco cruces e sennales por vna parte, e por la/ otra, asy en ayas e espinos e enzinos, de manera que el dicho primer/ sennal se comiença desde vn enzino que esta en el dicho apartamiento de las/ dichas caserías fasta la dicha aya e monton de piedras yendo aza/ arriva; lo qual todo, el dicho sennor pariente terçero la loo e aprobo; e dixi/eron en vno con los dichos partydores que sy las dichas partes quisyesen poner/ entre las dichas sennales de sostras los estancones commo lo tenian man/dado en los otros montes, los pusyesen; de lo qual todo las dichas partes pidieron/ testimonio.

Testigos que fueron presentes, los dichos./

(*Tapado*). E despues de lo susodicho, en el arreval de la villa de Lequetio, dentro en la/ casa de Juan de Olaeta, donde el dicho sennor bachiller Martinez, juez/ terçero, posava, a quatro dias del mes de abril, anno del Sennor de mill/ (*roto*) e quatorze annos, en presençia de nos, los dichos Juan Yvannes e Martin, escriuanos,/ (*roto*) onbres/ buenos tomados e nonbrados por la dicha villa de Lequetio e por las dichas ante/yglesias, e visto el sorteamiento asy por ellos hecho, e visto commo e (*roto*)// mandaron que pusyesen las sennales en la dicha partiçion, dixo que el se/ conformava e conformo e loava e loo e aprobaba e aprovo e dio/ por vueno lo hecho por los dichos onbres vuenos de la dicha villa de Lequetio/ e anteyglesias, asy en la dicha partiçion de los dichos montes commo en la/ dicha postura de las dichas sennales de sorteamiento; e mandaba e mando/ que asy commo ellos lo avian hecho e determinado valiese e fuese valido/ en las dichas sennales e sorteamientos agora e para todo syenpre jamas, e para/ que dos partes de toda la dicha partiçion fuesen e fincasen para la dicha villa/ de Lequetio, conforme a la sentençia en este caso dada, para syenpre jamas/ que fuese para la dicha villa e para los subçesores en ella vsque yn perpetuun;/ e la (*tachado: otra*) (*interlineado: terçia*) parte de las dichas dibysiones e partiçiones e sorteamientos fuesen/ para las dichas anteyglesias, segund e commo en la sentençia se contiene,/ (*signos*)// (*Fol.8r.º*) (*signo*)// para todo syenpre jamas e para los suçesores dellas vsque yn perpetuun;/ e loando e aprobando, ratyficando, consentyendo e aviendo por vueno/ lo hecho por los dichos onbres vuenos de las dichas anteyglesias e villa/ de Lequetio lo firmo de su nonbre commo tal terçero nonbrado por la dicha/ villa e anteyglesias e nonbrado por la dicha sentençia, la qual dicha confirmaçion/ hizo en persona de Pedro de Çearreta, fiel e procurador de la

dicha villa, e Rodrigo/ de Adorriaga, procurador de las dichas anteyglesias, e dixieron que heran con/tentos de todo lo susodicho.

Testigos que fueron presentes, Ochoa de Çiloniz/ e Rodrigo de Muniaran, escriuanos.

El bachiller Martinez.

Van todas/ las margenes altas y baxas rubricadas/ de mi firma syn nonbre./

El bachiller Martines (*rúbrica*)./

E yo, el sobredicho Martin de Amezqueta, escriuano de la (*roto*),/ nuestra sennora, (*roto*)/ reynos e senorios e de los del (*roto*) de la dicha villa e de su tierra, terminos/ e juridiçion e escriuano fiel del dicho conçejo de la dicha villa de Lequetio, presente/ fuy a todo lo que susodicho es en vno con el dicho Juan Ybannes d'Aluiz, escriuano de/funto, e con el dicho bachiller Martinez, pariente terçero, que de su nonbre por sy e por/ el dicho Juan Ybannes, defunto, e en testimonio que a ello fue presente firmo e rubrico/ por çima e por vaxo de cada plana en vno con mi, el dicho escriuano, por el dicho Juan Ybannes,/ commo dicho es, e en vno con los dichos testigos; por ende, a pedimiento del dicho conçejo e vesinos/ e moradores de la dicha villa e ofiçiales della, saque e escriui esta dicha carta/ de partiçion, e queda su registro en mi poder firmado del dicho bachiller Martines,/ pariente terçero, porque el dicho Juan Ybannes fallesçio al otro dia que se acabo la/ dicha partiçion de supito, e escriui en estas çinco hojas de papel con esta en/ que va mi sygno e van rayas e rubricadas, e por ende fiz aqui este/ mio syg (*signo*) no en testimonio de verdad./

Martin de Amezqueta (*rúbrica*)./

226

1514 Mayo 3

Guernica

El licenciado Lugo, corregidor, ordena a los fiscales y jueces eclesiásticos que cumplan lo contenido en el capitulado de Astudillo sobre su jurisdicción.

A.M.L. Reg. 17 - n.º 48.

Original en papel (280 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Por quanto en este condado e sennorio de Viscaya se quexan, reclaman los/ vesinos e moradores del dicho condado, vniversalmente, desiendo que son robados e/ fatigados por algunos fiscalles que en el dicho condado andan, e que los acusan/ e demandan cosas ynvedidas, sobre lo qual, ante mi, ha avido muchos clamores/ e pedimientos, e viendo a la gente apartaron e hazian dello conçiertos, de que nuestro/ Dios seria desservido e su altesa, e esta tierra bernia en mucho escan/dalo, e algunos han paresçido aver fecho muchos eçesos en pedimientos e/ acusaçiones ynvedidas, e metiendo en la juridiçion real de su/ altesa en las cosas que puedan ante la justiçia de su altesa e en otras/ cosas que conbiene probechar, a cuya

cabsa yo mande traer ante mi los capitu/los que fiso por mandado del rey, nuestro sennor, liçençado de Astudillo, los/ quales estan confirmados por su alteza e mandado que se goar/den, sobre lo vy mucha probision firmado de su alteza; e aquellas mi/rando e probeyendo en lo que cumple a seruiçio de su alteza./

Mando que los fiscales goarden e cunplan el dicho capitulado como en el/ se (*tachado: qu*) contiene e que los juezes (*roto*) atengan e cunplan, contra el tenor/ del dicho capitulado non se entremetan a conosçer pues su alteza asi/ lo manda, so las penas contenidas en los dichos capitulos e en las pro/visiones de su alteza; las quales sean çiertos que se esecutaran contra/ las quebrantaren e contra aquellos que en las pedimientos e acusaçiones/ e sentençias fueren e pasaren, demas, allende e por otra via quel dicho capytulado lo dize e declara./

Yten, por quanto los juezes e fiscales proçedan contra los mançebados/ e aquel pecado justo que se quite e evite, pero soy ynformado que/ algunos fiscales llevan e echan dineros por se apartar de las dichas a/cusaçiones e pidimientos que haga e despues se quedan en el mysmo pe/cado que antes, lo qual es en (*interlineado: des*)serviçio de Dios e de su alteza, que en los casos/ semejantes proçede a las penas del dicho capitulado, e non a otras/ ningunas, que sean apartados del dicho pecado.//

(*Fol. 1v.^o*) Yten, sy por quanto es justo questos amañebados, antes e primero que se pro/çede contra ellos, sean amonestados nomynatia que se aparten e des/ystan del tal pecado e se les determine vrebbe para ello, que se aga/ porque sea mas justamente; e sy no se apartaren o tentare al dicho/ pecado, que proçeda contra ellos pidiendoles las dichas penas confor/me e suso e aquellas quel dicho capitulado depone fasta que se/ aparten e den cajure de non pecar en ello./

Otrosy, (*tachado: su*) por quanto su alteza manda que le lleben los juezes de los/ fiscales e escriuanos los derechos que lleban los juezes de su alteza, e/ se quexan que se les lleban muchas (*sic*) e grandes derechos, que goarden/ e cunplan lo que su alteza manda con tal en razon de los derechos, e que no/ consyentan llebar otros nin demas de los dichos derechos e tengan el/ aranzel de su alteza./

Otrosy, por quanto algunos de los (*roto*)ales juezes fazen sus avdiençias/ por los montes e en logares remotos e apartados, por le/bar las gentes a ellas por los fatigar e por les apartar, porque/ les den lo que no bos deven, e por esta cabsa se dexan coechar, suso/ ante mi a paresçido, pues paresçian; que los dichos tales juezes ha/gan sus avdiençias en lugares publicos e no en lugares/ semejantes, porque paresçen mal y es cosa de mal exenplo que los/ eclesyasticos que han de reprender a todos los legos den cabsa nin/ ocasion a cosas semejantes./

Otrosy, por quanto muchas personas se quexan que los dichos fiscales se en/tremeten en las otras cosas e casos demas e allende de lo contenido/ en el dicho capytulado e probisyones de su alteza, e en los casos mere/ profanos entre legos, e en otras cabsas (*tachado: ante*) que pueden ante los/ juezes de su alteza, e en otras cabsas que non puede conosçer;/ e porque es justo que la justiçia eclesyastica e seglar cada vno// (*Fol. 2r.^o*) haga justiçia en sus casos e no aya diferençias que sean (*tachado: a*) mones/tados los juezes eclesyasticos de los seglares, antes sean ayu/dados e favoreçidos, que los nuestros (*sic*) ante quien pasaren los tales pro/çesos, enviando a se los pedir, los envíen ante los corregidores a costa/ de la parte que lo pidiere, e quel corregidor luego lo vea y sy es caso que puede/ conosçerse lo remita con costas, e sy el tal juez no pudo conosçer de lo tal e es contra el dicho capitulado que no conozca, de lo qual/ dicho juez non puede nin debe conosçer, pero que en las cosas e casos/ puede conosçer e los fiscales quel

corregidor e sus tenientes e alcaldes/ e otros juezes les den favor y ajuda para ello
(*tachado: e porquesta tierra*)./

E porque esta tierra esta alborotada de algunos fiscales que les hazen/
grandes costas, robos e se les ha fecho, mando que sea amonestado/ a los juezes
que conosçen de las cabsas fiscales e a los dichos fiscales/ porque los (*tachado: pro*)
sepan e vengan a su notiçia./

En Guernica, so el arbol, en la Junta, a tres de mayo de/ mill e quinientos e
quatorse annos, el sennor corregidor, liçençiado/ Lugo, dio estos capitulos e mando
que se notyficasen/ a los fiscales e los guardasen./

Juan de Gastetuaga (*rúbrica*).//

227

1514 Mayo 13

Madrid

Juana I confirma a la villa de Lequeitio las franquezas, libertades y otros
derechos dados por Alfonso XI (12-VII-1334).

A.M.L. Reg. 2 - n.º 15 (*Fol.3r.º; 7r.º - 7v.º*).

Original en pergamino (310 x 210 mm). Letra gótica. Buena conservación.

BIBLIOGRAFIA:

ENRIQUEZ FERNANDEZ, J. et altri: "Colección Documental del Archivo de la Cofradía de
Pescadores de la Villa de Lequeitio (1325-1520)". San Sebastián, 1991. Documento n.º 18,
págs. 73-74; 81-82.

(*Sepan*) quantos esta carta de priui/llegio e confirmacion vie/ren commo yo,
donna Iohana,/ por la graçia de Dios, reyna/ de Castilla, de Leon, de Grana/da, de
Toledo, de Gallizia, de/ Seuilla, de Cordoua, de Mur/çia, de Jahen, de los Algarues,/
de Algesira, de Gibraltar, de/ las yslas de Canaria e de las/ Yndias, yslas e tierra firme
del mar oçeano, prinçesa de/ Aragon e de las Dos Seçilias, de Iherusalem,
archiduque/sa de Avstria, duquesa de Borgonna e de Brauante, eçetera,/ condesa de
Flandes e de Tirol, eçetera, sennora de Vizca/ya e de Molina, eçetera, vi vna carta de
preuillegio e con/firmaçion del rey don Johan, mi abuelo que sancta glo/ria aya,
escripta em pargamino de cuero e sellada con su/ sello de plomo pendiente en filos
de seda a colores, e ly/brada de los sus conçertadores e escriuanos mayores/ de los
sus priuillegios e confirmaçiones e otros ofiçia/les de su casa, fecha en esta guisa:

VER TOMO I - DOCUMENTO N.º 55

(*Fol.7r.º*) (*E*) agora, por/ quanto por parte de vos, el dicho conçejo e vesy/nos e
moradores de la dicha villa de Lequetio,/ me fue suplicado e pedido por merçed que
vos con/firmase e aprouase la dicha carta de preuillegio suso/ encorporada e la
merçed en ella contenida, e vos la man/dase guardar e cumplir en todo e por todo,

segund e co/mo en ella se contiene; e yo, la sobredicha reyna donna/ Juana, por faser bien e merçed a vos, el dicho concejo, ve/sinos e moradores de la dicha villa de Lequetio, touelo/ por bien e por la presente vos confirmo e aprueuo la dy/cha carta de preuilegio suso encorporada e la merçed/ en ella contenida, e mando que vos vala e sea guardada/ sy e segund que mejor e mas complidamente vos valio/ e fue guardada en tiempo del rey don Fernando, mi se/nnor e padre, e de la reyna donna Ysabel, mi sennora madre/ que sancta gloria aya, fasta aqui; e defiendio firmemente/ que ninguno nin algunos no sean osados de vos yr nin/ pasar contra esta dicha mi carta de preuilegio e confir/maçion que yo vos asy fago nin contra lo en ella conteny/do ni contra parte della en ningund tiempo que sea nin por algu/na manera, ca qualquier o qualesquier que lo fizieren o/ contra ello o contra parte dello fueren o pasaren avran la/ mi yra, e demas, pecharme han la pena contenida en la di/cha carta de preuilegio, e a vos, el dicho conçejo, vesinos e/ moradores de la dicha villa de Lequetio, o a quien vuestra boz toui/ere, todas las costas e dapnos e menoscabos que por ende/ fizieredes e se vos recresçieren, doblados.

E demas, mando (*rúbricas*)// (*Fol. 7v.^o*) a todas las justiçias e ofiçiales de la mi casa e corte e chan/çilleria e de todas las otras çibdades e villas e lugares de los mis/ reynos e sennorios do esto acaesçiere, asy a los que agora son commo/ a los que seran de aqui adelante, e a cada vno dellos en su jurisdicçion, que ge/ lo non consientan, mas que vos defiendan e anparen en esta dicha merçed en la ma/nera que dicha es, e que prenden en bienes de aquel o aquellos que contra ello fue/ren o pasaren por la dicha pena e la guarden para faser della lo que/ la mi merçed fuere, e que emienden e fagan emendar a vos, el dicho/ conçejo de la dicha villa de Lequetio e vezinos e moradores del, o a/ quien vuestra boz touiere, de todas las dichas costas e dapnos e me/noscabos que por ende rescibieredes, doblados, commo dicho es./

E demas, por qualquier o qualesquier por quien fincare de lo asi fazer/ e conplir, mando al home que les esta dicha mi carta de preuilegio e con/firmaçion mostrare, o el traslado della abtorizado en manera/ que faga fee, que los emplase que parecan ante mi en la mi corte, do/quier que yo sea, del dia que los emplasare fasta quinze dias primeros/ siguientes, so la dicha pena a cada vno, a desir por qual razon non cum/plen mi mandado; e mando, so la dicha pena, a qualquier escriuano/ publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mos/trare testimonio signado con su signo porque yo sepa en commo/ se cunple mi mandado. E desto vos mande dar e dy esta mi carta/ de preuilegio e confirmaçion escripta em pargamino de cuero/ e sellada con mi sello de plomo pendiente en fillos de seda/ a colores, e librada de los mis conçertadores e escriuanos/ mayores de los mis preuilegios e confirmaçiones.

Dada en/ la villa de Madrid, a treze dias del mes de mayo, anno del/ nascimiento de nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e/ catorse annos./

(*Borrado*)./ Por chançiller bacalarius de Leon (*rúbrica*);/ Concertado; Registrada, Juan Nunnes (*rúbrica*); Licenciado Capata (*rúbrica*); El licenciado Vargas (*rúbrica*); Petrus Ruyz, licenciatus (*rúbrica*)./

(*Cortado*) de çiertas franquezas.//

1514 Julio 6
1514 Agosto 4

Guernica
Lequeitio

Autos e interrogatorio en el pleito que la villa de Lequeitio sigue contra Juan Pérez de Astobiza y Juan de Alzaga por unas talas hechas en el monte comunal de Arearrizaga, en Vallestegui.

A.M.L. Reg. 3 - n.º 20 (Fol. 1r.º - 3r.º; 10r.º; 3v.º - 9v.º; 11r.º - 13r.º).
Original en papel (280 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación. Documento mal encuadrado.

(Cruz)./ Muy virtuoso sennor bachiller Sancho Saes de Villa, teniente general de corregidor/ en este condado e sennorio de Viscaya. Pedro de Çearreta, syndico procurador/ que soy del conçejo, vniversidad de la villa de Lequetio e vesinos della, paresco/ ante vuestra merçed commo tal syndico procurador e vesino de la dicha villa e/ do e denunçio acusaçion criminal, e recontando el caso della/ digo que asy es que teniendo e poseyendo el dicho conçejo e vniversidad/ e vesinos de la dicha villa por suyo e commo suyo (*interlineado: propio*) el termino e monte llamado/ Ararriçaga, ques en Vallestegui, que cuyos aladannos son notorios/ y confinan por vna parte con los terminos e montes de Marquina e por la otra/ parte el monte de Anparan, algunas persona o personas, pospuesto/ el temor de Dios e en menospresçio de la justiçia real e de las/ penas en tal caso estableçidas, en vn dia (*interlineado: e días*) del mes de junio proximo/ pasado deste anno en que estamos de mill e quinientos e quatorze annos,/ reynando en estos reynos de Castylla la reyna donna Juana, nuestra/ sennora, por fuerça e contra la voluntad del dicho conçejo e vniversidad/ e vesinos de la dicha villa, e en ofensa e ynjuria e menospresçio dellos,/ y en quebrantamiento de los dichos terminos e monte suyo e de la tierra/ del, entraron en el dicho monte de Ararriçaga, de suso deslindado, por lo/ talar e destruir e asy talaron e cortaron muchos arboles del fasiendo/ mucho danno, e los tales arvoles e maderas que asy cortaron los/ llevaron furtiblemente a donde quisieron e por bien tovieron, e fisieron/ dellos lo que quisieron, todo ello en ofensa e ynjuria del dicho conçejo/ e vniversidad e vesinos de la dicha villa e (*tachado: con tal animo*) por fuerça e contra/ su voluntad.

Por lo qual digo que la persona o personas que lo susodicho/ fisieron e cometieron cayeron e yncurrieron en muy grandes e graves/ penas criminales e capitales, e en quebrantamiento de termino que por fuero/ e por derecho e ordenamientos reales destes reynos estan estables/çidas, porque pido en rason dello ser hecho al dicho conçejo, vniversidad/ e vesinos de la dicha villa e a mi, commo vno dellos, entero conplimiento de justiçia,/ (*signo*)// (Fol. 1v.º) e sy otro pedimiento es nesçesario pido declare lo susodicho ser asy,/ e declarado a la persona o personas que en ello fallare culpada o/ culpadas las condene en las dichas maiores e mas graves penas/ que por los dichos fueros e derechos fallare estableçidas, aquellos/ executando e mandando executar en sus personas e bienes e ynçidenter/ de su noble ofiçio, el qual para ello ynploro, pido los condene a/ restituicion de los dichos arboles e maderas que asy cortaron, roçaron/ e llebaron, (*interlineado: e de su valor*) e del danno que asy en los dichos montes fesieron, que lo estymo/ en treynta mill

maravedis, salba en todo la judiçial e tasaçion e moderaçion de vuestra merçed; e sobre los dichos robres e tala e danno dellos me/ defieran en juramento yn liten e sobre todo pido serme hecho entero/ conplimiento de justiçia, e para ello su ofiçio ynploro a provar/ lo nesçesario para aver bitoria en esta dicha cabsa me ofresco (*tachado: sy*) non me ofreçiendo a prueba suprefula (*tachado: de pruevo*) (*interlineado: salbo aquella*) que lugar aya (*interlineado: para aver bytoria*) con testigos fydedinos, e juro a Dios/ e a esta sennal de crus que con mi mano derecha corporalmente toco,/ que esta dicha acusaçion non la doy con maliçia, salbo por alcançar/ conplimiento de justiçia, e sobre todo pido (*tachado: serme hecho*) las costas/ e las por faser protesto e testimonio./

Otrosy, pido a vuestra merçed que a los testigos que por mi parte e de la dicha villa, conçejo, vni/versidad, vesinos della fueren presentados los eysaminen e manden/ eysaminar por el articulado siguiente:/

I. Primeramente, sean preguntados sy conosçen e han notiçia e conosçimiento/ de la villa de Lequetio e del conçejo e vniversidad e vesinos della; e sy conosçen/ a mi, el dicho Pedro de Çearreta, fiel e procurador (*tachado: que soy*) syndico que soy de la dicha/ villa, conçejo e vniversidad e vesinos della./

II. Yten, sean preguntados sy han notiçia e conosçimiento del monte llamado/ Arariçaga, ques en Vallestegui, e de sus terminos que confina por vna parte con/ los terminos de Marquina, e por la otra con el termino llamado Anparan/ (*signo*).//

(*Fol.2r.^o*) III. Yten, sy saben, cren, vieron, oyeron dezir quel dicho monte e terminos/ de Arariçaga, de suso deslindado, es e son del dicho conçejo e vniversidad/ e vesinos de la dicha villa de Lequetio, e lo tienen e poseen e han tenido e/ poseydo por suyo (*interlineado: propio*) e commo suyo de dies, veynte, treynta, quarenta e/ mas annos a esta parte e de tanto tienpo en aca que memoria de onbres/ no es en contrario, llevandolo e gozando los frutos, esquilmos del,/ e aprobechandose del commo de cosa propia suya, digan lo que saben./

III. Yten, sy saben, etçetera, e dello sea y es publica boz e fama el dicho conçejo, teniendo/ e poseyendo por suyo e commo suyo propio los dichos terminos e monte/ de Arariçaga, de suso deslindado, commo dicho esta, alguna persona o personas/ en vn dia e dias del mes de junio proximo pasado deste anno en que estamos/ de mill e quinientos e quatorze annos, en quebrantamiento de los dichos terminos e/ en ofensa e ynjurìa e menospresçio del dicho conçejo e vniversidad e vesinos/ de la dicha villa, e por fuerça e contra su voluntad, furtiblemente, entraron/ en el dicho termino e monte de Arariçaga con yntençion de lo talar e dannar, e con/ tal animo cortaron por el pie muchos arvoles e robres, e fasiendolos maderas/ los llevaron asy furtiblemente e contra la voluntad de la dicha villa e vesinos/ della a donde quisieron e por bien tovieron, e asy mesmo, desmocharon e roçaron/ otros arboles, de forma que fisieron mucho danno en el dicho monte; digan e declaren/ lo que çerca desto saben e quantos arvoles e robres cortaron por el pie/ e los llevaron fasiendolos madera, e quantos desmocharon e donde llevaron/ lo que asy desmocharon e cortaron./

V. Yten, sy saben, etçetera, (*tachado: de lo que*) que los arboles e robres que las tales persona/ o personas asy cortaron por el pie e desmocharon por la manera que dicha es/ de suso e lo que asy llevaron valia, a cumunal estimaçion, treynta mill/ maravedis, con el danno que hisieron por lo asy cortar e desmochar; digan lo que saben, e/ que podria valer lo que asi cortaron e desmocharon, e el danno que en el dicho monte/ fisieron./

VI. Yten, si saben, etçetera, que sabiendo las tales personas que lo susodicho fisieron por la/ manera que dicha es de suso quel dicho conçejo, vniversidad e

regimiento de la/ (*signo*)// (*Fol.2v.^o*) dicha villa sabian e avian venido a su notiçia commo ellos avian/ hecho la dicha corta e tala e roça de los dichos arboles e/ robres, por la manera que dicha es de suso, venieron al regimiento de la dicha/ villa e ofiçiales del a les rogar que los perdonasen e aquellos/ querian pagar el danno que asi avian hecho e los arboles e robres/ que avian cortado e llevado, (*tachado: digo*) confesandolo ellos averlo asi/ hecho e cortado e desmochado e llevado; digan e declaren lo que çerca/ desto saben, e quienes e quales eran e son las tales personas que asy/ venieron al dicho regimiento confesando la dicha tala, corta e roça./

VII. Yten, sy saben, etçetera, quien e quales personas son las que lo susodicho/ fisieron, e commo se llaman por sus nonbres, e de donde son vesinos e/ moradores./

VIII. Yten, sy saben, etçetera, que todo lo susodicho sea y es publica bos e fama/ en la dicha villa e sus comarcas; e pido les sean hechas/ las otras preguntas al caso pertenesçientes; e para ello su ofiçio/ ynploro e dello pido testimonio./

El bachiller Brizianos (*rúbrica*)./

En la villa de Guernica, a seys dias del mes de julio/ de mill e quinientos e quatorze annos, ante el sennor bachiller/ Sancho Saez de Villa, teniente de corregidor, e en presençia de mi, Juan/ Vrtiz de Çabala, escriuano de su alteza, Pedro de Çearreta, procurador syndico que es/ de la villa de Lequetio por poder que en presençia de mi, el dicho escriuano, tiene presentado,/ e en el dicho nonbre, mostro e presento esta querella e acusaçion, e pidio segund en el/ dezia e se contenia, e juro que non la pedia maliçiosamente, saluo por alcançar/ conplimiento de justiçia.

Su merçed resçiuió la dicha presentacion de querella e acusaçion e ynterrogatorio e juramento e, dandole ynformacion de lo que acusaba, estaba/ çierto e presto de fazer justiçia; e para aquella ynformacion tomar, por estar/ commo estava ynpedido en otras cosas que son en la administracion de la justiçia,/ daba e dio comision e poder a Martin Peres de Licona, escriuano, al quoyal mandaba/ que hiziese paresçer ante sy a los testigos que por el syndico fuesen nonbrados; e fiso paresçer,/ tomar dellos e de cada vno dellos juramento e sus dichos e deposyçiones, preguntandoles por las/ preguntas deste ynterrogatorio e por las preguntas de la prematica, faziendoles dar razones suficietes/ de sus dichos; e (*tachado: para*) tomada la dicha prouançia le diese e entregase, pagando su salario/ (*signo*)// (*Fol.3r.^o*) e derechos que aver deviese, porque, vista la dicha ynformacion, fiziese/ justiçia; e que para poner (*tachado: la*) qualesquier penas e premias que fuesen neçesarias/ e para todo lo susodicho e para lo dello e a ello anexo e dependiente le dio/ comision e poder en forma e sus bezes.

Testigos, Ochoa de Çiloniz e Juan/ de Çiloniz e Rodrigo de Ybacax./
Sancius, bachalarius (*rúbrica*); Juan Vrtiz (*rúbrica*)./

En la villa de Lequetio, a honze dias del mes de jullio, anno del nascimiento/ de nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e quatorrse annos, en presençia/ de mi, Martin Perez de Licona, escriuano de su alteza e del numero de la dicha villa,/ e testigos de yuso escriptos, paresçio presente Pedro de Çearreta, en nonbre e/ commo fyel e syndico procurador del conçejo e vniversitydad de la dicha villa,/ e mostro e presento ante mi la dicha comision del sennor teniente general/ de corregidor deste condado de Viscaya, con el ynterrogatorio que esta al pye/ de la dicha querella que de suso oregynalmente se contyene; e por/ virtud de la dicha comision me pedyo e requiryo que fisiese e/ conpliese lo en ella contenido, e le dyese mi mandamiento para los/ testigos de cuyos dichos se entendya de aprovechar para

en ynfor/maçion e prueba de lo contenido en la dicha querella, e dello pedyo/
testimonio.

E yo, el dicho Martin Peres, escriuano, ley la dicha comisyon e respondy/ que
estaua çierto e presto de faser e conplir lo que por ella el dicho/ sennor teniente me
enbiava mandar, e di mi mandamiento en forma/ con pena para los testigos de cuyos
dichos se entendia de aprobechar/ para que paresçiesen ante mi personalmente a
jurar e deponer sus dichos./

E fueron testigos presentes, Anton de Maguregui e Pedro de Vergara e
Aparçio de/ Yresegui, vesinos de la dicha villa/ (*signo*).//

(*Fol.10r.º*) (*Cruz*)./ Yo, Martin Perez de Licona, escriuano e juez reçebtor dado
por el sennor/ bachiller Sancho Saes de Villa, teniente general de corregidor en este
noble/ e leal condado e sennorio de Viscaya, para reçibir vna probança de/
ynformaçion de pedimiento de Pedro de Çearreta, fyel e procurador syndico de la/
villa de Lequetio, sobre çierta denunciaçion e acusaçion por el dada, en/ nonbre del
conçejo e vniversidad de la dicha villa, sobre çierta/ tala que dize ser fecha en los
montes de Arearriçaga, que son del dicho/ conçejo, segund se contiene en la
comisyon a mi drigida (*sic*), e por virtud del/ poder que por ella tengo de su merçed
mando a vos, Ochoa de Hormaegui/ e Juan Ortys de Licona e Juan Yniguis d'Olaeta e
Martin de Amezqueta e Juan de/ Chopite e Juan de Asurra e el bachiller de Licona,/
que dentro del terçero dia primero siguiente que con este mi mandamiento fuerdes
requeridos,/ parescays ante mi personalmente a jurar e deponer vuestros dichos/ en
la dicha probança para en que soys nonbrados e sereys presentados/ por testigos por
parte del dicho conçejo e vniversidad e vesinos de la dicha villa,/ so pena de cada
seysçientos maravedis para la camara de su altesa.

Fecho/ en la dicha villa de Lequetio, a honze de jullio, anno del Sennor de mill
e/ quinientos e quatorse annos.

Martin Peres (*rúbrica*).//

(*Fol.3v.º*) (*Cruz*)./ En la dicha villa de Lequetyo, a trese dias del dicho mes de
jullio,/ anno susodicho del Sennor de mill e quinientos e quatorrze annos,/ ante y en
presençia de mi, el dicho Martin Perez de Licona, escriuano,/ e testigos de yuso
escritos, el dicho Pedro de Çearreta, fyel e procurador/ syndico del conçejo e
vniversitydad de la dicha villa, presento por/ testigos para en ynformaçion de lo
contenido en la dicha su denunciaçion/ e acusaçion cryminal a Ochoa (*tachado: de
Çuloaga Çuloaga*) (*interlineado: de Hormaegui*) e a Martin de/ Amezqueta, escriuano,
vesinos de la dicha villa, que presentes estauan, enplasados/ con mi mandamiento;
de los quales dichos testigos e de cada vno dellos/ me pedio e requirio tomase e
reçibiese juramento en forma e su/ dicho e deposyçion de cada vno dellos sobre sy,
secreta e/ apartadamente, preguntandoles por las preguntas del dicho/ ynterrogatorio,
e dello pedio testimonio.

E luego, yo, el/ dicho Martin Peres, reçebtor, tome e reçiby juramento de los
dichos/ testigos e de cada vno dellos por el nonbre de Dios, nuestro sennor,/ e de la
Virgen bienaventurada, nuestra sennora Santa Maria, su madre,/ e sobre la sennal de
la crus (*crux*) en (*sic*) corporalmente con sus manos/ derechas tocaron e por las
palabras de los santos evangelios,/ doquier que mas largamente son escritas, que
commo buenos e fyeles/ christianos, temiendo a Dios e goardando sus conçiencias,
dirian/ e depornian la verdad de lo que supiesen e fuesen preguntados/ en la cabsa
en que eran presentados por testigos por parte de la dicha villa,/ e que la verdad non
dexarian de desyr por amor nin/ por desamor, nin por dadiba nin promesa, nin por otra

cabsa/ nin rason alguna que sea, e que sy lo asy fesiesen e la verdad/ dixiesen Dios, que es todopoderoso, les ayudase en este/ (*signo*)// (*Fol.4r.^o*) mundo en los cuerpos y en el otro en las almas, do mas/ hemos de durar, sy non quel ge lo demandase mal e cara/mente commo a aquellos que se perjurauan jurando su santo nonbre/ en vano e que sus almas fuesen condenadas con Judas en los/ ynfyernos; a la qual dicha fuerça e confusyon del dicho juramento/ dixieron e respondieron que asy lo jurauan e juraron, e amen./

E fueron testigos presentes a lo que dicho es, Pero d'Olea e Sabastyan/ de Vrrea, su criado, vesinos de la dicha villa./

E despues de lo susodicho, en la dicha villa de Lequetyo, a dos dias/ del mes de agosto, anno susodicho del Sennor de mill e quinientos e/ quatorze annos, ante y en presençia de mi, el dicho Martin Peres, escriuano e/ reçeptor, e testigos de yuso escriptos, el dicho Pedro de Çearreta, fyel/ e syndico procurador de la dicha villa, presento por testigos en prueba/ de su yntençion en el dicho nonbre para en la dicha ynformaçion a Juan/ de Chopite, vesino de la anteyglesia de Amoroto, e a Juan de Asurra,/ vesino de la anteyglesia de Berriatua, que presentes estauan, enplasados/ con mi mandamiento.

De los quales dichos testigos e de cada vno dellos,/ de pedimiento del dicho fyel, yo, el dicho Martin Peres, reçeptor,/ tome e reçeiby juramento en forma de derecho por el nonbre de Dios,/ nuestro sennor, e de la Virgen bienaventurada, nuestra sennora Santa/ Maria, su madre, e sobre la sennal de la crus (*crúz*) en que corporalmente/ con sus manos derechas tocaron e por las palabras de los/ santos evangelios, doquier que mas largamente son/ escriptas, que commo buenos e fyeles christianos, temiendo/ a Dios e goardando sus conçeñcias, diryan e depornian/ la verdad de lo que supiesen e fuesen preguntados en la cabsa/ en que eran presentados por testigos por parte del dicho conçejo de la dicha villa,/ (*signo*)// (*Fol.4v.^o*) e que la verdad non dexarian de desyr por amor nin por/ desamor, nin por dadyba nin promesa, nin por otra cabsa nin/ rason alguna que sea, e que sy lo asy fesiesen e la verdad/ dixiesen Dios, que es todopoderoso, les ayudase en este/ mundo en los cuerpos e en el otro en las almas, do mas hemos/ de durar, sy non que el ge lo demandase mal e caramente/ commo a aquellos que se perjurauan jurando su santo nonbre en/ vano e que sus almas fuesen condenadas con Judas e con/ todos los dannados en los ynfyernos; a la qual dicha/ fuerça e confusyon del dicho juramento los dichos testigos dixieron/ e respondieron que asy lo jurauan e juraron, e amen.

E dello,/ el dicho Pedro de Çearreta, fiel, en el dicho nonbre, pedyo testimonio/ a mi, el dicho escriuano e reçeptor.

E fueron presentes por testigos, Martin/ de Ybatoa e Juan de Çeranga e Herramun de Licona, vesinos de la dicha villa./

E despues de lo susodicho, en la dicha villa de Lequetyo, a tres dias del/ dicho mes de agosto, anno susodicho del Sennor de mill e quinientos e/ quatorze annos, ante y en presençia de mi, el dicho Martin Peres, escriuano reçeptor,/ el dicho Pedro de Çearreta, fyel e syndico procurador de la dicha villa,/ en nonbre del conçejo e vniversitydad della, presento por testigos para en la dicha/ ynformaçion a Juan Ortyes de Licona, alcalde, e a Juan Yniguis d'Olaeta,/ regidor, vesinos de la dicha villa, que presentes estauan, de los quales yo,/ el dicho reçeptor, tome e reçeiby juramento en forma de derecho por el/ nonbre de Dios e de la Virgen, nuestra sennora Santa Maria, su madre, e sobre/ la sennal de la crus (*crúz*) e por las palabras de los santos

evan/gelios, doquier que mas largamente son escriptas, para que dixiesen verdad;/ e ellos lo juraron asy, e les eche la confusion del juramento.

Testigos, Pero d'Olea/ e Sabastyan de Vrrea, su criado, vesinos de la dicha villa/ (*signo*)./

(*Fuera de texto y tachado: A XI de jullio de I mil DXVIII annos, Pedro, el fiel.*

Testigos, Martin de Maguregui e Pero de Vergara e Apareçio de Yresegui).//

(*Fol.5r.^o*) (*Cruz*)./ El sobredicho Ochoa de (*tachado: Çuloaga*) (*interlineado: Hormaegui*), testigo presentado por el dicho/ Pedro de Çearreta, fiel e syndico procurador de la dicha villa, e jurado/ e preguntado en forma, respondiendo a las preguntas que le fueron fechas/ al tenor de la prematyca de su altesa dixo que es vesino desta villa de/ Lequetio e de hedad de veynte annos, poco mas o menos, e que este testigo/ non tiene debdo alguno que sepa con el dicho fiel, y que en la dicha villa tiene/ su padre e hermana e parientes, e que non desea el vençimiento de la/ cabsa para el dicho fyel nin para el conçejo desta villa sy justicia/ non toviesen, e non viene dadibado, corruto nin temorisado./

I. Respondiendo a la primera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que ha notyçia de la villa/ de Lequetio e tiene conosçimiento del conçejo e vniversidad e vesinos/ della por ser este testigo vesino de la dicha villa, e conosçe al dicho/ Pedro de Çearreta, fiel e procurador syndico que es de la dicha villa/ e conçejo della, de vista e habla e conversaçion./

II. Respondiendo a la segunda pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que ha notyçia e conosçimiento/ del monte llamado Arariçaga, contenido e deslindado en la dicha/ pregunta, por aver en el estado./

III. Respondiendo a la terçera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que sabe e ha visto/ en su tienpo quel dicho monte e termino de Arariçaga, de suso des/lindado, es del dicho conçejo e vniversitydad e vesinos de la/ dicha villa de Lequetyo, e que ellos lo tyenen e poseen e lo/ han tenido e poseydo por suyo propio, vsando e gosando/ del commo de cosa suia propia./

IIII. Respondiendo a la quarta pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que lo que/ sabe de lo en ella contenido es que puede aver dos meses,/ (*signo*)// (*Fol.5v.^o*) poco mas o menos tienpo, que el dicho Pedro de Çearreta, fiel/ de la dicha villa, con este testygo e con otros onbres fue/ a ver el dicho monte e termino de Arariçaga, e des/que llegaron en el, el dicho fiel mando a este testigo e a los otros/ sus conpanneros que cada vno por sy, apartados, andobiesen/ por el dicho monte, porque mejor lo viesen e pudiesen/ allar alguno que danno fisiese en el. E asy andando,/ esparzidos cada vno por su parte, que este testigo fallo/ en el dicho monte a Juan Peres de Astoviça, morador en Astobiça,/ labrando con su acha vn gurbaton que fasya de vn/ roble que tenia cabe sy cortado, e desde asy le allo/ le dixo este testigo al dicho Juan Peres sy era bien fecho aquello/ en lo ajeno, quel bien sabia quel dicho monte era de la villa/ de Lequetio, e el dicho Juan Peres le dixo que para vn onbre de la/ dicha villa avia cortado el dicho roble por faser/ vn par de gurbatones, e dicho esto, quando este testigo boluio/ la cara a la parte donde era el fiel e los otros conpanneros/ e les llamo a alta bos que llegasen donde el era, fuyo/ el dicho Juan Peres e se le ascondio en el dicho monte, e que despues fueron/ este testigo e el dicho fiel e Martin de Amesqueta, escriuano, e San Juan de Laris/ a casa del dicho Juan Peres y non le allaron ende; y tambien vio este testigo/ en el dicho monte, çerca del dicho roble cortado, algunos robles desmochados/ e roçados, pero non sabe quien fue el malechor, e mas dello non sabe./

V. Respondiendo a las otras preguntas del dicho ynterrogatorio dixo que se afirmava en lo que dicho ha/ en la pregunta ante desta, e non sabe lo que valia el dicho roble que asy corto el/ dicho Juan Peres, nin otra cosa de lo en estas preguntas contenido, e fymolo de su nonbre./

Martin Peres (*rúbrica*)./ Ochoa de Hormaegui (*rúbrica*).//

(*Fol.6r.º*) (*Cruz*)./ Testigo. El sobredicho Juan de Chopite, testigo presentado por el dicho fiel/ e syndico procurador de la dicha villa, e jurado e preguntado en forma,/ respondiendole a las preguntas que le fueron fechas al tenor de la/ prematyca de su altesa dixo que es vesino de la anteyglesia de/ Amoroto e de hedad de treynta e quatro annos, poco mas/ o menos, e que non tiene debdo alguno con el dicho Pedro de Çearreta,/ fiel, pero que en la dicha villa tiene algunos parientes, primos/ e sobrinos, e non viene dadibado, corruto nin temorisado, e/ nin desea el vençimiento desta cabsa para el conçejo de la dicha villa/ e vesinos della sy justicia non toviesen./

I. Respondiendo a la primera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que tyene notyçia e/ conoçimiento de la dicha villa de Lequetio e del conçejo e vniversidad/ e de la mayor parte de los vesinos della, e del dicho Pedro de Çearreta,/ fiel e syndico procurador de la dicha villa, porque muchas veses ha estado en la/ dicha villa e conoçe a los mas de los vesinos della e al dicho fiel./

II. Respondiendo a la segunda pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que ha notyçia/ e conoçimiento del dicho monte de Ararriçaga e de sus terminos,/ deslindado por la vna parte, commo se contiene en la dicha pregunta,/ con el termino llamado Anparan, e por otra parte con el termino/ de la torre de Ateguen, por aver estado muchas de veses/ en el dicho monte e terminos./

III. Respondiendo a la terçera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que sabe e ha/ visto commo el dicho monte e terminos de Ararriçaga,/ de suso deslindado, son del dicho conçejo e vniversidad de la dicha/ villa de Lequetio, e por ellos tenidos e poseydos por suos/ e commo suos en todo el tiempo que este testigo tyene conoçimiento dellos,/ que ha veynte e quatro annos, poco mas o menos tiempo; e asymismo,/ (*signo*)// (*Fol.6v.º*) de sus mayores e ançianos ha oydo desyr que el dicho monte/ e terminos de Arearriçaga el dicho conçejo avia poseydo e tenido/ por suos e commo suos de sesenta e ochenta annos e mas tiempo/ a esta parte, e que eran propios de la dicha villa./

IIII. Respondiendo a la quarta pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que lo que sabe de lo/ en esta pregunta contenido es que vio, puede aver dos meses,/ poco mas o menos tiempo, dos mulos cargados de lenna que eran/ de Juan de Alçaga, morador en Ateguen, que venian por/ el camino de Vallestegui e del dicho monte de (*tachado: Arr*) Arearriçaga,/ e este testigo pregunto al moço que traya los dichos mulos cargados/ de lenna fas a la dicha villa de donde venia, e que le respondio/ que venia del dicho monte de Arearriçaga porque alli el dicho Juan de Alçaga,/ su padre, avia cortado la dicha lenna, que era de roble, e mas dello/ non sabe./

V. Respondiendo a la quinta pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que se refyere a lo que/ dicho ha de suso e mas dello non sabe./

VI. Respondiendo a la sesta pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que se afymava/ en lo que dicho ha./

VII. Respondiendo a la setima pregunta dixo que se afymava en lo que dicho ha./

VIII. Respondiendo a la otava pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que se afymava/ en lo que dicho tyene de suso e mas dello non sabe, so cargo/ del juramento que fiso./

Martin Peres (*rúbrica*).//

(Fol.7r.^o) (Cruz)./ El sobredicho Juan de Asurra, testigo presentado por el dicho Pedro de Çearreta, fiel e syndico procurador de la dicha villa, e jurado e preguntado en/ forma, respondiendo a las preguntas que le fueron hechas al/ tenor de la prematyca de su alteza dixo que es vesino de la/ anteyglesia de Verriatua e de hedad de treynta e dos annos, poco/ o mas o menos, e que non desea el vençimiento de la cabsa para el dicho/ conçejo sy non tyene justiçia, e ni viene dadibado, corruto nin temorisado./

I. Respondiendo a la primera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que tiene notyçia/ e conosçimiento de la dicha villa de Lequetio e de los vesinos della,/ e del dicho fiel e syndico procurador, porque muchas veses ha estado/ en la dicha villa e conoçe a los mas vesinos della e al dicho fyel/ de vista e habla e conversaçion./

II. Respondiendo a la segunda pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que ha notyçia del dicho/ monte llamado Arearriçaga e de sus terminos, que confyna/ por vna parte con el termino llamado Anparan e por otra parte/ con el termino de la torre de Ateguren, por aver estado en el dicho/ monte e terminos muchas veses./

III. Respondiendo a la terçera e a todas las otras preguntas del dicho/ ynterrogatorio dixo que non sabe cosa alguna de lo en ellas contenido./

Martin Peres (rúbrica)./

Testigo. El sobredicho Juan Ortys de Licona, alcalde, testigo presentado por el dicho/ Pedro de Çearreta, fyel e syndico procurador, e jurado e preguntado/ en forma, respondiendo a las preguntas que le fueron hechas al tenor/ de la prematyca de su alteza dixo que es vesino desta villa e alcalde/ este presente anno, e de hedad de sesenta annos, poco mas o menos/ tienpo, e que en la dicha villa tyene sus casas e muger e fija e/ (signo)// (Fol.7v.^o) parientes, e que el vençimiento desta cabsa non desea para el conçejo/ de la dicha villa sy justicia non tyene, e non viene dadybado,/ corruto nin temorisado./

I. Respondiendo a la primera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que ha notyçia de la/ dicha villa e tyene conosçimiento del conçejo e vniversidad/ della por ser vesino e alcalde en ella, e conoçe, asy mismo, al/ dicho Pedro de Çearreta, fyel, de vista e habla e conversaçion./

II. Respondiendo a la segunda pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que ha notyçia e/ conosçimiento del dicho monte llamado Arearriçaga e de sus/ terminos, que confinan segund se contiene e declara en la dicha/ pregunta, por aver muchas de veses estado en el dicho monte./

III. Respondiendo a la terçera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que sabe ser/ verdad lo en la dicha pregunta contenido; fue preguntado commo e/ por que lo sabe, dixo que por quanto ha visto en su tienpo, de/ quarenta e çinco annos a esta parte que ha notyçia del dicho monte,/ que el dicho conçejo e vesinos de la dicha villa lo tyenen e poseen/ e han tenido e poseydo por suyo e commo suyo propio,/ vsando e gosando del libremente, syn parte de otra persona/ alguna, e cortando e sacando maderas quando quieren e/ las han menester syn contradición de persona alguna, e por tal/ monte propio del dicho conçejo es avido e tenido./

III. Respondiendo a las quarta e quinta e sesta preguntas del dicho ynterrogatorio/ dixo que lo que sabe de lo en ellas contenido es que puede/ aver mes e medyo, poco mas o menos tienpo, que el dicho Pedro/ de Çearreta, fiel, fiso relaçion en el regymiento de la dicha villa commo/ el avia ydo a visytar los montes con çiertos conpanneros, e/ (signo)// (Fol.8r.^o) avia allado en el monte de Arearriçaga a Juan Peres de Astobiça,/ morador en Astobiça, fasyendo dos gurbatones con vn roble/ que

corto; e tambien avia sabido que Juan de Alçaga, morador en/ Ateuren, avia fecho çierta roça de robles para leyña;/ por ende que acordasen lo que sobre ello devian mandar e probeer,/ e que fue acordado que los acusase antel sennor teniente general/ de corregidor en Guernica. E dende, a pocos dias, vio este testigo commo/ el dicho Juan Peres de Astobiça vino al regymiento de la dicha villa,/ donde este testigo estaba por alcalde, e dixo quel avia sabido commo/ le querian acusar e que çierto el non tenia culpa pero que,/ avnque fuese culpante, el non queria pleito e se echaba a la merçed/ del dicho regymiento e la pena que ellos le echasen era contento/ de pagar, e quel dicho regymiento le respondio que pagase/ vna dozena de ducados pues era publico el danno quel fiso/ e con tanto fuese quito; el qual dixo que el non podia pagar/ tal pena, e asy se fue; e asymismo, dende a poco vino/ al dicho regymiento el dicho Juan de Alçaga, morador en Ateuren,/ e dixo que el se echaba a la merçed del dicho regymiento/ por la roça que avia hecho en el dicho monte de Arearriçaga/ e que por seruiçio de Dios le jusgasen beninamente, al qual/ tambien fue respondido lo que devia pagar de pena e non/ se pudiendo conçertar, se partyo e fue./

VII. Respondiendo a la setima pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que se afyrmava en lo que/ dicho ha./

VIII. Respondiendo a la otava pregunta dixo que sabe que de lo que dicho ha fue y es/ publica bos e fama, e fymolo de su nonbre.

Martin Peres (*rúbrica*)./ Juan Vrtis (*rúbrica*).//

(*Fol.8v.^o*) (*Cruz*)./ Testigo. El dicho Juan Yniguys d'Olaeta, regydor, testigo presentado por el dicho/ fiel e syndico procurador de la dicha villa, e jurado e preguntado/ en forma por mi, el dicho reçeptor, respondyendo a las/ preguntas que le fueron hechas al tenor de la prematyca de su/ altesa dixo que es vesino e regydor desta villa e de hedad/ de sesenta e (*en blanco*) annos, poco mas o menos, e que en esta villa tyen/ su casa e muger e fijos e hermanos e primos e parientes e naturales,/ e non vyene dadybado, corruto, nin temorisado, e nin desea el vençimiento/ de la cabsa para el conçejo sy justyçia non tyene e sy justyçia/ tiene querria que oviese vitoria./

I. Respondiendo a la primera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que ha notyçia de la/ dicha villa de Lequetyo e tyene conoçimiento del conçejo e vniversidad/ della por ser vesyno e morador en ella e regydor este anno;/ e conosçe, asymismo, al dicho fiel e syndico procurador de vista e/ habla e conversaçion./

II. Respondiendo a la segunda pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que ha notyçia/ e conoçimiento del dicho monte llamado Arearriçaga e de sus/ terminos, deslindados commo en la dicha pregunta se contyene,/ por aver en el dicho monte estado./

III. Respondiendo a la terçera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que sabe ser verdad/ lo contenido en la dicha pregunta; fue preguntado commo e por que lo/ sabe, respondyo e dixo que por quanto de çinquenta annos, poco mas/ o menos tiempo a esta parte, que ha notyçia del dicho monte, ha visto/ que lo ha tenido e poseydo e tyene e posee el dicho conçejo e/ vniversidad de la dicha villa por suyo e commo suyo propio,/ (*signo*)// (*Fol.9r.^o*) vsando e gozando del a su boluntad, libremente, e cortando/ e trayendo maderas en las vezes que las han menester,/ paçificamente, syn contradyçion de persona alguna/ e por tal monte propio del dicho conçejo es avido e tenido./

III, V, VI. Respondiendo a las quarta, quinta, sesta preguntas del dicho ynterrogatorio dixo que lo que/ sabe de lo en ellas contenido es que puede aver agora/ mes e medio, poco mas o menos tiempo, quel dicho Pedro de Çearreta,/ fiel e

syndico procurador de la dicha villa, fiso relacion en el regymiento/ della ante este testigo e los otros ofyçiales que estauan ayuntados/ de commo en el dicho monte de Arearryçaga avian fecho çierto danno/ Juan Peres de Astoviça, morador en Astobiça, e Juan de Alçaga, morador/ en Ategueren, vesinos de la anteyglesia de Berriatua, e que acordasen/ lo que sobre ello se debia faser; e quel dicho regymiento/ mando que fuesen acusados en Guernica antel senor teniente/ e se proçediese contra ellos con justiçia. E que dende, a poco tienpo,/ avia visto commo el dicho Juan Peres vino vn dia al regymiento/ de la dicha villa, donde este testigo estaua con los otros ofyçiales, e dixo/ quel avia sabido que le queryan acusar e que, avnque non era culpante,/ el se queria echar a la merçed del regymiento e era contento de pagar/ la pena que le echasen, e quel regymiento le respondio que pagase/ vna dosena de ducados pues era notorio el danno que fiso e que fuese/ quitto con tanto; e quel dicho Juan Peres dixo quel non podia pagar tanto/ e asy se fue. E asy mismo, dende a poco vino al dicho regymiento/ el dicho Juan de Alçaga e dixo quel se echava a merçed del regymiento/ por vna poca de roça que avia echo en el dicho monte/ (*signo*)// (*Fol.9v.º*) de Arearryçaga, e que, por amor de Dyos, le jusgasen con/ piedad, al qual tambien se le dixo lo que debia pagar e non/ se pudiendo conçertar se fue syn mas acabar./

VII. Respondiendo a la setena pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que se afyrmaua/ en lo que dicho ha de suso en la pregunta ante desta./

VIII. Respondiendo a la otava pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que sabe que de lo/ que dicho ha fue y es publica bos e fama e en ello se afyrmo, e/ fyrmo de su nonbre./

Martin Peres (*rúbrica*). Juan de Olaeta (*rúbrica*).//

(*Fol.11r.º*) (*Cruz*). Testigo. El sobredicho Martin de Amezqueta, escriuano, testigo presentado por el dicho Pedro/ de Çearreta, e jurando en forma devida de derecho, respondiendo a las preguntas al tenor/ de la prematica de su altesa fechas dixo que es vezino de la dicha villa de Lequetio/ e de hedad de veynte annos, poco mas o menos, e que non tiene henemistad/ con ninguna de las partes, e que desea que el que la justiçia tuviese salliese con su/ yntençion, nin avia sydo su procurador nin paniguado nin familiar, e non/ venia dadivado, sobornado, corruto nin temORIZADO para desir el contra/rio de la verdad./

I. Respondiendo a la primera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que conosçe al dicho Pedro/ de Çearreta, fiel de la dicha villa, e ha notiçia e conosçimiento de todo lo/ en la dicha pregunta contenido por saber e estar en ella muchas de/ vezes./

II. Respondiendo a la segunda pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que sabe e ha notiçia/ del dicho monte llamado Ararriçaga, que es entre los aladapnos en la/ dicha pregunta contenidos, (*tachado: e que*), por aver estado en ella desde tres meses/ aca, poco mas o menos./

III. Respondiendo a la terçera pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que hasta agora ha oydo/ de sus mayores e aņianos que el dicho monte de Ararriçaga e sus/ terminos son de la dicha villa, syn parte de otro ninguno, e por tal les/ ha visto desde çinco annos aca poseer, e vien asy prender en los dichos/ montes a las personas que en ella los vesinos de la dicha villa hallan e que/ (*tachado: pueden*) de los dichos tres meses aca, poco mas o menos, (*interlineado: que ha*) que se partieron/ e dividieron se le aplico el dicho monte por sentençia a la dicha villa./

IIII. Respondiendo a la quarta pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que se afirma en lo que dicho ha/ de suso, e que lo que deste caso es e lo contenido en la pregunta sabe es que puede/ aver los dichos tres meses, poco mas o menos, que se

divieron (*sic*) e partieron los/ dichos montes de Vallestegui entre la dicha villa e las quatro anteyglesias/ della por el teniente de corregidor del condado de Viscaya, a consentimiento de anvas partes;/ (*signo*)// (*Fol.11v.^o*) e que despues de asy partidos dende en vn mes, poco mas o menos,/ fueron el dicho Pedro de Çearreta e este testigo e otros çinco/ o seys mançebos a mirar los dichos montes de Vallestegui/ sy avian hecho alguna (*interlineado: tala*), e que se repartieron de dos en dos, por hazes,/ e oyo de Ochoa de (*tachado: Çuloaga*) Çuloaga, que yba tanvien con ellos,/ commo topo en el dicho monte de Ararriçaga con Juan Peres de Astoviça, morador en el dicho lugar, haziendo e labrando dos gorbatores/ de roble que los avia cortado aquel mismo dia, e que el dicho/ Ochoa le avia dicho que sy le paresçia vien aquello, el qual/ le respondio que porque avia hecho el vno aquella mannana e le/ faltava otro lo hazia, e que despues le convido que fuese a su/ casa con el a almorzar, al qual diso que se voluio a sus conpa/nneros le huyo; e que despues este testigo e los otros, todos junto (*sic*)// se fueron a la casa del dicho Juan Peres a ver sy estava en casa/ e vio que ende les prometian vn carnero, e oyo de Juan de Chopite,/ que estava con ellos, commo quando vio a ellos huyo de la huerta/ a vn exido que estava junto; e vyo que en el dicho monte de Valles/tegui e Ararriçaga estavam cortados muchos maderos, e/ esto es lo que sabe deste caso./

V. Respondiendo a la quinta pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que se afirma en lo/ que dicho ha de suso, e que sabe que los dos gorbatores que dezia el dicho/ Ochoa que los ovo cortado el dicho Juan Peres valian e valen cada medio/ ducado doro, poco mas o menos, los quales truxo el dicho Pedro en voz/ del dicho conçejo a la renteria della, de la dicha villa, syn ynpedimiento ninguno./

VI. Respondiendo a la sesta pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que se afirma en lo que/ dicho ha de suso, e que vio commo sabido el conçejo de la dicha villa la corta/ e roça de los dichos montes vino el dicho Juan Peres al regimiento de la dicha villa/ (*signo*)// (*Fol.12r.^o*) deziendo que el non avia cortado ningunos robles nin roçado ningund arbol,/ pero que sy avia hecho alguna corta o roça el se hechaba a la merçed dellos/ e que con lo que ellos le echasen seria contento de pagar. Al qual le dixieron/ que por el dapno que asy avia hecho e era publico pagase vna dozena de/ ducados e darian por quito; el qual respondio que el non avia hecho nada/ porque deviese de pagar e asy se fue. E vio dende a poco commo/ el casero de Ateguen vino asymismo al dicho regimiento, que se/ echava a la merçed dellos e que le juzgasen veninamente, rogando/le el mismo porque el dicho regimiento avia sabido que avia roçado/ çiertos arvoles para leyra, e de que non se pudieron conçertar se/ fueron el dicho Juan Peres y el./

VII. Respondiendo a la setena pregunta del dicho ynterrogatorio dixo que sabe e vio que los/ que asy venieron al dicho regimiento, commo dicho es, son el dicho Juan Peres de As/toviça e el dicho casero de Ateguen, moradores en los dichos lugares,/ e en vno con el dicho Juan Peres vino a rogar Martin de Chopite./

VIII. Respondiendo a la otava e a todas las otras preguntas al caso pertenesçientes/ dixo que lo que dicho ha sabe ser verdad e publica voz e fama e en ello/ se afirmo, e firmolo de su nonbre./

Martin de Amezqueta (*rúbrica*)./

En la dicha villa de Lequetyo, a quatro dias del dicho mes de agosto, anno suso/dicho del Sennor de mill e quinientos e quatorze annos, ante y en presençia/ de mi, el dicho Martin Perez, escriuano e reçeptor, e testigos de yuso escriptos,/ paresçio presente el dicho Pedro de Çearreta, fiel, en el dicho nonbre/ e commo procurador syndico del conçejo e vniversitydad e vesinos e moradores/ (*signo*)// (*Fol.12v.^o*) de la

dicha villa, e dixo que el dava por bastada la dicha ynformaçion,/ e me pedia e requeria que yo la diese por çerrada e ge la mandase/ dar oreginalmente sygnada e çerrada e sellada en publica/ forma, en manera que fesiese fe, reçibiendo mi justo e devido/ salario, para que la oviese de presentar antel dicho sennor teniente/ e pediese conplimiento de justiçia, e dello pedio testimonio.

E yo, el/ dicho Martin Peres, escriuano e reçeptor, visto el dicho pedimiento, di/ por çerrada la dicha prouança e dixe que estaua çierto/ e presto de ge la dar oreginalmente sygnada e çerrada/ e sellada en publica forma, en manera que fesiese fe, pagandome/ mi devido salario, para que la llevase a presentar antel dicho/ sennor teniente; e dello el dicho fiel pedio testimonio.

E/ fueron presentes por testigos, Juan Ortys de Licona, escriuano, e Pedro/ d'Olea, vesinos de la dicha villa.

Va escripto entre renglones en dos/ logares o diz Çuloaga; e testado o diz Hormaegui, vala./

E yo, el dicho Martin Perez de Licona, escriuano e reçeptor,/ presente fuy con los dichos testigos a los dichos abtos e la dicha/ prouança de ynformaçion reçibi, secreta e apartadamente,/ por virtud de la dicha comisyon de pedimiento del dicho Pedro de/ Çearreta, fiel e sindico procurador de la dicha villa, al qual/ ge la dy oreginalmente signada e çerrada i sellada/ e va escripta de mi letra, digo los abtos e prouança que/ ante mi y en mi presençia han pasado; e ay en toda/ ella honze fojas e vna plana en que va mi sygno/ con la acusaçion e denunçiaçion e ynterrogatorio e comisyon/ (*signo*)// (*Fol.13r.º*) e abtos e prouança, e van rubricadas en fyn de cada plana/ e por dençima van tres rayas dobladas de tynta, e por/ ende fis aqui este mio syg (*signo*) no en testimonio de verdad./

Martin Perez (*rúbrica*).//

229

1514 Julio 11

Lequeitio

Nicolás del Puerto vende al concejo de la villa de Lequeitio una tierra situada en el Portal Viejo, en la que se ha proyectado construir una cruz.

A.M.L. Reg. 17 - n.º 1.

Original en papel (280 x 290 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ En la villa de Lequetio, a honze dias del mes de julio, anno del Sennor/ de mill e quinientos e quatorze annos, en presençia de mi, Martin de A/mezqueta, escriuano de su alteza e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos,/ Micolao del Puerto, vezino de la dicha villa, dixo que el, de su propia voluntad,/ vendia e dava e dio la tierra que es en el Portal Viejo de la dicha villa, donde al/ presente se quiere hazer vna crus (*cruz*), para la dicha crus para que se haga en ella/ e para que qualquier que huviere de hazer la dicha crus se aprobeche della,/ por presçio e

quantia de tres mill e dozientos e veynte maravedis, seyendo/ apresçiado por los presçidores publicos de la dicha villa; los quales dichos/ tres mill e dozientos e veynte maravedis conosco averlos resçibydos por la dicha/ tierra; para lo qual renuncio la exeçion e ley del enganno e las dos leyes del/ fuero e del derecho que çerca dello hablan, con tal condiçion que sy venieren/ en la dicha villa a vender alguna tierra, que el se oviere de contentar/ que la dicha villa e conçejo della le mande (*interlineado: dar*) tanto por tanto al dicho/ Micolao, quitandole al tal conprador.

E para non yr nin venir/ contra ello e de hazer sana e vuenta la dicha tierra de la dicha crus (*cruz*) obligo/ a su persona e vienes, muebles e rayses, avidos e por aver, e dio poder/ a todas las juezes e justiçias de su alteza para que esta/ dicha carta le hagan asy tener e guardar e conplir e pagar commo sy/ sobre ello fuese dada sentençia difinitiva por juez competente/ e aquella pasada en cosa juzgada; sobre que renunçio de su favor/ e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, con la general renunçia/çion de leyes que omme faga non vala. E porque esto sea firme e non/ venga en duda otorgue esta carta antel escriuano de suso e testigos de yuso./

Testigos que fueron presentes, Françisco Adan de Yarça e Martin abad de Çearreta,/ vicario, vezinos de la dicha villa; e en nonbre de la dicha crrus firmaron su re/gistro Juan Vrtyz, alcalde, e Juan Estevan, alcalde e regidor.

No nepezca/ do diz en lo hemendado honze, e entre renglones dar, vala.

E yo, el/ sobredicho Martin de Amezqueta, escriuano de su alteza e del numero de la dicha/ (*signo*)// (*Fol. 1v.º*) villa, presente fuy a lo que dicho es en vno con los dichos testigos, e a pedimiento del dicho/ Micolao e por otorgamiento de los dichos alcalde e regidor fize escriuir e queda/ otro tanto en mi poder, e por ende fiz aqui este mio/ syg (*signo*) no en testimonio de verdad./

Martin de Amezqueta (*rúbrica*)//

230

1514 Noviembre 17

Valladolid

Juana I ordena al corregidor del Señorío de Vizcaya que resida en las villas mayores por tercios, según está ordenado.

A.M.L. Reg. 19 - n.º 13.

Copia simple en papel (300 x 210 mm), inserta en una sobrecarta de Carlos I fechada en Madrid el 24 de abril de 1528. Letra cortesana. Buena conservación.

BIBLIOGRAFIA:

HIDALGO DE CISNEROS, C. et altri: "Colección Documental del Archivo Municipal de Durango. Tomo III". San Sebastián, 1989. Documento n.º 192, págs. 835-836.

ITURRIZA Y ZABALA, J.R.: "Historia General de Vizcaya y Epítome de las Encartaciones". Bilbao, 1967. Volumen 2.º: Escritura n.º 51, pág. 218.

Donna Joana, por la graçia/ de Dios, reyna de Castilla, etçetera, a vos, el mi corregidor del muy noble e leal condado/ de Viscaya, salud e graçia.

Sepades que Martin Ruys de Herçilla, en nonbre e commo procurador/ de las çibdad e villas del dicho mi condado de Viscaya, me hizo relaçion por/ su petiçion desiendo que, estando por mi probeydo e mandado a vos, el dicho mi/ corregidor, e los otros corregidores que despues de vos fueren, residen y esten en los terçios/ del anno en las villas mayores del dicho condado, dis que non lo aveys querido/ ni quereys hazer; e que a esta cavsa, e por no querer residir en ellas, dis que/ sacays a los vesinos e moradores de las dichas villas en primera ynstançia,/ a litigar pleitos ante vos, aviendo en las dichas çibdades e villas alcaldes que conosçen/ de todas las cabsas çebiles e crriminales entre los vesinos dellas, teniendo sobre/ ello prebillejos por mi confirmados; en lo qual sy ansi pasase, que los vesinos e/ moradores dellas resçibirian mucho agrabio e dapno; e me suplico e pedio/ por merçed, en el dicho nonbre, çerca de todo ello con remedio con justiçia le probeyese,/ o commo la mi merçed fuese.

Lo qual, visto en el mi consejo, fue acordado/ que devia mandar dar esta mi carta en la dicha razon; e yo tobelo por/ vien, porque vos mando que de aqui adelante residays y esteys en las/ dichas villas mayores del dicho condado el tienpo que por otras mis cartas/ os esta mandado, porque la prinçipal cosa que se vos mando residir/ el dicho tienpo en ellas es porque los vesinos dellas no sean fatigados ante/ vos en los sacar en primera ynstançia fuera de sus tierras e/ juridiçion, aperçibiendoos que sy lo asy no lo hizierdes e/ cunplierdes, que mandare proveer en ello commo cunple// (Fol. 1v.^o) a mi seruiçio e al pro e bien comun del dicho condado; e no fagades ende/ al por alguna manera, so pena de la mi merçed e de dies mill maravedis para la/ mi camara.

Dada en la villa de Valladolid, a dies e syete dias del mes de/ nouienbre, ano del nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e/ quinientos e quatorze annos.

Archiepiscopus Granatensis, liçençiatu de Santiago,/ liçençiatu Aguirre, doctor Cabrero, liçençiatu Quoalla (*sic*).

Yo, Luys del Castillo,/ escriuano de camara de la reyna, nuestra sennora, la fis escriuir por su mandado/ con acuerdo de los del su consejo.

Registrada, liçençiatu Ximenes, Castanneda,/ chançiler.//

1514 Diciembre 16

Juan de Porres, tesorero de Vizcaya, ruega a la villa de Lequeitio que pague el salario a Diego Ruiz de Lugo, corregidor, del pedido anual.

(Cruz)./ Conçejo, alcaldes, fieles, regidores e otros qualesquier ofiçiales de la villa de Lequetio. Yo, Juan de Porres, thesorero de Viscaya e de las Encartaçiones por virtud del poder que tengo/ de mi sennor, Juan de Porres, thesorero mayor de la dicha Viscaya e Encartaçiones por la reyna, nuestra sennora, vos ruego e digo que de los maravedis que devedes e avedes a dar e pagar/ de pedido a su altesa e al dicho thesorero, e a mi en su nonbre, este presente anno de la fecha desta carta, dedes e paguedes al liçençiado Diego Ruiz de Lugo, corregidor en este noble/ e leal condado de Viscaya, ocho mill e seysçientos e ochenta e dos maravedis e medio que los ha de aver en cuenta de su quitaçion deste presente anno; e dadgelos e pagad/gelos luego, pues el plazo a que los vbistes a dar e pagar es pasado; e tomad su carta de pago o de quien el dicho su poder ouiere, con la qual e con esta vos seran/ resçiuidos en cuenta. E para los aver e cobrar de vosotros e de vuestros bienes por la presente doy poder cunplido e para que vos pueda hazer e haga todos/ los pidimientos, requerimientos, prendas e premias e afincamientos e las otras cosas que menester sean e que yo mismo haria presente seyendo.

Fecho a diez e seys dias del/ mes de dizienbre, anno del nasçimiento de nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e catorze annos.

Es la quantya ocho myll e seysçientos e ochenta/ e dos maravedis e medyo./
Juan de Porres (*rúbrica*).//

232

1515 Febrero 16

Durango

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, da una carta de pago a favor de la villa de Lequetio por los 8.682 maravedís de su salario.

A.M.L. Reg. 17 - n.º 15 (*Fol.2r.º*).
Original en papel (90 x 300 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

Yo, el liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregidor del condado de Viscaya, conosco aver resçeuido de vos, Pedro de/ Çearreta, vezino de la villa de Lequetio, en nonbre della, los ocho mill e seysçientos e ochenta/ e dos maravedis contenidos en el libramiento desta otra parte e (*tachado: doysme dory*) dellos me doy por contento.

Fecho en / Durango, a diez e seys dias del mes de febrero de mill e quinientos e quinze anos./

El liçençiado de Lugo (*rúbrica*).//

En Lequetio para este anno VIII mil DCLXXXII maravedis.//

1515 Marzo 10

Bilbao

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, pone en conocimiento del concejo de la villa de Lequeitio el contenido de una cédula real (5-III-1515) para que no se rompa la paz con Francia una vez acabada la tregua, ordenando se cumpla.

A.M.L. Reg. 14 - n.º 35.

Copia simple en papel (280 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

BIBLIOGRAFIA:

HIDALGO DE CISNEROS, C. et altri: "Colección Documental del Archivo Municipal de Portugalete". San Sebastián, 1987. Documento n.º 57, págs. 260-261.

(Cruz)./ Yo, el licenciado Diego Ruys de Lugo, coregydor de Viscaya e de las/ Encartaçiones por la reyna, nuestra sennora, fago saber a vos,/ el conçejo, justiçia e regimiento de la villa de Lequetyo, que su alte/za me ha ynbiado vna çedula real firmada de su real (*interlineado: nonbre*) y sella/da con su sello, refrandada del (*sic*) Pedro de Quintana, su se/cretario, su tenor de la qual es este que se sygue:/

El rey./ Corregidor del muy noble, leal condado e sennorio de Viscaya. Ya/ creo que sabeys commo la tregua que se asento agora vn anno/ entre nos y el rey Luys de Françia, ya defunto, espiran/ a treze dias deste presente mes e anno; e commoquiera/ que pasando el dicho tienpo queda camino abierto para/ poderse azer dapno y guerra los suditos de la vna pa/rte a los de la otra, pero porque my fin e voluntad/ es de non fazer guerra a ningun prinçipe de la cristi/andad, antes deseo commo la salbaçion de my anima/ que pasyficadas e atajadas las dyferencçias (*sic*) entre los/ prinçipes cristianos (*interlineado: nos*) enpleasemos todos en la guerra/ contra ynfieles, porque los dias que me quedan de vibir que/rria enplearlos serbiendo a Dios, nuestro sennor, en aquella/ santa empresa.

Por ende, yo vos mando que probeays/ que avnque sea pasado la dicha tregua non ronpan/ guerra por ese dicho condado nin armen por mar contra/ los naturales de Françia ny fagan por tierra corredorias/ ny cavalgadas algunas; pero juntamente con esto, pro/beays asymismo que ese dicho condado y los naturales// (*Fol. 1v.º*) del esten a muy buen recavdo e sobre el abiso para que/ avnque los françeses e otros algunos quisyesen ofender/los no lo puedan fazer, lo qual probereys que se goarde la/ manera susodicha fasta que yo vos enbie a mandar otra/ cosa, mirando syenpre commo e dicho quese condado este a muy/ buen recavdo, e que los naos del que obieren de nabegar/ vayan sobre el abiso e apresebidas no para ofen/der syno para registrar a quien les quisyese fazer da/pno.

De Medina del Canpo, a synco dias del mes de março de/ mill e quinientos e quinze annos.

Yo el rey.

Por mandado/ de su altesa (*tachado: de*), Pedro de Quintana.

Por ende, yo, el dicho/ corregidor, mando a vos, los susodichos, que veays la/ dicha çedula de suso encorporado e la goardeys e cun/pleys e la agays guardar e cunplir segund que en ella/ se contiene en esta villa e su yuridiçion, so pena de/ cada çient mill maravedis para la camara de su altesa e/ de ynterexe, dapnos, costas e menoscabos (*tachado: a vos*) de las/ partes; e lo agays saber e notificar en la dicha villa a/ todos los maestros e mercaderes e mareantes para/ que la goarden e cunplan, so las dichas penas, pero no lo agays/ pregonar publicamente; y enbiame este dicho mandamiento/ con la diligencia que sobre ello quysyeredes dentro del/ terçero dia que cunple de lo susodicho, quedando e en/ vuestro poder vn treslado.

Fecho en la casa de Martin Sanches/ d'Olanaja (*sic*), a diez dias del mes de março de mill e quinientos/ e quinze annos.

El licenciado de Lugo, Juan Picart, Juan de/ Gastetuaga.//

234

1515 Marzo 12

Lequeitio

Información de testigos presentada por el concejo de la villa de Lequeitio para demostrar la necesidad de hacer un repartimiento extraordinario. Sigue la concesión de la licencia (14-III-1515) otorgada por Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya.

A.M.L. Reg. 10 - n.º 22.

Copia simple en papel (310 x 220 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ En la villa de Lequetio, a doze dias/ del mes de março, anno del Sennor de mill/ e quinientos e quinze annos, ante los sennores Ochoa/ de Licona e Lope Ybannes de Vrquiça, alcaldes hordi/narios de la dicha villa por la reyna, nuestra senora, y en/ presençia de mi, Ochoa de Vrquiça, escriuano de su alteza/ e del numero de la dicha villa y escriuano fiel e sindico/ de la dicha villa, en nonbre del conçejo e vniverçidad della,/ e dixo a los dichos sennores alcaldes que a la dicha/ villa e conçejo della le conbenia y le hera/ nesçesario repartir e fazer reparti/miento de los maravedis que a su alteza se devian/ del pedido real y el salario del sennor/ corregidor y de los dichos sennores alcaldes y de los otros/ ofiçiales de la dicha villa e otras costas hordina/narias (*sic*), e asy mismo otras nesçeçidades/ y devdas que la dicha villa tenia e porquel dicho/ repartimiento non podrian fazer sy (*sic*) liçençia de su/ alteza o del dicho sennor corregidor e para faser constar/ las dichas nesçeçidades al dicho sennor corregidor, para/ de su merçed obtener e ganar la dicha liçençia, le/ conplia fazer çierta probança de ynformaçion/ ante los dichos sennores alcaldes; por ende, pedio/ a sus merçedes que reçibiesen la dicha ynformaçion/ e probança de los testigos que ante sus merçedes por/ el serian presentados, mediante juramento que/ primeramente les reçibiese, e la tal probança/ les mandase dar signada, çerrada y sellada/ en publica forma en manera que fee hisyese, para/ que la pudiese presentar

e presentase ante/ el dicho señor corregidor para en ynformaçion (sic)/ de lo susodicho, para lo qual el ofiçio de sus merçedes/ ynploro e pedio testimonio.

E luego, los/ dichos señores alcaldes dixieron que lo oyan y que/ estavan çiertos e prestos de faser todo aquello/ que heran obligados de derecho.

E luego, el dicho/ Juan Martines de Legarça, fiel, presento por testigos para/ en ynformaçion de lo susodicho a Juan Vrtis// (Fol.1v.^o) de Çuloaga e Juan Peres del Puerto e a Juan de/ Olaeta e a Juan Vrtis de Licona, escriuano, vesinos de la/ villa, de los quales y de cada vno dellos los dichos se/nores alcaldes tomaron y reçibieron juramento sobre/ la sennal de la crus (cruz) que con sus manos derechas/ corporalmente tomaron, que dirian e depornian/ la verdad de lo que supiesen en el caso sobre que/ por testigos heran presentados e por ellos fuesen/ preguntados, echandoles çerca dello la/ confusion e fuerça del dicho juramento en forma,/ segund que en tal caso de derecho se requiere;/ y los dichos testigos e cada vno dellos respon/dian que asy juraban e amen.

E luego,/ el dicho Juan Martines presento por retulo las neçeçidades que la dicha villa tenia en este presente anno/ para suplir e pagar e faser el dicho repar/timiento, para que a los dichos testigos le fuese mostrado/ porque mejor pudiesen deponer çerca dello,/ el tenor del qual dicho retulo es este que se sy/gue:/

El retulo de las nesçeçidades que la villa tiene para/ faser repartimiento en este presente ano de mill e quinientos e/ quinze:/

Primeramente, los quarenta mill maravedis que a su/ alteza se deben del pedido real./

Yten, el salario del señor corregidor, çinco mill maravedis./

Yten, el salario de los sennores alcaldes./

Yten, el salario de los fieles, dos mill maravedis./

Yten, el salario de los regidores, sieteçientos maravedis./

Yten, el salario de los majordomos./

Yten, el salario del medico que tiene la dicha villa./

Yten, el salario de los veladores./

Yten, el salario del pregonero, mill maravedis./

Yten, el salario de Martin Ochoa.//

(Fol.2r.^o) Yten, los dos mill maravedis que se dan a Juan Ynniguiz/ de Carea./

Yten, el alquiler de la casa de la carçel./

Yten, el salario del carçelero, vn florin./

Yten, el salario de las guardas de las here/dades, mill e seyçientos maravedis./

Yten, el salario del letrado del conçejo./

Yten, el salario del que tiene cargo del contrapeso./

Yten, al que tiene cargo de dar los dineros a los/ clerigos sobre finados y en los aniversarios./

Yten, el salario del escriuano fiel, mill e quinientos maravedis./

Yten, el salario de la partera, çient e sesenta maravedis./

Yten, el salario de los que suelen andar a somar/ los vinos que ay en la villa, çient e sesenta maravedis./

Esto de suso es lo ordinario de la dicha villa/ que cada anno suele pagar./

Yten, le es neçesario a la dicha villa de pagar/ e suplir estas nesçeçidades siguientes,/ afuera de las dichas cantidades de suso contenidas:/

Primeramente, para reparar la carçel e grillos/ que mando faser el señor corregidor, mill e quinientos maravedis, poco mas/ o menos./

Yten, para el pleito que tenemos pendiente y/ tratamos en la chançileria de Granada con el/ almirante de Castilla sobre el prebilejo del an/claje que esta villa tiene, dies mill maravedis./

Yten, para la guarda de los montes, dos mill maravedis,/ poco mas o menos./

Yten, para el reparo de la puente de Esunça, quatro/ mill maravedis, poco mas o menos./

Yten, para pleitos que entendemos aver con la ante/yglesia de Verriatua sobre la petiçion que/ pedimos de los montes de Aparan (*sic*).//

(*Fol.2v.^o*) Yten, para los gastos de los procuratorios/ que la villa a de prober y enbiar, quinze mill maravedis, poco/ mas o menos./

Yten, para el reparo de las calles que se an/ de enpedrar, veynte mill maravedis, poco mas o menos./

Yten, para el reparo de las calçadas del/ Portal Viejo y de la Madalena, dies mill maravedis./

Yten, para la puerta de fierro que mando fazer/ el senor corregidor, en el numero que esta, en/ medio de la villa por tener de fuego./

Yten, siete mill maravedis que la villa debe de su parte al sindyco/ de la villa de Vilbao del salario de los procuradores que fueron a la/ corte./

El qual dicho retulo asy mostrado e presentado,/ luego el dicho Juan Martines pedio a los dichos sennores/ alcaldes que mostrasen a los dichos testigos el dicho re/tulo y les preguntasen si sabian que la dicha villa/ non tenian propios ni rentas de que suplir/ e pagar las sobredichas contias, e aquellas/ le heran nesçesario a la dicha villa de conplir/ e pagar en este presente anno, y para los pagar/ le cunpla y le hera nesçesario a la dicha villa/ de repartir segund lo avian acostrunbrado/ fasta agora en to (*sic*) el tiempo e anos pasados de/ fasta aqui; e dello pedio testimonio.

Testigos/ que fueron presentes a lo que dicho es, Ochoa de Olea/ e Juan Martines de Trayna, escriuano, vesinos de la dicha villa./

A lo que los dichos testigos e cada vno/ dellos dixieron e depusieron cada vno/ dellos, secreta e apartadamente, es lo siguiente:/

El sobredicho Juan Ynniguis de Olaeta,/ testigo presentado por el dicho fiel sindico, so cargo/ del juramento que fiso, y seyendo preguntado al tenor/ del pedimiento del dicho fiel, e seyendole mostrado/ el dicho retulo dixo que sabia que la dicha villa tenia// (*Fol.3r.^o*) las dichas nesçeçidades contenidas e/ numeradas en el dicho retulo para las suplir/ e pagar en este presente anno, y que para las/ conplir e pagar esta dicha villa non tenia/ propios ni rentas y le conplia e le hera nesçe/sario fazer el dicho repartimiento para pagar/ e conplir las dichas neçeçidades, las cuales/ heran justas e verdaderas; y esto hera asy/ verdad para el juramento que abia fecho, y lo firmo/ de su nonbre./

El sobredicho Juan Vrtis, escriuano, testigo susodicho/ presentado por el dicho fiel sindico, e jurado/ e preguntado segund forma de derecho al thenor/ e forma del dicho pedimiento, e siendole mostrado el/ dicho retulo dixo que sabia que la dicha villa tenia/ de repartir las contias en el dicho retulo/ contenidas nesçeçidad, por quanto la dicha/ villa non tenia propios ni rentas de que conplir/ e pagar las dichas contias, las cuales le/ fazia nesçesario a la dicha villa de conplir/ e pagar en este presente anno; y que para el juramento/ que fiso esto hera verdad, e lo firmo de su nonbre./

El sobredicho Juan Vrtis de Çuloaga, testigo/ presentado por el dicho fiel syndico, e jurado/ e preguntado segund forma de derecho, e seyendole/ mostrado e leydo e fecho entender el dicho/ retulo dixo que sabia e vey que la dicha villa/ tenia nesçeçidad de conplir e pagar/ las dichas contias en el dicho retulo conte/nidas, y que para las conplir e pagar las/ dichas nesçidades (*sic*) e contias y que para ello le

con/plia a la dicha villa fazer repartimiento// (Fol.3v.^o) y repartir las dichas cantidades,/ segund e de la manera que fasta agora/ se avia acostrunbrado en los tienpos e/ annos pasados de repartir las nesçidades/ que la dicha villa avia tenido; y que esto hera la/ verdad para el juramento que avya fecho,/ e lo firmo de su nonbre./

El sobredicho Juan Peres del Puerto, testigo/ susodicho, jurado e preguntado en forma, e/ seyendole mostrado e fecho entender/ el dicho retulo, dixo que sabe y es çierto/ que la dicha villa tiene nesçidad de suplir/ e pagar las dichas contias en el dicho/ retulo contenidas, e que para ello cunple/ a la dicha villa de faser repartimiento de las dichas/ cantidades por quanto la dicha villa no tiene/ propios ni rentas de que los pagar si no/ hisyese el dicho repartimiento; y esto/ es la verdad para el juramento que fiso, e lo fir/mo de su nonbre./

La qual dicha ynformaçion asy reçiuida, los/ dichos sennores alcaldes, de pedimiento del dicho fiel, man/daron a mi, el dicho escriuano, que (*tachado: oreginalmente*)/ sygnada de mi sygno e çerrada y çellada/ en forma ge la diese al dicho fiel; el qual, dello,/ pedio testimonio (*tachado: e*).

Testigos que fueron presentes, Ochoa de Olea/ e Juan Martines de Trayna, escriuano, vesinos de la dicha villa./

E yo, el sobredicho Ochoa de Vrquiça,/ escriuano de la reyna, nuestra senora, e del numero/ de la dicha villa de Lequetio, a lo que dicho es de/ suso en vno con los dichos testigos, ante los dichos/ sennores alcaldes, por mandamiento de sus merçedes,/ e a pedimiento del dicho Juan Martines de Legarça, // (Fol.4r.^o) fiel de la dicha villa, esta probança fis/ escribir en estas quatro foyas de papel/ de pliego entero que ban vna con otra/ cosidas, e va la dicha probança oreginal/mente, e por ende fis aqui este mio sygno/ a tal en testimonio de verdad.

Ochoa/ de Vrquiça./

En la casa de Martin Saes de la Naja, a qua/torze dias del mes de março de mill/ e quinientos e quinze annos, antel sennor liçençado Diego/ Ruis de Lugo, corregidor de Vyscaya e de las En/cartaçiones por la reyna, nuestra sennora, e en/ presençia de mi, Juan de Gastetuaga, escriuano/ de su alteza e de la avdiençia del corregimiento/ de Viscaya, e testigos de juso escriptos, paresçio/ y presente Martin de Arranegui, en nonbre e/ commo fiel de la villa de Lequetio, e presento/ esta ynformaçion desta otra parte conte/nida, e pedio a su merçed la viesse, e vista,/ diese liçençia e facultad (*sic*) al dicho conçejo e/ regimiento del para repartir la costa/ hordinaria e las otras nesçeçidades/ e devdas que la dicha villa, e le probeyese/ de justiçia sobre ello.

E luego, el dicho sennor/ corregidor vio la dicha ynformaçion e dixo que/ por quanto la dicha villa tiene facultad/ de repartir el gasto hordinario e el/ pedido de su alteza que dava e dio liçençia/ a la dicha villa para que puedan repartir lo suso/dicho segund que fasta aqui lo han echo, con/ que no se entremieran (*sic*) en otros repartimientos/ algunos nin lo agan so las penas en derecho/ estableçidas, demas e aliende lo hordinario/ e pedido de su alteza e salario non lo tiene por/ costrunbre.

Testigos, Ochoa de Çaballa e Rodrigo de Ybacax e Gonçalo/ de Guinea.

El liçençado de Lugo, Juan de Gastetuaga.//

1515 Marzo 20

Granada

La Chancillería de Granada concede a Pedro García de Aróstegui, vecino de la villa de Lequeitio, la ampliación del plazo de la probanza en un pleito que trata con el almirante de Castilla sobre cierto derecho de anclaje.

A.M.L. Reg. 9 - n.º 60.

Copia en papel (300 x 200 mm), sacada en Málaga el 30 de marzo de 1515 por Juan de Moscoso. Letra cortesana. Buena conservación.

Este es traslado bien e fielmente sacado/ de vna prouisyon de prorrogacion de/ termino de los sennores presydenete e oydores/ del abdiencia real que resyde en la/ çibdad de Granada, escripta en papel e firmada e sygnada/ de Gomes Suares, escriuano de la dicha (*tachado: çibdad*) abdiencia real,/ segund por ella paresçe, el tenor de lo qual es este que se sygue:/

En la nonbrada e grand çibdad de Granada, a veynte/ dias del mes de março, anno del nascimiento de nuestro saluador/ Jhesuchristo de mill e quinientos e quinze annos, estando los/ sennores presydenete e oydores faziendo abdiencia publica/ dixeron de pedimiento del procurador de Pero Garçia de Arostigui,/ vesino de la villa de Lequetio, para en el pleito que trata con el almi/rante de Castilla sobre çierto derecho de anclaje en que estan/ las partes resçibidas a prueba, que davan e asygnavan/ a la parte del dicho Pero Garçia los quarenta dias del termino de la/ ley para que faga provança dentro dellos, aliende los/ puertos e no aquende, e que gozase dellos la otra parte,/ sy quisyese, los quales corriesen e se contasen despues de/ conplido el termino que para faser (*tachado: su*) provança aquende los/ puertos le fue dado; e que mandavan e mandaron a las/ justiçias de las çibdades, villas e lugares de allende/ los puertos que por virtud desta fee e atento el tenor e forma/ de la carta de resçebtoria dada a la parte del dicho Pero Garçia, tomen/ e resçiban la provança que ouiere de faser en las dichas partes;/ e que para que lo susodicho ouiese efecto se lo mandavan e/ mandaron dar por testimonio; a lo qual yo, Gomes Suares, escriuano/ de camara de la dicha abdiencia, fuy presente e fiz aqui este/ mio sygno a tal en testimonio de verdad.

Gomes Suares/ (*signo*).//

(*Fol. 1v.º*) Fecho e sacado fue este dicho traslado de la dicha prouision/ oreginal e con ella corregido e conçertado en la muy noble/ çibdad de Malaga, treynta dias del mes de março, anno del/ nascimiento de nuestro saluador Jhesuchristo de mill e quinientos e quinze/ annos.

Testigos que fueron presentes e lo vieron conçertar con el dicho oreginal,/ Alfonso Rodrigues de Valdes e Vasco Ferrandes de Ribera e Fernando Laynes,/ vesinos de Malaga.

Va testado do dyzia çibdad, e do dyzia su.

E yo, Iohan de Moscoso, escriuano publico del numero de la dicha/ çibdad de Malaga por la reyna, nuestra sennora,/ presente fuy al corregir e conçertar/ deste traslado con la dicha prouision original/ e va çierto e conçertado e lo hiz/ escriuir segund ante mi e los dichos/ testigos paso, e por ende hiz/ aqui mi signo tal (*signo*) en testimonio de verdad./

Iohan de Moscoso, escriuano publico (*rúbrica*).//

236

1515 Marzo 22

Guernica

Furtún García de Arteaga y Diego Martínez de Olaeta aseguran a la villa de Lequeitio de cualquier reclamación monetaria que contra la misma hiciese Juan Ortiz de Zárate, teniente de prestamero.

A.M.L. Reg. 17 - n.º 66.

Original en papel (310 x 220 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ En la villa de Guernica, a veynte e dos dias del mes de março, anno de mill e/ quinientos e quinze annos, en presençia de mi, Juan Ortis de Çabala,/ escriuano de su alteza e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escritos,/ paresçieron presentes el sennor Furtun Garçia de Arteaga, commo parte/ prinçipal, e Diego Martines de Olaeta, commo su fiador, e dixieron que por/ quanto açerca y en razon de çiertas costas que la dicha villa pidia al/ dicho Furtun Garçia por vna execuçion que en el y en sus fiadores por/ partes della fue fecho, e sobre lo dello y a ello anexo e dependiente,/ el sennor corregidor deste condado e sennorio de Viscaya, a consentimiento/ de la dicha villa e de Martin Yvannes de Garunaga, commo (*tachado: su*) cavçionario/ suio del dicho Furtun Garçia, avia fecho declaraçion por la qual,/ en efecto, entre otras cosas avia declarado quel dicho Furtun Garçia/ pagase a Juan Ortis de Çarate, teniente de prestamero, por quien se/ fiso la dicha execuçion, si algunos derechos avia e devia de/ resçeuir de la dicha villa e por quanto agora el dicho Juan Ortis/ a la dicha villa; e a los fiadores que por ella fueron dadas/ para la paga de los dichos derechos que aver deviese, por virtud/ de la dicha esecuçion, los conpelia e apremiaba a la paga/ dellos antel teniente deste condado, en presençia de mi,/ el dicho escriuano, e porquel entendia e queria allegar en nonbre/ de la dicha villa causas porquella non hera nin seria obligada a la/ paga de los dichos derechos e diezmo e de seguir e aver pleito/ sobre ello con el, por virtud del poder que por la dicha villa le/ estava o fuese dada, a su costa e mision e non de la dicha/ villa, e porquella fuese segura que costas nin dannos en razon/ del dicho pleito e derechos quel dicho Juan Ortis devia o obiese de aver/ a la dicha villa nin a sus fiadores non se le recresçeria/ nin pagaria, e si se les recresçiesen o seguiesen aquellos pagarian/ e lo sacarian a paz e a saluo de lo quel dicho prestamero/ les pedia e demandava.

Por la presente el dicho Furtun Garçia,/ commo prinçipal, y el dicho Diego Martines, commo su fiador, tomando/ la devda agena por suia, e cada vno e qualquier dellos/ por si e por lo todo, de mancomun, renunciando la ley de/ duobus rex de vendi e la avtencia presente de o quita (*sic*)/ fide jusoribus, se obligaron por sus personas e vienes que/ a la dicha villa e fiadores della, que al dicho Juan Ortis le tenian/ dadas por los dichos sus derechos e diezmo, los sacarian a paz/ e a saluo e sin dapno alguno conforme a la declaraçion/ quel dicho sennor corregidor fiso e segund en ella se contiene; e de seguir/ (*signo*)// (*Fol. 1v.º*) e fenesçer el pleito de con el dicho Juan Ortis de Çarate a su costa e mision/ e no de la dicha villa nin de sus fiadores; nin de les pedir nin demandar/ costas que en seguimiento dello fisiesen, e de conplir con el dicho Juan/ Ortis por justiçia o convenençia todo aquello que se allase que/ aver devia; o si algunos dapnos e menoscabos en razon dello/ se le seguiesen e recresçiesen, o derechos o diezmos le fuese echo/ pagar por el dicho Juan Ortis o por su boz, de les pagar por/ sus personas e bienes todo ello.

E para que asi ge lo fisiesen/ tener e conplir e obserbar e pagar, dixieron que daban e dieron/ poder conplido a todos e qualesquier juezes e justiçias destes/ reynos e sennorios, e a cada vno e qualquier dellos renunciando/ su propio fuero e juridiçion, para que fisiesen e mandasen fazer/ entrega e execuçion por lo que dicho es en sus personas e vienes, y/ ellos vendidos y rematados commo e por la manera que quisiesen e/ por vien touiesen e fisiesen pago a la dicha villa e a/ sus fiadores e a cada vno e qualquier dellos de todos los dannos/ e menoscabos que en razon de los dichos derechos e diezmo se les re/cresçiesen, e dapnos e menoscabos que sobre ello se les recresçiesen e le subçegiesen de todos, enteramente, vien asi e a tan/ conplidamente commo sy fuese sentençia difinitiba dada por juez/ competente, a consentimiento dellos, e aquella fuese pasada en/ cosa jugada sin remedio de apelaçion nin suplicaçion.

Sobre/ lo qual dixieron que renunciaban e renunciaron todo dolo y/ en todo enganno e todas e qualesquier leys, fueros e derechos, vsos/ e costunbres, exeçiones e defençiones, canonicos e çeuiles,/ escrittos e por escriuir, que en contrario de lo contenido en esta escrittura/ sean o pudiesen ser en su fauor, para que a ellos nin a alguno dellos/ non les pudiese aprobechar, saluo su conplimiento; e asimismo, re/nunçiaron la ley e derecho que dize quel enganno e perjuisio que esta/ por venir ninguno non lo puede renunçiar non seyendo sabido dello;/ e la ley en que dize que general renunçiaçion que home faga que non vala./ Y el dicho Furtun Garçia se obligo por su persona e vienes de le/ sacar a paz e a saluo al dicho Diego Martines de la dicha fiança/ e de le pagar todos los dannos e menoscabos que en razon/ dello se le recresçiesen a dicho de su palabra, sin jura e sin/ testigos; e para ello dio poder a las justiçias e renunçio las leyes./

Testigos que fueron presentes, el bachiller de Yruxta e Pero Martines/ de Ybarluçea, vesino de la merindad de Marquina, e Sancho/ de Landa, vesino de San Andres de Ybarra.

E yo, el sobredicho/ (*signo*)// (*Fol. 2r.º*) Juan Vrtiz de Çabala, escriuano de su alteza e su notario publico en la su/ corte e en todos los sus reynos e sennorios e del numero de la/ dicha villa, en vno con los dichos testigos fuy presente e al/ otorgamiento de los dichos Fortun Garçia e Diego Martines, e de pidimiento de Juan Martines/ de Legarça, procurador e fiel de la villa de Lequetio, fiz escriuir e escrivy/ esta publica escrittura, e doy fe que conosco a los dichos Ortun Garçia e Diego/ Martines e a cada vno dellos e que queda otro tanto en mi poder/ firmado de sus nonbres por registro, e por ende fiz aqui/ este mio syg (*signo*) no en testimonio de verdad./

1515 Marzo 28

Guetaria

El concejo de la villa de Guetaria acata un privilegio presentado por Martín de Arrandegui, vecino de la villa de Lequeitio, por el que todos los navíos de esta villa quedan exentos de pagar derechos de anclaje en cualquier puerto del reino.

A.M.L. Reg. 9 - n.º 61.
Original en papel (290 x 210 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ En la villa de Guetaria, dentro en la camara conçeçgil de sobre/ el puerto de la dicha villa, a veynte e ocho dias del mes de março,/ anno del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos/ e quinse annos, estando en conçeço a canpana tanida en la dicha/ camara conçeçgil Juan Martines de Vildayn, alcalde ordenario de la dicha/ villa, e Sancho Migueles de Arreche, teniente de Juan de Atrisereyn,/ jurado prinçipal, e Juan Ruys de Çauala, preuoste della, e Juan/ Beltran de Arteaga, maestre de nao, e Martin Juan de Amilliui/ e Pedro de Gorostiaga e Juan Symon de Estella e otros/ muchos honrrados onbres, vesinos e moradores de la dicha/ villa de Guetaria, e en presençia de mi, Juan Martines de Mantelola,/ escriuano de camara de la reyna, nuestra sennora, e su notario pu/blico en la su corte e en todos los sus regnos e sennorios e/ su escriuano del numero de la dicha villa, e de los testigos de yuso/ escriptos, paresçio y presente en el dicho conçeço Martin de Arran/degui, vesino de la villa de Lequetio, el qual presento vna/ carta del conçeço de la villa de Lequetio, firmada de çiertos onbres/ (roto) vna carta de preuillejo e confirmaçion de la reyna,/ nuestra sennora, escripta en pargamino de cuero e sellado con vn sello/ de plomo pendiente en fillos de seda a colores, en la qual dicha/ carta de preuillejo, allende de otras cosas, se contenia la franquesa/ de los anclajas (sic) commo su alteza manda que sean francos todas/ e qualesquier naos e nauios de qualquier natura de la villa/ de Lequetio, en qualesquier puertos de sus regnos que sean francos/ del anclaje.

E luego, el dicho sennor alcalde tomo la dicha carta/ e real e preuillejo de su alteza en sus manos e beso e pu/so sobre su caveça e dixo que ovedesçia e ovedesçio con de/vido acatamiento a la dicha carta e preuillejo real y en/ quanto al complimiento dixo que de antes de agora Beltran de/ Vnçeta, alcalde, su aconpannado, le avia ovedesçido a vn tresla/do avtorisado del mismo preuillejo, el qual dicho escripto avto/risado presento vn maestre honrrado desa villa de commo/ (signo)// (Fol.1v.º) de qualesquier naos e nauios desa villa de Lequetio que/ aportasen en este puerto e concha fuesen francos e/ esentos de anclaje para agora e para sienpre jamas, con/forme al dicho preuillejo, e lo mismo dixo el dicho/ Juan

Martines de Vildayn, alcalde, e los ofiçiales de la dicha villa/ que sea guardado el dicho preuillejo quel concejo de la dicha/ villa de (*tachado: Gue*) Lequetio tiene por esta villa de Guetaria/ e de los vesinos e moradores della, agora e en todo tienpo/ del mundo, e que esto dauan por su respuesta al conçejo/ de la villa de Lequetio.

E luego, el dicho Martin de Arran/degui pidio testimonio.

Testigos que fueron presentes,/ don Santiago de Mendia, vicario de la yglesia de sennor/ San Salvador de la dicha villa, e don Tomas de Arse, clerigo,/ e Juan Martines de Mantelola, sastre, vesinos de la dicha villa/ de Guetaria.

E yo, Juan Martines de Mantelola, escriuano de su/ altesa susodicho, presente fuy en vno con los sobre/dichos al ovedesçimiento del dicho preuillejo, e por/ ende escriui este testimonio e vodesçimiento (*sic*) quel conçejo de la/ dicha villa fiso, e por ende fise aqui este mio syg (*sic*)/ syg (*signo*) no a tal en testimonio de verdad (*signo*)/

Juan Martines de Mantelola (*rúbrica*).//

238

1515 Abril 7

Málaga

Martín Sánchez de Curruchiaga y otros vecinos de la villa de Lequeitio pagan a Gregorio de Coca, teniente del almirante de Castilla en Málaga, los derechos de almirantazgo, anclaje, etc., al tiempo que protestan (*31-III-1515*) por estar exentos por un privilegio y haber pleito sobre ello en la Chancillería de Granada.

A.M.L. Reg. 9 - n.º 62.

Original en papel (*300 x 210 mm*). Letra cortesana. Buena conservación.

En la muy noble çibdad de Malaga, a treynta e vn dias del mes/ de março, anno del nasçimiento de nuestro saluador Ihesu Christo de mill e/ quinientos e quinze annos, antel sennor liçençiado Alonso Herrandes de Soria, teniente/ de corregidor en la dicha çibdad por el noble e mui virtuoso cauallero el sennor/ Fernando de Vega, de la camara del rey, nuestro sennor, corregidor e justiçia mayor de la/ dicha çibdad con la çibdad de Velez Malaga e sus tierras por la reyna,/ nuestra sennora, e en presençia de mi, Gaspar de Villoslada, escriuano publico del numero/ de la dicha çibdad por su altesa, e de los testigos de yuso escriptos, pareçieron presentes/ Martin Sanches e Hortunno de Gurruchiaga e Miguel de Curruchiaga, vezinos/ que se dixeron ser de la villa de Lequetio, e mostraron e presentaron vn escripto de/ pedimiento e requerimiento, su thenor del qual es este que se sygue:/

Martin Sanches e Fortunno de Gurruchiaga e Miguel de Curruchiaga, vezinos de la villa de/ Lequetio, maestros de nuestras naos, que al presente estamos en esta playa desta çibdad,/ pareçemos ante vuestra merçed e dezimos que nosotros, conforme al preuillejo e fran/queza que la dicha villa e los vezinos della tienen conçedidos por los sennores reyes/ antepasados de gloriosa memoria, e confirmados

por su alteza, somos/ francos e libres e exsentos por (*roto*) sennorios de su alteza/ e no somos obligados a pagar almirantazgo nin anclaje nin barcaje nin/ toneladas nin otros derechos algunos por razon de las dichas nuestras naos,/ segund se contiene en el dicho preuillejo a que nos referimos, e sobrello/ esta pleito pendiente ante los sennores presyde e oydores del abdiencia/ de la reyna, nuestra sennora, que resyde en la çibdad de Granada, entre Sabastian/ de Javregui, vezino de la villa de Lequetio, y el dicho conçejo de la vna parte, e de la/ otra el sennor almirante de Castilla, el qual pleito esta en estado de prouança/ segund parece por la carta de reębtoria; e agora, algunos de nosotros tienen/ cargados sus naos e se quieren fazer a la vela e los otros las quieren cargar/ para partyrse, e la parte e procuradores del dicho sennor almirante de Castilla/ nos demandan los dichos derechos de almirantazgo e anclaje e otros derechos/ e non nos dexan partyr syn que les paguemos, en lo qual reębimos notorio/ agrauio, espeçialmente syendo francos e exsentos de los dichos derechos/ commo somos, e estando pleito pendiente sobrello.

Por ende, en la mejor/ forma e via que de derecho ha lugar, a vuestra meręed pedimos e requerimos no con/syenta nin de lugar a que reębamos agrauio, e mande a la parte del dicho/ (*signo*)// (*Fol. 1v.º*) sennor almirante que no nos pidan los dichos derechos nin nos los lieven e nos/ dexen partyr libremente syn pagar los dichos derechos e sy es neęesario/ nos ofreęemos de dar fianęas, llanas e abonadas, de estar a justięia e/ pagar todo lo que fuere juzgado e sentenęiado çerca de lo susodicho; e sy vuestra/ meręed asy lo hiziere administrara justięia, en otra manera protestamos/ de nos quejar de vuestra meręed ante su alteza e cobraremos de sus bienes todas/ las costas e dannos, ynterese e menoscabos que a esta cabsa se nos recreęieren;/ e demas, que no nos pare perjuyzio al dicho preuillejo e a nuestro derecho, para lo/ qual el ofięio de vuestra meręed ynploramos e pedimos justięia e costas, e pedi/moslo por testimonio.

Otrosy, dezimos que nos ofreęemos de dar la ynfor/maçion que çerca de lo susodicho es neęesario.

El bachiller de la Torre./

E asy presentado el dicho escripto de requerimiento e pedimiento, el dicho sennor teniente dixo/ que se notyfique a la otra parte, e que se le de traslado dello, e que responda dentro/ de teręero dia.

Testigos, Alonso Chermos e Sancho de Vnda, vezinos de Malaga./

Este dicho dia, yo, el dicho escriuano, ley e notyfique el dicho pedimiento e requerimiento de suso/ fecho al sennor Gregorio de Coca, logarteniente de almirante en esta dicha/ çibdad, en su persona e (*roto*) del (*roto*) que avian de responder; el qual/ dixo questa es demanda e quel respondera de su justięia en el termino de la ley./

Testigos, el bachiller Valenęia e Franęisco Ximenez, vezinos de Malaga./

E luego, en presenęia de mi, el dicho escriuano, estando presente el dicho sennor Gregorio de/ Coca, pareęieron los dichos Martin Sanches e Fortunno e Miguel e dixeron que re/quieren al dicho sennor almirante que les dexen partyr e haser a la vela, e que le/ daran fianęas de estar a justięia e pagar lo juzgado./

E luego, el dicho Gregorio de Coca, teniente de almirante, dixo que, pagando los/ derechos de almirantazgo conforme al aranzel de su alteza, les/ dara lięenęia que se vayan e no en otra manera./

E luego, los dichos maestros dixeron que por la mucha neçesydad que tienen de harse (*sic*) a la vela con las dichas naos e por la fuerça que les hazen quieren pagar e protestan/ que no le pare perjuyzio al preuillejo aquellos commo vezinos de la villa de Lequetio/ tienen nin perjudique a su derecho pues questa pleito pendiente ante los señores/ presydenete e oydores del abdiencia de su alteza, que resyde en la çibdad de/ Granada, e que protestauan e protestaron de cobrar los dichos maravedis que asy les llevan/ (*signo*)// (*Fol.2r.º*) ynjustamente e pedirlos ante su alteza, e de commo lo protestaron e re/quirieron pidieron a mi, el dicho escriuano, ge lo de por testimonio./

El dicho señor teniente de almirante dixo que pague los derechos e que se les/ de el testimonio que piden./

E luego, el dicho Fortunno de Curruchiaga por ante mi, el dicho escriuano, so la dicha/ protestaçon, dio e pago al dicho señor Gregorio de Coca, teniente de almirante,/ syete ducados de oro e dos reales e medio; el qual dicho señor teniente de almirante/ los reçibio en dineros contados.

A lo qual fueron presentes por testigos, los dichos bachiller Diego/ de Valençia e Françisco Ximenes e Françisco de la Oliba, ginoues, vezinos de Malaga./

E despues de lo susodicho, en syete de abril del dicho anno, en presençia de mi, el dicho escriuano,/ e testigos de yuso escriptos, pareçio el dicho Miguel de Curruchiaga, estando presente/ el dicho señor Gregorio de Coca, teniente de almirante, e dixo que pedia e pidio/ a mi, el dicho escriuano, le diese por testimonio commo, so la dicha protestaçon que tiene fecha,/ el queria e quiere pagar al dicho señor teniente de almirante los dichos derechos./

E luego, le dio e pago ante mi, el dicho escriuano, seys ducados en tres doblones de/ oro, los quales el dicho señor (*roto*)el/ de Gurruchiaga lo pidio por testimonio.

Testigos, el bachiller Diego de Valençia/ e Françisco Ximenez e Alonso de Villalon, vezinos de la dicha çibdad de Malaga./

E yo, Gaspar de Villoslada, escriuano publico del numero de la/ dicha çibdad de Malaga por la reyna, nuestra sennora, en vno/ con los dichos testigos, fuy presente a lo que dicho es e de pedimiento del dicho/ Miguel de Curruchiaga lo escriui, en fee de lo qual fize aqui este mio/ sygno (*signo*) en testimonio de verdad./

Gaspar de Villoslada, escriuano publico (*rúbrica*).//

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, ordena a Furtún García de Arteaga que nombre un hombre bueno que, junto con el nombrado por la villa de Lequeitio, hagan la averiguación y determinación de costas de un proceso que

se obligó a pagar. Incluye varios autos del proceso puesto por la villa contra el dicho Furtún.

A.M.L. Reg. 16 - n.º 25 (Fol. 1r.º - 3v.º).
Original en papel (310 x 210 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Yo, el liçençiado Diego Ruiz de Lugo, corregidor de Viscaya e de las Encartaçiones por la/ reyna, nuestra sennora, fago saber a bos, Hurtun Garçia de Arteaga,/ que ante mi paresçio Martin Gorrya de Loniquis, en nonbre del conçejo/ de la villa de Lequetio, e me hizo relaçion de commo yo bien sauia/ auia çierta diferençia e pleito entre bos, de la vna parte, e el/ dicho conçejo de la otra, sobre çiertas costas de vn proçeso de vna/ execuçion que en buestrs bienes se hizo a pedimiento de la dicha villa,/ e que a consentymiento de partes se asento e fue probeydo que tomasedes/ vn onbre bueno de vuestra parte e el dicho Hurtun Garçia nonbrase otro/ para que biesen e atajasen lo que çerca de las dichas costas se deuia/ haser, dentro de çierto termino; el qual dixo que es pasado e mucho/ mas, e que non auiaades querido nonbrar el onbre bueno de vuestra parte,/ avnque para ello buenamente hos auian requerido, e a la cavs/ la dicha villa resçibia mucho agrabio e danno. Pediome que/ hos mandase nonbrar el dicho nuestro onbre bueno dentro de vn brebe/ termino e mandase haser la dicha determinaçion e le probeyese/ de justiçia sobre ello.

E yo, visto su pedimiento e lo otro susodicho, mande/ dar e di este mi mandamiento por el qual bos mando que del dia que/ con el fuerdes requerido hasta el terçero dia siguiente, nonbreys/ vn onbre bueno de vuestra parte para que con otro que fuere nonbrado por parte/ de la dicha villa de Lequetio se haga la aberiguaçion e determinaçion/ de las dichas costas, conforme a lo que fue asentado e consentydo/ por las partes, con aperçibimiento que hos hago, lo contrario haziendo, man/dare haser la dicha determinaçion e aberiguaçion al onbre bueno/ que por parte de la dicha villa (*tachado: bos*) fuere nonbrado e con otro que de mi ofiçio/ nonbrare, e sobre todo probere lo que sea justiçia.

Fecho en la villa/ de Guernica, a dies e nueve dias del mes de mayo de mill/ e quinientos e quinse annos./

Juan de Gastetuaga (*rúbrica*);/ El liçençiado de Lugo (*rúbrica*)./

Derechos de vuestra merçed, IIII escriuano, II del mandamiento, medio de la escriptura.//

(Fol. 1v.º) En el palaçio de Arteaga, a beynte e dos dias del mes de jullio, anno/ del Sennor de mill e quinientos e quinze annos, a pedimiento de vn onbre que/ dezya ser Martin de Arranagui, yo, Martin Ruis de Elorriaga, escriuano, ley e notifique/ este mandamiento desta otra parte contenido en su persona a Furtun Garçia de Arteaga;/ el qual dixo que oya e que estaba çierto e presto de nonbrar su onbre/ bueno, e de fecho nonbro por su pariente al sennor capytan Juan Micolos/ de Arteyta; de lo qual todo pydio el dicho Martin de Arranagui pydio testimonio.

Testigos,/ Juan de Argacha, fijo de Juan abad, e Domingo (*tachado: fijo*) de Oma./

Martin Ruiz (*rúbrica*).//

(Fol. 2r.º) (Cruz)./ En la casa de Martin Saes de la Naja, a honze dias del mes de março de mill/ e quinientos e quinze annos, antel sennor liçençiado Diego Ruiz de

Lugo, corregidor de Biscaya e de las/ Encartaçiones por la reyna, nuestra sennora, e en presençia de mi, Juan de Gaste/tuaga, escriuano de su alteza e de la avdiençia del corregimiento de Biscaya, e testigos de juso escriptos,/ pareçieron e presentes Martin Ybannes de Garaunaga, deputado del condado de Biscaya,/ en nonbre de Furtun Garçia d'Arteaga, por el quoyal hizo cabçion, de la vna/ parte, e Martin de Arranegui, en nonbre e commo fiel de la villa de Lequeytio e conçejo/ della, (*tachado: e*) de la otra.

E luego, los susodichos dixieron (*tachado: que*) commo su merçed bien sabia/ abia diferençia e plito entre las dichas partes sobre las costas que la dicha/ villa pidia al dicho Furtun Garçia por razon de los maravedis e ducados que res/çibio para haser çierta gente para la dicha villa, sobre los derechos que Juan de/ Çarate, teniente de prestamero, pidia por razon de la execuçion que hizo a pidimiento/ de la dicha billa en vienes del dicho Furtun Garçia e de sus fiadores, e/ sobre las otras cabsas e razones en el proçeso del dicho plito contenidas;/ e agora, ellos heran conformes en la manera que de juso sera declarado;/ por ende, el dicho Martin Yvannes de Garaunaga dixo quel dicho Furtun Garçia/ y el en nonbre del, e aziendo commo dixo que hasia e hizo cabçion por el, tomaba/ e tomo a su cargo de pagar al dicho Juan de Çarate todos los derechos, sy al/gunos la dicha billa o fiadores della debian e heran tenudos ha pagar,/ por razon de la dicha execuçion que a su pidimiento hizo, e que la dicha billa/ quede e haya de quedar libre de la paga de los dichos derechos e que non/ tengan que entender con ellos saluo el dicho Furtun Garçia, y el dicho Martin/ Yvannes, en nonbre suyo e con la dicha cabçion.

Otrosy, (*tachado: el*) (*interlineado: los*) dicho Martin Yvanes,/ en nonbre del dicho Furtun Garçia, e el dicho Martin de Arranegui, en nonbre e commo fiel/ de la dicha billa de Lequeytio, dixieron que por se quitar de plitos e/ diferençias heran conformes a se ygoalar sobre las otras costas/ pididas por parte de la dicha billa y sobre cuja tasaçion se litigava plito/ en presençia de mi, el dicho escriuano, e de Juan Vrtiz de Çabala, que son de fuera// (*Fol.2v.º*) de los derechos del dicho prestamero Çarate, e querian e consentian que la dicha billa/ tomase e nonbrase vn hombre bueno por su parte del, dicho Furtun Garçia tome/ otro de la suia, los quoyales hanbos a dos bean la diferençia de sobre/ las dichas costas e atajen e declaren lo que bien visto les fuere; abiendo/ consyderaçion a que es a cargo del dicho Furtun Garçia la paga de los derechos/ del dicho prestamero, sy algunos la dicha billa de Lequeytio debe por razon/ de lo susodicho; e querian e consentian destar (*tachado: en lo*) por lo que los dichos/ dos hombres buenos declarasen e mandasen a cabsa e en razon/ de lo susodicho; e que los dichos hombres buenos obiesen de nonbrar/ dentro del terçero dia, (*tachado: que*) ellos determinasen e atajasen la/ dicha diferençia dentro de diez dias primeros siguientes e por ello/ estobiesen hanbas partes; e pidieron al dicho sennor corregidor lo mandase/ asy por su sentençia.

E luego, el dicho sennor corregidor, visto e hoydo lo susodicho,/ dixo que mandaba e mando quel cargo de la paga de los dichos derechos, sy/ algunos la dicha villa debiese al dicho prestamero, fuese a cargo del dicho Furtun/ Garçia e del dicho Martin Yvannes por el; e que las dichas partes nonbrasen e/ tomasen dos hombres buenos al dicho terçero dia; e aquellos atajasen/ e determinasen la dicha diferençia que hay entre las dichas partes sobre/ las otras costas sobre que se litigan, abiendo consyderaçion a quel/ cargo de la paga de los derechos del dicho prestamero es del dicho Furtun Garçia; e por lo/ quoyelles hatajasen e determinasen estobiesen las dichas partes, la qual/ determinaçion fesiesen dentro del desimo dia siguiente; e que los dichos/ hombres buenos que fuesen nonbrados açertasen el dicho cargo e lo atajasen/ dentro del dicho termino, so pena de cada diez mill maravedis para la camara de su

al/teza; e que la dicha billa quede libre de la paga de los derechos del dicho prestamero./ Lo qual pronunçio e mando asi por su sentençia en estos escriptos e por ellos;/ e hanbas las dichas partes consentieron en todo ello.

Testigos, Pero de Çearreta e/ el bachiller de Licon e Rodrigo de Yvacax.

Digo que lo mando e declaro porque// (Fol.3r.^o) por las partes aqui nonbradas me fue pidido e demandado que hasi/ lo hisiese e mandase e a su pidimiento e consentimiento de las dichas/ partes de que se haze mençion.

El liçençiado Lugo, Juan de Gastetuaga./

Yo, Juan Yvannes d'Aluis, teniente general de corregidor en Biscaya, a vos, Juan de Yarça/ e Pero de Leaegui. Bien sabeys commo por vn mandamiento dado por el sennor bachiller/ Martines, teniente mi anteceser, dado a pidimiento de Juan Vrtiz de Çarate, bos fue mandado/ que, conforme a la obligaçion que hotorgastes, abiades traydo ni presentado/ aberiguaçion ni declaraçion que por el sennor corregidor fuese fecho, paga/sedes al dicho Juan Vrtiz el diezmo e derechos que tenia de reçibir e vos/ quedastes a pagar en la execuçion que hizo a pidimiento de la dicha billa/ en Hurtun Garçia de Harteaga e sus consortes, que heran treze mill/ e ochoçientos e çincoenta maravedis, dentro del quarto dia de vuestra noti/ficaçion o beniesedes porque hasy no debades haser e conplir por/que hiziese justiçia (*tachado: e*) sobre visto lo pasado, aperçibiendovos que lo contrario/ hasiendo, la obligaçion por bosotros hecha mandaria, llebaria e lle/varia a deuido efecto, so penas mas largamente en el dicho mandamiento se quontenia./ El qual paresçe que bos fue notificado por el dicho Juan Vrtiz al termino/ en el contenido; vos fue acusada la rebeldia commo non pareçistes; paresçio ante/ mi el dicho Juan Vrtiz e dixo que, pues la dicha hobligaçion estaba liquida/ y en tal que traya aparejada execuçion y el mandamiento estaba pasada/ en cosa juzgada e ningun ynpidimiento abia para quel no alcançase/ su paga, me pidio mandase la dicha obligaçion e mandamiento llebar a debido/ efeto, mandando haser por los dichos maravedis execuçion en vuestras personas e/ vienes conforme a la dicha vuestra obligaçion, en manera quel alcançase su/ entera paga e sobre ello le hisiese conplimiento de justiçia; e mi ofiçio/ ynploro.

E yo, visto su pidimiento, di este mandamiento por mas jus// (Fol.3v.^o) tificar la cabsa, commo quiera que la dicha obligaçion pudiera llebar a/ deuido efecto, por el qual vos mando que al terçero dia de vuestra noti/ficaçion deys e pagueys al dicho Juan Vrtiz los dichos maravedis de su diez/mo e derechos, conforme a la dicha obligaçion, o vengays a mostrar que dili/gençia çerca del dicho mandamiento teneys hechas, sy algunas he/sistes, porque, sobre visto e hoydo, ha e determine justiçia, con/ aperçibimiento que bos hago que si lo contrario hesierdes, syn bos mas çitar/ ni llamar, llebare e mandare llebar a debida execuçion la dicha/ obligaçion por bosotros otorgada, por manera quel dicho Juan Vrtiz alcançe/ su paga syn costas, y en todo proçedere conforme a justiçia.

Fecho en la/ villa de Guernica, a diziseys de março de mill e quinientos e quinze/ annos.

Juan d'Aluis e Juan Vrtiz./

En Lequetio, a dizisiete de março de mill e quinientos e quinze annos/ se notifico a los susodichos en forma./

En fee e testimonio de verdad que los dichos traslados saque de los originales/ yo, Juan Vrtiz de Çabala, escriuano de su alteza, a pidimiento de Juan Martines/ de (*tachado: Gala*) Legarça, fiel e procurador syndico de la villa de Lequetio, que saque e estan/ en mi poder los originales, doy fee e por ello fyirme de mi nonbre./

Juan Vrtyz (*rúbrica*)./

(Cruz)./ En la casa de Martin Yvannes de Garaunaga, que es en la anteyglesia de/ Sant Andres de Pedrenales, a veynte dias del mes de/ março de mill e quinientos e quinze annos, yo, Furtuno de Aguirre,/ escriuano de su alteza, doy verdadera fee y testimonio en commo/ notifique lo susodicho en sus personas al sennor Furtun/ Garçia de Arteaga e a Martin Yvannes de Garavga (*sic*), los quales di/xieron que oyan e que pidian treslado, e porque el dicho mandamiento/ no pudo dar el dicho teniente porque, hasta en tanto que el sennor corregidor hiziese de/claraçion entre las partes, estaba mandado por sentençia del teniente Martines que los dichos/ fiadores non fuesen requeridos por el dicho Juan Vrtis nin contra ellos/ proçediese, lo qual estaba por su consentimiento pasada en cosa juzgada e/ que apelaban del dicho mandamiento para antel sennor corregidor.

Testigos, Martin de/ Goycochea, vesino de Hea, e San Juango de Vrquica.
Fortuno de Aguirre (*rúbrica*).//

240

1515 Mayo 25

Burgos

Juana I da una sobrecarta a la villa de Lequeitio de la carta de los Reyes Católicos (23-IV-1497), por la que dan licencia para echar sisa cuando no puedan pagar los salarios con los propios de la villa.

A.M.L. Reg. 10 - n.º 24 (Fol. 1r.º - 1v.º).

Original en papel (290 x 210 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

B. Copia en papel sacada en Durango el 2 de marzo de 1532 por Diego de Samarripa por mandado del corregidor Antonio de Saavedra, en: Reg. 10 - n.º 23 (Fol. 1r.º - 3r.º).

(Cruz)./ Donna Juana, por la graçia de Dios, reyna de Castilla, de Leon, de Granada, de Toledo, de Galisia,/ de Seuilla, de Cordova, de Murçia, de Jaen, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las ys/las de Canaria e de las Yndias, yslas e tierra firme del mar oçiano, prinçesa de Aragon e/ de las Dos Seçilias, de Iherusalem, archiduquesa de Avstria, duquesa de Vorgonna e de Bravante,/ etçetera, condesa de Flandes e de Tyrol, etçetera, sennora de Vizcaya e de Molina, etçetera, a vos, el conçejo,/ alcaldes, regidores, fieles, escuderos e ommes buenos de la villa de Lequetio, salud e graçia.

Sepades/ quel rey, mi sennor e padre, e la reyna, mi sennora madre que santa gloria aya, mandaron dar/ e dieron vna su carta sellada con su sello e librada de los del su consejo, su tenor de la qual es/ este que se sygue:

Don Fernando e donna Ysabel, por la graçia de Dios, rey e reyna de Castilla, de Leon,/ de Aragon, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Seuilla, de Cor/dova, de Corçega, de Murçia, de Jaen, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las yslas/ de Canaria, condes de Barçilona e sennores

de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neo/patria, condes de Rusellon e de Çerdannia, marqueses de Oristan e de Goçiano, por quanto/ por parte de vos, el conçejo, alcaldes, regidores, fieles y escuderos e ommes buenos de la villa/ de Lequetio, ques en el nuestro noble e leal condado e sennorio de Vizcaya, nos fue fecha relacion por/ vuestra petyçion que ante nos, en el nuestro consejo, fue presentada diziendo que vosotros pagays en/ cada vn anno a nos del pedido quarenta mill maravedis, e al nuestro corregidor del dicho condado çinco mill maravedis/ de su salario, e a los dos alcaldes hordinarios de la dicha villa mill e seysçientos maravedis, e a los/ dos fieles dos mill maravedis, e al escriuano del conçejo mill maravedis, e al personero dos mill maravedis, e a los ve/ladores que velan esa dicha villa por el fuego tres mill maravedis, e al sacristan que sirve la yglesia/ mill maravedis, e a las guardas de las heredades dos mill maravedis, e al que tiene el cargo del peso/ de la villa mill maravedis, e por la casa de la carçel quatroçientos maravedis, e para el reparo de la fuente de/sa dicha villa tres mill maravedis, que son por todos sesenta e dos mill maravedis; e que para pagar/ lo susodicho esa dicha villa non tiene propios nin rentas algunas e que hasta (*aqui lo aveys*)/ pagado haziendo repartymientos e derramas entre los vesinos desa dicha villa, e diz que agora,/ a cabsa que nos avemos mandado que no se pueda repartyr ningunos maravedis syn nuestra/ liçençia e mandado, diz que vosotros no teneys de donde lo podeys pagar sy non vos (*die*)se/mos liçençia para que lo pudiesedes repartyr en cada vn anno o lo echasedes por sysa en los/ mantenimientos que entre vosotros se vendiese; por ende, que nos suplicavades e pediades por/ merçed que en vna de las maneras susodichas vos diesemos la dicha liçençia porque de otra manera/ diz que no terniades remedio de donde lo pudiesedes pagar, o commo la nuestra merçed/ fuese.

Lo qual, visto por los del nuestro consejo, e asy mismo çierta ynformaçion que por el/ doctor Antonio Cornejo les fue fecha sobre lo susodicho, por donde consta que teneys las/ dichas nesçesydades, fue acordado que deviamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razon,/ e nos tovimoslo por bien e por esta nuestra carta vos mandamos que sy esa dicha villa/ tiene propios e rentas de donde se puedan pagar los dichos salarios que los paguedes/ dellos, e sy no tovieren propios o los (*que tub*)iere no bastaren a conplimiento de los dichos/ sesenta e dos mill maravedis que por la dicha (*yn*)formaçion paresçe que son menester para pagar/ lo susodicho, que lo que asy faltare fasta conplimiento de los dichos sesenta e dos mill maravedis,/ e no mas, lo podays echar por sysa en cada vn anno en quanto nuestra merçed e boluntad/ fuere en esa dicha villa en los mantenimientos e otras cosas que en ella se vendieren entre/ los vesinos e moradores della, e en las cosas que fuere mas syn perjuyso de los vesinos desa/ dicha villa e de los estranjeros e caminantes que a ella fueren para pagar el dicho/ pedido e el salario de corregidor e para los otros gastos hordinarios desa dicha villa;/ los quales dichos maravedis vos mandamos que pongades e depositedes en poder del maiordomo// (*Fol. 1v.^o*) del conçejo desa dicha villa o de otra buena persona della, para que de alli se paguen las cosas suso/dichas e no se gasten ni ditribuyen (*sic*) en otra cosa alguna; para lo qual asy hazer e conplir vos/ damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias,/ ymerjençias, anexidades e conexidades; e non fagades ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedis para la nuestra camara.

Dada en la noble çibdad/ de Burgos, a veynte e tres dias del mes de abril, anno del nasçimiento de nuestro salvador/ Jhesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e syete annos.

Don Alvaro, Joannes dotor,/ Antonius doctor, Mundisaldus (*sic*) dotor, Juannes licençiatus.

Yo, Bartelome (*sic*) Ruyz de Castanneda,/ escriuano de camara del rey e de la reyna, nuestros sennores, la fiz escriuir por su mandado con a/cuerdo de los del su consejo.

Registrada, dotor; Françisco Diez, chançiller.

E agora, por parte/ de la dicha villa de Lequetio me fue fecha relaçion por su petyçion, que en el mi consejo fue presen/tada, diziendo que la dicha villa tenia la dicha provisyon de suso encorporada para pagar e/ repartir los dichos maravedis en ella contenidos para poder pagar los dichos salarios e otros/ gastos hordinarios que la dicha villa tiene en cada vn anno, e que porque la dicha provisyon esta/va fecha e maltratada me suplicava e pedia por merçed les mandase dar otra/ mi carta tal commo aquella o mi sobrecarta della o que sobrello mandase proveer commo la mi/ merçed fuese.

Lo qual, visto en el mi consejo, fue acordado que devia mandar dar esta dicha mi carta/ para vos en la dicha razon; e yo tovelo por bien, porque vos mando que veays la dicha carta/ del rey, mi sennor e padre, e de la dicha reyna, mi sennora madre, que de suso va encorporada,/ e la guardeys e cunplays en todo e por todo segund e commo en ella se contiene; e/ contra el tenor e forma della non vayais nin paseys ni consyntays yr nin pasar en tienpo/ (*algu*)no por cabsa o razon que sea, so las penas en ella contenidas e so pena de la/ (*mi*) merçed e de diez mill maravedis para la mi camara; e los vnos nin los otros non fagades nin/ fagan ende al.

Dada en Burgos, a veynte e çinco dias del mes de mayo, anno/ (*del*) nascimiento de nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e quinze annos (*signo*)./

A. archiepiscopus Granatensis (*rúbrica*); Licenciatus de Santiago (*rúbrica*); Licenciatus Aguirre (*rúbrica*); Licenciatus de Sosa (*rúbrica*); Doctor Cabrero (*rúbrica*).

Yo, Juan de Sal(*meron, escriuano de camara de su alteza*), la fis escriuir por su mandado/ con acuerdo (*de los del su consejo*) (*signo*)./

Registrada, licenciatus Ximenez (*rúbrica*);/ Castanneda chançiller (*rúbrica*)./

Sobrecarta de vna carta del rey, nuestro sennor, e de la reyna, que santa gloria aya, para que la villa de Lequetio/ pueda (*tachado: echar por sysa*) pagar de los propios de la dicha villa LXII mil maravedis en cada vn anno para pagar los salarios/ (*roto*) de la dicha villa e lo que faltare echarlo por sysa.//

Juana I manda al corregidor del Señorío de Vizcaya que tome las cuentas de los propios y rentas de las anteiglesias de Amoroto, Ispaster y Mendexa, junto con los repartimientos, derramas e imposiciones que se han hecho.

A.M.L. Reg. 10 - n.º 25.

Original en papel (310 x 300 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Donna Juana, por la gracia de Dios, reyna de Castilla, de Leon, de Granada, de Toledo, de Galizia, de Seuilla, de Cordoba, de Murcia, de Jahen, de los/ Algarbes, de Algezira, de Gibraltar e de las yslas de Canaria e de las Yndias e yslas e tierra firme del mar oceano, prinçesa de/ Aragon e Nabarra e de las Dos Seçilias, de Iherusalen, archiduquesa de Avstria, duquesa de Borgonia e de Bravante, etçetera, condesa de/ Flandes e de Tirol, etçetera, sennora de Viscaya e de Molina, etçetera, a vos, el que es o fuere mi corregidor o juez de residencia del mi noble e leal/ condado e sennorio de Viscaya o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e gracia.

Sepades que el capitan Artieta e Martin Perez de Holmalgui (*sic*) e Christoual de Batiz, vezinos de la villa de Lequetio, me hizieron relacion por su petiçion que ante mi, en el mi consejo, fue presentada di/ziendo que non enbargante que son vezinos de la dicha villa ellos tienen casas e vezindad en algunas anteyglesias, (*roto*) las de Amoroto e/ de Yspaster e Mendexan (*sic*), e que les fazen pagar e contribuir en todos los pedidos e monedas e derramas que se reparten en cada vn anno en las dichas/ anteyglesias, en las quales diz que de çinco annos a esta parte an repartido muchos pedidos e derramas, e que an vendido e gastado muchos propios e/ montes de las dichas anteyglesias syn mi liçençia, e que de todos los maravedis que an rentado e cogido diz que se an fecho muchos gastos, e que los reçeptores e otras/ personas que an tenido cargo de reçeibir e cobrar los tales repartimientos e derramas nin los que los an gastado non han dado cuenta dellos nin en que los/ an gastado e destribuydo; por ende, que me suplicavan vos mandase que tomasedes cuenta de lo que oviesen rentado los dichos repartimientos e derramas/ e propios e otras cosas pertenescientes a las dichas anteyglesias a las personas que oviesen tenido cargo de coger e recabdar los dichos maravedis, o que sobre ello/ proveyese commo la mi merçed fuese.

Lo qual, visto en el mi consejo, fue acordado que devia mandar dar esta mi carta para vos en la dicha razon; e yo tovelo por/ bien, porque vos mando que vos, juntamente con dos regidores de las dichas anteyglesias e dos ofiçiales del pueblo dellas, tomeis e reçeibays las cuentas/ de los propios e rentas de las dichas anteyglesias e de los repartimientos e derramas e ynpuçiones que en ellas se an fecho i echado del tienpo que no se ovieren/ tomado de quatro annos a esta parte, e de los gastos que dellos se an fecho; las quales dichas cuentas mando a las personas que dello an tenido cargo/ que vos den bien e fielmente por los libros e padrones e fijuelas de los tales repartimientos e derramas e propios; e ansy tomadas e reçeuidas,/ veades veades (*sic*) sy algunas quantias de maravedis ay malgastadas; e sy las oviere, non las reçeibays en cuenta e fagays los alcançes dellas; e de las/ otras quantias de maravedis que alcançaredes a los mayordomos e reçeptores e los cobres de las personas que dieren las dichas cuentas; e los pongays en poder/ del mayordomo del conçejo del conçejo (*sic*) de las dichas anteyglesias, e le fagays cargo dellos para que se gasten en las neçesidades de las dichas anteyglesias; e/ enbiad ante mi las dichas cuentas para que en el mi consejo se vean e fagan lo que fuere justia; e non fagades ende al.

E mando a las partes a quien lo suso/dicho toca e atanne e a otras qualesquier personas de quien çerca de lo susodicho entendieredes ser ynformado que vengan e parescan ante vos a vuestros/ llamamientos e enplazamientos, e digan sus dichos e dipusyçiones a los plazos e so las penas que vos, de mi parte, les pusieredes o mandaredes poner,/ las quales yo, por la presente, les pongo y he por puestas e vos doy poder e facultad para las esecutar en los que remisos e ynobidientes fueren/ e en sus bienes; para lo qual todo que dicho es e para cada vna cosa e parte dello por esta mi carta vos doi poder conplido con todas sus ynçidencias e dependencias,/ anexidades e conexidades; e non fagades ende al por alguna manera, so pena de la mi merçed e de diez mill maravedis para la mi camara.

Dada en la çibdad/ de Burgos, a çinco dias del mes de jullio, anno del nascimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quinientos e quinze annos./

A. archiepiscopus Granatensis (*rúbrica*); Licenciatus de Santiago (*rúbrica*); Licenciatus Polanco (*rúbrica*); Licenciatus Aguirre (*rúbrica*); Licenciatus de Sosa (*rúbrica*); Doctor Cabrero (*rúbrica*)./

Yo, Tomas del Marmol, escriuano de camara de la reyna, nuestra sennora, la fiz escriuir por su mandado con acuerdo de los del su consejo (*signo*).//

Registrada, licenciatus Ximenez (*rúbrica*)./

Derechos III reales i medio, sello XXX, registro XXVII (*tapado*)./ Cas(*tapado*) (*rúbrica*).//

242

1515 Julio 31

Bilbao

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, ordena al concejo de la villa de Lequeitio que cumpla una provisión de Juana I (24-VII-1515) por la que manda que la villa recaude el dinero que necesita mediante repartimientos y no por sisas. Siguen varios autos de notificación y aceptación.

A.M.L. Reg. 10 - n.º 26.

Copia simple en papel (280 x 190 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Yo, el licenciado Diego Ruys de Lugo, corregidor de Viscaya e de las Encartaçiones/ por la reyna, nuestra sennora, fago saber a vos, el conçejo, alcaldes,/ fieles, regydores, vezinos e moradores de la villa de Lequetyo, que/ ante mi paresçio Rodrigo de Adorriaga, en nonbre del condado/ de Viscaya, junta e regymiento della, e mostro e presento vna carta/ e prouisyon real de su alteza, su tenor de la qual es este/ que se sygue:/

Donna Joana, por la graçia de Dyos, reyna de Castilla, de Leon, de/ Granada, de Toledo, de Galisya, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia,/ de Jahen, de los Algarbes, de Aljesyra, de Gybraltar e de las yslas/ de Canaria e de las Yndias, yslas e tierra

fyrme del mal (*sic*) oçeano,/ prinçesa de Aragon e de Nabarra e de las Dos Çeçilias, de Yerusalen,/ archiduquesa de Avstrya, duquesa de Borgonna e de Bravante, etçetera,/ condesa de Flandes e de Tirol, etçetera, sennora de Viscaya e de Molina,/ etçetera, a vos, el que es o fuere mi corregidor o juez de residençia del mi/ noble e leal condado e sennorio de Viscaya, o a vuestro logarteniente/ en el dicho ofyçio, e a cada vno de vos a quien esta mi carta fuere mostrada,/ salud e graçia.

Sepades que por parte de la junta, deputados, regydores,/ caualleros e hijosdalgo deste dicho mi condado e sennorio de/ Viscaya me fue fecha relaçion, por su petyçion, desyendo que/ todos los vezinos dese dicho condado se proveen del pan e carne/ e vino e pescado e de todos los otros mantenimientos que se/ venden en las villas çercadas della, por ser commo es/ la poblaçion dese dicho condado tyerra derramada; e dis/ que de poco tienpo a esta parte las dichas villas, espeçial/mente las villas de Vermeo e Viluao e Lequetyo e Guernica// (*Fol. 1v.º*) e otras villas, han echado e puesto çisas e ynputyçiones/ en los dichos mantenimientos que se venden en las dichas/ villas, lo qual dis que es en mucho danno e perjuisyo del/ dicho condado e de los vesinos del, porque todo lo que se ha/ de las dichas sysas lo gastan las dichas villas en sus pleitos/ e neçesydades que tyenen, e dis que todo lo mas de las dichas/ sysas lo pagan los vesinos dese dicho condado e Tierra Llana;/ por ende, que me suplicaua mandase que agora nin de aqui adelante/ las dichas villas del dicho condado nin alguna dellas/ non podiesen echar sysa en ningund mantenimiento nin/ en las otras cosas que en las dichas villas se vendiesen;/ e que sy tovesen algunas neçesydades, los maravedis de que/ asy tovesen neçesidad los echasen por repartymiento/ entre los dichos vesinos de las dichas villas e non en otra manera,/ syn embargo de qualesquier prouisyones que tovesen para echar/ las dichas sysas en los mantenimientos que en ellas se vendieren,/ e syn embargo de vna carta que agora nuevamente dys que/ mande dar para que la villa de Lequetyo pudiese echar/ çiertas cantyas (*sic*) de maravedis por sysa en los mantenimientos/ que en la dicha villa se vendiesen, de la qual dicha mi carta/ ante los del mi consejo hisyeron presentaçion.

E visto por/ los del mi consejo mandaron que los maravedis para que se avia dado/ liçençia a la dicha villa de Lequetyo para que podiesen echar/ por sysa çiertas cantias de maravedis en los mantenimientos// (*Fol. 2r.º*) que en la dicha villa se vendiesen non los echasen por sysa/ saluo por repartymiento. Y estando proveydo lo susodicho,/ por parte de la dicha villa, fue presentada ante los del mi/ consejo otra petyçion en que dixieron que, ablando con el/ acatamiento que devian, lo que por los del mi consejo avia/ seydo mandado era ninguno, e do alguno ynjusto/ e muy agraviado e digno de ser rebocado porque/ avia seydo proveydo a pedymiento de non parte, e porque la/ relaçion que me hiso por donde lo mande prover non avia/ seydo verdadera, e porque los dichos sus partes non avian/ seydo llamados nin oydos para lo susodicho, e porque la/ dicha villa tenia liçençia del rey, mi sennor e padre, e de la/ reyna, mi sennora madre que santa gloria aya, por probisyon/ patente para poder echar por sysa sesenta e dos mill/ maravedis muy antygoa, la qual les fue conçedyda con acuerdo/ e paresçer de los del mi consejo, avida primeramente ynformaçion/ de la neçesydad que avia para ello, espeçialmente que cada/ vn anno pagava la dicha villa del pedydo hordynaria/mente quarenta mill maravedis, e a vos, el dicho mi corregidor, çinco mill,/ e a los fyeles dos mill, e al escriuano del conçejo mill e quinientos,/ e al pregonero dos mill, e a los veladores tres mill, e al sancristan/ que syrve la yglesia tres mill, e a las goardas de las heredades/ dos mill, e al que tyene el cargo del peso mill, e al reparo/ de la fuente tres mill, e a la casa de la carçel quatroçientos, en lo qual se// (*Fol. 2v.º*) monta los dichos sesenta e dos mill maravedis, que en ninguna/ manera se podia escusar de pagar en cada vn anno, e que non/ avya ninguna cosa de que se

oviese por sysa, saluo por/ repartymiento, non podria ser syn que se perdiere; e de otros/ gastos estrahordynarios devia mas de dos mill ducados,/ que se avian fecho de costa en mi seruiçio en las armadas/ de Ynglaterra e en el socorro de la villa de San Sebastyan/ e en Nabarra, e que non acabarian de desadebdarse en mucho/ tiempo, e que esto se repartya en cada vn anno se oviese asy/mismo de repartyr seria del todo destruyr la dicha villa;/ e que, commo tenian dicho, los dichos sesenta e dos mill maravedis/ que se han de pagar en cada vn anno, sy fuera ynformado/ commo son mas agora que quando la dicha carta se gano, non los/ mandara repartyr porque los veladores dys que costavan/ entonçes tres mill maravedis e agora costauan nueve mill maravedis,/ e que algunos de los otros gastos avian cresçido, demas/ que en otros estrahordynarios de reparos de puentes e de calles/ e muelle e caminos e goardas de monte se gastauan/ otras muchas contyas de maravedis que se cobran por vya/ de repartymiento.

E que quando la dicha licencia se les conçedyá/ fueron ynformados los del mi consejo del alcalde Cornejo,/ que era a la sason corregidor dese dicho condado, e que por su ynformaçion/ se averiguo que non se podia faser en otra manera sy non/ echarse por sysa, e que lo mismo costaria agora; e que ese/ dicho condado se avia agraviado desto ante vos, e que por vos// (*Fol.3r.^o*) tenian mandado, pero diz que distes cartas para lo que se avia/ avmentado en otros treynta mill maravedis, tomadas las/ cuentas e vista la neçesydad de lo vno e de lo otro por/ donde yo creeria que lo que agora se podia era maliçiosa/mente e porque querian mal a los dichos sus partes, e que/ sobre todo estaba pleito pendiente ante vos a donde lo debia/ remityr; e que asy lo pedyá e suplicaba e que non/ mandase faser otra novedad alguna de lo contenido/ en la dicha licencia syn embargo de lo que desia e allegaba/ la parte del dicho condado, que non era juridico nin verdadero;/ e respondiendoy a ello dixo que la dicha sysa non se/ echava con dolo nin cabtela, saluo para los dichos propios/ e gastos hordynarios, e que en aquello se gastan e non/ en otra cosa, e que todo o la mayor parte se cogia de los/ dichos vezinos, e que asy del trigo e vino e çebada e sal e/ carne e pescado e candelas e azeyte e de los otros/ mantenimientos que se cogia la dicha sysa se pagauan algo,/ non pagauan cosa alguna los que lo vendian e venian a vender/ saluo los mismos de la dicha villa que lo conprauan nin/ menos redundaua en danno de Castilla nin de los navyos/ e mercadurias que avian de venir a los dichos puertos/ e que, commo tenia dicho, sobre los dichos navios nyn sobre/ sus mercadurias a los que los traen ninguna cosa se les echaba/ saluo a los mismos vezinos de la dicha villa que lo conpran, de manera/ que al cabo todo cargava sobre los vezinos de la dicha villa; por// (*Fol.3v.^o*) ende, que me suplicauan mandase anular lo que asy nueva/mente se avia mandado proveer, e commo ynjusto rebocarlo,/ e darles mi sobrecarta de las dichas cartas para que podiesen/ echar los dichos sesenta e dos mill maravedis por sysa/ cada vn anno, o commo la mi merçed fuese.

Lo qual todo, visto/ por los del mi consejo, fue acordado que devia mandar/ dar esta mi carta en la dicha rason; e yo tovelo por/ bien, e por esta mi carta mando a los vezinos de la dicha villa/ de Lequetyo que los dichos sesenta e dos mill maravedis que por la/ dicha mi carta e sobrecarta les dy licencia e facultad para que los/ podiesen echar por sysa cada vn anno, quanto mi merçed e/ boluntad fuese, que non los echan por sysa e que sy quisyeren/ los echen e repartan por repartymiento entre los vezinos/ de la dicha villa que suelen pagar e contribuir en los seme/jantes repartymientos, so las penas en que caen e yncurren/ las personas que echan las semejantes sysas syn/ mi licencia e mandamiento, por quanto yo, por esta mi carta, en quanto/ a esto reboco la dicha mi carta, pero mando que los dichos/ sesenta e dos mill que asy repartyeren entre sy los/ gasten e dytribuyan en las cosas e segund e de

la manera/ que por la dicha mi carta les mande que los gastasen e non en/ otra cosa alguna, so pena de lo pagar otra vez de sus/ casas.

E mando a vos, el dicho mi corregidor, o juez de residencia/ que asy lo goardeys e cunplays e contra el tenor e forma// (Fol.4r.^o) de lo en esta mi carta contenido non vayays nin paseys nin consyntays/ yr nin pasar; e los vnos nin los otros non fagades ende/ al por alguna manera, so pena de la mi merçed e de dies/ mill maravedis para la mi camara a cada vno de vos que lo contrario/ fisyere.

Dada en la noble çibdad de Burgos, a veynte e quatro/ dyas del mes de jullio, anno del nascimiento de nuestro saluador/ Ihesu Christo de mill e quinientos e quinse.

Archipiscopus Granatys (*sic*),/ Petrus dotor, licenciatus Santyago, licenciatus Aguirre, dotor/ Cabrero.

Yo, Bartolome Ruys de Castanneda, escriuano/ de camara de la reyna, nuestra senhora, la fis escriuir por su mandado/ con acuerdo del su consejo.

Registrada, liçençiatu Ximenes; Castanneda,/ çançeller./

E asy mostrada e presentada la dicha prouisyon de suso encorporada,/ el dicho Rodrigo de Adorriaga, en nonbre del dicho condado, me/ pedio e requirio la obedeçiese e conpliese commo en ella/ se contyene; la qual yo obedeçi con el devido acatamiento/ que podia e debia, e mande dar e dy este mi mandamiento,/ por el qual vos mando que veades la dicha prouisyon/ real de suso encorporada e la goardeys e cunplays commo/ en ella se contiene y contra el tenor e forma della non vayays/ nin paseys, so las penas en ella contenidas e de çient mill maravedis/ para la camara de su altesa.

Fecho en la villa de Viluao, a treynta e/ vn dias del mes de jullio de mill e quinientos e quinse annos./

El licenciado de Lugo.

Por mandado del sennor corregidor, Juan de Gastetuaga.//

(Fol.4v.^o) (Cruz)./ En la camara del ospital de la villa de Lequetyo, que es suso en la sala,/ a dos dyas del mes de agosto, anno del nascimiento de nuestro/ saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e quinse annos, estando/ ayuntado el regymiento de la dicha villa e seyendo en el presentes/ Ochoa de Licona, alcalde, e Iohan Martines de Legarça e Martin de Arranegui,/ fieles, e Juan de Arrieta, mayordomo, en presençia de mi, Martin Peres/ de Licona, escriuano de su altesa e del numero de la dicha villa, e testigos de/ yuso escriptos, paresçio presente Rodrigo de Adorryaga, en nonbre del/ condado de Viscaya, junta e regymiento della, e mostro e presento/ e leer fiso por mi, el dicho escriuano, en el dicho regymiento ante los/ dichos alcaldes e fieles e mayordomo, la dicha carta e prouisyon real/ de su altesa e mandamiento del sennor corregidor de suso encorporados, e les/ pedio e requirio que obedeçiesen e goardasen e conpliesen la dicha carta/ en todo e por todo, segund que en ella se contenia, y el dicho sennor corregidor/ por el dicho su mandamiento, de parte de su altesa, les mandaba; e contra el/ tenor e forma della non fuesen nin pasasen nin consentyesen yr/ nin pasar, so las penas contenidas en ella e en el dicho mandamiento; e dello/ pedio testimonio.

E asymismo, pedio e requirio al dicho alcalde que mandase/ apregonar la dicha prouision por las calles desta villa, por pregonero publico, porque/ a notyçia de todos veniese lo en ella contenido e ninguno pudiese pretender ygno/rançia; e dello, asymismo, pedio testimonio.

E luego, el dicho sennor alcalde/ tomo la dicha carta en sus manos e besola e pusola ençima de su cabeça,/ y el e los otros ofyçiales de suso nonbrados del dicho

regymiento,/ todos juntamente, la obedeçieron con homil e deuida reberençia/ commo a carta e mandamiento de su reyna e sennora natural, a quien Dios, nuestro sennor, // (Fol.6r.⁹) dexa vivir e reynar por muchos tienpos e buenos, con acreçentamiento/ de mas reynos e sennorios a su santo seruiçio commo su real/ coraçon lo desea, y en quanto al complimiento dixieron que farian/ respuesta.

Testigos que fueron presentes, el capitan Iohan Micolos de Arteyta/ e Ochoa de Vrquiça, escriuano, e Juan Peres del Puerto e Pero d'Olea, vezinos/ de la dicha villa./

En la dicha villa de Lequetyo, este dicho dya e mes e anno susodichos,/ yo, el dicho Martin Peres, escriuano, de pedymiento del dicho Rodrigo/ de Adorriaga, en el dicho nonbre, notyfique la dicha provisyon/ e mandamiento en las puertas de las casas de Juan Ortys de/ Çuloaga, regydor, por su absençia fasyendo saber a su/ fija Joana lo contenido en ella y en el; la qual dixo que oy/ partyo para Viluao el dicho su padre, Juan Ortys.

Testigos que/ fueron presentes, Martin de Albis, escriuano, e Juan de Solaarte,/ vezino de Yspaster./

Este dicho dya e mes e anno e logar susodichos, yo, el dicho Martin/ Perez, escriuano, notyfique la dicha provisyon e mandamiento/ de pedimiento del dicho Rodrigo de Adorriaga, en el dicho nonbre,/ en las puertas de la tyenda de Iohan Martines de Sagartegui,/ por su absençia fasyendo saber a su fija, Maria Yuannes,/ lo contenido en la dicha carta e mandamiento; la qual dixo quel dicho/ su padre, Iohan Martines, era fuera de la villa.

Testigos que fueron presentes,/ Pero Ortys de Legarraça e Martin de Albys, escriuano.//

(Fol.6v.⁹) E luego, el dicho Juan Martines de Legarça, commo fiel syndico desta villa de Le/quetio, e commo mejor podia e devia, obedesçia a la prouision real de/ su alteza, e obedesçiendo dezia que a la dicha villa e al conçejo e/ vniversitydad della fincase su derecho a saluo, sy alguna tenia para/ adelante e los otros remedios de la suplicaçion e todos los otros/ benefiçios que con derecho e justiçia podia e devia e tenia para los poder/ yntentar, pedir e suplicar, dezir e allegar en la dicha razon o/ por otra via juridica ante su alteza e antel su consejo real/ en el dicho nonbre syndical, e bien asy a la dicha villa e regimiento/ e vniversitydad della para daqui e en lo venidero; e que este dicho abto/ de obedesçimiento e protesto al pie del contrario pedimiento por partes del dicho/ condado fecho pedia e pedio al escriuano de los avtos lo asentase/ e le diese de todo ello por testimonio, e a los presentes rogo que dello/ fuesen testigos./

En la dicha villa de Lequetio, a quatro del dicho mes de agosto, anno suso/dicho del Sennor de mill e quinientos e quinze annos, en presençia de mi,/ el dicho Martin Peres de Licon, escriuano, e testigos de yuso escriptos, el dicho Juan Martines/ de Legarça, fiel, fizo la dicha respuesta por escripto en nonbre del/ conçejo e regimiento de la dicha villa e commo su fiel e procurador syn/dico, e dello pedio testimonio.

E fueron testigos presentes, Juan Esteban de Axpee/ e San Juan de Arteaga, vezinos de la dicha villa./

E luego, el dicho alcalde, obedesçiendo a la prouisyon real de su alteza/ con aquel acatamiento que podia e devia, i que en quanto al complimiento/ della dixo que

estaua çierto e presto de conplir lo en la dicha pro/bisyon contenido, e por quanto no fazia mençion que se pregonase,/ dixo que mandava e mando a los cogedores e personas que tenian/ cargo de cobrar e recaudar los derechos de la sisa de la dicha/ villa que no fuesen ni sean osados de pedir ni coger ni pediesen/ ni cogiesen derechos de las dichas sisas, so las penas en la dicha/ carta e probision real contenidas, e so las otras en el mandamiento/ del sennor corregidor en su razon contenidas e de cada diez mill/ maravedis; e que por mayor justifiçacion e conplimiento de la dicha carta real,/ mandava e mando que este dicho su mandamiento fuese notificado/ en sus personas a los dichos cogedores e recadadores e a cada/ vno dellos pudiendo ser avidos, sy no en sus moradas aziendo// (Fol.7r.^o) lo saber a sus mugeres e fijos e familia porque dello no pretendan ni/ puedan pretender ynorançia que no lo sabian; e esta dicha su respu/esta pidio ser puesta al pie de la dicha prouisyon real./

En la dicha villa de Lequetio, este sobredicho dia quatro de agosto, anno/ susodicho del Sennor de mill e quinientos e quinze annos, en presençia de/ mi, el dicho Martin Peres, escriuano, el bachiller de Licona, teniente de alcalde por/ el dicho Ochoa de Licona, alcalde, fizo esta respuesta por escripto a la/ dicha prouisyon real e mandamiento del sennor corregidor, e dello pedio testimonio./

E fueron testigos presentes, Pero abad de Cortaçar e Domingo de Yarça,/ vezinos de la dicha villa./

E despues de lo susodicho, en la dicha villa de Lequetio, en el monesterio/ de Santo Domingo, a çinco dias del dicho mes de agosto, anno suso/dicho del Sennor de mill e quinientos e quinze annos, yo, el dicho Martin Peres,/ escriuano, notifique la dicha prouisyon real e mandamiento del sennor/ corregidor e del dicho teniente de alcalde a Juan Martines de Sagarteguieta,/ vezino de la dicha villa, cogedor de la sisa del trigo, en su persona; el/ qual dixo que lo oya.

Testigos que fueron presentes, Juan Ortis de Çuloaga e Juan/ Lopez de Jausoro, vezinos de la dicha villa./

En la dicha villa, este dicho dia e mes e anno susodichos, yo, el dicho/ Martin Peres de Licona, escriuano, notifique la dicha prouision e mandamientos/ del dicho sennor corregidor e teniente de alcalde, de pedimiento del dicho/ Rodrigo de Adorriaga en el dicho nonbre, a Juan de Çenarruçã, carniçero,/ vezino de la dicha villa, en su persona; el qual dixo que lo oya.

Testigos que fueron/ presentes, Sabastian de Vrrea e Juan de Legaspi, vezinos de la dicha villa./

Este sobredicho dia e mes e anno e logar susodichos, yo, el dicho/ Martin Peres, escriuano, de pedimiento del dicho Rodrigo en el dicho nonbre, notifique/ la dicha prouisyon e mandamientos de suso incorporados a Juan Ruys/ de Laris, carniçero, vezino de la dicha villa, en su persona; el qual dixo que lo/ oya.

Testigos, los sobredichos Sebastian de Vrrea e Juan de Legaspi, vezinos/ de la dicha villa./

Este sobredicho dia e mes e anno e logar susodichos, yo, el dicho/ Martin Peres, escriuano, de pedimiento del dicho Rodrigo en el dicho nonbre, notifique/ la dicha prouisyon e mandamiento de suso incorporados a Pero de Çenarruçã,// (Fol.7v.^o) carniçero, vezino de la dicha villa, en su persona; el qual dixo que lo oya.

Testigos que fue/ron presentes, los dichos Sabastian de Vrrea e Juan de Legaspi, vezinos de la/ dicha villa./

Este dicho dia e mes e anno e lugar susodichos, yo, el dicho Martin Peres, escriuano,/ notifique la dicha prouision e mandamientos, de pedimiento del dicho Rodrigo, en el/ dicho nonbre, a Maria Ruys de Ramu, vezina de la dicha villa, en su persona; la/ qual dixo que lo oya.

Testigos, Garçia de Ybaseta, escriuano, e Sabastian de Vrrea,/ vezinos de la dicha villa./

Este dicho dia e mes e anno e lugar susodichos, yo, el dicho Martin Peres, escriuano,/ de pedimiento del dicho Rodrigo en el dicho nonbre, notifique la dicha prouision/ real e mandamientos de suso encorporados a Fernando de Deva, vezino de la/ dicha villa, en su persona, dentro en sus casas; el qual dixo que lo oya e/ obedesçia la dicha prouision e mandamientos.

Testigos que fueron presentes, Martin Go/rria de Loniquis e Sabastian de Vrrea, vezinos de la dicha villa./

En la dicha villa de Lequetio, a nuebe dias del dicho mes de agosto, anno susodicho/ del Sennor de mill e quinientos e quinze annos, antel dicho sennor Ochoa/ de Licona, alcalde, e en presençia de mi, el dicho Martin Peres de Licona, escriuano, e testigos/ de yuso escriptos, paresçio presente Rodrigo de Adorriaga, en el dicho nonbre/ del dicho condado, e dixo al dicho alcalde que pedia e requeria a su merçed/ le mandase dar los nonbres de las personas que tenian cargo de cojer/ la sisa en esta villa, porque se les notificase la prouision de su/ alteza e mandamientos, e dello pedio testimonio.

E el dicho alcalde dixo/ que mandava notificar a los fieles e regidores de la villa que dentro/ del terçero dia primero siguiente nonbren las personas que tienen el cargo de/ cojer la sisa, porque a los tales se notifique commo esta mandado por/ su teniente.

Testigos que fueron presentes, Martin abad de Çearreta e Juan abad/ de Bulucua, vezinos de la dicha villa./

En la dicha villa de Lequetio, este sobredicho dia e mes e anno suso/dichos, yo, el dicho escriuano, notifique lo susodicho a Juan Ortis de Çuloaga,/ regidor, e a Juan Martines de Legarça, fiel; los quales dixieron que lo oyan/ e pedian treslado.

Testigos, Martin Peres de Licona e Juan Ruys d'Oyarbe, vezinos de la dicha villa./

E luego, yncontinente, notifique el dicho mandamiento del alcalde a Martin de/ Arranegui, fiel; el qual pedio treslado de todo.

Testigos, Martin Peres de Licona/ e Juan Ochoa d'Ormaegui, vezinos de la dicha villa.//

243

1515 Agosto 22

Bilbao

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, da licencia al regimiento de la villa de Lequeitio para realizar el repartimiento de 62.000 maravedís para sus gastos ordinarios.

A.M.L. Reg. 10 - n.º 24 (Fol.5r.º).
Original en papel (270 x 190 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ En la casa de Martin Saes de la Naja, a veynte e dos dyas del mes de/ agosto de mill e quinientos e quinse annos, el sennor liçençiado Diego/ Ruiz de Lugo, corregidor de Viscaya, en presençia de mi, Juan Picart, escriuano/ de la reyna, nuestra sennora, e de los testigos de yuso escriptos, dixo/ que por el bisto el pedimiento antel fecho por Martin Peris de/ Licona, en nonbre de la villa de Lequetio, e mandava e/ mando quel regimiento e vesinos de la dicha villa pu/diesen repartir e repartiesen para sus nesçesidades/ e costas hordinarias sesenta e dos mill maravedis conte/nidos en la primera probysion real que la dicha/ billa tenia para ello; e en quanto a la otra se/gunda carta e probisyon real que la dicha villa/ tenia quel yra a Lequetio e tomara las/ cuentas, e llamadas las partes, ara e conplira/ todo lo que su alteza le ynbia a mandar.

Testigos/ que fueron presentes, Puente Hurtado de Traslavina/ e Lope de Salzedo e Juan de Gastetuaga, escriuano./

El licenciado de Lugo (*rúbrica*); Juan Picart (*rúbrica*).//

244

1515 Octubre 8

Bilbao

Juan López de Retes, síndico procurador de la villa de Bilbao, certifica que las medidas llevadas por Martín de Arranegui, fiel de la villa de Lequeitio, están bien afinadas.

A.M.L. Reg. 16 - n.º 17 (Fol.11r.º - 12r.º).
Original en papel (290 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ En la noble villa de Viluao, a ocho dias/ del mes de hotubre, anno del nascimiento/ de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quinientos/ e quinse, en presençia de mi, Martin Saes de Sojo, escriuano/ de la reyna, nuestra sennora, en la

su corte e en todos/ los sus regnos e sennorios e escriuano publico del/ numero de la dicha villa, e de los testigos de yuso escri/tos, paresçio y presente vn onbre que se dixo/ llamar por su nonbre Martin de Arranegui, fiel/ de la villa de Lequetio, e dixo en su persona a Juan/ Lopes de Retes, sindico procurador de la dicha/ villa, que el abia benido a esta dicha villa commo fiel/ de la dicha villa de Lequetio a conçertar las medidas/ que la dicha villa de Lequetio tenia con la medida fiel/ quel conçejo de la dicha villa de Viluao tyene en la casa/ del conçejo; por ende, dixo que en la mejor bia, forma/ e manera que podia e de derecho le pedia e reque/ria que vna medida de ymina que ende le mostro/ que la conçertase e mediese e biese e afinase en/ la medida fiel que la dicha villa de Viluao tiene, e/ asy afinada ge la marcasse e sellase para quel/ (*signo*)// (*Fol. 11v.º*) la pudiese lebar a la dicha villa de Lequetio/ para con ella afinar las otras medidas que la dicha/ villa de Lequetio tiene para medir su trigo e çebera/ e otra legunbre que se bende en la dicha villa.

E luego,/ el dicho Juan Lopes de Retes tomo la dicha ymina/ en sus manos e biola e dixo quel la abia medido/ con la ymina fiel del conçejo de la dicha villa de Viluao,/ e asy medida la abia afinado e marcado se/gund e commo al presente estaba, e que la dicha/ ymina que el dicho Martin de Arranegui lebaba/ asy afinada e marcada que hera buena e fiel/ medida e por tal ge la entregaba e entrego./

E luego, el dicho Martin de Arranegui, fiel, dixo/ que lo pedia asy por testimonio para en goarda/ e conserbaçion de su derecho e de la dicha villa/ de Lequetio.

Testigos que fueron presentes, Ruy Saes de Beytia/ e Juan de Çamudio, piloto, vesinos de la dicha villa/ de Viluao.

E yo, el sobredicho Martin/ Saes de Sojo, escriuano de la reyna, nuestra sennora,/ en la su corte e en todos los sus regnos/ (*signo*)// (*Fol. 12r.º*) e sennorios e escriuano publico del numero/ de la dicha villa, presente fuy a todo lo que/ sobredicho es en vno con los dichos testigos, e a pe/dimiento del dicho Martin de Arranegui escribi/ este testimonio en la forma susodicha,/ e por ende fiz aqui este mi acostunbrado/ syg (*signo*) no en testimonio de verdad./

Martin Saes (*rúbrica*)//

245

1516 Enero 27

Lequeitio

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, establece unas normas para el nombramiento y desempeño del cargo de guarda de los montes de la villa de Lequeitio. Sigue la notificación al concejo (4-II-1516).

A.M.L. Reg. 3 - n.º 21.

Original en papel (300 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

Yo, el liçençiado Diego Ruyz de Lugo, corregidor de Vizcaya e de las Encartaçiones por la reyna,/ nuestra sennora, por quanto estando en la vysytaçion

desta villa de Lequetyo he/ seydo ynformado que la dicha villa tiene muchos montes e seles, e que/ para la guarda dellos el conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa da poder/ a las tales guardas, e a cabsa de vsar estos tales por virtud de los/ tales poderes por largos tienpos despues se alçan con los tales montes e/ se aprouechan e enajenan mucha parte dellos commo sy los dichos montes fuesen/ suyos propios, lo qual ha seydo e es en grand dapno e perjuysio (*interlineado: de la dicha villa*); e por/ parte del dicho conçejo me fue pedydo probeyese en el remedio dello,/ y por ende mande dar e dy este mi mandamiento en la dicha rason, por el/ qual mando que de aqui adelante, en tiempo alguno, ningund guarda/ que la dicha villa pusyere para los dichos montes non vse de tal poder mas/ tiempo de vn anno, avnque non le reboquen nin le notifiquen la tal rebocaçion,/ nin por virtud de los tales poderes hagan enajenaçion alguna/ de los tales montes nin de parte dellos, so pena que lo que de otra manera fisieren/ e enajenaren sea auido por de vrto e lo restytuyan al dicho conçejo/ con las setenas.

E mando, so pena de çinquenta mill maravedis para los gastos/ e reparos de la dicha villa, al alcalde, justiçia e regimiento que fuere en la dicha villa/ que cada vn anno nonbren las dichas guardas, e vysyten e recorran/ los limites e monjones de los dichos montes, e les pongan por ynventario/ e memorial ante escriuano publico, e la tal vysytaçion e memoria/ pongan en cada anno en el arca de las escripturas que la dicha villa tyene,/ e la deste presente anno hagan e cunplan del dia de la datra (*sic*) deste/ mi mandamiento dentro de treynta dias primeros siguientes, so la dicha/ pena.

E asymismo, mando a los dichos alcalde, justiçia e regimiento que lo que asy por/ las tales guardas esta vsurpado e vendido e enajenado lo demanden,/ de manera que sea restytuido todo a la dicha villa; lo qual les mando que asy lo/ hagan e cunplan dentro del dicho termino e so la dicha pena.

Fecho en la/ dicha villa de Lequetyo, a XXVII dias del mes de henero de mill e quinientos e/ dies e seys annos./

El licenciado de Lugo (*rúbrica*)./ Juan d'Arbolancha (*rúbrica*).//

En las puertas menores de Santa Maria de la vylla de Lequetio, ha quatro/ dias del mes de hebrero, anno del naçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill/ e quinientos e dies e seys anos, estando en el dicho lugar ajuntados en regimiento/ los sennores alcaldes, el capitan Martin de Cearreta e Juan de Barruti, e Martin de/ Arrasate e Martin Peres de Apallua, regidores, e Juan de Arañibia e Juan de Arria/ga, fyeles, e Juan Yniguis de Arteita e Juan de Arrieta, majordomos,/ a pedimiento de algunos vezinos de la dicha vylla, ley e notifique este/ mandamiento de esta otrra parte contenido a los dichos alcaldes y regimiento yo, el/ bachiller Martin de Licona, escriuano de su alteza e del numero della e de los fechos conse/giles de este presente anno; los quales dixieron que oyan e farian todo lo/ que de justiçia pudiesen azer.

A lo qual fueron presentes por testigos,/ Pero Martines de Licona e Martin Peres de Hormaegui e Martin Peres de/ Licona e Juan Martines de Trraina, en fe de lo qual fyirme de mi nonbre./

Bachiller de Licona (*rúbrica*).//

1516 Enero 27

Lequeitio

Martín de Arranegui, fiel de la villa de Lequeitio, solicita a Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, que tome declaración a tres testigos que presenta sobre la renta de un arancel y su utilización en el reparo del muelle de la villa.

A.M.L. Reg. 16 - n.º 13 (Fol.5r.º - 7v.º).
Original en papel (280 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Ynformaçion de lo que rento el arañel los dos/ annos para el muelle, lo que rento fue XXIII mil./

En la villa de Lequetyo, a veynt e siete dias/ del mes de henero, anno del Sennor de mill/ e quinientos e diez e seys annos, ante el noble/ sennor liçençado Diego Ruis de Lugo, corregidor corregidor (*sic*)/ e beedor en el noble e leal condado e sennorio de Viscaya,/ villas, çidad e Encartaçiones por su alteza,/ viniendo a la visitaçion e governaçion della segund/ costunbre vsada e aprovada commo corregidor e veedor,/ e en presençia de mi, Domingo de Artaça,/ escriuano de su alteza e del corregimiento de/ Viscaya, e de los testygos de yuso escriptos, pa/resçio ende presente vn hombre que se dixo por nonbre/ Martin de Arranegui, fiel de la dicha villa de Lequetyo/ este anno pasado de quinientos e quinze, e dixo/ que pidia e pidio a su merçed, en la mejor forma/ e manera que podia e de derecho deuia, que conforme/ a vna prouision real de su alteza e arrendamiento/ e aranzel e mandamiento espreso del sennor dottor/ Françisco Peres de Vargas, corregidor e beedor que fue/ a la sazón por su alteza, tomase e resçi/byese juramento de Ochoa Lopes de Vnçqueta, te/niente de preboste de la dicha villa, el qual avya/ resçibido la renta para el dicho muelle e naça, que/ se hazia para reparo, de las naos e mercaderias que/ se descargaren en el dicho puerto, conforme a la/ dicha prouision e aranzel e mandamiento de que/ ante su merçed hazia presentaçion; e ansimismo/ tomase e resçibiese juramento de Lope de Endaydi/ (*signo*)/ (Fol.5v.º) e de Pedro de Arrasate, mayordomos que han seydo/ de la dicha villa; de que por mayor justifiçacion dixo/ que hazia e hizo presentaçion de la dicha prouision e aranzel/ e mandamiento e poder e eleçion e testimonio de lo/ que avya rentado la dicha renta, su tenor de las/ quales dichas prouision e escripturas es este que se sigue:/

Aqui han de entrar las prouisiones e escripturas./

E luego, el dicho sennor corregidor mando llamar ante si a los/ susodichos; e benidos e paresçidos, su merçed resçibyó/ juramento dellos e de cada vno dellos por/ Dios e por Santa Maria e por las palabras de los/ ebangelios e por la sennal de cruz, en que cor/poralmente con sus propias e derechas manos/ pusieron, que dirian la verdad de lo que supiesen/ e les fuese preguntado, etçetera; los quales, a la/ confusion e conclusion de dicho juramento,/ dixeron si juramos e amen, e que ansy/ lo juravan e juraron. E lo que so cargo de dicho/ juramento dixeron e depusyeron, so el/ dicho juramento que hizieron cada vno por si e/ sobre si, secreto e apartadamente, es lo/ siguiente:/

(Al margen: *I testigo*). El dicho e depusiçion de Ochoa Lopes de Vnçqueta,/ teniente de preboste, aviendo jurado en forma segund/ de suso, so el dicho juramento

por su merçed/ tomada e resçibida, seiendole preguntado por su merçed/ dixo lo siguiente e en esta manera/ (*signo*)://

(*Fol.6r.º*) Fue preguntado si el cobro e resçibio los maravedis e derechos/ que monto e rento e vallio el mojllaje (*sic*) por virtud de la carta/ e prouision de su altesa los dos annos/ en ella contenidos e espaçificados. Dixo que si./

Fue preguntado quantos maravedis fueron los que/ rento el dicho mollaje. Dixo que el primero anno/ rento el dicho mollaje treze mill e trezientos/ e doze maravedis e medio; e el segundo anno nueve/ mill e seteçientos e treynta e çinco maravedis; e que,/ so cargo del dicho juramento que ante su merçed/ avya e su merçed le avya tomado, que no rento/ mas el dicho mollaje de las sumas que dichas tyene/ de suso./

Fue preguntado a quien dio los dichos maravedis. Dixo que los dio/ e pago a Lope de Hendaydi e a Jacobe del/ Puerto, mayordomos que fueron en los dichos dos annos;/ e que esta es la verdad para el juramento que hizo./

(*Al margen: II testigo*). El dicho Lope de Hendaydi, aviendo jurado en forma deuida/ de derecho, e seyendole preguntado por su merçed, lo que/ dixo e depuso secreto es lo siguiente e/ en esta manera:/

Fue preguntado si el resçibio los dichos nueve mill e/ seteçientos e treynta e çinco maravedis de dicho Ochoa/ Lopes de Vnçqueta, teniente de preboste. Dixo que si los/ resçibyó/ (*signo*).//

(*Fol.6v.º*) Fue preguntado por su merçed en que gasto los dichos maravedis./ Dixo que los gasto en sacar la piedra e que/brarla para hazer el dicho muelle, e en alinpiar/ el lugar donde se avya de hazer e edificar el dicho/ muelle e naça, e que en ello se ha gastado mas de/ treynta mill maravedis; e questa es la verdad para el juramento que hizo./

(*Al margen: III testigo*). El dicho e depusiçion de Pedro de Arrasate, aviendo jurado/ en forma deuida de derecho, lo que dixo e depuso, secreta/ e apartadamente, es lo siguiente, seiendole/ preguntado e ynterrogado por su merçed./

247

1516 Julio 17

Lequeitio

Furtún de Curruchiaga, maestro, y consortes piden a Juan Ibáñez de Barruti, alcalde de la villa de Lequeitio, una copia certificada de la escritura de fianza (16-VII-1516) otorgada por ellos para poder salir en corso.

A.M.L. Reg. 9 - n.º 32.

Original en papel (280 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

Cortado el último folio.

(*Cruz*)./ En la villa de Lequetio, a desysiete dias del mes de julio, anno/ del nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e/ quinientos e dies e seys annos, ante el sennor Juan Yvannes de Barruty,/ alcalde hordinario de la dicha villa

por la reyna y el rey,/ nuestros sennores, y en presençia de mi, el bachiller Martin de/ Licona, escriuano de sus altesas e del numero de la dicha villa, e testigos/ yuso escriptos, paresçio presente Furtuno de Curruchiaga, maestre,/ e dixo al dicho senor alcalde que como su merçed bien sabia, por/ su mandamiento y de los sennores del regimiento desta villa, les auia/ sido noteficado que conforme a los capitulos que estavan/ asentados entre sus altesas y entre los reyes de Yngla/terra no fisiesen vela con su nao el dicho Furtuno nin sus/ consortes nin seguiesen el viaje fasta tanto que diesen/ fianças, llanas e abonadas, al doble de lo que su nao e aparejos/ e vituallas della valian, de no fazer mal ni dapno, fuerça/ nin violençia a ningund yngles nin a otro ninguno/ que fuese amigo de sus altesas a fueras de los contenidos/ en las marcas represarias que llebavan; e que ellos, ovedes/çiendo e conpliando el dicho mandamiento tenian, asy el dicho Furtuno/ commo Fernando de Aboytis e el bachiller Françisco de Yvaseta, sus/ consortes, capitan e maestros, dados fianças bastantes/ y ellos mesmos estaban obligados en presençia de mi, el/ (*signo*)// (*Fol.1v.º*) dicho escriuano, segund e de la manera que en el mandamiento que/ sobre ello dieron se contiene; e que por quanto les mandaron/ quel dicho mandamiento e la fiança que tenian fecha llevasen/ consygo y en su poder en la dicha nao, pedia e requeria/ e pedio e requerio a su merçed mandase a mi, el dicho escriuano,/ le diese todo ello sacado en linpio e sygnado e/ sellado con el sello de la dicha villa, (*tachado: e*), pagandole su justo/ e deuido salario, e que para ello ynploraba su ofiçio/ e que pusiese a todo ello su abtoridad e decreto judiçial./

El dicho senor alcalde, visto el dicho pedimiento, dixo que mandaba/ a mi, el dicho escriuano, que al dicho Furtuno de Curruchiaga, maestre,/ le diese las dichas escripturas segund e de la forma/ e manera que pedia e ante mi pasaron, pagandome/ mi justo e deuido salario, e que el ynterponia e yn/terpuso en todo ello su decreto e abtoridad judiçial/ en forma. E el dicho Furtuno pedio dello testimonio.

Testigos/ que fueron presentes, Garçia de Ybaseta e Martin de Amesqueta,/ escriuanos, e Ochoa de Olea, vesinos de la dicha villa./

E yo, el dicho escriuano, consiguiendo al mandamiento del dicho senor/ alcalde, fiz escriuir e sacar la dicha carta de fiança e/ obligaçion cuyo tenor es este que se sygue:/ (*signo*)//

(*Fol.2r.º*) Sepan quantos esta carta de publico ynstrumento de/ fiança e obligaçion vieren commo en la villa/ de Lequetio, a desiseys dias del mes de julio, anno del nascimiento/ del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e dies e/ seys annos, estando presentes de la vna parte el senor/ Juan Yvannes de Barruty, alcalde hordinario de la dicha villa,/ e Martin de Arrasate, regidor, e Martin Martines de Acha, fiel,/ e Lope de Hendaydi e Domingo de Ocamica, mayordomos/ de la dicha villa, e de la otra el bachiller Françisco de Ybaseta/ e Furtuno de Curruchiaga, maestre de nao, vesinos de la dicha/ villa.

E luego, los dichos alcalde e fiel e regidor e mayor/domos, en nonbre del conçejo, vniversidad de la dicha villa,/ dixieron a los dichos bachiller Françisco e Furtuno/ de Curruchiaga que por quanto el dicho bachiller Françisco/ auia armado la nao del dicho Furtuno de Curruchiaga/ e Fernando de Aboytiz, su consorte, para yr de armada/ por mar contra los subditos del rey de Françia por/ virtud de çiertas marcas de represarias que tenian/ de sus altesas contra los dichos subditos del dicho/ rey de Françia y estaba partida para la dicha armada,/ e porque por sus altezas estaba mandado que/ (*signo*)// (*Fol.2v.º*) todas las naos que partiesen e fuesen de los puertos/ de sus reynos diesen fianças para no fazer dapno/ ni robo a ninguno de los aliados e amigos de sus/ altesas e syn dar las dichas fianças no fuesen nin/ partiesen,

so grandes penas, segund que por mas estenso/ se contenia en los capitulos e mandamientos de sus/ altesas que en su razon estan apregonadas en esta dicha/ villa.

Por ende, dixieron los dichos alcalde e ofiçial,/ en nonbre del dicho conçejo, que requerian e requirieron/ segund que mejor en tal caso de derecho podian e deuián/ al dicho bachiller Françisco e Furtuno que diesen e presta/sen las dichas fianças conforme a los dichos/ capitulos e mandamientos de sus altesas e fasta/ dar las dichas fianças no se partiesen con la dicha/ nao y naos que llevaban para la dicha armada, so/ aquellas penas que estaban puestas por sus altesas/ e de las otras penas en que cahen e yncurren/ los que van contra mandamientos de sus reyes e sennores/ y les quebrantan e allende de todos los dapnos/ e costas que a la dicha villa por cabsa dello se le se/guiesen, que todo ello protestaban e protestaron/ (*signo*)// (*Fol.3r.^o*) sobre los dichos bachiller Françisco e Furtuno de Curruchiaga,/ maestre, e dello pedieron testimonio.

E luego, los/ dichos bachiller Françisco e Furtuno, maestre, dixieron/ que ellos no tenian yntençion nin voluntad de yr/ contra los mandamientos e capitulado de sus altesas nin de/ fazer dapno nin robo a ninguno de los subditos de los/ reyes confederados e amigos de sus altesas, saluo/ de vsar de sus represarias que tenian contra los subditos/ del dicho rey de Françia; pero que por conplir lo que por sus/ altesas estaba mandado que ellos daban e dieron por/ su fiador en vno con ellos, por sy y en nonbre del dicho/ Fernando de Aboytis, a Juan Martines de Trayna, escriuano, que presente/ estaba, vesino de la dicha villa, el qual por ruego de los/ dichos bachiller Françisco e Furtuno dixo que el hera e se otorgaba/ por tal fiador de los dichos bachiller Françisco e Furtuno e/ del dicho Fernando de Aboytis tomando su cargo dellos/ por suya del en vno con ellos e todos tres, los dichos bachiller/ Françisco e Furtuno de Curruchiaga e Juan Martines de Trayna, su/ fiador, de mancomun, cada vno dellos por sy e por/ el todo ynsolidun, renunçiendo la ley de duobus res/ de bendy e la abtentyca presente hoc ita y la epistola/ (*signo*)// (*Fol.3v.^o*) de diui Adriano e las otras leyes que sobre ello ablan, se/ obligaban e obligaron a sus personas e a todos sus/ bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de guardar/ los dichos capitulos de sus altesas e de non fazer mal/ nin dapno nin fuerça nin robo a ninguno de los subditos/ de los reyes confederados e aliados e amigos de/ sus altesas, so aquellas penas que estan puestas en los/ dichos capitulados e mandamientos de sus altezas y/ de las otras penas en tal caso estableçidas por/ fuero e por derecho e leyes destes reynos que sobre sy e/ sobre los dichos sus bienes ponian e pusyeron yendo/ e pasando contra los dichos capitulos, saluo de vsar/ de las dichas represarias solo contra los dichos subditos/ del dicho rey de Françia.

E los dichos bachiller Françisco/ e Furtuno de Curruchiaga se obligaron por sus personas/ e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, para/ sacar a paz e a saluo e syn dapno alguno de la sobre/dicha fiança e obligaçion al dicho Juan Martines de Trayna,/ escriuano, su fiador, so pena que sy dapnos o costas a/ cabsa dello se le recresçiesen ge lo pagaran con el doblo/ que por pena e postura e por nonbre de ynterese conbençional,/ (*signo*)// (*Fol.4r.^o*) racto manente contrato con el dicho Juan Martines pusieron, e para fazer/ e otorgar todo lo de suso en esta carta contenido al dicho Fernando/ de Aboytiz prometyeron e se obligaron (*tachado: para*) los dichos bachiller/ Françisco e Furtuno e cada vno dellos.

E para en conplimiento de todo/ lo que dicho es de suso, dieron e otorgaron poder conplido sobre/ las dichas sus personas e sobre sus bienes los dichos bachiller/ Françisco e Furtuno e Juan Martines e cada vno dellos a todos e quales/quier juezes e justiçias de sus altesas e de otros qualesquier partes/ e lugares ante quien e quales

el conplimiento desta carta y de lo/ contenido en ella fuere pedido para que todo ello les fagan/ tener e mantener e guardar e conplir condepnando y exse/cutando las dichas penas sy contra lo que dicho es fueren/ e pasaren e por ellos fasiendo exsecucion en las dichas sus/ personas e bienes e proçediendo segund de derecho en tal caso/ se deva proçeder, a tan bien e conplidamente commo sy sobre/ todo ello fecho ante juez competente deuido proçeso fuese/ asy juggado e sentençiado e pasado en cosa juggada e por/ ellos consentida; sobre que renunçiaron de su fabor e/ ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres/ e cartas, merçedes, ganadas e por ganar, e todo preuilegio/ e lugares esentos e francos e todas exçeçiones e defensiones/ e todo dolo y enganno e todas las otras leyes que les pudiesen/ aprovechar en su fabor para yr o venir contra lo que dicho es en/ (*signo*)// (*Fol.4v.^o*) vno con la ley del derecho en que diz que general renunçiaçion de/ leyes non vala, e otorgaron esta escriptura ante mi, el dicho/ escriuano, e testigos de yuso escriptos.

Testigos que fueron presentes a todo lo que/ dicho es de suso, llamados e rogados, el bachiller de Bitoria,/ vesino de Viluao, y el bachiller de Arteyta e Juan Ynniguis de Arteyta;/ e porque el dicho Furtunno non sabia escreuir rogo al dicho/ bachiller de Arteyta, testigo, que firmase por el; e los dichos/ bachiller Françisco de Yvaseta e Juan Martines de Trayna firmaron/ de sus nonbres.

El bachiller de Yvaseta, Juan Martines, el bachiller/ de Arteyta, el bachiller de Licona./

E despues de lo susodicho, en la dicha villa de Lequetio, a dies e/ syete dias del dicho mes de julio, anno susodicho del Sennor de/ mill e quinientos e dies e seys annos, en presençia de mi, el dicho/ bachiller Martin de Licona, escriuano de sus altesas e del numero de la dicha/ villa, e de los testigos de yuso escriptos, Fernando de Aboytiz, maestre/ de nao, loo e aprobo e ratyfico en la mejor forma e manera/ que de derecho mejor podia e deuia el contrato de obligaçion e fiança/ de suso contenida, e seyendo nesçesario dixo que de nuevo/ se obligava a todo lo susodicho e de guardar e conplir los dichos/ capitulados, e sy los quebrantaren de pagar todos los dapnos/ e costas e menoscabos que se les recresçieren e se/ (*signo*)//...

248

1516 Octubre 27

Marquina

Gonzalo García de Gallegos, corregidor del Señorío de Vizcaya, manda realizar una información en varias villas sobre el precio de los abastos de ellas para poder dar sentencia en el pleito entre la villa de Lequeitio y el Señorío. Sigue una sentencia (6-V-1518) de Diego de la Concha, corregidor, en la que se desestima la apelación del Señorío.

Copia en papel (280 x 190 mm), sacada en Bilbao el 13 de noviembre de 1523 por Juan Martínez de Arteta por mandado de Juan de Alcalá, teniente de corregidor. Letra cortesana. Buena conservación.

En la villa de Marquina, a veynte e syete dias del mes de octubre/ de mill e quinientos e dies e seys annos, el sennor liçençiado/ Gonçalo Garçia de Gallegos, corregidor de Viscaya e de las Encartaçiones,/ en presençia de mi, Juan Picart, escriuano de los reyes, nuestros sennores,/ en la su corte e en todos los sus reynos e sennorios, e de la/ avdiençia del corregimiento de Vyscaya, e de los testigos de/ juso escriptos, dixo que por el visto el proçeso del pleito/ que el conçejo de la villa de Lequetio trata con el condado de/ (*signo*)// (*Fol.2r.^o*) Viscaya sobre las rentas que la dicha villa quiere poner, el dicho/ sennor corregidor dixo que para poder dar mejor determinaçion en este/ dicho pleito, que mandaba e mando que anbas las dichas partes nonbren/ sendos escriuanos, los quales, con su mandamiento, vayan a las villas/ de Vermeo e Durango e Marquina e Guernica, a los alcaldes/ de cada vna dellas, que en presençia de los dichos escriuanos ayan/ ynformaçion del valor de todas las cosas nonbradas por/ la villa de Lequetio en que quieren poner estanco, e sepan/ la verdad de su balor que al presente valen, por libras e por/ honças, resçibiendo juramento de los vendedores e de algunos/ conpradores, agora sean testigos nonbrados (*interlineado: por las partes*) como tomados por/ los mismos alcaldes de su ofiçio, a tal que sobre cada cosa/ no se tomen mas de cada tres testigos en cada logar.

Por/que, sabido el valor de las dichas cosas, poco mas o menos,/ sy se hallaren personas en la villa de Lequetio que en aquellos/ presçios que las dichas cosas comunmente se fallare que/ valen en las dichas villas se quieran obligar a las dar/ abasto dellas en la dicha villa de Lequetio o abaxaren (*sic*) el/ presçio dellas e dar alguna renta para los propios e/ neçesydades de la dicha villa de Lequetio, se les conçedan/ e les fagan arrendamientos por tiempo de vn anno, porque en aquel/ tiempo se esperimente el dapno o probecho que por ello se/ puede seguir adelante; e sy se hallare ser probecho para/ la dicha villa de Lequetio e la Tierra Llana de su comarca/ se lieben adelante los dichos arrendamientos; e sy se fallare ser/ dapnosos se alçen e quiten, pues segun derecho non ay/ (*signo*)// (*Fol.2v.^o*) mayor probança que la esperiençia, e syn la esperiençia/ no se puede saver vyen la verdad en este caso. E por esta/ su aclaraçion asy lo pronunçia e mandaba en estos/ escriptos e por ellos.

Testigos que fueron presentes, Lope Lopes de/ Vnçqueta, prestamero del dicho condado, e Pero Ybannes de/ Viluao e Juan de Regoytia, escriuanos.

El liçençiado Gallegos./

E despues de lo susodicho, en la dicha villa de Marquina, a veynte/ e syete dias del dicho mes de octubre e anno susodicho, yo, el/ dicho Juan Picart, escriuano, notifique lo susodicho a Juan de Arriaga,/ fiel de la villa de Lequetio; el qual dixo que lo oya.

Testigos que/ fueron presentes, los sobredichos Lope Lopes de Vnçqueta,/ prestamero, e Pero Ybannes de Viluao e Juan de Regoytia,/ escriuanos.

Juan Picart./

En Ybeny, a diz i nueve dias del mes de nouiembre de mill e/ quinientos e dies e seys annos, a pedimiento de Juan de Arriaga,/ fiel de la villa de Lequetio, yo, Juan Picart, escriuano de los reyes,/ nuestros sennores, notifique la sobredicha sentençia a Juan Peres de Burgoa,/ procurador syndico del condado de Viscaya, en su persona; el/ qual dixo que lo oya.

Testigos que fueron presentes, Juan de Gastetuaga/ e Sancho de Llantada, escriuanos, e Ochoa d'Olea, vesyno de/ Lequetio./

En Viluao la Bieja, a seys dias del mes de mayo de mill e/ quinientos e dies e ocho annos, el sennor liçençiado Diego de la/ Concha, corregidor e beedor en el noble e leal condado e sennorio/ (*signo*)// (*Fol.3r.º*) de Vyscaya e de las Encartaçiones, e en presençia de mi, Juan/ Picart, escriuano de los reyes, nuestros sennores, e en la su corte e en/ todos los sus reygnos e senorios e de la avdiençia del/ corregimiento de Viscaya, e de los testigos de juso escritos, dixo/ que por el visto el dicho proçeso e los avtos del/ e de commo la parte del condado de Vyscaya non avya/ fecho ningunas diligençias en seguimiento de la apelaçion,/ commo quiera que dobladas vezes les avya seydo mandado/ e avya seydo pasado el anno fatal, que syn embargo/ de la dicha apelaçion mandaba e mando hefetuar e conplir/ e hexecutar la sentençia por el liçençiado Gallegos, corregidor/ que fue del dicho condado en la dicha cavsya dada, segun e commo/ en ella se contenia, e por esta su aclaraçion asy lo/ aclaraba e mandaba e mando.

Testigos que fueron presentes,/ el bachiller Juan d'Olarte, (*interlineado: teniente de corregidor*), e Domingo de Artaça e Ochoa/ de Aguirre, escriuanos.

El liçençiado de la Concha./

En Ascao, que es rebal de la villa de Viluao, a treynta dias/ del mes de abril de mill e quinientos e dies e nueve annos,/ a pedimiento de Pero Juan de Apallua, vesyno de la villa de/ Lequetio, en nonbre de la dicha villa, ley e notifique la/ sobredicha sentençia (*interlineado: de desserçion de apelaçion en su presona*) a Diego de Samarripa, procurador syndico/ del condado de Vyscaya; el qual dixo que lo oya.

Testigos que/ fueron presentes, Pero abad de Çangroniz e Juan de Vrquiaga,/ vesyno de Çondica.

Va escrito entre renglones do diz por/ las partes, e do diz teniente de corregidor, e do diz de deserçion de la/ (*signo*)// (*Fol.3v.º*) apelaçion en su persona, vala.//

Diego Ruiz de Lugo, corregidor del Señorío de Vizcaya, ordena a Diego de Vitoria, escribano, que haga pregonar en las villas de Plencia, Bermeo, Lequeitio y Ondárroa dos capítulos del tratado de paz entre Inglaterra y Castilla, referentes a las naves.

(Cruz)./ Item, es concordado que las tomas y pinoraçiones, marchas y/ represalias de naues e de personas e de vienes de anbas/ partes y de sus vasallos y subditos de aqui adelante çesen,/ mas quando quiera que alguna nao natural huuiere de salyr de/ algun puerto, asi de los reynos e sennorios de Castilla y de/ Leon, Aragon, Sicilia y Granada, etcetera, commo de Yngalaterra (*sic*), Hi/bernia, etcetera, los mayores y gouernadores y los otros oficiales/ por qualesquier nonbres llamados de la tal villa e lugares o puerto/ de donde han de salyr tomen suficientes seguridades de los sennores/ o poseedores, maestros, patrones o bursarios de la nao al doble/ del balor de la nao e del aparato e vituallas della, para que los ma/estres, maryneros, navtas y todos los que en aquella nao estubieren,/ de qualquier estado o condiçion que sean, guardaran esta pas/ con qualesquiera subditos de las tierras, reynos e senoryos/ de la otra parte; y que ninguna ynjurya o biolençia les faran/ en tierra, mar, rios o puerto alguno; e sy no quisyeren dar/ estas seguridades, los dichos mayores, gouernadores y ofi/çiales de los dichos lugares o puertos donde el tal caso acaesçiere/ no peremitan (*sic*) la tal naue en alguna manera salir.

Todas las/ bezes que los dichos mayores, gouernadores e ofiçiales/ sacaren o tomaren la dicha seguridad, daran letras avtenticas/ con sus sellos a los poseedores, maestros o bursaryos de la tal/ nao asy asegurada, testificando la dicha seguridad prestada/ a fyn que la tal naue, por bigor de las dichas letras a los otros/ puertos que por abentura legare, pueda libremente salir./

Proberan asy mismo los dichos reyes e prinçipes e sus/ herederos e suçesores, commo dicho hes, por sus letras a sus/ gouernadores e ofiçiales de sus lugares e puertos/ de sus reynos e sennoryos, de tal manera que ellos oserbaran// (*Fol.3v.º*) e faran oserbar de tiempo en tiempo todas e cada vnas cosas suso/dichas; y los dichos ofiçiales sean tenidos dentro de quarenta dyas/ primeros siguientes, contados del dya de la requisicion a ellos fecha/ por la parte dannificada, executar la dicha obligacion contra el maestre/ de la nao que tal dapno hubiere fecho e sus fiadores. E que todas las/ letras de marcas e represalias hasta aqui por los dichos reyes e/ sus predeçesores conçedydas contra los subditos de la otra parte sean/ suspendydas, e por bigor dellas ninguna execuçion se pueda faser,/ mas que de nuebo se faga requisicion ha ynstançia de los dannifi/cados y les sea fecha justiçia por el superyor del dannificante,/ y en denegaçion della, guardada la forma en tales casos acostunbrada,/ puedan ser dadas e conçedydas marcas represalias contra los subdi/tos e basallos denegante la justiçia.

Yten, porque al adfligido/ non se de mas afilsyon (*sic*), hes conbenido e concluydo sy alguna nao/ de Hespana, de Ynglatierra o de otro lugar debaxo del sennoryo/ hedyçion de los dichos prinçipes, por fuerça de bientos, fuere ronpida/ y pasare navfragio e los bienes, o por la bemençia de las aguas/ o por otra qualquiera cavsa, a la riberas del otro prinçipe pre/beniere, que en tal caso el proposito ofiçial de aquel lugar, luego/ e yncontinente despues de aver avido notiçia de en cuyas naos/ los tales bienes o mercaderyas estan fagan faser secresto/ de todos los dichos bienes o mercaderyas asy saluadas, e sy la/ parte lesa dentro de beynte meses, por sus sennales acostun/bradas o por otras legitimas probasyones, probaren la pro/piedad que luego sean restituydos los bienes al propietario;/ probeydo que si los dichos bienes o mercaderyas seran de cosas/ que guardandolas non se puedan saluar, que en tal caso/ los dichos preposytos e ofiçiales puedan e deban bender/ los tales bienes e mercaderyas e guardar el preçio/ para vtilidad del propietario; e sy dentro del tiempo de los dichos// (*Fol.4r.º*) beynte meses no beniere algund propietario, entonçes guardese/ el derecho cumun de aquel reyno donde los tales bienes allegaren

saluado,/ pero para aquel o aquellos que los tales bienes en la mar o oryllas/ della ayan recobrado por sus trabajos justo, rasonable salaryo,/ el qual aya de ser (*tachado: pasado*) tasado por quatro leales onbres para esto/ juramentados./

Yo, el liçençiado Diego Ruys de Lugo, corregidor de Vyscaya, etçetera, mando a bos, Diego de/ Vytoria, escriuano, que luego bayays a las villas e puertos de mar/ de Plazençia, Vermeo, Lequetio e Hondarroa e hagays pregonar por publico/ pregon, e donde pregonero non obyere repycando la canpana e/ juntandose el pueblo, publiques este pregon que llebays, e signado/ de nuestro signo o de otro escriuano de la tal villa lo traed ante mi, por/ manera que lo contenido en el dicho pregon sea a todos notorio; e asy/mismo, a los alcaldes e fieles i regidores de las dichas villas/ entregad estos dos capytulos que llebays, que se asentaron/ entre el rey, nuestro sennor, e entre el sennor rey de Ynglatierra./

E mando a los dichos alcaldes, fieles e regidores que agora/ son e fueren de las dichas villas que hagan guardar e cunplir/ los dichos dos capitulos commo en ellos se contyene, so pena de pagar/ los dapnos e menoscabos, demas e alliendo de caher e yncurrir/ en las penas en que cahen los que non cunplen el mandamiento de su alteza/ e quebrantan las treguas e asyentos fechos por su alteza,/ porque asi cunpla a su real seruiçio e su alteza manda que asy/ se guarde e cunpla, en las quales penas los condepno e he por condepnados/ los que non lo conplieren; e mando que qualquier escriuano que pydierdes testimonio dello hos/ lo de syn vos llebar derechos algunos, porque es cosa tocante a su alteza,/ e a vos que hagays lo susodicho, so pena de dies mill maravedis para la/ dicha camara.

Fecho en Viluao, a XXXI de desyenbre de I mil DXVI annos.

El licenciado de Lugo, Juan/ Picart.//

250

1517 Agosto 24

Lequeitio

El cabildo eclesiástico y el concejo de la villa de Lequeitio dan poder al bachiller Cleto abad de Láriz para que recaude todas las cantidades pertenecientes a la iglesia de Santa María.

A.M.L. Reg. 20 - n.º 56.

Copia simple en papel (280 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Sepan quantos esta carta de poder vieren commo nos, el cabildo e conçejo/ de la villa de Lequetio, que estamos ayuntados en vno en la/ sala del ospital, segund que lo tenemos de vso e costunbre, e/ espeçialmente seyendo presentes Rodrigo abad d'Olea, arçipreste, e Ochoa/ abad de Licona, cura, e Juan abad de Gardata e Mateo abad de/ Arançibia, curas e clerigos beneficiados de la yglesia parrochial de/ Nuestra Sennora Santa Maria de la dicha villa, e Martin Ruiz d'Olea/ e

Martin Peres de Vriarte, alcaldes, e Pero Ochoa de Mutio e Martin Martines/ de Acha, regidores, e Furtuno de Currichiaga e Martin de Amesqueta,/ fieles, e Pero de Avitera e Martin de Meave, mayordomos de la con/fradia de San Pedro, e Juan Martines de Trayna e Pero Fernandes de/ Vrquiça e Martin de Arrasate e Ochoa de Licona e Juan de Varruti/ e Garçia de Yvaseta e Ochoa Vrtis de Lariz e Juan de la Plaça/ e Martin Lopez del Puerto e Martin de Ynsaurraga e Françisco del Cri/sal e Lope de Endaydi e Domingo de Ocamica e Domingo/ de Gardata e Pero Sanches del Puerto e Juan Ruiz de Oyarbe/ e Domingo de Licona e Pero de San Viçente e Martin Gorria e Juan/ Ortis de Çuloaga e Jorje de Lariz e Juan Martines de Legarça/ e Juan de Arrieta e Martin de Oys e Pero de Galdosa e otros muchos/ vezinos e moradores de la dicha villa, e Pedro d'Olea, ma/yordomo de la dicha yglesia, otorgamos e conosco por esta/ presente carta que ponemos e constituimos por nuestro procurador su/fiçiente, segund que mejor podemos e devemos de fecho e/ de derecho, a vos, el bachiller Cleto abad de Lariz, cura e benefiçi/ado de la dicha yglesia, que presente estades, para que por nos e en/ nuestro nonbre e de la dicha yglesia podays pedir e demandar/ e resçibir e recabdar e aver e cobrar de todas e quales/quier personas todas e qualesquier contias de maravedis e piecas (*sic*) dor// (*Fol.1v.º*) e reales e tarjes i quintales de fierro e otras qualesquier cosas,/ e bienes muebles e rayzes que son devidos e perteneçientes/ a la dicha yglesia de Nuestra Sennora Santa Maria desta villa, asy/ por virtud de testamentos e mandas e codeçilos commo/ de fleytes e ganancias de las naos, e en otra qualquier forma/ e manera e por qualquier titulo e açion e derecho.

E para que de lo que/ asy resçibierdes podays dar e deys carta e cartas de pago; e/ para que sobre la recabdança dello podays paresçer ante quales/quier juezes i justiçias que de las cabsas e negoçios de la dicha/ yglesia puedan e devan conosco de derecho, e fazer en jui/zio e fuera del los avtos e diligencias que convengan;/ e para çitar e enplazar e demandar e responder e querellar/ e anparar e defender e negar e conosco e replicar,/ e exeçiones e defensiones poner e allegar; e para fazer/ i resçibir en nuestras almas juramento o juramentos de/ calunia e deçisoro e de dezir verdad, e todo otro juramento/ que convenga, e poner posiciones e absolver las que se pusieren/ en contrario; e para presentar en prueba de nuestra yntençion/ testigos e escripturas e toda manera de prueba neçesaria, e ver pre/sentar e jurar e conosco los que en contrario se presentaren, e los/ tachar e contradezir en dichos e en personas e contra las escri/turas de fecho e de derecho, e para concluir i çerrar razones, e/ pedir e oyr sentençia o sentençias, asy ynterlocutorias commo difi/nitibas, e consentir en las que se dieren en nuestro favor, e de las/ contrarias apelar e suplicar e alçar e agrabiar e lo/ seguir o dar quien syga alli donde e ante quien e commo se de/viere; e para pedir costas e las jurar e ver tasar e las reçibir,/ e dar carta e cartas de pago dellas; e para ganar cartas// (*Fol.2r.º*) e mandamientos que sean en nuestro favor e de la dicha yglesia, e testar/ e enbargar las que en contrario se ganaren o quisieren ganar, e en/trar en pleyto sobre ello, e fazer e dezir e razonar e tra/tar e procurar todas las otras cosas que sean neçesarias e con/plideras e que nos mismos en persona fazer podriamos por/ la dicha yglesia, avnque sean de calidad que, segun derecho, requieran aver/ en sy espeçial mandado o presençia personal.

E otrosy, para que/ en nuestro nonbre e en vuestro lugar podays poner e sustituyr vn/ procurador o dos o mas, quales e quantos quisierdes, e los rebocar/ cada que por vien tobierdes, e quand conplido e vastante poder/ nosotros hemos e tenemos para todo lo que dicho es e para cada/ cosa dello, otro tal e tan conplido e vastante damos e otor/gamos a vos, el dicho bachiller Cleto abad, nuestro procurador,

con/ libre e general administracion e espeçial mandado, con/ todas sus ynçidencias e dependencias, emergencias, (*roto*)/dades e conexidades.

E obligamos nuestras personas e bienes/ e del dicho cabildo e conçejo e de la dicha yglesia, de aver/ por firme, rato e grato todo quanto por vos, el dicho bachiler/ Cleto abad, nuestro procurador, por nos e en nuestro nonbre e de la dicha/ yglesia fuere demandado i reçibido e otorgado e fecho e dicho/ e procurado, e de no yr ni venir contra ello; e sy neçesario es/ le reledamos (*sic*) de toda carga de satisfacion e fiaduria, so/ la clavsula del derecho que es dicha en latin *judicium sisti judica/tum solui*, con todas sus clavsulas acostunbradas. E en/ firmeza dello esta carta de poder otorgamos ante Martin Peres/ de Licona, escriuano de sus altezas e del numero de la dicha/ villa e escriuano fiel del dicho conçejo.

Fecha e otorgada/ fue en la dicha (*tachado: vil*) sala del ospital de la dicha villa, // (*Fol.2v.º*) a veynte e quatro dias del mes de agosto, anno del nasçimiento/ de nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e diez e sy/ete annos.

Testigos que fueron presentes a lo que dicho es, Anton Martines/ de Yarça e Pero Ruiz de Deva e Pero de Çarra e San Juan/ de Arrasate e Pedro del Puerto, vesinos de la dicha villa.//

251

1517 Diciembre 12

Bilbao la Vieja

Diego de la Concha, corregidor del Señorío de Vizcaya, deniega la apelación presentada ante él por Pedro y Lope de Ibarra y remite el pleito al alcalde de la villa de Lequeitio.

A.M.L. Reg. 1 - n.º 20 (*Fol. 1r.º - 1v.º*).
Original en papel (290 x 200 mm). Letra cortesana. Mala conservación.

En Vilbao la Vieja, a doze dias del mes de dezienbre de mill e quinientos e/ diez e syete annos, antel sennor liçençiado de la Concha, corregidor e veedor/ en el noble e leal condado e sennorio de Viscaya e de las Encartaciones,/ e en presençia de mi, Juan Picart, escriuano de los reyes, nuestros sennores, en la su corte/ e en todos los sus reynos e sennorios e de la avdiencia del corregimiento de Viscaya,/ e de los testigos de yuso escriptos, paresçio presente Martin de Amezqueta, fiel/ de la villa de Lequetio, en nonbre del conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, e/ mostro e presento antel dicho sennor corregidor vn proçeso criminal que Martin Peres/ de Vriarte, alcalde de la dicha villa, de su ofiçio proçedia contra Pedro de Ybarra,/ buhon, e Lope de Ybarra, su hermano, oreginalmente; e vn traslado de vna conpul/soria e enplazamiento e yniviçion que el sennor bachiller de Olarte, su teniente,/ avia dado a pedimiento del dicho Pedro de Ybarra, e vn prebilegio oreginal que/ la dicha villa de Lequetio tiene, e vn escripto de pedimiento e requerimiento; e dixo que/ pedia e

requeria de su merçed segund e commo en el dicho escripto dezia e se contenia/
(*borrado*) ofiçio.

E luego, el dicho sennor corregidor dixo que por el visto/*(borrado)* e todo lo otro susodicho, dixo que las apelaciones por parte de los/ dichos Pedro de Yvarra e Lope de Ybarra para antel e su teniente fechas non/ avian lugar e heran fribolas e non admitibles; por ende, que syn embargo/ de la dicha compulsoria e enplazamiento e ynibiçion por el (*tachado: dicho*) bachiller Juan/ de Olarte, su teniente, dada, devia remitir e remitió el dicho pleyto/ e cabsa de los dichos Pedro e Lope de Ybarra para antel dicho Martin Peres de/ Vriarte, alcalde de la dicha villa de Lequetio, para que tome el dicho proçeso en el estado/ en que esta e proçeda por el adelante, e oydas las partes haga e administre/ lo que sea justiçia, reserbando commo reserbaba en el el conosçimiento de la dicha/ cabsa (*borrado*) lugar (*borrado y roto*)// (*borrado*) de lo (*borrado*).

Testigos que (*roto*),/ el bachiller (*borrado*) e Rodrigo Obregon, cria(*borrado y roto*)// corregidor e mi (*borrado*) en el dicho (*borrado*) el liçenciado de la Concha (*borrado y roto*)./ Non enpesca (*borrado*).

E yo, el dicho (*borrado y roto*)// Picart, escriuano de la reyna e del rey, su fijo, (*borrado y roto*)// (*Fol. 1v.º*) en la su corte e en todos los sus regnos e sennorios/ e de la avdiencia del corregimiento de Viscaya, que presente/ fui en vno con los dichos testigos a todo lo que de suso/dicho es, e a pedimiento del dicho Martin de Amesqueta,/ en nonbre del conçejo de la dicha villa de Lequetio, e/ por mandado del dicho sennor liçenciado Diego de la Concha,/ corregidor de Viscaya, fis escriuir e suscribi este avto/ e testimonio de remisyon, e por ende fiz/ aqui este myo syg (*signo*) no en testimonio de verdad (*signo*)./

Juan Picart (*rúbrica*).//

252

1518 Febrero 1

Bilbao la Vieja

Juan de Olarte, teniente de corregidor, ordena a las anteiglesias de Ispaster, Amoroto, Mendeja y Guizaburuaga que señalen casas en sus jurisdicciones donde encorralar los ganados que entrasen en las heredades de los vecinos de la villa de Lequetio, según una sentencia del corregidor Astudillo. Incluye las ratificaciones (1491) de esta sentencia por parte de las anteiglesias.

A.M.L. Reg. 4 - n.º 7 (4r.º - 6r.º; 10r.º - 11v.º).

Copia en papel (300 x 210 mm), sacada en Bilbao el 29 de enero de 1546 por Juan Martínez de Traina. Letra cortesana. Regular conservación.

Retifiçacion que fizo la anteyglesia de Sant Miguel de Aspe sobre la juridiçion de la villa e Tierra Llana./

En la anteyglesia de Sant Miguel de Aspe, ante la yglesia del/ dicho lugar, a tres dias del mes de abril, anno del nas/çimiento del nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e *(al margen: I mil CCCXCI)*/ noventa e vn annos, este dicho dia, estando ajuntados/ en conçejo a canpana tannida, segund que lo han de vso e de/ costunbre de se ayuntar, el conçejo, fiel, escuderos fijosdalgo e homes/ buenos de la dicha anteyglesia, espeçial e nonbradamente seyen/do juntos e presentes en el dicho conçejo Pero Martines de Çarandona e Juan/ de Soloar, fieles del dicho conçejo e vniversidad e anteyglesia,/ e Pero de Vribarren e Sancho de Vribarren e Juan de Çabala e Juan/ de Herquiaga e Pero Ederra e Martin de Dolara e Juan de/ Solarte e Sancho de Eresegui e Juan de Acha e Pero de Erquiaga/ e Furtun de Vribarren e Juan Ruys de Mendasona e Pero/ de Vrquiaga e Martin Martines de Baraynça e Juan de Axpe e/ Pero de Çabala, el de Barayça, e Ynnigo de Alanis e Juan/ de Cortaçar e Juan de Larrinaga e Juan de Olea,/ morador en Asuneta, e Pero Migueles de Cortaçar e/ Juan Peres de Mendasona e Martin Ruyz de Cortasar/ e Domingo de Yresegui e Ynnigo de Acha e Martin de Hormae/chea e Juan Ederra de Baraynça e Juan de Dolara e Garçia/ de Arritola e Juan de Cortaçar, fijo de Fernando de Cortaçar,/ e Juan Ochoa de Aspe e Juan de Solarte, dicho Beguillo,/ e Juan Gonçales de Larrinaga e Juan de Olea e Juan de Achabal,/ fijo de Martin de Achabal, e Martin de Achabal e Juan Ochoa/ de Yresegui e Pero Gomença e Domingo de Arana/ e Christobal de Elexalde e Juanche de Vriarte e grand partida/ del dicho pueblo, en presençia de mi, Juan Martines de Trayna, escriuano/ del rey e de la reyna, nuestros sennores, e su notario publico en la/ su corte e en todos los sus reynnos e sennorios, e/ de los testigos de juso escritos, yo, el dicho escriuano, a pedimiento de Juan Vrtis/ *(signo)*// *(Fol.4v.º)* de Licon, fiel e sindico del conçejo e vniversidad de la villa de Lequetio,/ ley e notifique e declare a los dichos conçejo e vniversidad, fiel e escuderos/ e homes buenos de la dicha anteyglesia, vna sentençia e capitulos quel/ senor liçençiado Diego Martines de Astudillo, corregidor e bedor en este noble/ e leal condado e sennorio de Bizcaya, entre la dicha villa de/ Lequetio de la vna parte, e de la otra entre las anteyglesias/ de San Miguel de Aspe e San Juan de Murolaga *(sic)* e Sant Martin de Amoroto/ e Santa Catelina de Guiçaburuaga e Sant Pero de Vscola avia dado/ e pronunçiado todo por menudo, de manera que los dichos conçejo e fiel e/ escuderos que ansy estavan ajuntados dixieron que lo entendian/ e entendieron todo ello e cada cosa e parte dello.

E luego, todo/ ello asy oydo e entendido, dixieron los dichos conçejo e fiel/ e escuderos que asy estavan ajuntados, todos junta/mente e concordadamente, que como mejor de fecho e de/ derecho devian e podian, retificaban e retificaron,/ aprobavan e aprobaron e lo tenian por bueno e justo e rato/ e grato e loado e retificado todo lo contenido en el dicho instrumento/ e sentençia e capitulos e cada cosa e parte dello, segun e de la/ manera e forma e como el dicho senor corregidor avia mandado e sentençiado/ e en la dicha su sentençia e capitulos se contenia, e por/ mayor cabtela e conplimiento consentian e consentieron/ espresamente en todo ello e a todo ello e en cada cosa e/ parte dello; e ansy todos ellos de vna concordia e vos/ otorgaban e otorgaron la dicha sentençia e capitulos/ e cada vna cosa e parte dello, segund e en la manera que/ en la dicha sentençia e capitulos se contenia, obligando ansi *(sic)*/ e a sus bienes muebles, rayzes, avidos e por aver, de/ tener e guardar e mantener e conplir todo e cada/ cosa e parte dello en la dicha sentençia e capitulos con/tenido, segund e en la forma e manera que en ellas/ dize e se contiene, e de no yr ni benir contra ello nin/ contra parte dello, por sy nin por ynterpositas persona nin/ personas. E porque esto sea firme e non benga en duda otor/ *(signo)*//

(Fol.5r.⁹) gaban e otorgaron todo lo susodicho ante mi, el dicho escriuano, e/ testigos de yuso, e mandaban ser fecho todo ello a vista e consejo de/ letrados.

Testigos que fueron presentes a todo lo que susodicho/ es, Rodrigo de Altelarraga, morador en Bedarona, e Juan Ruyz/ de Adorriaga e Juan de Mendiola e Fernando de Mendasona e Sancho/ Martines de Asumendi, moradores en los dichos lugares./

Retificaçion que fizo la anteyglesia de Guiçaburuaga sobre la juridicion de la villa./

En la anteyglesia de Santa Catelina de Guiçaburuaga, ante la yglesia/ de la dicha anteyglesia, a tres dias del mes de abril, anno/ del nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill/ e quatroçientos e noventa e vn annos, este dicho dia, estando/ ayuntados en conçejo, a voz de canpana repicada, los vezinos e mora/dores de la dicha anteyglesia, espeçial e nonbradamente Juan de/ Ygoarriça, fiel de la dicha anteyglesia, e Lope Ybannes de Bengo/olea e Pero de Olea e Juan de Aguirre e Juan de Eguen e/ Juan de Narea e Pero de Loniquiz e Juan d'Ocamica e Martin/ de Hereça e Martin de Hereça, su yerno, e Pero Ybannes/ de Acuriola e Fernando de Yarça e Juan de Gorostiça e Rodrigo/ de Landaeta e Sancho de Asueta e Rodrigo Martines de Laris/ e Rodrigo de Laris, el de Suso, e Martin de Arranguis e otros, apro/baron e aloaron e retificaron, segun e como la anteyglesia/ de Sant Miguel de Aspe de Yspaster abia aprobado e aloado/ e reteficado, la sentençia e capitulos quel sennor Diego Martines de/ Astudillo avia pronunçiado sobre la juridicion/ e termino de entre la villa de Lequetio e la Tierra Llana,/ e sobre las otras cosas en la dicha sentençia e capitulos/ contenidos; e otorgaron carta fuerte a consejo de letra/dos; de lo qual todo pedio testimonio Juan Vrtis de Licona, escriuano,/ fiel de la dicha villa de Lequetio.

Testigos que fueron presentes,/ Lope de Anguiz e Furtuno de Eguen e Ochoa Sotilla e Chipi de Acuriola/ e Juan abad de Leaegui, clerigo/ (signo).//

(Fol.5v.⁹) Retificaçion de la anteyglesia de San Martin de Amoroto./

En la anteyglesia de San Martin de Amoroto, ante la yglesia de la dicha ante/yglesia, a quatro dias del mes de abril, anno del nascimiento/ del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e noven/ta e vn annos, este dicho dia, estando en el dicho lugar ayuntados/ en conçejo, a vos de canpana repicada, los vezinos e moradores de la dicha/ anteyglesia, espeçial e nonbradamente Juan Ederra de Asu/mendi, fiel de la dicha anteyglesia, e Pero de Yturaran e Juan de/ Yturraran e Juan de Vriguen e Fernando de Vrquiça e Juan Peres Mea/ e Sancho de Bolunburua e Pero de Aldasolo e Martin de Yturgucha/ e Pero Ochoa de Gosparraça e Pero de Yrarraeta e Pero de Lenis/ e Pero Martines de Yrarraeta e Juan de Vrquiça e Martin Lenis e Martin/ del Castillo e Pero de Avitera e Juan de Arranguiz e Martin de/ Lenis, el biejo, e otros, en presençia de mi, Juan Martines de Trayna,/ escriuano, e testigos de yuso escritos, los sobredichos por sy e en vos e en/ nonbre de toda la dicha anteyglesia, a pedimiento de Juan Vrtis/ de Licona, fiel de la villa de Lequetio, retificaron/ e aprobaron e aloaron la sentençia e capitulos quel sennor/ Diego Martines de Astudillo, corregidor en este condado de Vizcaya,/ pronunçiará sobre la juridicion de la dicha villa e de la Tierra/ Llana e sobre las otras cosas en la dicha sentençia e capitulos/ contenidas, segun avia otorgado la anteyglesia de Yspaster/ e vezinos della, e otorgaron carta a consejo de letrados.

Testigos que fueron/ presentes, Mateo Ybannes de Arançibia, clerigo, e Martin Baca, rementero/ de Chirimutegui, moradores en los dichos lugares./

Retificación que fizo la anteyglesia de Sant Pero de Mendexa./

En la anteyglesia de San Pero de Mendexa, ante la yglesia de la/ dicha anteyglesia, a diez dias del mes de abril, anno del nascimiento/ del nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e noben/ta e vn annos, este dicho dia, estando ayuntados en/ conçejo, a vos de canpana repicada, los vezinos e moradores de la dicha/ (*signo*)// (*Fol.6r.º*) anteyglesia, espeçial e nonbradamente fiel Juan Ochoa de Algorta/ e Juan Saes de Licona e Martin de Algorta e Juan Martines de Leaegui/ e Pero Martines de Arrasate e Pero de Leaegui e Juan de Vrrixate e/ Domingo de Leaegui e Martin Ochoa de Aquerregui e Furtun/ de Leaegui e Juan Gonçales de Loniquiz e Ochoa Ferrandes de Yturriarte/ e Juan Curi de Mendexa e Juan Peres de Vscola e Pero Ruyz de/ Ycoaga e Pero de Loniquiz e Juan de Vscola e Martin de Erquiaga/ e Gaçia (*sic*) de Arritola e Domingo de Ycoaga e Juan Martines de Arrasate/ e Juan Ochoa de Yturriarte e (*interlineado: Juan Martines de Yturarte e*) Juan de Endaydi e Juan de Vscola/ e otros, todos ellos e cada vno dellos, por sy e en nonbre/ de toda la dicha su anteyglesia, retificaron e apro/baron e aloaron, a pedimiento de Juan Vrtis de Licona, escriuano, fiel/ de la villa de Lequetio, la sentençia e capitulos quel sennor/ Diego Martines de Astudillo, corregidor deste condado e sennorio de Bis/caya, tenia e avia pronunçiado sobre la juridyçion de la/ dicha villa de Lequetio e de la Tierra Llana, e sobre/ las otras cosas en la dicha sentençia e capitulos contenidos, segund/ e como la anteyglesia de Sant Miguel de Yspaster avia e tenia/ aprobado e aloado e retificado en todo e por todo, para lo qual/ todo dieron poder a las justicias, e renunçiaron las leyes, e otor/garon carta a consejo de letrados.

Testigos que fueron presentes,/ Pero de Ocavio e Martin de Aquerregui, el moço, e Ferran/ de Licona e Juan Peres de Ocavio, fijo de Pero de Ocavio, moradores en los/ dichos lugares.//

(*Fol.10r.º*) (*Cruz*)./ Yo, el bachiller Juan de Olarte, teniente de corregidor por el sennor liçençiado Diego de la Concha, corregidor e/ vedor en el noble e leal condado e sennorio de Vizcaya e de las Encartaçiones, fago saber/ a vos, los escuderos, hommes hijosdalgo, vezinos e moradores de las anteyglesias/ de Hizpazter, Amoroto, Mendexa e Guiçaburuaga e otras qualesquier/ personas a quien lo de juso en este mi mandamiento contenido toca e atanne,/ que ante mi parezçio Vartolome de Olaeta, fiel de la villa de Lequetio,/ en nonbre e commo procurador syndico della, e presento vna sentençia entre la dicha villa,/ su parte, e vosotros, dada por el liçençiado Astudylo, synada de Romyro/ de Madariaga, escriuano, por la qual entre otras cosas se contiene que los/ ganados (*tachado: que b*) de los vezinos desas dichas anteyglesias que se entrasen/ e allasen en las heredades de los vezinos de la dicha villa que son en la jury/diçion de la Tierra Llana de Vizcaya e se prendasen, mando que ovy(*roto*)// por corrales la casa de Cristoval de Vatz e (*tachado: de p*) de Pero Ochoa de Arria(*roto*),/ que estan fuera de la juridyçion de la dicha villa, e la Madalena e otras/ qualesquier casas que se feziesen fuera de los mojones; e los ganados que/ prendasen en las heredades de los vezinos de la dicha villa (*roto*)// por partes (*roto*)// ovyesen por corrales la casa de Martin Saes de Loyve e las casas de (*roto*),/ segund mas largamente se contiene en la dicha sentençia.

E dixo que por parte/ de Gardata e Santa Catelina les convenia de nonbrar e ten(*roto*) otras/ casas por corrales para encorralar sus ganados en la forma sus(*roto*),/ me pedyo vos mandase a que dentro de vn brebe termino nonbraseys e/ sennallaseys dos casas en Gardata e vna en Santa Catelina e otras/ dos en Hormaeguy he Çeranga e Vrquiça, en la juridyçion de la Tierra/ Llana, ademas de las casas contenidas en la dicha sentençia que de suso se contie/nen, o en defeto de

vosotros non querer nonbrar por corrales las dichas/ casas, dyese liçençia e facultad a las justiçias, vezinos e moradores/ de la dicha villa de Lequetio que qualesquier vuestros ganados que tomasen en sus/ heredades en la jurydyçion de la Tierra Llana del dicho condado pudyesen pren/dar (*tachado: e*) los tales ganados e los llevar a la dicha villa e jurydyçion de la// (*Fol. 10v.º*) dicha villa e mandase a los dichos Cristobal de Vatz e Pero Ochoa de/ Arriaga e Martyn Saes de Loyvey e a los sus suçesores e sennores de las dichas/ casas, e a los duepnos de las casas de Lea e de (*tachado: ot*) la Madalena/ e de otras qualesquier casas que se han fecho fuera de los mojones desde/ veyntesyete annos a esta parte, que tovyesen las dichas sus casas/ por corrales e acogyesen en ellas a los ganados que los vezinos de la/ dicha villa prendasen en sus heredades que tienen en la jurydyçion/ de la tierra e los tuyyesen encorralados en las sus casas,/ conforme a la dicha sentençia, so las penas en ella contenidas, e sobre/ ello le probeyese de justiçia.

E yo, bisto su pedymiento, en vno con la/ dicha sentençia, mande dar e dy este mi mandamiento para vosotros e/ (*roto*)da vno de bos en la dicha razon, por el qual hos mando que/ (*roto*)tro de nueve dyas que con el fuerdes requeridos o vos fuere leydo/ (*roto*)tificado en vuestras yglesias parrochiales en dyas de domingo/ (*roto*) fiestas a la hora de la proçesyon, ofrenda de la misa mayor/ (*roto*), viniendo a vuestras notiçias, nonbreys e/ (*roto*) en la dicha sentençia/ (*roto*)r casas de corrales donde esten encorralados e goardados/ (*roto*)s vuestros ganados que los vezinos de la dicha villa prendaren e/ tomaren en sus heredades que tienen en la jurydyçion del dicho/ condado: dos casas en Gardata e vna cabo Santa Catelina/ e otras dos casas (*tachado: que*) en Hormaegui e Çeranga e Vrquiça,/ donde los vezinos de la dicha villa e justiçia della puedan/ encorralar e tener los vuestros ganados que asy prendaren, ademas/ de las casas contenidas en la dicha sentençia, aperçibyendohos que lo/ contrario faziendo, en vuestra avsençia e reveldya, syn vos lla/mar nyn çitar para ello, mandare e dare liçençia e facultad/ a la justiçia, vezinos e moradores de la dicha villa de Lequetio/ que syn pena ny calunia alguna los vuestros ganados que tomaren/ en sus heredades que tiene en la jurydyçion de la Tierra Llana los puedan/ prender e llevar a la dicha villa e jurydyçion della e los// (*Fol. 11r.º*) tener encorralados en ella.

E otrosy, mando a los dichos Cristoval/ de Vatz e Pero Ochoa de Arriaga e Martin Saes de Loybey e a sus here/deros, e a los duepnos e moradores de las casas de Lea e de la/ Madalena e de otras qualesquier casas fuera de los mojones/ que se han fecho desdel anno de mill e quatroçientos e nobenta/ vn annos en aca e se fezieren dende aqui adelante, que las/ dichas sus casas ayan de tener e tengan por corrales e/ goarden en ellas los ganados que prendaren e encorralaren/ la justiçia, vezinos e moradores de la dicha villa de Lequetio,/ conforme a la dicha sentençia dada por el liçençiado de Astudylo,/ corregidor que fue del dicho condado, e so las penas en ella contenidas/ e de cada diez mill maravedis la (*tachado: mie*) meytad para la camara de/ sus altezas e la otra meytad para el reparo de los/ caminos reales e calçadas e puentes de las dichas villa e anteyglesias;/ pero sy contra lo susodicho alguna cabsa o r(*roto*) o alleg(*roto*)/ (*roto*)/ al sexto dya a lo desir e allegar e nonbrar procurador o pasada (*roto*)/ se vos notifiquen los avtos del dicho pleito e cabsa, estan(*roto*)/ my mandamiento en su fuerça e vygor asta que por mi oy(*roto*)/ partes provea e mande lo que sea justiçia, ca por este mi mandamiento/ vos çito, llamo e enplazo perentoryamente para todos los/ avtos del dicho pleito e cabsa asta la sentençia dyfinitiba/ ynclusybe e tasaçion de costas, sy las y vbiere, e vos/ sennallo los estrados de my avditorio.

Fecho en Vilvao la Vieja,/ a primero dya del mes de hebrero de mill e quinientos e diez e ocho/ annos./

El bachiller Olarte (*rúbrica*); Juan Picart (*rúbrica*).//

(*Fol. 11v.º*) (*Cruz*)./ En la casa de Loybe, que es en la anteyglesia de Sant Pero de/ Mendexa, a dies dias del mes de março, anno del naçimiento del/ nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e dies e ocho anos, yo, Juan Martines/ de Trrayna, escriuano de sus altezas e su notario publico en la su corte/ e en todos los sus reynos e senorios e escriuano del numero de la/ villa de Lequetio, ante testigos de juso escriptos, a pedymiento de Pero Juan de Apa/llua, fyel de la dicha villa de Lequetio, ley e notifyque en sus/ personas este mandamiento del sennor teniente de corregidor, que de suso ba en/corporado, a Maria de Loybe e a Sancha de Loybe, moradoras/ en la dicha casa de Loybe, las quales dixieron que oyan.

Honde son/ testigos, Martin Camunas e Lucas de Çearreta, vezinos de la dicha villa de Lequetio;/ en fe de lo qual fyrme de mi nonbre./

Juan Martines (*rúbrica*)./

En la casa de Lea, el de Juso, que es en la/ anteyglesia de Sant Pero de Mendexa, a dies dias del/ (*roto*)es de março, anno del naçimiento del nuestro salvador Ihesu Christo/ (*roto*) mill e quinientos e dies e ocho anos, yo, Juan Martines de Trrayna,/ (*roto*) de sus altezas e del numero de la villa de Lequetio, a/ (*roto*)dymiento de Pero Juan de Apallua, fyel de la dicha villa de Lequetio,/ (*roto y tapado*) escriptos el dicho mandamiento/ (*roto*)/ (*roto y tapado*) dello el dicho fiel pedio/ (*roto y tapado*).

Honde son testigos, Juan Vrtis de la Renteria/ (*roto*), vezino de la dicha villa de Lequetio, e Domingo de Lea, fijo/ (*roto*) la dicha Maria Saes; en fe dello fyrme de mi nonbre./

Juan Martines (*rúbrica*)./

E despues de lo susodicho, en la dicha casa de Lea, el/ de Suso, dia e mes e anno susodichos, yo, el dicho Juan Martines, escriuano, ante/ testigos de juso escriptos, a pedimiento del dicho Pero Juan, fyel, el dicho man/damiento notyfyque a Martin de Lea, morador en la dicha/ casa de Lea, el qual dixo que oya.

Testigos, Juan Vrtis de la/ Renteria, vezino de la villa de Lequetio, e Juan de Leaeguy, vezino/ de la dicha anteyglesia de Sant Pero de Mendexa; en fe/ de lo qual fyrme de mi nonbre./

Juan Martines (*rúbrica*).//

Juan de Olarte, teniente general de corregidor, ordena que los alcaldes de la villa de Lequeitio vean y determinen las recusaciones presentadas en un pleito criminal entre Martín de Ormaegui y Martín Pérez de Licona, y hagan justicia.

A.M.L. Reg. 1 - n.º 20 (Fol.2r.º - 2v.º).

Original en papel (290 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

Remisyon de I mil DXVIII./

En Vilbao la Bieja, a dos dias del mes de março de mill e quinientos/ e dies e ocho annos, antel dicho sennor bachiller Juan d'Olarte, teniente/ general de corregidor por el sennor liçençiado Dyego de la Concha, corregidor e vedor en el/ noble e leal condado e sennoryo de Viscaya e de las Encartaçiones, e en/ presençia de mi, el dicho Juan Picart, escriuano de la reyna e del rey, su/ fijo, nuestros sennores, en la su corte e en todos los sus regnos/ e sennoryos e de la avdiençia del corregimiento de Viscaya, e de los testigos/ de juso escriptos, paresçio presente el dicho Bartolome de Holaeta, en nonbre/ e commo fiel e procurador syndico de la dicha villa de Lequetio, e dixo que/ afirmandose en la presentaçion del prebillejo de la dicha villa e poder/ e escripto de pedimiento e requerimiento por el ante su merçed ayer dya presentado,/ commo de cavo le pedy a su merçed segund que en el dicho escripto desia/ e se contenia, e sy su merçed asi lo fesiese e mandase faser que farya lo que de derecho/ e justiçia hera obligado, lo contrarioy fasiendo, que protestaba de le enplasar/ con el dicho prebillejo ante sus altesas, e de se quexar de su merçed e de cobrar/ de su merçed e sus vienes todas las costas, dannos e menoscabos que sobre ello e/ a la cavsa, a los dichos sus partes e a el, en su nonbre, se recresçiesen, con/ todo lo demas que en tal caso de fecho e de derecho protestar podia e devia; e/ pedy testimonio.

E luego, el dicho sennor teniente dixo que lo oya e por el vistas/ las recusaciones fechas en el pleyto criminal que Martin de Hormaegui trata/ con Martin Peres de Licona, el avia dado los mandamientos de que la dicha villa de/ Lequetio se reclamaba, a cavsa de las dichas recusaciones en quel teniente de corregidor,/ que rezide en Guernica, quel dicho sennor corregidor avia dado por açosor de los/ alcaldes de la dicha villa de Lequetio, e a todos los otros los otros (*sic*) letrados/ del dicho condado el dicho Martin de Hormaegui avia recusado, e por quitar/ las partes de gastos e costas avia mandado truxiesen antel el dicho proçeso/ para quel hordenase sentençia en ello, para que los dichos alcaldes lo pronunçiasen/ o dyesen horden para que se fesiese hordenar; e pues dello se reclamaba/ la dicha villa que mandaba e mando a los alcaldes de la dicha villa biesen las// (Fol.2v.º) recusaciones en el dicho pleyto e cavsas fechas e, conforme a derecho e/ a las leyes destos regnos e los meritos del dicho proçeso, determinen/ e fagan justiçia; de todo lo qual el dicho Bartolome, en el dicho nonbre, pedy testimonio./

Testigos que fueron presentes, Rodrigo de Tobalyna, cryado del dicho sennor teniente, e Dyego de la/ Lama, cryado del bachiller de Vitorya, e Pedro de Yravrgui, cryado de Juan de/ Gastetuaga, escriuano.

Juan Picart (*rúbrica*).//

Remision que fyzo/ el teniente Loarte/ sobre la primera/ ynstançia.//

1518 Diciembre 13

Avila

Juana I y Carlos I ratifican una provisión dada por ellos (31-VIII-1518) por la que ordenan a las justicias y aduaneros que impidan sacar de sus reinos oro, plata ni moneda alguna, aunque muestren licencias dadas por Fernando V.

A.M.L. Reg. 16 - n.º 26.

Copia en papel (310 x 210 mm), sacada en Bilbao el 23 de febrero de 1519 por Furtún Martínez de Bilbao la Vieja y Sancho de Llantada por mandado de Diego Ramírez de Villaescusa, corregidor. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Este es el traslado vien e fielmente sacado de vna carta e probi/syçion (sic) real de la reyna e del rey, su fijo, nuestros sennores, dada/ e librrada por los oydores de su muy alto e noble consejo, fir/mada de sus nonbres e sellada con el sello real de sus altezas,/ su thenor e forma de la qual es este que se sygue:/

Donna Juana e don Carlos, su hijo, por la graçia de Dios, reyna e rey de/ Castilla, de Leon, de Aragon, de las Dos Seçillias, de Iherusalen, de Nabarra,/ de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Seuilla,/ de Çerdenia, de Cordoba, de Corçega, de Murçia, de Jahen, de los/ Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, de las yslas de Canaria,/ de las Yndias, yslas e tierra firme del mar oçeano, condes de/ Varçelona, sennores de Viscaya e de Molina, duques de Atenas e/ de Neopatria, condes de Ruysellon e de Çerdania, marqueses/ de Horestin (sic) e de Goçiano, archiduques de Avstria, duques de/ Borgona e de Brabante, condes de Flandes e de Tirol, etçetera, a todos/ los corregidores, asystemes, alcaldes e otros juezes e justiçias qualesquier,/ asy del obyspado de Calaorra e condado de Viscaya como de/ todas las otras çibdades, villas e lugares de los nuestros reynos e/ sennorios, e a los nuestros alcaldes e juezes de resydençia de las saces (sic)/ e cosas vedades e sus lugarestenientes e guardas, asy del/ dicho obispado commo de todos los otros puertos de estos nuestros/ reynos, asy de la mar commo por tierra, e otras qualesquier presonas/ de qualquier estado o condiçion, preminençia o dinidad que sean/ a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado della sygnado/ de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que nos mandamos dar/ e dimos vna nuestra carta firmada de mi, el rey, e sellada con nuestro sello/ e librada de algunos de los del nuestro consejo, su thenor de la qual/ es este que se sygue:

Dona Juana e don Carlos, su hijo, por la graçia de/ Dios, reyna e rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las Dos Seçillias,/ de Iherusalen, de Nabarra, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia,/ de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdenia, de Cordoba, de Corçega, de/ Murçia, de Jahen, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar, de las/ yslas de Canaria, de las Yndias, yslas e tierra firme del mar oçeano, condes de Varçelona, sennores de Viscaya e de Molina, duques/ de Athenas e (tachado: que) de Neopatria, condes de Ruysellon e de Çer/dania, marqueses de

Oristan e de Goçiano, archiduques de A/vstria, duques de Borgona e de Brabante, condes de Flandes e de/ (*signo*)// (*Fol.1v.º*) Tirol, etçetera, a vos, los del nuestro conçejo e a los presydenste e oydores/ de las nuestras avdiencias, alcaldes de nuestra casa e corte e chançeleria,/ e a todos los corregidores, asystentes, alcaldes e otras justiçias e/ juezes qualesquier de todas las çibdades, villas e lugares de los/ nuestros reynos e sennorios, e vos, los alcaldes de saces, diesmeros/ e aduaneros e portazgueros e guardas de los puertos de los dichos/ nuestros reynos e sennorios, e a cada vno de vos en vuestros lugares e/ juridiciones a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su treslado/ sygnado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que nos/ somos ynformados que estando commo esta proybido e mandado/ por leyes e prematicas de los dichos nuestros reynos e senorios que/ ninguna nin algunas presona nin personas sehan osados de/ sacar ningund oro nin plata en pasta nin en barras nin en ninguna/ moneda de oro nin de plata e de la que se labra e labrare en las nuestras/ casas de moneda de los dichos nuestros reynos (*tachado: avnque se aya labrrado/ de oro o plata*) para lo lebar a otras partes estranas fuera/ de los dichos nuestros reynos, avnque se aya labrrado de oro o plata/ que las tales personas obieren traydo de fuera de los dichos nuestros/ reynos para lo labrrar e hazer moneda, so las penas en las/ dichas leys e prematicas contenidas, algunas personas, nuestros/ subditos e naturales e estrangeros, syn temor de las dichas/ penas, so color de algunas liçençias que dizen que tienen del rey/ catolico, nuestro sennor padre e avuelo que santa gloria aya, para/ sacar la moneda que ellos labrraren del oro o plata que obieren/ traydo de fuera parte a los dichos nuestros reynos para lo labrrar/ e hazer moneda en las dichas nuestras casas de moneda, han sacado/ e lebado e sacan e leban mucho oro e plata e moneda/ de lo que se ha labrrado e labra en las dichas nuestras casas de moneda,/ e porque esto es (*interlineado: en*) mucho dapno e perjuisyo desos nuestros reynos/ e dellos (*sic*) vesynos dellos, e a nos, commo a reyes e sennores, en lo/ tal pertenesçe prober e remediar, fue acordado por los/ del nuestro consejo que deviamos mandar dar esta nuestra/ carta para vos en la dicha rason.

E nos tobymoslo por vien,/ porque vos mandamos a todos e a cada vno de vos que de aquy/ no consyntyays nin deys lugar que ninguna nin algunas/ personas desos nuestros reynos nin de fuera dellos saquen nin/ leben para otros reynos estranos fuera desos dichos reynos/ (*signo*)// (*Fol.2r.º*) ningund oro nin plata nin moneda que sea labrado o labraren en las/ dichas nuestras casas de moneda, no enbargante que digan que la dicha/ moneda que ansy quieren sacar es de oro e plata que ellos/ han traydo o truxieren a esos dichos nuestros reynos para/ labrrar en las dichas nuestras casas de moneda e qualesquier liçençias/ que digan que tienen para sacar las dichas monedas que ellos las la/brraren, so las penas en las dichas leys e prematicas contenidas;/ las quales mandamos a vos, las dichas nuestras justiçias e a cada vno/ de vos, e a vos, los dichos nuestros alcaldes de saces e cosas vedadas e/ guardas e aduaneros que teneys cargo de guardar los puertos/ de los dichos nuestros reynos, que executeys e fagays executar en las/ personas que contra lo en esta nuestra carta contenido fueren o pa/saren. Pero mandamos que las monedas de oro o plata que/ tomaredes de las personas que tubyeren qualesquier liçençias para/ sacar las monedas que labrraren del oro o plata que obyeren traydo/ a estos nuestros reynos las secresteys en poder de buenas personas,/ llanas e avonadas, por ynventario e ante escriuano publico, e ansy/ secrestadas enbiad ante nos relacion de las monedas que secrestaredes/ con el treslado de las liçençias que las tales personas tubieren para/ lo sacar para que nos las mandemos ver e prober sobre/ ello lo que de justiçia se deva hazer.

E porque lo susodicho sea/ publico e notorio a todos e ninguno dello pueda pretender/ ynorançia, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada por las/ plaças e mercados e otros lugares acostunbrados desas dichas/ çibdades, villas e lugares por pregonero e ante escriuano publico; e los/ vnos nin los otros no fagades nin fagan ende al por alguna/ manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedis para la nuestra camara/ a cada vno que lo contrario hisyere.

Dada en la çibdad de Çaragoça,/ a treynta e vn dias del mes de agosto, ano (*tachado: an*) del nascimiento del/ nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e dizeocho anos.

Yo el/ rey.

Yo, Bartolome Ruyz de Castaneda, secretario de la reyna e/ del rey, su fijo, nuestros sennores, la fize escribir por su mandado./

Dean debensys, Petrus episcopus paçenseys, liçençiatu don Garçia,/ liçençiatu Çapata, registrada Antonio de Vilegas, Balemondi/ chançiller.

Y porque nuestra merçed e voluntad es que lo contenido en la/ dicha nuestra carta suso encorporada se guarde y cunpla y execute,/ (*signo*)// (*Fol.2v.º*) mandamos dar esta nuestra carta para bos en la dicha rason; e nos/ tobymoslo por vien, por la qual bos mandamos a todos e a cada/ vno de vos, commo dicho es, que beades la dicha nuestra carta que de suso ba/ encorporada e la guardeys e cunplays e executeys e fagays/ guardar e conplir e executar todo e por todo, segund e commo en ella/ se contiene; y sy algunas presonas fueren o pasaren contra ella,/ executeys y fazer executar en ellos e en sus vienes las penas/ en la dicha nuestra carta contenidas, e todavya hagays que lo contenido/ en ella se guarde e cunpla e execute.

E porque lo susodicho sea/ notorio e ninguno dello pueda pretender ynorançia, mandamos/ que esta nuestra carta sea pregonada por las plaças e mercados/ e otros lugares acostunbrados desas dichas çibdades, villas/ e lugares por pregonero e ante escriuano publico; e los vnos nin/ los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedis para la nuestra camara./

Dada en la çibdad de Avylla, a treze dias del mes de desyenbre,/ ano del nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e/ dizeocho anos.

Liçençiatu Muxica, dottor Caruajal, liçençiatu/ Polanco, liçençiatu (*sic*) de Quella, dottor Gueuara.

E yo, Juan Ramires,/ escriuano de camara de la reyna y el rey, su fijo, nuestros sennores, la fize/ escribir por su mandado con acuerdo de los del su consejo./

Va testado o dys que se aya labrado de oro o plata./

Fecho e sacado fue este este (*sic*) treslado de suso por mandado del/ sennor liçençiado Diego Ramires de Villaescusa, corregidor en el conda/do e sennorio de Viscaya, villas e çiudad e Tierra Llana del/ e de las Encartaçiones por sus altesas, de la dicha carta e/ probysyon real horegynal de sus altesas, por nos, Furtun/ Martines de Viluao la Vieja e Sancho de Llantada, escriuanos de/ sus altesas, en la Talaya de la villa de Viluao, a/ veynte e tres dias del mes de febrero del Sennor de mill e/ quinientos e dies e nuebe annos, a pedymiento (*en blanco*),/ procurador de la villa de (*en blanco*).

E fueron presentes por/ testigos que vieron ler e conçertar este sobredicho treslado con el/ horegynal, Juan de Viluao la Vieja e Pedro de Larynaga/ e Yennego de Mendoça, vesinos de la villa de Viluao.

E/ yo, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano de sus altesas e/ del numero de la villa de Viluao, que presente fuy en vno/ (*signo*)// (*Fol.3r.º*) con el dicho Sancho de Llantada, escriuano, e con los sobredichos/ testigos, e ba çierto e verdaderamente sacado e conçertado con el/ horegynal, e por ende fyse aqui este mio/ syg (*signo*) no en testimonio de verdad./

Furtun Martines (*rúbrica*)./

E yo, el dicho Sancho de Llantada, escriuano de sus altezas, presente/ fui a todo lo que de suso el dicho Furtun Martines de Viluao la/ Vieja faze mençion en vno con los dichos testigos e con el dicho/ Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, e por ende/ fiz aqui este mio sig (*signo*) no en testimonio de verdad./

Sancho de Llantada (*rúbrica*).//

255

1519 Junio 22

Avila

Juana I y Carlos I mandan a los provisores y vicarios del obispado de Calahorra que se inhiban en una causa profana que tratan contra unos vecinos de la villa de Lequeitio y la remitan a la justicia seglar.

A.M.L. Reg. 14 - n.º 32.

Original en papel (210 x 310 mm). Sello de placa. Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Donna Joana e don Carlos, su fijo, por la graçia de Dios, reyna e rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las Dos Seçilias, de Iherusalen, de Navarra,/ de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Seuilla, de Çerdenna, de Cordova, de Corçega, de Murçia, de Jahen, de los Algarves,/ de Algezira, de Gibraltar e de las yslas de Canaria e de las Yndias e yslas e tierra firme del mar oçeano, condes de Barçelona e/ sennores de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Ruysellon e de Çerdannia, marqueses de Oristan/ e de Goçeano, arrchiduques de Avstria, duques de Vorgonna e de Bramante (*sic*), condes de Flandes e de Tirol, a vos, los probisores e vicarios del/ obispado de Calaorra e de la Calçada, o a qualquier de vos, salud e graçia.

Sepades que Martin de Çearreta, por si y en nonbre de Martin Gorria de/ Hoytiquiz (*sic*), nos hizo relaçion por su petiçion que ante nos en el nuestro consejo presento, deziendo que seyendo el e el dicho su parte legos y de nuestra/ juridiçion real sobre cavsa mere profana, aveys proçedido e proçedeys contra ellos a pedimiento del bachiller Cleto abad de Lariz, di/ziendo averle dicho çiertas palabras ynjuriosas e que, no enbargante que declinaron de vuestra juridiçion en tiempo y en forma, commo pa/resçia por vn testimonio que sobre ello avia pasado, de que ante nos, en el nuestro consejo, hizo presentaçion, diz que todavia proçedeys/ contra ellos por çensuras, de que reçibian notoria fuerça e agravio; por ende, que nos suplicaba, pues ellos heran (*roto*) y reos y de nuestra/ juridiçion real, vos mandasemos no

proçediesedes en la dicha cavsya nin conoçiesedes della, e lo remitiesedes a las justiçias seglares/ de la villa de Lequeytio a quien pertenesçia el conoçimiento dello, e los asolbiesedes de qualquier descumunion que contra ellos tubiesedes/ puestas, o que sobre ello probeyesemos commo la nuestra merçed fuese.

Lo qual, visto en el nuestro consejo, fue acordado que deviamos mandar dar esta/ nuestra carta para vos en la dicha razon, e nos tubimoslo por bien, porque vos mandamos que si asy es quel dicho Martin de Çearreta e Martin Gorria de/ Hoyniquiz son legos y reos e de nuestra juridiçion real e la cavsya mere profana, vos desystays del conoçimiento de lo susodicho e lo remi/tays a las justiçias seglares que dello puedan e deban conosçer, e fagan sobre ello lo que fuere justiçia; e vos rogamos y encar/gamos asolbays a las presonas que sobre ello teneys descumulgadas; e non fagades ende al por alguna manera.

Dada en la çibdad de Avila,/ a veynte e dos dias del mes de junio, anno del nasçimiento del nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e diez e nueve annos./

A. archiepiscopus Granatensis (*rúbrica*); Licenciatus de Santiago (*rúbrica*); El doctor Palacios Ruuios (*rúbrica*); Licenciatus Polanco (*rúbrica*); Licenciatus de Quellar (*rúbrica*); Doctor Gueuara (*rúbrica*); Acunna licenciatus (*rúbrica*)./

Yo, Tomas del Marmol, escriuano de camara de la reyna e del rey, su fijo, nuestros sennores, la fiz escriuir por su mandado con acuerdo de los del su consejo (*signo*)./

A los prouisores e vicarios de Calahorra e la Calçada que si asy es que çierta cabsa que ante ellos pende contra çiertos vesinos de Lequetio es mere profana, se desistan della e la remitan a las/ justiçias seglares para que hagan justiçia, e de ruego para que asuelvan.//

Registrada (*tapado*) (*rúbrica*). Por chançiller, Juan de Santyllana (*rúbrica*).//

256

1519 Julio 18

Ontiveros

Juana I y Carlos I ordenan al corregidor del Señorío de Vizcaya que vaya a la villa de Lequeitio y tome las cuentas, averigüe la necesidad de reparar el muelle y dé licencia para que se pueda repartir entre los vecinos por sisa o por repartimiento.

A.M.L. Reg. 16 - n.º 13 (*Fol. 1r.º - 1v.º*).

Original en papel (310 x 300 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Donna Juana e don Carlos, su fijo, por la graçia de Dios, reyna e rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las Dos Seçilias, de Iherusalen, de Nabarra,/ de Granada, de Toledo, de Balençia, de Galizia, de Mallorcas, de Seuilla, de Çerdenna, de Cordoba, de Corçega, de Murçia, de Jaen, de los Algarbes,/ de Algezira, de Gibraltar e de las yslas de Canaria e de las Yndias e yslas e tierra firme del mar

oçeano, condes de Barçelona, sennores/ de Vizcaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Ruysellon e de Çerdannia, marqueses de Oristan e de Goçeano, arr/chidduques de Avstria, duques de Borgonna e de Bramante (*sic*), condes de Flandes e de Tirol, a vos, el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residençia/ del nuestro noble e leal condado e sennorio de Vizcaya, salud e graçia.

Sepades que el capitan Martin Garçia de Çearreta, en nonbre del conçejo, justiçia e regi/dores de la villa de Lequeytio, nos fizo relaçion por su petiçion que ante nos, en el nuestro consejo, presento deziendo que para remedio del grande dapno/ que la mar ha echo e faze en la dicha villa y su tierra fue fecho vn muelle de cal e canto, e que commo el golpe del agua es muy rezió syenpre haze/ muy grande dapno en el dicho puerto y muelle, a cavsya de lo qual syenpre tenia neçesidad de se reparar el dicho muelle; e que commo la dicha villa/ no tiene propios nin rentas para lo poder fazer nos avia seydo suplicado mandasemos que de las naos y mercadurias que en el puerto e muelle a/portasen se cobrase alguna cosa para reparo del dicho puerto y muelle; e que sobre ello, yo, la reyna, mande por vna mi carta que se fiziese çierta ynfor/maçion çerca de lo susodicho e por otra mi carta, firmada del catolico rey, mi sennor e padre que santa gloria aya, avia dado liçençia e facultad/ a la dicha villa para que de los navios e mercadurias que al dicho puerto veniesen pudiesen coger e cogiesen por dos annos çierto derecho para reparo del dicho/ muelle, e que en el dicho tienpo se avia cogido fasta en quantia de veynte e tres mill maravedis, que se avian gastado en reparo del dicho muelle, segund que/ todo constaba e paresçia por la dicha carta e ynformaçion de que ante nos, en el nuestro consejo, fizo presentaçion; por ende, que nos suplicava mandasemos probeer/ sobre ello por manera que la dicha villa tobiese con que reparar el dicho muelle e puerto e los vezinos de la dicha villa non resçibiesen dapno de la mar,/ o que sobre ello proveyesemos commo la nuestra merçed fuese.

Lo qual, visto en el nuestro consejo, fue acordado que deviamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la/ dicha raxon, e nos tubimoslo por bien, porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuerdes requerido bades a la dicha villa de Lequeytio e tomeys e/ reçibays las cuentas de los maravedis que por virtud de la dicha carta de mi, la reyna, se an cogido en la dicha villa de los dichos navios e mercadurias, las quales cuentas/ mandamos a las presonas que han tenido cargo de coger e cobrar los dichos maravedis que vos las den a los plazos e so las penas que vos, de nuestra parte, les pusieredes o/ mandaredes poner, las quales nos, por la presente, les ponemos e avemos por puestas, e vos damos poder e facultad para las executar en los que remisos e/ ynobedientes fueren e en sus vienes; e lo que dello alcançaredes, lo cobrad e poned en poder del mayordomo de la dicha villa para que de alli se gaste en el/ reparo del dicho muelle; e esto fecho beays la neçesidad que ay de se fazer e reparar el dicho muelle, e si fallardes aver nesçesidad dello deys/ liçençia e facultad a la dicha villa para que por sysa o repartimiento, commo a ellos mejor visto fuere, lo mas syn perjuyzio que ser pueda, puedan/ repartir entre los vezinos de la dicha villa e su tierra fasta en quantia de dozientos ducados, los quales mandamos que se cojan e pongan en poder de/ vna buena presona, vezino de la dicha villa, para que de alli se gasten en la obra del dicho muelle e no en otra cosa alguna, que para ello vos damos poder conplido;/ e mandamos que aviendo cogido los dichos dozientos ducados, luego se quite la dicha sysa e no se coja mas maravedis algunos, so las penas en que caen e yncurren/ las presonas que cogen e llevan nuevas ynposiçiones syn nuestra liçençia e mandado; e non fagades ende al por alguna manera, so pena de la/ nuestra merçed e de diez mill maravedis para la nuestra camara.

Dada en la villa de Ontiveros, a diez e ocho dias del mes de jullio, anno del nasçimiento del nuestro sal/bador Ihesu Christo de mill e quinientos e diez e nueve annos./

A. archiepiscopus Granatensis (*rúbrica*); Licenciatus de Santiago (*rúbrica*); Licenciatus Polanco (*rúbrica*); Doctor Cabrero (*rúbrica*); Licenciatus de Quellar (*rúbrica*)./

Yo, Tomas del Marmol, escriuano de camara de la reyna e del rey, su fijo, nuestros sennores, la fiz escriuir por su mandado con acuerdo de los del su consejo (*signo*).//

Registrada, Juan de Bitoria (*rúbrica*)./

Derechos IIII reales i medio, sello XXX, registro XXVII. Marmol (*rúbrica*)./

Por chançiller, Juan de Vesga (*rúbrica*).//

257

1519 Julio 20

Ontiveros

Juana I y Carlos I mandan al bachiller Cleto abad de Láriz, vicario, que no se entremeta en las causas de la jurisdicción real. Sigue la notificación al mismo (6-VIII-1519).

A.M.L. Reg. 14 - n.º 30.

Original en papel (300 x 290 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

Donna Joana e don Carlos, su fijo, por la graçia de Dios, reyna e rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las Dos Seçilias, de Iherusalen, de Nabarra,/ de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Seuilla, de Çerdenna, de Cordoba, de Corçega, de Murçia, de Jaen, de los Algar/bes, de Algezira, de Gibraltar e de las yslas de Canaria e de las Yndias e yslas e tierra firme del mar oçeano, condes de Barçelona,/ sennores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Ruysellon e de Çerdania, marqueses de Oristan e de Goçeano, arrchiduques de Avstria, duques de Borgonna e de Bramante (*sic*), condes de Flandes e de Tirol, a vos, el bachiller Cleto abad de Lariz,/ vicario que de vos dezis ser del obispado de Galaorra, salud e graçia.

Sepades quel capitan Martin Garçia de Çearreta, en nonbre del conçejo, justia e/ regidores de la villa de Lequeytio, nos fizo relaçion por su petiçion que ante nos, en el nuestro consejo, presento deziendo que en grande danno/ e perjuyzio de los dichos sus partes y en nuestro desseruiçio e perjuyzio de nuestra juridiçion real, diz que vos entremeteys a husurpar la/ dicha nuestra juridiçion, çitando ante vos a los dichos sus partes, seyendo legos y de nuestra juridiçion real, sobre cavsas mere profanas, e que/ avnque declinan de vuestra juridiçion (*roto*) diz que todavia os entremeteys a conosçer dello, e que otras vezes los fazeys çitar ante vos syn/ cavsa alguna so color e d(*roto*) aver cometido delitos avnque no sea asy, e que al tienpo que

paresçen ante vos non les quereys/ fazer poner las demandas nin a(*roto*)nes e le dezis que parescan otros dias a fin de les fatigar e molestar e llebar costas/ sy non paresçen, a cavsa de lo qual diz que aveys llebado a los dichos sus partes muchos cohechos e fecholes muchas estarsiones (*sic*) e/ fuerças, faziendo ynibir a las nuestras justiçias, avnque sea en cosas entre legos y mere profanas, segund que todo constaba e pa/resçia (*roto*)ertos testimonios de que ante nos, en el nuestro consejo, fizo p(*roto*)çion de que los dichos sus partes reçibian notoria/ fuerça e agravio e dapno; por ende, que nos suplicava mandasemos p(*roto*) sobre ello de remedio con justiçia, por manera/ que nuestra juridiçion real no fuese husurpada e los vesinos e moradores de la dicha villa no resçibiesen agrabio, o commo la nuestra merçed fue/se.

Lo qual, visto en el nuestro consejo, fue acordado que deviamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon; e nos to/bimoslo (*roto*), porque vos mandamos que agora ni de aqui adelante no vos entremetays a conosçer nin conosçays de semejantes/ cavsas (*roto*) tal que sea en perjuyzio de nuestra juridiçion real, e vos ynibays del conosçimiento dellas, e las remitays a las/ justiçias (*roto*) que dello puedan e devan conosçer; lo qual vos mandamos que asy fagays e cunplays, so pena de perder las/ te(*roto*)eredes e de lo avido por (*roto*) dellos; e no fagades ende al.

Dada en la/ villa de Hontiberos, a veynte dias del mes de jullio, anno del nasçimiento del nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e diez e nueve/ annos./

A. archiepiscopus Granatensis (*rúbrica*); Licenciatus de Santiago (*rúbrica*); Doctor Cabrero (*rúbrica*); Licenciatus de Quellar (*rúbrica*); Doctor Gueuara (*rúbrica*)./

Yo, Tomas del Marmol, escriuano de camara de la reyna e del rey, su fijo, nuestros sennores, la fiz escriuir por su mandado con acuerdo de los del su/ consejo.//

(*Cruz*)./ En la villa de Lequetio, a seys dias del mees (*sic*) de agosto, anno del Sennor de mill e quinientos (*roto*)si nuebe (*cosido*)/ yo, Garçia de Ybaseta, escriuano de los reyes, nuestros sennores, e del numero de la dicha billa, e testigos de yuso escriptos, (*cosido*)/dimiento de Martin Gorria de Loniquiz, fiel e procurador syndico de la dicha villa, (*tachado: a pedimiento*), al bachiller Cleto abad de (*cosido*),/ en su persona, el qual dixo que oya e obe(*roto*) carta, e en quanto al conplimiento haria su respuesta do e ante (*cosido*)/ vyese que le conplia.

Testigos que fueron presentes, (*tapado*) de Ynarriaga e el bachiller de Arteyta e Pero Saes de Ybarra, (*cosido*)/ de la dicha billa.

Ba testado do diz a pedi(*tapado*).

E yo, el dicho Garçia de Ybaseta, escriuano susodicho, presente fui a lo (*cosido*)/ dicho es en vno con los dichos testigos e noti(*tapado*) pedimiento del dicho Martin Gorria pase e fyz aqui este/ mio syg (*signo*) no en testimonio de verdad./

Garçia de Ybaseta (*rúbrica*).//

1519 Julio 20

Ontiveros

Juana I y Carlos I mandan al obispo de Calahorra que prohíba al bachiller Cleto abad de Láriz entremeterse en las causas de la jurisdicción real.

A.M.L. Reg. 14 - n.º 31.

Original en papel (210 x 300 mm). Letra cortesana. Buena conservación. El vuelto está tapado.

(Cruz)./ Donna Juana e don Carlos, su fijo, por la graçia de Dios, reyna e rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las Dos Seçilias, de Iherusalen, de Navarra, de Granada, de/ Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Seuilla, de Çerdenna, de Cordova, de Corçega, de Murçia, de Jahen, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar/ e de las yslas de Canaria e de las Yndias e yslas e tierra firme del mar oçeano, condes de Barçelona, sennores de Viscaya e de Molina, duques de Atenas e/ de Neopatria, condes de Ruysellon e de Çerdannia, marqueses de Oristan e de Goçeano, archiduques de Avstria, duques de Borgonia e de Bravante, condes de Flan/des e de Tirol, a vos, el reuerendo yn Christo padre obispo de Calahorra e la Calçada, salud e graçia.

Sepades que el capitan Martin Garçia de Çearreta, en nonbre/ del conçejo, justiçia e regidores de la villa de Lequetio e su tierra, nos fizo relaçion por su petiçion que ante nos, en el nuestro consejo, presento diziendo quel/ bachiller Cleto abad de Lariz, diziendose vuestro vicario y fiscal, en grande danno e perjuyzio de los vezinos de la dicha su parte y en nuestro deseruiçio y perjuyzio de nuestra juridiçion/ real, diz que se entremete a vsurpar la dicha nuestra juridiçion real, çitando a los ofiçiales e vezinos e moradores de la dicha villa e su tierra, seyendo legos, sobre cabsas mere/ profanas; e que avnque declinan de su juridiçion, diz que todavia se entremete a conosçer dello commo juez, e proçede contra las tales personas legas; e que otras/ vezes faze çitar antel a personas, vezinos de la dicha villa e su tierra, syn aver cabsa alguna, so color e diziendo aver cometido delitos, avnque no sea ansi, e que al tienpo/ que paresçen antel non les quiere poner las demandas e acusaçiones, diziendo que parescan otro dia, por los fatigar e molestar e les fazer gastar e llevar cos/tas sy no paresçen; e que les lleva muchos cohechos e les faze muchas (roto)es e fuerças, faziendo ynibir a las nuestras justiçias sobre cosas entre legos/ i mere profanas, segund que todo constava e paresçia por çiertos testimonios de que ante nos, en el nuestro consejo, fizo presentaçion; por ende, que nos suplicava man/dasemos proveer sobre ello de remedio con justiçia, por manera que los dichos sus partes non resçibiesen las molestiçias (sic), fuerças e fatigas que por el dicho bachiller/ Cleto se les fazian commo la nuestra merçed fuese.

Lo qual, visto en el nuestro consejo, por quanto las personas legas y de nuestra juridiçion real non han de ser fatigadas ni mo/lestadas en pleitos ante juezes eclesyasticos sobre cabsas mere profanas nin a ello se a de dar logar, fue acordado que deviamos mandar dar esta nuestra carta para/ vos en la dicha razon; e nos tovimoslo por bien, por ende nos vos rogamos y encargamos que luego mandeis al dicho bachiller Cleto que no se entremeta a conosçer nin conosca de cosa alguna tocante a lo susodicho, nin de otra cosa alguna que sea tocante a nuestra juridiçion

real; e le pugnays e castigues por lo/ que hasta aqui a fecho, lo qual en seruiçio resçebiremos.

Dada en la villa de Hontiveros, a veynte dias del mes de jullio, mill e quinientos e diez/ e nueve annos./

A. archiepiscopus Granatensis (*rúbrica*); Licenciatus de Santiago (*rúbrica*); Doctor Cabrero (*rúbrica*); Licenciatus de Quellar (*rúbrica*); Doctor Gueuara (*rúbrica*)./

Yo, Tomas del Marmol, escriuano de camara de la reyna e del rey, su fijo, nuestros sennores, la fiz escriuir por su mandado con acuerdo de los del su/ consejo (*signo*)./

(*Cosido*) obispo de Calahorra que mande a vn vicario suyo que no se entremeta en dar mandamientos contra legos en cabsas mere profanas e le castigue por los que hasta aqui.//

(*Tapado*)./ Por chançiller, Juan de Vesga (*rúbrica*).//

259

1519 Julio 23

Ontiveros

Juana I y Carlos I prohíben en el Señorío de Vizcaya hacer grandes demostraciones de dolor y otros alardes públicos en las honras fúnebres.

A.M.L. Reg. 19 - n.º 14 (1).

Original en papel (340 x 310 mm). Letra cortesana. Regular conservación.

(*Cruz*)./ Donna Juana e don Carlos, su fijo, por la graçia de Dios, rey (*sic*) e rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las Dos Seçilias, de Iherusalen, de Na/barra, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcias, de Seuilla, de Çerdenna, de Cordova, de Corçega, de Murçia, de Jaen, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, de las yslas de Canaria e de las Yndias e tierra firme del mar oçeano, condes de Barcelona, sennores de Vizcaya e de Molina, duques de A(*roto*)enas e de Neopatria, condes de Ruysellon e de Çerde(*roto*), marqueses de Oristan, archiduques de Avstria, duques de Borgonna e de Bramante (*sic*), condes de Flandes e de Tirol, a/ qualesquier caballeros, parientes mayores, escuderos, omes fijosdalgo, (*roto*)as duennas, donzellas y otras qualesquier presonas/ de qualquier estado, condiçion, preminençia o dignidad que sea del (*roto*) noble e leal condado e sennorio de Vizcaya e de las Encartaçiones e Tierra Llana, e a otras qualesquier presonas a quien lo de yuso en esta carta contenido toca e atanne, e a cada vno e/ qualquier de vos a quien fuere mostrada o su treslado sygnado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades quel capitan Martin Garçia de/ Çearreta, en nonbre de la villa de Lequeytio, nos fizo relaçion por su petiçion que ante nos, en el nuestro consejo, presento deziendo/ que nos fazia saver que en ese dicho condado e Encartaçiones, en desserbiçio de Dios, nuestro sennor, y nuestro, commo en tienpo de gentiles/

quando muere alguna presona, sy es principal, vays vos, los dichos parientes mayores, con mucha gente al logar o parte/ donde fa(roto)çio el tal defunto, e que alli todos fazeys vuestros llantos, mesando de los cabellos por muchas e diversas vezes, e fa/zeys g(roto)des gastos y costas en yr a fazer los tales enterramientos y llantos; lo mismo diz que fazen al tienpo que muere alguna p(roto)na de baxa suerte, su muger e fijos e parientes, todos en cabello; y que lo peor es, que diz que quando mueren las/ tales (roto), que sean onbres o mugeres, endechan las mugeres estando asentadas a la cabeçera del defunto y hazen/ otras (roto)xenplo; e porque esto es en desserbiçio de Dios, nuestro sennor, e nuestro, por esta nuestra carta defendemos que/ (roto) en ningund tienpo vosotros nin alguno de vos n(roto)ays osados de fazer cosa alguna de las susodichas, so/ pena que las presonas que lo hizieren cayan e yncurran en pena de mill maravedis para la nuestra camara e fisco por cada vez que lo hizieren,/ de los quales sea la terçia parte para el acusador, e la otra terçia parte para el juez que lo sentençiare y executare, e la otra terçia/ parte para la nuestra camara e fisco.

E por esta nuestra carta mandamos al nuestro corregidor e otras justiçias dese dicho condado que ansy/ lo goarden e cunplan e executen commo en esta nuestra carta se contiene, e que lo fagan asy pregonar publicamente por las plaças/ e mercados e otros lugares acostunbrados de la dicha villa porque benga a notiçia de todos e ninguno dello pueda pretender/ ynorançia; e los vnos nin los otros no fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedis para la nuestra/ camara.

Dada en la villa de Hontiberos, a veynte e tres dias del mes de jullio, anno del nascimiento del nuestro salvador Ihesu Christo de/ mill e quinientos e diez e nueve annos./

A. archiepiscopus Granatensis (*rúbrica*); Licenciatus de Santiago (*rúbrica*); Licenciatus Polanco (*rúbrica*); Doctor Cabrero (*rúbrica*); Licenciatus de Quella (*rúbrica*); Doctor Guevara (*rúbrica*)./

Yo, Françisco Guillen del Castillo, escriuano de camara de la reyna y del rey, su hijo, nuestros sennores, la fiz escriuir por su mandado con acuerdo/ de los del su consejo (*signo*)./

Para que en la villa de Lequetio non fagan endechas nin llantos demasyados sobre los defuntos (*signo*).// (*Tapado*).//

260

1519 Agosto 1

Vitoria

Garci López de la Fuente, canónigo de Calahorra, ordena a los clérigos de la villa de Lequeitio que impidan toda demostración de dolor en las honras fúnebres. Sigue la notificación al pueblo por parte del cabildo (7-VIII-1519).

(Cruz)./ De nos, el liçençiado Garçi Lopez de la Fuente, canonigo de Calahorra e de la Calçada por el mui reuerendo e muy magnifico señor don Juan Cas/tellanos de Villalba, por la graçia de Dios e de la Santa Yglesia de Roma obispo del dicho obispado, a qualquier cura o clerigo/ questa nuestra carta vierdes, salud en nuestro sennor Ihesu Christo.

Sepades que ante nos paresçio el capitan Martin Garçia de Çearreta, vezino de la villa de Lequeytio, por sy, en nonbre del conçejo e vezinos de la dicha villa de Lequeytio, e mostro e/ presento vn escripto de pidimiento cuyo thenor es este que se sygue:

Muy reberendos sennores prouisores de Calahorra e de la/ Calçada, el capitan Martin Garçia de Çearreta, vezino de la villa de Lequeytio, por mi y en nonbre (*tachado: e*) del conçejo e/ vezinos de la dicha villa, ante vuestra merçed digo que contra derecho e constituçion sygnodal, quando alguno muere en la dicha/ villa de Lequeytio, ombre o muger, asy los devdos e parientes commo otras personas de la dicha villa y de fuera/ parte, de la (*sic*) anteyglesias e aldeas, suelen venir e vienen a las honrras de los tales defuntos, donde al tiempo que lie/ban el cuerpo a la yglesia, donde a de ser soterrado, e quoando la cruz a la casa del tal defunto, en ofensa de/ Dios, nuestro sennor, y en turbaçion de los dibinos ofiçios, suelen azer grandes llantos, ombres e mugeres, mesan/dose e rascando las caras, dando alaridos e gritos e voces a la manera de los gentiles en su tiempo solian a/zer, de que non poca turbaçion redunda en los coraçones y espíritus de los que lo oyen.

Suplico a vuestra merçed que/ mande proybir e vedar, so grandes çensuras, que ninguna persona, ombre nin muger, de la dicha villa nin de fuera della,/ avnque sean devdos e parientes, no agan llantos ni plantos nin lloren nin plangan sobre el tal defunto, asy en/ casa donde murio y esta muerto como quando biene la cruz, o lo quieren sacar de la dicha casa para la yglesia, y en la dicha/ yglesia, nin se rasquen las caras, e lo contrario aziendo, ynystiendo la costituçion sygnodal que en esta razon abla,/ la mandeys goardar e oserbar, so grandes çensuras e penas contenidas en la dicha constituçion, mandan/do aquellas executar; y sobre todo me fagays entero brebre (*sic*) conplimiento de justiçia; y en lo neçesario ynploro el/ noble ofiçio de vuestra merçed, e pido testimonio.

Bachalarius Exquibel.

El qual dicho escripto de pidimiento ansy ante nos mostrado e presenta/do, e por nos visto, mandamos dar e dimos esta nuestra carta, so la forma en ella contenida, por el thenor de la qual vos mandamos, so/ pena de suspension, que amonestedes de nuestra parte, primo, segundo, terçio, a todos e qualesquier vezinos e moradores de la dicha villa de/ Lequeytio e de las quatro anteyglesias sufraganeas a la dicha yglesia de Santa Maria, que del dia que les esta nuestra carta fuere ley/da e publicada o della supierdes en qualquier manera en adelante, ninguno nin alguno, ombre nin muger, avnque sean devdos/ e parientes, non agan llantos nin plantos nin lloren nin planguen, sy non fuere callando, sobre el defunto mientras que los/ clerigos digan e çelebren las oras e ofiçios dibinos en la yglesia, nin en camino nin en la casa donde estubiere el defunto des/pues que la cruz sea entrada en la tal casa, nin se arrasquen las caras; lo qual les mandamos ansy oserbar e goardar e/ goardar (*sic*), so pena de dexcomunión e de sendos florines de oro para la fabrica de la dicha yglesia de Santa Maria a cada vno que/ cada vez que lo contrario hizieren; e de commo la conplierdes hazednos della çierta relaçion.

Dada en Bitoria, a/ primero dia del mes de (*tachado: julio*) (*interlineado: agosto*) de mill e quinientos e diez e nueve annos./

Licenciatus de la Fuente, prouisor (*rúbrica*); Pero de Orozqueta (*rúbrica*).//

(*Cruz*)./ Muy magnificos sennores, yo, Pero abad de la Plaça, ley e notifique/ esta carta desta otra parte contenida, dia domingo a siete dias de agosto,/ estando todo el pueblo junto en la yglesia a oyr los dibinos/ ofiços.

Testigos que fueron presentes, Pero abad de Endayça e Juan/ abad de Olaeta e otros.

E en fee de lo qual firme de mi/ nonbre,/ Per abad de la Plaça (*rúbrica*).//

261

1519 Noviembre 21

1519 Diciembre 16

Lequeitio

Ispaster

Poder, nombramiento de jueces árbitros y sentencia pronunciada en el pleito que la villa de Lequeitio y las cofradías de Larrínaga y Cortázar, de la anteiglesia de Ispaster, mantienen sobre la propiedad del monte Otoyó.

A.M.L. Reg. 4 - n.º 4.

Original en papel (290 x 190 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Sepan quantos esta carta de poder vieren commo nos, el conçejo, justiça, regidores,/ fieles e escuderos hijosdalgo de la villa de Lequetio, que estamos ayuntados/ en nuestro conçejo e ayuntamiento en el logar acostunbrado, debaxo e en el çimi/terio de la iglesia de Nuestra Sennora Santa Maria de la dicha villa, a voz de campana tanida,/ segund lo hemos de vso e de costunbre de nos ayuntar en semejantes casos, es/peçialmente estando presentes en el dicho conçejo e ayuntamiento Ochoa de Vrqui/ça e Juan Esteban de Axpee, alcaldes hordinarios de la dicha villa, y el capitan Martin/ de Cearreta e Martin Peres de Vriarte, regidores, e Martin Gorria de Loniquiz, fiel,/ e Juan Martines de Trayna, escriuano, e Juan Yvannes de Barruty e Fernando de Aboytz e Ochoa/ de Licona e Juan Martines de Legarça e Pedro de Bergara, mayordomo de la confradia de Sant/ Pedro de la dicha villa, e Martin de Herquiaga e Pedro de Sant Viçenty e Ochoa Ruiz de Aran/guren e Jacobe del Puerto e Juan de Çubia e el bachiller Martin de Licona e Martin Licona/ de Arrieta e Juan Andres de Çearreta e Sebastian del Puerto e Pedro de Sertucha e Martin/ de Vnda e Pedro de Arrasate e Rodrigo de Arrasate e Domingo de Hormae/gui e Juan Ochoa de Yvarra e Miguel de Alça e Juan Martines de Landaburu e Domingo/ de Baquio e Forrtuno de Cortaçabiribil e Garçia de Çea e otros muchos vezinos de la/ dicha villa, dezimos que por quanto nos hemos tratado e tratamos e esperamos/ aver e tratar pleitos con los vezinos e moradores de las confradias de Larrinaga e/ Cortaçar, que son en la anteiglesia de Yspaster, sobre los montes e

terminos de/ Hotoyo, que nos a las dichas confradias e vezinos dellas les pedimos e demandamos/ seer nuestros e a nos, el dicho conçejo, pertenesçientes, los quales dichos plitos e debates/ somos nos, el dicho conçejo, e los dichos vezinos de las dichas confradias conformes e/ de acuerdo, por vien de paz e concordia e hermandad, e por quitarnos de costas/ e rixas e ynconuenientes que de los dichos pleitos que entre nos e los dichos vezinos de/ las dichas confradias podrian subçeder e recresçer, de poner e conprometer en/ manos de juezes arbitros arbitradores, auenidores, para que los dichos plitos/ e debates presentes e los por mover que entre nos, el dicho conçejo, e los dichos vezinos/ de las dichas confradias son e esperan seer sobre los dichos montes e terminos/ de Hotoyo los puedan veer e determinar e sentençiar amigablemente, por vien/ de paz e concordia de entre nos, las dichas partes.

Por ende, porque nos, el dicho/ conçejo e vnibersidad, a hazer e hotorgar el conpromiso en razon de lo suso/dicho no podriamos seer presentes generalmente, por seer vnibersidad, e/ pues lo hotorgamos e conosçemos por esta carta que estableçemos e po/nemos por nuestros procuradores bastantes, en la meyor forma e manera que/ en tal caso de derecho podemos e debemos poner e criar, a los dichos capitán Martin/ Garçia de Çearreta, nuestro regidor, e Martin Gorria de Loniquiz, nuestro fiel sindico,/ nuestros publicos hofiçiales deste presente anno en que estamos del Sennor de/ mill e quinientos e diez e nueve, e a cada vno e quoaquier dellos por si e sobre/ (*signo*)// (*Fol. 1v.º*) si, ynsolidum, espeçial e nonbradamente para que por nos e en nuestro nonbre e/ commo nuestros hofiçiales que son; e por virtud deste nuestro poder o commo en tal caso me/yo (*sic*) podieren e debieren, e sea firme e valedero, puedan poner en manos de/ juezes arbitros e auenidores e conprometer los dichos pleitos e debates, mobidos/ e por mover, en demandando e defendiendo, que nos hemos e tenemos e espera/mos aver e mover (*al margen: con los vezinos/ de las cofra/dias e no/ con las ante/yglesyas*) con los dichos vezinos e moradores de las dichas confradias de Larri/naga e Cortaçar sobre los dichos montes e terminos de Hotoyo.

E para que puedan es/coger e tomar e nonbrar los tales juezes arbitros auenidores a las persona/ e personas que bien visto a los dichos nuestros procuradores e a qualquier dellos/ fuere; e darles e hotorgarles por nos e en nonbre de nos, el dicho conçejo, poder/ e facultad e jurisdiccion para que bean e determinen, juzguen e sentençien los di/chos pleitos e cada vno dellos, mobidos e por mover, legal e arbitrariamente,/ avnque sea quitando a nos, el dicho conçejo, nuestro derecho en todo e en parte, arbitrando, ave/niendo o conponiendo por vien de paz e concordia e commo a los tales jue/zes vien visto les fuere; e darles e hotorgarles plazo e plazos para ello;/ e para poner pena o penas las que los dichos nuestros procuradores e cada vno dellos quisieren/ para en hobserbaçion e conplimiento de la sentençia e juicio e determinaçion que los/ tales juezes dieren sobre lo que dicho es; e para hobligar a los vienes conçe/gilles desta dicha villa e cometerlos a la dicha pena o penas que pusieren/ en nonbre; e para hotorgar en su razon qualesquier escripturas de conpromiso/ e lauda e ygoala e conuenençia, las que menester fueren e quisieren los/ dichos nuestros procuradores e cada vno dellos e les fueren pedidos, con todas ho/bligaçiones e somisiones de justiaçias e renunçiaçion de leyes e otras fir/mezas e vinculos nesçesarios para su validaçion; las quales e cada vna/ dellas nos las hotorgamos e hemos por hotorgados desde agora para es/tonçes e desde estonçes para agora; e para que puedan consentyr, loar e aprobar/ la sentençia e juicio que los tales juezes arbitros auenidores dieren.

Otro sy,/ damos poder a los dichos nuestros procuradores e a cada vno dellos para que puedan,/ en nuestro nonbre e en anima nuestra e de nuestros herederos descendientes e subçesores, jurar solepnemente sobre la cruz e ebangelios que la sentençia e juicio/ e determinaçion que dieren los tales juezes arbitros avenidores goardaremos,/ conpliremos e hobserbaremos e la ternemos en todo e en parte nos e nuestros/ herederos descendientes e subçesores, e contra la tal sentençia, juicio e determinaçion/ nos ni nuestros subçesores e descendientes ni alguno de nos e ni dellos, agora nin/ en ningund tiempo, no yremos ni vernemos ni pasaremos ni reclamaremos/ ni pediremos restituçion por notoriedad ni por otra cabsa, por clav/sula general ni espeçial, ni relaxaçion del juramento o juramentos que por nos e/ en nuestro nonbre e de nuestros subçesores los dichos nuestros procuradores e qualquier/ dellos hizieren ante ningund juez eclesiastico ni seglar, mayor ni menor,/ quo ad effettuz agendi, ni prinçipalmente para pedir resiçion ni anulaçion/ (*signo*)// (*Fol.2r.^o*) de la sentençia e juicio e determinaçion de los tales juezes, so la pena e penas que/ por los dichos nuestros procuradores e cada vno dellos fuere puesta; mas antes, la/ tal sentençia e determinaçion e juicio que por los tales juizios fuere dada quede firme e va/ledera en todo tiempo, avnque la tal pena sea pagada o non, sin que anular ni rebocar/ ni ynobar a nadie ni mengoar se pueda, por via ni manera alguna, hordi/naria ni extrahordinaria, caso que de fecho o con conosçimiento de cabsa, restituçion/ o relaxaçion o asoluçion se nos diese e hotorgase a nos e a nuestros herederos e/ subçesores o a alguno de nos o dellos; ca nos, desde agora para estonces e des/de entonçes para agora, consentymos, lavdamos e aprobamos e por buena/ damos e amologamos la sentençia, juicio e determinaçion que los dichos juezes arbi/trarios (*sic*) avenidores dieron e pronunçian.

E para su firmeza e validaçion/ e para todo lo susodicho e el conpromiso e conpromisos que en nuestro nonbre e por/ nos, los dichos nuestros procuradores, hotorgaren, e el juramento e juramen/tos que hizieren en nuestro nonbre e de nuestros herederos e subçesores e en nuestra anima,/ e todo lo que hobligaren e consentyeren e aprobaren e hotorgaren e consentye/ren; e para todo ello asi tener e mantener, goardar e conplir e hobserbar en to/do e por todo, en todo tiempo del mundo, en juicio ni fuera del; e para contra dello ni parte/ dello no yr ni venir por nos ni por otra persona ni personas, publica ni se/cretamente; e para pagar las pena e penas que por los dichos nuestros procuradores e/ por qualquier dellos, en nuestro nonbre, fueren puestas para firmeza e validaçion/ del conpromiso e conpromisos que hotorgaren, e de la sentençia e determinaçion que los/ tales juezes arbitros avenidores por ellos escogidos dieron e pronunçia/ren, si en las tales penas cayeremos e yncurriremos, hobligamos a nuestras/ personas e vienes, muebles e raizes, avidos e por aver, e de nuestros herederos e sus/çesores, vniversal e particularmente, ynsolideun, e a los vienes del dicho nuestro/ conçejo e vniversalidad juntamente.

E para su conplimiento damos e hotorgamos/ poder conplido a todos e qualesquier juezes e justiçias destos reynos e se/norios de sus altezas ante quien e quales el conplimiento de todo lo susodicho/ o de cada cosa e parte dello fuere pedido, a la jurisdicçion de los quales dichos/ juezes e justiçias nos sometemos a nos e a nuestros herederos e subçesores e a cada/ vno de nos e dellos, renunciando nuestro propio fuero, para que nos constringan/ e apremien al conplimiento de lo contenido en esta carta e del conpromiso que por/ virtud della los dichos nuestros procuradores e cada vno dellos hizieren e hotor/garen en nuestro nonbre e de la sentençia e determinaçion que hizieren los juezes arbi/tros avenidores que fueren escogidos por los dichos nuestros procuradores e por/ los dichos vezinos e

moradores de las dichas confradias de Larrinaga e Cortaçar,/ apremiandonos e costreniendonos a todo ello por todo rigor e remedio/ de derecho, e haziendo e mandando haser entrega e hexecucion en nuestras personas/ e vienes e del dicho conçejo e vnibersidad por la pena que por los dichos nuestros/ (*signo*)// (*Fol.2v.º*) procuradores sera puesto, e por lo prinçipal e dapnos e costas, si en ellos/ cayeremos, conforme al conpromiso que por los dichos nuestros procuradores en/ su razon sera fecho e hotorgado, e de todo ello, vendiendo los tales vienes/ hexecutados, de los maravedis de su valor hagan pago al thenor del tal conpromiso/ que los dichos nuestros procuradores hotorgaren e a quien segund el thenor del dicho/ conpromiso se debiere hazer pago, a tan vien e conplidamente commo sy/ fecho sobre ello debido proçeso ante juez competente fuese asi juzgado e sentençia/do, e la tal sentençia por nos fuese espresamente consentyda e pasada en cosa/ juzgada.

E para todo lo que dicho es e para cada cosa e parte dello a los dichos nuestros/ procuradores e a cada vno e (*tachado: a*) qualquier dellos les damos e hotorgamos/ todo nuestro poder conplido, libre, llenero e bastante, segund en tal caso meyor/ podemos e debemos, con todas sus ynçidencias e dependencias, emergençias, anexidades e conexidades, con libre e general administracion, e sy/ nesçesario les es relebacion, relebamosles de toda carga de satysdacion/ e fiaduria, so la clavsula del derecho ques dicha en latim *judicium sisti judi/catum solbi*, con todas sus clavsulas acostunbradas; e sobre lo que/ dicho es de suso, para meyor firmeza dello, renunçiamos nuestro fabor e ayuda/ todas e qualesquier leyes, fueros e derechos e vsos e costunbres e cartas e merçedes/ e prebillejos e franquezas e libertades e todas hexceçiones e defen/siones e buenas razones e todas ferias e dias feriados e de mercados/ e la ley en que diz que general renunçiaçion de leyes non vala. E en firmeza/ dello hotorgue (*sic*) esta carta de poder hotorgamos antel escriuano e testigos de yuso/ escritos, e rogamos e mandamos a los dichos alcaldes firmasen de sus non/bres.

Que fue fecha e hotorgada en la dicha villa de Lequetio, en el dicho lugar, de/baxo e en el dicho çimiterio de la dicha iglesia de Santa Maria de la dicha villa de Lequetio,/ a veynte e vn dias del mes de nobienbre, anno del nascimiento del nuestro salvador/ Ihesu Christo de mill e quinientos e diez e nueve annos.

Testigos que fueron presentes al hotor/gamiento de lo susodicho, llamados e rogados para ello e han notyçia e/ conoçimiento del dicho conçejo, Furtunno de Yvinarriaga e Pedro de Escoyquis e/ Pedro de Açero, vezinos de la dicha villa de Lequetio./

Sepan quantos esta carta de publico ynstrumento de conpromiso vieren commo nos,/ el capitan Martin Garçia de Çearreta, regidor, e Martin Gorria de Loniquiz,/ fiel de la villa de Lequetio, en nonbre del conçejo e vnibersidad, escuderos hijos/dalgo de la dicha villa e commo hofiçiales e personas que cargo de la/ gobernacion e administracion della tenemos por este presente anno, e por/ el poder que a nos e a cada vno de nos esta dado, conçedido e hotorgado por/ el dicho conçejo, el thenor del qual dicho poder ba de suso encorporado en la/ cabeça desta carta de conpromiso, de vna parte; e nos, Pedro Lopez de Larrinaga/ (*signo*)// (*Fol.3r.º*) e Domingo de Vriarte e Martin de Axpee e Juan de Dolaraga e Fernando de Vriarte/ e Juan Peres de Arana e Juan Martines de Larrinaga e Juan de Cortaçar e Ochoa Peres de Helخال/de e San Juan de Axpee e Juan de Cortaçar, el moço, e Domingo de Cortaçar e San Juan/ de Cortaçar, vezinos que somos de Sant Miguel de Yzpazter, por nos y en non/bre de los dichos nuestros consortes, avitantes e

moradores en las confradias/ de Larrinaga e Cortaçar, e por virtud del poder que nos e cada vno de nos abe/mos e tenemos de los dichos nuestros consortes e por ellos e por cada vno de/llos, haziendo cavçion e hobligaçion de nuestras personas e vienes e de/ cada vno e qualquier de nos que los dichos nuestros consortes e cada vno dellos/ en todo tiempo abran por firme e rato e grato e por estable e baledero/ todo lo que por nos y en nonbre dellos de yuso en esta carta sera hotorgado,/ de la otra parte, dezimos que por quanto ha avido e tratado pleito e penden/çia entre el dicho conçejo e vniversidad de la dicha villa de Lequetio y entre/ los dichos moradores e avitantes de las dichas confradias de Larrinaga/ e Cortaçar, suso nonbrados, e sus consortes, antel sennor bachiller Arze,/ teniente general en Vizcaya, e por apelaçion esta pendiente en el consejo real/ de sus altezas, sobre los montes e terminos de Hotoyo que la dicha villa/ de Lequetio e conçejo della ha pedido e demandado e pide e demanda seer/ suyos e se esperan que en adelante sobre los dichos montes e terminos se podrian/ aver e mover entre las dichas partes otros nuevos pleitos e litygios de que/ podrian nasçer e subseguir e nasçerian e vernian algunas ri/xas e ynconvenientes de las dichas partes y entre ellos se recresçerian/ muchos cresçidos gastos si por rigor e tela de juicio hordinariamen/te se hobiesen de seguir e fenesçer si por via de concordia e amigable/mente non se atajasen.

Por ende, nos, los sobredichos, por nos y en nonbre/ de las dichas mis (*sic*) partes e consortes, mirando e considerando todo lo susodicho,/ e por quitar a nos e a ellos de las dichas rixas e discordias e ynconveni/entes e de los dichos gastos que podrian subseguir de los dichos pleito e/ pleitos, e por vien de paz e concordia e amor y hermandad de entre las/ dichas partes, hotorgamos e conosçemos por esta carta que de vna vnion e/ voluntad e conformidad nuestra e de las dichas nuestras partes e consortes,/ ponemos e conprometemos el dicho pleito que, commo dicho es, se ha pendido y/ esta pendiente entre el dicho conçejo e vniversidad de la dicha villa/ de Lequetio e los dichos vezinos e moradores e avitantes en las dichas confradias de Larrinaga e Cortaçar, suso nonbrados, e sus consortes sobre/ el dicho termino e montes de Hotoyo, e los pleito o pleitos que en adelante/ sobre el dicho termino e montes podrian e se esperan seguir e mover en/ qualquier modo, forma e manera que sea o seer pueda, asi por via de açion/ (*signo*)// (*Fol.3v.^o*) e derecho quel dicho conçejo e vniversidad de la dicha villa o las dichas confradias e/ vezinos e moradores e avitantes en ellas podrian e debrian pedir la vna/ parte contra la otra e la otra contra la otra, asi de fecho commo de derecho, en/ manos e albedrio e poder del sennor Françisco Adan de Yarça, sennor de la casa/ e solar de Çubieta, que por pariente comun de medio nos, las dichas partes, ponemos, es/cogemos e nonbramos, e de Beltran Yvannes de Garduça, pariente tomado/ y helegido por parte del dicho conçejo e vniversidad de la dicha villa de Lequetio,/ e de Rodrigo Ruiz de Adorriaga, pariente tomado e nonbrado por parte de las/ dichas confradias e vezinos e avitantes en ellas suso nonbrados e sus con/sortes.

A los quales dichos Françisco Adan e Beltran Yvannes e Rodrigo Ruiz, a todos/ tres juntamente e a cada vno dellos, tomamos y escogemos e ponemos/ por nos y en nonbre de las dichas nuestras partes e consortes por nuestros juezes e/ dellos, arbitros e arbitradores, amigables, conponedores, dandoles/ commo les damos por nos y en nonbre de los dichos nuestras partes e consortes/ poder, facultad e jurisdicçion en tal caso nesçesaria, segund meyor e mas/ conplidamente podemos e debemos, asi de fecho commo de derecho, fuero, vso e costun/bre, para que todos tres juntamente, de vna conformidad e non los vnos syn/ los otros, puedan ver e conosçer e juzgar, sentençiar e determinar el dicho pleito/ que esta pendiente entre las dichas partes, e los que se esperan commo dicho es aver/ e mover sobre los

dichos terminos e montes de Hotoyo, legal o arbitraria/ o amigablemente, avida ynformacion del derecho que las dichas partes o qual/quier dellas han o tyenen e podrian aver, e la tal ynformacion non/ avida e sin atender ni goardar forma ni horden alguna del derecho, e/ quitando el derecho a la vna parte e dando a la otra, en poco o en mucho, avn/que sea todo el derecho, nos, las dichas partes, o qualquier de nos, tengamos en/ los dichos montes e terminos de Hotoyo, e hoyendo a las dichas partes/ o non las hoyendo, e çitandolos o non los çitando, y en dia feriado o no/ feriado, y estando en pie o sentados, o en lugar poblado o yermo, commo/ e de la manera que quisieren e por vien tovieren dentro de diez dias primeros/ siguientes, con que si dentro deste dicho termino lo podieren determinar/ que puedan tomar e prorrogar termino de otros veynte dias, en nuestra av/sençia o presençia, e sin a nos ni a los dichos nuestras partes e consortes/ notyficar e fazer saber.

E prometemos e hobligamos a nuestras personas/ e vienes e de cada vno de nos e de los dichos nuestras partes e consortes e de/ cada vno dellos tenemos fecho de nuestras personas e vienes e de cada/ vno de nos por lo que de su parte atapne, que nos e los dichos nuestras partes/ e consortes e cada vno de nos e dellos estaremos por la sentençia e de/terminacion que los dichos juezes arbitros e arbitadores suso nonbrados,/ (*signo*)// (*Fol.4r.^o*) todos tres juntamente e de vna conformidad, dieren e pronunçiaeren; e/ que la goardaremos e hobserbaremos e conpliremos en todo e por/ todo y en cada parte dello, e contra ella e ni parte della no yremos/ ni vernemos ni pasaremos agora ni en ningund tienpo en juizio/ ni fuera del, publica ni secretamente, de fecho ni de derecho, avnque digamos/ que la tal sentençia e determinacion sea ynjusta e ynjustamente dada,/ e ni nos reclamaremos al albedrio de buen baron, ni nos ape/laremos ni suplicaremos ni agrabiaremos ni restitucion nin/ otro remedio alguno de fecho ni de derecho pediremos ni tentaremos pedir, en/ juizio ni fuera del, por nos ni por otras persona ni personas,/ so pena de quatroçientos ducados doro que por pena e postura e por nonbre/ de ynterese convencional rato, manente, pato avenido e atasado/ entre nos, las dichas partes, ponemos e asentamos que la parte rebel/de e ynobediente de e pague, la meytad de la dicha pena para la camara/ e fisco de sus altezas e la otra meytad para la parte hobediente, e de/ las costas e dapnos e ynteresses que a la parte hobediente se le sigue/ren e recresçiaeren; e que la dicha pena e costas e dapnos e ynteresses,/ pagadas o non, que todavia e sienpre vala e sea e quede firme la/ sentençia e determinacion de los dichos juezes, e que tantas vezes pague/ la dicha pena e costas e dapnos e ynteresses la parte rebelde quan/tas vezes pasare contra la sentençia e determinacion de los dichos juezes/ en toda o en parte della, de modo que sienpre seamos tenudos e hobliga/dos de la tener e mantener e goardar e conplir vien asi commo si de/ nuestra propia voluntad e libre albedrio e de comun consentymiento nos,/ las dichas partes, e cada vno de nos e los dichos nuestras partes e consortes/ hobiesemos hotorgado e hotorgasemos todo lo que fuere juzga/do e sentençiado e determinado por los dichos juezes e cada cosa dello,/ e todo ello fuese pasada en cosa juzgada y en cada paso dello,/ desde agora para entonçes e de entonçes para agora, lo consentimos/ e loamos e aprobamos en todo y en cada artyculo della la sentençia/ e determinacion que los dichos juezes dieren e pronunçiaeren sea/ e quede firme para agora e para sienpre jamas, sin que tengamos nin/ podamos tener ni aver contra ella ni parte della remedio alguno/ de fecho ni de derecho, salbo la sola hobserbacion e conplimiento de la dicha/ sentençia e declaracion.

E para mayor firmeza e balidacion e hobser/ (*signo*)// (*Fol.4v.^o*) baçion deste dicho conpromiso e de la sentençia que por virtud del los dichos/ juezes arbitros arbitadores dieren e pronunçiaeren, nos, los dichos/ capitan Martin Garçia de Çearreta

e Martin Gorria de Loniquiz, por nos/ y en nonbre del dicho conçejo e vniversidad de la villa de Lequetio, e por/ virtud del dicho poder suso incorporado que para ello tenemos e nos/ esta dado e hotorgado por el dicho conçejo e vniversidad y en/ nuestra anima e del dicho conçejo e vezinos de la dicha villa e sus herederos e/ descendientes; e nos, los dichos Pedro Lopez de Larrinaga e los otros/ consortes de suso nonbrados, por nos y en nonbre de los otros vezinos e/ moradores de las dichas confradias de Larrinaga e Cortaçar, nuestros/ consortes, en nuestra anima e dellos e de nuestros herederos e descendien/tes antel dicho sennor Rodrigo Ruiz de Adorriaga, alcalde del fuero/ de Vizcaya, e en sus manos juramos solepnemente a Dios e a/ Santa Maria e a esta sennal de cruz (*cruz*) que con nuestras manos derechas cor/poralmente tocamos, e a las palabras de los santos ebangelios,/ que nos, las dichas partes, e los dichos nuestros consortes e partes e nuestros here/deros e suyos descendientes e cada vno de nos e dellos ternemos e/ goardaremos e conpliremos e hobserbaremos en todo tienpo del/ mundo esta carta de conpromiso e la sentençia arbitraria que por virtud/ del los susodichos juezes dieren e pronunçiaeren, e contra ella ni/ parte della no yremos ni vernemos ni pasaremos, hordinaria/ ni extrahordinariamente, de fecho ni de derecho, e ni nos reclamaremos,/ ni restituçion alguna por clavsula general ni espeçial pediremos,/ ni relaxaçion deste juramento ante ningund juez, eclesiastico ni se/glar, mayor ni menor, quod ad efettuz agendi, ni prinçipalmente/ para pedir reçesion ni anulaçion ni rebocaçion ni hemienda de/ la dicha sentençia en toda ni en parte; e caso que la dicha restituçion e re/clamo o relaxaçion deste dicho juramento nos fuese o sea hotorgado/ a nos o a qualquier de nos o a nuestros herederos e subçesores que no nos/ vala ni podamos gozar ni aprobechar, mas antes la dicha sentençia/ e determinaçion que dieren los dichos juezes sea e quede firme, la qual/ desde agora consentymos, loamos e aprobamos e por buena/ amologamos por nos y en nonbre de los dichos nuestros consortes/ e partes; e para contra ella non yr ni pasar ni remedio alguno no pedir/ ni gozar de fecho ni de derecho prometemos, so el vinculo del dicho juramento,/ por nos y en nonbre de los dichos nuestras partes e consortes e de sus/ (*signo*)// (*Fol.5r.º*) herederos e descendientes de nos e dellos, so pena que por el mesmo caso/ la parte que rebelde fuere e contra la dicha sentençia e determinaçion fuere/ e pasare de fecho o de derecho, caya e yncurra en pena y caso de perjuro e/ ynfamia e de menos valer sin otra sentençia ni declaraçion alguna./

E para su firmeza e hobserbaçion damos e hotorgamos por esta/ carta poder conplido e jurisdicçion a todos e qualesquier juezes/ e justiçias de todas las çibdades e villas e lugares de los/ reynos e sennorios de sus altezas, ante quien e quales el conpli/miento de lo contenido en esta carta e de la sentençia e determinaçion de los/ dichos juezes fuere pedido, para que a nos e a las dichas nuestras partes e con/sortes e a cada vno de nos fagan tener e mantener e goardar/ e conplir la sentençia e determinaçion de los dichos juezes e cada cosa/ e parte della, agora y en todo tienpo, en juizio e fuera del, apremian/donos e constreniendonos a todo ello por todo rigor e remedio/ del derecho, e haziendo e mandando haser entrega y hexecuçion en las/ personas e vienes de los rebeldes que contra la dicha sentençia e de/terminaçion en todo o en parte della fueren e pasaren por la dicha pena/ de los dichos quatroçientos ducados doro, e por los dapnos e costas e ynteresses/ de la parte hobediente, e vendiendo e aforando los tales vienes/ segund fuero, de los maravedis de su valor fagan pago a la camara/ de sus altezas e a su resçetor e a la parte hobediente de la dicha/ pena de los dichos quatroçientos ducados doro a medias, e con mas las costas/ e dapnos e ynteresses a la parte hobediente, a tan vien e conpli/damente commo si fecho sobre todo ello hordinariamente de/vido proçeso ante

juez competente asi fuese juzgado e sentençado/ e la tal sentençia por nos e por cada vno de nos e por los dichos nuestros/ partes e consortes e por cada vno de nos fuese consentida/ e amologada e aprobada e pasada en cosa juzgada sin/ remedio alguno de apelacion ni restituçion ni agrabio ni nulidad ni otro remedio alguno.

Sobre que renunçiamos, quitamos/ e apartamos de nos e de las dichas nuestras partes e consortes/ e de cada vno de nos todas las leyes, fueros e derechos e vsos e costumbres e ferias e todos dias feriados e de mercados e todo/ plazo e consejo de abogado e todas cartas, merçedes, prebillejos,/ (*signo*)// (*Fol.5v.º*) franquezas e libertades e toda restituçion yn yntegrum, asy/ de la clausula general commo de la espeçial, e todo engano y horror;/ e la ley en que dize que fasta diez dias despues de la data de la/ tal sentençia arbitraria qualquier de las partes se puede reclamar al albedrio de buen baron; e la ley e derecho en que diz que el albedrio de buen baron no puede seer renunçado; e la ley en que/ diz que fasta sesenta dias se puede desir e alegar contra la/ sentençia que es ninguna; otrosi, renunçiamos que no podamos,/ que no podamos (*sic*) desir ni alegar que la dicha pena debemos (*tachado: mandar*) pagar por rata si en ella cayeremos, con los dichos e leyes que/ hablan çerca dello; otrosi, que no podamos dezir ni alegar que/ la dicha pena es mas ni menos que lo prinçipal ni que lo vno es mas/ que lo otro; otrosi, renunçiamos los derechos en que dizen quel dolo fu/turo non puede seer renunçado; e la ley e derecho en que dize que la/ sentençia o sentençias arbitrarias no pueden ni deben seer amologa/das sino por espreso consentimiento de las partes; otrosi, renunçiamos la ley e derecho en que dize que non paresçe renunçar por/ renunçiaçion que faga del derecho que no sabe conpetele, con todas/ las otras leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres aprobadas/ e vsadas e avnque sean comunes e vtilles que en contrario de lo/ contenido en esta carta e contra la sentençia e determinaçion de los/ dichos juezes nos podiesen aprovechar para que nos ni alguno de nos/ ni las dichas nuestras partes e consortes ni algunos dellos seamos/ hoydos en juicio ni fuera del ni podamos aprovechar para contra/venir contra esta dicha carta e contra la sentençia e determinaçion de/ los dichos juezes; mas antes, quede firme e valedera en todo e por/ todo en todo tiempo del mundo sin embargo de las dichas leyes e fueros/ e derechos de suso declarados e de otras algunas leyes, fueros e derechos que nos podiesen aprovechar e ayudan e ablen e dispon/gan contra lo contenido en esta carta e contra la sentençia e determinaçion/ de los dichos juezes; las quales dichas leyes e fueros e derechos nos/ las renunçiamos e avemos por renunçadas de nuestro favor/ e ayuda commo si aqui, berbo por berbo, fuesen declaradas e/ espresadas, e todas las firmezas e vinculos nesçesarios/ e las otras renunçiaçiones de leyes conplideras e nesçesarias/ (*signo*)// (*Fol.6r.º*) para la validaçion deste dicho conpromiso; e de la sentençia e determinaçion de los/ dichos juezes e para su hobserbaçion e conplimiento nos avemos aqui/ por puestas e ynsertas y encorporadas en esta dicha carta como si/ fuesen aqui por nos declaradas; e otrosi, renunçiamos la ley e derecho/ en que dize que general renunçiaçion de leyes non vala. E porque esto sea/ firme e non venga en duda esta carta de conpromiso, otorgamos esta/ carta de conpromiso antel escriuano e testigos de yuso escriptos.

Que fue fecha e hotorgada en Hexalde de Yspazter, a treze dias del mes de deziembre,/ anno del nasçimiento del nuestro salvador Ihesu Christo de mill e quinientos/ e diez e nueve annos.

Testigos que fueron presentes al hotorgamiento desta carta,/ llamados e rogados para ello, el sennor Françisco Adan de Yarça e/ Furtunno de Yvinarriaga, vezinos de la dicha villa, e Furtunno de Leagu/ e Sancho del Puerto, escriuano.

E yo, Garçia de Yvaseta, escriuano de los reyes,/ nuestros sennores, e su notario publico en la su corte e en todos los sus reynos/ e senorios e del numero de la villa de Lequetio, presente fuy a lo que dicho es/ en vno con los dichos testigos e alcalde; e a su mandamiento, e de pedimiento/ de las dichas partes, asente e fiz escribir e subscribi este conpromi/so en este registro segund que ante mi paso, e do fee que a los dichos ho/torgantes conozco e he notyçia de los dichos conçejo e confradias;/ e los dichos capitan e Martin Gorria firmaron de sus nonbres e por los/ de las dichas confradias firmaron los dichos testigos porque no sabian/ escribir.

Martin Garçia de Çearreta, Martin Gorria, Françisco Adan, Rodrigo/ Ruiz de Adorriaga, Sancho del Puerto, Hurtunno de Yvinarria/ga./

Visto por nos, Françisco Adan de Yarça e Rodrigo Ruyz de Adorriaga e Beltran Yvannes/ de Garduça, juezes conpromisarios, arbitros arbitrades, escogidos e/ nonbrados entre partes, de la vna el conçejo e vnibersidad de la villa de Le/quetio, e de la otra los vezinos e moradores de las confradias de Larrinaga/ e Cortaçar, que son en la anteiglesia de Yspaster, las diferençias, pleitos e de/bates que son y esperan seer entre las dichas partes sobre los montes e/ terminos de Hotoyo que en nuestras manos por las dichas partes fueron y estan/ conprometydos para veer e determinar, sentençiar e atajar albitrariamen/te (*sic*), segund se contyene en el conpromiso que en su razon por las dichas/ partes fue y esta hotorgado, e por virtud del poder e jurisdiccion por/ el dicho conpromiso a nos dado por las dichas partes, auido çerca dello nuestra/ ynformaçion, por quitar e apartar a las dichas partes e a cada vna dellas/ (*signo*)// (*Fol.6v.^o*) de los dichos pleitos e debates e de costas e dapnos e questyones que en su segui/miento podrian subseguir, e por vien de paz e concordia de entre las dichas/ partes e para su determinaçion, teniendo a Dios ante nuestras conçiençias:

(*Al margen: Hotoyo*). Fa/llamos que de los dichos montes e terminos de Hotoyo sobre que han sido e/ son e esperan seer los dichos pleitos e debates entre las dichas partes, de/vemos aplicar e aplicamos al dicho conçejo e vnibersidad de la villa de/ Lequetio, es a saber: en propiedad e sennorio e dominio e posesion para agora/ e para sienpre jamas todo lo que es de entre los monjones que por nos estan/ puestos en los dichos terminos e montes faz a la dicha villa de Lequetio, que/ por los dichos vezinos e moradores de las dichas confradias ha sido poseydo, con/ todo el esquilmo e con todos los arboles e honor, segund que por los dichos/ vezinos de las dichas confradias ha sido poseydo, con que las tierras que son la/bradas e se suelen labrar por algunas casas de las dichas confradias/ en los dichos terminos, açerca de la mar, tengan e posean segund que fasta ago/ra les han tenido e poseydo. E todo lo demas que es en los dichos terminos/ e montes, alliende de lo aplicado al dicho conçejo e vnibersidad de la villa de/ Lequetio, que es afuera de los dichos monjones faz a la dicha anteiglesia de Yspas/ter e haz a las tejerias de Hoguilla, aplicamos a los vezinos e moradores/ de las dichas confradias para que lo tengan e posean e gozen en propiedad,/ posesion e sennorio e dominio e por suyo e commo suyo, con todos los arbo/les y esquilmo e honor que es en la dicha parte que a ellos aplicamos, para/ agora e para sienpre jamas, sin parte del dicho conçejo e vnibersidad de la dicha/ villa de Lequetio.

E açerca del derecho, açion o propiedad que en los dichos terminos/ e montes tyenen o podrian tener juntamente con el conçejo de la dicha villa/ de Lequetio las anteiglesias de Yspazter e Guiçaburuaga, Amoroto e Men/dexa, sus aderentes, los apartamos a las dichas anteiglesias e conçejos e/ vezinos dellas con la parte que les cabe, segund en los otros terminos que estan/ yndibisos entre el dicho conçejo e las

dichas anteiglesias, para que del dicho conçejo recabden e su parte tengan e gozen en la dicha parte al dicho conçejo de la dicha villa de Lequetio aplicado en los dichos terminos e montes, pagando rata por sueldo la parte que les cabe en la costa que el dicho conçejo/ (*al margen: pagando*) de Lequetio ha puesto fasta hoy dia en seguimiento de los pleitos que/ han avido sobre los dichos terminos e montes e todo lo que pusiere en adelante en amonjonar e goardar la dicha parte que les aplicamos fasta/ que las dichas anteiglesias paguen la dicha su rata parte de las dichas costas;/ e fasta pagar lo que asi deben e son hobligados de su parte en las dichas/ costas que por parte del dicho conçejo e por padrones de los fieles de la dicha villa/ sobre juramento mostraren, mandamos que las dichas anteiglesias ni algunas/ dellas ni vezinos dellas, general ni partycularmente, no entren en los dichos/ (*signo*)// (*Fol. 7r.º*) montes en la parte aplicado al dicho conçejo de Lequetio, e pagando de la dicha costa/ (*al margen: pagando*) su parte e lo que les cabe las dichas anteiglesias mandamos que eso mesmo gozen,/ hereden e ayan su rata parte en la parte y en el termino aplicado al dicho conçejo de Lequetio, segund que han y heredan en los otros montes e terminos que/ entre el dicho conçejo e las dichas anteiglesias estan yndibisos; e con tanto/ los apartamos de los dichos terminos e montes del dicho conçejo de Lequetio a las/ dichas anteiglesias./

Y açerca de los monjones por donde fazemos partyçion de los dichos terminos e/ montes entre las dichas partes, declaramos que estan de la manera que se sigue:/

El primer monjon en Gaçaeta, ençima del camino que ba de la villa de Lequetio/ para la dicha anteiglesia de Yspaster, donde estan dos cruces en dos penas/ vibas açerca del dicho monjon./

Y dende el dicho monjon va derecho al otro monjon segundo, que esta acruçijado en el camino/ e sendero que dizen Cearvidea de Musquitur; y el monjon mayor tyene vna/ cruz por partes del dicho camino./

Y dende el dicho monjon segundo ba por el camino e sendero haz a la dicha anteyglesia/ de Yspaster a otro monjon terçero, questa en el dicho camino de Çearvidea,/ açerca de vn enzino, fasta media braça del dicho enzino arredrado del./

Y dende el dicho terçero monjon ba por el dicho camino fas a otro monjon que con el quar/to en el lugar que llaman Minteguiçaarra, el qual dicho monjon esta deba/xo de vn enzino viejo, mas arriba del dicho camino./

Y dende el dicho quarto monjon ba por el dicho camino a vna cruz doblada questa/ por monjon en vna penna biba, cabe vn enzino viejo, çerca de los castannos/ questan en vn hoyo que se llama Garrastellos./

Y dende la dicha cruz doblada ba derecho acordelado faz a la mar, fasta donde/ esta vna cruz en vna penna biba baxo de vn enzino./

Y dende la dicha cruz ba acordelado derecho a otro monjon, que es el quinto monjon,/ sin las dichas cruces, questa mas arriba de la dicha postrera cruz; el qual dicho/ monjon esta çerca de vna penna biba que tiene dos cruces çerca de vn en/zino y el mismo monjon tyene vna cruz de partes de Lequetio e otra cruz ençima./

Y dende el dicho quinto monjon ba acordelado a otro monjon questa a la salida/ del monte, en el prado argomal, en el lugar llamado Ciramartracosacona;/ e ante del dicho monjon, en fin del dicho monte, esta vna cruz en vna penna/ viba, dos braças mas atras del dicho monjon, que es el sexto monjon/ (*signo*)//

(*Fol. 7v.º*) Y dende el dicho sexto monjon ba adelante acordelado a otro monjon questa en el/ dicho argomal haz a la mar, que es el septymo monjon./

Y dende el dicho setymo monjon ba acordelado a otro monjon questa a la entrada/ del monte cresçido de arriba, que es el hotabo monjon; y esta debaxo de vn/

enzino por la parte de arriba arredrado del dicho enzino dos codos, poco/ mas o menos./

Y dendel dicho hotabo monjon ba adelante haz a la mar, entrando en el dicho monte/ cresçido de arriba fasta veynte braças, poco mas o menos, haz a den/tro del dicho monte, que es el noveno monjon./

Y dendel dicho nobeno monjon ba adelante por cordel a otro dezeno monjon,/ questa dentro en el dicho monte e vna cruz doblada en vna penna biba, çer/ca del dicho monjon açerca de vn enzino./

Y dendel dicho deçimo monjon ba por cordel a otro honzeno monjon, questa/ en vna hoya vn poco mas arriba de dos castannos viejo, que es el honzeno/ monjon./

Y dendel dicho honzeno monjon ba por cordel a otro monjon questa mas aden/tro en el dicho monte, haz a la mar, cabe vn enzino, e çerca de vna cruz dobla/da en vna penna biba a media braça del dicho monjon, el qual es el dozeno mon/jon./

Y dendel dicho dozeno monjon ba mas adelante, dentro, en el dicho monte, haz/ a la mar, por cordel al trezeno monjon, que esta en vna hoya, e tyene de/tras de si en vna penna biba vna cruz./

Y dendel dicho trezeno monjon ba mas adelante en el dicho monte, faz a la mar,/ en cordel a otro monjon catorzeno questa entre vna pennas, çerca de vn/ enzino grande, e tyene delante en vna penna viba vna cruz./

Y dendel dicho catorzeno monjon va a otro monjon quinzeno por cordel, el qual/ dicho monjon esta debaxo del lugar llamado Nabariola, de partes de/ Hoguilla, que es el quinzeno monjon./

Y dendel dicho quinzeno monjon ba por cordel a otro monjon questa mas ade/lante, haz a la mar, ençima de la penna e tyene vna cruz en vna penna/ viba mas adelante del dicho monjon, vna braça algo menos, el qual es/ el diziseyseno monjon./

Y dende ba por cordel a otro monjon desiseteno que esta mas adelante, haz/ a la mar, en el lugar llamado Vrtysolocobea, e detras del dicho monjon/ esta en vna penna viba vna cruz junto a vn enzino, fasta dos braças e media mas atras quel dicho monjon/ (*signo*).//

(*Fol.8r.^o*) Y dende ba faz a la mar mas adelante por cordel a otro monjon que es el desi/ocheno monjon e tyene el mismo monjon vna cruz de partes de Hoguilla,/ el qual dicho monjon esta entre dos enzinos grandes que tienen sedas (*sic*) cruces./

Y dende ba adelante por cordel haz a la mar a otro monjon, que es el desinobe/no, questa ençima de la mar en vna peca, çerca de vn enzino grande questa/ en la dicha peca e mas atras del dicho enzino, quatro braças, algo mas/ o menos, çerca de la penna de Pusqui, y en vna piedra viba esta vna cruz/ de partes de Hoguilla, la qual dicha piedra biba esta arredrada del/ dicho monjon dos braças, algo mas o menos./

E todo lo que es adentro destes monjones en los dichos montes e terminos/ desde la mar fasta el dicho camino de Gaçaeta e Obaris faz a la dicha/ villa de Lequetio, lo que por los dichos vezinos e moradores de las dichas confradias/ fue poseydo, aplicamos a la dicha villa e conçejo e vnibersidad della e/ sus aderentes, por la manera que dicho es; e todo lo que es afuera de los dichos mon/jones en los dichos terminos e montes faz a Hoguilla e anteiglesia de Yspaster,/ aplicamos a los dichos vezinos e moradores de las dichas confradias, segund e/ de la manera que dicho es de suso.

E con tanto, poniendo commo ponemos a las dichas partes/ e a cada vna dellas silençio sobre los dichos terminos e montes a que la vna/ parte contra la otra ni la otra parte contra la otra (*roto*)/ sentençia aplicado no pidan ni demanden agora ni

en ningund tiempo del mundo,/ damos fin a todos los dichos pleitos e debates que son y esperan seer entre las/ dichas partes sobre los dichos terminos e montes, y les mandamos que goarden e/ cunplan esta dicha nuestra sentençia e contra ella non vayan ni pasen, so la pena/ mayor del conpromiso, en la qual desde agora para entonçes condepnamos/ y hemos por condepnado a la parte rebelde; e si alguna oscuridad ho/biere reserbamos en nos para aclarar cada e quando que por las dichas partes/ o por qualquier dellas nos fuere pedido; e por esta nuestra sentençia arbitraria,/ por vien de paz e concordia entre las dichas partes amigablemente,/ todos tres siendo conformes e de vna conformidad e acuerdo, asi lo juz/gamos e determinamos, sentençiamos e mandamos en estos escriptos e por ellos, e/ firmamos de nuestros nonbres.

Frañçisco Adan, Rodrigo Ruiz de Adorriaga, Beltran/ Yvanes./

En el çimiterio de la yglesia de sennor Sant Miguel de Axpee de Yspaster, a diez e seys/ dias del mes de dezienbre, anno del Sennor de mill e quinientos e diez e nueve annos,/ los sennores Frañçisco Adan de Yarça e Rodrigo Ruiz de Adorriaga e Beltran Yvannes/ de Garduça, juezes arbitros susodichos, en presençia de mi, Garçia de Yvaseta,/ escriuano de los reyes, nuestros senores, e del numero de la villa de Lequetio, e testigos de yuso/ (*signo*)// (*Fol.8v.º*) escriptos, en persona del capitan Martin Garçia de Çearreta e Martin Gorria de Lo/niquiz, procuradores del conçejo de la dicha villa de Lequetio, e Pero Lopez de/ Larrinaga e Juan de Cortaçar, dicho Çabalo, procuradores de las confradias de/ Larrinaga e Cortaçar, cuyo poder dixieron que tenian presentado en presen/çia de Ochoa Sanches de Gorostiaga, escriuano de sus altezas, pronunçiaron/ la sentençia suso encorporada, que en ella firmaron de sus nonbres; y anbas/ las dichas partes dixieron que en ella consentyan.

Testigos que fueron presentes,/ Ochoa d'Olea, el moço, e Juan Peres de Ysasigana e Juan de Ayz, vezinos de la dicha villa/ e su comarca.

E yo, el dicho Garçia de Ybaseta, escriuano de los reyes,/ nuestros sennores, e su notario publico en la su corte e en todos/ los sus reynos e sennorios e del numero de la/ dicha villa de Lequetio, presente fui a lo que dicho es en/ vno con los dichos juezes e testigos; e de pedimiento de Martin/ (*tapado*), fiel de la dicha villa, fis sacar e escriuir e/ (*tapado*)// que ante mi paso; e por ende, fiz aqui este mio/ syg (*signo*) no en testimonio de verdad./

Garçia de Ybaseta (*rúbrica*)./

E do fee yo, el dicho escriuano, quedan en mi poder el/ dicho conpromiso e sentençia oreginales, firmado de los/ dichos otorgantes, testigos e juezes.

Garçia de Ybaseta (*rúbrica*).//

El cabildo eclesiástico y el regimiento de la villa de Lequeitio dan permiso, con ciertas condiciones, a Juan de Olaeta para cantar misa a pesar de no contar con todos los requisitos pedidos por la ordenanza.

A.M.L. Reg. 20 - n.º 23.

Original en papel (280 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Por nos, el cabildo y regimiento desta villa de Lequeitio, visto la/ petiçion y reclamo ante nos por Joan de Olaeta, hijo legiti/mo de Juan Saes de Gabiola e de su muger, Maria Ruis de Olea, puesto,/ en que dixo que, commo hera notorio e publico, el hera elegido por/ saçerdote para seruiçio de Dios, nuestro sennor, e tenia cantados/ la epistola e ebangelio, y estaba hordenado de hordenes/ sacras para desir misa, e su yntençion e voluntad hera/ para seruiçio de Dios, mediante su voluntad dibina, de la desir/ e cantar en este presente ynvierno; y porque por nos, el dicho/ cabildo e regimiento, estaba estableçido e hordenado por horde/nança e estableçimiento que qualquier que en esta dicha villa fuese/ eletto para ser clerigo, antes que cantase misa, oviese e aya/ de residir en los estudios syete temporadas, estudiando/ al menos gramatica, porque los tales sean ydonios e/ suficientes para el ofiçio saçerdotal; e commo quier/ que el avia resydido e cunplido algunas temporadas/ en el estudio, para de todo cunplir e acabar las dichas siete/ temporadas estatuidas e hordenadas por nos, los dichos/ cabildo e regimiento, el hera pobrre de hacienda e non tenia/ cabdal nin facultad para ello, e avnque andando mendigando/ quisiese cunplir, el hera enfermo de su cuerpo e persona, de/ modo que por su yndispusiçion non lo podria haser,/ e porque el entendia, dandole Dios, nuestro sennor, grraçia, e/ aviendo de nos liçençia para desir e cantar la dicha misa,/ abrria alguna facultad para ayuda de su estudio, e prometia, // (Fol. 1v.º) e sy neçesario le hera haria qualquier solemnidad que le fuese/ mandado, que aviendo la tal ayuda e vienes con que/ poder cunplir, el resydira e cunplira las dichas syete/ temporadas sobre lo que tenia cunplido conforme a la/ hordenança e estatuto que por nos estaba puesto; e nos/ pedia por seruiçio de Dios, pues (interlineado: su) pobrrresa e ynsufiçençia de/ su persona para resydir e estar en estudio al presente/ nos constaba, dispensasemos con el açerca de la dicha/ hordenança e estatuto, e le diesemos facultad e liçençia/ para que podiese cantar e desir la dicha misa sobre que ante nos/ en forma hizo su petiçion e pedimiento.

E por nos visto e/ mirado la dicha su petiçion e relato, e eso mismo, su probesa (sic)/ e la enfermedad de su persona para el poder cunplir las dichas/ syete temporadas estableçidas por nos, segund dicho es,/ e tanvien alguna avilidad e suficiençia que de presente/ tiene para desir la dicha misa e exerçer el ofiçio saçerdotal,/ e commo esta hordenado e elegydo para ello e apuntado,/ por la presente nos dispensamos con el dicho Juan de Olaeta la dicha/ hordenança e estatuto de las dichas temporadas, e le damos/ liçençia e facultad para que, syn embargo e ostaculo de la dicha/ hordenança, pueda cantar e desir la dicha misa; con que el se/ obligue e jure solemnemente que, dandole Dios alguna ayuda/ en la dicha misa que cantare para poder cunplir las dichas tempo/radas en estudio, que las cunplira e acabara de cunplir/ sobre lo que tiene començado en desiendo la dicha misa,/ conforme a la dicha hordenança e estatuto; e sy la tal ayuda// (Fol. 2r.º) non oviere que el trabajara a todo su posible por ser buen/ letor e cantor, e que syenpre sera obediente al dicho cabildo/ e regimiento en todo ello e en todas las otras cosas que fueren/ en seruiçio de Dios, nuestro sennor, e honrra e provecho de la yglesia mayor/ desta villa, e mendiante (sic)

la dicha solenidad e promesa le damos/ e avemos por dada liçençia para, commo dicho es, desir e cantar/ la dicha misa nueva; con que esta dispensaçion que con el/ dicho Juan d'Olaeta hasemos de la dicha hordenançã e estatuto non/ sea visto derogar nin rebocar, salbo que este en adelante en su/ ser e fuerça e vigor, porque asy es nuestrra yntençion e voluntad/ que sea guardada commo e segund esta estatuido e hordenado,/ asi en todo e por todo goardado e cunplido e executado, ca/ esta dispensaçion nos movimos haser por los respetos/ e cabsas justas arriva dichas; e en fee dello la dimos firmada/ de nuestrros nonbrres.

Fecha e otorgada fue en la dicha villa de Lequetio,/ a dos dias del mes de desienbrre, anno del Sennor de mill e/ quinientos e dies e nueve annos./

Joan Martines (*rúbrica*); Arteyta (*rúbrica*); Ochoa Saes, cura (*rúbrica*); Martinus (*rúbrica*); El bachiller de Lariz (*rúbrica*);/ Johan abad de Leaegui (*rúbrica*); Martinus de Çearreta (*rúbrica*); Martin abad (*rúbrica*); Matheo Ybannes (*rúbrica*);/ Juan Esteban de Axpee (*rúbrica*); Ochoa de Vrquiça (*rúbrica*); Martin Garçia de Çearreta (*rúbrica*); Pero Ochoa de Çearreta (*rúbrica*);/ Martin Pisueta (*rúbrica*); Garçia de Ybaseta (*rúbrica*); Martin Gorria (*rúbrica*).//

263

1519 Diciembre 3 y 4

Lequeitio

Diego Ramírez de Villaescusa, corregidor del Señorío de Vizcaya, hace un nuevo arancel sobre las mercancías que entran y salen de la villa de Lequeitio.

A.M.L. Reg. 16 - n.º 13 (*Fol.8r.º - 12v.º*).

Original en papel (310 x 220 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

En la villa de Lequetio, a tres dias del mes de desienbre de/ mill e quinientos e dies e nueve annos, antel sennor liçençiado Dyego Ramires/ de Villaescusa, corregidor e vedor en el noble e leal condado e sennoryo/ de Viscaya, villas e çibdad del con las Encartaçiones, e en presençia/ de nos, Juan Pycart e Juan de Gastetuaga, escriuanos de los reyes, nuestrros/ sennores, en la su corte e en todos los sus regnos e sennorios/ e de la avdiençia del corregimiento de Viscaya, e de los testigos de juso escriptos,/ paresçio presente Martin Gorrya de Loniquis, fiel de la dicha villa, en nonbre del/ conçejo, justiçia e regimiento, vesinos e moradores de la dicha villa, e presento/ el sobredicho proçeso e carta e probisyon real de sus altetas e pedyo,/ requiryo a su merçed la obedesçiese e cunpliese segund e commo en ella/ se conthenia, e sy su merçed asi lo hisiese e cunplyese e mandase/ haser e cunplir harya lo que de derecho hera obligado, lo contraryo hasiendo/ que protestaba contra su merçed todo lo que en tal caso de fecho e de/ derecho protestar podya e devia, e pedya testimonio.

E luego, el/ dicho sennor corregidor dixo que lo oya e reçibia la presentaçion/ de los dichos proçeso e carta real, la qual tomo en sus manos e la beso/ e puso sobre su cabeça con la reberençia e acatamiento que/ devia, e dixo que la obedesçia e obedesçio commo a carta e/ mandado de nuestros sennores e reyes naturales, a los quales/ Dios, nuestro sennor, dexase bibir e regnar por muchos largos tienpos/ con acresçentamiento de muchos mas regnos e sennoryos commo/ por sus reales coraçones se deseaba, e en quanto al conplimiento/ della, vista la dicha probiçion real e el dicho proçeso e la cuenta/ quel liçençiado Lugo, corregidor que fue del dicho condado, tomo sobre lo contenido en la/ dicha carta real, e pregunto a Juan Esteban de Axpe e Ochoa de/ Vrquiça, alcaldes, e Juan Martines de Trayna, escriuano, e el capytan Martin de Çearreta// (Fol.8v.^o) e Pero Martines de Licona e Pero Ruis de Nafarrola e Juan Ynnigues/ d'Olea e Martin Peres de Vriarte e Juan Martines de Legarça e Domingo/ de Gallate, vesinos de la dicha villa, que presentes estaban, de los quales/ e de cada vno dellos tomo e reçibio juramento en forma, e so cargo/ del les pregunto sy la cuenta que esta en el dicho proçeso e fue tomada/ por el dicho liçençiado Lugo sy es çierta e verdadera, e sy queryan que se/ hisiese el molle o lo que sobre ello querian dixiesen e declarasen./

E luego, los susodichos e cada vno dellos dixieron que la dicha cuenta/ que el dicho liçençiado Lugo tomo e reçibio hera çierta e verdadera e que ellos/ e todos los vesinos della (*tachado: heran*) queryan e heran conformes en que se haga/ el dicho molle porque tenian mucha nesçesydad, que syn se haser/ non podyan casi bibir en la dicha villa segund el puerto della auian/ muy mala; e pedyan a su merçed, aviendo la dicha cuenta por buena,/ mandase haser el dicho molle conforme a la dicha probisyon real./

E luego, el dicho sennor corregidor dixo que, por el bisto lo susodicho,/ mandaba e mando al dicho Martin Gorrya de Loniquis, fyel, que/ repycase la canpana e hisiese juntar a conçejo el regimiento e/ vesinos de la dicha villa para que juntos dixiesen e declarasen/ sy queryan e hera mas vtile e provechoso para la dicha villa/ e republica della que la cautydad contenida en la dicha probisyon real/ se echase por çisa o se repartiase entre los vesinos de la/ dicha villa para que, por el visto lo que sobre ello dixiesen, el/ probeyese lo que sea justiçia.

Testigos que fueron presentes, Juan abad de Vnda,/ vesino de la dicha villa, e Martin de Gortaçar, cryado de mi, el dicho Juan/ Pycart, escriuano, e Rodrigo Gallego, cryado del dicho sennor corregidor.//

(Fol.9r.^o) E despues de lo susodicho, en la casa del conçejo de la dicha/ villa, dia e mes e anno susodichos, antel dicho sennor corregidor e en/ presençia de nos, los dichos escriuanos, e testigos de juso escriptos, se juntaron/ a (*tachado: canpana*) repique de canpana, segund lo han de vso e de costunbre,/ los dichos Juan Estibaris de Axpe e Ochoa de Vrquiça, alcaldes, e el/ capytan Çearreta e Martin Peres de Vryarte, regidores, e Martin Gorrya de/ Loniquis, fiel, e (*interlineado: Martin Peres de Vrya*), Pero Ruis de Nafarrola e Juan Ynnigues d'Olea/ e Pero Ybannes d'Olea e Juan Martines de Trayna e Juan Martines de Legarda e/ Domingo de Gallate e otros muchos.

E (*tachado: sobrel aver ablado e/ comunicado*) luego, el dicho sennor corregidor les dixo de commo el fiel/ de la dicha villa le avia requerydo con la sobredicha probisyon/ real, la qual mando leer e se leyo altamente; e todos, de/ conformidad, dixieron que su merçed mandase echar e se echase/ la çisa en las mercaderyas, conforme a vn aranzel e arren/damiento quel conçejo de la dicha villa ovo fecho a Nicolao Ybannes de/ Arteyta a doze dias del mes de mayo de mill e

quatroçientos/ e sesenta e tres annos, acresçentando en las mercaderyas contenidas en el dicho/ aranzel e en otras (*tachado: acresçe*) o disminuiendo, como a su merçed e a los/ alcaldes e regidores de la dicha villa vien bisto les fuese; e que el/ arrendador o cojedor que fuese de la dicha çisa e renta acuda a vna/ persona quel conçejo de la dicha villa nonbrare, e aquel aya de gastar/ e gaste los dichos dineros e renta de la dicha çisa que los hedeçios/ e reparo del dicho molle con libramientos de los alcaldes e regidores e con/ cartas de pago de las personas a quien los dyeren.

E luego, el dicho sennor/ corregidor dixo que lo oya e juntandose con los dichos alcaldes e regidores,/ estaba çierto e presto de haser el aranzel en que mercaderyas e en/ que tanta cantydad se avia de echar la dicha çisa.

E los susodichos/ dixieron que su merçed e los alcaldes e regidores hisiesen el dicho aranzel// (*Fol.9v.^o*) e otro dia domingo siguiente se juntare a todo el pueblo porque la mayor/ parte del hera ydo a la mar para que se diese a entender al pueblo./

Testigos que fueron presentes, (*tachado: Martin Peres de Vry*), Ochoa Hortys d'Olea, escriuano, e San Juan de/ Arteaga, sastre, e Martin de Aguirre, cryado del dicho sennor corregidor./

Ramirez, licenciatus (*rúbrica*); Juan Picart (*rúbrica*); Juan de Gastetuaga (*rúbrica*)./

A IIII de desienbre de DXIX, antel sennor corregidor, hyso repicar la canpana e se junto en la casa de conçejo la mayor parte del/ pueblo, e todos de conformidad dixieron que estaba vien probeydo e que en tres domingos se pregone quien la querra tener en renta o (*roto*)/bra (*borrado*) para cojer al que primero quiera tener el cargo.

Testigos, el bachiller e Juan Ynnigues e Juan (*roto*) de Traina, escriuano.//

(*Fol. 10r.^o*) E despues de lo susodicho, en la dicha villa de Lequetyo, dia e mes e anno suso/dichos, el dicho sennor corregidor, estando presentes los dichos Juan Esteban de Axpe/ e Ochoa de Vrquiça, alcaldes, e el capytan Çearreta e Martin Peres de Vryarte,/ regidores, visto el sobredicho aranzel viejo e comitado sobre la çisa/ en que mercaderyas e cosas e que cantydades se devia echar la dicha çisa/ para haser el dicho molle e su reparo, hyso el aranzel siguiente:/

Primeramente, que pague qualquier vesino de la dicha billa/ que cargare fierro para qualesquier partes fuera de la (*tachado: villa*)/ barra, por cada quintal vna blanca que es medio marabedy medio./

Yten, que pague qualquier persona que non fuere vesino de la/ dicha villa, por cada quintal de fierro que sacare fuera de la/ barra vn marabedy I./

Yten, que pague cada quintal de anclas dos marabedys II./

Yten, que pague cada quintal de sebo, que beniere de/ fuera parte o saliere por la barra afuera, dos marabedys II./

Yten, qualquier que truxiere brea o rezina pague/ de cada quintal vn marabedy.. I./

Yten, que pague qualquier persona que cargare en el puerto/ de la dicha villa, por cada quintal dos marabedys II./

Yten, que qualquier (*tachado: perso*) vesino o extranjero que truxiere/ por mar a este dicho puerto trigo o otra çebera/ o sal, abellanas o nuezes o castannas, que pague/ de dosientas fanegas vna e dende abaxo o/ arriba al respeto.....

..... de CC fanegas, I./

Yten, qualquier persona que por mar truxiere panno/ entero que pague de cada panno tres marabedys III./

Yten, que qualquier que truxiere de pannos menores que sean/ carizeas o quartillos de color (*interlineado: blancas o*) o cordelates de/ cada pyeça entera vn marabedy, e sy fuere menor/ en cantydad de baras al respeto I./

Yten, cada puerco que truxieren por mar pague/ tres marabedys dygo tres marabedys III./

(*Fol.10v.^o*) Yten, que qualquier que por mar truxiere sardinas/ saladas de Gallizia o de otras partes pague/ de cada millar tres marabedys III./

E el arenque de Flandes o de/ Yrlanda o de otra parte, de cada millar quatro marabedys IIII./

Yten, qualquier que truxiere borne a bender pague/ por cada dozena tres marabedys III./

Yten, qualquier vesino o estranno que truxiere pescado/ çeçial de Yrlanda o del Canto o de Gallyzia que pague/ de cada dozena vna (*tachado: marabedy*), dygo vna blanca que es medio marabidy medio./

Yten, que cada fustan que beniere por mar que pague/ dos marabedys II./

Yten, que pague cada nao o navio que del dicho puerto/ saliere, cargada o basia, en cada biaje que ba e/ viene al dicho puerto, que pague de cada tonelada,/ ora salga cargada o basia hora benga cargada o basia,/ con tanto que cargue o descargue e non de otra manera medio./

Yten, que pague qualquier baxel de carrear bena o/ carreo cargado o basio que entrare en la dicha barra, pague/ cada vno ocho marabedys VIII./

Yten, qualquier pynaça estrangjera que beniere e entrare/ en la dicha barra, cargada o basia, pague ocho marabedys VIII./

Yten, qualquier estrangjero que cargare vinos e lebare/ fuera de la dicha villa (*interlineado: o truxiere a ella*) pague de cada pypa tres marabedys III./

E sy fuere de sidra, vn marabedy I./

Yten, qualquier vesino de la dicha villa que cargare binos/ para fuera (*interlineado: o los truxiere a ella*) pague de cada pypa vn marabedy e de cada/ pypa de sydra I./

Yten, qualquier que truxiere cueros de baca, de dies/ cueros adobados que pague quatro marabedys, e de pelo/ tres marabedys IIII./
. III./

(*Fol.11r.^o*) Yten, qualquier que truxiere cueros de terneras que de por dozena,/ cada dozena adobados, dos marabedys, e a los de pelo/ de cada çiento, ocho marabedys II./
. por C, VIII./

Yten, de cada saca de lana que se cargare en el dicho/ puerto para la mar quatro marabedys IIII./

Yten, qualquier que truxiere çera, que beniere a esta dicha/ villa por mar para bender, del balor de quatroçientos/ marabedys pague dos marabedys . . por CCCC, II./

Yten, que pague de cada manto de Vernia o (*tachado: caxe*)/ cachera de Yrlanda que beniere al dicho puerto dos/ marabedys II./

Yten, que pague cada quintal de congryo que entrare/ en el dicho puerto, que sea curado, VIII marabedys,/ e al respeto sy fuere de mas o menos VIII./

Yten, que pague cada barcada de hollas que entrare medio/ real castellano..... XVII./

Yten, que pague cada barcada de ajos o de çebollas/ medyo real XVII./

Yten, que pague qualquier que truxiere lienço por mar a este/ dicho puerto, que pague vna blanca de cada çient marabedys medio./

Yten, que pague cada extranjero que truxiere olonas de/ pordebi o de la marca nueva, por cada vna dos marabedys II./

Yten, que pague cada extranjero que truxiere olonas de/ nedrynari vn marabedy e medio por cada vna I medio./

Yten, que pague qualquier que cargare en el dicho puerto para/ fuera parte por cada dozena de carderumas dos marabedys II./

Yten, qualquier que truxiere tablas de ayas o de/ robre o de otros arboles para bender que paguen vn/ marabedy de cada dosçientos marabedys del presçio.....
..... por CC, I./

(Fol.11v.^o) Yten, que pague por cada dozena de cueros de/ cabrunas que benieren por mar dos marabedys II./

Yten, que pague por cada quintal de azeyte que/ beniere por mar dos marabedys II./

Yten, que pague por cada quintal de hygos pasos que/ benieren por mar e por cada quintal de pasa vn marabedy I./

Yten, que pague qualquier que llebare cal deste puerto/ para fuera parte por (tachado: su cal) çient fanegas dos/ marabedys, e al respeto avnque sea mas o menos II./

Yten, que pague qualquier que truxiere pluma por/ mar, que por cada quintal quatro marabedys, e sy fuere de/ mas o menos al respeto IIII./

Yten, que de todas las otras mercaderyas que de suso/ non ban espresadas que pague del balor de vn floryn/ doro, que es dosientos e sesenta e çinco marabedys, vn/ marabedy, e sy fuere de mas balor o de menos al respeto./

E porque ay echa capytulaçion entre esta dicha billa/ e Sant Sabastyan que los vnos paguen en la villa/ de los otros e los otros en la villa de los otros tanto commo/ los mismos vesinos de la dicha villa, que los vesinos/ de la dicha villa de Sant Sabastyan paguen tanto/ en las cosas susodichas commo los vesinos de la dicha/ villa de Lequetio e non mas./

Ramirez, licenciatus (rúbrica); Juan Esteban de Axpee (rúbrica); Ochoa de Vrquiça (rúbrica);/ Martin Garçia de Çearreta (rúbrica); Martin Gorria (rúbrica); Martin Peres de Vriarte (rúbrica).//

(Fol.12r.^o) E despues de lo susodicho, en la dicha villa de Lequetio, a quatro/ dias del mes de desienbre de mill e quinientos e dies e nueve annos, por/ mandado del dicho sennor liçençiado Diego Ramires de Villaescusa, corregidor de/ Viscaya e de las Encartaçiones, en presençia de nos, los dichos Juan Pycart e/ Juan de Gastetuaga, escriuanos de los reyes, nuestros sennores, e de los testigos de/ juso escriptos, hyso repycar la canpana de la yglesia de Santa/ Maria de la dicha villa, segund lo han de vso e de costunbre,/ e se junto la mayor parte del pueblo de la dicha villa/ en la casa del conçejo.

E asy estando juntos, el dicho sennor corregidor/ dixo a los que asi presentes estaban de commo el avia seydo requerido/ con la dicha carta real e avia echo juntar a los alcaldes e regidores de la dicha/ villa e a otros honrrados (tachado: della) onbres della, e juntamente con ellos/ el avia echo el aranzel en que cosas se devia echar la çisa,/ la qual mando leer e publicar de manera que beniese a notiçia/ de todos, e dixiesen e declarasen sy heran conthentos dello o/ sy queryan reclamarse de alguna cosa dello, porque sobre ello/ su merçed probeyese lo que sea justiçia.

E luego, los que presentes estaban/ dixieron dixieron (sic) que hera vien echo el dicho aranzel e ninguno/ dellos se reclamo nin contradixo en cosa alguna, e (tachado: luego) dixieron/ que pedyan a su merçed mandase pregonar en tres

domingos quien quera/ thomar la dicha çisa conforme al aranzel e se diese a quien mas/ dyese por cada anno; e sy non oviese quien tomase en renta, se/ dyese al que quisiese tomar cargo de cojer la renta de la dicha çisa,/ con que se le dyese por el cargo de cojer lo menos que pidyesen e que su/ merçed probeyese sobre ello lo que fuese justiçia.

E luego, el dicho sennor/ corregidor dixo que lo oya e, por el bisto lo susodicho, mandaba e// (Fol.12v.^o) mando que de oy dya en adelante se aya de cojer e coja la dicha/ çisa conforme al sobredicho aranzel, e se pregone en tres domingos/ publicamente para que sy oviere alguno que quisiere tomar en renta por/ vn anno se de al que mas dyere por ella, e sy non oviere quien tome/ en renta que se de al que quierra (sic) tomar cargo de la cojer al menor presçio/ que se hallare, e quel tal cojedor acuda e de e pague la renta de la dicha çisa/ a la persona quel conçejo nonbrare, e el tal onbre aya de distribuir e/ pagar los tales marabedys en el reparo e hedefiçio del dicho molle con libramientos/ de los alcaldes e regidores del dicho conçejo e con cartas de pago de las personas/ a quien la hisiese la paga, e que sobre ello hisiesen el dicho conçejo lo que mas/ vtile e provechoso fuese a la republica de la dicha villa, e que asy lo mandaba/ e mando; e el dicho Martin Gorrya, fyel, dixo que pedyá testimonio.

Testigos que fueron/ presentes, el bachiller de Arteyta e Juan Ynigues de Arteyta e Juan Martines de Trayna,/ escriuano./

Ramirez, licenciatus (rúbrica); Juan Picart (rúbrica); Juan de Gastetuaga (rúbrica).//

264

1520 Febrero 18

Bilbao

Diego Ramírez de Villaescusa, corregidor del Señorío de Vizcaya, da licencia a la villa de Lequeitio para realizar el repartimiento ordinario.

A.M.L. Reg. 10 - n.º 24 (Fol.6r.^o - 6v.^o).

Original en papel (300 x 210 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ En la talaya de la villa de Viluao, a diez e ocho dias del mes de hebrero/ de mill e quinientos e veynte annos, antel sennor liçençiado Diego Ramires/ de Billaescusa, corregidor e bedor en el noble e leal condado/ e sennorio de Biscaya e de las Encartaçiones, e en presençia/ de mi, Juan Picart, escriuano de los reyes, nuestros sennores, en la su/ corte y en todos los sus reygnos e sennorios e de la avdiencia/ del corregimiento de Biscaya, e de los testigos de yuso escriptos,/ pareçio presente San Juan de Hormaegui, en nonbre e commo fiel/ e commo procurador de la villa de Lequetyo, e presento vn (sic) carta e probision/ real e sobrecarta de sus altezas, e vna ynformaçion/ synnada de Martin de Amesqueta, escriuano, de las costas e/ gastos hordinarios que la dicha villa tiene e las nesçesidades/ que la dicha

villa tiene, e pedyo a su merçed, conforme a las dichas/ carta real e sobrecarta, diese liçençia e facultad al conçejo/ de la dicha villa para repartir los sesenta e dos mill maravedis/ contenidos en la dicha carta real de las costas e gastos hordinarios,/ para las otras neçesidades que la dicha villa tenia para las costas/ e estrahordinarios los otros çient e vn mill maravedis, e para ello/ su noble ofiçio ynploraba, e pedia testimonio.

E luego, el dicho/ sennor corregidor dixo que lo oya e tomo la dicha carta real en sus/ manos e la puso sobre su cabeça con la reberençia e/ acatamiento que devia, e la hobedeçia e obedeçio commo a carta/ e mandado de nuestros sennores e reyes naturales, a los quales/ Dios, nuestro sennor, dexase bibir e reynar por muchos e largos/ tienpos, con acreçentamiento de muchos mas reygnos e sennorios,/ commo por sus reales coraçones se deseaba; e en quanto/ al complimiento della, dixo que por el bista la dicha probision/ real e ynformaçion por parte de la dicha villa antel/ presentada que daba e dio liçençia al conçejo de la dicha villa/ para que ayan de repartir e repartan sesenta e dos mill maravedis/ (*signo*)// (*Fol.6v.º*) en este anno de quinientos e veynte, sy non se ha hecho repartimiento alguno/ para en este dicho anno, la qual dicha liçençia les daba e dyo conforme/ a la dicha carta real, tanto quanto de derecho podia e debia e/ non mas nin allende; de todo lo qual el dicho San Juan, en el dicho nonbre,/ pedyo testimonio.

Testigos que fueron presentes, el liçençiado Çangroniz,/ teniente de corregidor, e Gonçalo de Goycoholea, deputado, e/ Martin de Arbolancha.

Ramires, liçençiatu.

E yo, el dicho/ Juan Picart, escriuano de los reyes, nuestros sennores, e su/ notario publico susodicho, que presente fui en vno con los/ dichos testigos a todo lo que de suso dicho es, e a pedimiento del/ dicho San Juan de Hormaegui, e por mandado del dicho/ sennor corregidor fiz escriuir e suscribi este dicho testimonio/ de liçençia, segund que ante mi paso, e por ende/ fiz aqui este myo syg (*signo*) no en testimonio de verdad (*signo*)./

Juan Picart (*rúbrica*).//

265

1520 Mayo 14

Lequeitio

Acuerdo entre el concejo y la cofradía de San Pedro de la villa de Lequeitio sobre la propiedad de la casa del cai.

A.M.L. Reg. 17 - n.º 2 (*Fol. 1v.º - 2v.º*).

Copia simple en papel (300 x 210 mm), sacada en Lequeitio el 15 de mayo de 1544 por Ochoa Ortiz de Olea. Letra humanística. Buena conservación.

En la villa de Lequeitio, a quatorce dias del mes/ de maio, año del Señor de mil e qui/nientos e veinte años, estando aiuntados/ en la capilla de San Gregorio en

regimi/ento con muchos hombres honrrados, enten/diendo en las cosas complideras al servicio/ de sus magestades y a la republica, en/ especial Juan Martines de Traina e/ Ochoa de Licona, alcaldes, e Juan Ybañez/ de Barruti, regidor, e Juan Marti/nes de Arrieta e Pedro de Bergara,/ mayordomos de la confradia de Sant// (Fol.2r.^o) Pedro, e Pedro Sanches de Ybarra e San/ Juan de Hormaegui, fieles, en presencia de/ mi, Martin de Amesqueta, escribano, e/ testigos de yuso escritos, los dichos Juan Martines/ de Arrieta e Pedro de Bergara digieron/ que por quanto por ellos e por la dicha confradia,/ e del dinero e renta de ella, se havia hecho e/ acavado, assi como estava, e en voz, en nom/bre del concejo e vniversidad de la dicha vi/lla, la casa del cay, por quanto haviendo/ tratado pleito con Jacobe del Puerto e sus/ consortes del dicho regimiento e concejo ha/via puesto la costa e saneado como con/cejo, e dado poder para haver de edificar con/ estas condiciones: que la dicha casa fuese para el/ dicho concejo con tal que la dicha casa e sus/ alquilleres, assi del peso como de lonja, se/ pusiesen en rentaciones, e que los dichos ma/iordomos muestren la cuenta del gasto/ que se ha puesto en hacer la dicha casa;/ e haveriguado ello, sea pagado todo ello de/ la renta de la dicha casa, e despues que se pa/gare en adelante sea e quede la dicha casa/ e su renta para el concejo e vniversidad/ de la dicha villa e no para la dicha cofradia; y/ esto de suso ponian por pacto e condiciones// (Fol.2v.^o) e obligacion por quanto todo ello hera assi/ verdad; e mandaron a mi, el dicho escribano, lo/ asentase assi, e que todo ello pornian por con/trato cada e quando por el dicho concejo e regimiento/ fuese pedido.

A lo qual fueron presentes por/ testigos, Pedro de Olea, maiordomo, e Per abad/ de Uriarte e Juan Ochoa de Hormaegui,/ tonelero, vezinos de la dicha villa.

Y en fe/ de ello firme de mi nombre.

Martin/ de Amesqueta.//

266

Sin fecha

Lequeitio

Consulta del cabildo o del concejo de la villa de Lequeitio para indagar los medios legales que impidan que las monjas de Santo Domingo cedan el monasterio a los dominicos.

A.M.L. Reg. 17 - n.º 5.

Original en papel (290 x 210 mm). Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ El caso sobre que se pide paresçer por parte de los sennores del cauilldo e conçejo, justiçia e regymiento de la/ vylla de Lequetio es este:/

Puede aver mas de ochoçientos annos que donde agora esta poblada la dicha villa/ avia vn monesterio de la yncovaçion (sic) de Nuestra Sennora, que agora es yglesia/ parrochial, a la qual e a los pobladores de la dicha vylla por los sennores/ de Vyscaya, projenitores de sus altezas, fue fecha merçed de logar e comarca/ del e

terminos de la dicha vylla con todos los exidos i agoas e prrados/ y pastos e tierras e montes que les pretendyan aver dentro de los limites/ del pribyllejo que agora tyenen i esta conyrmado.

Y despues, resçeuiendo/ la dicha merçed, la dicha vylla fue poblada e en ella los pobladores, por/ devoçion que touieron de acresçentar el seruiçio de Dios, fundaron e hedificaron/ vna yglesia de la ynvoçacion de sennor Santo Domingo, a donde sus/ fijas fisieron monjas profesas, e syenpre contynuaron la administraçion/ e cargo della el cauilldo e clerigos de la dicha yglesia de Santa Maria hasta/ poco tiempo ha, que los frayles e convento del monesterio de Santo Domingo/ de Vytoria lo tomaron; de modo que ha mas de çiento e doçientos annos/ quel dicho monesterio ha seydo de la dicha horden syn perturbacion de ser/ tentado de quitar e mudar la religyon de las monjas.

E agora, despues/ de tanto tiempo aca avyendo estado en posesion de lo que dicho es, e paresçe/ que (*tachado: ha*) a ynportunaçion e ynstançia de algunas personas, con/ zelo de poner en la dicha vylla nuebas formas e valer, han tentado/ que las dichas monjas renunçien la dicha casa e la entreguen a los/ frayles de la dicha horden, apartandose ellas de su posesion; que/ diz que han conçedido e suplicado que dello se de pribyleyo a los dichos/ frayles eçeto vna, que entre ellas diz que non consentio de dicho/ nin de fecho, e que su Santidad les ha conçedido e conyrmado.

Tan/vyen se cree que traeran, por reçelo de ynpedimiento que ternan,/ algunas provysiones de sus altezas para que la posesion de la/ dicha casa se entregue a los dichos frayles, e sean defendydos/ e non molestados, lo qual es contra la posesion paçifica que/ las dichas monjas, fijas naturales de la dicha vylla, que fueron por/ sus padres dottadas, han tenido e tyenen, y es en danno e muy/ grand perjuizio de la dicha vylla e yglesia parrochial della, en cuyos/ terminos esta el dicho monesterio de Santo Domingo, porque los dichos/ cauilldo e pobladores de la dicha vylla non querryan consentyr la permutaçion de las dichas monjas a frayles a cavsa que, segund es vysto/ e muy notorio, nasçer ynconvenientes entre monesterios e yglesias parrochiales e sus ministros, lo que aca jamas ovo, e sutraer los// (*Fol. 1v.º*) dichos frayles a los pobladores donde tyenen sus monesterios a que entren/ los naturales de los pueblos e llyeban las haziendas; e procuran/ e hazen entorrorios en perjuizio de las yglesias parrochiales; e aplican,/ por vya de testamentos, donaçiones e mandas vyenes seculares/ en tanta calidad e manera que los sacan de los seruiçios de los prinçipes/ e de poder de los pobladores, de que tanvyen por el apartamiento/ de vyenes que asy se hazen, nasçen pleytos e contyendas entre/ ellos e los fijos de los pobladores e vyenen en proveza.

Quanto/ mas que para ello ay mayores e mas ynconvenençias a los vesinos e yglesia/ e clerigos della por respeto que en torno de sus terminos non ay eglesia/ pribilejada de entorrorio e vatismo nin dyezmos, saluo todas/ sujetas e somisas a la dicha eglesia e su cauilldo; e en que los dichos/ frayles vengyan, procuraran de pedyr e aver, pues los dominicos,/ por pribylejo, pueden aver, y en averlo (*tachado: en ellos*) se alteraran las/ dichas yglesias somisas e sus pueblos e procuraran de aver vatismo/ e entorrorio en sus yglesias, lo que jamas pudieron aver fasta agora/ por pleytos que ayan traydo en la corte romana e en otras partes,/ de que tanvyen podrryan nasçer muchos escandalos e dapnos./

E por estos respetos la dicha eglesia, cauilldo e pobladores de la/ dicha vylla queryan procurar de hallar remedyo por estorbar la/ entrada e posesion a estos frayles, pues lo seria en mucho/ dapno suyo e la tierra non los podria sostener segund su/ probesa; e sy para ello justiçia tyenen e podrryan estorbar/ e salyr con la

suya, que abtos e que diligencias conyenen que se/ fagan a las monjas e a los frayles, y en que tienpos e por quien/ i que afrruentas e que ympedimiento e que respuestas e yntima/çiones e suplicaçiones a las bulas e a las provysiones de sus/ altezas y, sobre todo, que horden se ha de tener para que/ sanamente syn peligrro se haga.//

267

1520 Mayo 31

Lequeitio

1521 Enero 1

Lequeitio

Protocolo notarial de Ochoa Ortiz de Olea, escribano del número de la villa de Lequeitio.

A.M.L. Documentación Notarial 1487 - 1538: 1520.
Original en papel (290 x 200 mm). Letra cortesana. Buena conservación. Faltan varios folios.

Poder de Maria Juan de Armença./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a treynta e vn dias del mes de/ mayo de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso,/ Maria Juan de Armença, (*interlineado: vibda*), vesina de Hondarroa, dio su poder conplido e bastante, con liçençia e general/ administraçion, a Furtuno de Ybinarriaga, presente, para que por ella pueda aver, rescibir/ e recabdar de Maria de Otaola, vesina desta villa, desiocho reales e costas,/ e para dar carta de pago e jurar e paresçer en juisio en forma; rellevole de costas e/ obligo de aver por fyrmel lo quel dicho Furtuno hisiere en su nonbre; e renunçio/ las leyes de los enperadores.

Testigos, Domingo Saes de Licona e Juan de Çenarruçã, vesinos/ de la dicha villa./

Domingo Saes de Lycona (*rúbrica*)./

Carta de venta de Ochoa de Licona./

Sean quantos esta carta de venta vieren commo en la villa de Lequetio, a dos dias del mes de junio/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea/ magestad e catolicas altasas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e testigos de yuso escriptos, Ana/ de Vria, vibda, muger legityma que fue de Juan Domin (*sic*) de Apallua, vesino de la dicha villa, de su propria/ e libre voluntad, syn premia ni costrenimiento alguno que le fuese fecho, dixo que dava e vendia/ vna tierra y heredad que ella auia e tenia en la jurisdiccion de (*en blanco*) (*tachado: teniente de vna/ parte a la tierra y he*) a Ochoa de Licona, vesino de la dicha villa, desde los çielos fasta los abismos./ con todas sus entradas e salidas e vsos e costunbres que auia e tenia e podia aver/ e tener, para sy e para sus

herederos e susçesores, por presçio e quantya de tres mill/ e dosientos e quarenta maravedis de moneda castellana que la dicha Ana del dicho Ochoa/ de Licona resçibio en dineros contados ante mi, el dicho escriuano, e testigos, de los quales se dio/ por contenta e pagada por quanto, segund dicho es, los resçibio a su poder.

E renunçio/ la exçeçion e ley del mal enganno del aver non visto, no dado ni contado ni/ a su parte e poder auido nin resçibido, e las dos leyes del fuero.

La qual dicha tierra y/ heredad dixo la dicha Ana que en tanto fue apresçiada por los presçiadores y exsa/minadores de semejantes tierras desta villa, e los dichos tres mill e dosientos e/ quarenta maravedis conosçio ser el justo presçio de la dicha tierra porque en tanto fue apresçiada; // (Fol. 1v.º) y que commoquiera que la traxo a vender e rogo a muchas personas que ge la conprasen, no/ pudo fallar ni allo quien tanto ni mas por la dicha tierra le quisyese dar nin/ diese, e sy algo mas valia, lo que no creya, o podyese valer en qualquier manera/ que los dichos tres mill e dosientos e quarenta maravedis de toda la demasia le hasia graçia e/ donaçion pura e mera, non rebocable, quel derecho llama entre vivos, por muchas/ buenas obras e graçias que del dicho Ochoa de Licona auia resçibido.

La qual dicha/ tierra dixo que de vna parte hera teniente a la tierra y heredad del dicho Ochoa de Licona,/ e de la otra a la tierra y heredad de Sancha Vrtis de Olea, e por debaxo a la tierra y/ heredad de Domingo de Ormaegui, vesinos desta villa; la qual, por el presçio susodicho, ge la vendya/ al dicho Ochoa para sy e para sus herederos, desde oy dia para syenpre jamas, e le dava liçençia/ e facultad para que pudiese entrar, tomar e ocupar e labrar e fazer en la dicha tierra y/ en parte della todo lo que quisiese e por bien toviere commo de cosa suia propria, auida por justo/ tytulo de compra, syn liçençia e mandamiento de juez e para que pudiese vender, trocar y en/ajenar toda o parte e fuese suia del dicho Ochoa e su boz y herederos syn parte de la dicha Ana/ e de sus hijos herederos e desçendientes; e obligo a su persona e bienes, muebles e/ rayzes, de fazer sana e buena, quita e de paz la dicha tierra de toda mala boz y/ embargo que en ella o en parte della le quisieren poner o agora y en todo tienpo del mundo/ al dicho Ochoa e su boz y herederos, so pena de le pagar, dar y entregar al dicho Ochoa e su/ boz los dichos maravedis con el doblo e con las costas, dapnos e yntereses que se les seguieren, e de/ tomar el pleito e mala boz e los seguir a su costa e mision.

E para lo susodicho asy tener/ e guardar, conplir e pagar, e de non yr nin venir contra esta carta e lo en ella contenido, so pena del doblo/ que por pena e ynteres e puso ratto, manente pacto, dixo que dava poder a los juezes e justiçias de/ su magestad e catolicas altesas, a la jurisdicçion de los quales se sometya, renunçiendo su fuero/ e jurisdicçion e (*tachado: renunçiendo*) la ley del hordenamiento que abla de los justos e medios justos/ presçios e que toda cosa vendida (*tachado: deve ser*) en la mitad menos del justo presçio debe ser suplida al/ justo presçio o tornar la cosa vendida al vendedor, por quanto el dicho presçio conosçio ser justo; e la/ pena, pagada o no, esta carta quedase e fuese fyrme en todo tienpo del mundo bien asy e a tan conplidamente commo/ si fecho deuido proçeso ante juez competente a todo ello fuese condepnada, e la tal sentençia fuese por la dicha Ana/ consentyda e pasada en cosa jugada; e renunçio todas e qualesquier leyes, fueros e derechos e prematycas e franquezas e liber/tades y exseçiones e defensiones e buenas razones de su fabor en vno con la general renunçiaçion de leyes que ome haga no/ vala; espeçialmente renunçio las leyes de los enperadores Justiniano e Veliano que ablan en fabor e ayuda de las mugeres./

Testigos que fueron presentes, Juan Peres del Puerto, el moço, e por ruego de Ana fyrmo, e Anton/ de Cobeaga e Domingo de Trumaya e Pedro de Deva, vesinos de la dicha villa, los/ quales e yo, el escriuano, conosçemos a la otorgante.

Juan de Puerrto (*rúbrica*).//

(*Fol.2r.º*) Carta de pago de San Juan de Chopitea./

Sepan quantos esta carta de pago e fyn e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a tres dias del/ mes de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la/ çesarea magestad e catolicas altesas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha/ villa, e testigos de yuso escriptos, Juan Vrtis de Vrrutya, vesino de la anteiglesia de Amoroto, que presente estava,/ dio carta de pago, fyn e quito a San Juan de Chopite, morador en los molinos de Françisco Adan, e/ sus herederos e bienes de todas e qualesquier obligaçiones e sentençias que fasta oy dia auia e/ tenia sobre el dicho San Juan e sus bienes, e de todos los dares e tomares que fasta oy dya/ con el dicho San Juan auia fecho por quanto del dicho San Juan conosçio aver resçibido todo/ lo que le deuia en dineros contados a su contentamiento.

Y en razon de la paga (*tachado: dixo*) que non paresçia/ ante mi, el dicho escriuano, e testigos dixo que renunciaba las dos leyes del fuero e del derecho, la vna ley/ que dize quel escriuano e testigos de la carta debian ver fazer la paga de dineros o de otra cosa que la contya/ valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la/ paga que hisiese sy por el que resçibiese le fuese negada.

E obligo a su persona e bienes,/ muebles e rayzes, avidos e por aver, de aver por fyrme esta carta de pago en todo tienpo del/ mundo, e de non yr nin venir contra ella, ni de pedir al dicho San Juan ni a su boz e bienes cosa/ ninguna en juisio nin fuera del por devda que fasta oy dya le deuia, so pena de le dar/ e pagar todo lo que pediese con el doblo e costas e dapnos que al dicho San Juan seguieren, que por pena/ e postura puso ratto, manente pacto.

E para que asy le hisiesen tener e guardar e conplir/ lo susodicho, dio poder a las justicias de su magestad e catolicas altesas, (*tachado: e*) (*interlineado: e porque*) sy contra esta carta/ e lo en ella contenido fuese o quisiese yr el dicho Juan Vrtis e su boz, mandasen fazer exsecuçion/ y entrega en su persona e bienes, e aquellos los mandasen vender e aforar e rematar, e/ del presçio e valor de los dichos bienes hisiesen pago al dicho San Juan e su boz de la pena del doblo,/ costas e dapnos que le seguieren, bien asy e a tan conplidamente commo sy hecho deuido/ proçeso ante juez competente a todo ello fuese condepnado por sentençia difynityva,/ e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa jugada; sobre lo qual renunçio de su/ fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias e mercados y ex/çeçiones e defensyones e franquezas e libertades que contra esta carta y en fabor del dicho Juan Vrtis/ pudiesen ser e fuesen, para que no le valiesen en juisio ni fuera del; espeçialmente renunçio la ley/ del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese; e rogo fuesen testigos./

Testigos que fueron presentes, Domingo de Ormaegui e Pedro de Narea e Pedro de/ Yturraran, vesinos de la dicha villa, los quales e yo, el dicho escriuano, conosçemos al/ dicho Juan Vrtis, otorgante; y el dicho Domingo fyrmo por ruego del dicho Juan Vrtis./

Por testigo, Domingo d'Ormaegui (*rúbrica*).//

(Fol.2v.^o) Poder de Juan de Ybarra a Furtuno./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en Lequetio, a quatro dias del mes de junio de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano,/ e testigos de yuso escriptos, Juan de Ybarra, vesino de la dicha villa, dio poder conplido e bastante/ a Furtuno de Ybinarriaga para rescibir e recabdar de qualesquier personas que/ a el deven por virtud de obligaçiones y escripturas o en otra forma; e/ para paresçer en juisio, e desir e alegar de su derecho con libre e general adminis/traçion; e con poder de sostytuir e dar carta de pago; e rellevo, e obligo/ a su persona de aver por firme lo quel dicho su procurador e sostitutos hisieren./

Testigos, Juan Lopes de Javoro e Martin Gorrya de Loniquis, vesinos de la dicha villa;/ y el dicho Martin Gorrya fyrmó.

Martin Gorria (*rúbrica*)./

Conpromiso de Juan de Arançibia e Martin de Çubia./

Sean quantos esta carta de compromiso vieren commo en la villa de Lequetio, en las casas de Juan d'Arançibia,/ a tres dias del mes de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa/ Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Juan de Arançibia, vesino de la dicha villa, e Martin Ferrandes de/ Çubia, vesino de Hea, dixieron que por quanto entre ellos auia auido çiertas diferençias e/ pleitos e debates sobre çiertos ducados, sobre que le ovo rematada la quarta parte de la casa/ de Çubia; los quales dichos pleitos e diferençias e todo lo dellos dependiente, dixieron/ que conprometyan en manos e poder de Juan abad de Leaegui, clerigo beneficiado,/ e Ochoa de Vrquiça, escriuano, vesinos de la dicha villa, que presentes estaban, a quienes/ elegieron e nonbraron por sus juezes; e le dieron poder e facultad en forma/ para que puedan ver e sentençiar los dichos pleitos e diferençias dentro de seys dias/ primeros siguientes; los quales obligaron de aver por fyrmé la sentençia que/ los dichos juezes dieren, so pena de veynte ducados doro, la mitad para la camara/ de sus altesas e los otros medios para la parte ovediente; e la pena,/ pagada o no, que syenpre quedase fyrmé la sentençia que los dichos juezes diesen.

E para no/ yr ni venir contra la dicha sentençia e de pagar la dicha pena sy en ella cayeren, obligaron/ a sus personas e bienes, muebles e rayzes, e dieron poder a las justiçias de sus/ altesas para que asy les hisiesen tener e guardar e conplir e pagar en todo tiempo del (*sic*)// (Fol.3r.^o) haciendo entrega y exsecucion en la parte que rebelde fuere e contra la dicha sentençia fuere y en su persona/ e bienes (*tachado: bien asy e a tan conp*), e de su presçio e valor hisiesen pago de la pena e costas e dapnos/ a quien de susodicho es, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante juezes competente/ por sentençia dyfinitiva a todo ello fuesen ellos e qualquier dellos condepnados, e la tal sentençia fuese/ por ellos consentyda e pasada en cosa jugada.

E renunçiaron la ley de liber omo para que no/ pudiesen desir nin alegar e (*tachado: todo*) que non se reclamarian a albedrio de buen varon ni alegarian/ otra exeçion ni nulidad; e todas otras qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres/ e cartas e merçedes, franquezas e libertades, exeçiones e defensyones e buenas razones/ que contra esta carta de compromiso e lo en ella contenido pudiesen ser (*tachado: para y*) en favor dellos/ e de qualquier dellos, para que non les valiesse en juisio nin fuera del, e todavya quedase e/ fuese fyrmé la sentençia que los dichos Juan abad e Ochoa diesen, e non pudiesen yr ni venir ni desir/ contra ella; espeçialmente renunçiaron la ley del derecho que dize que la general renunçiaçion que homes hisiesen non valiesen./

Testigos, Rodrigo de Yturreta, platero, e Domingo de Çeranga, barbero, vesinos de la dicha villa;/ el dicho Juan fyrmo de su nonbre e por ruego del dicho Martin fyrmo el dicho Rodrigo, testigo./

Rodrrygo, platero (*rúbrica*); Juan de Arançybya (*rúbrica*)./

Obligacion de Ochoa Ruis de Aranguren./ (*Al margen: Saquada*)./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a çinco dias del mes de junio/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escritos, Maria de/ Ansola, vesina de Motrico, se obligo con su persona e bienes, muebles e raizes, auidos e por aver,/ de dar e pagar a Ochoa Ruis de Aranguren, vesino de la dicha villa, e su boz, dos ducados de oro e de peso por/ razon que del tomo pannos que valian e montavan los dichos dos ducados, e se dio por contenta; e renun/çio las dos leyes del fuero que çerca dello ablavan.

Los quales dos ducados se obligo de ge los dar e pagar/ para el dia de Santa Maria de agosto primero que verna, so pena del doblo; e pasado el plazo en/ adelante, dio poder a las justiçias de sus magestades para que hisiesen en su persona e bienes entrega y/ exsecucion, e los tales bienes los mandasen vender e aforar e rematar, e de su valor e presçio/ hisiesen pago al dicho Ochoa Ruis e su boz, de prinçipal e pena del doblo e costas, bien asy/ e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante juez competente a todo lo susodicho fuese,/ por sentençia difinityva, condepnada, e la tal pasada en cosa jugada e por ella consentyda./

E sobre ello renunçio todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e franquezas e liber/tades e ferias, exçeçiones e defensiones que en favor della e contra esta carta fuesen; en espeçial renun/çio la ley del derecho que dize que general renunçiaçion de leyes non vala, e las (*tachado: dos*) leyes de los enperadores/ en forma; e do fee que conosçia a la otorgante Juan abad de Leaegui, el qual fyrmo por testigo./

Testigos, Juan abad de Leaegui e Juan abad de Solarte e Pedro d'Escalante, platero, vesinos de la dicha villa./

Johan abad de Leaeguy (*rúbrica*).//

(*Fol.3v.º*) (*Cruz*)./ Carta de venta de Juan de Ybarra./ (*Al margen: Saquada*)./

Sepan quantos esta carta de venta vieren commo en el (*tachado: villa de Le*) arreal de Hatea, suso/ en las casas de Martin de Vega, rementero, a ocho dias del mes de junio del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en presençia/ de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea magestad e catolicas altasas del/ rey e de la reyna, nuestros sennores, e del numero de la villa de Lequetio, e testigos de/ yuso escritos, Maria Juan de Mendasona, vibda, e Martin de Bega, rementero, su/ yerno, e Maria de Eldayn, muger del dicho Martin, la dicha Maria con liçençia que al/ dicho Martin, su marido, ge la pedio y el ge la dyo e otorgo para todo lo de yuso/ en forma, todos tres dixieron que de su voluntad e plazer, syn premia/ nin costrenimiento alguno, davan e vendyan a Juan de Ybarra, vesino de la dicha villa,/ que presente estava, vna vina parral que ellos auian e tenian en Vdataran,/ jurisdiccion e termino de la dicha villa, que es teniente de vna parte a la vinna de Ochanda/ Ruis de Mendexa, vibda, e de la otra parte a la vinna de Maria de Arrieta, e por otra/ parte a la vinna de Juan de Licona, vesino desta villa, con todas sus entradas e salidas,/ vsos e costunbres que la dicha vinna tenia e puede aver e tener, desde los çielos/ fasta los abismos, por presçio e quantya de onze ducados de oro, en los quales/ fue (*interlineado: apresçiada*) por los presçiadores juramentados

desta villa; e conosçieron los dichos/ onze ducados ser el justo presçio, e que ninguno les quiso dar mas ni avn/ tanto caso que traxieron en venta la dicha vinna, e sy algo valia (*interlineado: mas*) le hisieron/ graçia e donaçion pura, mera e non rebocable quel derecho llama entre vivos,/ por muchas buenas obras que del auian resçibido; e conosçieron aver/ resçibido la paga de los dichos onze ducados a su poder del dicho Juan, realmente e/ con efeto.

Y en razon de la paga que al presente non paresçia ante mi, el/ dicho escriuano, e testigos, renunçiaron de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e del derecho,/ la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o de otra/ cosa que la contya valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome/ tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere sy por el que la resçibe le fuese ne/gada, por quanto resçibieron todos los dichos onze ducados (*tachado: resçibieron*) del dicho Juan de/ Yvarra realmente e con efecto.

E desde agora dixieron que davan e dieron al/ dicho Juan de Yvarra la tenençia, posesion jure e dominio bel casy que ellos tenian en la// (*Fol.4r.º*) dicha vinna; e liçençia e facultad e poder (*tachado: que*) para que pudiese entrar en la dicha vna, e tomar/ e aprender la posesion della, e llevar el vsufruto e honor que la dicha vinna tra/xiese e llevase para sy e para sus herederos, syn liçençia e mandamiento de juez, de su propia/ abtoridad; e para haser della y en ella lo que quisiese e por bien toviese; e para la vender,/ donar, trocar e canbiar e fazer della commo de su cosa propia.

E para esta carta aver por/ fyrrme e valiosa e de non la contradesir ni yr contra ella en tienpo alguno ni por alguna/ manera, (*interlineado: so pena del doblo, ratto, manente pacto*), dixieron que davan e dieron poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes e justiçias/ de sus altesas, a cada vno en su jurisdicçion, para que hasiendo e mandando haser entrega y exsecuçion/ en sus personas e bienes e aquellos vendiendo e aforando y rematando de su presçio e valor/ hisiesen pago al dicho Juan de Ybarra e sus herederos e boz de la dicha pena del doblo e costas e/ dapnos que seguieren e recresçieren al dicho Juan e su boz, que por pena e postura ratto,/ manente pacto entre sy pusieron; e la pena, pagada o non, que todavia e syenpre sea e quedase/ fyrrme esta carta e lo en ella contenido, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido/ proçeso ante juez competente por sentençia difynityba, a conplimiento e paga de todo lo suso/dicho, asy fuese juzgado e sentençiado e la tal sentençia fuese por ellos e por qualquier dellos/ consentyda e pasada en cosa juzgada syn remedio de apelaçion, vista ni suplicaçion/ ni otra alçada alguna.

E sobre lo que dicho es dixieron que renunçiabán e renunçiaron de/ su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres, franquezas/ e libertades y exçeçiones e defensyones e todo dolo y enganno, presente e futuro,/ e cartas e merçedes, ordenamientos e pramatycas, escriptos e por escreuir, e todas ferias e mercados,/ y el traslado desta carta e de la demanda por escripto e por palabra; e la ley que dize que/ ninguno puede renunçar el derecho de que no es sabidor, en vno con todas/ las otras leyes e fueros e derechos que en su fabor e contra esta carta e lo en ella contenido fuesen/ e pudiesen ser, para que non les valiese ni fuesen sobre ello oydos en juicio nin fuera del;/ y espeçialmente dixieron que renunçiabán la ley del derecho que dize que general renunçiaçion/ de leyes que omes hisiesen non valiese; e rogaron a los presentes fuesen dello testigos;/ e las dichas Maria Juan de Mendasona e Maria d'Eldayn, por ser mugeres, dixieron, siendo por my,/ el dicho escriuano, çiertas e çertyfycadas, que renunçiabán de su fabor las

leyes de los enperadores/ Justiniano e Veliano que son e ablan en favor de las mugeres, e rogaron a mi ge la bal (*sic*) fymase./

Testigos que fueron presentes, Miguel abad de Yvrrebaso, que fyrmo, e Garçia de Ynsavsty e/ Martin de Çeberio, rementeros, cryados del dicho Martin.

Va entre renglones do dize so pena/ del doblo, ratto, manente pacto, vala./
Miguel abad de Yvrebaso (*sic*) (*rúbrica*).//

(*Fol.4v.^o*) Carta de condiçion de Martin de Vega, de San Juan en vn anno./

En el rebal de Hatea, en las casas de Martin de Vega, a ocho dias del mes de junio de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de/ yuso escriptos, Juan de Ybarra, vesino de la dicha villa, e Martin de Vega e su muger hisieron/ condiçion e pusieron entre sy que sy los dichos Martin e su muger dieren e pagaren,/ dende San Juan de junio primero que viene en vn anno onze ducados de oro, que les/ vendera e volbera vna vina de Vdataran que de los susodichos conpro en mi/ presençia oy dia, e que en todo tienpo terna e manterna esta condiçion/ e les bolvera (*interlineado: e vendera*) la dicha vinna sy le dieren e pagaren los dichos onze ducados; para lo/ qual dixo que obligava a su persona e bienes, muebles e rayzes, avidos/ e por aver; e dio poder a las justiçias de su magestad e catolicas altezas/ del rey e reyna, nuestros sennores, para que haciendo exsecuçion e vendiendo/ sus bienes le hisiesen tener e guardar e conplir; en espeçial renunçio la ley/ del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiesen non valiese. E porque/ no sabia escreuir rogo a Miguel de Yvrrebaso, testigo, fymase por el./

Testigos, Miguel abad de Yvrrebaso e Garçia de Ynsavsty e Martin de/ Çeberio, rementeros, cryados del dicho Martin.

Va entre renglones e vendera, vala./
Miguel abad (*rúbrica*)./

Poder de Juan de Çubia./ (*Al margen: Saquado*)./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a ocho dias del mes/ de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos/ de yuso, Juan de Çubia, vesino de la dicha villa, dio su poder conplido e bastante, con libre e general/ administraçion e con todas ynçidençias e dependençias, a Ynigo Peres de Yraçabal e a Diego Martines de Olaeta, vesinos de Guernica, e a Martin Saes de Larrinaga e a Juan Peres de/ Burgoa, vesinos de Vilbao, absentes, a todos quatro e a qualquier dellos ynsolidun, (*interlineado: con poder de sostituir*), para en todos sus/ pleitos e negoçios, generalmente y espeçial para en la pendençia e pendençias e pleitos/ que tenia pendientes y esperaba aver con Aparisçio de Labea e con Juan abad de Goyco/echea e otras personas, para desir e alegar de su derecho, demandando e defendiendo, e oyr sentençias/ e apelar e jurar e presentar testigos; e rellevoles en forma de toda fyança, so la clavsula juicio/ systi judicatun soluendo; e obligo a su persona e bienes de aver por fyrme lo que los dichos procuradores/ e sus sustitutos hisieren, e fyrmo de su nonbre.

Testigos, Martin de Amesqueta, escriuano, e San Juan del Puerto e/ Martin de Vrtao, vesinos de la dicha villa./

Juan de Çubia (*rúbrica*).//

(*Fol.5r.^o*) Saquada a pedimiento de Juan por/ Martin d'Amesqueta, con decreto./ Obligaçion de Juan de Lea, rentero.

Sepan quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a onze dias del mes de junio/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de su magestad e catolicas/ altesas e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escritos, Pero Gonçales de Çerello, vesino de Amoroto, se obligo con/ su persona e con todos sus bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Juan de Lea/ de la Renteria e su boz veyntetres reales de Castylla por razon que de prestamo puro resçibio/ del dicho Juan los dichos veyntetres reales, los quales conosciò aver resçibido el dicho Pero Gonçales del dicho/ Juan, realmente e con efeto.

Y en razon del entregamiento que al presente non paresçia ante/ mi, el dicho escriuano, e testigos dixo que renunçiaaba de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e del derecho, la/ vna ley en que desia quel escriuano e testigos de la carta deuián ver haser la paga de dineros o de otra cosa e la/ otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere/ sy por la parte que resçibe le fuese negada, las quales dichas leyes asy dixo el dicho Pero Gonçales que las renunçiaaba.

E obligo de dar e pagar los dichos (*tachado: tres*) veyntetres reales al dicho Juan de Lea e su boz para el dia/ de Santa Maria de agosto primero que verna, so pena del doblo, e pasado el plazo en adelante, dio/ poder sobre su persona e bienes a las justiçias de sus altesas, a cada vno en su jurisdiccion, para que/ asy le hisiesen tener e guardar, conplir e pagar, mandando haser e haciendo en su persona/ e bienes entrega y exsecucion, e los tales bienes, vendiendo, aforando e re/matando, de su presçio e valor hisiesen pago al dicho Juan de Lea e su boz de prinçipal,/ pena del doblo e costas, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido/ proçeso entre partes por juez competente asy fuese por sentençia difynityva condepnado,/ e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa jugada syn remedio de/ apelacion ni otro remedio alguno.

E sobre lo que dicho es dixo que renunçiaaba/ de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres e/ franquezas e libertades e cartas e priuilejos de su fabor y exçeçiones/ e defensyones e buenas razones que contra lo susodicho y en su fabor/ fuesen e pudiesen ser, para que non pudiese ayudar nin aprobechar/ en juisio nin fuera del ante ningund juez; y espeçialmente renunçio la ley/ del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese./ E porquel no sabia escreuyr, rogo a Pedro de Garatea, testigo, fymase en este registro./

Testigos, Pedro de Garatea, vesino de Yspaster, que fyrmo por su ruego del dicho Pero Gonçales, otorgante,/ e Juan de Aguirre, vesino de Guiçaburuaga, e Pedro de Yturraran, vesino de Amoroto,/ los quales e yo, el dicho escriuano, conoscoemos al dicho otorgante.

Pedro de Garatea, testigo (*rúbrica*).//

(*Fol.5v.º*) Obligacion de Pero Ochoa de Mutyo./

Sepan quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a onze dias del mes de junio de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de su magestad e catolicas/ altesas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escritos, Juan de/ Çubia, vesino de la dicha villa, se obligo con su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de/ dar e pagar a Pero Ochoa de Mutyo, vesino de la dicha villa, e su boz, doze ducados de oro e de justo peso e mas/ la ganancia que ouiere la mitad de vn mareaje en la nao de Juan Esteban de Axpee, llamada/ Sant Pedro, que

al presente esta en el puerto desta villa a riesgo e ventura de la dicha nao e de/ sos aparejos, por razon que del dicho Pero Ochoa conosco aver rescibido los dichos doze ducados/ y el fornescimiento, prescjo e valor del dicho medio mareaje, e obligo de ge los dar e pagar/ los dichos ducados e (*tachado: ganancia*) el valor e prescjo de medio mareaje viniendo la dicha nao/ de Yrlanda con saluamiento a esta villa dende en treynta e vn dias primeros siguientes,/ so pena del doblo, dende que llegare pasadas las veyntequatro oras naturales; e quel dicho/ viaje e seruiçio se cuente dende que partyere desta villa, cargada la dicha nao, para seruir/ su viaje en adelante ayan de yr e bayan fasta bolver a esta villa, e pasadas/ las dichas veyntequatro oras naturales a riesgo e ventura del dicho Pero Ochoa e su/ boz.

Y en razon del entregamiento que al presente non paresçia, renunçio las dos leyes del/ fuero e del derecho, la vna ley en que desia quel escriuano e testigos de la carta deuián ver faser la paga de/ dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos/ hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere, sy por la parte que rescibe le fuese/ negada; las quales el dicho Juan renunçio por la real paga que auia rescibido del dicho Pero Ochoa/ e su boz los dichos doze ducados e fornescimiento de medio mareaje.

E para asy tener e guardar e conplir e/ pagar, dixo que dava poder conplido en forma sobre su persona e bienes e mejor parado de la dicha nao/ a los juezes e justiçias de sus altesas para que asy le hisiesen pagar, haciendo e mandando haser entrega y exse/cuçion en su persona e bienes, e los tales bienes, vendiendo e rematando, de su prescjo hisiesen haser pago bien/ asy commo sy por juez competente asy fuera sentençiado e mandado, e la tal sentençia fuese por el consentida/ e pasada en cosa jugada.

E sobre lo que dicho es dixo que renunçia de su fabor e ayuda todas e quales/quier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias e mercados e franquezas e libertades y/ exçeçiones e defensyones que contra esta carta y en su fabor fuesen e pudiesen ser, e todo/ plazo e consejo de avogado, y el traslado desta carta e de la demanda, por escripto e por/ palabra, para que no le valiesen en juicio nin fuera del en ningund tiempo del/ mundo; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaçion/ de leyes que ome hisiese non valiese, e tal otorgo e de su nonbre fyrmo. E yo, el/ dicho escriuano, doy fee que le conosco al otorgante./

Testigos, Martin de Motrico e Pedro de Yvrebasso e Juan de Yvrebasso, vesinos de la dicha villa; y el dicho Juan de/ Çubia fyrmo de su nonbre./

Juan de Çubia (*rúbrica*).//

(*Fol.6r.º*) Obligacion de Juan de Çubia./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en el rebal de Hatea, a onze dias del mes/ de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea/ magestad e catolicas altesas del rey e reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha villa, e testigos/ de yuso escriptos, Martin de Motrico, vesino de la dicha villa, que presente estava, se obligo con su persona/ e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Juan de Çubia e a su boz tres/ ducados e seys reales de Castylla, por quanto los dichos tres (*tachado: reales*) ducados e seys reales y el for/nescimiento dellos al respecto de vn mareaje conosco aver rescibido del dicho Juan de/ Çubia en riesgo e ventura de la caravela de Juan Esteban, llamada Sant Pedro, que al/ presente esta en el puerto desta villa, el qual riesgo ha de correr desta manera: dendl dia que/ cargada la dicha nao para Yrlanda partyere a seruir su vyaje e dende Yrlanda fasta/ venir con

saluamiento a esta villa, e pasar las veyntequatro oras naturales; e que,/ venido con saluamiento e pasadas las dichas veyntequatro oras naturales, el dicho Martin de/ Motryco sea obligado de pagar los dichos tres ducados e seys reales y el fornecimiento e cantidad/ al respecto que cupiere a los mareajes de cada marinero, al respecto de la quantitydad.

Y en/ razon de la paga y entregamiento porque non paresçia ante mi, el dicho escriuano, e testigos dixo que renunçiaaba de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablavan, la vna/ ley en que desia que el escriuano e testigos de la carta deuián ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la/ contia valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de/ mostrar e probar la paga que hisiere, sy le fuere negada por el que la resçibe.

E sobre lo que/ dicho es dixo que renunçiaaba de su fabor e ayuda todas e cualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres,/ franquezas e libertades e ferias e mercados, exçeçiones e defensyones e buenas razones; e/ pasado el plazo en adelante, dio poder a las justiçias de sus altesas para que hasiendole entrega y/ exsecuçion en su persona e bienes, aquellos vendiendo e rematando de su presçio e valor le mandasen/ haser pago de prinçipal e costas e pena del doblo, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho/ deuido proçeso ante juez competente asy fuese jugado e sentençiado, e la tal sentençia fuese pasada/ en cosa jugada e por el consentida, e della no ouiese lugar apelaçion ni otro/ remedio alguno; e renunçio las leyes de su fabor que contra esta carta fuesen/ e pudiesen ser en qualquier manera para que non le valiesen ni fuese oydo sobre/ ello en juisio nin fuera del en ningund tiempo del mundo; y espeçialmente dixo/ que renunçiaaba la ley del derecho que desia que general renunçiaaçion de leyes que ome hisiese non/ valiese. E por su ruego fyrmo (*tachado: el*) dicho Domingo de Batys, testigo desta carta en este registro./

Testigos, Pero Ochoa de Mutyo e Domingo de Batys e Rodrigo de Çabala, vesinos de la dicha villa; y el dicho Domingo fyrmo/ por ruego del dicho Martin, otorgante./

Domingo de Batys (*rúbrica*).//

(*Fol.6v.º*) Poder de Furtuno de Soloaran e liçençia./

Sean quantos esta carta de poder e liçençia vieren commo en Avria, a doze dias del mes de junio de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de su magestad e/ del numero de la villa de Lequetio e su jurisdiccion e terminos, e testigos de yuso escriptos, Furtuno/ de Soloaran, vesino de Yspaster, otorgo poder bastante qual el auia e tenia, con libre e general ad/ministraçion e con todas ynçidençias e dependençias, a Juan de Gallate, que presente estava,/ con poder de sustituir, para en el pleito que el e su muger entienden aver e mover con Juan/ Peres de (*tachado: Hor*) Baraynca e Pedro de Herquiaga sobre el mançanal de Çirendia, e para toda/ su dependençia en forma; e a su muger, (*en blanco*) de Otaola, dio liçençia e facultad/ en forma para estar en juisio sobre lo de suso e para cryar procuradores en forma; e rellevoles/ de toda carga de satisdaçion, e obligo en forma de aver por fyrme lo quel dicho Juan de Gallate/ e sus sustitutos hisieren, e de non yr contra ello y el mesmo poder que su muger diere lo/ abia e tyene por dado e lo que ella e sus procuradores hisieren por fyrme./

Testigos, el alcalde/ Juan Ynigues e Ochoa Vrtis de Olea e Pero Lopes de Larrynaga./

Por testigo, Johannes (*rúbrica*)./

Poder de Sancha de Longa./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en Avria, a doze de junio de mill e quinientos e/ veynte, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso, Sancha de Longa,/ vesina de la villa de Lequetio, dio su poder conplido e bastante con libre e general adminis/traçion e con sus ynçidençias e dependençias en forma, para pedir e demandar/ a Sancho de Yrureta, vesino de Yspaster, de çierta criazon de vna hija suia, e para/ paresçer en juisio e haser todos los abtos nesçesarios en forma; rellevo e obligose/ en forma.

Testigos, Martin de Amesqueta e Pero Lopes de Larrinaga e Hurtuno de Oloaran./

Martin de Amezqueta (*rúbrica*)./

Carta de pago de Juan de Çubia e su muger. V mil CCCXLV e de todo./

Sepan quantos esta carta de pago, fyn e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a doze dias del mes/ de junio del nasçimiento del Sennor de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis/ de Olea, escriuano de su magestad e catolicas altesas e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escritos,/ Domingo de Ocamica, vesino de la dicha villa, dio e otorgo carta de pago e fyn e quito a Juan de Çubia// (*Fol. 7r.^o*) e a Marina Ruis de Herramua, su muger, vesinos de la dicha villa, e a sus bienes y herederos de la/ obligaçion que tenia sobre ellos en presençia de Martin de Amesqueta, de quantya de çinco/ mill e quatroçientos e quarenta e çinco maravedis, e de todos los dares e tomares que fasta/ oy dia (*tachado: auido*) auia auido entre ellos, por quanto ante mi, el dicho escriuano, e testigos, auia/ resçibido en dineros contados los dichos maravedis.

Y en razon de las otras quantydades/ renunçio de su fabor las leyes del fuero e del derecho que çerca del fazer de la paga ablavan,/ la vna ley en que desia quel escriuano e testigos de la carta deuan ver haser la paga de dineros o de/ otra cosa que la contya valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera/ ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere, sy por el que la resçibe le fuese/ negada, por la real paga que auia resçibido de los dichos Juan de Çubia e Marina Ruis; e/ obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, de aver por fyrmese esta carta de/ pago, e de non yr nin venir contra ello ni pedir otra vez por sy ni otro por el,/ so pena del doblo e de todas las costas, dapnos e yntereses que al dicho Juan de Çubia e Marina Ruis/ e su boz le seguieren.

E para las cosas susodichas asy tener e guardar e conplir e pagar e non/ yr ni venir contra ello, dio poder sobre sus personas e bienes a todos e qualesquier juezes/ e justiçias de su magestad e catolicas altesas para que asy le fagan tener e guardar/ e conplir, hasiendo e mandando haser en la dicha su persona e bienes entrega y exsecuçion,/ e los tales bienes mandasen vender e aforar segund fuero, e de su presçio e valor hisiesen/ pago a los dichos Juan de Çubia e Marina Ruis e su boz de la dicha pena del doblo e costas, bien/ asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante los dichos juezes e justiçias,/ a su pedimiento asy fuese por juezes competente jugado e sentençiado, e la tal sentençia/ fuese por el consentyda e pasada en cosa jugada.

E sobre lo que dicho es dixo que renunçiaba de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres/ e ferias y exçeçiones e defensiones e cartas e merçedes, franquezas e libertades/ que contra esta carta y en su fabor fuesen e pudyesen ser para que non le valiesen/ nin fuese oydo sobre ello; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia que general/ renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese. E porque no sabia escreuir rogo/ a Martin del Puerto, testigo, fyrmase por el de su nonbre en este registro./

Testigos que fueron presentes, fray Juan de Ameçaga e Martin del Puerto e Juan Martines del Portal;/ e por ruego del dicho Domingo fyrmo el dicho Martin, testigo, e conosco al otorgante./

Martin del Puerto (*rúbrica*). (*Signo*).//

(*Fol. 7v.º*) Obligacion de Martin de Amesqueta, escriuano./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a quatorze dias del/ mes de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea,/ escriuano de su magestad e catolicas altetas e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso/ escritos, Martin Peres de Guerryca, vesino de la villa de Marquina, presente, se obligo con/ su persona e bienes, muebles e rayzes, ayudos e por aver, de dar e pagar/ a Martin de Amesqueta, escriuano, e su boz quinze quintales de fyerro para el/ dia de Nabidad primero que verna, so pena del doblo e costas e dapnos e/ menoscabos que al dicho Martin e su boz se les seguieren, buenos e marchantes/ puestos en la renteria (*tachado: de Lea*) (*interlineado: de Amalloa*), de peso, en forma, por quanto el presçio e/ valor de los dichos quintales conosco aver resçibido en dineros contados.

Y/ en razon de la paga que ante mi, el escriuano, e testigos de la carta non paresçia, dixo/ que renunçiaaba de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e del derecho, la vna (*tachado: en*) que desia quel escriuano e testigos de la/ carta deuián ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la otra que desia que fasta dos/ annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese sy por el que la resçibe le fuese negada,/ por quanto del dicho Martin conosco aver resçibidos realmente e con efecto; e pasado el plazo en adelante,/ sy para entonçes no ge los diese e pagase, dio poder a las justiçias de sus altetas para que haciendo en el/ y en su persona e bienes entrega y exsecucion e aquellos mandando vender e aforar segund/ fuero, de su presçio e valor hisiesen pago al dicho Martin de Amesqueta e su boz de prinçipal,/ pena del doblo e costas que al dicho Martin seguieren, bien asy e a tan conplidamente/ commo sy fecho deuido proçeso ante jues conpetente entre partes, por sentençia difinitiba/ a su pedimiento, fuese (*tachado: a todo*) a conplimiento e paga de todo lo susodicho el dicho Martin Peres/ condepnado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa jusgada/ syn remedio de apelacion, vista nin suplicaçion.

E sobre lo que dicho es/ dixo que de su fabor e ayuda renunçiaaba todas e qualesquier leyes, fueros e derechos,/ vsos e costunbres, franquezas e libertades e prematycas e ferias y exçeçiones/ e defensyones e mercados que contra esta carta fuesen o pudiesen ser, para que no/ le valiesen nin sobre ello fuese oydo en juisio nin fuera del; y espeçialmente/ dixo que renunçiaaba la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome/ hisiese non valiese.

Va escrito entre renglones do dize de Amalloa, vala, y testado Lea,/ e a todo enpesca./

Testigos, Ochoa abad de Licona, cura, e Martin de Çarra e Garçia de Çea, vesinos de la dicha villa;/ y el dicho Martin Peres, otorgante, fyrmo de su nonbre, al qual yo, el dicho escriuano, conosco./

Martin Peres (*rúbrica*).//

(*Fol. 8r.º*) Saquada. Poder del bachiller de Licona, escriuano./

Sepan quantos esta carta de poder e procuraçion vieren como en la villa de Lequetio, a/ quatorze dias del mes de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, el (*sic*) Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea magestad e

catolicas altasas del rey e de la/ reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, el bachiller/ Martin (*interlineado: Peres*) de Licona, escriuano, vesino de la dicha villa, presente, dyo su poder conplido e bastante con libre/ e general administracion e con sus ynçidencias e dependencias en forma a (*tachado: Martin*) Garçia/ (*al margen: de Galarça*) e a Juan de Olea, escriuanos, e Martin de Careaga, vesinos de Hondarroa, e a Martin de Vrquiça, vesino/ desta villa, (*tachado: con p*) a todos (*tachado: tres*) (*interlineado: quatro*) e a qualquier dellos ynsolidun, con poder de sostituir,/ para que por el y en su nonbre puedan paresçer ante su magestad e ante los/ del su muy alto consejo, presydenete e oydores, y echar petiçion e petiçiones/ e presentar escripturas, e jurar en su anima sobre y en razon del dapno/ e robo que a su padre, Juan Saes de Licona, maestro, fizo mosior (*sic*) de Bramanda, françes,/ de vna nao sua e mercaderias; e pedir cartas represarias e satisfacion/ y hemienda del dicho robo e dapno e costas por el fechas, e fazer todo lo quel/ mismo podria haser siendo presente sobre lo susodicho; e rellevoles de toda/ carga e satisfacion e fyança, so la clavsula judiçio systy judicatun soluendo;/ e obligo a su persona e bienes de aver por fyrme e valioso lo que los dichos sus procuradores/ e sostitutos, sobre lo que dicho es, hisieren en su nonbre e para aver e cobrar e resçibir/ e dar cartas de pago, e fyrmo de su nonbre.

Testigos, Ochoa de Vrquiça, escriuano, e/ Juan Ruis de Oyarbe e Domingo de Apallua, piloto, vesinos de la dicha villa; y el/ dicho otorgante fyrmo de su nonbre. (*Signo*)./

Bachiller de Licona (*rúbrica*)./

Poder de Martin de Laris./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a desisyete dias del mes de/ junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso/ escriptos, Martin de Laris, el menor, vesino de Guiçaburuaga, dio poder conplido e bastante a Hurtuno de/ Ybinarriaga, presente, con poder de sustytuir, para en todos sus pleitos e negoçios, movidos e por/ mover, e espeçialmente para en el pleito de con Juan Ochoa de Arranotegui, con libre e general ad// (*Fol.8v.º*) ministracion e con todas ynçidencias e dependencias en forma; e rellevole al dicho su/ procurador e a sus sostitutos de toda carga de satisfacion e fyança, so la clavsula judiçio/ systy judicatun soluendo.

E obligo a su persona e bienes de aver por firme e valioso/ todo lo quel dicho su procurador e sus sostitutos en juisio e fuera del, en todos sus pleitos e ne/goçios, demandando e defendiendo hisieren, dixieren e razonaren, trataren e procu/raren e juraren e resçibiere; e de no yr ni venir contra ello en tienpo alguno./

Testigos, el alcalde Juan Ynigues de Arteita e Ochoa Ruis de Aranguren e Domingo de/ Vgarte, vesinos de la dicha villa; y el dicho alcalde fyrmo por ruego del dicho otorgante./

Por testigo, Johannes (*rúbrica*)./

Carta de pago de Maria de Allona e Juan d'Allona e Domingo, su hermano./

Sean quantos esta carta de pago e fyn e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a desiseys dias del mes/ de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea/ magestad e catolicas altasas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha villa, e testigos/ de yuso escriptos, Juan de Çubia, vesino de la dicha villa, presente, dio carta de pago e fin e quito a Maria de/ Allona e a Juan de Allona e Domingo de Allona, sus hijos, de todas e qualesquier quantydades e/ obligaciones e conosçimientos que

sobre ellos e sobre sus bienes tenia de hasta oy dia,/ por quanto de los dichos Juan d'Allona e Domingo e Maria conosçio aver resçibido su pago en dineros/ contados.

Y en razon de la paga que non paresçia ante mi, el escriuano, e testigos dixo que renunciaba/ de su favor las dos leyes del fuero e derecho que çerca dello ablan con todo lo otro fecho denganno,/ la vna ley en que desia que quel escriuano e testigos de la carta deuián ver haser la paga de dineros o de otra cosa/ que la contya valiese e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar/ e probar la paga que hisiese sy por el que resçibe le fuese negada, asy las renunçio por la real paga/ que ovo resçibido de los susodichos.

E obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes,/ de aver por fyrrme esta carta de pago, e de no contradesir el ni otro por el, ni de les pedir cosa/ alguna por debda de fasta oy dia, en juisio ni fuera del; e para que asy le hisien (*sic*) tener/ e guardar e conplir lo susodicho, dio poder a las justiçias de su magestad para que haciendo entrega y exse/cuçion le hisiesen tener e guardar; e sy fuese contra esta carta de pago le condepnasen con el doblo e costas/ que a los susodichos seguiesen, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante/ jues competente por sentençia difinitiba asy fuese jugado e sentençiado, e la tal sentençia fuese pasada/ en cosa jugada e por el consentyda.

E sobre lo que dicho es dixo que renunciaba de su favor e ayuda todas/ e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, franquezas e libertades, exçeçiones e defensiones que contra esta/ carta y en su favor fuesen o pudiesen ser para que no le valiesen en juisio ni fuera del; y espeçialmente renunçio la ley/ del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese. E doy fee que conosco al dicho otorgante./

Testigos, Martin Gorrrya de Loniquis e Pedro de Ormaegui e Martin de Arostegui, vesinos de la dicha villa; e fyrrmo el/ otorgante de su nonbre./

Juan de Çubia (*rúbrica*).//

(*Fol.9r.º*) Carta de pago de donna Marina de Hormaegui./

Sepan quantos esta carta de pago vieren commo en la villa de Lequetio, a desisiete dias del mes de junio de mill/ e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de su magestad e catolicas altasas/ e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Martin Gorrrya de Loniquis, vesino de la dicha villa, en nonbre e/ commo procurador que dixo que hera en presençia de Ochoa de Vrquiça, escriuano, de Juan de Allona, vesino de la dicha villa,/ absente, dio e otorgo carta de pago, fin e quito de (*tachado: seys*) (*interlineado: siete*) ducados quel dicho Juan de Allona tenia de resçibir a/ donna Marina de Ormaegui, vibda, e sus bienes y herederos, por quanto la dicha donna Marina le auia/ dado e pagado los dichos (*tachado: seys*) (*interlineado: siete*) ducados en buenos dineros contados.

Y en razon del entregamiento/ e paga que non paresçia ante mi, el escriuano, e testigos, dixo que renunciaba de su favor e ayuda las dos/ leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablavan, la vna en que desia que el escriuano e testigos de la carta/ deuián ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la contya valiese, e la otra ley en/ que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese sy/ por el que la resçibe le fuese negada; las quales dichas leyes el dicho Martin Gorrrya, en nonbre/ del dicho Juan d'Allona, asy dixo que las renunciaba e renunçio.

E obligo a la persona/ e bienes del dicho Juan de Allona, su parte, a el obligados por virtud del dicho poder, de aver por/ fyrrme e valioso esta carta de pago, e que asy lo abia el dicho su parte e no yra contra esta/ carta ni lo en ella contenido el

dicho su parte ni otro por el, so pena del doblo e costas e/ dapnos que a la dicha donna Marina seguiesen.

E para asy tener e guardar e conplir e pagar/ e non yr ni venir contra ello, obligo, segund dicho es, e dio poder a las justicias de sus/ magestades en forma, para que haciendo entrega y exsecucion en la persona e bienes del dicho Juan/ de Allona, su parte, aquellos vendiendo e rematando hisiesen pago a la dicha donna Marina de la/ pena del doblo e costas e dapnos, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso/ ante juez competente entre partes por sentençia difinitiba a conplimiento de todo ello fuese condep/nado, e la tal sentençia fuese consentyda por (*sic*) e pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar/ apelacion ni otro remedio alguno.

E sobre lo que dicho es dixo que renunciaba de su fabor/ e ayuda e del dicho Juan d'Allona, su parte, todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres,/ franquezas e libertades e prematycas, exçeçiones e defensyones e buenas razones/ e ferias e mercados que contra esta carta y en fabor del e del dicho su parte fuesen e pudiesen/ ser, para que non le valiesen nin fuesen oydos sobre ello en juicio ni fuera del en ningund/ tiempo del mundo; y espeçialmente renunçio de su fabor e ayuda la ley del derecho/ que desia que general renunçiaçion de leyes que omes hisiesen non valiese. Y el dicho Martin/ Gorrrya fyermo de su nonbre; e yo, el dicho escriuano, doy fee que conosco al dicho otorgante./

Va entre renglones o diz syete, en dos lugares, vala./

Testigos, Juan de Çubia e Pedro de Ormaegui e Martin de Arostegui, vesinos de la dicha villa, y el dicho/ otorgante fyermo de su nonbre, al qual do fee que le conosco; va entre renglones escripto en dos lugares syete, vala;/ e conosco al dicho otorgante./

Martin Gorria (*rúbrica*).//

(*Fol.9v.º*) Obligacion de Martin Gorrrya./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a desisiete de junio de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Ortis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos,/ Domingo de Allona e Marina de Allona, su madre, obligaron a sus bienes e personas, avidos/ e por aver, (*borrón*) contra Martin Gorrrya de Loniquis, que sy Juan de Allona no fuere (*borrón*) contento/ e pediere cuenta e razon de la carta de pago que a donna Marina de Ormaegui auia dado/ oy dia en mi presençia, que los dichos Domingo e Maria pagaran syete ducados al dicho Martin Go/rrya o le traeran el contentamiento del dicho Juan de Allona, para lo qual se obligavan/ e obligaron con sus personas e bienes, muebles e rayzes, avidos e por aver./

Y para que asy les hisiesen tener e guardar e conplir e pagar, dixieron que renunçiaban las leyes de su fabor e davan poder conplido sobre sus personas e bienes/ (*tachado: para*) a todos e qualesquier juezes e justicias de sus magestades para que haciendo e/ mandando hazer entrega y exsecucion en las dichas sus personas e bienes,/ aquellos bienes exsecutados, vendiendo e rematando a su presçio e valor,/ hisiesen pago al dicho Martin Gorrrya e su boz de los dichos syete ducados, costas e dapnos/ que se les seguiesen o el contentamiento del dicho Juan de Allona bien e conplida/mente commo sy a conplimiento de todo ello, por sentençia de juez competente asy/ fuese difinityvamente juzgado e sentençiado, e la tal sentençia fuese por/ ellos e cada vno dellos consentyda e pasada en cosa juzgada.

E sobre lo/ que dicho es dixieron que renunciaban de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes,/ fueros e derechos, vsos e costumbres, cartas e preuillejos e

merçedes, franquezas e liber/tades e prematycas e ordenamientos y exçeçiones e defensyones e ferias/ francas e mercados e dias feriados que contra esta carta de obligaçion e lo/ en ella contenido y en favor dellos pudiesen ser para que non les valiese nin/ sobre ello fuesen oydos en juisio nin fuera del; e renunçiaron la ley del/ derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que omes hisiesen non valiese;/ y espeçialmente la dicha Maria de Allona renunçio las leyes de los enperadores Justiniano/ e Veliano que son e ablan en favor de las mugeres e personas miserables siendo por mi, el/ dicho escriuano, çertyfyçada del avxilio de las dichas leyes./

Testigos, Juan de Çubia que fyrmo por testigo, e Pero Ruis de Ormaegui e Martin de Arostegui, vesinos de la/ dicha villa; e conosco a los otorgantes.

Juan de Çubia, testigo (*rúbrica*).//

(*Fol. 10r.º*) Poder de la anteyglesia de Yspaster./ (*Al margen: Saquado*)./

Sepan quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo (*tachado: en la*) ante la yglesia de Sant Miguel/ de Axpee de Yspaster, a desysyete dias del mes de junio de mill e quinientos e veynte annos,/ estando juntos y en su ayuntamiento los escuderos hijosdalgo e (*tachado: omes buenos*) vesinos e mora/dores de la dicha anteyglesia a canpana tanida segund lo auian de vso e de costunbre,/ en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea magestad e catolicas altasas del rey e/ reyna, nuestros sennores, e del numero de la villa de Lequetio e su (*sic*) terminos e jurisdicçion, e testigos de yuso escritos, espeçialmente/ estando en el dicho ayuntamiento presentes Martin de Gardata (*tachado: e Garçia de Çarandona*) fieles de la dicha anteyglesia/ este presente anno, e Rodrigo Ruis de Adorriaga e (*tachado: Pero*) Juan de Arteorruga, dicho Sennor, e Juan de Legorraça e Juan Peres/ de Sertucha e Juan Peres de Axpee e Juan Martines de Vrquiça e Juan Peres de Aguirre e Juan Peres de Acha e Martin de Baraynca/ e Martin de Acha e Domingo de Cortaçar e Juan de Cortaçar, dicho Çabalo, e Juan Çuri de Cortaçar e Pedro de/ Echabarrya e Martin de Acha e Juan de Yresegui (*tachado: e Pedro de Arteaga*) e Martin de Madarieta e Juan Peres de/ Arana e Pedro de Garatea e Juan de Goroxo e Martin de Chimutegui e Furtuno de Çarandona e Rodrigo de/ Herquiaga e Juan de Arteorruga e Perusqui de Herquiaga e Pedro de Aguirre e Juan Peres de Çarandona,/ sastre, e Juan Peres de Mendasona e otros vesinos e moradores de la dicha anteiglesia, dixieron que por sy e en/ nonbre de los otros vesinos absentes, sus consortes, davan e dyeron poder e facultad e ponian por/ guardas de los montes y heredades de la dicha anteiglesia, espeçialmente de los montes e terminos que la/ dicha anteiglesia e vesinos della tenian en Valestegui y en Burgueya e en Leyabe, e para aquellos/ guardar, e a las personas que fallasen talando e roçando o que auian talado e roçado pudiesen/ prender e prendasen; e sy nesçesario fuese, querellar e querellasen ante el teniente general de Viscaya o ante otros/ qualesquier juezes e justiçias de su magestad e catolicas altasas de qualesquier personas que ayan talado e roçado e talasen e roçasen, (*interlineado: e pedir qualesquier penas çiuiles e criminales*) e para aquellos seguir, fenesçer e acabar, a Pero Lopes de Larrynaga/ e Juan de Acha de Hegoen e a Pedro de Solarte de Arteaga e a Juan de Gallate, (*interlineado: vesinos de la dicha anteiglesia, sus consortes*), a todos quatro e a qualquier dellos/ ynsolidun, para que en nonbre de la dicha anteyglesia e vesinos della puedan faser prendas e premias a quales/quier personas; (*interlineado: e paresçer en juisio ante qualesquier juezes e justiçias*); e querellar contra ellas en forma, e hazer las otras cosas nesçesarias que ellos, todos/ presentes siendo, podrian fazer e harian; (*interlineado: e para pedir sentençias de llamamientos e llamar a so el arbol de Guernica*); e para jurar e resçibir e dyferir e presentar testigos y/

escripturas e dezir e alegar de su derecho e concluir e çerrar razones, e pedir e oyr sentençias dify/nityvas e ynterlocutorias; e para pedir conplimiento y exsecuçion dellas (*interlineado: e apelar e suplicar e pedir restituçion yn yntergun*).

El qual dicho poder otorgaron/ segund mejor podian e deuian (*interlineado: quand conplido, etçetera*), con libre e general administraçion e con sus ynçidençias e de/pendençias para lo que dicho es de suso e para todo lo dello dependiente en forma; e rellevaronlos de toda/ carga de satisdaçion e fyança, so la clavsula judiçio systi judicatun soluendo, e obligaron (*interlineado: a los bienes (borrado) e*) a sus bienes e/ de la dicha anteyglesia de aver por fyrme e valioso lo que los dichos procuradores e qualquier dellos hisieren e razonaren en/ juisio e fuera del, (*interlineado: sobre lo de suso*), e por sy e por los otorgantes de suso fyrmo el dicho Rodrigo Ruis, otorgante.

Testigos, Domingo de/ Alça e Martin de Echano e Martin Ochoa de Axpee, vesinos de la dicha anteiglesia, a los quales otorgantes yo, el escriuano, conosco./

Rodrrigo Ruiz de Adorriaga (*rúbrica*).//

(*Fol. 10v.º*) Obligaçion de Maria de Vrrea, vivda./

Sean quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a desiocho dias del/ mes de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano/ de su magestad e catolicas altasas e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso/ escriptos, Maria San Juan de Astouiça, vesina de la dicha villa, se obligo con su persona/ e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Maria de Vrrea,/ vibda, vesina de la dicha villa, e su boz dos ducados e seys reales para el dia de Santiago/ primero que verna, so pena del doblo e costas e dapnos que a la dicha Maria de Vrrea e su/ boz seguieren e recresçieren; e pasado el dicho plazo en adelante, dixo que dava poder con/plido sobre su persona e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de su magestad para que/ hasiendo entrega y exsecuçion en sus persona e bienes, e aquellos vendiendo e rematando,/ hisiesen pago a la dicha Maria de Vrrea e su boz de prinçipal e pena del doblo e costas./ por quanto conosco aver resçibidos (*sic*) los dichos dos ducados e seys reales de poder de la dicha Maria de Vrrea/ a su poder realmente e con efecto.

Y en razon de la paga que al presente non paresçia ante mi,/ el dicho escriuano, e testigos dixo que renunciaba las dos leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablavan, la/ vna en que desia que (*tachado: fasta*) el escriuano e testigos de la carta deuián ver haser la paga de dineros o de otra cosa/ que la contia valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar/ e probar la paga que hisiere sy por la parte que resçibe le fuese negada, ca por la tan real/ paga que auia resçibido dixo que se obligava de ge los dar e pagar los dichos dos ducados e seys/ reales e pena del doblo e costas sy para el plazo susodicho non ge los diese e pagase,/ bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante jues competente,/ a pedimiento e consentymiento della, asy fuese juzgado e sentençado por sentençia definityva, e la/ tal sentençia pasase en cosa juzgada.

Sobre lo qual dixo que renunciaba de su favor e/ ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, franquezas e libertades/ e prematycas que en favor della e contra esta carta fuesen e pudiesen ser, generales y espeçiales, e/ exeçiones e defensyones e buenas razones e ferias e mercados e cartas e preuille/gios para que non le ayudasen ni valiesen ni fuese sobre ello oydo en juisio nin/ fuera del en ningund tiempo del mundo;/ y espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiacion de leyes que ome o muger hisiesen/ non valiese, e las leyes de los enperadores Justiniano e consulto Veliano que son e ablan

en/ favor de las mugeres, siendo por mi, el dicho escriuano, çertyficada del avxilio de las dichas leyes./

Testigos, Domingo de Albisua e Martin de Elorriaga, picherero, e Pedro d'Escalante, platero,/ vesinos de la dicha villa; y el dicho Domingo fyrmo por ruego de la otorgante,/ a la qual yo, el dicho escriuano, conosco./

Domingo de Aluisua (*rúbrica*).//

(*Fol. 11r.^o*) Poder de Pero Yvannes de Çubia, vesino de Hea./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a desinueve dias del mes de junio/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Pero/ Yvannes de Çubia, vesino de Hea, dio e otorgo su poder conplido e bastante qual el auia e tenia e podya/ aver e tener, y el mismo con libre e general administraçion e con sus ynçidencias e depen/dençias en forma a Juan de Gallate, absente, para que en su nonbre pueda paresçer en juisio e fuera/ del, e aver e cobrar de Martin Peres de Licona, platero, e de Furtuno de Sagarbarria e de otras qualesquier/ personas todos los maravedis e quantyas que a el deven por escriptura o en otra manera; e para jurar/ e dar carta de pago e presentar testigos e concluir e desir e oyr sentençias difinitibas e ynterlocu/torias; e para haser todas cosas e abtos quel mismo, siendo presente, podria haser, con/ poder de sostituir; rellevoe en forma, e obligo a su persona e bienes de aver por/ fyrme lo quel dicho su procurador e sostitutos hisieren.

Testigos, Ochoa abad de Licona e Juan/ Ruis de Oyarbe e Juan Martines de Sagarteguieta; y el dicho Juan Martines fyrmo por/ ruego del otorgante, e doy fe que conosco./

Johan Martines de Sagarteguieta (*rúbrica*)./

Testamento de Rodrigo de Ycoaga./ Rodrigo de Ycoaga./

En el nonbre de Dios e de Santa Maria, su madre, amen. Sepan quantos esta carta de testamento e mandas/ vieren commo en la casa de Rodrigo de Ycoaga que es en la anteiglesia de Sant Pedro de Vscola,/ en vna camara quel dicho Rodrigo jasia, doliente de su cuerpo, a veynte dias del mes de junio del/ nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa/ Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea magestad e catolicas altasas del rey e de la reyna, nuestros sennores,/ e del numero de la villa de Lequetio e de su jurisdiccion e terminos, e testigos de yuso escriptos, Rodrigo/ de Ycoaga, morador en el dicho lugar, vesino de la dicha anteiglesia, estando enfermo de su/ cuerpo e sano de su juisio y entendimiento que Dios, nuestro sennor, le quiso dar e prestar en este/ mundo, fizo e ordeno su testamento e mandas en la forma siguiente:

Primeramente,/ encomendo su anima a Dios que la (*tachado: rede*) crio e redemio por su presçiosa sangrre, y el/ cuerpo a la tierra de que fue formado; e mando que le enterrasen en Santa Maria de Lequetio,/ en la huesa e sepultura de su casa de Ycoaga que es junto a la capilla de San Gregorio de la/ dicha yglesia; e ende le hisiesen los conplimientos y enterrorios e cabo de anno e novena,/ segund pertenesçe a persona de su manera (*sic*), los herederos suos, que seran de yuso nonbrados;/ e mando para la obra de la dicha yglesia de Santa Maria.

Yten, mando a las tres ordenes/ de la Trinidad e Merçed e Santa Evlallia de Barçelona, cada ocho maravedis.

Yten, mando para/ la obra de Sant Pedro de Vscola dos tarjes.

Yten, a Sant Christoual de Algorta mando vn/ tarje.

Yten, mando a Santa Maria Madalena de Acurtua dos tarjes.

Yten, mando a// (Fol. 11v.º) Sant Niculas de la Ysla vna tarja.

Yten, mando para el ospital de Lequetio vn/ tarje.

Yten, a Santo Domingo de las monjas quatro maravedis; e a Santa Catelina/ de Ançoris quatro maravedis./

Yten, mando a Sant Martin de Amoroto vna tarja.

Yten,/ mando a Santa Maria de Oybar, vna tarja.

E con tanto dixo que apartava a todas/ las iglesias e ordenes con lo que les tenia mandado, e aquello que les fuese pagado de sus/ bienes.

Yten, dixo que tenia por conplir vn romeaje que fizo para Sant Sebastyan,/ que es cabe la villa de Sant Sebastyan, e mando que su heredero conpliese de sus bienes./

Yten, queriendo declarar sus dares e tomares, dixo que que (*sic*) por vn pleito que traya Martin de/ Yturarte, dicho Arano, dio vna çinta de plata a Ochoa de Vrquiça, escriuano, en prenda de/ çierta probança e abtos quel dicho Ochoa de Vrquiça fizo al dicho Martin de Yturarte, e mando/ recabdar la dicha çinta de plata y el enpenno es obligado de pagar el dicho Martin de Ytur/arte, dicho Arano.

Y el dicho Rodrigo dixo e declaro que hera en cargo contra el dicho Arano de/ ocho reales de Castilla.

Yten, dixo que deuia a Furtuno de Leaegui quatorze tarjes, mando/los pagar.

Yten, dixo que tenia vna prenda en Ochanda de Leaegui, muger de Pedro,/ en prendas de doze tarjes, mando recabdar, pagando.

Yten, dixo que a Juango de Legaspi/ le deuia vn real en prendas del qual le tiene vna valesta, pagando, mando recabdar./

Yten, dixo que le deuia al bachiller de Licona syete tarjes, mandolos pagar.

Yten, dixo/ que deuia a Juan de Ybarra de çierto panno, no se acuerda que quantydad, mando pagar lo que dixiere en su/ conçiencia.

Yten, dixo que deuia a su hermano Pero Ruis de Leaegui vn ducado, mandolo pagar./

Yten, dixo que Juan de Ycoaga le deuia quatro tarjes e medio, mandolos recabdar.

Yten, dixo que/ con su hija Maria el ovo mandado e donado a Juan de Mendexa, en docte, veynte e quatro mill/ maravedis, e mas el arreo e ganados e otras cosas contenidos en el contrato; e para en pago dello,/ en dinero le ha dado e pagado desisyete mill maravedis, de los quales le tiene conosçimiento; e/ allende dixo que le dio mas en dinero al dicho Juan de Mendexa, pero de los desisyete/ mill maravedis arryba, para en conplimiento de los veynte e quatro mill maravedis mando quel dicho/ Juan de Mendexa fuese pagado lo que en su conçiencia dixiere./

Yten, dixo que en quanto/ a los ganados mayores e menores e ropas e arreo mandava que Juan de Mendexa, su yerno,/ e los herederos e testamentarios que de yuso declarase, se asentasen en cuenta e, allende/ de lo que le tenia dado e pagado, lo que tenia por pagar de sus bienes, le pagasen todo/ lo contenido en el contrato que entre ellos paso.

Yten, dixo que para en vno con/ Maria Saes ovo dado a Pedro, su yerno, el mançanal de Alçeta, el qual dicho mançanal de/ nuevo les mandava e donava a la dicha Maria Saes, su hija, e Pedro, su yerno, para en pago/ e satisfacion de los maravedis que les mando e dono a su hija Maria Saes e Pedro.

Yten, dixo que/ mandava a Sancho Ruis de Ycoaga le diesen de sus bienes vn ducado e (*tachado: dos*) tres ovejas, le paguen.//

(Fol. 12r.º) Dixo que dexava en casa, en poder de su muger, vn par de bueys, yten, tres asnos, yten, veynte/tres cabeças de cabras, yten, treynta cabeças de ovejas

mayores e menores, yten, quatro/ puercos, yten el arca que esta en las puertas de la casa; e la mitad del honor e vsofruto de la/ su casa de Ycoaga mando a su muger, Maria de Ycoaga, a la qual mando de los bienes susodichos/ quel dexava pagase sus cargos e debdas e cobrase los resçibos; a la qual e a Juan Ruis de/ Ycoaga, su hijo legitimo, dixo que dexaba e nonbrava por sus herederos vniversales e pagadores/ e conplidores deste su testamento e mandas, segund que mejor podya e deuia de derecho, ynsti/tuiendolos por tales.

A los quales e a cada vno dellos dixo que les dava poder e facultad/ para que pudiesen entrar e tomar e ocupar sus bienes e hacienda que de suso tenia declarado/ e otros bienes muebles, arreo e axuar de casa que tenia, e vendiendo aquellos, pudiesen/ pagar e conplir sus debdas e cargos, e de lo restante hisiesen por su anima e para sy lo/ que quisiesen, e para cobrar sus resçibos e paresçer en juisio ante qualesquier juezes e justiçias/ de sus altesas e ante ellos e fuera haser e desir qualesquier abtos nesçesarios quel mismo, vivo/ e presente siendo, podria haser e haria con libre e general administraçion; e rellevoles/ en forma, porque dixo que queria que fisiesen lo de suso por el mandado syn perdida de sus haciendas./

E dixo que todos e qualesquier testamentos e codesçillos e vltimas voluntades quel fasta/ oy dia ouiese otorgados por ante escriuano o testigos, los rebocava e reboco e los daba/ por de ningund valor y efecto; e dixo que este testamento presente queria que/ valiese por su testamento; e sy por testamento non valiese, por codesçillo o por su/ vltima e postrimera voluntad y en la mejor forma e manera que pudiese valer/ en juisio e fuera del e quedase fyrme en todo tiempo del mundo. E porque el no sabia escreuir,/ rogo a Christoual de Olaeta, testigo, fymase de su nonbre en este registro./

Testigos que fueron presentes, Christoual de Olaeta, estudiante, vesino de Lequetio, e Pedro de Echabarrya, vesino de Yspaster,/ e Pero Ruis de Leaegui e Juan de Echabarrya, vesinos de la dicha anteiglesia de Vscola; y el dicho Christoual/ fyrmo aqui de su nonbre por ruego del dicho Rodrigo, otorgante, al qual yo el dicho escriuano, do fee que le/ conosco. (*Signo*)./

Christobal de Olaeta (*rúbrica*)./

Poder de maestre Gonçalo./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntetres dias del mes de junio de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escritos, maestre Gonçalo,/ medico, vesino de la dicha villa, dio e otorgo poder conplido e bastante con libre e general administraçion e con todas ynçiden/çias e dependençias, con poder de sustituir en forma a Furtuno de Ybinarriaga, presente, para en el pleito que trata con donna/ Maria Beltran de Yraeta, e para en todos los otros sus pleitos; obligose en forma de aver por fyrme, e rellevole.

Testigos,/ el bachiller de Arteita e San Juan de Laris, vesinos de la dicha villa.//

(*Fol. 12v.º*) Poder del bachiller de Arteita./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntetres dias del mes de/ junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de/ yuso escritos, el bachiller de Arteita, vesino de la dicha villa, dio e otorgo su poder conplido e bas/tante qual el auia e tenia e podia aver con libre e general administraçion e/ con sus ynçidençias e dependençias (*tachado: as*), e con poder de sostituir a Hurtuno de/ Ybinarriaga, que presente estava, para en todos sus pleitos, movidos e por mover, deman/dando e

defendiendo e paresçer en juisio e fuera del, e haser todo lo quel mismo, presente/ siendo, podria haser.

E rellevoles en forma de toda carga de satisfacion e fiança;/ e obligo a su persona e bienes de aver por fyrm e valioso lo quel dicho su procurador e sus/ sustitutos en su nonbre, hisieren; e fyrmolo de su nonbre.

Testigos, maestre Gonçalo,/ medico, e San Juan de Laris; e conosco al dicho bachiller otorgante./

El bachiller de Arteita (*rúbrica*)./

Poder de Domeca de Gardata e Millia, su/ hermana./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte e quatro dias del/ mes de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea,/ escriuano de la çesarea magestad e catolicas altesas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del/ numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Domeca de Gardata, muger de Furtuno de Gardata,/ por virtud de la liçençia judicial e abilitacion que dixo que tenia por ausencia (*interlineado: de su marido*) de juez competente,/ e Millia de Vriarte, (*interlineado: vibda*), muger de Pedro de Larrynaga de Vriarte, defunto, su hermana, dixieron/ que davan e dieron poder conplido e bastante qual ellas auian e tenian e podian aver/ e tener de fecho e de derecho, a Martin de Gardata e a Juan de Cortaçar, que presentes estavan,/ con poder de sustytuir, para que puedan aver e cobrar, resçibir e recabdar de Juan de Goytia e de/ su casa e caseria e bienes la dotte, bienes e arreo que su hermana Maria de Licona llevo e/ pago e dexo en su fyn a ellas, por herederas; e para çerca dello paresçer en juisio, e sacar/ qualesquier escripturas; e ante qualesquier juezes desir e alegar e pedir e executar; e dar/ cartas de pago e fyn e quito e haser todas otras cosas que ellas mismas podrian haser con libre e general/ administracion e con todas ynçidençias e dependençias en forma.

E rellevaron de toda carga/ de satisfacion e fiança, so la clavsula del derecho; e obligaron a sus personas e bienes de aver por fyrm e lo/ que los sus procuradores e sustitutos hisieren; e renunçiaron las leyes de los enperadores.

Testigos, Domingo abad de/ Yturreta e Pero Lopes de Larrynaga e Martin Peres de Mendexa; y el dicho Domingo/ abad fyrmo aqui por ruego dellas; e yo, el dicho escriuano, do fee que conosco a las otorgantes./

Testigo, Domingo abad (*rúbrica*).//

(*Fol. 13r.^o*) Poder de Juan de Hondarroa./ (*Al margen: Saquado*)./

Sean quantos esta carta de poder e procuracion vieren commo en la villa de Lequetio, a veynteçinco/ dias del mes de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis/ de Olea, escriuano de la çesarea magestad e catolicas altesas del rey e de la reyna, nuestros sennores,/ e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan de Hondarroa, vesino de la dicha/ villa, presente, dio e otorgo su poder conplido e bastante, qual el auia e tenia/ e podia aver e tener de fecho e de derecho, con libre e general administracion e con sus/ ynçidençias e dependençias, emergençias a Eluira de Longare, su legityma/ muger, e a Martin de Gallate, vesinos de la dicha villa, absentes commo sy fuesen presentes, a los/ dos e a qualquier dellos ynsolidun, (*interlineado: para en todos sus pleitos e negoçios, demandando e defendiendo; e paresçer/ en juisio e haser qualesquier abtos, e jurar de calupnia e deçisorio, e presentar testigos y concluir e çerrar razones e sentençias*); y espeçialmente, para tratar e cambiar qualesquier bienes,/ muebles e rayzes, e resçibir las mejoras sy se fallaren, e pagar a las otras/ partes; e para vender sus

bienes e de la dicha su muger, e obligar a su persona/ e bienes en forma e otorgar qualesquier escrituras de contratos, troques e cambios/ e ventas e conpras e cartas de pago, las quales el, desde agora, las auia e ovo/ por otorgadas.

E obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, de aver/ agora y en todo tienpo del mundo por fyrmes e valiosas todas las dichas escrituras/ que otorgaren en su nonbre e lo que hisieren en sus pleitos e negoçios en juisio/ e fuera del; e rellevoles en forma de toda carga de satisdaçion e fiança, so la/ clavsula judiçio systi judicatun soluendo. E por quanto no sabia escriuyr rogo al/ capitan Martin Garçia de Çearreta fyrmase de su nonbre, el qual fyrmo; e yo, el/ dicho escriuano, conosco al otorgante.

Testigos, el capitan Martin Garçia de Çearreta e Juan de/ Vrisarry e Juan de Çatyca./

Martin Garçia de Cearreta (*rúbrica*)./

Donaçion de Catelina/ de Licona./ Saquado a pedimiento de Catelina./

Sepan quantos esta carta de donaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte/ e çinco dias del mes de junio, anno del Sennor de mill e quinientos e veynte annos,/ en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la/ dicha villa, e testigos de yuso escritos, Juan Ruis de Olea e su muger, Maria de Ormaegui,/ vesinos de la dicha villa, e la dicha Maria de Ormaegui con abtoridad e liçençia/ del dicho Juan Ruis, su marido, al qual le pedio y el ge la dio e otorgo, dixieron// (*Fol.13v.^o*) que ellos de su propria, libre e agradable plazer e voluntad, e syn premia ni costrenimiento/ nin otro yndusimiento alguno, davan e donavan e dieron e donaron a Catelina de/ Licona, su nieta, hija legityma de Ochoa de Vrquiça, escriuano, e de su muger Domeca de/ Olea, vesinos de la dicha villa, para ayuda de su casamiento e porque sea mas honrradamente/ casada e viba e pueda pasar su vibienda mejor e mas honrradamente, la su/ vinna que los dichos Juan Ruis e su muger auian e tenian, llamada la vinna de/ Acha que es en la jurisdiccion de la dicha villa, y ha por linderos e aladanos, de la/ vna parte a la vinna de Juan Peres de Gardata, e de la otra la vinna de Catelina de/ Avaroa, de la qual dicha vinna le hasian e hisieron a la dicha Catelina, su nieta, donaçion/ pura e mera e non rebocable que llama el derecho entre bivros, para agora e para/ syenpre jamas para ella e para sus hijos herederos por los respectos susodichos, e por quanto/ conosçieron e otorgaron que heran en cargo contra la dicha Catelina, su nieta, demas del/ valor de la dicha vinna, por muchas e buenas obras e seruiçios que della conosçieron/ aver tomado e rescibido, de los quales dichos seruiçios e obras buenas se otorgaron/ por contentos a su voluntad.

Y en razon que al presente non paresçian,/ renunciaron çerca dello la exçeçion e ley del mal enganno con la non/ numerata pecunia e con las dos leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablan,/ siendo çiertos e çertyfycados e sabidores de las dichas leyes e de cada vna dellas; e/ dixieron que por esta carta e por el tenor della, desde la ora presente, le davan y/ entregavan, renunciavan e traspasavan toda la posesion e propiedad e dominio/ vel casy que ellos han e tyenen en la dicha vinna a la dicha Catelina, su nieta, e le/ dieron poder e facultad para que por su propria abtoridad, e syn otra liçençia ni/ mandamiento suio ni de juez, pueda entrar e tomar la posesion de la dicha vinna, e la/ tenga e posea e goze con todas sus entradas e salidas e pertenençias; e la/ pueda dar, donar, vender, trocar e cambiar y enajenar e fazer della y en ella/ commo de cosa suia propria, libre e quita e desenbargada, agora y en todo tienpo del/ mundo por syenpre jamas.

E obligaron por sus personas e por todos sus/ bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, para aver por fyrmes, estable/ e valedero ellos e sus hijos y herederos, agora y en todo tiempo del mundo, esta/ sobredicha donaçion, e para contra ella non yr ni venir ni pasar en juisio nin// (Fol.14r.^o) fuera del, ellos nin los dichos sus hijos y herederos ni alguno dellos, so pena/ de le dar e pagar por pena e postura e por nonbre de ynterese conbençional/ ratto, manente pacto que con la dicha Catelina, su nieta, pusyeron el presçio/ de la dicha vinna con el doblo e con mas las costas e dapnos que por cabsa dello/ se le recresçieren, e la dicha pena e postura, pagada o non que todavia e por/ syenpre quede fyrmes e valedera esta dicha donaçion; para cuio conplimiento/ dieron e otorgaron poder conplido sobre sus personas e bienes a qualesquier/ juezes e justiçias de sus magestades ante quien e quales (*tachado: es*) el dicho conplimiento/ fuere pedido, para que por todo remedio e rigor del derecho les fagan tener e man/tener e guardar e conplir e pagar, segund dicho es, apremiandoles e costreniendo/les a todo ello a ellos e a los dichos hijos y herederos por todo remedio e rigor/ del derecho, hasiendo e mandando fazer entrega y exsecuçion en sus personas/ e bienes e de cada vno dellos, so la dicha pena del doblo e dapnos e costas, e/ vendiendolos segund fuero, de los maravedis de su valor hisiesen pago a la dicha Catelina/ e su boz y herederos de todo ello, bien e conplidamente commo sy fecho sobre ello/ deuido proçeso ante juez competente fuese asy juggado e sentençiado, e la tal/ sentençia fuese por ellos e por cada vno dellos consentyda e pasada en cosa juggada./

Sobre que renunçiaron de su favor todas las leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres, cartas/ e merçedes, preuillejos, franquezas e libertades, exeçiones e defensiones e buenas/ razones e todo dolo y enganno y horror; e la ley e derecho en que diz que sy el donatario/ fuere yngrato e desconosçido contra el donador que por el mismo caso pueda rebocar/ la donaçion que hisiere, ca dixieron que querian que esta dicha donaçion valiese e fuese/ firme en todo tiempo, avnque la dicha Catelina fuese yngracta e contra ellos e contra/ cada vno dellos o sus hijos y herederos cometyese cabsa o cabsas de yngratytud/ e desconosçimiento, porque de derecho la dicha donaçion fuese ninguna e la pudiesen/ rebocar.

Otrosy, renunçiaron la ley e derecho en que diz que la donaçion fecha entre vivos/ se puede rebocar por testamento, con todos los otros derechos e leyes que pudiesen ser o sean en su/ socorro e ayuda para yr o venir contra esta dicha donaçion, para que a ellos ni los dichos sus/ hijos y herederos no les sean favorables ni puedan ser ayudados en juisio nin/ fuera del, para yr o venir contra esta dicha donaçion en ningund tiempo del mundo, avn/que sea con razon ni cabsa legityma de los que en tal caso los derechos disponen.

E// (Fol.14v.^o) otrosy, renunçiaron la ley del derecho en que dize que general renunçiaçion de leyes/ que omes fagan non vala; e la dicha Maria de Ormaegui espeçialmente/ renunçio las leyes de los enperadores Justiniano e Valiano, que son en favor/ de las mugeres. Y en firmeza dello esta carta de donaçion otorgaron ante/ mi, el dicho escriuano, e testigos de yuso escriptos; y el dicho Juan Ruis firmo por sy; e por/ la dicha Maria de Ormaegui, que no sabia escreuir, fyrmo Pero abad de/ Vrquiça, testigo, en este registro.

A lo qual todo fueron presentes por testigos para ello/ llamados e rogados, Pero abad de Vrquiça e Lope de Vrquiça, vesinos de la dicha/ villa, e Martin de Gosarraça, vesino de Amoroto, los quales e yo, el dicho escriuano, conosçemos a los dichos Juan Ruis e Maria de Ormaegui, otorgantes./

Juan Ruis d'Olea (*rúbrica*); Pero abad de Vrquiça (*rúbrica*)./

Carta de enpenamiento de Anton del Puerto, de Hea./ Saquada./

Sepan quantos esta carta vieren commo en la villa de Lequetio, a veynteçinco dias del mes de junio del/ nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa/ Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juana/ de Munitis, vibda, muger que fue de Juan de Ycuça, defunto, dio y enpenno (*interlineado: la mitad*) del monte que ella/ auia e tenia en Amilaga, que es ençima de la puente de (*tachado: Esunça*) Lea, teniente al monte/ de los de Vnda, por quatorze ducados de oro que de Anton de Hea resçibio, e por vna taça de/ seys honças de plata, al qual le enpenno e dio el dicho monte con todas entradas e salidas/ y esquilmo e tierra, de los quales se dio por contenta e pagada.

Y en razon de la paga que/ non paresçia renunçio las dos leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablavan e/ todo otro fecho de enganno, la vna ley en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga/ de dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la otra ley que desia que fasta dos annos hera ome/ tenuto de mostrar la paga que hisiese sy por el que resçibe le fuese negada.

E pusyeron entre/ sy que el dicho Anton pueda, durante el tiempo que en su poder por este enpenno tuviere el dicho/ monte en su poder, aya de cortar e roçar para prouision de su casa lo que conpliere del esquilmo/ del dicho monte; e cada que la dicha Juana le diere e pagare e su boz los dichos quatorze ducados e/ taça de seys honças el dicho Anton sea obligado de dar, restituir e bolver el dicho monte/ a la dicha Juana e su boz, cada e quando le diere e pagare los dichos quatorze ducados e taça de seys onças.

E para asy haser e conplir (*interlineado: e pagar y entregar*) renunçiaron las leyes de su fabor e dieron poder conplido a las justiçias de sus magestades// (*Fol. 15r.^o*) para que, haciendo entrega y exsecucion en sus personas e bienes, e aquellos vendiendo e rematando le hisiesen/ bolver el dicho medio monte e conplir lo contenido en esta carta, so pena de pagarle las costas, dapnos e/ yntereses con el doblo, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante jues conpe/tente, a conplimiento de todo ello por sentençia definityba asy fuese juzgado e sentençiado, e la tal sentençia/ fuese consentyda por el e pasada en cosa juzgada.

Sobre lo qual dixieron que renunçiabán e renunçiaron/ de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres, franquezas e libertades,/ cartas e merçedes y exçeçiones e defensionés e buenas razones e todas ferias francas/ e mercados e dias feriados que contra esta carta e lo en ella contenido fuesen o pudiesen/ ser, y en fabor dellos para que non le valiesen ni fuese oydo en juisio nin fuera del; e los dichos/ Anton e Juana renunçiaron la ley del derecho que general renunçiaçion de leyes que home hisiese non valiese;/ e la dicha Juana espeçialmente renunçio las leyes de los enperadores Justiniano e Veliano./

Testigos que para ello fueron presentes, Ochoa de Garay e su hijo Mateo e Martin Ruis de/ Asteasu, vesinos de la dicha villa, y el dicho Ochoa fyrmo de su nonbre; los quales testigos e yo, el dicho/ escriuano, conosco a la dicha otorgante e Domingo Saes de Liconá, testigo./

Ochoa de Garay (*rúbrica*)./

Carta de venta de Anton de Hea./ Saquada. Saquada otra ves por Anton./

Sepan quantos esta carta de venta vieren commo en la villa de Lequetio, a veynteçinco dias del/ mes de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano/ de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juana de Munitis, vibda,/ muger legityma que fue

de Juan de Ycuça, defunto, dio e vendio a Anton de Hea, vesino de la dicha/ villa, su yerno, vna vinna que ella auia e tenia en Lumencha, jurisdigion desta villa, teniente/ de vna parte a la vinna de Ochoa de Ormaegui, maestre, e de la otra a la vinna de Maria/ Lopes de Munitis, con todas sus entradas e salidas, vsos e pertençias por presçio e/ quantya de syete ducados e medio, en que fue apresçiada por los apresçidores, los quales conoçio/ del dicho Anton averlos resçibido.

Y en razon de la paga que non paresçia ante mi, el/ escriuano, e testigos renunçio las dos leyes del fuero e del derecho, la vna ley en que desia quel escriuano e testigos de la/ carta debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera/ ome tenudo de mostrar e probar la paga que hisiere sy por la parte que resçibe le fuere negada; las quales/ dixo que renunçiaaba por la real verdadera paga que asy auia resçibido e dio dellos carta de pago.

E por esta carta/ e su tenor dixo que dava liçençia, poder e facultad al dicho Anton e su boz para que entrase en la dicha vinna/ e tomase e ocupase la posesion çiuil natural, actual e corporal vel casy (*interlineado: con toda propiedad*) que ella le dava,/ syn liçençia ni mandamiento de juez, de la qual pudiese haser lo que quisiese e por bien tuviese, vendiendo e/ (*tachado: rematand*) trocando, cambiando y enajenando e hasiendo della o de parte commo de cosa suia propria// (*Fol. 15v.^o*) auida por justo tytulo de compra.

E para aver por fyrme esta carta e non yr nin venir contra ella/ e la dicha vinna haser sana e buena, quita e de paz, de toda mala boz y embargo, (*interlineado: so pena del doblo*), obligo a su/ persona e bienes, muebles e rayzes, e dio poder a las justiçias de sus magestades para que hasiendo entrega/ y exsecucion en su persona e bienes, aquellos vendiendo e rematando, de su presçio e valor hisiesen pago al dicho/ Anton e su boz de prinçipal e pena del doblo e costas, bien asy e a tan conplidamente commo sy asy/ fuera juzgado e sentençiado por juez competente, e la tal sentençia fuese pasada en cosa juzgada.

Sobre lo qual/ dixo que renunçiaaba de su favor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e/ exçeçiones e defensiones e buenas razones e franquezas e libertades, cartas e merçedes e preuilejos/ que contra esta carta fuesen, y en su favor para que non le valiesen en juisio nin fuera del; e renunço (*sic*) la/ ley del derecho que dize que general renunçiaçion de leyes que ome hisiere non vale; espeçialmente renunçio las/ leyes de los enperadores Justiniano e Veliano que son e ablan en favor e ayuda de las mugeres./

Testigos, Ochoa de Garay e Domingo Saes de Licona e Martin Ruis de Asteasu, vesinos de la dicha villa, los/ quales e yo, el dicho escriuano, conoçemos a la otorgante, e fyrmo el dicho Domingo por ruego/ della.

Va entre renglones, so pena del doblo, vala./

Domyngo Saes de Lycona (*rúbrica*)./

Obligacion de Apariçio de Labea, a XXIX./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntenueve dias del/ mes de junio del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en/ presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea magestad e catolicas altesas del rey e de la/ reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan de Çubia, vesino de la dicha/ villa que presente estava, obligo con su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, / de dar e pagar a Apariçio de Labea, vesino del lugar de Hea, e su boz seys mill maravedis de moneda cas/tellana, por razon que el dicho Juan de Çubia por fyança que fizo de Martin Ruis de Oyarbe, curador/ que

fue del dicho Aparisçio, de darle cuenta e pago al dicho Aparisçio e su boz e por quanto, aviendose/ sentado en cuenta el dicho Aparisçio, le auia allende e demas de lo que del dicho Juan de Çubia de/ primero tenia resçibido alcançado al dicho Juan de Çubia de los dichos seys mill maravedis commo a/ fyador de cuenta e pago echado contra el por el dicho Martin Ruis de Oyarbe, curador que fue del dicho/ Aparisçio.

Y en razon de la paga que non paresçia dixo que renunçiaaba la no numerata pecunia/ e del aver nonbrado, non resçibido ni contado en vno con el horror de cuenta e todo fecho de enganno; e las/ dos leyes del fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros/ o de otra cosa, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga/ que faze sy por el que la resçibe le fuese negada; e porque en fecho de verdad, allende de lo que de primero/ le obo dado el dicho Aparisçio ante contadores e omes buenos, le ovo alcançado de los dichos seys// (Fol.16r.^o) mill maravedis, dixo que renunçiaaba las dichas leyes e cada vna dellas.

E se obligo de ge los dar tres/ mill maravedis para el dia de Todos Santos primero que verna, e los otros tres mill maravedis para/ de oy dia en dos annos conplidos primeros siguientes, so pena del doblo, dapnos, costas,/ menoscabos e yntereses que por no ge los dar e pagar a los dichos plazos e qualquier dellos los dichos/ maravedis al dicho Aparisçio e su boz seguieren e venieren, e pasados los dichos plazos e qualquier dellos/ en adelante, sy no ge los diese e pagase los dichos maravedis, dixo que dava poder conplido e bastante/ sobre sus persona e bienes a todos los juezes e justiçias de sus magestades para que, a pedimiento del dicho Aparisçio e su boz, mandasen/ haser entrega y exsecucion e aquellos mandasen vender e rematar, e de su presçio e valor haser pago al dicho Apa/risçio e su boz de prinçipal, pena del doblo e costas, bien e conplidamente sy asy commo fecho deuido proçeso/ ante juez competente por sentençia definityva asy fuese condepnado a conplimiento e paga de lo susodicho a su pedimiento,/ e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa juzgada.

Sobre lo qual dixo que renunçiaaba de su favor/ e ayuda todos e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, cartas e preuillejos, franquezas e libertades e ferias/ y mercados, exçeçiones e defensiones e otras qualesquier buenas razones que contra esta carta y en favor del pu/diesen ser, para que non le valiesen en juisio ni fuera del ni fuese sobre ello oydo;/ y espeçialmente renunçio la ley del derecho que dize que general renunçiaçion que ome faga non vala./

Testigos, Martin de Sagarbarrya e Fernando de Albis e Pedro de Biax e Juan de Labea; y el dicho/ Juan de Çubia fyrmo de su nonbre en este registro, al qual yo, el dicho escriuano, do fee/ que le conosco./

Juan de Çubia (*rúbrica*)./

Carta de pago de Juan de Çubia otorgada por Aparisçio, a XXIX./

Sepan quantos esta carta de pago e fyn e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntenueve/ dias del mes de junio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea,/ escriuano de la çesarea magestad e catolicas altesas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del numero/ de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Aparisçio de Labea, morador en Hea, presente, dixo que por quanto/ Martin Ruis de Oyarbe, su cunado, se ouiera entrado por su curador y en la dicha curaderia al/ juez que la disçernio dio por fyador de dar cuenta e pago en fyn de la curaderia al dicho Aparisçio/ e su boz a Juan de Çubia, vesino de la dicha villa, que presente estava, e por bienes pertenesçientes al dicho/ Aparisçio quel dicho Martin Ruis tomo e resçibio (*tachado: e*) a falta e por absençia del dicho Martin

Ruis/ al dicho Juan de Çubia le auia demandado e pedido razon, cuenta e pago de todos sus bienes ante el teniente/ general de Viscaya que resydia en Guernica, por virtud de la dicha curaderia e fyança, e por el ynventario/ quel dicho Martin Ruis, su curador, fizo de lo que resçibio de sus bienes, sobre lo qual auiendo dado poder/ e facultad el dicho Aparisçio a Ynnigo Peres de (*tachado: Vrtubiaga*) Yraçabal auian pleyteado e/ pleyteavan, y que el dicho Aparisçio viendo que en pleytear con el dicho Juan de Çubia gastaria mucho// (*Fol.16v.^o*) de su hacienda e perderia por ventura mas de lo que por sentençia al dicho Juan de Çubia ouiese de condepnar/ ante que le traxiese a condepnacion e paga, y que todo ello seria su dapno e desprobecho, que por se/ apartar de pleitos e diferençias e por guardar el debdo que hera entre ellos por ser primos carnales,/ hijos de hermanos, se auian conçertado a que el dicho Juan de Çubia, para en satisfacion e paga de lo quel/ dicho Martin Ruis resçibio, le ouiese de dar algunos maravedis, los quales el dicho Aparisçio conosçio aver/los resçibido e ser tantos y en tanta quantitydad de quanto el dicho Martin Ruis, su curador, y el dicho Juan de/ Çubia, commo fyador, heran e podian ser obligados e tenudos de pagar contra el dicho Aparisçio por quanto/ realmente los auia resçibido de poder del dicho Juan de Çubia al suio.

Y en razon de la paga que no paresçia/ antel escriuano e testigos de la carta, dixo que renunçia de su fabor e ayuda el dicho Aparisçio la ley de la no numerata/ pecunia del aver nonbrado, non visto, dado ni contado ni a su poder resçibido; e todo enganno, dolo y horror de/ cuenta; e las dos leyes del fuero e derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o de otra/ cosa que la contia valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenudo de mostrar e probar la paga que hisiere sy por la parte/ que resçibe le fuese negada.

E para non yr nin venir contra ello ni contra parte dello e para que asy le hisiesen tener e guardar e conplir e pagar,/ dixo que dava poder conplido sobre su persona e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades, para que mandando haser entrega/ y exsecucion en su persona e bienes le hisiesen pago del doblo e costas e dapnos que por pena e postura ratto, manente pacto,/ dixo que ponia, y del valor e presçio de sus bienes que asy fuesen exsecutados, aquellos vendiendolos, le hisiesen buen pago, a tan/ bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante juez competente por sentençia difinityva a conplimiento e paga de todo lo suso/dicho fuese condepnado, e la tal sentençia fuese pasada en cosa jugada e por el consentyda.

Sobre lo qual dixo que renunçia de su/ fabor todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres, franquezas e libertades, preuillejos e merçedes e ferias e mercados y exçe/çiones e defensiones e toda restituçion yn yntegrun e otras qualesquier buenas razones que contra esta carta pudiesen ser, en vno/ con la general renunçacion de leyes que ome faze, non vale./

Testigos, Martin de Sagarbarria e Fernando de Albis, vesinos de la dicha villa, e Juan de Labea e Pedro de Biax,/ vesinos de Hea, e fyermo el dicho Martin por ruego del otorgante, al qual doy fee que conosco./

Martin de Sagarbarria (*sic*) (*rúbrica*)./

Poder de Juan de Çubia, a XXIX./ (*Al margen: Saquada*)./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntenueve de junio de mill e/ quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea magestad e catolicas/ altasas del rey e de la reyna, e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan de Çubia dio

e otorgo/ poder bastante, qual el auia e tenia con libre e general administracion e con todas ynçidencias, dependençias, emergencias, e con poder de sustituir en forma, a Juan de Çaracondogui, absente, vesino de Bedarona, para/ en todos sus pleitos e demandas, movidos e por mover; e para paresçer en juicio e fuera del demandando e/ defendiendo, e cobrar e resçibir e dar cartas de pago; e para faser todos los abtos e diligencias quel mesmo podria haser,/ avnque sean e fuesen tales que requiriesen en sy aver espeçial mandado e presençia personal; e rellevoles/ en forma, so la clavsula juicio systi judicatum soluendo.

E obligo a su persona e bienes, muebles e ra/yzes, de aver por fyrm e valioso lo quel dicho su procurador e sus sustitutos,/ en su nonbre, en juicio e fuera del hisieren, e de non yr ni venir contra ello en tienpo alguno/ nin por alguna manera; e de aver por fyrmes asy mismo las cartas de pago quel dicho su procurador/ e sustitutos dieren e otorgaren./

Testigos, Martin de Sagarbarrya e Fernando de Albis e Juan de Labea e Pedro de Biax, los quales e yo, el escriuano,/ conosco al dicho otorgante, e fyrm aquì su nonbre./

Juan de Çubia (*rúbrica*).//

(*Fol. 17r.^o*) (*Cruz*)./ (*Roto*) Juan Sendo de Vgarte./

En el nonbre de Dios e de la Virgen bienaventurada sennora Santa Maria, su madre,/ amen. Sepan quantos esta carta de testamento e mandas vieren commo en la villa de Lequetio, primero/ dia del mes de jullio del nascimiento del nuestro saluador Ihesu Cristo de mill e quinientos e/ veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea magestad e catolicas/ altasas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso/ escriptos, Juan Sendo de Vgarte, vesino de la dicha villa, estando enfermo de su persona e sano/ de su juicio qual Dios le quiso dar en este mundo, creyendo en la santa fee catolica,/ Padre, Hijo, Espiritu Santo, que son tres personas e vn solo Dios verdadero segund la Santa/ Madre Iglesia de Roma, e todo fiel christiano deve creer, fizo e ordeno su testamento/ e mandas en la forma siguiente:

Primeramente, encomendo su anima a Dios/ Padre que la creo, a Dios Hijo que la redemio, a Dios Espiritu Santo que la alunbro, e a la/ Virgen gloriosa Santa Maria, madre suia e avogada de todos los pecadores; y el cuerpo/ a la tierra de que fue formado.

E mando que sy la voluntad de Dios fuese de le llevar/ por esta enfermedad deste mundo mando su cuerpo fuese enterrado e sepultado/ en Santa Maria de Lequetio, en la fuesa donde jaze sepultada su madre que es/ delante el altar de Sant Martin, y que ende le hisiesen la novena, mortuorios e/ cabo de anno e conplimientos de la iglesia, segund a persona de su manera cunplya./

E dixo que para la obra de la dicha yglesia de Santa Maria mandava medio real; e para las/ tres ordenes, de la Trynidad, Merçed e Santa Evlalia de Varçelona, cada seys maravedis que son dies/ e ocho maravedis.

Yten, a Sant Niculas de la Ysla dos tarjes; e a Santa Maria Madalena/ de Acurtua vn tarje e medio; e a Santa Catelina de Ançoris vn tarje; e a Sant/ Christoual de Algorta medio tarje; e a Santo Domingo de las monjas medio tarje; e/ al ospital desta villa medio tarje; con tanto dixo que de sus bienes apartava/ a todas las yglesias e monesterios.

Yten, mando dos tarjes para que vna misa/ le dixiesen en Santa Maria de Yçiar, que prometyo en la mar.

Yten, dixo que en quanto/ a sus dares e tomares, debdas e resçibos ya tenia ynformada a Maria Lopes de Hegoen,/ su hermana, e declarado la verdad, a la qual dixo que se referia, e lo que ella dixiese fuese/ pagado de sus bienes por su padre, Juan de Vgarte.

Yten, dixo que de Maria Martines de Landaeta tyene vna cryatura, a la qual mando que el dicho su padre le faga de sus bienes/ vna saya e vn sayuelo, e sy ella se fallesçiere quel dicho su padre de e aya de dar de/ sus bienes vn ducado a la dicha Maria Martines, madre de su cryatura, porque es en cargo contra ella;/ y que todo lo que en su absençia su padre auia vendido o enajenado lo auia por bueno e ratyfycaua e ratyfyco.//

(Fol. 17v.^o) Yten, dixo que dexava por heredero vniversal de todos sus bienes, muebles e rayzes,/ que (*tachado: dexava*) despues de conplidas e pagadas las mandas e debdas e fechos los conplimientos de su/ yglesia, quedasen a su padre, Juan de Vgarte; e a todos sus hermanos e a la cryatura, hija/ natural, que tyene de la dicha Maria Martines de Landaeta, les apartava de todos sus bienes/ con lo que les tenia mandado e con tres maravedis.

Al qual dicho Juan de Vgarte, su padre, dixo/ que dexava e dexo por su testamentario, albaçea, exsecutor e conplidor e pagador del dicho/ su testamento e mandas.

E le dio para ello su poder conplido e bastante en forma para ello, con/ todas sus ynçidencias, dependencias, emergencias para todo ello; e para paresçer en juicio/ e faser todas e qualesquier cosas que conpliesen de fazer por virtud deste testamento.

E reboco e/ anulo todos e qualesquier testamentos e codesçillos que fasta oy dia ouiese hechos e/ otorgados; e dixo que este que agora de presente hasia queria que valiese por su testamento/ e codesçillo e vltyma e postrimera voluntad e fuese e quedase fyrmes en todo/ tienpo del mundo. E porque no sabia escreuir rogo a San Juan de Mendiola fyrmase de su/ nonbre en este registro, el qual fyrmes.

Testigos, San Juan de Mendiola e Miguel de Pagaalday e Pedro/ de Hurdunna e Mateo de Hegoen, vesinos de la dicha villa, e Juan de Artaçabiribil, vesino de Curruchiaga,/ los quales e yo, el dicho escriuano, conosco al dicho otorgante./

Ochoa Vrtis (*rúbrica*); San Juan de Mendiola (*rúbrica*)./

Obligacion de Juan Vrtis de Leaegui./ Saquada./

Sean quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a dos dias del mes de jullio de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e/ del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Sancho de Asumendya, vesino de Amoroto, presente,/ se obligo con su persona e bienes, muebles e rayzes, de dar e pagar a Juan Vrtis de/ Leaegui, vesino de Mendexa, e a su boz (*tachado: tres ducados e ver su*) (*interlineado: quatro ducados*) e vn real de Castylla por razon/ que conosco aver resçibido del dicho Juan Vrtis vn buey darada que valia e montava los/ dichos quatro ducados e vn real; los quales se obligo de ge los dar e pagar para el dia de Carrastoliendas/ primero que verna, so pena del doblo e costas e dapnos que al dicho Juan Vrtis se le seguieren.

Y en/ razon del entregamiento que al presente ante mi, el dicho escriuano, e testigos non paresçia, dixo que renunciaba las/ dos leyes del fuero e del derecho, la vna que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o entregar/ la cosa, e la otra que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere sy/ por el que la resçibe le fuese negada; las

quales el dicho Sancho asy dixo que las renunçiaaba e renunçio espresamente// (Fol. 18r.^o) por la tan real e verdadera paga que auia resçibido del buey del dicho Juan Vrtis.

E pasado el plazo en adelante, dio/ poder sobre su persona e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades para que, a pedimiento del dicho Juan Vrtis/ e de su boz, mandasen haser entrega y exsecuçon e aquellos mandasen vender e aforar e rematar e de su presçio mandasen/ haser pago al dicho Juan Vrtis de prinçipal, pena del doblo e costas, bien asy e a tan conplidamente commo fecho deuido/ proçeso entre partes por sentençia difinityva de jues competente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, fuese con/depnado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar/ apelaçion ni otro remedio alguno.

E sobre lo que dicho es dixo que renunçiaaba de su favor e ayuda todas/ e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ordenamientos e prematycas, franquezas e liber/tades, cartas e merçedes e preuillejos e ferias e mercados y exçeçiones e defensyones e otras/ qualesquier buenas razones que contra esta carta e lo en ella contenido y en su favor fuesen para que sobre ello/ non fuese oydo en juisio ni fuera del; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaaçion/ de leyes que ome hisiese non valiese./

Testigos que fueron presentes, San Juan abad de Apallua, e fyrmo en este registro por ruego del dicho Sancho,/ otorgante, e Martin de Gardata e Rodrigo de Beytia, los quales e yo, el dicho escriuano, conos/çemos al dicho otorgante./

San Juan abad de Apallua (*rúbrica*); Ochoa Vrtis (*rúbrica*)./

Obligaçion de Juan Vrtis de Leaegui./

Sean quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a tres dias del mes de jullio de mill/ e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la/ dicha villa, e testigos de yuso escriptos, San Juan de Licona, vesino de la dicha villa, se obligo con su persona e bienes,/ muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Juan Vrtis de Leaegui, vesino de Sant Pedro/ de Mendexa, seys ducados de oro e de peso e la quarta parte de lo que vn mareaje ganare e sacare/ de ganaçia en la nao de Pero Ruis de Curruchiaga que va a Beldrin, que es en Yrlanda,/ por quanto los dichos seys ducados e el valor e presçio de lo que la quarta parte de mareaje ganase e/ podria ganar conosçe aver resçibido del dicho Juan Vrtis bien e conplidamente, los quales dichos seys/ ducados e ganaçia de quarto de mareaje van e han de yr en riesgo e ventura del dicho/ Juan Vrtis dende Luçaar, donde al presente esta, fasta llegar en el dicho puerto de Beldrin/ e de toda la estada, e fasta que, seruido el dicho vyaje, venga la dicha nao con sal/uamiento al puerto desta villa o a otro puerto de la costa donde sea echa descarga/ ouiere de fazer e fasta que, asy venido con saluamiento al dicho puerto o puertos,/ pasen e ayan pasado las veyntequatro oras naturales, segund costunbre/ de la mar; e que venido con saluamiento e pasadas las veyntequatro oras naturales,/ dende en treynta dias primeros siguientes, le aya de dar e pagar los dichos seys ducados e quarta parte// (Fol. 18v.^o) (*al margen superior: este coderno XX hojas*)// de ganaçia de mareaje, so pena del doblo e costas e dapnos e menoscabos./

Y en razon del entregamiento e paga que ante mi, el dicho escriuano, e testigos non paresçia, dixo que renunçiaaba de su favor e ayuda/ las dos leyes del fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o entregar la cosa,/ e la otra que desia que fasta dos

annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere sy por el que la resçibe le/ fuere negada, saluo sy por la parte que resçibe estas dichas leyes fuesen renunciadas, las quales el dicho San Juan asy dixo que las/ renunciaba e renunçio espresamente.

E sy venida la dicha nao con saluamiento e pasadas las veyntequatro/ oras naturales e los dichos treynta dias non le diese e pagase los dichos seys ducados e ganancia de quarta/ parte de mareaje, segund dicho es, dixo que dava poder conplido e bastante sobre su persona e bienes a/ todos e qualesquier juezes e justicias de sus magestades, a cada vno en su jurisdiccion, para que asy le hisiesen tener/ e guardar e conplir e pagar en todo e por todo, hasiendo e mandando haser en su persona e bienes entrega y exse/cuçion e aquellos trançar e rematar e vender, e de su presçio e valor fazer pago bien e conplidamente/ de prinçipal e pena del doblo e costas, bien asy e a tan conplidamente commo fecho deuido proçeso ante/ los dichos juezes e justicias e qualquier dellos, que competente fuese entre partes, asy fuese juzgado e sentençado por/ sentençia difinityba, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa juzgada e della non/ ouiese lugar apelacion ni otro remedio alguno.

Sobre lo qual dixo que renunciaba e re/nunçio de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, prematycas e ordenamientos/ e partydas y exçeçiones e defensiones e ferias e mercados e cartas e merçedes, preuillejos e franquezas/ e libertades y toda restituçion yn yntegrun, asy (*tachado: lo que*) la que es por la clavsula general commo por/ la espeçial; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que omme hisiese/ non valiese, siendo çeltyficado (*sic*) dello para que no le valiese en juisio ni fuera del ni fuese oydo./

Testigos que fueron presentes a lo que dicho es de suso, Domingo de Aluisua e Domingo de Ybarra e Martin/ de Vrbe, vesinos de la dicha villa; y el dicho San Juan fyrmo de su nonbre al qual yo, el dicho escriuano, e/ testigos conosçemos.

San Juan de Licona (*rúbrica*)./

Obligacion de Ochoa Lopes de Gorostiçua./ (*Al margen: Saquada*)./

Sean quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a tres dias del/ mes de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano/ de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escritos, Pedro de Anitua./ vesino de la anteiglesia de Santa Maria de Çenarruçã, e Pedro de Lenis, vesino de Amoroto, que/ presentes estavan, los dos e cada vno e qualquier dellos ynsolidun e por el todo, se obli/garon por sus personas e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, (*interlineado: renunciando/ la ley de duobus rex debendi e la abtentica presente*) de dar/ e pagar a Ochoa Lopes de Gorostiçua quatorze ducados de oro e de peso, los syete/ ducados de oy dya en ocho dyas siguientes primeros, e los otros syete restantes/ para el dia de San Juan de junio primero que verna, so pena del doblo e de las costas e dapnos,/ por razon que del dicho Ochoa Lopes conosçieron aver resçibido vn par de buys (*sic*) darada que/ valian e montavan los dichos quatorze ducados.

Y en razon de la paga y entregamiento de los// (*Fol. 19r.^o*) dichos bueys que no paresçia ante mi, el dicho escriuano, e testigos dixieron que renunciaban/ de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos (*roto*)/ carta debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la otra ley en que desia que hasta/ dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere (*tachado: saluo*) sy por el que la resçibe le fuese/ negada, saluo sy estas dichas leyes renunciase, las quales e cada vna dellas los

dichos Pedro de Anitua/ e Pedro de Lenis asy dixieron que las renunçian por la real e verdadera paga que asy auian resçi(*borrado*)./

Y pasado el plazo e plazos en adelante dixieron que davan poder conplido e bastante sobre sus personas/ e vienes para que, a pedimiento del dicho Ochoa Lopes e su boz, los juezes e justiçias de sus magestades hisiesen entrega/ y exseuçion en sus bienes, e los tales bienes los mandasen vender e aforar e de su presçio e valor/ hisiesen pago de prinçipal e pena del doblo e costas al dicho Ochoa Lopes, bien asy e a tan conplida/mente commo sy fecho deuido proçeso ante jues conpetente, a conplimiento e paga de todo ello,/ fuesen asy condepnados, e la tal sentençia fuese por ellos e por qualquier dellos consentyda e/ pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar apelacion ni otro remedio alguno./

E sobre lo que dicho es dixieron que renunçian e renunçiaron de su fabor e ayuda todas/ e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias e mercados e franquezas e libertades,/ preuillejos e merçedes, exeçiones e defensyones que contra esta carta e lo en ella contenido fuesen e/ pudiesen ser y en fabor dellos para que non les valiese ni fuesen oydos en juisio ni fuera del;/ y espeçialmente renunçiaron la ley del derecho que dize que general renunçiaçion que omes hisiesen non valiese./

Testigos, Domingo de Gardata e Domingo de Vgarte e Anton de Trayna, vesinos de la dicha/ villa; e el dicho Domingo fyrmo por testigo por ruego de los dichos otorgantes; e Juan de Çatyca/ dio fee que conosçia al dicho Pedro de Anitua.

Va entre renglones renunciando la ley/ duobus rex de bendi e la abtentyca presente./

Domingo, testigo (*rúbrica*)./

Obligaçion de Pedro de Lenis, vesino de Amoroto./

Sean quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a tres dias del mes de/ jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus/ magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Pedro de Anitua, vesino/ de la anteiglesia e monesterio de Çenarruçã, presente, se obligo con su persona e con todos/ sus bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Pedro de Lenis,/ vesino de Amoroto, presente, e a su boz quatorze ducados de oro, los syete ducados de oy en ocho dias primeros/ siguientes, e los otros syete ducados restantes para el dya de San Juan de junio primero/ que verna, so pena del doblo e so pena de todas las costas, dapnos, costas e menoscabos que/ al dicho Pedro de Lenis e su boz seguieren e venieren, por razon que oy dia, por ruego del/ dicho Pedro de Anitua, otorgante, el dicho Pedro de Lenis commo su fyador, se auia obligado/ de pagar los dichos quatorze ducados a los plazos susodichos contra Ochoa Lopes de Gorostiçua en presençia// (*Fol. 19v.º*) de mi, el dicho escriuano, oy dicho dia por razon de dos buyes (*sic*) darada.

Y en razon del entre/gamiento de los dichos buyes que ante mi, el dicho escriuano, e testigos no paresçia, dixo que renunçia/ de su fabor las dos leyes del fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian/ ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la otra ley en que desia que/ fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hesiere sy por la parte/ que resçi/ le fuese negada.

E pasados los dichos plazos e qualquier dellos en adelante,/ dixo que dava poder conplido e bastante sobre su persona e bienes a todos e qualesquier juezes e/ justiçias de sus magestades para que hasiendo entrega y exseuçion en su persona e bienes, e/ aquellos mandando vender e aforar segund fuero, e de su presçio e valor

mandasen haser e/ hisiesen pago de prinçipal, pena del doblo e costas que al dicho Pedro seguiesen, bien asy e/ a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante juez competente, a conplimiento e paga de/ todo ello, asy fuese juzgado e sentençiado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en/ cosa juzgada e della no ouiese lugar apelacion ni otro remedio alguno (*tachado: sobre*) e de le/ sacar a paz e a saluo de la dicha fyança e obligacion.

E sobre lo que dicho es dixo que renunçiaaba/ e renunçio de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, preui/llejos, franquezas e libertades, cartas e merçedes e ferias e mercados y exçeçiones e de/fensyones e buenas razones que en fabor del e contra esta carta pudiesen ser para/ que non le valiesen nin fuese sobre ello oydo en juisio nin fuera del; y espeçialmente/ renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese/ non valiese. E porque no sabia escreuir rogo a Domingo de Gardata fymase aqui de su nonbre./

Testigos, Domingo de Gardata e Domingo de Vgarte e Anton de Trayna e Ochoa Lopes/ de Gorostiçu e Juan de Çatya (*sic*), los quales dichos Ochoa Lopes e Juan de Çatya dieron fee/ que conosçian al dicho otorgante.

Domingo, testigo (*rúbrica*)./

Poder de Juan Ochoa del (*tachado: Puerto*) Leaegui./

En Lequetio, a quatro de jullio de mill e quinientos e beynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de/ Olea, escriuano, e testigos de juso escritos, Juan Ochoa de (*tachado: Puerto*) (*interlineado: Leaegui*), vesino de la dicha villa, presente, dio su poder con/plido e bastante qual el auia e tenia, con libre e general administracion e con poder de sustituir/ e con todas ynçidençias e dependençias en forma, a Milia de Olea, su muger, e a Juan del Puerto/ e a Martin Gorrya e Furtuno de Ybinarriaga, absentes, e a qualquier dellos, ynsolidun, para en todos/ sus pleitos e cabsas, e para demandar e defender e paresçer en juisio e resçibir e dar carta de pago;/ e rellevoles en forma, e obligose de aver por fyrme lo que hisiesen en su nonbre.

Testigos, Françisco de/ Axpee e Fernando de Albis e Sebastian del Puerto./

Françisco de Axpee (*rúbrica*)./

(*Fol.20r.º*) Testamento de Juan de Çubia, a VI de jullio./

En el nonbre de Dios e de la Virgen gloriosa sennora Santa Maria, su madre, amen./ Sepan quantos esta carta de testamento e mandas vieren commo en la villa de Lequetio, a seys/ dias del mes de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de/ Olea, escriuano de sus magestades e catolicas altesas, e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso/ escritos, Juan de Çubia, vesino de la dicha villa, presente, estando en su juisio y enten/dimiento natural qual Dios, nuestro sennor, le quiso dar, de partyda sobre mar ordeno su testamento/ e mandas en la forma siguiente:

Primeramente, encomendo su anima a Dios/ que la crio e redemio por su presçiosa sangre, y el cuerpo a la tierra donde y de que/ fue formado; y que sus honrras, novena e conplimientos de la iglesia, quando la voluntad/ de Dios fuese de le llevar deste mundo, mandaba le fuesen fechos en la iglesia nueva/ de Santa Maria de Ihesus de Hea por sus hijos, herederos de la casa de Çubia, segund a persona/ de su manera pertenesçian conplidamente (*interlineado: e la dicha casa de Çubia ge los hisiese*). E mando para la obra de la dicha yglesia vn ducado/ de oro.

Yten, a Sant Miguel de Herenno dosientos maravedis.

Yten, a las tres ordenes de la/ Merçed, Trinidad e Santa Eulallia de Barçelona cada vn real, que son tres reales.

Yten,/ mando a Santa Maria de Nachitua çient maravedis.

Yten, a San Juan de Hea çient maravedis.

Yten,/ a Santa Maria de Lequetio vn real.

Yten, a todas las hermitas e minoras de Santa/ Maria de la villa de Lequetio con las quatro anteiglesias, a cada vna yglesia y hermita vn real./

Yten, a Santa Maria de Gadalupe (*sic*) çient maravedis.

Yten, mando para redençion de los/ cabtivos que estan en tierra de moros tres mill maravedis.

Yten, dixo que tenia por conplir vna/ promesa e romeaje que fizo e voto de yr a Santiago de Galizia, mandolos conplir e pagar las/ mandas de suso y el dicho romeaje de sus bienes.

Yten, dixo que lo que el auia puesto en la/ casa de Hatea y en Arrufayn y en sus terminos y heredades podria ser y hera çient ducados,/ poco mas o menos, e los recabdos y escripturas dello estavan e se hallarian en poder/ y presençia de Martin Peres de Licona, escriuano.

Yten, dixo que en quanto a sus resçibos e/ debdas que tenia e dares e tomares se referia a sus padrones que tenia e a Maria/ Ruis, su muger, porque de todo ello sabia. E mando recabdar los resçibos e pagar de sus/ bienes las debdas verdaderas que se allasen e peresçiesen.

Yten, dixo que mandaba a Millia/ de Çubia, su hija, el mançanal que tenia a media ganançia Juan de Labea, e/ asy mismo todo el derecho e açion que tyene de resçibir sobre la persona e (*tachado: derecho*) bienes de/ Juan de Labea, e toda la quantitydad de dineros que le deve para sy e para haser dellos lo que quisyere.//

(*Fol.20v.^o*) Yten, dixo que de todos sus bienes, muebles e rayzes, afueras de la casa de/ Çubia e sus pertenesçidos e lo que tenia donado a sus hijos, de todos los otros res/tantes dixo que dexava e dexo por sus herederos vniversales a Maria Ruis de/ Herramua e a sus hijos del e della; y que a la dicha Maria Ruis dava poder e facultad/ para que entre los hijos de amos pudiese mejorar e mejorase a vno o a vnos mas/ que a otros en quantitydad de terçio e quinto o de mas, commo a quien e quienes/ ella quisiere e por bien tuviere en todo tienpo; e para resçibir e recabdar e cobrar sus/ resçibos e dar cartas de pago e pagar las debdas e paresçer en juisio e fuera del en su nonbre./

E por el dixo que dexava por sus testamentarios y exsecutores deste su testamento/ a Maria Ruis de Herramua, su muger, e a Juan de Çaracondegui, vesino de la/ anteyglesia de Bedarona, a los dos e a qualquier dellos ynsolidun, a los quales dixo/ que dava su poder conplido e bastante con libre e general administraçion, e con sus/ ynçidençias e dependençias, emergençias, anexidades e conexidades; e/ dixo que queria que fuesen syn dapno suio, e por ello les rellevava en forma/ de toda carga de satisdaçion e fyança; e obligo a su persona e bienes, muebles/ e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrme e valioso lo que los dichos sus testa/mentarios e albaçeas, exsecutores en su nonbre e cabsas e por el, en juisio e/ fuera del hisieren, e las cartas de pago e fyn e quito que dieren e otorgaren.

E/ dixo que rebocava e anulava todos e qualesquier testamentos e codes/çillos que el fasta oy dia ouiese fecho ante escriuano o ante testigos para que/ non valiesen; y queria y hera su voluntad que este que agora (*tachado: valiese*)/ hasia valiese por su testamento, e sy por su testamento non valiese que valiese/ por codesçillo; e sy por codesçillo non, que valiese por su vltyma e pos/trymera voluntad e

hisiese fee commo escriptura abtentyca en juisio/ e fuera del, en todo tienpo del mundo.

Va escripto entre renglones do dize e la dicha casa/ de Çubia ge los hisiese, vala; e testado derecho, e valiese, enpesca./

Testigos que fueron presentes, Ochoa Ruis de Aranguren e Bartolome de Olaeta e Juan de Vria, piloto,/ e Santiago de Vnda e Fernando de Vrquiça, vesinos de la dicha villa; e el dicho otorgante fyrmo/ de su nonbre, los quales e yo, el/ dicho escriuano, conosçemos al otorgante./

Juan de Çubia (*rúbrica*).//

(*Fol.21r.^o*) (*Cruz*)./ Carta de pago de Juan Martines de Legarça./

Sepan quantos esta carta de pago, fin e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a nueve dias/ del mes de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea/ escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan de Çubia,/ vesino de la dicha villa, que presente estaba, dixo que daba e dio carta de pago e fyn e quito a Juan/ Martines de Legarça e a sus bienes, commo procurador de Rodrigo de Soto, mercadero, vesino de Logronno, de la/ obligaçion que el dicho Rodrigo le tenia sobre el dicho Juan Martines e sus bienes de quantya/ de veyntequatro ducados, por quanto commo su procurador del dicho Rodrigo de Soto del dicho Juan Martines auia/ resçibido los dichos veyntequatro ducados realmente e con efeto.

Y en razon de la/ paga que al presente non paresçia ante mi, el escriuano, e testigos de la carta dixo que renunçia/ la ley de la no numerata pecunia e las dos leyes del fuero e del derecho, la vna ley en que/ desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa qualquier que la contya/ valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la/ paga que hisiese, saluo ende sy aquel que la paga resçibe estas dichas leyes renunçiasse, las quales/ e cada vna dellas asy dixo que las renunçia/ e renunçio espeçialmente.

E obligo a la persona/ e bienes del dicho su costituyente, por virtud del dicho poder, de no pedir otra ves los dichos/ veyntequatro ducados el dicho Rodrigo de Soto ni otra persona por el ni en su nonbre, so pena/ del doblo e costas, dapnos e yntereses que se le seguieren, que por pena e postura ratto,/ manente pacto pusyeron, e la pena, pagada o no, esta carta sea e quede fyrme./

E para lo susodicho asy tener e guardar e conplir e pagar en todo e por todo, dixo que dava poder conplido e/ bastante sobre su persona e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades (*tachado: de sus*)/ para que haciendo entrega y exseuçion en su persona e bienes, e aquellos vendiendo e rematando, de su presçio/ e valor hisiesen pago al dicho Juan Martines e su boz de la pena del doblo e costas e dapnos e costas e a el e/ a su boz recresçieren e venieren e a tan bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante/ juez competente por su sentençia difinitiva asy fuese juzgado e sentençiado, e la tal sentençia/ por el fuese consentyda e pasada en cosa juzgada e della non ouiese lugar apelaçion/ nin otro remedio alguno.

Sobre lo qual dixo que renunçia/ e renunçio de su favor e del dicho Rodrigo/ de Soto, su costituyente, todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias e mercados,/ exçeçiones e defensyones e buenas razones e buenas razones (*sic*) de que el se podiese/ ayudar e aprobechar y el dicho su costituyente para que non les valan en juisio nin fuera del; y espeçial/mente, por sy e

por el dicho su parte, renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome haga no/ vala.

Testigos que fueron presentes, Ochoa abad de Licona, el moço, e Furtuno de Ybinarriaga e Juan/ de Vrisarry, vesinos de la dicha villa; e fyrmó de su nonbre, e conosco al dicho otorgante./

Juan de Çubia (*rúbrica*).//

(*Fol.21v.^o*) Poder de Juan de Çubia./ Saquada./

Sean quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a nueve/ dias del mes de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa/ Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan/ de Çubia, vesino de la dicha villa, presente, dixo que con ratyficaçion e aprobando todo lo por/ el y en su nonbre fecho por Furtuno de Ybinarriaga, dava e dio poder conplido e bastante,/ segund que mejor podya e deuia de fecho e de derecho, al dicho Furtuno de Ybinarriaga,/ que presente estava, para en todos sus pleitos movidos e por mover, demandando e de/fendiendo, e para paresçer en juisio e fuera del y en su nonbre pedir, demandar/ e resçibir e dar cartas de pago e desir e alegar de su derecho, e haser todos los abtos e diligen/çias que el mismo, presente siendo, podria haser e haria, avnque sean de las cosas que/ requieran en sy espeçial mandado e presençia suia personal, general; y espeçialmente/ dixo que le dava el mismo poder que tenia, con libre e general administraçion,/ e con todas ynçidençias, dependençias, emergençias, anexidades e cone/xidades con poder de sustituir vn procurador o dos o mas e para aquellos destituir;/ e rellevoles de toda carga de satisdaçion e fyança, so la clavsula juicio/ systi judicatun soluendo con todas sus clavsulas acostunbradas.

E obligo a su persona/ e bienes, muebles e rayzes, (*tachado: para*) de aver por fyrmé e valioso lo que el dicho Furtuno,/ su procurador, en los dichos sus pleitos e negoçios e sus sustitutos hisieren, dixieren e/ razonaren e trataren en juisio e fuera del, e las carta o cartas de pago e fyn e quito/ que dieren e otorgaren de lo que en su nonbre e por el cobraren. E fyrmolo de su nonbre./

Testigos, Juan Martines de Vnda e Jacube de Legarça, clerigos, e Juan de Vrisarry, vesinos de la dicha villa, los quales/ e yo, el dicho escriuano, conosco al dicho otorgante.

Juan de Çubia (*rúbrica*)./

Poder de Rodrigo de Aransolo./

En Lequetio, a nueve de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea,/ escriuano, e testigos de yuso escriptos, Rodrigo d'Aransolo dio poder bastante con libre e general administraçion, con sus ynçiden/çias e dependençias, a Ochoa Vrtis de Olea e Furtuno de Ybinarriaga, ynsolidun, para en todas sus cosas e para resçibir/ e recabdar de Juan de Trenia e Anton de Çaracondegui e dar carta de pago; rellevoles en forma, e obligo de aver por/ fyrmé.

Testigos, Juan de Çubia e (*tachado: Rodrigo de A*) Ochoa Ruis d'Aranguren e Bartolome d'Olaeta./

Juan de Çubya (*rúbrica*).//

(*Fol.22r.^o*) Poder de Pedro de Narea e Pedro de Costosa e Pedro de Çerella.

Sean quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a dies dias del mes de/ jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades/ e del numero de

la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Pedro de Narea, vesino de la villa de Lequetio, e Pedro de Çerella e Pedro de Costosa, vesinos de Amoroto, a Juan de Lea, vesino de Mendexa, dixieron que para en/ seguimiento de çierto pleito que tenian movido contra Avria de Elemendia e Maria Vrtis de Ele/mendia, hermanas, sobre çierto hedefiçio que hasian de vna casa e de (*tachado: otro*) otros sus/ pleitos e negoçios, dixieron que daban e dieron poder conplido e bastante a Ochoa Vrtis de/ Olea e a Juan de Gallate e a San Juan de Vrdaybay, a todos tres e a qualquier dellos ynsolidun,/ para en juisio e fuera del paresçer e fazer todos los abtos e deligençias que ellos mismos/ podrian haser presentes siendo, e jurar e calupniar e deçisorio, e presentar testigos e ystrumentos, e/ oyr sentençias e apelar e seguir (*tachado: e para*) e generalmente en todos sus pleitos (*tachado: ge*) con libre/ e general administraçion e con todas sus ynçidençias, dependençias, emergençias,/ anexidades e conexidades, e con poder de sustituir e destytuir (*tachado: e para*) en forma; e rellevo/les de toda carga de satisdaçion e fyança, so la clavsula judiçio systi judicatum soluendo./

E obligaron a sus personas e bienes de aver por fyrme lo que los dichos sus procuradores e sustitutos/ hisieren. Y el dicho Pedro de Narea, por sy e por los otros sus consortes, fyrmo de su nonbre,/ el qual dicho poder dieron por sy e en nonbre de todos sus vesinos que se quisiesen aderir.

Testigos, Juan de/ Çubia e Rodrigo de Aransolo e Domingo de Ybarra; y el dicho Juan de Çubia fyrmo por testigo./

Juan de Çubia, testigo (*rúbrica*);/ Pero de Narea (*rúbrica*)./

Poder de Maria Peres e Juana de Çarra./

Sean quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a doze dias del mes de/ jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e/ catolicas altetas e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Maria Peres de Çarra e Juana de Çarra, hermanas,/ vibdas, vesinas de la dicha villa, dieron e otorgaron poder conplido e bastante qual ellas avian e tenian/ e podian aver e tener de fecho e de derecho, a Pedro de Narea, absente, commo sy fuese presente, para que por ellas y en su nonbre/ pudiese aver, cobrar e resçibir çiertas tierras y heredades, e toda la parte, derecho e açion que les pertenesçe e puede pertenesçer/ en la casa de Oriosolo, que es de Pedro de Muguertegui; e para trocar e cambiar e vender, e resçibir e dar cartas de pago e fyn e quito,/ e paresçer en juisio e fuera, e haser todos abtos e deligençias con libre e general administraçion e con todas ynçidençias/ e dependençias; e rellevoles en forma; e obligaron a sus personas e bienes de aver por fyrme lo que el dicho Pedro hisiese;/ e renunciaron las leyes de los enperadores. Son las trres delante la casa de Oriosolo y en Anguiano.

Testigos, Domingo de Gardata,/ barbero, e Domingo de Vgarte e Juan de Arostegui; e firmo el dicho Domingo, testigo.

Domingo, testigo (*rúbrica*).//

(*Fol.22v.º*) Poder de Juan de Maydana./

Sean quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a treze dias del mes/ de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la/ çesarea magestad e catolicas altetas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del numero de la/ dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan de Maydana, vesino de la dicha villa, que presente estava,/ dixo que dava e dio poder conplido e bastante qual el auia e tenia e podia

aver e tener,/ de fecho e de derecho, a Marina de Çatyca, su legityma muger, con espeçial liçençia e facultad, e al/ bachiller Martin de Licona, escriuano, e a Furtuno de Ybinarriaga, vesinos de la dicha villa, absentes commo/ sy fuesen presentes, a todos tres e a qualquier dellos ynsolidun, para en todos sus pleitos movidos/ e por mover, general y espeçialmente para paresçer en juisio e fuera del, e demandar e defender e negar e conosçer e jurar de calupnia e deçisorio e desir verdad e todo otro juramento, e desir e alegar de su derecho, e para resçibir e re/cabdar todos sus resçibos e dar cartas de pago e fyn e quito, con libre e general administraçion e con todas sus/ ynçidençias, dependençias, emergençias; e rellevoles de toda carga de satisdaçion e fyança, so la/ clavsula judiçio systi judicatum soluendo, con todas sus clavsulas acostunbradas.

E obligo a su persona/ e bienes de aver por fyrme e valioso todo lo que los dichos procuradores hisieren en su nonbre, e asymismo les/ dio poder para sostituir en forma. E porque no sabia escriuir rogo al bachiller Nafarmendi fir/mase de su nonbre.

Testigos, el bachiller de Nafarmendi e maestre Juan de Arriola e Juan de Gallate; e doy/ fe que conosco al otorgante./

El bachiller Nafarmendi (*rúbrica*)./

Poder de Maria de Hondarroa./

Sepan quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a desiseys dias/ del mes de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis/ de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Maria de Hondarroa, vesina de la dicha villa, dio su poder conplido/ e bastante qual ella auia e tenia e podia aver e tener, de fecho e de derecho, a Martin de/ Gallate, que presente estava, para que por ella y en su nonbre pudiese paresçer en juisio/ e fuera del ante qualesquier juezes e justiçias, e demandar e defender e negar e conosçer/ e dar e alegar e jurar toda manera de juramento en su nonbre, e dyferir e resçibir e haser todo/ lo que ella podria en persona haser, e resçibir e dar carta de pago con poder de sostituir e con libre e/ general administraçion e con todas ynçidençias e dependençias; e rellevoles en forma; e obligo/ a su persona e bienes de aver por fyrme lo quel dicho procurador e sostitutos hisieren; e renunçio las leyes de los/ enperadores.

Testigos, San Juan de Laris e Pedro de Çenarruça e Garçia de Mendasona; y el dicho San Juan fyrmo/ de su nonbre, e conosco a la otorgante./

San Juan de Laris (*rúbrica*).//

(*Fol.23r.^o*) Poder de Ochoa Lopes de Gorostiçua./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a desiocho dias/ del mes de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis/ de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Ochoa Lopes de Gorostiçua, vesino de Guiçaburuaga,/ dio poder conplido e bastante para en todos sus pleitos e pendençias, movidos/ e por mover, a Juan de Gallate, absente, con libre e general administraçion e con todas/ ynçidençias e dependençias, emergençias, demandando e defendiendo;/ e rellevoles en forma; e obligo a su persona e bienes de aver por fyrme con poder de/ sostituir e haser todos abtos e jurar.

Testigos, Pero Ruis de Nafarroa e Martin de/ Gallate e Sancho de Esuneta; y el dicho Pero Ruis fyrmo, e conosco al otor/gante.

Pero Ruis (*rúbrica*)./

De Juan de Yça e Ochanda de Herquiaga./ Saquada./

Sepan quantos esta carta de alquillamiento vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntedos dyas del mes/ de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de/ yuso escriptos, Juan de Yça, vesino de la dicha villa, alquillo vna camara e çillero que tenia en la casa de/ Yça que es en Asumendia, con su huerta (*tachado: para que*) a Ochanda de Herquiaga, para que la dicha/ Ochanda pueda vibir en la dicha camara e çillero e aprobecharse de la dicha huerta, de San/tiago primero que viene en vn anno conplido, por presçio e quantya de vn real de plata/ de alquiler por el dicho anno, (*interlineado: que aya de dar e pagar la dicha Ochanda al dicho Juan*).

Yten, asymismo la dicha Ochanda le dio vn ducado de oro/ de prestydo al dicho Juan de Yça ante mi, el dicho escriuano, e testigos para que del dicho ducado se aprobe/chase (*interlineado: mientras que la dicha Ochanda en Yça en la dicha camara vibiese*) y en fin del anno, e conplido el tiempo que auia de estar en Yça e dende/ en adelante, cada e quando el dicho Juan le quisiese sacar de la dicha casa (*interlineado: o la dicha Ochanda no quisiere/ estar mas en ella, que*) el dicho Juan le de/ e aya de dar el dicho ducado a la dicha Ochanda, descontando por el alquiler el dicho real de cada/ anno.

E para asy tener e guardar e conplir e pagar obligaron a sus personas e bienes, la dicha Ochanda/ contra el dicho Juan y el dicho Juan contra la dicha Ochanda; e dieron poder a las justicias de sus magestades para que les/ fagan entrega y exsecucion, e los tales bienes los manden vender e de su presçio fagan pago e conplimiento de todo lo susodicho/ con el doblo e costas, bien asy commo sy a todo ello fuesen condepnados por juez competente por sentençia dyfinityva, e la tal/ sentençia fuese por ellos consentyda.

E renunçiaron de su fabor todas leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias e fran/quezas e libertades, e la ley del derecho que general renunçiaçion de leyes non vala, e las leyes de los enperadores que son en fabor de las mugeres./

Testigos, Juan Saes de Vgarte e San Juan de Mendiola e Martin de Gardata; y el dicho San Juan fyrmo por ruego/ de los dichos otorgantes en este registro, a los quales conosco./

San Juan de Mendiola (*rúbrica*).//

(*Fol.23v.º*) Poder de Lope de Aranguren./ Sacado./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntetres dias del mes de jullio de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Lope de Aranguren,/ vesino de la dicha villa, dio e otorgo su poder conplido e bastante a Jacube de Legarça, que presente estava, para que pu/diese aver, cobrar e resçibir de Lope de Orue, vesino de Viluao, dos ducados e medio de oro de resta que le deve/ de vna obligacion de mayor quantya; e diole poder con libre e general administracion e con todas sus/ ynçidencias, e con poder de dar carta de pago en forma; obligose de aver por fyrme e valioso lo quel dicho/ Jacube, su procurador, hisiere; e rellevo de toda carga de satisfacion e fynaçã (*sic*), so la clavsula juicio systy/ judicatun soluendo. E fyrmo de su nonbre.

Testigos, Santiago de Vnda e Pedro de Hegoen; e conosco al dicho otorgante./ Lope de Aranguren (*rúbrica*)./

Fermadunbre de (*tachado: Martin Peres*) (*interlineado: Pedro*) de Ybarra./

Sepan quantos esta carta de fermadunbre vieren commo en Yvarra de Amoroto, a veynte e çinco/ dias del mes de jullio de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea,/ escriuano de la çezarea magestad e catolicas altezas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e/ del numero de la villa de Lequetio e de sus terminos e jurisdicïon, e testigos de yuso escritos, Martin de Basterra,/ vesino de la anteiglesia de Amoroto, que presente estava, dixo que por quanto el ouiera vendido/ e dado vna tierra y heredad que solia ser mançanal a Pedro de Yvarra, que es teniente al mançanal de Martin Perus por de suso, e por debaxo a la tierra e mançanal del dicho Pedro/ de Ybarra, por presçio e quantya de onze ducados en que fue apresçiado por onbres buenos, y que/ por mayor seguridad del dicho Pedro de Ybarra e porque del resçibio bien e conplidamente/ los dichos onze ducados a su poder, que el le queria firmar e fazer mermadunbre (*sic*) de la dicha tierra/ e mançanal viejo que asy le vendio, llamado Ybarra, con fiadores firmes, conforme al/ fuero, vso e costunbre deste condado; e de fecho presento e dio por fiadores fyrmes para fazer/ sana e buena, quita e de paz la dicha tierra y heredad de la muger e hijos y herederos e boz del/ dicho Martin, en todo tiempo del mundo, a Pedro de Leniz e Martin Perus de Goyo, vesinos de la dicha/ anteyglesia de Amoroto.

E el dicho Martin, commo prinçipal, e los dichos Pedro de Leniz/ e (*en blanco*) obligaron a sus personas e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver,/ que el dicho Martin de Basterra abia por fyrme e valioso la escriptura de venta que otorgo de la dicha tierra/ e mançanal viejo, y que no yran ni verna contra ella ni contra esta carta de fermadunbre/ el dicho Martin ni su boz ni herederos ni su muger; e sy el dicho Martin e su boz, herederos e hijos o muger/ e qualquier dellos fueren o quisieren yr o venir contra lo susodicho, que los dichos Pedro de Leniz e/ Martin Perus de Goyo, commo fyadores fyrmes prinçipales debdores obligados para ello e para el sa/neamiento de la dicha tierra, sean obligados de les sanear e fazer sana e buena, libre e quita/ e de paz en todo tiempo del mundo, e de tomar el pleito e la boz por el dicho Pedro de Ybarra e su boz e//...

Nota: En el original faltan folios

... (*Fol.24r.^o*) dicho Pedro de Olabarrya, defunto, le ovo dicho al dicho Juan Peres de Axpee que pues no se (*borrado*)/ de valer ni podian a los hijos menores del dicho Pedro de Olabarrya, la dicha parte de (*borrado*)/ de Otoyo, que el dicho Juan Peres diese e boluiese los çinco o seys ducados que ovo resçibido por la dicha parte del monte de Otoyo del dicho Pedro de Olabarrya, defunto, e que la dicha/ parte del monte de Otoyo le restituirian e bolberian los dichos menores de Olabarrya,/ y el dicho Martin de Herquiaga commo su tutor e curador; y que este dicho Juan Peres asy le/ ovo dado e buelto los dichos çinco o seys ducados al dicho Martin de Herquiaga, commo a curador/ de los hijos de Pedro de Olabarrya, e se le fue buelto la dicha parte del monte de Otoyo/ al dicho Juan Peres e a su caseria de Axpee, e asy ha tenido e tyene posesion enteramente./

E sy en algund tiempo los herederos e hijos del dicho Pedro de Olabarrya, defunto, pedieren/ la dicha parte del monte de Otoyo o el presçio que el resçibio e despues dio, desia e/ declarava e mandaba que jurasen en su anima donde quiera que por juez competente/ fuese mandado que lo por el de suso dicho e declarado es verdad e paso asy su muger,/ Juana, o sus prophincos y herederos, e que tambien ofresçriendose a probar creya se/ probaria con la hija del dicho Martin de Herquiaga e con los vesinos e moradores de las dichas/ confradias de Cortaçar e Larrynaga ser verdad lo por el de suso dicho e declarado.

E/ asy declarava ser verdad e avn se allarian escripturas en razon de lo susodicho en/ presençia de Pero Martines de Oyarbe o de Ochoa Vrtis de Olea o de Juan Martines de Trayna, escriuanos,/ e que trabajasen de allar e buscarlas, e quando non las allasen, mandava segund de suso en/ su anima jurasen ser asy verdad, e asy lo declarava e mandava por su vltima/ e postrimera voluntad.

Testigos que fueron presentes, Domingo abad de Soloaran e Pero Hederra/ de Baraynca e Pedro de Cortaçar e Martin de Echano, vesinos de la dicha anteiglesia; y el dicho/ Domingo abad fyrmo de su nonbre en este registro por ruego del dicho Juan Peres de Axpee, otor/gante, al qual yo, el dicho escriuano, e testigos conosçemos.

Va al prinçipio escripto ençima e vltyma;/ y entre regiones, curador, vala.

Ochoa Vrtis (*rúbrica*); Domingo de Soloaran (*rúbrica*)/

Obligacion de Juango, çapatero./ Saquada./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en el rebal de Hatea de la villa de Lequetio,/ a quatorze dias del mes de agosto de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de/ mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos/ de yuso escriptos, Juan de Vberoaga, çapatero, vesino de Berryatua que dixo ser, obligo/ por su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar// (*Fol.24v.^o*) a Juango de Legaspy, vesino de la dicha villa, e su boz dos ducados de oro e mill e tresientos/ maravedis de buena moneda por razon que del dicho Juango conosçio aver resçibido el valor/ e montamiento de la dicha quantitydad en buenos cueros.

E porque non paresçia el entregamiento ante/ mi, el escriuano, e testigos renunçio las dos leyes del fuero e derecho que dizen la vna quel escriuano e testigos de la/ carta debian ver haser la paga o entregar la cosa, e la otra en que desia que fasta dos annos hera/ ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere, saluo sy por el que la resçibe fuesen/ renunçiadadas las dichas leyes, las quales el dicho Juan de Vberoaga asy las renunçio.

E se/ obligo de ge los dar e pagar en los plazos siguientes: dos ducados para el dia de Santa/ Maria de setyembre primero que verna, e mill e tresientos maravedis restantes para el/ dya de Nabadad primero que verna, so pena del doblo e de todas costas, dapnos e/ ynteresses que en los cobrar al dicho Juango e su boz seguieren e recresçieren; e pasados los/ dichos plazos e qualquier dellos dixo que dava poder conplido e bastante sobre su persona e/ bienes a todos e qualesquier juezes e justicias de sus magestades, para que asy le hisiesen tener e guardar,/ conplir e pagar hasiendo entrega y exsecucion en sus personas e bienes, e aquellos mandando vender e/ aforar, segund fuero, de su presçio le hisiesen e mandasen haser buen pago al dicho Juango e su boz de prinçipal e/ pena del doblo e costas, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante jues competente, a conplimiento/ e paga de todo lo susodicho, fuese por sentençia definityva condepnado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en/ cosa juzgada e della no ouiese lugar apelacion ni otro remedio alguno.

E sobre lo que dicho es dixo que re/nunçiaaba de su favor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias e franquezas/ e libertades, hidalguias e preuilegios e merçedes, exçeçiones e defensyones e buenas razones e orde/namientos e prematycas e mercados que contra esta carta e lo en ella contenido y en su favor fuesen para que no/ le valiesen nin sobre ello fuese oydo en juisio nin fuera del; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia/ que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese, e a los presentes rogo dello fuesen testigos./

Testigos que fueron presentes, Juan Ynigues de Arteyta, teniente de alcalde del fuero, e Juan abad de Solarte e Ochoa Vrtis/ de Olea, vesinos de la dicha villa; y el dicho Ochoa Vrtis dixo que conosçia al dicho otorgante, e por su ruego/ fyrmo en este registro dando fee de como conosçe al dicho otorgante./

Ochoa Vrtis (*rúbrica*)./

Carta de pago de Martin del Puerto e Martin de Meabe./

Sepan quantos esta carta de pago vieren como en la villa de Lequetio, a quinze dias del mes de agosto de mill e quinientos e/ veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de/ yuso escritos, Juan de Yça, vesino de la dicha villa, dixo que para en parte de pago de la caravela que hasia para Pedro de/ Meabe e Martin de Meabe en el astillero desta villa, conosçia aver resçibido de los dichos Pedro e Martin e de// (*Fol.25r.º*) ambos ochenta ducados de oro e de peso fasta el dia de oy, de los quales les dava e dio carta de pago por quanto/ los auia resçibido realmente e con efecto a su poder los dichos ochenta ducados.

Y en razon del/ entregamiento que al presente non paresçia ante mi, el dicho escriuano, e testigos de los dichos ducados, dixo que renunciaba/ de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver/ haser la paga de dineros o de otra cosa que la contya valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera/ ome tenuto de mostrar la paga que hisiere sy por la parte que resçibe le fuese negada, las quales e cada/ vna dellas el dicho Juan asy dixo que las renunciaba e renunçio por el verdadero entregamiento que asy/ auia resçibido de los dichos Martin e Pedro de Meabe e de su boz.

E para aver por fyrme e valioso/ esta carta e de non pedir otra ves, ni yr contra ello en tiempo alguno ni por alguna manera, so pena/ del doblo, obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, ratto, manente pacto,/ para lo qual asy tener e guardar e conplir e mantener, so la dicha pena, dixo que dava poder conplido e bastante sobre la dicha/ su persona e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades, a cada vno en su jurisdiccion, para que hasiendo/ entrega y exsecucion en su persona e bienes e aquellos vendiendo e rematando, de su presçio e valor hisiesen pago de la dicha/ pena del doblo e costas, bien asy e a tan conplidamente como sy fecho deuido proçeso ante juez con/petente a todo lo susodicho fuese condepnado por sentençia difinitiva, e la tal sentençia fuese por/ el dicho Juan consentyda e pasada en cosa juzgada syn remedio de apelacion ni otro remedio/ alguno.

Sobre lo qual que dicho es renunçio de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos,/ vsos e costumbres e ferias e franquezas e libertades, preuillejos e hidalguias e merçedes e/ ordenamientos e prematycas e mercados, que en su fabor e contra lo contenido en esta carta fuesen/ e pudiesen ser, para que non le valiesen en juisio nin fuera del en ningund tiempo del mundo;/ y espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese/ non valiese sy la espeçial no preçediese.

Con que el dicho Juan de Yça dixo que reservava de aver e cobrar de los dichos/ Pedro e Martin e sus bienes, allende e demas de los dichos ochenta ducados, todo lo que demas valiere e montare/ e fuere apresçiada la dicha caravela en su tiempo e lugar e cada e quando que acabase de haser la dicha caravela./

Testigos, Domingo de Lea e Domingo de Gardata, barvero, e Martin de Hendaydi, vesinos de la dicha villa; y el dicho Domingo de/ Lea fyrmo por ruego del dicho Juan de Yça en este registro, al qual conosco./

Domingo de Lea (*rúbrica*)./

Poder de Diego de Elespurua./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a desisiete dias del mes/ de agosto de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano,/ e testigos de yuso escriptos, Diego de Elespurua, vesino de Berryatua, dio su poder conplido e bastante/ a Martin Gorrrya para en todos sus pleitos, movidos e por mover, con libre e general administraçion/ e con todas ynçidençias, con poder de jurar e resçibir e dar cartas de pago e sostituir; e rellevo/ en forma; e obligo a su persona e bienes de aver por fyrme.

Testigos, Domingo de Albisua e Pedro de/ Casadua; y el dicho Domingo fyrmo de su nonbre, e conosco al otorgante./

Domingo de Aluisua (*rúbrica*).//

(*Fol.25v.º*) Obligacion de Juan de Lea./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a desinuebe dias del mes de/ agosto de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus mages/tades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan de Ycoaga, el de Suso, vesino de Mendexa, se obligo/ con su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Juan de Lea, rentero,/ e a su boz ocho ducados de oro e de peso por razon de dos buyes darada que del dicho Juan de Lea conosco/ aver resçibidos, tales e tan buenos que valian e montavan los dichos ocho ducados.

Y en razon/ del entregamiento que al presente non paresçia ante mi, el escriuano, e testigos renunçio las dos leyes/ del fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta deuan ver faser la paga de/ dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la otra ley en que desia que hasta dos annos hera/ ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese, saluo sy el que la paga resçibe estas/ leyes renunçiasse, las quales e cada vna dellas el dicho Juan de Ycoaga asy dixo que las re/nunçia e renunçio.

E se obligo por la dicha su persona e bienes de ge los dar e pagar los/ quatro ducados para el dia de Carrastoliendas primero, e los otros quatro ducados para el dia de San Juan de/ junio primero que verna, so pena del doblo e de todas costas, dapnos e menoscabos que en los/ cobrar le siguieren e recresçieren; e pasados los dichos plazos e qualquier dellos en adelante dixo que daba/ e dio poder conplido e bastante sobre su persona e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus/ magestades e de todas sus çibdades, villas e lugares e sennorios ante quien e quales esta carta paresçiere e/ della fuere pedido conplimiento a cada vno dellos en su jurisdiccion, renunçiendo su propio fuero e jurisdiccion,/ para que haciendo entrega y exsecucion en su persona e bienes e aquellos mandando vender segund/ fuero e aforar e rematar, de su presçio e valor le hisiesen pago de principal e pena del doblo/ e costas al dicho Juan de Lea e su boz, bien e conplidamente con mas las costas que se le recresçieren/ e seguieren en los cobrar, bien asy e a tan conplidamente commo sy por sentençia de juez con/petente a conplimiento e paga de todo lo susodicho difynitivamente fuese condepnado,/ e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa jugada e della no oviese/ lugar apelacion ni otro remedio alguno.

Sobre lo qual dixo que renunçia e renunçio/ de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, franquezas/ e libertades, merçedes e preuillejos e hidalguias y exçeçiones e defensiones e ferias e/ mercados e ordenamientos e prematycas que contra esta carta y en fabor del dicho Juan

fuesen/ e pudiesen ser, para que non le valiesen ni dellos se aprobecchase en juisio ni fuera del;/ y espeçialmente renunçio la ley del derecho que dize que general renunçiaçion que ome hisiese non valiese./

Testigos, Martin de Vrtao e Juan Ochoa de Lea, vesinos de la dicha villa, e Juan Peres de Arana, vesino de Yspaster; e fyrmo el/ dicho Martin por ruego del otorgante, al qual yo, el dicho escriuano, conosco./

Martin de Vrtao (*rúbrica*)./

Saquada a pedimiento de Juan de Lea con mandamiento de alcaldes, XXVII de novienbre de I mil DXXI.//

(*Fol.26r.^o*) Carta de pago de Sancho de Ycaran./

Sean quantos esta carta de (*tachado: oblig*) pago vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte dias del mes de agosto/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del/ numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Pedro de Leaegui, vesino de Mendexa, dio e otorgo carta de/ pago e fyn e quito a Sancho de Ycaran, vesino de Berryatua, e a sus bienes y herederos, de tres ducados/ de oro de los quales tenia en presençia de Juan Martines de Trayna, escriuano, obligaçion por quanto/ dixo que del dicho Sancho los auia resçibido a su poder los dichos tres ducados.

E por quanto al/ presente ante mi, el dicho escriuano, e testigos non paresçia, renunçio las dos leyes del fuero e del derecho/ que çerca dello ablavan, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de/ dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos/ hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese, saluo ende sy el que la paga resçibe/ estas leyes renunçiase; las quales e cada vna dellas el dicho Pedro de Leaegui asy dixo/ dixo (*sic*) que las renunçiaba e renunçio.

E obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes,/ auidos e por aver, de aver por fyrme e valioso la dicha carta de pago, e de non yr nin venir/ contra ella en tiempo alguno ni por alguna manera, por sy ni por otra persona alguna,/ so pena del doblo e dapnos e costas que al dicho Sancho e su boz y herederos se les seguiese/ e recresçiesen; e la pena, pagada o non, esta carta fuese e quedase fyrme en todo tiempo.

E para lo susodicho/ asy tener e guardar e conplir e pagar en todo, dixo que daba poder conplido sobre sus persona e bienes,/ muebles e rayzes, auidos e por aver, para que a pedimiento del dicho Sancho e su boz, hasiendo entrega y/ exsecuçion en sus persona e bienes, le hisiesen tener e guardar e conplir; e los bienes exsecu/tados los mandasen vender e rematar qualesquier juezes e justiçias de sus magestades e del/ presçio e valor dellos hisiesen buen pago al dicho Sancho e su boz bien e conplidamente/ de la dicha pena del doblo e costas e dapnos, bien asy e a tan conplidamente commo sy/ fecho deuido proçeso ante los dichos juezes e qualquier dellos que competente fuese/ asy fuese juzgado e sentençiado dyfynityvamente, e la tal sentençia fuese por el/ consentyda e pasada en cosa juzgada.

Sobre lo qual dixo que renunçiaba e renunçio/ de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e prematycas/ e ordenamientos e franquezas e libertades, cartas e merçedes e preuillejos e hidalguias y exçe/çiones e defensyones e ferias e mercados que contra esta carta y en su fabor fuesen para que no le/ valiesen nin sobre ello fuese oydo en juisio nin fuera del; espeçialmente renunçio la ley del derecho que/ desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese sy espeçialmente non la renunçiase./

Testigos que fueron presentes, Juan abad de Solarte e Domingo de Aluisua e Furtuno de Abitera,/ vesinos de la dicha villa, los quales e yo, el dicho escriuano, conosco al dicho otorgante, e por su ruego/ fyermo el dicho Domingo de Aluisua./
Domingo de Aluysua (*rúbrica*).//

(*Fol.26v.º*) Poder de Juan Saes de Licona e Lope de Arrasate./

Sepan quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte e syete/ dias del mes de agosto de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Juan Saes de Licona e Lope de Arrasate, vesinos de Mendexa, e qual/quier dellos, dieron e otorgaron poder conplido e bastante a Pedro de Garatea, vesino de Yspaster, que presente estava, para en todos sus pleitos e negoçios, movidos e por mover,/ e para en seguimiento dellos paresçer en juisio e fuera del, e aver e cobrar de todas/ e qualesquier personas qualesquier maravedis e ducados e dineros a ellos devidos; e espeçialmente de/ Martin Peres de Çubia çiertas quantydades que a ellos deuia por razon de çiertos vinos/ que les dieron, e para dar cartas de pago en forma, con poder de sostituir (*tachado: e relle*) con libre e/ general administraçion e con todas ynçidencias e dependencias en forma; e rellevoles/ de toda carga de satisdaçion e fyança, so la clavsula juicio systi judicatun soluendo, con todas/ clavsulas acostunbradas; e obligaron a sus personas e bienes, muebles e rayzes, de aver por/ firme e valioso lo que los dichos sus procuradores hisieren en juisio e fuera del en forma para haser todas cosas/ general y espeçial en juisio e fuera del./

Testigos que fueron presentes, Domingo de Lea e Juan Sendo de Vgarte e Pedro de Yturraran; y el/ dicho Domingo firmo por ruego de los dichos otorgantes, a los quales conosco./

Domingo de Lea (*rúbrica*)./

Obligacion de Maria de Çuberoa. III ducados para Carras/toliendas./ Saquada./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntesyete dias del mes de agosto de mill e quinientos e/ veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Pedro/ de Yturraran de Herquiaga, vesino de Amoroto, se obligo de dar e pagar a Maria de Çuberoa e a su boz tres ducados de oro e peso por razon del/ prestamo que conosco aver rescibido, para el dia de Carrastoliendas primero que verna, so pena del doblo.

En razon del entregamiento que non/ paresçia ante mi, el escriuano, e testigos renunçio las dos leyes del fuero e del derecho que çerca de la paga y entregamiento ablavan; e pasado el/ plazo en adelante dio poder a las justiçias de sus magestades, a cada vno en su jurisdiccion, para que a pedimiento de la dicha Maria/ e su boz, hisiesen entrega y exsecucion en su persona e bienes e aquellos mandasen vender e rematar, e de su presçio e valor/ hisiesen e mandasen haser pago de prinçipal e pena del doblo e costas, a tan bien e conplidamente commo sy por los dichos juezes/ e justiçias asy fuese jugado e sentençiado a su pedimiento, e por ellos fuese condepnado dyfinitivamente, e la tal sentençia pasase/ en cosa jugada.

Sobre lo qual renunçio de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres, franquezas e liber/tades, cartas e merçedes e preuillejos e hidalguias y exçeçiones e defensiones e ferias e mercados que contra esta carta fuesen/ y en su fabor para que non le valiesen ni se aprobecchase dellos en juisio ni fuera del; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que/ desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese sy la espeçial non preçediese./

Testigos, el alcalde Juan Martines de Trayna e Jacube de Legarça; y el dicho sennor alcalde fyrmo en este registro, e conosco al otorgante./

Juan Martines (*rúbrica*).//

(*Fol.27r.º*) Codesçillo de Catelina de Vrrea y hemienda de testamento./

En la villa de Lequetio, a veyntesyete dias del mes de agosto del nasçimiento del nuestro saluador/ Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del/ numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Catelina de Vrrea, vesina de la dicha villa, estando en/ferma de su persona pero sana de su entendimiento e juisio, dixo que por quanto ella tenia ordenado/ su testamento por ante Ochoa de Vrquiça, escriuano, e su yntençion e voluntad hera de hemendar el dicho/ testamento e declarar su voluntad por mas estenso, por tanto dixo que el dicho testamento hemendaba/ e declarava en la forma siguiente:

Primeramente, dixo que alliende de las quantyas que tenia decla/radas en el dicho testamento deuia a Maria Saes de Vrquiça vna fanega de trigo de presçio de veyntenueve/ tarjes.

Yten, asymismo declaro que deuia a Pedro de Solarte çinco reales, con tal que vna çesta/ de carrear mançana, de valor de tres tarjes, se le descuente.

Yten, declaro que deuia a Chordon/ media fanega de trigo de presçio de quatorze tarjes.

Yten, declaro que deuia a Maria de Vria la/ mitad de la soldada de vn anno.

Yten, declaro que deuia a Ana, su criada, dies coronas corrientes./

Yten, declaro que deuia a Teresa de Yturrioz, por la soldada de vn anno, vna saya de presçio de vn/ ducado.

Yten, deuia a Maria Peres de Çarra veynteçinco o veynteseys tarjes.

Yten, declaro/ que deuia a Catelina de Narea syete tarjes.

Yten, en quanto a çiertos votones e cadena de/ plata, sy contra Avria de Goyena se allare ser ella en cargo, mando sastifazer (*sic*) de su mitad;/ e mando que las dichas quantyas e las otras por el dicho testamento declaradas sean pagados/ de sus bienes.

Yten, dixo que por quanto ella en el dicho testamento auia declarado e mandado,/ que sy sus hijos y herederos que por el dicho testamento auia dexado fallaçiesen syn llegar a hedad de poder/ testar e dexar hijos desçendientes herederos en tal, sus bienes fuesen bueltos a sus prophincos,/ que en quanto a esto dixo que su voluntad hera de declarar por tales sus prophincos e por herederos/ de los dichos sus bienes, en falta e por fallaçimiento de los dichos sus hijos syn herederos, es a saber:/ a Sebastyan de Vrrea, su primo, e a Catelina de Vrquiça, su segunda prima, hija de Ochoa de/ Vrquiça, escriuano, su primo; es a saber: en los bienes de partes de su padre, Juan Martines de Vrrea, al dicho Sebastian,/ su primo; y en los bienes de por partes de Sancha de Allona, su madre, a la dicha Catelina de Vrquiça,/ su prima segunda; a los quales e a cada vno dellos, desde agora para entonçes e desde entonçes/ para agora, dixo que dexava e declarava por sus herederos e prophincos en los dichos sus bienes de la/ manera que dicho es, en falta e fallaçimiento de los dichos sus hijos; e a los otros sus prophincos dixo/ que apartava e aparto de los dichos sus bienes con la parte que ella tyene en el castannal de (*en blanco*)./

Y esto de suso que asy lo declarava e disponia de su voluntad e otorgava por su vltima e pos/trimera voluntad por ante mi, el dicho escriuano, e testigos de yuso

escritos; e asy dixo que queria que valiese segund/ de suso tenia declarado en juisio e fuera del en todo tiempo del mundo.

Testigos que fueron presentes al otorgamiento desta/ carta, el bachiller Martin de Licona, escriuano, e Miguel de Pagalday e Anton de Trayna, vesinos de la dicha villa; e conosco a la/ dicha Catelina e porque ella no sabia escriuir, por su ruego fyermo el dicho bachiller de Licona, testigo./

Ochoa Vrtis (*rúbrica*); Bachiller de Licona (*rúbrica*).//

(*Fol.27v.º*) Poder de Martin de Vrtao./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a treynta dias del mes de agosto de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escritos, Martin/ de Vrtao, vesino de la dicha villa, dio su poder conplido e bastante con libre e general administracion,/ e con poder de sostituir e dar carta de pago, e para resçibir e recabdar del maestre Domingo/ de Aguirre e de Juan de Mestua todos e qualesquier maravedis e dineros que le deven por virtud de escriptura,/ o en otra qualquier manera, a Juan de Beytia, su cryado; e para jurar deçisorio e de calupnia,/ e paresçer en juisio e faser exsecucion e remate, e todo lo otro nesçesario en forma;/ e rellevoles en forma; e obligo a su persona e bienes de aver por fyirme e valioso lo que/ el dicho Juan de Beytia, su cryado, e sus sostitutos hisieren e dixieren. E fyermo de su nonbre./

Testigos, Domingo abad de Basterra e Juan de Çenarruça e Tomas, cryado de San Juan de Laris;/ e conosco al otorgante./

Martin de Vrtao (*rúbrica*)./

Testamento de Juan de Açiro. Testamento de Juan de Açiro (*sic*)./

Sean quantos esta carta de testamento e mandas vieren commo en la villa de Lequetio, a dos dias del mes de/ setiembre del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en pre/sençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea magestad e catolicas altetas del rey e de la reyna,/ nuestros sennores, e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escritos, Juan de Açiro, vesino de la dicha villa,/ estando en su casa enfermo e doliente de su cuerpo e persona pero sano de su entendimiento e juisio/ natural que Dios, nuestro sennor, le quiso dar mientras en este mundo vibiese, creyendo fyirme/mente en la Santysima Trinidad, Padre, Hijo, Espiritu Santo, que son tres personas e vn solo Dios/ verdadero, y en la santa fee catolica que la madre santa iglesia de Roma tyene y predica,/ commo todo fiel christiano deve creer, temiendose de la muerte que es cosa natural e que/ ninguna cryatura della non puede escapar, fizo e ordeno su testamento e mandas en la/ forma siguiente:

Primeramente, dixo que encomendaba su anima a Dios, nuestro sennor, que la/ crio e redemio por su presçiosa sangre e suplicaba a la Virgen gloriosa sennora Santa/ Maria le fuese buena avogada e ynterçesora en su hijo presçioso (*tachado: para*) y en el le ganase/ perdon de sus pecados, y el cuerpo mandaba a la tierra de que fue formado, e que fuese enterrado/ su cuerpo en la iglesia de Santa Maria de Lequetio, delante el altar de la Madalena, o donde/ su madre quisiere e mandare en la dicha yglesia; y que a la dicha iglesia de Santa Maria mandaba/ çient maravedis para la obra; y que a Santo Domingo de las monjas desta villa mandaba vna tarja./

Yten, al ospital vna tarja.

Yten, a Sant Christoual de Algorta vna tarja.

Yten, a Sant// (*Fol.28r.º*) Niculas de la Ysla vna tarja.

Yten, a Santa Maria (*tachado: de*) Madalena de Acurtua vna/ tarja.

Yten, a Santa Catelina de Ançoris vna tarja.

Yten, mando a las tres or/denes, de la Trinidad e Merçed e Santa Evllalia de Varçelona, vn real de plata a terçios.

E con/ tanto dixo que apartava a todas las iglesias, ordenes e monesterios de sus bienes, los quales/ fuesen pagados de sus bienes e hacienda.

Yten, en quanto a sus dares e tomares, resçibos e/ debdas, queriendo aquellos declarar, dixo que tenia en prendas, de vn castellano e veynte/ tarjes, en su poder vna çinta de plata de Maria San Juan de Sarasua, e pagando el castellano e/ tarjes de suso le den su çinta.

Yten, dixo que Furtuno de Curruchiaga le deuia tres ducados e/ syete reales de plata por razon que le dio en olonas; mando que los recabdasen, descontando/ de los susodichos dos ducados menos quarto de ducado.

Yten, dixo que con Ochoa Ruis de Aranguren/ tenia por fenesçer cuentas, y que quedando los tres ducados que Jacube de la Renteria debe para Ochoa/ Ruis, por lo resto que esta en el padron, mandaba que Ochoa Ruis de Aranguren e Ochoa de/ Anduiça e San Juan de Licona, yerno deste testador, se sentasen en buena cuenta, e lo que el dicho/ Ochoa Ruis de buena verdad le alcançase por las cuentas del dicho padron e de las que entre ellos/ tenian por fenesçer, mandaba ge lo pagasen de sus bienes.

Yten, dixo que por quanto Juan/ de Yça les ovo fecho a este testador e Ochoa Ruis de Aranguren vna pinaça pequena, e que/ por non la aver fecho bien la ouieron remendado a su costa, e que le pagaron parte de lo que/ le deuián y estaban en cargo de alguna cosa contra el dicho Juan de Yça; e mandava que el dicho/ Ochoa Ruis de Aranguren e San Juan de Licona e Juan de Yça se asyenten en buena cuenta e/ lo que justamente al dicho Ochoa Ruis e a este testador alcançare, al dicho Juan de Yça mandaba/ pagar su mitad que se averiguare ser en cargo.

Yten, dixo que Pascuala de Ansola, muger/ de Sancho, el carniçero, vesino de Motrico, le deuia çinco millares e (*tachado: dosiento*) dosçientos de/ sardynas, cada millar de presçio de ocho reales, e mandolos recabdar.

Yten, dixo que/ Pedro, el picherero, vesino de Motrico, le deuia vn ducado, e mandolo recabdar.

Yten, dixo que/ a Juan Esteban de Axpee deuia quatroçientos e çinquenta maravedis del presçio de vna ancora en/ prendas de los quales le tenia vna çinta de plata, mando pagar los maravedis e recabdar la çinta.

Yten,/ dixo que Garçia de Vribe le tenia vna obligaçion e que ya le tenia pagado eçepto medio ducado,/ e mando pagarle el medio ducado e que resçibiese carta de pago.

Yten, dixo que por çierto cargo/ que tenia que no sabia a quien satisfazer, sy veniese en breve alguna bula o composiçion/ que su hija se conpusiese e diese fasta çiento e çinquenta maravedis; e sy en breve non veniere tal/ bula, que su hija distribuiese en misas o en otras obras pias o diese a pobres o a iglesias los/ dichos çient e çinquenta maravedis que de suso declarava.

Yten, dixo que a Catalin (*sic*) de Mondragon, por el criar/ del hijo que tyene della ya le tyene pagado; y que sy quisiere tener e criar anno e medio o dos annos/ de oy adelante, le mandaba el panno de vna saya que traxo de Flandres (*sic*) y en casa estava; e sy la dicha Catalin// (*Fol.28v.º*) no se contentare de la color del panno e quisiere la saya de otra color mandaba a su hija, Maria San Juan,/ que tomase el dicho panno que en casa estava para sy e a la dicha Catalina hisiese vna saya de/ otra color que ella quisiese; e sy la dicha Catalin no quisiese tener el hijo suio e deste dicho testador/ por los dichos dos annos o anno e medio, que no le diese ni panno ni

saya, y que la dicha su/ hija traxiese para su casa e lo cryase o diese a otra persona a le criar.

Yten, dixo que/ dexava por su heredera vniversal de todos sus bienes para en fyn de sus dias a Maria San Juan/ de Odiaga, su hija legitima, a la qual dexava todos sus bienes e cargos e le dava poder e/ facultad para que los tomase a su poder syn liçençia e mandamiento de juez; e sy por aventura la/ dicha Maria San Juan, su hija, falliesiese syn dexar hijos descendientes o aquellos aviendo falles/çiesen syn llegar a hedad de poder testar, que en tal caso los bienes de que le hasia heredera fuesen/ distribuidos por las almas del dicho testador e de sus defuntos que en cargo les hera, e non/ a otra persona.

Yten, dixo que le deuia Maria de Yragorrya le deuia vna fanega de presçio de veynte/seys tarjes.

Yten, dixo que Martin de Oleaga, defunto, le deuia quatro millares de sardina de presçio/ de dies reales el millar, y que le ovo pagado tres ducados, e mando recabdar lo restante de sus/ bienes.

E para conplir e pagar este (*tachado: mi*) su testamento e para fazer los complimientos e aniversarios/ e novena e todo lo otro nesçesario, segund a persona de su manera, e pagar sus debdas e/ resçibir sus resçibos e dar cartas de pago, dixo que dexava por su testamentario a la dicha Maria San Juan/ de Odiaga, su hija legitima y heredera, a la qual dexava el cargo de su anima para que lo hisiese/ e conpliese e pagase; e le dava e dio poder e facultad conplido para todo lo susodicho e para estar en/ juisio e fazer todas cosas e diligençias que el mismo, vibo e presente siendo, podria haser en/ conplimiento de lo por el de suso mandado con libre e general administracion e con todas ynçidencias,/ e para que pudyese para todo lo susodicho o parte dello poner procuradores, e para jurar ser verdad lo por/ el de suso dicho e declarado e que todo lo susodicho hisiese de su hacienda; e que hera su ynten/çion e voluntad que todo ello valiese e fuese fyrme; e que rebocava, casava e/ anulava todos e qualesquier testamentos codesçillos e vltimas voluntades que fasta/ oy dia ouiese fechos, asy por escriptura e ante escriuano commo en otra qualquier/ manera, y que este que agora auia fecho valiese por su testamento; e sy por/ testamento non valiese, por su codesçillo; e sy por codesçillo non valiese, commo/ por su vltima e postrimera voluntad e commo escriptura abtentica valiese,/ e fuese fyrme en juisio e fuera del en todo tienpo del mundo, e tal otorgo./

Testigos que fueron presentes, Domingo de Albisua e Domingo de Çeranga e Domingo de Licona e Domingo de Vgarte/ e Santiago de Vnda e Santu de Elexate, vesinos de la dicha villa; y el dicho Domingo de Albisua fyrmo por ruego del dicho/ otorgante de su nonbre, al qual conosco yo, el dicho escriuano./

Ochoa Vrtis (*rúbrica*); Domingo de Aluisua (*rúbrica*).//

(*Fol.29r.º*) Poder de Sancho de Boyllar e Juana, su muger./

Sepan quantos esta carta de poder e procuraçion vieren como en la villa de Lequetio, a nueve dias del mes de/ setiembre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso/ escriptos, Sancho de Boyllar e Juana de Beytia, su muger, moradores en Gardata, e la dicha Juana con liçençia/ e abtoridad quel dicho Sancho, su marido, a su pedimiento ge la dio e otorgo, dieron poder conplido e bastante/ qual ellos auian e tenian e podran aver e tener, de fecho e de derecho, a Furtuno de Ybinarriaga, absente/ commo sy fuese presente, para en todos sus pleitos e cabsas, movidos e por mover, y espeçialmente para/ en el pleito de con Andraota de Goyena, muger de Donego, e para paresçer en juisio e fuera del ante quales/quier juezes e justicijas, e desir e alegar del derecho e

justiça dellos, e pedir plazos e terminos, e jurar de calupnia/ e deçisorio, e diferir e resçibir de las otras partes, e pedir traslados, e concluir e oyr sentençias, ynter/locutorias e definityvas, e consentyr e apelar, e seguir e haser todas otras diligençias, e/ con poder de sostituir en forma; e rellevoles en forma; e obligaron de aver por fyrmes lo quel/ dicho procurador e sostitutos hisieren; e la dicha Juana renunçio las leyes de los enperadores.

Testigos,/ Ochoa abad de Liconia e Rodrigo de Yturreta, platero, que por su ruego de los otorgantes fyrmos en este/ registro porque ellos dixieron que no sabian escreuir, e conosco a los otorgantes./

Rodrigo (*rúbrica*)./

Obligacion de Santiago de Vnda./

Sean quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte e vn dias del mes de setiembre/ de mill e quinientos e veynte anos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha/ villa, e testigos de yuso escriptos, Martin de Meabe, vesino de la dicha villa, presente, se obligo por su persona e bienes, mu/ebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Santiago de Vnda, vesino de la dicha villa, e su boz/ dies e seys ducados de oro e de peso, por razon que su presçio e valor auia resçibido en buen trigo.

Y en/ razon del entregamiento que al presente non paresçia ante mi, el escriuano, e testigos de la carta, renunçio las dos leyes del/ fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa, e/ la otra en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere sy por el/ que la resçibe le fuese negada, los (*sic*) quales renunçio espresamente.

E se obligo de ge los dar e pagar/ para el dia de Nabadad primero que verna, so pena del doblo e de todas las costas, dapnos, perdidas e menoscabos que/ en los cobrar se le recresçieren e venieren; e pasado el plazo en adelante dixo que dava poder conplido sobre su persona e bienes a todos e qualesquier/ juezes e justiçias de sus magestades, a cada vno en su jurisdiccion, a la jurisdiccion de los quales se sometia para que, a pedimiento del dicho Santiago e su boz, hisiesen entrega/ y exsecucion en la persona e bienes del dicho Martin, debdor, por la debda prinçipal e pena del doblo, dapnos e costas, e los tales bienes exsecutados los mandasen/ vender e aforar, segund fuero, e rematarlos e de su presçio e valor hisiesen pago al dicho Santiago e su boz de todo conplidamente, bien asy commo sy/ por qualquier de los dichos juezes que competente fuese a todo lo susodicho fuese condepnado por sentençia difinitiva, e la tal sentençia fuese por el consen/tyda e pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar apelacion ni otro remedio alguno.

E sobre lo que dicho es renunçio de su fabor e ayuda/ todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias y exçeçiones e defensiones e prematycas e ordenamientos e franquezas/ e libertades, hidalguias e preuillejos que en fabor del e contra esta carta fuesen e pudyesen ser para que non le ayudasen ni fuese sobre ello/ oydo en juisio ni fuera del; y espeçialmente dixo que renunçiaaba la ley del derecho que desia que general renunçiaacion de leyes que omme hisiese/ no valiese sy espeçialmente no fuese renunçiaada. E porque dixo que no sabia escreuir rogo a Pedro de/ Abitera, testigo desta carta, fyrmase de su nonbre en este registro, el qual por ruego del dicho otorgante fyrmos./

Testigos, Pedro de Abitera e Juan Ochoa de Legarça e Martin de Acuriola, los quales e yo, el dicho/ escriuano, conosco al dicho otorgante./

Pedro de Avitera (*rúbrica*).//

(*Fol.29v.º*) Poder de Sancho Martines de Asumendia, el viejo./ Saquado./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntequatro dias del mes de setiembre de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Sancho Martines de/ Asumendy, vesino de Amoroto, dio e otorgo su poder conplido e bastante a Martin Ferrandes de Vrramendi e Ynigo Lopes/ de Gorguena, vesinos de Guernica, e a qualquier dellos ynsolidun, para en todos sus pleitos e cabsas, movidos e por/ mover, generalmente, e para en seguimiento del pleito que le auian movido Ochoa de Vrigoen e Pedro de Beytia,/ espeçialmente; e para que paresçiesen en juisio e fuera del e hisiesen todas las cosas, abtos e diligençias que el mismo/ podria haser, demandando e defendiendo; e para jurar de calupnia e deçisorio, e responder, negar e conosçer e deferir/ e rescibir de las otras partes, e sostituir procuradores en forma, (*tachado: con libre*) con espeçial mandado e con libre e general admi/nistraçion e con todas ynçidençias e dependençias, en forma.

E obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes,/ auidos e por aver, de aver por fyrme e valioso lo que los dichos sus procuradores e sostitutos en juisio e fuera del hisieren;/ e rellevoles en forma de toda carga de satisdaçion e fiança, so la clavsula judiçio systi judicatun sol/uendo. E porque el no sabia escrevir fyrmo por su ruego el bachiller de Licona.

Testigos, el bachiller de Licona/ y el bachiller de Nafarmendi e Juan de Vgarte, vesinos de la dicha villa; e conosco al dicho otorgante./

Bachiller de Licona (*rúbrica*)./

Contrato e asyento de entre Martin de Meabe/ e Juan Butron, cordonero./

Sean quantos esta carta de contrato e condiçiones vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte e seys dias del mes de setiembre de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Juan Butron, cordonero, vesino de la/ dicha villa, se obligo por su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de fazer e dar fechos torçidos/ ocho quintales e treynta e quatro (*tachado: quinta*) libras de cannamo en clabes e maromas e guindaresas e otros apa/rejos (*interlineado: suficien*) e de ge los dar fechos e acabados de oy dia fasta veynte dias primeros siguientes, so pena de todos/ dapnos e menoscabos e yntereses que al dicho Martin se le seguieren por no los fazer el dicho Juan Butron./

Y el dicho Juan conosçio aver rescibido del dicho Martin los dichos ocho quintales e treynta e quatro libras de cannamo;/ e porque non paresçia, renunçio las dos leyes del fuero, y el dicho Juan se obligo, segund dicho es, de ge los dar fechos/ los dichos clabes e guindaresas e aparejos para el dicho plazo, quintal por quintal e libra por libra,/ y que el dicho Martin le aya de dar de su trabajo e labor vn florin de oro por cada quintal e al/ respecto de las libras al tiempo que los hisiere.

E para el dicho plazo e para las cosas susodichas asy tener e/ guardar e conplir, el dicho Juan Butron contra el dicho Martin de Meabe y el dicho Martin (*tachado: de*) contra el dicho Juan, se obli/garon en forma el vno de fazer la obra y el dicho Martin de pagar su trabajo a florin por cada quintal/ e al respecto de las libras.

E para asy tener e conplir sy para el dicho plazo no conplieren e pagaren, dieron poder/ conplido e bastante a todos los juezes e justiçias de sus magestades para que mandasen haser exsecuçion en la persona/ e bienes del dicho Juan Butron por todos dapnos e yntereses e menoscabos e pena del doblo, e del presçio e valor/

de los dichos bienes le mandasen haser pago al dicho Martin de todo lo susodicho e al dicho Juan de los dichos florines, bien asy e/ a tan conplidamente commo sy por sentençia de juez competente a todo ello fuesen condepnados, e la tal sentençia fuese por ellos/ consentyda e pasada en cosa juzgada.

E renunçiaron todas leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias, francos e por fran/quear, exçeçiones e defensiones que en favor dellos e contra esta carta fuesen para que no les valiese en juisio ni fuera del;/ y espeçialmente renunçiaron la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que omes hisiesen non valiese./

Testigos, Juan Vrtis de Çuloaga, maestre, e Juan Ochoa de Lea e Martin de Leçama; e por ruego de los otorgantes fyermo el dicho Juan/ Vrtis.

Va escripto entre renglones do dize suficientes, vala./

Juan Vrtis (*rúbrica*).//

(*Fol.30r.^o*) (*Cruz*)./ XV dias, pena X doblas. Compromiso de entre Juan de Acha, de Hegoen, e Andra Maria de Acha./

Sepan quantos esta carta de compromiso vieren commo en Elexalde de Yspaster, a veyntenueve dias/ del mes de setyenbre del nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte/ annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la villa de Lequetio e de/ sus terminos e jurisdiccion, e testigos de yuso escriptos, Juan de Acha, morador en Hegoen, e Andra Maria de Acha,/ vibda, dixieron que por quanto entre ellos se esperavan aver e mover pleitos e diferençias sobre y en razon/ de çierta parte y herençia que el dicho Juan de Acha le pedia, por se apartar de pleitos e questiones e aver buena paz,/ concordia y hermandad entre ellos, comprometyan e comprometyeron todos sus debates e diferençias,/ movidos e por mover, en manos de Pero Lopes de Larrinaga, pariente comun de medio que amas partes/ elegieron e nonbraron, e por pariente de la dicha Andra Maria, Rodrigo Ruis de Adorriaga, e por pa/riente del dicho Juan de Acha, Sancho de Esuneta, a los quales escogieron e nonbraron por sus juezes ar/bitros e de avenençia para que atajasen, sentençiasen e determinasen los dichos pleitos e diferençias/ de entre las dichas partes dentro de quinze dias primeros siguientes con que puedan porrogar e tomar/ mas plazo e plazos.

E para yr a sus llamamientos e mandamientos e conplirlos, les dieron jurisdiccion/ e poder en forma, e para que los vyesen, sentençiasen e determinasen commo a ellos bien visto les fuese,/ todos tres seyendo conformes o los dos dellos, e para tener e guardar e conplir la sentençia arbitraria/ (*tachado: que los*) e declaraçion que los dichos juezes arbitros hisieren, segund dicho es, dixieron que obligavan/ a sus personas e bienes, muebles e rayzes; e por mayor conplimiento ponian por pena e ynterese/ conbeçional (*sic*) ratto, manente pacto, dies doblas de lavanda, los medios para la camara e fisco de sus/ magestades e la otra mitad para la parte ovediente; e la pena, pagada o no, que todavia quedase e fuese/ fyirme e valiosa la dicha sentençia.

E para asy tener e guardar e conplir lo de suso e no yr nin venir contra la/ sentençia o sentençias que los dichos juezes arbitros dieren e pronunçiaeren e de non reclamar a albedrio de buen/ baron ni pedir otro remedio alguno, se obligaron en forma e dieron poder conplido e bastante/ a las justicias de sus magestades para que asy les hisiesen tener e guardar e conplir e pagar, haciendo e mandando/ haser entrega y exsecuçion en sus personas e bienes e por la dicha pena, e aquellos vendiesen e/ rematasen e de su presçio e valor hisiesen (*tachado: pago*) conplimiento

de la dicha sentençia que determinaren/ e pronunçiarren los susodichos juezes arbitros e pago de la dicha pena e de los dapnos, yntereses/ e costas, a la parte de la camara de su mitad e a la parte ovediente de su mitad, e de las dichas/ costas e dapnos, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante/ juezes competente a todo lo susodicho asy fuesen por sentençia difinityba condepnados, e la tal/ sentençia fuese por ellos consentyda e pasada en cosa juzgada.

Sobre lo qual renunciaron todos e qualesquier/ derechos, fueros, vsos e costumbres e todo avxilio que en favor dellos e contra esta carta e contra la dicha sentençia fuesen,/ con la general renunciacion; espeçialmente la dicha Andra Maria renunçio las leyes de los enperadores que/ son e fablan en favor de las mugeres./

Testigos, Domingo abad de Soloaran e Ramos de Sertucha e Rodrigo de Jauregui; y el dicho Domingo abad fyrmo/ por ruego de los otorgantes, a los quales yo, el dicho escriuano, conosco./

Domingo de Soloaran (*rúbrica*).//

(*Fol.30v.º*) Contrato e donacion de Domeca de Gallate./ Saquado, Domeca./

Sepan quantos esta carta de donacion vieren commo en Gallate en la casa de Pedro de Gallate, que es en la/ anteiglesia de Axpee de Yspaster, a veyntenueve dias del mes de setyembre de mill e quinientos/ e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la villa/ de Lequetio e de sus terminos, e testigos de yuso escritos, Pedro de Gallate e Maria de Gallate, su muger, vesinos de la/ dicha anteiglesia, e la dicha Maria con liçençia e abtoridad que a su pedimiento el dicho Pedro de Gallate le otorgo y ella/ resçibio, ambos, marido e muger, dixieron que syn premia ni costrenimiento alguno fasian e hisieron/ donacion (*interlineado: pura, mera e non rebocable quel derecho llama entre vivos, por razon de su casamiento e para en ayuda e sustentamiento del*), a su hija Domeca de Gallate e le mandaban doze mill maravedis en dinero, en los plazos siguientes:/ luego, de presente, onze ducados de oro e vna capa de muger de presçio e valor de seysçientos e çinquenta/ maravedis, los quales (*interlineado: onze ducados e capa*) conosco la dicha Domeca aver resçibido, e seys ducados de oro para el dia de Carrastoliendas/ primero que verna, e quinze ducados restantes para en entero conplimiento e paga de los doze mill maravedis,/ de Carrastoliendas primero que verna en vn anno conplido primero siguiente.

E para pagar/ los dichos maravedis e ducados en los plazos susodichos los dichos Pedro e Maria, marido e muger, se obligaron/ y en vno con ellos dieron por fiador e prinçipal pagador a Juan de Gallate, su (*tachado: hijo*) (*interlineado: yerno*) que presente estava;/ los quales, prinçipales e fyador, todos tres (*interlineado: de mancomun*) e cada vno dellos por sy e por el todo renunciando la ley/ de duobus rex de bendy e la abtentica presente de hoc icta, se obligaron por sus personas e bienes,/ muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a la dicha Domeca de Gallate e su boz los dichos/ veynte e vn ducados de oro restantes para en los dichos plazos e qualquier dellos, so pena del doblo e/ de las costas, dapnos, perdidas e menoscabos que a la dicha Domeca e su boz en los cobrar se/guieren e recresçieren que a tan bien dixieron que se obligavan e obligaron a la dicha pena/ del doblo e costas commo a pagar la debda prinçipal.

E sy para los dichos plazos e cada vno/ dellos no ge los diesen e pagasen los dichos ducados segund dicho es, aquellos pasados dende/ en adelante, que daban e dieron poder conplido e bastante sobre sus personas e bienes/ a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades a la jurisdiccion de los quales e de qual/quier dellos dixieron que se sometyan e sometyeron renunciando su propio fuero,

juris/diçion e domiçillio para que a synple querella e pedimiento de la dicha Domeca e su boz esta/ carta mandasen llevar a deuida exsecuçion mandando haser e hasiendo en las dichas sus personas/ e bienes e de qualquier dellos entrega y exsecuçion, e los tales bienes exsecutados/ mandasen vender e aforar segund fuero do ello acaesçiese, guardando la orden del derecho/ y exsecuçion o no guardando, e de su presçio e valor aquellos rematando mandasen haser/ e hisiesen pago de prinçipal e pena del doblo e costas que por pena e ynterese ratto,/ manente pacto, entre sy ponian, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho/ deuido proçeso ante los dichos juezes e qualquier dellos que competente fuese, a conplimiento e/ paga de todo lo susodicho, asy fuesen a su pedimiento condepnados, e la tal sentençia fuese por ellos/ e por qualquier dellos consentida e pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar apelaçion// (Fol.31r.^o) ni otro remedio alguno.

E sobre lo que dicho es dixieron que renunçian de su fabor e ayuda/ todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, partydas e prematycas, vsos e costunbres e exçeçiones e de/fensyones e buenas razones e ferias e dias feriados (*interlineado: e mercados*), francos e por franquear, e todas/ cartas e merçedes, franquezas e libertades, preuillejos e hidalguias ganados e por ganar; la/ qual dicha donaçion le hasian por razon del dicho su casamiento e para en sustentamiento del por muchos/ seruiçios e buenas obras que della conosçieron aver resçibido; e renunçiaron la exçeçion/ e ley del mal enganno, e la no numerata pecunia, e las dos leyes del fuero e del derecho que/ çerca dello ablavan; e se dieron por contentos de las buenas obras e seruiçios que de la dicha Domeca/ auian resçibido a su contentamiento; e prometyeron de non rebocar esta dicha donaçion por cabsa de/ yngratyud que (*tachado: de*) la dicha Domeca contra ellos cometyese ni por desconosçimiento alguno,/ antes de aver por fyrme e valiosa; e renunçiaron todos plazos e terminos e traslados/ desta carta, e de la demanda por escripto e por palabra, e sometyeron a la jurisdiccion de los juezes/ de suso e de qualquier dellos renunçiendo su fuero e jurisdiccion; e renunçiaron la ley del derecho que dize que general/ renunçiaçion de leyes que omnes hisiesen non valiese; e la dicha Maria renunçio las leyes de los enperadores./

Testigos, Domingo abad de Soloaran e Juan de Achabal e Pedro de Jauregui e Furtuno de Echebarria,/ vesinos de la dicha anteiglesia; e por su ruego de los otorgantes el dicho Domingo abad fyrmo/ de su nonbre.

Va entre reglones, pura, mera e non rebocable quel derecho llama entre vibos, por razon de su casamiento e para en ayuda/ e sustentamiento del; e do dize yerno; e do dize de mancomun; e do dize mercados./

Domingo de Soloaran (*rúbrica*); vala (*rúbrica*)./

Poder de Jacube de Legarça./

Sepan quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a treynta/ dias del mes de setyembre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa/ Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos,/ Jacube de Legarça, vesino de la dicha villa, dio e otorgo su poder conplido e bas/tante qual el avia e tenia e podia aver e tener, de fecho e de derecho, a Martin de Gallate,/ vesino de la dicha villa, para que por el y en su nonbre pudiese paresçer en juisio e/ fuera del, e resçibir e recabdar, aver e cobrar de San Juan de Laris nueve/ reales que le deve, e de otras qualesquier personas las otras quantydades; e para/ desir e alegar e jurar e resçibir e dar cartas de pago; e rellevole en forma de toda carga de/ satisfdaçion e fyança; e obligo a su persona e bienes de aver por fyrme todo lo que el dicho Martin,/ su procurador, en

juisio e fuera del hisiere e las cartas de pago que diere, e de non yr contra ello en tiempo alguno./ E fymolo de su nonbre e le dio poder con libre e general administracion./

Testigos, Juan Martines de Vnda, (*tachado: e*) clerigo, e Juan Ruis de Oyarbe, vesinos de la dicha villa./

Jacobe de Legarça (*rúbrica*).//

(*Fol.31v.º*) Contrato de entre Millia de Arratya e Furtuno de Echano./

Sepan quantos esta carta de contrato e casamiento vieren commo en la villa de Lequetio, a treynta dias del mes de/ setyembre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çezarea/ magestad e catolicas altesas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha villa, e testigos de/ yuso escriptos, Millia de Arratya, muger legityma de Juan Ochoa de Leaegui, vesino de la dicha villa, por virtud/ del poder que en presençia de mi, el dicho escriuano, ha e tyene del dicho su marido, de vna parte, e Furtuno de Echano,/ vesino de la dicha villa, de la otra, trataron casamiento a ley e bendiçion, segund manda la Santa Madre Iglesia/ de Roma, entre el dicho Furtuno e Maria Ochoa de Leaegui, hija del dicho Juan Ochoa de Leaegui; e porque/ los cargos del santo matrimonio heran cargosos e los desposados fuesen mas honrrados en esta/ vida presente, la dicha Millia dixo que dava e donava e dio e dono a la dicha Maria Ochoa en vno con el dicho/ Furtuno, para en que vibiesen, de las casas donde la dicha Millia e Juan Ochoa viben en la morada,/ debaxo syete bentanas dende el puerto fasta la calle Real en largor, que son tenientes/ de vna parte a las casas de la dicha Millia, e por la otra parte a las casas (*tachado: de Juan*) de los herederos/ de Juan Domin, piloto, defunto, e por debaxo la bodega, e por ençima las casas de la dicha Millia;/ y que las puertas le hisiese el dicho Hurtuno por la calle publica.

Yten, dos camas suficietes/ guarnidas.

Yten, vn pellote con sus platas e vna saya colorada con su plata que tyene./

Yten, otra saya verde.

Yten, vna taça de plata de seys onças.

Los quales dichos bienes/ de suso declarados dixo que les daba e donava en donaçion proter nunçias por vya de mejoria/ e ventaja, e para que los ouiesen los dichos desposados syn parte de otros herederos y hermanos de la/ dicha Maria Ochoa, con condiçion de non los traer a partiçion ni colaçion.

Yten, asimismo/ que la dicha Maria Ochoa ouiese y heredase toda la parte e porçion que le pertenesçia e podia aver/ e pertenesçer en los otros bienes, muebles e rayzes, del dicho Juan Ochoa e de su madre./ tanto quanto otro heredero y hermano; e sy allende de los bienes de suso que por donaçion les/ dava algunos bienes rayzes les diere a los desposados, que sean obligados de los/ tales bienes traer a partiçion e colaçion cada e quando les fuere pedido. E pusyeron/ por condiçion que sy, lo que Dios no quisiese, por muerte que acaesçiese se disoluiese el/ matrimonio de entre los susodichos desposados (*tachado: que en tal*) syn dexar hijos de consumo (*sic*)/ o auidos los tales hijos falliesçiesen antes de (*tachado: poder*) llegar a hedad o de poder testar,/ que en tal caso cada vno (*sic*) de las partes se quede con los bienes suos; e sy alguna cosa de/ mejoria hisieren entre medias que partan a medias.

Asimismo, les dio e dono la/ dicha Millia vna caixa e vna olla.

E la dicha Millia obligo a su persona e bienes,/ muebles e rayzes, de fazer, ratyficar e otorgar este dicho contrato al dicho Juan Ochoa,/ su marido, e de lo conplir e mantener lo en esta carta contenido e de en todo tiempo del mundo/ conplir e pagar

cada e quando que los dichos Furtuno e Maria Ochoa pedyeren e fueren por ellos// (Fol.32r.^o) pedido.

E para las cosas susodichas asy tener e guardar e conplir e pagar e de non yr nin venir/ contra ello en tiempo alguno nin por alguna manera, dixo la dicha Millia que obligava/ a su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, e de fazer, ratyficar, consentyr e/ otorgar al dicho Juan Ochoa, su marido, so pena de les dar e pagar los bienes de suso por ella/ donados con el doblo que por pena e postura ratto, manente pacto pusyeron entre sy;/ e la pena, pagada o no, que todavya e syenpre fuese e quedase fyrme e valiosa esta/ carta e lo en ella contenido en todo tiempo.

E para lo susodicho asy tener e guardar e conplir e pagar/ e de non yr ni venir dixieron que daban poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes e/ justiçias de sus magestades, a cada vno dellos en su jurisdiccion, a cuija jurisdiccion se some/tyeron, renunçiendo su fuero e jurisdiccion e domiciliio (*tachado: ren*) para que hasiendo e mandando/ fazer entrega y exsecucion en bienes de los susodichos e los tales bendiendo e aforando,/ segund fuero y estillo, de su presçio e valor hisiesen conplimiento e pago de todo lo susodicho, bien/ e conplidamente como sy fecho deuido proçeso ante juez competente, a conplimiento e paga de/ todo lo susodicho, asy fuese por sentençia dyfinityba juggado e sentençiado, e la tal sentençia fuese/ por ellos consentyda e pasada en cosa juggada e por ellos consentyda, e della/ no ouiese lugar apelacion ni otro remedio alguno.

E sobre lo que dicho es dixieron/ que renunçiabán de su favor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres/ e ferias de pan e vino coger e todas franquezas e mercados, francos e por franquear, e plazos/ e consejos de abogados y el traslado desta carta e de la demanda por escripto e por palabra.

E por mayor/ fyrmeza dio por fiador de hazer, otorgar, ratyficar e consentir este dicho contrato al dicho/ Juan Ochoa de Leaegui, su marido, de que veniere del viaje en que es al presente con saluamiento, e de non yr/ contra este contrato ni contra lo en el contenido, a Juan del Puerto, vesino de la dicha villa, que presente estava, el qual/ se entro por tal fiador e se obligo por su persona e bienes, muebles e rayzes, de fazer, ratyficar este dicho contrato al dicho Juan Ochoa de Leaegui, e de fazer, tener, guardar, conplir e man/tener a la dicha Millia de Arratya en todo tiempo del mundo; e renunçio las leyes de su favor/ (*tachado: e rescibir*) e ovo por rescibida la mesma sentençia que la dicha Milia.

Los quales, prinçipal e/ fiador, en vno con los de suso renunçiaron todas leyes de su favor, e todo dolo y fraude y enganno/ e todas exçeçiones e defensiones e buenas razones que contra esta carta e lo en ella contenido/ fuesen e pudiesen ser para que non les valiese en juisio nin fuera del; espeçialmente renunçiaron la ley/ del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que omes hisiesen non valiese; e la dicha Milia/ renunçio las leyes de los enperadores Justiniano e Veliano que son en favor e ayuda de las mugeres./

Testigos, Per abad de Çeranga (*tachado: e Juan del Puerto*) e Niculao de Arrieta e San Juan de Berreno, vesinos de la dicha/ villa, los quales e yo, el dicho escriuano, conosco a los desposados e otorgantes; y el dicho Per abad/ fyrmo por ruego dellos de su nonbre y el dicho Juan del Puerto commo prinçipal./

Por testigo, Per abad de Çeranga (*rúbrica*); Juan del Puerrto (*rúbrica*).//

(Fol.32v.^o) Carta de pago de Lope de Murguia./

Sepan quantos esta carta de pago vieren commo en la villa de Lequetio, a quatro dias del mes de otubre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos,/ Juango de Legaspi,

vesino de la dicha villa, que presente estava, dio e otorgo carta de pago e fyn e quito a/ Lope de Murguia e a sus bienes y herederos de todos los dares e tomares de hasta oy dia, por/ quanto del dicho Lope auia rescibido su pago bien e conplidamente.

Y en razon de la paga que al/ presente non paresçia ante mi, el escriuano, e testigos dixo que renunciaba e renunçio de su fabor e ayuda/ las dos leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablavan, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la/ carta deuián ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la contya valiese, e la otra ley en/ que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere, saluo ende/ sy aquel que la paga rescibe estas leyes renunçiasse, las quales e cada vna dellas asy dixo que/ renunciaba e renunçio por la real e verdadera paga que asy auia rescibido.

E obligo a su/ persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrm e valioso/ esta dicha carta de pago e lo en el contenido en todo tiempo del mundo, e de non yr nin venir/ contra ello por sy ni por otra persona en tiempo alguno ni por alguna manera/ en juisio ni fuera del, para lo qual dixo que dava poder conplido e bastante a todos e/ qualesquier juezes e justiçias de sus magestades, a cada vno dellos en su jurisdiccion, a la juris/diccion de los quales se sometya, renunçiendo su proprio fuero e jurisdiccion, para que mandasen/ haser entrega y exsecucion en la persona e bienes del dicho Juango, e aquellos los mandasen/ vender e aforar, segund fuero, e del presçio e valor dellos mandasen haser e hisiesen/ pago de todas costas e dapnos e del doblo de lo que le fuere pedido al dicho Lope que por pena e/ postura dixo que ponía ratto, manente pacto, que asy dixo que obligava para que segund/ e commo sy por sentençia difynityva fecho deuido proçeso entre partes por juez competente/ asy fuera juzgado e sentençiado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada/ en cosa juzgada e della no ouiese lugar apelacion ni otro remedio alguno.

Sobre lo qual/ dixo que renunciaba de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e cos/tunbres e ferias e mercados francos e dias feriados y exçeçiones e defensyones e buenas/ razones que contra esta carta e contra lo en ella contenido fuesen, e franquezas e libertades, cartas e merçedes/ e preuillejos e hidalguias e prematycas e ordenamientos, en vno con la ley del derecho que desia que general/ renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese, para que non le aprobechasen en juisio ni fueras (*sic*) del./

Testigos, Per abad de Vrquiça e Martin abad de Licona e Domingo abad de Basterra, vesinos de la dicha villa; y el/ dicho Martin abad fyrm de su nonbre por ruego del dicho otorgante al qual conozco./

Martin abad de Licona (*rúbrica*).//

(*Fol.33r.º*) (*Cruz*)./ Obligacion de Juango de Legaspi./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a quatro dias del mes de/ octubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus/ magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Lope de Murguia, çapatero,/ vesino al presente de la villa de Motrico, que presente estava, se obligo por su persona e/ bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Juango de Legaspi e su boz/ veynte ducados de oro e de peso e quarenta tarjes de cada ocho maravedis para el dia e fiesta de/ Todos Santos primero que verna, so pena del doblo e de todas costas, dapnos e ynteresses/ que al dicho Juango e su boz se le seguieren e venieren; los quales dichos veynte ducados e quarenta tarjes/ dixo que ge los deuia por razon que

del dicho Juango conosçio aver rescibido el montamiento e valor/ de los dichos ducados e tarjes en buenos cueros.

Y en razon de la paga y entregamiento de los/ cueros que ante mi, el escriuano, e testigos de la carta non paresçia, dixo que renunçia e renunçio de su/ fabor e ayuda las dos leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablavan, la vna en que desia quel/ escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga, e la otra en que desia que fasta dos annos hera ome/ tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere saluo ende sy el que la paga rescibe estas leyes/ renunçiase segund quel dicho Lope las renunçio.

E pasado el dicho plazo en adelante, sy para/ entonçes no ge los diese e pagase, dixo que dava poder conplido e bastante a todos e quales/quier juezes e justiçias de sus magestades, para que haciendo entrega y exsecuçion en sus persona/ e bienes le hisiesen tener e guardar e pagar lo de suso, e sus bienes vendiendo, los rematasen,/ e de su presçio e valor le hisiesen pago de todo, prinçipal e pena del doblo e costas, a tan bien/ e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante juez competente entre partes por su/ sentençia difynityva, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, fuese condepnado, e/ la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa juzgada e della no ouiese/ lugar apelacion ni otro remedio alguno.

Sobre lo qual dixo que renunçia e renunçio de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, exçeçiones/ e defensyones e ferias e mercados, francos e por franquear, y el traslado desta carta/ e todas franquezas e libertades, hidalguias e cartas e merçedes e preuillejos que en su/ fabor e contra esta carta e lo en ella contenido fuesen e pudiesen ser para que no/ le valiese ni fuese oydo sobre ello en juisio ni fuera del; y espeçialmente renunçio la/ ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese./

Testigos, Per abad de Vrquiça e Martin abad de Licona e Domingo abad de Basterra; y el dicho Martin abad/ fyrmo de su nonbre por ruego del otorgante, al qual conosco yo, el dicho escriuano./

Martin abad de Licona (*rúbrica*).//

(*Fol. 33v.º*) Poder de Juan de Cortaçar./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a syete dias del mes de octubre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Juan de/ Cortaçar, morador en el dicho lugar, vesino de Yspaster, dio e otorgo su poder conplido e bastante qual el auia e/ tenia e podia aver e tener, de fecho e de derecho, a Ochoa Vrtis de Olea con poder de sostituir e con libre e general/ administraçion, e con todas ynçidencias e dependencias, emergencias, anexidades e conexidades, para/ que por el y en su nonbre pudiese paresçer ante qualesquier juezes e justiçias de sus magestades e poner demandas, e/ defender los que contra el se pusieren, e negar e conosçer e desir e alegar de su derecho por escripto e por palabra, e/ pedir plazos e terminos, e jurar de calupnia e deçisorio, e diferir e rescibir e poner artyculos e posiciones,/ e negar e conosçer e presentar testigos y escripturas de su fabor, e las contrarias tachar e ynpunar e contradesir, e rescibir e recabdar e dar carta de pago, e concluir e çerrar razones, e pedir e oyr sentençias, ynterlocutorias e definitibas,/ e consentyr e apelar e seguir; e rellevoles de toda carga de satisdaçion e fiança, so la clavsula juicio systi/ judicatum soluendo; e obligo a su persona e bienes de aver por

firme e valioso todo lo que los dichos sus procurador e sustitutos/ hisieren, razonaren e procuraren en juisio e fuera del, e de no yr ni venir contra ello.

Testigos que fueron presentes, el bachiller/ de Licona, escriuano, e Ochoa de Licona e Martin de Ganboa; y el dicho bachiller fyermo aqui de su nonbre por ruego del dicho/ otorgante, al qual conosco./

Bachiller de Licona (*rúbrica*)./

Poder de Juan Martines de Trayna./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a dies dias del mes de octubre de mill e/ quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Juan Martines de/ Trayna, escriuano, vesino de la dicha villa, presente, dio e otorgo su poder conplido e bastante qual el auia/ e tenia e podia aver e tener, de fecho e de derecho, generalmente para en todos sus pleitos/ e demandas, movidos e por mover, demandando e defendiendo; y espeçialmente para/ en los pleitos que entendia aver e mover con los hijos herederos de Teresa de la Plaça,/ defunta, su hermana, e para toda su dependençia e para todo lo dello dependiente, demandando/ e defendiendo, haser e desir e razonar e procurar en juisio e fuera del ante qualesquier juezes/ e justiçias, e para jurar de calupnia e deçisorio, e diferir e resçibir de las otras/ partes, e desir e alegar de su derecho, e concluir e çerrar razones, e pedir e oyr/ sentençias, ynterlocutorias e dyfinitivas, e consentyr e apelar e seguir; e para sustituir/ vn procurador, dos e mas con libre e general administraçion e con sus ynçidençias e dependençias en forma;/ e rellevoles de toda carga de satisdaçion e fiança, so la clavsula juicio systi judicatum soluendo;/ e obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, avidos e por aver, de aver por fyirme e/ valioso lo quel dicho su procurador e sustitutos en su nonbre hisieren en juisio e fuera del. E fyermo de su nonbre./

Testigos, Domingo de Roma e Garçia de Mendasona e Juan de Legaspi, vesinos de la dicha villa./

Juan (*rúbrica*).//

(Fol.34r.^o) Poder de Pero Lopes de Totorica./

Sepan quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a dies dias del mes de/ octubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso/ escriptos, Pero Lopes de Totorica, vesino de Arbaçeguy, de (*sic*) dio e otorgo su poder conplido e bastante qual el/ auia e tenia e podia aver e tener, de fecho e de derecho, a Martin Gorrya de Loniquis, presente, para/ que por el y en su nonbre pudiese aver e cobrar e resçibir todas e qualesquier cantidades que a el/ le fuesen e sean devidas por escripturas o de otra manera; e para dar e otorgar de todo/ lo que resçibiese cartas de pago e fyn e quito, las quales abria por fyrmes e valiosas; e para jurar/ de calupnia e deçisorio e todo otro juramento e las otras deligençias a el e a sus dineros e/ negoçios conplieren; e rellevole de costas; e obligo a su persona e bienes de aver por/ fyirme e valioso en todo tiempo del mundo. E fyermo de su nonbre.

Testigos, Juan Martines de Trayna/ e Domingo de Roma e Juan de Legaspi, vesinos de la dicha villa; e conosco al otorgante./

Pero Lopes de Totoryca (*rúbrica*)./

Carta de pago de Pero Lopes de Totorica./

Sepan quantos esta carta de pago e fyn e quito vieren commo en la villa de/ Lequetio, a dies dias del mes de octubre de mill e quinientos e veynte/ annos, en

presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escritos, Maria Vrtis/ de Guillestegui, vibda, muger legityma que fue de Ynigo Yvannes de Arteyta, defunto,/ dio e otorgo su poder conplido e bastan (*sic*), carta de pago e fyn e quito a Pero Lopes de Totorica, vesino/ de Arbaçegui, que presente estava, e a su boz, bienes y herederos, de la obligaçion que ella auia e/ tenia sobre la persona e bienes del dicho Pero Lopes, en presençia de Garçia de Yvaseta, escriuano, de quantya/ de veyntequatro ducados doro, los quales veyntequatro ducados doro conosçio aver resçibido realmente.

Y en/ razon de la paga que non paresçia, renunçio las dos leyes del fuero e del derecho que çerca de la paga ablavan.

E/ obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrme esta carta de pago en todo tienpo/ del mundo, e de non yr nin venir contra ello (*tachado: so pena*) ella ni otra persona por ella, so pena del doblo e/ de todas las costas, dapnos e menoscabos que se le seguieren, que por pena dixien (*sic*) que ponian ratto, manente pacto./

Para lo qual asy tener e guardar, dio poder sobre sus personas e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus/ magestades para que hisiesen exsecuçion en persona e bienes della, e aquellos vendiesen e rematasen e del valor/ e presçio dellos hisiesen pago de la pena del doblo e dapnos e costas a tan bien e conplidamente commo sy/ fecho deuido proçeso ante juez competente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, fuese asy condepnada,/ e la tal sentençia fuese por ella consentyda e pasada en cosa juzgada.

Sobre lo qual renunçio todas e qualesquier/ leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, franquezas e libertades e prematycas e merçedes, exçeçiones e defensiones/ e ferias e mercados francos que en favor della e contra esta carta fuesen, en vno con la general renunçiaçion de leyes/ que ome fuese non vale; espeçialmente renunçio las leyes de los enperadores Justiniano e Veliano que fablan en favor de las mugeres./

Testigos, Juan Martines de Trayna e Domingo de Roma e Juan de Legaspi, vesinos de la dicha villa; y el dicho Juan Martines fyrmo de su nonbre/ por ruego de la otorgante, a la qual conosco./

Juan Martines (*rúbrica*).//

(*Fol.34v.^o*) Carta de pago de Pero Lopes de Totorica./ Este coderno XII hojas.
III./

Sepan quantos esta carta de pago vieren commo en la villa de Lequetio, a dies dias del mes de otubre de mill e quinientos/ e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escritos, Domingo de Roma,/ vesino de la dicha villa, dio e otorgo carta de pago e fyn e quito a Pero Lopes de Totorica e a sus bienes y herederos de la/ obligaçion que en presençia de Martin Peres de Licon, escriuano, de quantya de ochenta ducados algo mas o menos/ le tenia, e de todos los dares e tomares que por escrituras e syn ellas de otra manera en vno/ fasta oy dicho dia, auian fecho, por quanto del dicho Pero Lopes conosçio aver resçibido todo su pago/ enteramente en buenos dineros contados.

Y en razon de la paga que no paresçia dixo que renunçia/ de su favor las dos leyes del fuero e del derecho que çerca de la paga ablavan, la vna en que desia quel/ escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la otra/ ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere sy por el que la resçibe/ le fuese

negada; las quales el dicho Domingo dixo que renunciaba de su fabor e ayuda por el verdadero pago que/ le avia fecho el dicho Pero Lopes.

E el dicho Domingo obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, de aver/ por fyrm e valiosa esta dicha carta de pago, e de non le pedir otra vez ni yr contra ella por sy ni por/ otra persona en tienpo alguno ni por alguna manera, so pena de le dar e pagar con el doblo al dicho Pero Lopes/ todo ello, que por pena e ynterese ratto, manente, pusyeron entre sy, con mas las costas e dapnos/ e menoscabos que se le seguiesen e recresçiesen.

E por mayor complimiento dixo que dava poder con/plido e bastante sobre la dicha su persona e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de/ sus magestades e catolicas altezas para que, a pedimiento del dicho Pero Lopes, mandasen haser entrega y/ exseuçion en sus bienes, e aquellos los mandasen vender e rematar, segund fuero, e del presçio/ e valor dellos hisiesen pago al dicho Pero Lopes e su boz y herederos bien e conplidamente, de la/ pena del doblo e costas e dapnos que se le seguiesen, a tan bien e a tan conplida/mente commo sy fecho deuido proçeso ante jues competente a complimiento e paga de todo/ ello fuese por sentençia definityba condepnado, e la tal sentençia fuese por el consentyda/ e pasada en cosa juzgada syn remedio de apelacion ni otra alçada alguna./

Sobre lo qual dixo que renunciaba de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e/ derechos, vsos e costunbres e ferias e dias feriados e mercados francos, exçeçiones/ e defensyones e merçedes, franquezas e libertades y hidalguias que contra esta carta e/ lo en ella contenido fuesen e pudyesen ser para que no le ayudasen ni valiesen en juisio/ nin fuera del, ni sobre ello fuese oydo en ningund tienpo del mundo por sy ny/ por ynterposita persona; espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia que general renunçia/çion de leyes que ome hisiese non valiese sy espeçialmente non fuese renunçada. E porquel/ dicho Domingo dixo que no sabia escreuir rogo a Pero Ferrnandes de Vrquiça, testigo, fyrmase aqui; e conozco al otorgante./

Testigos, Pero Fernandez de Vrquiça e Martin de Vrtao e Juan de Veytia, su cryado; y el dicho Pero Ferrnandes fyrmó./

Pero Ferrnandes (*rúbrica*).//

(*Fol.35r.^o*) Obligacion de Domingo de Roma./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren, commo en la villa de Lequetio, a dies dias del mes de/ octubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de/ yuso escritos, Pero Lopes de Totorica, vesino de Arbaçegui, que presente estava, se obligo por su persona/ e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Domingo de Roma, vesino/ de la dicha villa, e su boz desiocho quintales de fierro vergajon marchantes, buenos e de peso/ de peso (*sic*) en fuera, para el dia e fyesta de Nabadad primero que verna, so pena del doblo e/ de todas las costas, dapnos, perdidas e menoscabos que en los cobrar al dicho Domingo de Roma e su boz/ seguieren e recresçieren, por razon que del dicho Domingo conosçio aver resçibido el presçio e pago de los/ dichos quintales en buenos dineros contados.

Y en razon de la paga e entregamiento que al presente ante/ mi, el dicho escriuano, e testigos non paresçia, dixo que renunciaba de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e/ del derecho, la vna en que desia que el escriuano e testigos de la carta deuian ver haser la paga de dineros o de otra cosa/ que la contia valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar/ la paga que hisiese sy por la parte que resçibe le fuese negada.

E por el verdadero entregamiento e paga que/ auia rescibido del dicho Domingo dixo que sy para el dicho plazo non le diese e pagase los dichos desiocho/ quintales de fyerro, pasado aquel, dava e dio poder conplido e bastante sobre su persona e bienes/ a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades para que, a pedimiento del dicho Domingo e su boz,/ le hisiesen tener e guardar, conplir e pagar lo en esta carta contenido, apremiando e costreniendole por todo/ rigor e remedio del derecho, hasiendo e mandando haser en su persona e bienes entrega y exsecucion,/ e los bienes exsecutados mandasen vender e rematar e de su presçio e valor haser pago al dicho/ Domingo e su boz de prinçipal e pena del doblo e costas, bien asy e a tan conplidamente commo/ sy fecho deuido proçeso ante juez competente por su sentençia dyfynityba a todo ello fuese condep/nado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa jugada.

E sobre lo que dicho es/ dixo que renunciaba e renunçio de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes,/ fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias e dias feriados e mercados, francos/ e por franquear, e todas cartas e merçedes, preuillejos e franquezas e libertades e/ hidalguia que contra esta carta fuesen e pudyesen ser, y exçeçiones e de/fensyones de su fabor; e espeçialmente dixo que renunciaba la ley del/ derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese./ E yo, el dicho escriuano, doy fee que conozco al dicho otorgante./

Testigos, Miguel de Pagalday e Martin de Vrtao e Juan de Beytia, su cryado, e fyrmo de su nonbre./

Pero Lopes de Totoryca (*rúbrica*).//

(Fol.35v.^o) Carta de pago de Martin Sanches de Vidaurreta./

Sean quantos esta carta de pago e fin e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a dies dias del mes de otubre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del/ numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Fernando de Aboytis, vesino de la dicha villa, que presente estaba,/ dio e otorgo carta de pago e fyn e quito a Martin Sanches de Vidaurreta, vesino de la anteiglesia de/ Herenno, que presente estaba, e a sus bienes e herederos de la obligaçion que tenia sobre (*tachado: el dicho*)/ las personas e bienes del dicho Martin Sanches e de Rodrigo de Galdis, de quantya de treynta e syete quintales/ de fierro, en presençia de Juan Martines de Trayna, escriuano, por quanto del dicho Martin Sanches conosçio aver/ rescibido los dichos treynta e syete quintales realmente e con efeto a su poder.

Y en razon de la/ paga y entregamiento de los dichos treynta e syete quintales que al presente, ante mi, el dicho escriuano, e testigos/ de la carta non paresçia, dixo que renunciaba de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e derecho que çerca/ dello ablavan, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver fazer la paga de dineros o/ de otra cosa que la contia valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto/ de mostrar e probar la paga y entregamiento de la cosa que hisiere sy por la parte que rescibe le fuese negada./

E obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrme e/ valiosa esta carta de pago en todo tiempo del mundo en juisio e fuera del, de non yr ni venir por sy ni/ por otra persona contra ella, so pena de le pagar al dicho Martin Sanches e su boz los dichos treynta e/ syete quintales con el doblo e costas que se le conseguieren, que por pena e por nonbre de ynterese/ ratto, manente pacto, dixo que ponía; e la dicha pena, pagada o no, que todavia fuese e quedase fyrme/ esta carta de pago e lo en ella contenido.

Para lo qual asy tener e guardar e conplir e pagar, dixo que obligava,/ segund de suso, a la dicha su persona e bienes e dava poder conplido e bastante a todos e qualesquier/ juezes e justiçias de sus magestades, a cada vno en su jurisdiccion, a la jurisdiccion de los quales se sometya,/ renunciando su propio fuero, jurisdiccion e domiciliio, para que hasiendo en su persona e bienes entrega y exse/cucion, aquellos los mandasen vender e aforar segund costunbre, e de su presçio e valor que hisiesen pago/ de la dicha pena del doblo e costas e dapnos al dicho Martin Sanches e su boz y herederos, bien e conplidamente,/ commo sy fecho deuido (*interlineado: proceso*) ante juez competente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, por sentençia/ definityba asy fuese juzgado e sentençiado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en/ cosa juzgada.

Sobre lo qual dixo que renunciaba de su favor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e/ derechos, vsos e costunbres, exçeçiones e defensyones e ferias e mercados, francos e por franquear,/ e franquezas e libertades, cartas e merçedes e preuillejos (*tachado: ordena*) e hidalguias, ordenanças/ e prematykas que contra esta carta fuesen e en su favor, para que dellos ni de alguna dellas non se/ pudiese aprovechar en nyngund tienpo en juisio nin fuera del; y espeçialmente renunçio la ley del derecho/ que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese sy la espeçial no proçediese./

Testigos que fueron presentes, Juan Martines de Trayna e Martin Gorrya de Loniquis e Rodrigo de Aransolo, vesinos de la dicha villa; y el/ dicho otorgante fyrmo en este registro de su nonbre, al qual conosco./

Fernando de Avotis (*rúbrica*).//

(*Fol.36r.^o*) Carta de pago de Juan de Vruburu, vesino de Nabarnis./

Sean quantos esta carta de pago vieren commo en la (*tachado: vil*) casa de Goytia, que es en el lugar de Ycaçuriaga, a treze dias/ del mes de otubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus ma/gestades, e testigos de yuso escriptos, Martin de Vrtao, vesino de la villa de Lequetio, dio e otorgo carta de pago e fyn e quito/ a Juan de Vruburua, vesino de Nabarnis, e a sus bienes y herederos de vna obligaçion que tenia sobre/ el, en presençia de Juan Martines de Trayna, de quantya de mill e seteçientos e dies e seys maravedis, por quanto/ del dicho Juan conosco aver resçibidos los dichos maravedis en buenos dineros contados.

E çerca de la paga/ renunçio las dos leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablavan, la vna ley en que desia quel/ escriuano e testigos de la carta debian ver fazer la paga de dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la/ otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que/ hisiese (*tachado: saluo*) sy por la parte que resçibe le fuese negada, saluo sy por la parte que resçibe estas/ dichas leyes renunçiasse, las quales el dicho Martin asy dixo que las renunciaba e renunçio/ por la verdadera paga que auia resçibido.

E obligo a su persona e bienes, muebles/ e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrme esta carta de pago, e de non yr/ nin venir contra ello por sy ni por otra persona alguna, so pena del/ doblo e de los dapnos, costas e yntereses que se le seguiesen al dicho Juan de Vruburu;/ e dio poder para ello a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades/ para que hasiendo entrega y exse/cucion en su persona e bienes, e aquellos los mandasen/ vender e aforar e de su presçio e valor le hisiesen pago de la pena del doblo/ que ratto, manente pacto ponía, con mas las costas, dapnos e yntereses que se les/ seguiesen, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido proçeso/ ante juez competente por sentençia difinityva, a

conplimiento e paga de todo lo suso/dicho, asy fuese juzgado e sentençado, e la tal sentençia fuese consentyda por el dicho/ Martin e pasada en cosa juzgada, e della no ouiese lugar apelacion.

E sobre/ lo que dicho es dixo que renunciaba e renunçio de su favor e ayuda todas e quales/quier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres e ferias e mercados, francos e por franquear,/ e dias feriados e cartas e preuillejos e hidalguias e franquezas e libertades y exçeçiones e defensiones e buenas razones que contra esta carta y en favor del fuesen, en vno con la/ general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese, la qual renunçio espeçialmente./

Testigos, Furtuno de Onayndi e San Juan, su hijo, e Juan de Goytia, vesinos de Nabarnis; y el dicho Martin de/ Vrtao, otorgante, fyrmo de su nonbre, al qual conosco./

Martin de Vrtao (*rúbrica*).//

(*Fol.36v.º*) Obligacion de San Juan de Chopitea./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a quinze dias del mes/ de octubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano/ de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan de Asumendia,/ dicho Butron, vesino de Amoroto, que presente estava, se obligo por su persona e bienes, muebles/ e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a San Juan de Chopitea e su boz tres ducados de oro/ e de peso para el dia de Pascoa de Espiritu Santo primero que verna, so pena del doblo,/ por razon que del dicho San Juan conosco aver resçibido vna mula de albarda con sus/ costumbres buenas e tachas malas, huesos en talega.

Y en razon del entregamiento/ que al presente non paresçia ante mi, el escriuano, e testigos de la carta dixo que renunciaba e/ renunçio de su favor las dos leyes del fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta/ debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la contya valiese, e la otra ley en que desia/ que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hesiese saluo ende sy el que la/ paga resçibiese estas leyes renunçiasse, las quales el dicho Juan de Asumendia asy dixo que las renunciaba/ e renunçio.

E sy para el dicho plazo no ge los diese e pagase, pasado aquel en adelante dixo que/ daba e dio poder conplido e bastante sobre sus persona e bienes a todos e qualesquier juezes e/ justiçias de sus magestades para que, a pedimiento del dicho San Juan de Chopite e su boz, esta carta mandasen exse/cutar e haser entrega y exseçion en persona e bienes del dicho debdor, e los bienes exsecutados los/ mandasen vender e aforar, e del presçio e valor dellos, aquellos rematados, mandasen haser buen/ pago al dicho San Juan e su boz de prinçipal e pena del doblo e costas e dapnos que se le seguieren,/ que a tan bien e a tan conplidamente dixo que obligava de pagar la pena del doblo e costas commo/ la debda prinçipal, en tal manera commo sy a conplimiento e paga de todo lo susodicho asy/ fuera fecho deuido proçeso por juez conpetente por sentençia difinityva condepnado, e la/ tal sentençia fuera por el consentyda e pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar/ apelacion nin otro remedio alguno.

E sobre lo que dicho es dixo que renunciaba de su favor/ e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, exçeçiones e defensiones/ e prematycas e ordenamientos e cartas e merçedes e preuillejos e hidalguias e franquezas e liber/tades e ferias de pan e vino coger e dias feriados e mercados, francos e por franquear,/ e el treslado desta carta e de la demanda por escripto e por palabra, e todo plazo e consejo de avogado, e toda/ ynploraçion de ofiçio de juees para

que non le valiese en juisio ni fuera del en ningund tiempo del mundo; y espeçial/mente renunçio la ley del derecho que dize que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese./

Testigos, Ochoa de Licona, que fyrmo de su nonbre, e Miguel de Pagalday e Juan de Aguirre; e conosco al otorgante;/ e rogo al dicho Ochoa de Licona, porque el no sabia escreuir, firmase./

Ocho (*sic*) de Licona (*rúbrica*).//

(Fol.37r.⁹) (Cruz)./ Obligaçion de Juan de Çuberoa./ Saquada./

Sean quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la talaya de yuso de la villa de Lequetio, a quinze/ dias del mes de otubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea,/ escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, (*interlineado: vn onbre que dixo que se llamava*) Martin de Careaga, morador/ en Varanaga, vesino de la merindad de Marquina, que presente estaba, se obligo con su persona e/ bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Juan de Çuberoa, vesino de la dicha villa,/ e su boz (*tachado: y herederos*) dos ducados de oro e de peso, por quanto (*interlineado: dixo e conosçio aver*) los resçibido del dicho Juan de Çuberoa en/ Seuilla para ge los traer e dar a su muger, los quales se obligo de ge los dar e pagar/ para Carrastoliendas primero que verna, so pena del doblo e de todas las costas, dapnos/ e yntereses que al dicho Juan de Çubero e su boz seguiere e recresçieren.

Y en razon del entregamiento/ que al presente non paresçia ante mi, el escriuano, e testigos dixo que renunçia de su fabor e ayuda las dos leyes/ del fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta deuián ver haser la paga de dineros o de otra/ cosa que la contya valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar/ e probar la paga que hisiese sy el que la resçibiese la negase, las quales dichas leyes e cada vna dellas/ asy dixo el dicho Martin que las renunçia e renunçio.

E sy para el dicho plazo no ge los/ dyese e pagase los dichos dos ducados doro en la manera que dicho es, pasado aquel en adelante dixo/ que daba e dio poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus/ magestades para que, a pedimiento del dicho Juan de Çubero e su boz, esta carta mandasen exsecutar/ e haser entrega y exsecuçion en su persona e bienes, e los bienes en que la exsecuçion/ se hisiese los mandasen vender e aforar e del presçio e valor dellos hisiesen pago de los dichos/ dos ducados e pena del doblo e costas, a tan bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso/ ante juez competente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, asy fuese por sentençia dify/nitiba condepnado, e la tal sentençia por el fuese consentyda e pasada en cosa/ jurgada e della no ouiese lugar apelacion ni otro remedio alguno./

E sobre lo que dicho es para que asy le hisiesen tener e guardar e conplir e pagar,/ dixo que renunçia de su fabor e ayuda todas e qualesquier (*tachado: juezes e justiçias*)// leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, franquezas e libertades, cartas e merçedes,/ preuilegios e hidalguias e prematycas e ordenamientos y exçeçiones/ e defensyones e buenas razones e ferias e dias feriados e mercados,/ francos e por franquear, que contra esta carta fuesen y en su fabor, para que no le valiesen en juisio nin/ fuera del; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que dize que general renunçiaçion que ome faze non vale./

Testigos, Pero Martines de Licona e San Juan abad de Apallua e Ochoa Vrtis de Olea; e los dichos Pero Martines e/ Ochoa Vrtis dieron fee que conosçian al dicho Martin, otorgante./

Pero Martines (*rúbrica*); Martin de Careaga, el de Baranaga (*rúbrica*).//

(*Fol.37v.º*) Poder de Juan Gomes de Arañçibia./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a desisyete dias del mes de/ otubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e/ testigos de yuso escriptos, Juan Gomes de Arañçibia, vesino de Motrico, dio e otorgo su poder conplido e/ bastante qual el auia e tenia e podia aver e tener, de fecho e de derecho, a Furtuno de/ Ybinarriaga, generalmente para en todos sus pleitos, mouidos e por mover; y espeçial/mente para pedir e demandar a Catelina de Lasturra e a otras personas çiertos maravedis/ que a el le son deuidos; e para recabdar e dar cartas de pago e para paresçer en juisio e/ fuera del, e desir e alegar de su derecho e justiçia e jurar de calupnia e deçisorio, e resçibir/ e diferir de las otras partes e presentar escripturas e testigos, e concluir e oyr sentençias, yn/terlocutorias e definityvas, e consentyr e apelar e seguir; e para sustituir con libre/ e general administraçion e con todas ynçidençias e dependençias; e obligo a su/ persona e bienes de aver por fyrme e valioso lo quel dicho su procurador e sustitutos en su nonbre/ hisieren; e rellevoles de costas e de toda carga de satisfaçion en forma.

Testigos, Ochoa Vrtis/ de Olea e Juan de Arañçibia, vesinos de la dicha villa; e fyrmo de su nonbre el otorgante, al qual conosco./

Juan de Arañçibia (*rúbrica*)./

Obligacion de Juan de Asua, dicho Butron./

Sepan quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a desiocho dias del mes de otubre/ de mill e quinientos e veynte annos, Juan de Çalduondo, vesino que dixo ser de Axpuru, tierra de Saluatierra, se obligo por/ su persona e bienes, muebles e rayzes, de dar e pagar a Juan de Asua, cordelero, vesino de la dicha villa, e su boz/ mill e ochoçientos maravedis, por razon de arenques de Chugoy que conosçio del aver resçibido; e se/ dio por contento y entregado.

E renunçio las dos leyes del fuero; e obligose de ge los dar de oy dia/ en veynte dias primeros siguientes, so pena del doblo e de todas las costas, dapnos e menoscabos/ que en los cobrar se le seguiesen; e sy para el dicho plazo non ge los diese e pagase los dichos maravedis, dixo que daba/ e dio poder conplido e bastante sobre su persona e bienes a todos los juezes e justiçias de sus magestades, a cada vno/ en su jurisdiccion, para que mandasen haser entrega y exsecuçion en su persona e bienes, e aquellos mandasen vender/ e rematar e dese presçio e valor hisiesen pago al dicho Juan Butron e su boz de prinçipal e pena del doblo e costas,/ a tan bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso entre partes ante juez conpetente, a conplimiento e paga/ de todo ello, fuese asy condepnado por sentençia dyfinitiva, e aquella fuese por el consentyda e pasada en cosa juzgada./

E renunçio todas leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias francas e mercados, prematycas e ordenamientos e fran/quezas e libertades, preuillejos e merçedes, exçeçiones e defensiones e hidalguias en vno con la general renunçiaçion/ de leyes que ome hisiese non valiese./

Testigos, maestre Juan de Vrisarry, vesino de la dicha villa, e Domingo de Yspiçu e Joanes de Vera; y el dicho maestre/ Juan, testigo, fyrmo por su ruego del otorgante e dio fee que le conosçe al otorgante./

Por testigo, Juan de Vrisarri (*rúbrica*).//

(Fol.38r.^o) Saquada./ Saquada./ Poder de Juan de Chopitea./ Saquada./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en Laris, que es en la anteiglesia de Guiçaburuaga, a diez e/ nueve dias del mes de otubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis/ de Olea, escriuano de la çezarea magestad e catolicas altetas del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del/ numero de la villa de Lequetio e de sus jurisdiccion e terminos, e testigos de yuso escriptos, Juan de Chopite, vesino/ de Amoroto, dio su poder conplido e bastante qual el auia e tenia e podia aver e tener, de fecho e/ de derecho, a Ynigo Peres de Vrtubia, escriuano, vesino de la villa de Guernica, absente commo sy fuese presente,/ para en todos sus pleitos e cabsas, movidos e por mover, generalmente, para que por el y en su nonbre/ pudiese paresçer e paresçiese ante qualesquier juezes e justiçias de sus magestades e ante ellos e qualquier/ dellos demandando e defendiendo, por escripto e por palabra, desir e alegar de su derecho e justiçia todo lo que/ conpliere; e para responder e negar e conosçer e jurar de calupnia e deçisorio e verdad desir e dyferir/ e resçibir de las otras partes, e haser todos los abtos e deligençias quel mesmo podria haser e haria, avn/que fuesen tales e de tal callidad que en sy requiriesen su presençia personal; ca para todo ello e para concluir/ e çerrar razones e pedir e oyr sentençias, ynterlocutorias e definitybas, e consentyr e apelar e seguir e pre/sentar testigos e cartas e ver presentar e sacar cartas e mandamientos e ver sacar e contradesir, dixo que le dava espeçial poder e/ facultad, con poder de sostituir con libre e general administraçion e con todas ynçidencias e dependencias, emer/gençias.

E rellevoles de toda carga de satisdaçion e fyança, so la clavsula juicio systi; e obligo a su persona/ e bienes muebles e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrme e valioso lo que el dicho su procurador hisiere./

Testigos, Martin Ruis de Laris e Martin de Axibita e Martin de Acuriola; y el dicho Martin de Acuriola firmo/ por ruego del dicho otorgante, al qual do fee que le conosco./

Martin de Acuryola (*rúbrica*);/ Martin (*rúbrica*)./

Poder de Pedro de Arranguiz e Pedro de Laris/ e Martin de Laris e Martin de Goytia./

Sean quantos esta carta de poder e ratyficaçion vieren commo en Laris, a dies e nueve dias del mes de otubre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Pedro de/ Arranguiz e Martin de Laris e Pedro de Laris e Martin de (*tachado: Goytia*) (*interlineado: Lasyar*), que presentes estaban, dixieron que raty/ficavan e aprobavan e auian por bueno todos los mandamientos sacados e abtos fechos por Martin Ruis de/ Laris, por sy y en nonbre dellos. Dixieron que daban e dieron todo su poder conplido e bastante qual/ ellos auian e tenian e podian aver e tener, de fecho e de derecho, para que pudiese en nonbre dellos/ e por sy paresçer ante qualesquier juezes e justiçias de sus magestades e pudyese pedir e demandar/ a Furtuno de Abitera sobre y en razon de los settos de las heredades del dicho Furtuno, e sobre/ razon de los ganados mayores e menores de los sobredichos; e para todo lo dello dependiente, e/ para que pudiese desir e alegar de su derecho dellos, e jurar en su anima de calupnia e deçisorio e verdad desir,/ e demandar, negar e defender e oyr sentençias, ynterlocutorias e difinitibas, e consentyr e apelar e seguir/ e presentar testigos e cartas e haser todos otros abtos e deligençias con libre e general administraçion e con todas ynçidencias, con/ poder de sostituir

E rellevoles de toda carga de satisdaçion e fiança, so la clavsula juicio systi; e obligo a su personas/ e bienes de aver por fyrme lo que hisieren en nonbre dellos.

Testigos, Juan de Chopite e Martin de Axibita e Martin de Acuriola; y el dicho/ Martin de Acuriola fyrmo de su nonbre por ruego de los otorgantes, a los quales conosco./

Va escripto entre renglones Lasyar, vala, e lo testa (*sic*) Goytia enpesca./
Martin de Acuryola (*rúbrica*).//

(*Fol. 38v.º*) Carta de pago de Martin de Vrtao./

Sepan quantos esta carta de pago e fyn e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte e dos/ dias del mes de otubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea,/ escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan Yvannes de Barruty, vesino/ de la dicha villa, por sy e en nonbre e commo procurador de Martin Martines de Acha, dixo que dava e dio carta/ de pago e fyn e quito a Martin de Vrtao, vesino de la dicha villa, de vna obligaçion que ellos/ auian e tenian sobre la persona e bienes del dicho Martin de Vrtao, de quantya de sesenta ducados de/ oro, en presençia de Ochoa de Vrquiça, escriuano, por quanto los dichos sesenta ducados conosco aver/los resçibido del dicho Martin de Vrtao.

Y en razon de la paga que non paresçia dixo que renunçiaba las dos leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablavan, la vna en que desia que el escriuano/ e testigos de la carta deuián ver faser la paga de dineros o de otra cosa que la contya valiese, e la/ otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga/ que hisiere sy por el que la resçibe le fuese negada, saluo ende sy el que la paga resçibe/ estas dichas leyes renunçiase, las quales el dicho Juan Yvannes asy dixo que las renunçiaba e/ renunçio por la verdadera paga que asy auia resçibido del dicho Martin de Vrtao, por sy e/ en nonbre del dicho Martin Martines.

E obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes,/ e a la persona e bienes del dicho Martin Martines de aver por fyrme e valiosa esta carta de pago,/ e de non yr ni venir contra ella en tienpo alguno ni por alguna manera, ni de le pedir/ ni demandar al dicho Martin de Vrtao por ellos ni por otra persona, so pena del doblo e de todas/ las costas, dapnos e menoscabos que (*tachado: en los cobrar*) se le seguiesen al dicho Martin, que por pena e/ postura ratto, manente, puso.

E para que asy ge lo hisiesen tener e guardar e conplir dio poder/ a las justiçias de sus magestades para que en sus personas e bienes haciendo exsecuçion, e aquellos rematados,/ los mandasen vender e de su presçio e valor hisiesen pago al dicho Martin de Vrtao e su boz de la dicha/ pena del doblo, costas e dapnos sy contra esta carta fueren, bien e conplidamente, commo sy hecho/ deuido proçeso ante juez conpetente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, por sentençia definitiba/ fuese condepnado, e la tal sentençia fuese por el e por el dicho Martin Martines consentyda e pasada en cosa/ jugada.

Sobre lo qual renunçio de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e cos/tunbres e ferias e mercados, francos e por franquear, y exçeçiones e defensiones e buenas/ razones e cartas e merçedes, franquezas e libertades, preuillejos e hidalguias que en fabor suio dellos/ fuesen e contra esta carta, para que non les valiese ni fuesen oydos sobre ello; y espeçialmente renunçio/ la ley del derecho que desia que general renunçiacion de leyes que ome hisiese non valiese. E fyrmo de su nonbre./

Testigos, Pedro de Aluis e San Juan de Arrasate e Juan de Vmaran, vesinos de la dicha villa, los quales e yo, el dicho escriuano,/ conosco al dicho otorgante./

Juan Yvannes de Barruti (*rúbrica*).//

(Fol.39r.^o) Saquada./ Obligación de Juan Guiçon de Yresegui./

Sean quantos esta carta de obligación vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte e quatro dias/ del mes de octubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano/ de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan de Yça, vesino de la dicha villa,/ que presente estava, obligo su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de/ dar e pagar a Juan Guiçon de Yresegui, el mayor de dias, e a su derecha voz dies ducados e medio de/ oro e de peso, por razon que del dicho Juan de Yresegui conosco aver resçibido vn par de bueys/ darada que valian e montavan los dichos dies ducados e medio.

Y en razon del entregamiento/ que al presente non paresçia ante mi, el escriuano, e testigos dixo que renunciaba las dos leyes del fuero/ e del derecho que çerca de la paga ablavan, la vna ley que desia quel escriuano e testigos de la carta deuián/ ver haser la paga o entregamiento de la cosa, e la otra en que desia que fasta dos annos hera/ ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiere sy por la parte que resçibe le fuese ne/gada, las quales dichas leys, por el verdadero entregamiento que auia resçibido de los dichos/ bueyes, asi dixo que renunciaba e renunçio.

E se obligo con la dicha su persona e bienes de le dar e/ pagar los dichos dies ducados e medio de oro del dia de Todos Santos primero que viene en vn/ anno conplido primero siguiente, so pena del doblo e de todas las costas, dapnos e menos/cabos que en los cobrar se le seguiesen; e pasado el plazo en adelante, sy para entonçes no pagase,/ dixo que daba poder conplido e bastante sobre las persona e bienes a todos e qualesquier juezes e/ justiçias de sus magestades para que, a pedimiento del dicho Juan Guiçon e su boz, mandasen haser e hesiesen entrega/ y exsecuçion en su persona e bienes, e aquellos mandasen vender e aforar e rematar e del presçio/ e valor dellos hisiesen pago al dicho Juan Guiçon e su boz de los dichos dies ducados doro e medio de prin/çipal e pena del doblo e costas, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido pro/çeso ante juez conpetente por sentençia dyfinityva, a conplimiento e paga de todo lo/ susodicho, fuese condepnado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada/ en cosa juzgada syn remedio de apelacion ni otro remedio alguno.

Sobre/ lo qual dixo que renunciaba de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e/ derechos, vsos e costunbres e ferias e mercados, francos e por franquear, e/ todas cartas e preuillejos e merçedes, franquezas e libertades e hidalguias/ y exçeçiones e defensyones e buenas razones que contra esta carta y en/ su fabor fuesen, para que non le valiesen ny se aprobechase en juisio ni fuera del;/ y espeçialmente renunçio la ley del derecho que dize que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese./

Testigos, Ochoa Vrtis de Olea e Furtuno de Ybinarriaga, vesinos de la dicha villa, e Pedro de Herquiaga, vesino de Amoroto;/ y el dicho Furtuno fyermo por ruego del otorgante, al qual yo, el dicho escriuano, conosco./

Furtuno de Yvynarryaga (*rúbrica*).//

(Fol.39v.^o) Traspaso de Juan Guiçon de Yresegui./ Saquada./

Sean quantos esta carta de traspaso e çesyon vieren commo en la villa de Lequetio, a veyntequatro/ dias del mes de octubre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis/ de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan/ de Yça, vesino de la dicha villa, dixo que çedia e traspasava a Juan Guiçon de Yresegui, vesino de Yspaster, e/ a su boz tres ducados e medio que por virtud de vna obligación (*interlineado: de mayor*

quanta) tenia de resçibir en/ Juan de Orordegui; e para aquellos tres ducados e medio de fazer sanos e buenos, quitos/ e de paz, obligo por su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, en el dicho/ Juan de Orordegui, o de los pagar el mesmo Juan de Yça de sus bienes propios.

E para/ aquellos cobrar para sy en su cosa propria, dixo que daba e dio poder conplido en forma/ al dicho Juan Guiçon de Yresegui; e para resçibir e dar carta de pago de todo lo que resçibiese/ con las costas e para pedir mandamientos exsecutyvos, e jurar de calupnia e deçisorio/ e todo otro juramento, e desir e alegar de su derecho en juisio e fuera del; e para haser todos e/ qualesquier pedimientos e requerimientos, abtos e protestaçiones que nesçesarios fuesen,/ e para pedir (*tachado: e sacar mandamientos exsecutyvos*) e haser exseuçiones e remates,/ e concluir e çerrar razones, e pedir e oyr sentençias, ynterlocutorias e dy/finitibas, e consentyr e apelar e seguir e presentar testigos y escripturas de su/ fabor, e poner artyculos e posiçiones, e responder e negar e conosçer, e para en/ cosa propria desir e haser todos otros abtos e deligençias quel mesmo haria con libre/ e general administraçion e con todas ynçidençias e dependençias, emer/gençias, anexidades e conexidades.

E otrosy, le dio poder e fa/cultad para poner e criar procuradores e sostitutos, quales e quantos quisiese e/ por bien toviese, e rebocarlos cada que quisiese (*interlineado: como en cosa propia*).

E obligo a su persona e/ bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrm e valioso/ todo lo que el dicho Juan Guiçon e sus procuradores hisiesen, e las cartas de pago que otorgasen/ (*al margen: sobre los dichos/ tres ducados e medio*) e de non yr ni venir contra ello en tienpo alguno; e so la dicha obligaçion les rellevo/ de toda carga de satisdaçion e fyança, so la clavsula judiçio systi judicatum soluendo;/ e renunçio las leyes del derecho que dize que general renunçaçion de leyes que ome faze non vale./

Testigos, Ochoa Vrtis de Olea e Furtuno de Ybinarriaga e Pedro de Herquiaga; y el dicho Furtuno fyrm/ por ruego del dicho Juan de Yça, otorgante, al qual yo, el dicho escriuano, conosco.

Va entre reglones do dize de mayor/ *quanta*; e do dize commo en cosa propia; en la marjen, sobre los dichos tres ducados e medio; testado, e sacar mandamientos exsecutivos,/ vala lo escripto entre renglones e marjen,/ y enpesca lo testado (*signo*)./

Furtuno de Ybynarryaga (*rúbrica*).//

(*Fol.40r.^o*) Poder de Maria Ochoa de Garay, vesina de Nachitua./ Saquado./ (*Cruz*)./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetyo, a veynteçinco dias del mes de otubre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos./ Maria Ochoa de Garay, vesina de Nachitua, dio e otorgo poder conplido e bastante a Martin Yvannes de/ Çubiavr e a Martin de Echabarria, absentes, a los dos ynsolidun, con poder de sustituir, para en todos/ sus pleitos e demandas, movidos e por mover, generalmente; y espeçialmente para en los pleitos que entendia/ aver e mover con Pero Vrtis de Cantal e Juan Ochoa de Biax, sastre; e para jurar e resçibir toda manera de/ juramento, e desir e alegar de su derecho, demandando e defendiendo, en juisio e fuera del, e oyr sentençias, ynterlocutorias/ e definitibas, e consentyr e apelar e haser todas deligençias e abtos nesçesarios que ella, presente siendo, podria/ haser con espeçial mandado que les dio e con libre e general administraçion, e con todas ynçidençias e dependençias./

E rellevoles de toda carga de satisfacion e fiança, so la clavsula juicio systi judicatum soluendo;/ y obligo a su persona e bienes de aver por fyrrme e valioso lo que los dichos procuradores en juicio e fuera del, e sus sustitutos en su nonbre, hisieren, e de non yr ni venir contra ello; e renuncio las leyes de los enperadores que son/ en favor de las mugeres. E por ruego de la dicha Maria Ochoa fyrrmo en este registro Domingo de Gardata,/ vesino de la dicha villa.

Testigos, el dicho Domingo de Gardata e Pedro de Yturraran, vesinos de la dicha villa./

Domingo, testigo (*rúbrica*)./

Poder de Martin de Guizaburuaga./ Saquado./

Sean quantos esta carta de poder e procuracion vieren commo en el lugar de Olaeta, que es en la/ anteiglesia de Amoroto, a veynteynco dias del mes de octubre de mill e quinientos e veynte/ annos, en presencia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la villa/ de Lequetio e de sus terminos e jurisdiccion, e testigos de yuso escriptos, Martin de Guizaburuaga, vesino/ de la anteiglesia de Murelaga, dio e otorgo su poder conplido e bastante a Juan de Olaeta,/ su hermano, con poder de sustituir, para rescibir e recabdar de Pedro d'Ascayn e Martin de/ Sara e de otras qualesquier personas, por virtud de obligaciones, albalaes e conosçimientos o en otra manera, todas las quantydades de ducados e maravedis que a el deven;/ e para dar e otorgar cartas de pago e fyn e quito, e para paresçer en juicio ante quales/quier juezes e justicias de sus magestades, asy ante los deste senorio commo ante/ los juezes de la prouincia de Guipuscoa, e desir e alegar de su derecho e justicia/ demandando e defendiendo, e haser qualesquier pedimientos e requerimientos e abtos quel mesmo/ podria haser, con espeçial mandado e para jurar qualquier juramento, e pedir e oyr sentençias, e consentyr/ e apelar, con libre e general administracion; e obligo a su persona e bienes de aver por fyrrme/ todo lo que en su nonbre hisiere e las cartas de pago que diese; e rellevole de costas e de toda fiança,/ so la clavsula juicio systi.

Testigos, Juan de Loniquis e Pedro de Çirella, vesinos de Amoroto, e Bartolome/ de Arteaga, vesino de Deva; y el dicho Juan de Loniquis fyrrmo de su nonbre.

Juan de Loniquis (*rúbrica*).//

(*Fol.40v.º*) Carta de pago de Sancho de Asumendia./

Sean quantos esta carta de pago e fyn e quito vieren commo en Adorriaga, que es en la ante/iglesia de Yspaster, a veynteynco dias del mes de octubre de mill e quinientos e veynte/ annos, en presencia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çezarea magestad e catolicas altasas/ del rey e de la reyna, nuestros sennores, e del numero de la villa de Lequetio e de sus terminos e/ jurisdiccion, e testigos de yuso escriptos, Pedro de Yturraran, vesino de Lequetio, dio e otorgo carta de/ pago e fyn e quito a Sancho de Asumendi e a sus bienes y herederos, de todos e qualesquier quantydades/ que le deuia, e de todos los dares e tomares que en vno fasta oy dia auian fecho por razon que/ del dicho Sancho conosçia aver rescibido su pago realmente e con efeto.

Y en razon del/ entregamiento e paga que al presente non paresçia dixo que renunçia e renuncio de su favor e/ ayuda las dos leyes del fuero e del derecho que çerca dello ablavan, la vna en que desia quel escriuano/ e testigos de la carta deuan ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la contya valiese, e la otra/ ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese

saluo ende/ sy aquel que la paga rescibiese estas leyes renunçiasse, las quales e cada vna dellas asy dixo que las/ renunçiaaba e renunçio espresamente por la real e verdadera paga que asy auia rescibido del dicho/ Sancho.

E obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, de aver por fyrrme esta carta de pago/ e fyn e quito, e de non pedir otra ves el ni otro por el, e de no contradesir en tiempo alguno ni/ por alguna manera, so pena del dolo (*sic*), dapnos, costas e menoscabos que se le seguiesen e/ recresçiesen al dicho Sancho e su boz.

E para que asy le hisiesen tener e guardar e conplir e pagar/ lo de suso, dixo que daba e dio poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus/ magestades, a cada vno en su jurisdiccion, sometyendose a la jurisdiccion dellos, renunçiendo su/ fuero, jurisdiccion e domiciliio para que, a pedimiento e querella del dicho Sancho e su boz, mandasen esta/ carta exsecutar en su persona e bienes e aquellos los mandasen vender e aforar segund fuero,/ guardando la orden judiçial o no guardando, e del presçio e valor de los tales bienes/ exsecutados (*tachado: les*) mandasen haser pago de pena del doblo e costas e dapnos que se les se/guiesen al dicho Sancho e su boz, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho/ deuydo proçeso ante juez competente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, asy/ fuese jugado e sentençiado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa jus/gada syn remedio de apelaçion ni otro remedio alguno.

Sobre lo qual renunçio todas e/ qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres e prematycas e ordenanças e franquezas e libertades e cartas/ e preuillejos e hidalguias e exçeçiones e defensyones e ferias e mercados que contra esta carta fuesen; y espeçial/mente renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome haze non vale./

Testigos, Rodrigo Ruis de Adorriaga e Garçia de Yvaseta, escriuano, e Juan de Gallate; y el dicho Garçia fyrrmo de su/ nonbre en este registro./

Garçia de Ybaseta (*rúbrica*).//

(*Fol.41r.^o*) Obligacion del bachiller de Liconá./ Saquada./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a treynta e vn dias del mes de otubre de/ mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha/ villa, e testigos de yuso escritos, Maria Martines de Orueta, vibda, vesina (*interlineado: que dixo ser*) de Marquina, se obligo por su persona e bienes, mu/ebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar al bachiller Martin de Liconá, escriuano, mill e çinquenta maravedis para/ el dia de Sant Andres primero que verna, so pena del doblo, por razon que del dicho bachiller conosçio aver rescibido/ en mediçinas de su votyca el valor e presçio de los dichos mill e çinquenta maravedis.

E renunçio las dos leyes del fuero, la vna/ en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o en otra cosa, e la otra en que desia que fasta dos annos hera/ ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese sy por la parte que rescibe fuese negada; e la dicha Maria Martines de Orueta asy/ dixo que las renunçiaaba e renunçio, e pasado el plazo en adelante, sy para entonçes no le diese e pagase, dixo que daba/ poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes e justiçias, mayores e ynferiores, sometyendose a la jurisdiccion dellos,/ para que en su persona e bienes hisiesen entrega y exsecucion a pedimiento del dicho bachiller e su boz, e los tales bienes exsecu/tados los mandasen vender e aforar e rematar e de su presçio e valor hisiesen pago de los dichos mill e çinquenta/ maravedis de prinçipal e pena del doblo e costas e dapnos que al dicho bachiller e su boz seguieren e recresçieren, a tan bien e/ conplidamente commo si fecho deuido

proçeso ante juez competente por sentençia definitiba asy fuese juzgado, condepnado e sentençiado,/ e la tal sentençia fuese por ella consentyda e pasada en cosa juzgada syn remedio de apelacion.

Sobre lo qual dixo que renunçiaba/ de su favor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, prematicas e ordenamientos e partydas e vsos e costumbres e ynmydades,/ franquezas e libertades e merçedes e preuilegios, exçeçiones e defensiones e ferias e mercados, francos e por franquear, que en favor/ della e contra esta carta fuesen; y renunçio la ley del derecho que dize que la general renunçiaçion de leyes que ome o muger hisiesen non valiese; y/ espeçialmente renunçio las leyes de los enperadores Justiniano e Veliano que son e fablan en favor de las mugeres e personas miserables./

Testigos, Furtuno de Garechana e Ochoa de Licona, vesinos de la dicha villa, e Martin de Ganboa, hijo de Martin Lopes de Ganboa, vesino de Mar/quina, el qual firmo por ruego de la otorgante e dio fe que conosçia.

Va entre renglones, que dixo ser, vala (*signo*)./

Martin de Ganboa (*rúbrica*)./

Poder del bachiller de Laris./ Saquado./

Sean quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a dos dias del mes de/ nouienbre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos,/ el bachiller Cleto abad de Laris, vycario e beneficiado de las iglesias de Santa Maria de la dicha villa e de sus minoras,/ que presente estava, dixo que dava e dio su poder conplido e bastante qual el auia e tenia e podia aver e tener, de/ fecho e de derecho, generalmente para en todos sus pleitos e demandas, movidos e por mover, a Françisco de Grisel,/ su hermano, vesino de la dicha villa, absente, para que por el y en su nonbre pudiese, demandando e defendiendo, paresçer ante/ los sennores prouisores deste obispado de Calahorra e ante otros qualesquier juezes e justiçias, eclesiastycos e/ seglares, superiores e ynferiores, e poner demandas e defender e negar e conosçer e desir e alegar de su derecho,/ e resçibir e recabdar, aver e cobrar todos e qualesquier maravedis, dineros e quantyas que a el le fuesen devidos por escriptura/ o en otra manera; e para dar cartas de pago, e jurar e resçibir de calupnia e deçisorio, e haser todos abtos/ e deligençias que conplieren, e presentar testigos y escripturas e ver presentar e concluir e çerrar razones, e pedir/ e oyr sentençias, ynterlocutorias e definityvas, e consentyr e apelar e seguir con espeçial mandado, e para poner/ e criar procuradores sustitutos, quantos quisiere, e rebocarlos, con libre e general administraçion e con todas ynçidençias e dependençias; e obligo a su persona e bienes, espirituales e temporales, de aver por fyrme lo que el dicho su procurador e sustitutos hisieren; e rellevo/les de toda carga de satisdaçion e fyança, so la clavsula judiçio systi judicatum soluendo. E fyrmo aqui de su nonbre; e otorgo/ poder conplido en forma.

Testigos, Juan abad de Gardata e Hurtuno de Ybinarriaga e Martin de Gallate, vesinos de la dicha villa; e conosco al otorgante yo, el dicho escriuano./

Bachiller de Lariz (*rúbrica*).//

(*Fol.41v.º*) Conpromiso de Sancho Martines de Asumendya e Marina de Chacartegui/ e Pedro de Beytia e Ochoa de Vrigoen./

Sean quantos esta carta de conpromiso vieren commo en el çimiterio de la yglesia de/ Sant Martin de Amoroto, a quatro dias del mes de nouienbre del nasçimiento/ del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos,

en presençia de mi,/ Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la villa de Lequetio e de su/ patronadgo, e testigos de yuso escriptos, Pedro de Beytia e Ochoa de Vrigoen, de vna/ parte, e de la otra Sancho Martines de Asumendya e Marina de Chacartegui e Maria de/ Odiaga, vibdas, todos vesinas (*sic*) de la anteyglesia de Amoroto, de la otra parte,/ dixieron que por quanto los dichos Pedro de Beytia e Ochoa de Vrigoen auian avido/ çiertos dapnos por razon de çierto traspaso que Martin de Vrrutyá, defunto, fizo a Juan de/ Herquiaga, e despues el dicho Juan de Herquiaga asymismo çedio e traspaso a Pedro/ de Yturraran, sobre lo qual los dichos Pedro e Ochoa estuvieron presos e detenidos en la/ villa de Guernica, e porque sobre los dichos Sancho Martines e Marina e Maria tenian sentençia/ de condepnacion, e por virtud de la dicha sentençia ouieron fecho exsecucion en bienes/ dellos, por apartarse de pleitos e questiones y no fazer costas sobre la dicha exsecucion/ heran concordados de comprometer e comprometyan los dichos pleitos e diferençias de suso/ declarados en manos e poder de los siguientes, es a saber: por pariente comun de medio/ a Martin abad de Çearreta, cura de la dicha anteiglesia; e por pariente del dicho Pedro de/ Beytia, Juan de Aguirre; e por pariente del dicho Ochoa de Vrigoen, Martin de Goscarraça;/ e por pariente de los dichos Sancho Martines de Asumendya e Marina de Chacartegui e/ Maria de Odiaga a Juan de Aldeco; y que cada vno de los sobredichos truxiese e juntase/ al pariente nonbrado por su parte con el dicho Martin abad, pariente de medio.

A los/ quales las susodichos (*sic*) partes nonbraron y elegieron por sus juezes ar/bitros arbitradores e juezes de avenençia, e dieron poder conplido e/ bastante para entender sobre las dichas dyferençias, e aquellas ver e deter/minar dentro de dies dias primeros siguientes, con que pudiesen porrogar/ e tomar otro plazo e plazos; y que el dicho pariente de medio e los otros/ parientes de cada vno de las partes, todos siendo conformes, sentençiasen e deter/minasen e hisiesen declaracion sobre las dyferençias de suso.

E para paresçer// (*Fol.42r.º*) a los llamamientos e mandamientos de los sobredichos juezes, pariente de medio e de los/ otros, se sometyeron e sobre sus personas e bienes, para determinar e acabar las/ diferençias de suso en este conpromiso contenidas, les dyeron poder e facultad/ en forma; e para aver por fyirme e valioso esta carta de conpromiso e la sentençia e/ declaracion que los dichos juezes arbitros diesen e determinasen sobre lo que dicho es/ obligaron a sus personas e bienes, muebles e rayzes, e de non yr nin venir contra/ ello por sy ni por otra persona en tiempo alguno ni por alguna manera, so pena/ que la parte rebelde diese e pagase de pena e postura tres mill maravedis que ratto,/ manente pacto, entre sy pusyeron, los medios para la camara de sus magestades/ e los otros medios para la parte ovedyente, (*tachado: e la pena pena*) e la pena,/ pagada o no pagada, todavia e syenpre quedase e fuese fyirme esta carta de conpromiso/ e la sentençia e declaracion que los dichos juezes arbitros diesen.

E para asy tener, guardar/ e conplir e pagar dixieron amas partes que davan poder a las justiçias de sus magestades para/ que asy les hisiesen tener e guardar e conplir e pagar e obserbar, e de non yr nin/ venir contra ello, hasiendo e mandando haser entrega y exsecucion en la persona/ e bienes de la parte o partes que rebeldes fueren, e de los maravedis e aquellos los mandasen vender/ e aforar, e de los maravedis que valieren le hisiesen pago a la parte ovediente de lo contenido/ en la sentençia e de la mitad de la pena e dapnos e yntereses e a la parte de la camara/ su mitad, bien e conplidamente commo sy asy fuese juzgado e sentençiado por jue/ competente, e la tal sentençia fuese por ellos e por qualquier dellos consentyda e pasada/ en cosa juzgada.

E sobre lo que dicho es dixieron que renunçian todas e qualesquier/ leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres e ferias y exçeçiones e defensyones y que ellos/ ni alguno dellos non se reclamarian ni pedirian albedrio de buen baron/ ni otro avxilio alguno; e renunçiaron todos mercados e cartas e preuillejos/ e merçedes e franquezas e libertades e todas otras leyes que en su favor e contra esta carta/ e contra la sentençia fuesen; y espeçialmente renunçiaron la general renunçiaçion de leyes que omes/ hisiesen non valiese; e las dichas Marina e Maria las leyes de los enperadores que heran en favor de las mugeres./

Testigos, Martin de Basterra e Juan de Goytia e Sancho de Çearra, vesinos de la dicha anteyglesia; e por ruego de los susodichos/ otorgantes fyrmó el dicho Martin de Basterra, testigo; e yo, el dicho escriuano, conosco a los otorgantes./

Martin de Vasterra (*rúbrica*).//

(*Fol.42v.º*) Poder de Teresa de Goytia./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en Amoroto, çerca la yglesia de/ Sant Martin, a quatro dias del mes de nouienbre de mill e quinientos e veynte/ annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso, Teresa de/ Goytia, vesina de Amoroto, dio e otorgo su poder conplido e bastante qual/ ella auia e tenia e podia aver e tener a Juan de Goytia, su hermano, e a Ochoa/ Vrtis de Olea, el mayor de dias, e a qualquier dellos ynsolidun, para en seguimiento de/ vn pleito que le auia movido e movia Pedro de Goytia e para toda su depen/dençia, e generalmente para en todos otros pleitos, movidos e por mover; e para jurar e/ diferir e resçibir, pedir e demandar, defender e negar e conosçer, e artyculos e posiçiones poner e responder/ e absolver e desir e alegar en juisio e fuera del, e haser todos otros abtos e presentar testigos y escripturas e con/cluir razones e oyr sentençias, ynterlocutorias e definitibas, e consentyr e apelar e seguir, con libre e/ general administraçion e con todas ynçidençias e dependençias.

E obligo a su persona e bienes, muebles e/ rayzes, de aver por fyrmé e valioso lo que los dichos sus procuradores e sus sustitutos hisieren, e de non yr ni venir contra ello;/ e so la dicha obligaçion, rellevoles de toda carga de satisdaçion e fiança, so la clavsula judiçio systi judicatum soluendo./

E renunçio las leyes de los enperadores de su favor e ayuda para que no le valiesen en juisio ni fuera del./

Testigos, Martin abad de Çearreta e Sancho Martines de Asumendya e Ochoa de Vrigoen, los quales e yo, el dicho/ escriuano, conosco a la otorgante; y el dicho Martin abad fyrmó por ruego della./

(*Rúbrica*)./

Obligaçion e seguridad de Ochoa de Licona./ Saquada./

Sepan quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a doze dias del/ mes de nouienbre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea,/ escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, San Juan del/ Puerto, vesino de la dicha villa, que presente estava, dixo que por quanto el se oviera obligado/ de pagar a Marcos d'Escalante, vesino de Laredo, dosientos e treyntados ducados e medio/ de oro por Tomas Brustier, yngles, de los quales dosientos e treynta e dos ducados e/ medio el dicho San Juan ovo pagado en Azcoytia al dicho Marcos çient ducados/ doro y en esta villa de Lequetio ochenta e dos ducados e medio; e estos ochen/ta e dos ducados e medio dixo que conosçio el dicho San Juan avergelos pagado (*tachado: la mitad/ dellos*) Ochoa de Licona de sus dineros e hacienda propia; de los quales

dichos ochenta/ e dos ducados e medio, la mitad dellos (*interlineado: que es quarenta e vn ducados e quarto de ducado*) se obligo el dicho San Juan por su persona e// (*Fol.43r.^o*) bienes, muebles e rayzes, de dar e pagar al dicho Ochoa de Licona e su boz/ de oy dia para el dia de Santiago primero que verna, e sy antes el dicho San Juan/ los pudiere aver e cobrar del dicho Tomas Brustier antes del dicho dia de Santiago,/ y que el conplimiento de la otra mitad de los ochenta e dos ducados e medio el dicho/ Ochoa de Licona ouiese e cobrase del dicho Tomas Brustier, yngles, e de sus/ bienes.

Y el dicho San Juan se obligo segund dicho es tomando debda e cargo/ ajeno por suio (*tachado: y en razon de la paga*) y que por estos ochenta e dos ducados e medio/ de oro ovyese de (*tachado: yr e venir*) correr e corryese el riesgo e ventura a medias/ a los dichos Ochoa de Licona e San Juan y en siguiente sy en toda la quan/tydad o en parte della ouieren (*interlineado: algund riesgo e ventura*) que los dos se paren e se atengan a medias/ al riesgo de todo lo que se ofresçiere.

Y en razon de la paga y entregamiento/ de los dichos ducados que non paresçia ante mi, el dicho escriuano, e testigos dixo que renunçiaaba las dos leyes/ del fuero que çerca dello ablavan e todas las otras de su favor.

E se obligo el dicho San Juan de/ ge los dar e pagar, de los dichos ochenta e dos ducados e medio la mitad para el dicho dia de Santiago,/ so pena del doblo e de todas las costas que al dicho Ochoa seguiere e recresçieren; e pasado/ el dicho plazo en adelante, dio poder conplido e bastante a los juezes e justiçias de sus mages/tades para que en la persona e bienes del dicho San Juan, a pedimiento del dicho Ochoa de Licona e su boz, hisiesen/ e mandasen haser entrega y exsecuçion, e los tales bienes los mandasen vender e aforar e del/ presçio e valor dellos haser pago al dicho Ochoa de Licona e su boz de prinçipal e pena del doblo e/ costas, bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante juez competente, a conplimiento/ e paga de todo lo sobredicho, fuese condepnado por sentençia definityva, e la tal sentençia fuese por el/ consentyda e pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar apelacion ni otro/ remedio alguno.

Sobre lo qual dixieron que renunçiabán de su favor e ayuda todas e/ qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e prematycas e ordenamientos e partidas e cartas e merçedes,/ franquezas e libertades, preuillejos e hidalguias, escriptas e por escriuir, ganadas e por/ ganar, e ferias e dias feriados e mercados, francos e por franquear, y exçeçiones/ e defensyones e buenas razones e todo plazo e consejo de avogado y el traslado desta/ carta para que no le valiesen ni fuese sobre ello oydo en juisio ni fuera del; y espeçialmente re/nunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese./

Testigos, Pedro de Yrurrebaso, el moço, e Juan de Çenarruça e Martin de Legaspi, vesinos de la/ dicha villa; y el dicho San Juan fyermo de su nonbre.

Va entre renglones do dize que es quarenta e vn ducados e/ quarto de ducado, e do dize, algund riesgo e ventura, vala./

San Juan del Puerto (*rúbrica*).//

(*Fol.43v.^o*) Obligacion de Juango de Legaspi. Nabadad./

Sean quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a doze dias del mes de nouienbre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Lope/ de Murguia, al presente abitante e vesino de la villa de Motrico, se obligo por su persona e bienes, muebles/ e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Juango de Legaspi e su boz quinze ducados de/ oro e de peso por razon que del dicho Juango conosçio aver

resçibido el presçio e valor de los dichos/ quinze ducados en buenos cueros adobados de Ynglaterra.

Y en razon del entregamiento/ que al presente non paresçia, dixo que renunçia de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e del/ derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o entregar/ la cosa, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la/ paga que hisiese, saluo ende sy la parte que resçibe estas leyes renunçiasse, las quales el dicho Lope asy dixo/ que las renunçia e renunçio por la real e verdadera paga que auia resçibido del dicho Juango.

E obligo/ con su persona e bienes, muebles e rayzes, avidos e por aver, de dar e pagar los dichos quinze ducados/ para el dia de Nabidad primero que verna, so pena del doblo e so pena de todas las costas, dapnos/ e menoscabos que en los cobrar se le seguiesen, e pasado el dicho dia de Nabidad en adelante, sy/ para entonçes no ge los diese e pagase, dixo que daba poder conplido e bastante a todos e qualesquier/ juezes e justiçias de sus magestades para que, a pedimiento del dicho Juango e su boz, mandasen haser entrega/ y exsecuçion en sus persona e bienes, e aquellos mandasen vender e rematar, segund/ fuero, e de los maravedis e presçio que valieren e hisieren mandasen haser pago al dicho Juango de Legaspi e/ su boz, bien e conplidamente, asy de los dichos quinze ducados prinçipales commo de la pena/ del doblo e costas e dapnos que al dicho Juango seguiesen e recresçiesen, (*tachado: que*) a tan bien e/ conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante qualquier juez competente por sentençia/ definitiba, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, fuese condepnado, e la tal sentençia fuese/ por el consentyda e pasada en cosa jugada; e sometyose a la jurisdicçion de cada vno/ dellos renunçiendo su fuero e jurisdicçion e domiçillio.

E sobre lo que dicho es dixo que/ renunçia de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres/ e ferias e mercados, francos e por franquear, y exçeçiones e defensyones e/ buenas razones e cartas e preuillejos e franquezas e libertades, merçedes e hidalguias/ que contra esta carta y en su fabor fuesen para que no le valiesen en juisio ni fuera del, ni se/ pudiese dellos aprobechar en ningund tienpo del mundo; espeçialmente renunçio la ley del derecho que/ desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese./

Testigos, San Juan de Mendiola e Juan Peres de Vega e Martin de Legaspi, vesinos de la dicha villa; y el dicho/ San Juan de Mendiola, por ruego del dicho Lope de Murguia, fyrmo en este registro porque dixo que/ no sabia escreuir; e doy fee yo, el dicho escriuano, que conosco al dicho/ otorgante./

San Juan de Mendiola (*rúbrica*).//

(*Fol.44r.^o*) Obligaçion de Juan de Yça. Todos Santos./ Saquada./

Sepan quantos esta carta de obligaçion vieren como en la villa de Lequetio, a treze dias del mes de/ nouienbre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano/ de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Pedro de Meabe/ e Martin de Meabe, hermanos, vesinos de la dicha villa, que presente estavan, cada vno dellos/ por sy e por el todo, renunçiendo la ley de duobus reys de vendi e la avtentyca presente/ hoc icta de fide jusoribus, obligaron con sus personas e bienes, muebles e rayzes,/ avidos e por aver, de dar e pagar a Juan de Yça, que presente estava, e a su boz dies e/ seys ducados de oro e de peso por la resta que le deuian e heran a cargo del presçio de la/ caravela que el dicho Juan de Yça les fizo (*tachado: y en razon dello renun*) para el dia e/ fiesta

de Todos Santos primero que verna, so pena del doblo e de todas las costas, dapnos/ e menoscabos que en los cobrar se les seguiesen.

Y en razon dello renunciaron las dos/ leyes del fuero e derecho que çerca dello ablavan, e todas otras de su favor. E pasado/ el plazo en adelante dixieron que daban poder conplido e bastante qual ellos auian/ a los juezes e justiçias de sus magestades, a cada vno en su jurisdicïon, para que/ a pedimiento del dicho Juan de Yça e su boz, en sus personas e bienes, sy para el dicho plazo/ non dyesen e pagasen los dichos ducados, hisiesen e mandasen haser exsecuçion y entrega, e los/ tales bienes exsecutados los mandasen vender e aforar (*interlineado: e rematar*) segund fuero/ do ello acaesçiese, e de su valor e montamiento hisiesen pago de los dichos dies e/ seys ducados de prinçipal e pena del doblo e costas e dapnos, bien e conplidamente,/ asy commo sy fecho deuido proçeso ante juez competente, a conplimiento e paga de/ todo lo sobredicho, asy fuesen condepnados por sentençia definityva, e la tal sentençia/ fuese por ellos consentyda e pasada en cosa juzgada.

Sobre lo qual dixieron que/ renunciaban e renunciaron de su favor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos/ e costumbres e prematycas e ordenamientos e preuillejos e cartas e merçedes, franquezas e/ libertades e hidalguias que contra esta carta fuesen e pudiesen ser y en su favor/ y exçeçiones e defensyones e buenas razones e dias feriados e ferias e mercados,/ francos e por franquear; y espeçialmente renunciaron la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de/ leyes que omes hisiesen non valiese. E por ruego de los otorgantes firmo Ochoa de Licona en este registro./

Testigos, Ochoa de Licona e Sancho de Barruty e Ochoa de Çerella, vesinos de la dicha villa, los quales e yo,/ el dicho escriuano, conosco a los dichos otorgantes./

Ochoa de Licona (*rúbrica*).//

(*Fol. 44v.º*) Carta de pago de Pedro e Martin de Meabe./

Sepan quantos esta carta de pago e fyn e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a treze dias/ del mes de nouiembre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis/ de Olea, escriuano, (*tachado: de Olea*) e testigos de yuso escriptos, Juan de Yça, que presente estava, dio e otorgo carta de/ pago e fyn e quito a Pedro de Meabe e Martin de Meabe, vesinos de la dicha villa, e sus bienes/ y herederos, de todos e qualesquier contratos e obligaciones que sobre ellos e sus personas/ e bienes tenia, e del presçio e valor de la caravela que les fizo, e de todos los/ dares e tomares que fasta oy dya avia pasado entre ellos, por quanto/ su pago conosco aver resçibido realmente e con efeto.

Y en razon de la paga que al presente non paresçia/ ante mi, el escriuano, e testigos dixo que renunciaba de su favor e ayuda las dos leyes del fuero e del derecho, la vna en/ que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa que la contia valiese, e la/ otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese sy por la/ parte que resçibe le fuese negada; las quales asy dixo el dicho Juan de Yça que las renunciaba e renunçio./

E para asy tener e guardar e conplir e aver por buena e fyrmes esta carta de pago, e de non yr ni/ venir contra ello en tienpo alguno ni por alguna manera, obligo a su persona e bienes,/ muebles e rayzes, en forma, dando, commo dixo que daba, poder conplido e bastante sobre sus/ personas e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades, a cada vno en su/ jurisdicïon, a la jurisdicïon de los quales dixo que se sometya e sometyo, renunciando su/ fuero, jurisdicïon e domiçillio

para que a pedimiento de los dichos Pedro de Meabe e Martin de/ Meabe e de cada vno dellos hisiesen e mandasen haser conplimiento de lo contenido en esta carta/ e paga de la pena del doblo, bien asy e a tan conplidamente commo sy fecho deuido pro/çeso ante los dichos juezes e qualquier dellos, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, asy/ fuese juzgado e sentençiado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa jus/gada e della no ouiese lugar apelacion ni otro remedio ni alçada alguna./

Sobre lo qual dixo que renunciaba de su favor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos/ e costunbres e ferias e mercados, francos e por franquear, y exçeçiones e defensiones e/ buenas razones que contra esta carta y en su favor fuesen, e todas cartas e preuillejos,/ franquezas e libertades, merçedes e hidalguias para que non se le aprobechasen en juisio ni fuera del/ en ningund tiempo; y espeçialmente renunciaron la ley del derecho que dize que general renunçiaçion de leyes que/ ome hisiese non valiese. E por ruego del dicho Juan de Yça fyermo Ochoa de Licona, testigo desta carta de su nonbre./

Testigos, Ochoa de Licona e Sancho de Barruty e Ochoa de Çerella, vesinos de la dicha villa, los quales e/ yo, el dicho escriuano, conosçemos al dicho otorgante; y el dicho Ochoa de Licona, testigo, firmo de su nonbre/ por ruego del otorgante./

Ochoa de Licona (*rúbrica*); (*Rúbrica*).//

(*Fol.45r.^o*) Poder de Ochoa de Cortaçar e Ochanda de Marquina e Maria Saes de Batys./ Saquada e igualada./

Sepan quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a quinze dias del mes de nouienbre/ del nascimiento de nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis/ de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Ochoa de Cortaçar e/ Ochanda de Marquina, su hermana, muger de Martin de Ocamica, con liçençia e facultad que a su pedimiento el dicho/ Martin de Ocamica, su marido, que presente estava, le dio en forma para otorgar esta carta, e Maria Saes/ de Batys, vibda, muger que fue de Pedro de Cortaçar, piloto, defunto que Dios aya, commo (*interlineado: hijos legitimos y*) herederos del dicho/ Pedro de Cortaçar, (*tachado: e*) açeptando la herençia del dicho Pedro de Cortaçar cada vno de los susodichos/ con beneficio de ynventario, dixieron que por quanto çiertas pendençias estavan movidas/ por Maria de Vnda e por el dicho Pedro de Cortaçar, defunto, por cuiu muerte e fallesçimiento avian/ estado yndefensos, los quales fueron movidos contra Catalina de Pisueta, muger que fue de/ Niculao de Vnda, piloto, defunto, cuios herederos el dicho Pedro e Maria de Vnda heran, e/ los susodichos por fyn del dicho Pedro; por tanto los dichos Ochoa de Cortaçar e Ochanda/ de Marquina e Maria Saes de Batys, e la dicha Ochanda por virtud de la liçençia quel dicho Martin de/ Ocamica, su marido, le dio e otorgo, commo herederos del dicho Pedro de Cortaçar, para fenesçer e/ acabar los dichos pleitos movidos por el dicho Pedro de Cortaçar e por la dicha Maria de/ Vnda, e para pedir qualesquier bienes, muebles e rayzes, (*interlineado: dineros e açiones*) e oro e plata e monedas/ e ropas e bastago de casa, (*interlineado: asy por estatutos commo en otra manera*) pertenesçientes a ellos commo herederos del dicho/ Niculao de Vnda a qualesquier personas que sus bienes tuviesen e a los/ herederos de la dicha Catelina de Pisueta e a otros qualesquier, e pedir e/ demandar e cobrar e resçibir e dar cartas de pago de lo que resçibiesen, e para defender/ e anparar e negar e conosçer e paresçer en juisio ante qualesquier juezes e justiçias/ de sus magestades, demandando e defendiendo, davan e dieron poder conplido e bastante qual ellos e/ qualquier dellos, commo hijos y herederos del

dicho Pedro de Cortaçar, auian e tenian e podian aver e tener,/ de fecho e de derecho.

E para desir e alegar de su derecho por escripto o por palabra, e para presentar/ qualesquier escripturas, e jurar (*tachado: e pedir*) de calupnia e deçisorio e todo otro juramento que conpliere ser fecho,/ e diferir e resçibir de las otras partes e pedir plazos e terminos e poner artyculos e/ posiçiones, e a los contrarios responder, e absolver e negar e ver jurar, e testigos e cartas presentar en favor/ dellos; e los que en contrario se presentaren tachar, contradesir e redarguir e poner tachas e objetos/ e avonar los de su parte, e concluyr e çerrar razones, y pedir e oyr sentençias, ynterlocutorias e defyni/tibas, e consentyr e pedir conplimiento y exsecuçion de las de su favor e exsecutarlas fasta aver efeto,/ e de las contrarias apelar e duplicar e seguir alli do ante quien e commo deuiere ser seguida, e pedir/ e jurar costas e tasaçion dellas e aquellas resçibir e dar carta de pago; e para sacar e ganar cartas e mandamientos de su/ favor, e testar y enbargar los que en contrario se quisieren (*tachado: presentar*) ganar, y entrar en pleito sobre ello/ e fazer qualesquier pactos e igualas e transaçiones, e otorgar escripturas e conpromisos que fueren nesçesarios y ella quisiere// (*Fol.45v.^o*) e por bien toviere, las quales e las cartas de pago que la dicha Maria diese e otorgase dixieron que dende agora las otorgavan e auian por otorgadas,/ con poder de sostituir vn procurador sustituto, dos o mas, quales e quantos la dicha Maria de Vnda quisiese e por bien toviese/ e los destituir e rebocar e a otros de nuevo sostituir.

E para en guarda e favor de los dichos otorgantes/ fazer, desir e razonar, demandar e defender y exçeçiones alegar e reconbenir e declinar y/ querellar e defender e negar e conosçer e procurar e resçibir e recabdar en juisio o fuera del, e haser todos/ los otros abtos e deligençias que conpliesen e menester les fuese y ellos mesmos, presentes siendo, podrian/ haser e harian, avnque fuesen tales cosas que en sy requiriesen su presençia personal o espeçial mandado, ca para/ todo lo que dicho es e para toda su dependençia dixieron que daban e dyeron poder bastante e conplido, con espeçial man/dado e con libre e general administraçion e con todas ynçidençias e dependençias, emergençias, anexidades/ e conexidades a la dicha Maria de Vnda, su procurador, e a los sustitutos que ella criase e pusiese.

E obligaron a sus/ personas e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrme e valioso todo quanto en nonbre/ dellos, por la dicha Maria de Vnda, su procurador, e por sus sustitutos sobre lo que dicho es en juisio e fuera del, fuere fecho, dicho,/ razonado e procurado, (*tachado: otorgado*), consentydo e cartas de pago otorgado; e so la dicha obligaçion les rellevaron/ a la dicha Maria de Vnda, su procurador, e a sus sustitutos, so la clavsula del derecho que es dicha en latin judiçio systi judi/catun soluendo, con todas sus clavsulas acostunbradas, de toda carga de satisdaçion e fyança; e las dichas/ Ochanda de Marquina e Maria Saes, por ser mugeres, dixieron que renunçiabán de su favor e ayuda las leyes/ de los enperadores Justiniano e Veliano que son e fablan en favor de las mugeres e personas miserables./

Testigos, Martin abad de Licona que fyrmo por ruego de los otorgantes, e Anton de/ Odiaga e Pedro de Açiuro, vesinos de la dicha villa, los quales e yo, el dicho escriuano,/ conosçemos a los otorgantes.

Martin abad de Licona (*rúbrica*)./

Carta de pago de Martin de Chacartegui./ Saquada./

Sepan quantos esta carta de pago, fyn e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a desiocho dias del mes de/ nouienbre de mill e quinientos e veynte annos,

en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus ma/gestades e del numero de la dicha villa de Lequetio, e testigos de yuso escriptos, Juan Esteban de Axpee, maestre,/ vesino de la dicha villa, dixo que por quanto Martin de Asurra le deuia dos mill e çinquenta maravedis de prinçipal,/ sobre el qual (*interlineado: e sus bienes*) tenia obligaçion y escriptura, e auiedo en la persona del dicho Martin de Asurra exsecutado/ el dicho Martin, por fiador, numero de remate le ouiera dado a Martin de Chacartegui, que presente/ estava; e porque commo fiador de remate del dicho Martin de Asurra, el dicho Martin de Chacartegui/ le auia pagado los dichos dos mill e çinquenta maravedis de (*tachado: costas*) prinçipal e mas las/ costas que auia fecho ante mi, el escriuano, e testigos desta carta, que al dicho Martin de Chacartegui/ e a sus bienes dava e dio carta de pago e fyn e quyto, por quanto asy le auia pagado/ realmente e con efecto.

E obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes,/ de aver por fyrme e ratto e valiosa esta carta de pago e de non yr nin venir contra/ ella en ningund tienpo del mundo, so pena de pagar al dicho Martin de Chacartegui e su boz con el/ doblo e costas.

E para que asy le hisiesen tener e guardar, conplir e pagar dixo que daba// (*Fol.46r.^o*) e dio poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades para/ que a pedimiento del dicho Martin de Chacartegui e su boz, mandasen haser entrega y exsecuçion en su/ persona e bienes, e los tales los mandasen vender e aforar e rematar e del presçio/ e valor dellos hisiesen pago al dicho Martin de Chacartegui e su boz de la pena del doblo e/ costas e dapnos e menoscabos que se le seguiesen, bien asy e a tan conplidamente commo sy/ fecho deuido proçeso ante juez conpetente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, asy/ fuese juzgado e sentençiado por sentençia definityba, e la tal sentençia fuese por el consentyda/ e pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar apelaçion ni otro remedyo/ alguno.

E sobre lo que dicho es de suso dixo que renunçiaaba de su fabor e ayuda todas/ e qualesquier leyes, fueros e derechos e prematycas e ordenamientos e cartas e merçedes,/ franquezas e libertades e hidalguias y exçeçiones e defensyones e buenas/ razones e todo plazo e consejo de abogado e toda ynploraçion e ofiçio de/ juez e todas ferias e dias feriadados e mercados, francos e por franquear, que/ contra esta carta de pago e contra lo en ella contenido fuesen e pudiesen ser, en qualquier/ manera e por qualquier razon, para que non le aprobechasen en juisio ni fuera del ni sobre/ ello fuese oydo; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia que general renun/çiacion de leyes que ome hisiese non valiese sy espeçialmente esta no fuese renun/çiada./ E fyrmo de su nonbre el dicho Juan Esteban, otorgante.

Testigos que fueron presentes, Juan Peres de/ Asurra e Pedro de Vrquiça, vesinos de la dicha villa, los quales e yo, el dicho escriuano, conosçemos/ al dicho otorgante.

Va entre renglones dize e sus bienes./

Juan Esteban de Axpee (*rúbrica*); (*Rúbrica*)./

Traspaso de Martin de Chacartegui./ Saquada./

Sean quantos esta carta de çesyon e traspaso vieren commo en la villa de Lequetio, a desiocho/ dias del mes de nouienbre del nasçimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quinientos/ e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del/ numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan Esteban de Axpee, maestre, vesino de la dicha/ villa, dixo que çedia e traspasaba a Martin de Chacartegui, que presente estava, vna obligaçion/ que auia e

tenia sobre la persona e bienes de Martin de Asurra de quantya de dos mill e/ çinquenta maravedis, e mas las costas que en exsecutar la dicha obligaçion auia hecho,/ para que del dicho Martin de Asurra e sus bienes cobrase e racabdase los dichos maravedis de// (Fol.46v.^o) (al margen: este coderno XXII fojas, IIII) prinçipal e costas para sy.

E seyendo nesçesario, en su cosa propria le dava e/ otorgava poder e facultad al dicho Martin de Chacartegui para que en la cobrança/ de los dichos maravedis pudiese paresçer e paresçiese en juisio e fuera del ante qualesquier juezes/ e justiçias de sus magestades; e para jurar e pedir, cobrar e recabdar e resçibir/ e dar carta de pago, e haser todos los otros abtos e deligençias que fuesen menester/ e nesçesarias; e para desir e alegar de su derecho e exsecutar e haser pregones e aforamientos/ e remates, con libre e general administraçion e con todas ynçidençias e dependençias/ en forma.

E obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, (*interlineado: de haser sanos e buenos e*), de aver por/ fyrme e valioso todo quanto por el dicho Martin de Chacartegui, sobre lo que dicho es, en/ juisio e fuera del fuere fecho, dicho e razonado e las cartas de pago que diere e otor/gare, e de non yr nin venir contra ello en tiempo alguno ni por alguna/ manera; e so la dicha obligaçion, le rellevo de toda carga de satisdaçion e/ fiança, so la clavsula judiçio systi judicatun soluendo con todas sus clavsulas/ acostunbradas.

E otrosy, dixo que le daba facultad para poner e criar procuradores e sostitutos/ sobre lo susodicho, commo en cosa propria, de aver por fyrme lo que hisiere se obligo; e les/ rellevo asy mismo en forma./ E fyrmo el dicho Juan Esteban, otorgante, de su nonbre.

Testigos, Pedro de Vrquiça e Juan Peres de Asurra,/ vesinos de la dicha villa, los quales e yo, el dicho escriuano, conosco al dicho otorgante.

Va entre/ renglones, de haser sanos e buenos e, vala./

Juan Esteban de Axpee (*rúbrica*); (*Rúbrica*)./

Obligaçion de Juan de Vergara, piloto./

Sean quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte dias/ del mes de nouienbre del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos/ e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades/ e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Ochoa de Aguirre, vesino del/ lugar de Hea, que presente estaba, obligo su persona e bienes, muebles e rayzes,/ auidos e por aver, de dar e pagar a Juan de Vergara, piloto, vesino desta villa,/ e a su boz tres ducados e veynteocho maravedis, por razon que del dicho Juan de Vergara,/ piloto, conosco aver resçibido medya vota de vino blanco del Andalusia que/ valia e montava los dichos tres ducados de oro e veynteocho maravedis.

Y en razon del/ entregamiento de la dicha media vota de vino que ante mi, el escriuano, e testigos non pareçia// (Fol.47r.^o) dixo que renunçiaba de su fabor e ayuda las dos leyes del fuero e del derecho, la vna/ ley en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa/ qualquier que la contia valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome/ tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese sy por el que la resçibe le fuese negada,/ las quales dichas leyes e cada vna dellas asy dixo el dicho Ochoa que las renunçiaba/ e renunçio espresamente por el verdadero entregamiento que del dicho vino auia resçibido./

E segund de suso, obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, de dar e pagar/ los dichos tres ducados e veynteocho maravedis para el dia de Nabadad primero que verna, so pena/ del doblo e de todos dapnos e costas e yntereses que al dicho Juan de Vergara seguieren e/ recresçieren que a tan bien dixo que obligava a la pena del doblo e costas commo al/ debdo prinçipal; e pasado el dicho plazo en adelante, sy para entonçes non le diese/ e pagase segund dicho es, dixo que daba poder conplido e bastante sobre su persona e bienes/ a todos e qualesquier juezes e justicias de sus magestades, a cada vno en su jurisdiccion, so/metyendo a la jurisdiccion dellos para que, a pedimiento del dicho Juan de Vergara e su boz, man/dasen exsecutar esta carta e llevar a devydo efeto, mandando haser e hasiendo en su/ persona e bienes entrega y exsecucion, e los tales bienes en que la tal/ exsecucion se hisiese los mandasen vender e aforar e del presçio e valor dellos/ haser pago al dicho Juan de Vergara e su boz de la debda prinçipal, pena del doblo e costas,/ a tan bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante juez competente,/ a conplimiento e paga de todo lo susodicho, fuese por (*tachado: cons*) sentençia dyfynityva/ fuese condepnado, e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa jus/gada e della no ouiese lugar apelacion ni otro remedio alguno./

Sobre lo qual dixo que renunçia e renunçio de su favor e ayuda todas e/ qualesquier leyes, fueros e derechos e prematycas e ordenamientos e vsos e costumbres/ e ferias e dias feriados e mercados, francos e por franquear, y exçeçiones/ e defensyones e buenas razones e cartas e merçedes, franquezas e libertades,/ ymunidades e hidalguias que contra esta carta y en favor del dicho Ochoa fuesen/ e pudyesen ser para que non le valiesen en juisio ni fuera del; y espeçialmente dixo/ que renunçia e renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non/ valiese.

Testigos, San Juan de Çaracondegui e Pedro de Vergara e Juan Peres de Gardata, vesinos de la dicha villa;/ e rogo a Pedro de Vergara firmase por su ruego, el qual firmo, e conosco/ al otorgante./

Pedro de Vergara (*rúbrica*).//

(*Fol.47v.º*) Carta de pago de Juan de Lexardy./

Sean quantos esta carta de pago e fyn e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte dias del mes de/ nouienbre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus/ magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Martin Ruis de Hereça, morador/ en el dicho lugar, dixo que daba e dio carta de pago e fyn e quito a Juan de Lexardy e sus bienes y herederos/ de qualesquier escripturas de obligaçiones e contratos que fasta oy dia contra el dicho Martin e de/ le dar a el el dicho Juan de Lexardy ouiese otorgadas, por quanto su pago auia rescibido/ del dicho Juan de Lexardy enteramente.

Y en razon de la paga que non paresçia ante mi, el escriuano,/ e testigos de la carta dixo que renunçia e renunçio de su favor e ayuda las dos leyes del fuero e derecho que çerca dello/ ablavan, la vna en que desia que el escriuano e testigos de la carta deuián ver haser la paga de dineros o de otra/ cosa que la contia valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de/ mostrar e probar la paga que hisiese, saluo ende sy el que la paga rescibiese estas leyes renunçiasse, las quales e cada vna dellas asy dixo el dicho Martin Ruis que las renunçia e re/nunçio espresamente por la real e verdadera paga.

E obligo a su persona e bienes,/ muebles e rayzes, de aver por fyrme esta carta de pago en todo tienpo del mundo,/ e de non yr nin venir contra ella por sy ni por

otra persona, so pena del doblo e de/ todas costas, dapnos e yntereses que al dicho Juan de Lexardy e su boz seguieren e re/cresçieren.

E para lo susodicho asy tener e guardar e conplir e pagar e mantener,/ e non yr nin venir contra ello, dio poder conplido e bastante sobre sus/ personas e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades, a cada/ vno dellos en su jurisdiccion, renunciando su fuero e domiçillio, sometyendose/ a la jurisdiccion de cada vno dellos, para que en sus persona e bienes mandasen haser exsecucion, e/ los tales bienes exsecutados los mandasen vender e aforar e de su valor e montamiento/ hisiesen pago de la pena del doblo e costas e dapnos al dicho Juan de Lexardy e su boz, a tan bien/ e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante juez conpetente por sentençia definitiba,/ a conplimiento e paga de todo lo susodicho, fuese condepnado, e la tal sentençia fuese por el con/sentyda e pasada en cosa jugada.

Sobre lo qual dixo que renunciaba todos e qualesquier leyes,/ fueros e derechos, vsos e costumbres e prematykas e partydas e ordenamientos e ferias e/ dias feriados e mercados, francos e por franquear, exçeçiones e defensiones e buenas/ razones que contra esta carta fuesen e pudiesen ser; y espeçialmente renunçio la ley del derecho/ que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese./

Testigos, Domingo abad de Yturreta e Lope de Vrquiça e Juan Esteban de Axpee, vesinos de la dicha villa, los quales/ e yo, el dicho escriuano, conosçemos al otorgante; y el dicho Domingo abad fyermo de su nonbre por ruego/ del dicho Martin Ruis porque dixo que no sabia escreuir./

Testigo, Domingo (*rúbrica*).//

(*Fol.48r.^o*) Obligacion de Martin Saes de Monesterio, vesino de Arryeta./ C ducados para Nabidad./ Saquada./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a treynta dias del mes de nouienbre/ del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis/ de Olea, escriuano de la çesarea magestad e catolicas altesas del rey e reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha villa/ e de su jurisdiccion e terminos, e testigos de yuso escritos, San Juan de Laris e Pedro de Çenarruça e Juan de Çenarruça,/ carniçeros, vesinos de la dicha villa, que presentes estavan, todos tres de mancomun e cada vno dellos por sy e por el todo ynsolidun,/ renunciando la ley de duobus reys de bendi e la avtentica presente oc icta de fide jusoribus e la epistola de dibo/ Adriano con toda su materia, dixieron que obligavan e obligaron con sus personas e bienes, muebles e/ rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Martin Saes de Monesterio, vezino de la anteiglesia de Arryeta,/ absente, e a su boz çient ducados de oro e de justo peso para el dia de Nabidad primero que verna, so pena del doblo/ e de las costas, dapnos e menoscabos que en los cobrar al dicho Martin Saes e su boz seguieren e recresçieren, por razon/ que del dicho Martin Saes de Monesterio conosçieron aver resçibido el montamiento e valor de los dichos çient ducados en/ buenos bueys e bacas a su poder, realmente e con efecto.

Y en razon del entregamiento de los dichos bueys e/ vacas e dineros que ante mi, el dicho escriuano, e testigos non paresçia, dixieron que de su fabor e ayuda renunçiavan las dos leys/ del fuero que çerca de la paga y entregamiento de la cosa disponian, la vna que dize que el escriuano e testigos de la carta debian ver haser/ la paga o entregar la cosa, e la otra ley que dize que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar la paga que/ hisiese sy la parte que resçibe ge la negase, las quales

dichas leyes dixieron que (*tachado: asy*) las renunçian ellos/ por el verdadero entregamiento que el dicho Martin Saes de los dichos bueys e vacas les fizo, de que se dieron por contentos/ e pagados.

E pasado el dicho dia de Nabidad en adelante, sy para entonçes no ge los diesen e pagasen/ los dichos çient ducados de oro, dixieron que davan e dieron poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes/ e justiçias de sus magestades, a cada vno dellos en su jurisdicïon, renunçiendo su fuero e domiçilio, sometyendose/ a la jurisdicïon dellos para que esta carta, a pedimiento del dicho Martin Saes e su boz, la mandasen exsecutar e llevar a su deuido/ efeto, mandando haser e haciendo entrega y exsecuçion en las personas e bienes de los susodichos San Juan e Pedro/ e Juan, debdores, e de cada vno dellos; e los bienes exsecutados los mandasen vender e aforar a buen barato o/ a malo, e del presçio e balor dellos hisiesen pago de los dichos çient ducados de prinçipal e de la pena del doblo e costas/ que hisieren al dicho Martin Saes, acreedor, e su boz de todo, a tan bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso/ ante qualquier de los dichos juezes que competente fuese, a conplimiento e paga (*tachado: de todo*) de los çient ducados de prinçipal e/ de la pena del doblo e costas, asy fuesen por sentençia definityva a pedimiento dellos condepnados, e la tal sentençia/ fuese por los dichos debdores consentyda e pasada en cosa jugada e della no ouiese lugar apelaçion/ ni otro remedio alguno, saluo la paga de todo lo suso.

E sobre lo que dicho es e sobre cada cosa e parte dello dixieron/ que renunçian de su favor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, prematycas, partydas e ordenamientos, cartas e merçedes, fran/quezas e libertades, preuillejos e hidalguias, escriptas e por escreuir, ganadas e por ganar, e vsos e costumbres, (*tachado: e ferias*) e dias/ feridos e mercados, francos o por franquear, e ferias de pan e vino e sydra coger y enbasar e todas exçeçiones/ e defensiones e buenas razones y el traslado desta carta e de la demanda por escripto o por palabra e todo vene/çio e avxilio que en favor dellos e contra esta carta fuesen e pudiesen ser, para que non les valiese ni sobre ello fuesen/ oydos en juisio nin fuera del en ningund tiempo del mundo; y espeçialmente dixieron que renunçian de su favor e ayuda/ la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que omes hisiesen non valiese; la qual, siendo çiertos della e de su avxilio,/ dixieron que renunçian en vno con todas las otras leyes de su favor. E rogaron a los presentes que fuesen dello testigos./

Testigos, Martin de Gallate e Juan de Arostegui e Ochoa Ruis de Apertegui, vesinos de la dicha villa; y los dichos San Juan e Pedro/ firmaron de sus nonbres, e por el dicho Juan fyrmo Juan de Arostegui, testigo./

San Juan de Laris (*rúbrica*); Pedro de Cenarrvca (*rúbrica*); Juan de Arostegui (*rúbrica*).//

(*Fol. 48v.º*) Carta de pago de Martin de Ynsaurraga e Juan Ochoa, su hijo./

Sepan quantos esta carta de pago e fin e quito vieren commo en la villa de Lequetio, a çinco dias del mes de de (*sic*)/ desienbre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de la çesarea/ magestad e catolicas altasas del rey e reyna, nuestros sennores, e del numero de la dicha villa,/ e testigos de yuso escriptos, Martin de Vrtao, vesino de la dicha villa, que presente estava, dio e/ otorgo carta de pago e fyn e quito a Martin de Ynsaurraga e Juan Ochoa, su hijo, e a qualquier dellos,/ del contrato que entre ellos paso en presençia de Martin de Amesqueta, escriuano, e de las condiçiones,/ tiempo e annos de seruiçio en el dicho contrato contenidos, e todas pendençias que por razon/ de lo susodicho

les movio a los dichos Martin de Ynsaurraga e Juan Ochoa ante el sennor/ Rodrigo Ruis de Adorriaga, alcalde del fuero, con tal condiçion que el dicho Juan Ochoa no se/ puyese por aprendiz en esta villa de Lequetio con ningund ofiçial en su ofiçio/ de çapateria.

E para no pedir cosa alguna ni gozar del dicho contrato (*tachado: el dicho*) en tiempo alguno/ nin por alguna manera, el dicho Martin obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, avidos/ e por aver, e caso que quisiese por sy ni por otra persona en juisio ni fueras del non pudiese/ pedir ni gozar ni gosase.

E para que asy ge lo hisiesen tener e guardar, conplir e pagar esta/ dicha carta de pago, dixo que daba poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes e/ justiçias de sus magestades, a cada vno en su jurisdiccion, sometyendo a la jurisdiccion dellos, re/nunçiendo su fuero, jurisdiccion e domiçillio; e sy no quisiese tener e guardar en su persona/ e bienes mandasen haser e hisiesen entrega y exsecuçion; e los tales bienes exsecutados, los man/dasen vender e aforar guardando la orden del fuero o no guardando e del presçio e valor dellos/ mandasen haser e hisiesen buen pago de todas costas e yntereses que se les seguieren al dicho Martin/ de Ynsaurraga e Juan Ochoa, su hijo, e a qualquier dellos con el doblo, que por pena e postura y en/ nonbre de ynterese ratto, manente pacto, a tan bien e conplidamente commo sy fecho deuido/ proçeso ante juez conpetente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, fuese asy juggado e sentençiado,/ e la tal sentençia fuese por el consentyda e pasada en cosa juggada.

E sobre lo que dicho es dixo/ que renunçaba de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos e prematycas e or/denamientos e partydas, vsos e costumbres e ferias e dias feriados e mercados, francos e/ por franquear, y exçeçiones e defensiones que en fabor del dicho Martin de Vrtao e contra esta carta/ de pago fuesen e pudiesen ser, para que no se aprobecchase ni le valiesen en juisio ni fuera del en ningund/ tiempo del mundo; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que desia que general renunçiaçion que ome hisiese non valiese./

Testigos que fueron presentes, Juan abad de Olaeta e Juan Peres de Ysasigana, preboste, e Juan de Vnda, vesinos de la dicha villa;/ e fyrmio de su nonbre el dicho otorgante, al qual do fee que le conozco./

(*Rúbrica*); Martin de Vrtao (*rúbrica*).//

(*Fol.49r.º*) Poder de Teresa de Vermeo./ Saquado./

Sean quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a seys dias del mes de/ desienbre del nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en presençia/ de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos,/ Teresa de Vermeo, vibda, vesina de la dicha villa, dio e otorgo su poder conplido e bastante qual el auia e tenia/ e podia aver e tener, de fecho e de derecho, a Juan Peres de Burgoa e Martin Saes de Larrinaga e Juan de Arze, procuradores/ de cabsas, vesinos de la villa de Viluao, absentes, a todos tres e a qualquier dellos ynsolidun, para que por ella/ y en su nonbre pudiesen paresçer e paresçiesen ante el sennor corregidor deste sennorio de Viscaya en/ seguimiento de los pleitos e pendençias cryminales que auia e tenia pendientes con Eluira/ de Arriaga e Maria Ynnigues de Çeranga, hermanas, e con qualquier dellas; e para desir e alegar de su/ derecho e justiçia, por escripto e por palabra, e pedir exsaçion de apelacion, e fazer otros qualesquier/ pedimientos, e jurar en su anima de calupnia e deçisorio e ver jurar e diferir e resçibir e presentar testigos y/ escripturas de su fabor, e ver presentar e jurar los que en contrario se presentaren, e abonar e tachar e redar/ guir e pedir cartas

e mandamientos de su fabor, e testar y enbargar los que en contrario se quisieren ganar e/ pedir e jurar costas e tasaçion dellos e los resçibir e dar cartas de pago, e para concluir e çerrar razones/ y pedir e oyr sentençias, ynterlocutorias e difinitibas, e consentyr e apelar e seguir, con poder de/ sustituir vn procurador, dos o mas e quantos conpliesen, con libre e general administraçion e con todas ynçidençias,/ dependençias, emerjençias, anexidades e conexidades.

E obligo a su persona e bienes muebles/ e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrm e valioso todo lo que por los dichos sus procuradores e sus sustitutos,/ en nonbre della, en juisio e fuera del fuere fecho; e rellevoles de toda carga de satisdaçion e fiança,/ so la clavsula juicio systi judicatun soluendo, con todas sus clavsulas; e renunçio de su fabor e ayuda/ las leyes de los enperadores que son en fabor e ayuda de las mugeres. E rogo a los presentes que fuesen testigos,/ e al bachiller de Licon a fyrmase en este registro de su nonbre.

Testigos que fueron presentes, el bachiller de Licon/ e Martin Garçia de Galarça, escriuano, e Pedro de Çarra; e conozco a la otorgante (*signo*)/

Bachiller de Licon (*rúbrica*)/

Testamento de Martin de Laris./

En el nonbre de Dios, Padre, Fijo, Spiritu Santo, que son tres personas distintas e apartadas e vn solo Dios/ verdadero, e de la Virgen gloriosa sennora Santa Maria, su madre, amen. Sepan quantos esta carta de testamento/ e mandas vieren commo en Laris, en la casa de Martin de Laris, el moço, a ocho dias del mes de desienbre/ del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa/ Vrtis de Olea, escriuano de la çezarea magestad e catolicas altesas del rey e reyna, nuestros sennores, e del/ numero de la villa de Lequetio e de su jurisdicçion e terminos, e testigos de yuso escriptos, Martin de Laris, morador en el/ dicho lugar, hijo de Rodrigo de Laris, difunto, estando enfermo de su persona e cuerpo e sano de su/ juisio y entendimiento qual Dios, nuestro sennor, le quiso dar e prestar en este mundo, creyendo fyrmemente en la Santysima Trinidad y en la santa fee catolica que la Santa Madre Iglesia de/ Roma ensenna, tyene e pedrica, fizo e ordeno su testamento e mandas en la forma siguiente://

(*Fol.49v.º*) Primeramente, dixo que su anima encomendaba a Dios Padre que la crio, e a su Hijo presçioso que la redimio, e/ al Espiritu Santo que la alunbro; y el cuerpo a la tierra de que fue formado. E mando su cuerpo fuese se/pultado y enterrado, sy desta dolençia fuese la voluntad de Dios de le llevar deste mundo, en la iglesia/ de Nuestra Sennora Santa Maria de la villa de Lequetio, en la fuesa de su casa de Laris que es delante el altar/ mayor de la dicha yglesia; y ende le hisiesen la novena e conplimientos de su iglesia de sus bienes Teresa,/ su muger, e los testamentarios que de yuso por (*sic*) serian nonbrados segund que a persona de su callidad/ cunplen.

E mando para la obra de la dicha yglesia de Santa Maria de Lequetio vn real de plata; e para la obra/ de la yglesia de Santa Catelina de Guiçaburuaga mando dos reales de plata; e para la obra/ de Sant Miguel de Yspaster dos tarjas (*sic*); e para la obra de Sant Martin de Amoroto dos tarjas;/ e para la obra de la yglesia de Santa Maria de Heybar dos tarjas.

Yten, dixo que apartava e mandaba/ a las tres ordenes de la (*tachado: Merçed*) Trinidad e Merçed e Santa Eullia de Barçelona para redençion de cabtivos,/ cada ocho maravedis, que es veyntequatro maravedis, los quales mando pagar de sus bienes, e con tanto aparto a todas/ iglesias e ordenes de sus bienes.

Yten, dixo que por quanto ovo traydo la demanda de la obra de la iglesia de/ Santa Catelina de Guiçaburuaga en dos annos conplidos; e de lo que ovo cogido dio e pago dos reales/ de plata, e lo restante dixo que no (*tachado: por*) sabia declarar quanto cogio ni que cantidad seria; e mando que/ diesen el cargo del bazin de la obra de Santa Catelina a vn onbre bueno para que pediese e demandase/ en vn anno; e lo que aquel declarase que (*tachado: aui*) abia cogido, mando pagar e satisfazer por los dos annos,/ contando de cada anno tanto quanto el tal onbre que tubiese el cargo de pedir la demanda, des/contando los dos reales que ovo pagado de sus bienes.

Yten, dixo que hera en cargo e deuia/ a Martin de Laris, yerno de Rodrigo Martines, vn castellano e vn ducado de oro, e mando pagar./

Yten,/ dixo que deuia a Maria de Laris, su tya, vn ducado de oro e veyntesyete tarjes, e mando pagar/ de sus bienes.

Yten, dixo que deuia a Juana de Esuneta çient e noventa e ocho maravedis, e mando pagar./

Yten, dixo que deuia a Pedro de Aguirre de Yspaster veynte e vn tarjes e medio./

Yten, dixo que debia/ a Juan Peres de Sertucha, çapatero, dos ducados, e mandolos pagar.

Yten, dixo que a Fernando de Baraynca/ le deuia doze reales de plata, e mando pagar.

Yten, dixo que deuia a Maria de Laris vn ducado de/ oro, e mando pagar.

Yten, dixo que deuia a Marina de Elexalde, fleyra (*sic*), syete reales de plata,/ e mando pagar.

Yten, dixo que a Maria Martines, su cunnada, deuia dos ducados.

Yten, dixo que deuia a Teresa/ de (*en blanco*) doze ducados de oro, e mandolos pagar.

Yten, dixo que deuia a Juan de Guiçaburuaga dos ducados/ de oro, e mandolos pagar.

Yten, que deuia a Pedro de Yurrabaso quatro reales de plata.

Yten, que/ deuia a Pedro de Goytia, çapatero, dos reales e medio.

Yten, que deuia a Santu de Laris seys reales./

Yten, dixo que en Arançibia trabajo con Lope de Malax, maestre carpintero, en desiocho dias, e/ del dicho Lope mando recabdar quarenta e çinco tarjas que le deuia de resta.

Yten, dixo que Juan Peres de Acha/ le deuia vn real.

Yten, que Martin de Esuneta le deuia tres tarjes.

Yten, Martin Ruis de Aguirre le deuia/ seys tarjes.

Yten, Juan de Arranguis le deuia tres tarjes e medio.

Yten, Martin (*tachado: de*) Esquer de Çatica le deuia/ dos tarjas.

Yten, del fijo de Furtuno de Abitera mando cobrar vna lima sorda o dos reales por/ ella.

Yten, de Martin de Arteita, por çiertas tablas que le enbio, mando cobrar ocho tarjes.

Yten, // (*Fol.50r.^o*) dixo que deuia a Maria Martines de Laris, su suegra, ochenta e dos tarjes e mandolos pagar.

Yten, dixo/ que toda debda verdadera mandaba pagar, e por lo que fuese en quantity de çient maravedis o dende ayuso fuese/ creido en su juramento.

Yten, dixo que su casa e caseria de Laris mandaba a Ochanda de Laris, su/ hija mayor, con todo su pertenesçido, con tal que cunpla la voluntad e yntençion de

Teresa, su/ muger, e de los testamentarios que de yuso por el seran nonbrados. E a Maria Saes, su hija menor,/ aparto con vn pie de (*tachado: nozeda*) (*interlineado: robre*) con su tierra que esta en Lamioxin, cabe el oyo del carbonero, e lo que se/ sobrare de la dotte que a su casa veniere o della la parte que a la dicha su muger e a los testamen/tarios de yuso bien bisto les fuere. E sy por ventura la dicha Ochanda no conpliere la voluntad/ de su madre e de los dichos testamentarios, mandaba ouiese su casa e caseria Maria Saes, su hija, e a la/ hija mayor hasia el mesmo apartamiento de suso.

Yten, dixo que sy por aventura la volun/tad de Dios fuese de llevar deste mundo a las dichas Ochanda e Maria Saes, sus hijas, o a la vna/ e qualquier dellas, que en falta de la vna heredase la otra, es a saber: en falta de Ochanda/ heredase Maria Saes, y en falta de Maria Saes, Ochanda, su hija, y en falta de las dos e ya/ fallesçiere syn hijos herederos o syn llegar a hedad de poder testar, en tal caso mandaba/ a Teresa, su muger, por sus trabajos que ovo con ella, doze ducados de oro; e todo lo resto de sus/ bienes que quedase, pagadas sus debdas, mando que ouiesen y heredasen Rodrigo de Curruchiaga e/ Maria Martines de Laris, sus hermanos, a medias e ygualmente, con tal que tengan/ memoria de fazer bien por su alma.

Yten, dixo que sy pagadas las debdas e cargos/ de Rodrigo de Laris, su padre, algunos bienes quedasen, mandaba cobrar e recabdar lo que de/ su parte le cabiese.

E para conplir e pagar este su testamento e mandas e animalias en el conte/nidas, puso e dexo por sus cabeçaleros e testamentarios a Rodrigo de Curruchiaga, su hermano,/ e a Sancho de Esuneta e Martin Ruis de Laris, que presentes estaban, a los quales les rogo que açeptasen/ e tuviesen sus cargos e cobrasen los resçibos e pagasen las debdas; e por tutores e guardas de/ sus hijos menores les dio poder conplido e bastante e para entrar e ocupar e tomar sus bienes,/ y estar en juisio e fuera del, e haser todos abtos e diligençias que nesçesarios fuesen/ y que el mesmo, presente e vibo seyendo, podria haser.

E reboco e anulo todos los testamentos/ e codesçillos que por escripto e por palabra ouiese hechos fasta oy dia; e dixo que este que agora hasia/ queria y hera su voluntad que valiese por testamento e codesçillo e vltima voluntad.

E mando cobrar de/ Martin de Laris çinco reales; e mando conplir vna novena que deuia en Santa Maria de Heybar./

E dioles poder para paresçer en juisio e jurar e dar cartas de pago, con libre e general administraçion, les dio poder en forma/ con todas ynçidençias e dependençias e para haser todos abtos e diligençias; e rellevoles de toda carga de/ satisdaçion e fiança, so la clavsula del derecho judiçio systi judicatun soluendo; e obligo a sus bienes e mando que todo lo/ que los susodichos testamentarios hisiesen en juisio e fuera del fuese fyrme e valedero./

Testigos, Pero abad de Vrquiça, cura de Guiçaburuaga, e Juan de Curruchiaga, vesinos de Lequetio, e Domingo de Ocamica, el de yuso,/ e Rodrigo Martines de Laris e Estibalis de Aguirre; y el dicho Pero abad fyrmo aqui de su nonbre por ruego del dicho Martin, otor/gante, porque dixo que no sabia escreuir.

Pero abad de Vrquiça (*rúbrica*).//

(*Fol.50v.º*) Obligaçion de Juan Martines de Legarça./ XXXII reales e V maravedis./

Sepan quantos esta carta de obligaçion vieren commo en la villa de Lequetio, a nueve dias del mes de disienbre de mill/ e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa,/

e testigos de yuso escriptos, Martin de Aransolo, morador en Yturrarte, se obligo con su persona e bienes de dar e pagar a Juan/ Martines de Legarça e a su boz treyntados reales e çinco maravedis, por razon que conosco aver rescibido el presçio/ e valor de los dichos treyntados reales de Castilla e çinco maravedis en buenos pannos a su contentamiento.

E se obligo/ de ge los dar e pagar para el dia de Carrastoliendas primero que verna, so pena del doblo e de las costas, dapnos,/ perdidas e menoscabos que en los cobrar seguiesen al dicho Juan Martines e su boz.

Y en razon del entregamiento e paga/ de los dichos reales, maravedis e panno que ante mi, el escriuano, e testigos non paresçia, dixo que renunciaba las dos leyes del fuero e del/ derecho que çerca dello ablavan, la vna ley en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros/ o de otra cosa que la contya valiese, e la otra ley en que desia que fasta dos annos hera ome/ tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese sy por la parte que resçibe le fuese negada,/ saluo ende sy estas leyes de suso renunciase, las quales e cada vna dellas asy dixo el/ dicho Martin que las renunciaba e renunçio por la real paga e verdadero entregamiento que/ del dicho panno el dicho Juan Martines le ovo fecho.

E pasado el dicho plazo en adelante, sy para/ estonçes no (*tachado: diese*) le diese e pagase los dichos reales e maravedis al dicho Juan Martines e su boz, dixo/ que daba e dio poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus ma/gestades para que en su persona e bienes, a pedimiento del dicho Juan Martines e su boz, hisiesen e mandasen/ haser entrega y exsecucion, e los tales bienes exsecutados los mandasen/ vender e aforar, segund fuero, e del valor e presçio dellos hisiesen pago al dicho Juan Martines e/ su boz de los dichos reales e maravedis e pena del doblo e costas, a tan bien e conplidamente/ commo sy fecho deuido proçeso ante juez competente, a conplimiento e paga de todo lo suso/dicho, asy fuese jugado e sentençiado definityvamente, e la tal sentençia fuese por/ el dicho Martin consentyda e pasada en cosa jugada syn remedio de apelaçion/ ni suplicaçion ni otro remedio alguno.

E sobre lo que dicho es dixo que/ renunciaba de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e/ costumbres e ferias e mercados, francos e por franquear, y exçeçiones e defensyones/ e buenas razones y el traslado desta carta e de la demanda, por escripto e por palabra, e/ todas franquezas e libertades e merçedes, ganadas e por ganar, e hidalguias e/ prematycas e ordenamientos que contra esta carta y en fabor del dicho Martin fuesen/ (*tachado: e s*) e pudiesen ser, en vno con la ley del derecho que desia que general renunçiaçion de/ leyes que ome hisiese non valiese. E yo, el dicho escriuano, do fee que conosco al dicho otorgante./

Testigos, Martin de Ypulgui e Pedro de Garate e Furtuno de Curruchiaga; y el dicho Pedro fyrmo por ruego del/ otorgante en este registro porque dixo que non sabia escreuir./

Pedro de Garatea, testigo (*rúbrica*).//

(*Fol.51r.⁹*) Yguala e conçierto de Juan de Aransolo e Furtuno de Leaegui e sus consortes./

En la villa de Lequetio, a nueve dias del mes de desienbre de mill e quinientos e veynte annos,/ en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero de la dicha villa,/ e testigos de yuso escriptos, Juan de Aransolo, de vna parte, e Furtuno de Leaegui e Juan de Chi/mutegui, por sy e por Furtuno de Çarandona, su consorte, de la otra, asentaron e/ conçertaron entre sy, en razon de las ocho pipas de sydra quel dicho Juan de Aransolo/ estava obligado de dar

las dichas ocho pipas de sydra a los sobredichos Furtuno de Leaegui/ e Juan de Chimutegui e Furtuno de Çarandona en presençia del bachiller Martin de Licono,/ escriuano, desta manera: que el dia de los Ynosçentes, que sera despues de Nabadad, ayan de yr/ a la casa de Aransolo los susodichos, y que de partes del dicho Juan de Aransolo, Furtuno de/ Mendexa e de partes de los dichos Juan de Chimutegui e Furtuno de Leaegui e su consorte,/ Pedro de Loniquis, lo ayan de catar, ver y exsaminar la sydra quel dicho Juan de/ Aransolo les quiere dar en pago sy es suficienete o no, y que sy los dichos Furtuno/ de Mendexa e Pedro de Loniquis fallaren e dyeren por suficienete la dicha sydra,/ que los dichos Juan de Chimutegui e Furtuno e Furtuno ge la resçiban en pago las dichas/ ocho pipas de sydra, y que del dicho dia en adelante que bayan con su pariente a ex/saminar o no pasado el dicho dia en adelante, que la dicha sydra aya de estar,/ este e quede a riesgo e ventura de los dichos Furtuno e Juan e Furtuno e no sea/ a cargo del dicho Juan de Aransolo por cosa ninguna fortuita; e sy la dicha sydra/ no allaren ser suficienete que el dicho Juan d'Aransolo les aya de dar de otra sydra/ que sea suficienete el pago, e que de oy fasta el dicho dia de los Ynosçentes (*tachado: aya*),/ fasta que sea exsaminada la dicha sydra, aya de estar y este a riesgo e ventura/ del dicho Juan de Aransolo.

E los vnos e los otros por sy e por el dicho Furtuno de/ Çarandona, su consorte, se obligaron por sus personas e bienes, muebles e/ rayzes, auidos e por aver, de asy tener e guardar e conplir e pagar e mantener/ las condiçiones de suso; e dieron poder a las justiçias de sus magestades para que asy les/ hisiesen tener e guardar e conplir e pagar, hasiendo en las personas e bienes de los rebeldes entrega y exsecuçion, e/ los bienes exsecutados los mandasen vender e del presçio e valor dellos hisiese pago a la parte que quisiere tener e guardar/ esta carta e lo contenido en ella, a tan bien commo sy por sentençia definitiba de juez competente a todo lo susodicho fuesen con/depnados, e la tal sentençia fuese pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar apelacion.

E sobre lo que dicho es/ dixeron que renunçiabán de su fabor e ayuda de todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres e ferias y exçeçiones/ e todas cartas e merçedes e franquezas e libertades que contra esta carta y en fabor dellos fuesen; espeçialmente renunçiaron/ la ley del derecho que desia que general renunçacion de leys que omes hisiesen non valiese; e conosco a los otorgantes./

Testigos, el bachiller de Licono, escriuano, que fyermo, e bachiller de Nafarmendy e Martin/ abad de Licono, vesinos de la dicha villa; e conosco a los otorgantes./

Bachiller de Licono (*rúbrica*).//

(*Fol.51v.º*) Poder de Marina de Licono./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a nueve dias del mes de disienbre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades/ e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Marina de Licono, vesina de Mendexa, dio/ e otorgo su poder conplido e bastante qual ella auia e tenia e podia aver e tener, de/ fecho e de derecho, a Juan Ynnigues de Olea, absente, para en seguimiento de los pleitos que tenia movidos/ e pendientes con Millia de Licono e con su hermana e sus procuradores; e para todo lo dello dependiente,/ demandando e defendiendo, ante todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades, superiores/ e ynferiores, paresçer e desir e alegar de su derecho e justiçia por escripto e por palabra, e pedir/ plazos e terminos e haser porrogaciones, e jurar de calupnia e deçisorio e todo otro juramento, e/ diferir e resçibir de las partes contrarias, e para poner articulos e

posiçiones, e responder e negar/ e conosçer e presentar testigos, cartas e ynstrumentos de su fabor, e ver presentar e jurar los contrarios, e abonar e/ tachar e otorgar escripturas de conpromisio (*sic*), e haser ygualas e convenençias, e nonbrar y elegir/ juezes arbitros, e dar cartas de pago, e concluir e çerrar razones e pedir e oyr sentençias, ynter/locutorias e difinitibas, e consentyr y exsecutar e pedir conplimiento e apelar e seguir,/ con poder de sustituir vn procurador, dos o mas sostitutos, e los rebocar con libre e general administraçion/ e con espeçial mandado, e con todas ynçidencias e dependencias, emergencias, anexidades/ e conexidades; e rellevoles de toda carga de satsdaçion e fiança, so la clavsula juicio/ systi judicatum soluendo, con todas sus clavsulas.

E obligo a su persona e bienes, muebles/ e rayzes, auidos e por aver, de aver por fyrme e valioso lo quel dicho Juan Ynigues, su procurador, e sus/ sostitutos, en su nonbre en lo que dicho es, en juisio e fuera del, hisieren, dixieren e las escripturas que/ otorgaren e ygualas que hisieren, e de non yr nin venir contra ello en tiempo alguno; e renunçio las leyes de los enperadores de su fabor.

Y este poder dio e otorgo (*tachado: seg*) en la mejor forma/ e manera que podia e deuia de derecho, por virtud de la venia e liçençia e poder que dixo tener de su marido,/ Juan Ochoa de Acuriola, en presençia de Martin Peres de Licona, escriuano.

Testigos, el bachiller de Licona, escriuano, e/ Garçia de Çaracondegui, vesinos de la dicha villa; e fyrmo el dicho bachiller por ruego de la otorgante,/ a la qual yo, el dicho escriuano, conosco./

Bachiller de Licona (*rúbrica*)./

Conçierto de Martin de Vrtao e/ Furtuno de Ybinarriaga./

En la villa de Lequetio, a dies de desienbre de mill e quinientos e veynte annos, Martin de Vrtao e Furtuno/ se conçertaron desta manera: que los resçibos quel dicho Martin tyene en esta villa ge los cobre e recabde Furtuno/ e para su trabajo le de dos ducados e tres reales, tres reales para Nabidad e vn ducado de lo que cobrare/ en dinero, e el otro ducado en çapatos, e fasta exsecutar e cobrar (*tachado: o su*) en esta villa haga/ todas diligencias o fastasta (*sic*) que se le salgan por quitos, e que lo faga e cunpla para el dia de/ Pascua de Sanctus Spiritus.

Testigos, Domingo abad de Oyarbe e (*tachado: Martin de*) Juan Peres, preboste./

Furtuno de Ybinarriaga (*rúbrica*); Martin de Vrtao (*rúbrica*).//

(*Fol.52r.º*) Poder de Martin de Vrtao./

Sean quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a dies dias del mes de disienbre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades/ e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Martin de Vrtao, vesino de la dicha villa, dio e otorgo/ su poder conplido e bastante (*interlineado: generalmente para en todos sus pleitos e cabsas*) a Furtuno de Ybinarriaga, que presente estava, para que por el y en su nonbre/ pudiese paresçer e paresçiese ante qualesquier (*tachado: personas*) juezes e justiçias de sus magestades; e pedir/ e demandar e defender e anparar e reconbenir e negar e conosçer e desir e alegar por escripto/ e por palabra, demandando e defendiendo, e resçibir e cobrar e recabdar de qualesquier personas/ todos e qualesquier maravedis e ducados e otras quantyas que le fuesen devidos, por escripto e por palabra, e para dar/ e otorgar cartas de pago de todo lo que resçibiese, e para jurar de calupnia e deçisorio e dyferir e/ resçibir de las otras partes, e desir e

alegar de su derecho por escrito e por palabra, e pedir plazos/ e terminos e poner artyculos e posiçiones e responder e absolver e negar e conosçer e/ presentar testigos, probanças y escripturas de su fabor, e ver presentar, jurar e conosçer e abonar e/ tachar e concluir e çerrar razones e pedir e oyr sentençias, ynterlocutorias e definitibas,/ e consentyr e pedir complimiento de las de su fabor e de las contrarias apelar e suplicar e seguir;/ e quand conplido e bastante poder dixo que daba e dio al dicho Furtuno, su procurador, con poder de sostituir,/ con libre e general administraçion e con todas ynçidencias e dependencias; e rellevo/les de toda carga de satisfaçion e fiança, so la clavsula juicio systi judicatum soluendo.

E/ obligo a su persona e bienes, muebles e rayzes, de aver por fyrm e valioso, ratto e gratto,/ todo lo que el dicho su procurador e sus sostitutos en su nonbre en juicio e fuera del hisieren, dixieren e razonaren/ e trataren, e las cartas de pago que dieren e otorgaren, e de non yr nin venir contra ello en tiempo alguno./

Testigos que fueron presentes, Domingo abad de Oyarbe e Juan Peres de Ysasigana, vesinos de la dicha villa, los/ quales e yo, el escriuano, conosçemos al otorgante; e fyrmo aqui de su nonbre./

Martin de Vrtao (*rúbrica*)./

De Juan Martines de Licona, clerigo./ De Domeca de Licona e Juan Martines de Licona./

Sepan quantos esta carta de asyento e condiçiones vieren commo en la villa de Lequetio, a onze dias del/ mes de desienbre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano/ de sus magestades e del numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan Martines de Licona, clerigo, e Domeca/ de Licona, muger de Ramos de Çabala, dixieron que por quanto entre ellos ouiera pasado çierta/ escriptura de troque e cambio en presençia del bachiller Martin de Licona, escriuano, de vna vinna/ (*tachado: de loni(ilegible) que la dicha*) de Arteita que la dicha Domeca tenia ende, e de vn solar quel dicho/ Juan Martines tenia junto a la huerta del capitan Arteita, e por cabsas que auian sus/çedido ellos dos seyendo conformes, anichilavan e daban por ninguna la dicha carta// (*Fol.52v.º*) de troque e cambio; y hera su voluntad dellos que cada vno quedase con lo suio, es a saber:/ la dicha Domeca con la dicha su vinna de Arteita e el dicho Juan Martines de Licona, clerigo, con el dicho su solar./

E para no se aprobechar de la dicha escriptura de troque e cambio e de no gozar della agora/ ni en tiempo alguno, se obligaron por sus personas, espirituales e temporales, e dieron/ poder conplido a los juezes e justicias destos reynos, eclesiastycos e seglares, para que/ asy les hisiesen tener e guardar esta carta e lo en ella contenido, haciendo exsecucion/ en sus personas e bienes; e de pena pagase la parte rebelde seys ducados de oro a la parte que esta carta/ quisiese tener e guardar, que por pena e ynterese ratto, manente pacto, pusyeron con mas las/ costas, bien asy e a tan conplidamente commo sy por sentençia de juezes competentes, eclesiastycos e seglares,/ fuesen asy condepnados qualquier dellos, e la tal sentençia fuese por ellos e qualquier dellos consen/tyda e pasada en cosa juzgada.

E sobre ello dixieron que renunçiabán de su fabor e ayuda todas/ e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costumbres, eclesiastycos e seglares, e la ley que dize que ningund eclesiastycos/ puede renunçar ley alguna ni obligar sus persona e bienes sin liçençia de su prelado, e franquezas e libertades, cartas/ e preuilegios e merçedes, escriptos e por escreuir; e la ley del derecho que dize que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non/ valiese; e la dicha Domeca renunçio las

leys de los enperadores que son e fablan en favor de las mugeres e personas miserables./

Testigos, Domingo de Apallua, piloto, e San Juan de Ynsaurrondo, vesinos de la dicha villa; y el dicho Juan Martines/ fyrmo de su nonbre, e por la dicha Domeca fyrmo el dicho Domingo, piloto./

Juan Martines de Licona (*rúbrica*); Domingo de Apallua (*rúbrica*)./

Contrato de casamiento de Bartolome de Arteaga e Teresa de Olaeta./

Sean quantos esta carta de contrato e dotte vieren como en el arrebal de Hatea, en las casas de Juan Ynnigues d'Olaeta,/ a doze dias del mes de desienbre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea,/ escriuano de sus magestades e del numero de la (*tachado: dicha*) villa de Lequetio, e testigos de yuso escriptos, Bartolome de Arteaga/ e Teresa de Olaeta, se desposaron por palabras de presente, e las condiçiones e ofresçimientos que las partes/ hisieron, e las donaçiones que a danbos se hisieron son las següentes:

Primeramente, Juan de Olaeta,/ padre de la dicha Teresa, da e dona a los dichos Bartolome e Teresa, esposos, la sydra que al presente/ tyene en la cuva que tenia para vender en la su casa de Olaeta.

Yten, que entre la casa/ de Abitera e la puente de Lea les aya de dar e de tierra para donde puedan poner e fazer/ vna casilla con su huerta; e para fazer la dicha casa (*tachado: madera*) toda la madera que ouiesen me/nester, y que se les ayudase a fazer la dicha casa.

E allende e demas, que el dicho Juan de Olaeta/ les ouiese de mantener de cosas de comer e beber en su casa de Olaeta a los dichos esposo/ e esposa en quatro annos conplidos sigüentes, e dende adelante cada vno a su voluntad./

Yten, que al tiempo que se conplieren los dichos quatro annos, sy los dichos esposos quisieren yr a vibir sobre,/ que el dicho Juan de Olaeta sea (*interlineado: obligado*) antes que salgan de la casa de Olaeta, de les dar las dichas tierras de casa e huerta// (*Fol.53r.º*) e madera e tabla que ouieren menester para haser la dicha casa, e allende les ayude a fazer/ e les haga (*interlineado y tachado: la casa*), e todos, ayudandose vnos a otros, fagan la dicha casa e la casylla que sea/ a tal commo la casa de Domeca de Lea.

Yten, que sy, lo que Dios no quisiese, syn aver hijos/ herederos de consuno, se disoluiese el matrimonio dentre los dichos esposos por fyn e muerte/ de qualquier dellos, que los bienes de suso donados por el dicho Juan d'Olaeta, e la casa e huerta con la/ (*tachado: mejor*) mitad de los mejoramientos quedasen e fyncasen para la dicha Teresa, e para la casa/ de Olaeta y herederos della, (*interlineado: e para quien la dicha Teresa quisiere e mandare*), y el dicho Bartolome con la mitad de los mejoramientos que/ hisieren.

Y el dicho Juan de Olaeta dixo que dende agora les daba y entregava la sydra/ que en la dicha cuba esta, para que hisiesen della lo que quisiesen los dichos esposo y esposa, (*tachado: e/ para las cosas susodichas asy tener e guardar e dar la cuba, sydra, dies pipas, e los bienes/ se quedasen con la dicha Teresa e para ella e para quien ella quisiese sy el matrimonio se disoluiese*)// que la quantydad de la sydra quel dicho Juan d'Olaeta ouiese a dar fuese e averiguaron en dies pipas/ de sydra, caso que mas o menos diese la dicha (*tachado: pipa*) cuba que les mandaba e donaba.

E para las/ cosas susodichas asy tener e guardar e conplir e pagar e mantener en todo e por todo, segund e de la/ manera que de suso esta dicho, (*interlineado: so pena del doblo*), el dicho Juan de Olaeta (*tachado: e los*) contra los dichos esposo y esposa, y ellos asy/mesmo se obligaron por sus personas e bienes, muebles e

rayzes, auidos e por aver, e dieron/ poder a las justiçias de sus magestades, renunçiendo su propio fuero, jurisdiccion e domiçillio, a cada/ vno en su jurisdiccion, para que asy les hisiesen tener e guardar e conplir e mantener e pagar hasiendo/ e mandando haser entrega y exsecucion en sus personas e bienes, e aquellos mandasen vender e/ aforar e de su presçio e valor hisiesen pago a los dichos esposo y esposa e su boz de todo con la/ pena del doblo e costas, bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso entre/ ellos ante juez competente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, asy fuese juzgado/ e sentençiado difinitybamente e la tal sentençia fuese por ellos e por qualquier dellos consen/tyda e pasada en cosa juzgada, e della no ouiese lugar apelacion ni otro remedio/ alguno.

E sobre lo que dicho es renunçiaron de su favor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e/ derechos, vsos e costumbres y exçeçiones e defensiones e dias feriados e ferias, francas e por/ franquear, e cartas e preuilegios, franquezas e libertades e cartas e merçedes e hidalguias, (*tachado: e*)/ ganadas e por ganar, para que dellas ni de ninguna dellas no se pudyese ayudar/ ni aprovechar en juisio ni fuera del; y espeçialmente renunçiaron las leyes del derecho/ que dize que general renunçiaçion de leyes que omes hisiesen non valiesen./

Testigos, Juan abad de Solarte e Christoual de Olaeta e Juan Ynigues de Olaeta e Pedro de Yrurrabaso; e/ por ruego de los otorgantes fyermo el dicho Juan abad, testigo./

Juan abad Solarte (*rúbrica*).//

(*Fol.53v.º*) Obligacion de Martin Peres de Çarra./ IX ducados de Carrastoliendas en vn anno./ Saquada./

Sean quantos esta carta de obligacion vieren commo en el arrebal de Hatea, a doze dias del mes de/ disienbre de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano/ de sus magestades e del numero de la villa de Lequetio, e testigos de yuso escriptos, Juan de Olaeta, mo/rador en el dicho lugar, vesino de Amoroto, se obligo por su persona e bienes, muebles e/ rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Maria Peres de Çarra, vibda, vesina de la dicha villa/ e su boz, nueve ducados de oro e de peso para el dia de Carrastoliendas primero que viene/ en vn anno conplido primero siguiente, so pena del doblo e de las costas que a la dicha/ Maria Peres e su boz seguiere e recresçieren, los quales dichos nueve ducados dixo que ge los deuia/ por razon de prestamo.

Y en razon del entregamiento e paga que al presente no paresçia/ dixo que renunçiaaba de su favor las dos leyes del fuero e del derecho, la vna ley que desia quel escriuano e testigos/ de la carta debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa, e la otra ley que desia que fasta dos annos/ hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese sy por el que la resçibe fuese negada,/ las quales dichas leyes e cada vna dellas asy dixo que las renunçiaaba e renunçio el dicho Juan de/ Olaeta por la real paga que le fizo la dicha Maria Peres de los dichos nueve ducados de oro.

E sy para el dicho/ plazo no ge los dyese e pagase los dichos nueve ducados, el dicho Juan de Olaeta a la dicha Maria Peres de/ Çarra e su boz, pasado aquel en adelante, dixo que dava poder conplido e bastante sobre sus persona/ e bienes a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades, renunçiendo su fuero e jurisdiccion e/ domiçilio, sometyendose a la jurisdiccion de cada vno dellos para que, a pedimiento de la dicha Maria Peres e/ su boz, mandasen haser entrega y exsecucion, e los bienes exsecutados los mandasen vender e aforar/ y del presçio e valor dellos fazer pago de los dichos nueve ducados e pena del doblo e costas, a tan bien/ e

conplidamente commo sy por sentençia definitiba de juez competente, a conplimiento e paga de todo/ lo susodicho, fecho deuido proçeso entre partes fuese condepnado, e la tal sentençia fuese por el con/sentyda e pasada en cosa juzgada syn remedio de apelacion, vista ni suplicacion./

E sobre lo que dicho es dixo que renunciaba de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos,/ vsos e costunbres, franquezas e libertades e cartas e merçedes e preuilejos e hidalguias, gana/das e por ganar, e ferias francas e mercados, francos e por franquear, e dias/ feriados y exçeçiones e defensyones e buenas razones que contra esta carta de/ obligacion fuesen y en su fabor, para que no le valiesen ni se aprobechase en juicio ni fuera/ del en ningund tiempo; y espeçialmente renunçio la ley del derecho que dize que general renunçiaçion que ome faze non vale./

Testigos, Juan Ynnigues de Olaeta e Christoual, su hijo, e bachiller de Arteaga, yerno del dicho Juan de Olaeta, e fyermo el dicho Christo/ual por ruego del dicho Juan d'Olaeta./

Christobal de Olaeta (*rúbrica*)./

(*Al margen: Este dia Juan de Olaeta se obligo de dar a Maria Peres/ seys yminas de trigo para el dia de los Reyes/ primero que verna*)/ (*signo*).//

(*Fol.54r.^o*) Carta de pago de Juan de Olaeta./

Sepan quantos esta carta de pago e fyn e quito vieren commo en el arrebal de Hatea, a doze de desienbre de mill e/ quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Maria Peres/ de Çarra, vibda, vesina de Lequetio, dio carta de pago e fyn e quito a Juan de Olaeta, de la escriptura e contrato/ que tenia contra ella en presençia de Martin Peres de Licon, escriuano, por quanto del dicho (*tachado: Maria Peres*) Juan de/ Olaeta auia resçibido su pago bien e conplidamente.

E renunçio las dos leyes de su fabor que/ çerca del entregamiento e paga ablavan; e obligo la dicha Maria Peres a su persona e bienes, muebles/ e rayzes, de aver por fyirme e valiosa esta carta de pago, so la pena del doblo, e de non yr ni/ venir contra ella en tiempo alguno ni por alguna manera.

E para asy tener e guardar e/ conplir dio poder a las justicias de sus magestades, a cada vno en su jurisdiccion, para que asy le/ hisiesen tener e guardar e conplir, hasiendo e mandando haser en ella y en su persona e bienes entrega/ y exsecucion, e aquellos mandasen vender e aforar, segund fuero, e de su presçio e valor hisiesen/ pago de la pena del doblo e costas al dicho Juan de Olaeta e su boz, a tan bien e conplidamente commo sy/ fecho deuido proçeso ante juez competente por sentençia definitiba fuese condepnado, a conplimiento/ e paga de todo ello, e la tal sentençia fuese por ella consentyda e pasada en cosa juzgada.

E/ sobre lo que dicho es renunçio de su fabor e ayuda todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costun/bres e franquezas e libertades, cartas e merçedes e preuilejos e ferias e mercados, francos e por fran/quear, e dias feriados y exçeçiones e defensiones e buenas razones e todas otras leyes de su/ fabor, en vno con la ley del derecho que dize que general renunçiaçion de leyes que ome e muger hisiesen no/ valiese; y espeçialmente renunçio las leyes de los enperadores Justiniano e Veliano que heran en su fabor./

Testigos, Juan Ynnigues de Olaeta e Christoual de Olaeta, su hijo, e Bartolome de Arteaga; e fyermo el/ dicho Christoual en este registro de su nonbre por ruego de la otorgante./

Christobal de Olaeta (*rúbrica*)./

Carta de pago e traspaso de Juan Martines/ de Licona, clerigo./ Saquada./

Sean quantos esta carta de çesyon e traspaso vieren commo en la villa de Lequetio, a treze dias del mes de/ desienbre del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa/ Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso escriptos, Maria de Elexatea, vibda, muger que fue de Juan de Longare, dixo que por/ quanto Rodrigo de Aguirre, vesino desta villa, le oviera asegurado de dar e pagar vna taça de plata, de/ pesor de syete onças, e vn real de plata, e commoquiera que le ovo asegurado non le dio ni pago/ el dicho Rodrigo de Aguirre; y por quanto (*tachado: en nonbre*) por debda del dicho Rodrigo e su cargo le avia/ pagado e dado las dichas syete onças e vn real de plata Juan Martines de Licona, clerigo, que para que/ cobrase e recabdase del dicho Rodrigo de Aguirre e de sus bienes las dichas syete onças e vn/ real de plata le hasia e fizo çesion e traspaso de las dichas syete onças e vn real de plata, por/ quanto del dicho Juan Martines de Licona auia resçibido el pago de las dichas onças e real de plata a su con/tentamiento y conosçio averlos resçibido, segund dicho es, por debda del dicho Rodrigo e por seguridad quel/ le fizo.

Y en razon del entregamiento e paga de las dichas syete onças e vn real de plata que non paresçia// (*Fol.54v.^o*) ante mi, el escriuano, e testigos de yuso renunçio las dos leyes del fuero e del derecho que çerca de la paga ablavan, la vna/ en que desia quel escriuano e testigos de la carta deuian ver haser la paga de dineros e de otra cosa que la contia valiese, e la otra/ ley en que desia que fasta dos annos hera ome o muger tenuto de probar la paga sy por el que la resçibe le fuese/ negada, las quales dichas leyes e cada vna dellas dixo la dicha Maria de Elexate que las renunçiaaba de su fabor, por la/ real e verdadera paga que del dicho Juan Martines de Licona, clerigo, auia resçibido de las dichas siete onças e vn real de plata/ por debda e seguridad quel dicho Rodrigo le fiziera de pagar.

E para estar en conosçido de la paga de las dichas onças e/ real de plata, e de non yr nin venir contra ello, ni de pedir mas, dixo que obligava e obligo a su persona e bienes,/ muebles e rayzes, auidos e por aver, so pena del doblo e de las costas e dapnos que se le seguiesen que por pena/ e postura en nonbre de ynterese ratto, manente pacto, pusyeron entre sy.

E para que asy ge lo hisiesen tener e guardar/ y conplir e pagar dixo que daba e dio poder conplido e bastante a todos e qualesquier juezes e justiçias de sus ma/gestades a cada vno en su jurisdicçion, sometyendo a la jurisdicçion de cada vno dellos, renunçiando su fuero e juris/dicçion e para que, a pedimiento del dicho Juan Martines de Licona e su boz, hisiesen entrega y exsecuçion en sus persona e bienes, e los/ tales bienes exsecutados los mandasen vender e aforar e del presçio e valor dellos hisiesen pago de prinçipal e costas/ e dapnos al dicho Juan Martines, sy de otra manera no quisiese conplir, a tan bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso/ ante juez competente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, asy fuese jugado e sentençiado definitivamente, e la/ tal sentençia fuese por ella consentyda e pasada en cosa jugada syn remedio de apelaçion ni otro remedio alguno./

E nesçesario siendo, dixo que le daba en cosa propria poder conplido e bastante al dicho Juan Martines de Licona, clerigo, para que pudiese aver e co/brar e resçibir e recabdar las dichas siete onças e real de plata del dicho Rodrigo e sus bienes, e dar cartas de pago, e paresçer en juisio e jurar e/ haser todas diligençias con libre e general administraçion, e con todas ynçidençias.

E renunçio de su fabor todas e qualesquier leyes, fueros e/ derechos, vsos e costumbres e prematycas e franquezas e libertades e exçeçiones e defensiones e

ferias e dias feriados e demas/ leyes que contra esta carta e en favor della fuesen; e la general renunçiaçion, en vno con las leyes de los enperadores que son e ablan/ en favor e ayuda de las mugeres e personas miserables, siendo çertyficada por mi, el presente escriuano, del avxilio de las dichas leyes./

Testigos, Martin de Curruchiaga e Ochoa de Ormaegui e San Juan de Licona, vesinos de la dicha villa, los/ quales e yo, el dicho escriuano, conosco a la dicha otorgante; y el dicho Martin de Curruchiaga, testigo,/ fyrmo en este registro de su nonbre porque la dicha Maria dixo que no sabia escreuir e por su ruego./

Martin de Curruchiagua (*sic*) (*rúbrica*)./

Poder de Maria Saes de Heguiguren./

Sepan quantos esta carta de poder vieren commo en la villa de Lequetio, a treze dias del mes de desienbre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso/ escritos, Maria Saes de Heguiguren, criada de Pero Ruis de Nafarrola, maestre, dio su poder/ conplido e bastante a Bartolome de Olaeta e Martin Gorrya de Loniquis e Furtuno de/ Ybinarriaga, a todos tres e a qualquier dellos ynsolidun, para pedir e demandar e/ resçibir e recabdar e dar cartas de pago e jurar e resçibir de Jurdana de Ormagui (*sic*),/ e presentar testigos y escrituras e oyr sentençias, ynterlocutorias e difinitibas, e consentyr e apelar e haser todos/ los otros abtos e diligençias que fuesen nesçesarios, con libre e general administraçion e con todas sus ynçidençias en forma;/ e relevoles de costas e de toda fiança.

E obligo a su persona e bienes de aver por fyrme e valioso lo que los dichos sus procuradores hisieren/ e las cartas de pago que dieren; e renunçio las leyes de los enperadores que fablan en favor de las mugeres de su favor./

Testigos, Ochoa Vrtis d'Olea e Ochoa de Arriaga e Pedro de Abitera./

Ochoa de Arriaga (*rúbrica*).//

(*Fol.55r.º*) Obligacion de Juan Martines de Legarça./ Carrastoliendas./

Sepan quantos esta carta de obligacion vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte e quatro dias del mes de desienbre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del numero/ de la dicha villa, e testigos de yuso, Martin Ruis de Laris, morador en el dicho lugar, vesino de Guiçaburuaga,/ se obligo con su persona e bienes, muebles e rayzes, auidos e por aver, de dar e pagar a Juan Martines/ de Legarça, vesino de la dicha villa, e a su boz mill e quinientos e treynta e quatro maravedis de buena moneda/ castellana, por razon que el valor e montamiento de los dichos maravedis conosco el dicho Martin Ruis/ aver resçibido en buenos pannos.

Y en razon del entregamiento e paga que al presente non/ paresçia ante mi, el dicho escriuano, e testigos, no paresçia, dixo que renunçiaaba de su favor (*tachado: todo*) las dos leyes/ del fuero e del derecho, la vna en que desia quel escriuano e testigos de la carta debian ver haser la paga de dineros o de otra cosa,/ e la otra ley que desia que fasta dos annos hera ome tenuto de mostrar e probar la paga que hisiese sy por/ la parte que resçibe le fuese negada, por quanto realmente e con efeto resçibio el montamiento e valor/ de los dichos mill e quinientos e treynta e quatro maravedis en buenos pannos.

E pasado el dicho plazo en/ adelante, sy para entonçes no ge los diese e pagase, dixo que daba e dio poder conplido e bastante a/ todos e qualesquier juezes e justiçias de sus magestades, a cada vno en su jurisdiccion, para que asy le/ hisiesen pagar, tener e guardar e conplir lo de suso, hasiendo e mandando haser en su

persona e bienes/ entrega y exsecuçion e aquellos mandasen vender e aforar e de su presçio e valor hisiesen/ buen pago al dicho Juan Martines de Legarça e su boz de prinçipal e pena del doblo e costas,/ bien e conplidamente commo sy fecho deuido proçeso ante juez conpetente, por/ sentençia de juez conpetente, a conplimiento e paga de todo lo susodicho, asy fuese/ defynityvamente sentençiado, condepnado, e la tal sentençia fuese por el consentyda/ e pasada en cosa juzgada e della no ouiese lugar apelaçion ni otro remedio/ alguno.

E sobre lo que dicho es dixo que renunciaba e renunçio de su fabor e ayuda/ todas e qualesquier leyes, fueros e derechos, vsos e costunbres, ferias e dias feriadados/ e mercados, francos e por franquear, exçeçiones e defensyones e buenas/ razones y el traslado desta carta e de la demanda, por escripto e por palabra, e toda ynploraçion/ de ofiçio de juez e todas cartas e merçedes, franquezas e libertades e preuillejos e hidalgui/as de su fabor, para que no le ayudasen ni se aprobecchase dellas en juisio ni fuera del/ en ningund tienpo del mundo ni por alguna manera; y espeçialmente renunçio la ley/ del derecho que desia que general renunçiaçion de leyes que ome hisiese non valiese./

Testigos, Pero abad de Bulucua e Christoual de Batys e Ynigo, criado de Pedro de Ybarra, vesinos de la dicha villa; y el dicho/ Juan abad fyrmo por ruego del otorgante al qual conosco./

Ochoa Vrtis (*rúbrica*); Juan abad de Bulucua (*rúbrica*).//

(*Fol.55v.º*) Condiçion de entre Juan Martines e Martin Ruis de Laris./

Sepan quantos es(*roto*) carta vieren commo en la villa de Lequetio, a veynte e quatro dias del mes de desienbre/ de mill e quinientos e veynte annos, en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano, e testigos de yuso/ escriptos, Juan Martines de Legarça, vesino de la dicha villa, dixo que por quanto el e Martin Ruis de/ Laris, que presente estava, tenian platycado e condiçionado entre sy que trayendo e/ dandole el dicho Martin Ruis de Laris fasta dosientos codos de tabla de grandor e/ longor que tyenen asentado, e de la suerte e manera que tyenen platycado, el/ dicho Juan Martines le tomara, trayendogelo para el dia de Santa Maria Candelaria, e/ asy prometyo.

Testigos, Juan abad de Bulucua e Christoual de Batys e Ynigo, criado/ de Pero Saes de Ybarra; e fyrmo de su nonbre./

Juan Martines de Legarça (*rúbrica*)./

Poder de Juan de Yça./

Sepan quantos esta carta de poder e procuraçion vieren commo en la villa de Lequetio, a primero/ dia del mes de henero del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e/ veynte annos (*sic*), en presençia de mi, Ochoa Vrtis de Olea, escriuano de sus magestades e del/ numero de la dicha villa, e testigos de yuso escriptos, Juan de Yça, vesino de la dicha villa, que presente/ estava, dio e otorgo su poder conplido e bastante qual el auia e tenia e podia aver/ e tener, de fecho e de derecho, a Furtuno de Ybinarriaga e Ochoa Vrtis de Olea e Pedro de/ Garate, e qualquier dellos, ynsolidun, para que por el y en su nonbre pudiesen, ellos e qualquier/ dellos, paresçer ante qualesquier juezes e justiçias de sus magestades, demandando e defendiendo;/ e para demandar e defender e negar e conosçer e jurar de calupnia e deçisorio e desir verdad,/ e poner artyculos e posyçiones e responder e negar e conosçer e presentar testigos y escrip(*borrado*)/ de su fabor, e desir e alegar de su derecho e justiçia, e resçibir e recabdar qualesquier resçibos suos por virtud de escripturas (*borrado*) en/ otra manera, e fazer qualesquier pedimientos e

requerimientos e protestos e juramentos, exsecuciones, ventas e remates de/ bienes, e de todo lo que cobrasen, dar e otorgar cartas de pago e fyn e quito, e concluir e çerrar razones e pedir e/ oyr sentençias, ynterlocutorias e definitibas, e consentyr e apelar e seguir, e para poner procuradores sostitutos,/ quales e quantos quisieren e por bien tovieren, con libre e general administraçion e con todas sus ynçidençias,/ dependençias, emergençias, anexidades e conexidades; e rellevoles de toda carga de satisdaçion/ e fyança, so la clavsula juicio systi judicatum soluendo.

E obligo a su persona e bienes, muebles (*borrado*)/ de aver por fyrme e valioso todo quanto por los dichos sus procuradores e sustitutos en su nonbre fuese fecho en juicio e fue(*borrado*)/

Testigos, Juan abad de Gardata e Pedro de Çenarruça e Juan de Çenarruça, vesinos de la dicha villa; y el (*borrado*)/ Juan abad fyrmo de su nonbre por ruego del otorgante en este registro porque dixo que no sabia escreuir, al qual (*borrado*)/ fee que conosco./

Testigo, Juan abad (*rúbrica*)/

INDICES
CRONOLOGICO, TEMATICO,
ONOMASTICO y TOPONIMICO

INDICE CRONOLOGICO

(?) Agosto 5		Doc. 102
1325 Febrero 12	Ar(<i>borrado</i>)	Doc. 1
1325 Noviembre 3	Paredes de Nava	Doc. 2
1331 Enero 22	Bilbao	Doc. 3
1334 Julio 1	Briviesca	Doc. 4
1334 Julio 1	Briviesca	Doc. 5
1334 Julio 1	Briviesca	Doc. 6
1334 Julio 12	Palenzuela	Doc. 9
1334 Julio 2	Briviesca	Doc. 7
1334 Julio 4	Burgos	Doc. 8
1338 Agosto 10	Bilbao	Doc. 11
1338 Enero 29	Lequeitio	Doc. 10
1338 Julio 30	Durango	Doc. 10
1338 Setiembre 12		Doc. 11
1347 Enero 25	Lequeitio	Doc. 12
1351 Enero 16	Paredes de Nava	Doc. 13
1351 Octubre 10	Valladolid	Doc. 14
1353 Noviembre 25	Bilbao	Doc. 15
1355 Abril 24	Bilbao	Doc. 16
1358 Julio 2	San Esteban de Gormaz	Doc. 17
1358 Julio 2	San Esteban de Gormaz	Doc. 18
1372 Enero 26	Burgos	Doc. 23
1372 Enero 27	Burgos	Doc. 19
1374 Mayo 25	Bermeo	Doc. 20
1375 Junio 23	Soria	Doc. 21
1375 Junio 23	Soria	Doc. 21
1377 Octubre 24		Doc. 22
1377 Setiembre 8	Palencia	Doc. 22
1379 Agosto 25	Burgos	Doc. 23
1381 Abril 8	Medina del Campo	Doc. 24
1381 Diciembre 11	Lequeitio	Doc. 25
1382 Abril 25	Matute	Doc. 25
1382 Mayo 15	Lequeitio	Doc. 25
1383 Noviembre 2	Laca	Doc. 26
1383 Noviembre 2	Laca	Doc. 26
1384 Febrero 30	Amallo	Doc. 27
1384 Marzo (<i>sic</i>) 30	Amallo	Doc. 28
1384 Marzo 2	Villaviciosa de Ibita	Doc. 27
1384 Marzo 2	Villaviciosa de Ibita	Doc. 28
1384 Marzo 28	Amoroto	Doc. 29
1384 Marzo 9	Guernica	Doc. 27
1384 Marzo 9	Guernica	Doc. 28
1385 Setiembre 25	Idoibalzaga	Doc. 33
1386 Junio 20	Burgos	Doc. 30
1386 Junio 30	Burgos	Doc. 31
1391 Abril 20	Madrid	Doc. 32

1393 Diciembre 15	Madrid	Doc. 34
1393 Diciembre 15	Madrid	Doc. 35
1393 Diciembre 15	Madrid	Doc. 36
1393 Diciembre 15	Madrid	Doc. 37
1393 Marzo 6	Lequeitio	Doc. 33
1394 Noviembre 24	Guernica	Doc. 39
1394 Octubre 14	Bilbao	Doc. 38
1395 Setiembre 15	Lequeitio	Doc. 40
1396 Mayo 15	Lequeitio	Doc. 41
1398 Enero 27	Madrid	Doc. 42
1398 Febrero 27	Sevilla	Doc. 42
1398 Febrero 7	Cubas	Doc. 42
1398 Setiembre 19	Guernica	Doc. 43
1398 Setiembre 19	Guernica	Doc. 44
1398 Setiembre 23	Amoroto	Doc. 44
1399 Diciembre 18	Guernica	Doc. 45
1399 Diciembre 18	Guernica	Doc. 45
1399 Febrero 22		Doc. 27
1404 Abril 20	Amoroto	Doc. 46
1405 Abril 7	Lequeitio	Doc. 39
1405 Abril 7	Lequeitio	Doc. 46
1406 Noviembre 2	Lequeitio	Doc. 47
1407 Julio 29	Segovia	Doc. 48
1408 Marzo 15	Guernica	Doc. 49
1409 Octubre 14	Lequeitio	Doc. 50
1411 Agosto 10	Casa de Icaran	Doc. 51
1411 Agosto 5	Berriatúa	Doc. 51
1411 Agosto 6	Lequeitio	Doc. 51
1415 Octubre 2		Doc. 52
1416 Febrero 5	Durango	Doc. 52
1420 Junio 20	Valladolid	Doc. 53
1420 Junio 20	Valladolid	Doc. 54
1420 Junio 20	Valladolid	Doc. 55
1420 Junio 20	Valladolid	Doc. 56
1425 Enero 22	Valladolid	Doc. 57
1425 Marzo 17	Bermeo	Doc. 57
1425 Marzo 20	Bermeo	Doc. 57
1429 Febrero 4		Doc. 62
1436 Setiembre 14	Lequeitio	Doc. 58
1441 Octubre 13	Lequeitio	Doc. 59
1443 Noviembre 20		Doc. 60
1444 Mayo 6		Doc. 60
1446 Mayo 6		Doc. 60
1448 Setiembre 2	Navarrete	Doc. 61
1450 Diciembre 20		Doc. 62
1452 Mayo 1	Mendiguren	Doc. 63
1453 Agosto 4	Bedarona	Doc. 63
1453 Julio 20	Leya	Doc. 63
1453 Julio 28	Bedarona	Doc. 63
1453 Marzo 14	Guernica	Doc. 63

1454 Julio 24	Guernica	Doc. 64
1454 Mayo 23	Leya	Doc. 63
1454 Mayo 23	Leya	Doc. 63
1454 Mayo 31	Arnedillo	Doc. 64
1454 Setiembre 13	Treviño	Doc. 64
1455 Agosto 12	Valladolid	Doc. 65
1455 Febrero 9	Segovia	Doc. 65
1455 Marzo 18	Arévalo	Doc. 66
1455 Noviembre 20	Guernica	Doc. 65
1456 Diciembre 20	Palencia	Doc. 70
1456 Junio 21	Medina del Campo	Doc. 67
1456 Setiembre 8		Doc. 68
1457 Abril 29		Doc. 69
1457 Setiembre 9	Lequeitio	Doc. 70
1462 Diciembre 19	Lequeitio	Doc. 80
1462 Mayo 1	Roma	Doc. 127
1463 Abril 15	San Sebastián	Doc. 71
1463 Febrero 11	Logroño	Doc. 127
1463 Febrero 11	Logroño	Doc. 127
1463 Febrero 12	Logroño	Doc. 127
1463 Febrero 2(?)		Doc. 127
1463 Marzo 3		Doc. 127
1463 Marzo 6		Doc. 127
1463 Mayo 12	Lequeitio	Doc. 73
1463 Mayo 4	Fuenterrabía	Doc. 72
1463 Octubre 25	Amoroto	Doc. 80
1463 Octubre 25	Guizaburuaga	Doc. 80
1463 Octubre 25	Ispaster	Doc. 80
1464 Diciembre 21	Olmedo	Doc. 77
1464 Junio 14		Doc. 77
1465 Abril 10		Doc. 74
1465 Abril 16	Martín Muñoz de las Posadas	Doc. 74
1466 Diciembre 15	Lequeitio	Doc. 75
1466 Diciembre 2	Bilbao	Doc. 74
1466 Octubre 3		Doc. 75
1466 Octubre 3		Doc. 76
1467 Diciembre 16	Madrid	Doc. 79
1467 Enero 27	Lequeitio	Doc. 75
1467 Enero 27	Lequeitio	Doc. 75
1467 Febrero 12	Guernica	Doc. 77
1467 Febrero 12	Guernica	Doc. 77
1467 Noviembre 27	Roma	Doc. 78
1468 Enero 21	Lequeitio	Doc. 79
1468 Febrero 19	Lequeitio	Doc. 80
1468 Julio 5	Lequeitio	Doc. 81
1468 Marzo 16		Doc. 80
1469 Abril 6	Lequeitio	Doc. 84
1469 Febrero 17	Aulestia	Doc. 82
1469 Julio 1	Lequeitio	Doc. 126
1469 Julio 28	Currichiaga	Doc. 85

1469 Julio 3	Lequeitio	Doc. 126
1469 Junio 25	Lequeitio	Doc. 126
1469 Junio 26	Lequeitio	Doc. 126
1469 Junio 26	Lequeitio	Doc. 126
1469 Junio 27	Lequeitio	Doc. 126
1469 Junio 30	Lequeitio	Doc. 126
1469 Marzo 21	Calahorra	Doc. 84
1469 Marzo 9	Casa de Sancho Olaeta	Doc. 83
1469 Noviembre 15	Roma	Doc. 86
1470 Octubre 1	Guernica	Doc. 88
1470 Octubre 13		Doc. 89
1470 Setiembre 1	Lequeitio	Doc. 87
1471 Julio 26	Bilbao	Doc. 89
1471 Mayo 20	Orduña	Doc. 90
1471 Octubre 24	Lequeitio	Doc. 91
1472 Agosto 4	Guernica	Doc. 92
1472 Julio 1		Doc. 100
1472 Junio 20	Ledesma	Doc. 92
1472 Setiembre 17	Segovia	Doc. 100
1473 Abril 7	Lequeitio	Doc. 98
1473 Enero 13	Durango	Doc. 94
1473 Enero 22	Lequeitio	Doc. 95
1473 Enero 30	Stº Domingo de la Calzada	Doc. 96
1473 Enero 8	Lequeitio	Doc. 93
1473 Julio 19	Lequeitio	Doc. 100
1473 Marzo 16	Lequeitio	Doc. 97
1473 Marzo 9	Villarreal de Alava	Doc. 97
1473 Marzo 9	Villarreal de Alava	Doc. 97
1473 Mayo 10	Marquina	Doc. 99
1474 Febrero 14	Bermeo	Doc. 100
1474 Febrero 14	Bermeo	Doc. 100
1474 Febrero 19	Bermeo	Doc. 100
1474 Febrero 19	Bermeo	Doc. 100
1474 Febrero 19	Bermeo	Doc. 100
1474 Febrero 19	Bermeo	Doc. 100
1474 Febrero 23	Lequeitio	Doc. 100
1474 Febrero 24	Bermeo	Doc. 100
1474 Febrero 26	Bermeo	Doc. 100
1474 Marzo 10	Bermeo	Doc. 100
1474 Marzo 2	Bermeo	Doc. 100
1474 Marzo 28	Segovia	Doc. 101
1475 Agosto 23	Guernica	Doc. 108
1475 Agosto 24	Guernica	Doc. 107
1475 Agosto 30	Guernica	Doc. 110
1475 Julio 27	Tordesillas	Doc. 109
1475 Junio 7	Burgos	Doc. 108
1475 Mayo 6	Valladolid	Doc. 107
1475 Setiembre 1	Guernica	Doc. 112
1475 Setiembre 5	Lequeitio	Doc. 111
1475 Setiembre 5	Lequeitio	Doc. 111

1475 Setiembre 5	Lequeitio	Doc. 112
1476 Agosto 10	Bilbao	Doc. 116
1476 Agosto 17		Doc. 109
1476 Julio 10	Vitoria	Doc. 114
1476 Julio 20	Bilbao	Doc. 115
1476 Junio 10	Vitoria	Doc. 113
1476 Setiembre 14	Segura	Doc. 118
1476 Setiembre 25	Logroño	Doc. 119
1476	Bilbao	Doc. 117
1477 Febrero 22	Bilbao	Doc. 119
1478 Julio 7	Sevilla	Doc. 120
1479 Marzo 13	Durango	Doc. 121
1479 Mayo 14	Cáceres	Doc. 122
148(?) Junio (?)	Roma	Doc. 147
1481 Enero 23	Valladolid	Doc. 124
1481 Marzo 18	Valladolid	Doc. 123
1481 Mayo 19	Bilbao	Doc. 124
1482 Enero 10	Lequeitio	Doc. 126
1482 Enero 22	Logroño	Doc. 127
1482 Enero 8	Guernica	Doc. 125
1482 Enero 9	Lequeitio	Doc. 125
1483 Agosto 23	Stº Domingo de la Calzada	Doc. 128
1483 Agosto 30	Cenarruza	Doc. 129
1483 Mayo 5	Roma	Doc. 129
1486 Diciembre 15	Salamanca	Doc. 131
1486 Octubre 25	Lequeitio	Doc. 130
1487 Abril 24	Córdoba	Doc. 133
1487 Abril 4	Córdoba	Doc. 135
1487 Diciembre 18	Sigüenza	Doc. 136
1487 Enero 1	Lequeitio	Doc. 198
1487 Junio 8	Lequeitio	Doc. 135
1487 Marzo 28	Córdoba	Doc. 132
1487 Mayo 22	Bilbao	Doc. 131
1487 Mayo 23	Bilbao	Doc. 134
1487 Setiembre 20	Lequeitio	Doc. 135
1487 Setiembre 20	Lequeitio	Doc. 135
1487 Setiembre 20	Lequeitio	Doc. 135
1487 Setiembre 20	Lequeitio	Doc. 135
1487 Setiembre 20	Lequeitio	Doc. 135
1487 Setiembre 21	Lequeitio	Doc. 135
1487 Setiembre 22	Lequeitio	Doc. 135
1487 Setiembre 24	Lequeitio	Doc. 135
1487 Setiembre 26	Lequeitio	Doc. 135
1487 Setiembre 26	Lequeitio	Doc. 135
1488 Diciembre		Doc. 127
1488 Marzo 10	Roma	Doc. 137
1488 Mayo 14	Murcia	Doc. 138
1488 Mayo 20	Murcia	Doc. 139
1488 Mayo 21	Murcia	Doc. 140
1489 Abril 3	Roma	Doc. 143

1489 Enero 10	Lequeitio	Doc. 141
1489 Enero 23	Roma	Doc. 142
1489 Julio 2	Roma	Doc. 146
1489 Julio 21	Logroño	Doc. 142
1489 Junio 2	Roma	Doc. 145
1489 Junio 3	Lequeitio	Doc. 199
1489 Mayo 29	Roma	Doc. 144
1489/1490		Doc. 148
1490 Julio 30	Córdoba	Doc. 151
1490 Mayo 11	Sevilla	Doc. 149
1490 Mayo 15	Sevilla	Doc. 150
1491 Abril 10	Mendeja	Doc. 252
1491 Abril 19	Bilbao	Doc. 149
1491 Abril 3	Guizaburuaga	Doc. 252
1491 Abril 3	Ispaster	Doc. 252
1491 Abril 4	Amoroto	Doc. 252
1491 Agosto 31	Roma	Doc. 153
1491 Mayo 30	Roma	Doc. 152
1491 Noviembre 4	Burgos	Doc. 210
1492 Octubre 3	Bilbao	Doc. 181
1492 Setiembre 24	Bilbao	Doc. 181
1492 Setiembre 24	Bilbao	Doc. 181
1493 Abril 27	Barcelona	Doc. 155
1493 Diciembre 9	Roma	Doc. 156
1493 Febrero 20	Lequeitio	Doc. 154
1493 Junio 10	Bilbao	Doc. 155
1493 Marzo 2	Barcelona	Doc. 155
1493 Marzo 31	Bilbao	Doc. 155
1493 Octubre 4	Barcelona	Doc. 164
1493/1494		Doc. 157
1494 Abril 13	Valladolid	Doc. 159
1494 Abril 20	Medina del Campo	Doc. 166
1494 Abril 8	Bilbao	Doc. 27
1494 Agosto 5	Valladolid	Doc. 161
1494 Agosto 5	Valladolid	Doc. 162
1494 Diciembre 17	Valladolid	Doc. 163
1494 Diciembre 23	Madrid	Doc. 164
1494 Febrero 21	Lequeitio	Doc. 158
1494 Julio 29	Guernica	Doc. 208
1494 Junio 13	Valladolid	Doc. 160
1494 Octubre 23	Lequeitio	Doc. 161
1494 Octubre 23	Lequeitio	Doc. 162
1495 Abril 3	Logroño	Doc. 168
1495 Enero 30		Doc. 165
1495 Junio 3	Bilbao	Doc. 166
1495 Marzo 16	Bilbao	Doc. 166
1495 Marzo 26	Cenarruza	Doc. 167
1495 Mayo 5	Bilbao	Doc. 164
1495 Mayo 5	Bilbao	Doc. 164
1495 Mayo 5	Bilbao	Doc. 168

1496 Enero 9	Tortosa	Doc. 179
1496 Setiembre 8	Lequeitio	Doc. 169
1497 Abril 23	Burgos	Doc. 240
1497 Abril 3	Lequeitio	Doc. 170
1497 Diciembre 11	Guernica	Doc. 173
1497 Mayo 18	Guernica	Doc. 171
1497 Mayo 20	Bilbao	Doc. 172
1497 Mayo 28	Guernica	Doc. 172
1497 Noviembre 21	Bilbao	Doc. 208
1497 Noviembre 24	Bilbao	Doc. 208
1497 Noviembre 24	Bilbao	Doc. 208
1498 Abril 19	Bilbao	Doc. 173
1498 Agosto 17	Zaragoza	Doc. 175
1498 Agosto 17	Zaragoza	Doc. 175
1498 Agosto 18	Zaragoza	Doc. 175
1498 Agosto 24	Bilbao	Doc. 175
1498 Agosto 29	Lequeitio	Doc. 175
1498 Enero 7	Amoroto	Doc. 173
1498 Febrero 12	Guernica	Doc. 173
1498 Febrero 14	Guernica	Doc. 173
1498 Febrero 15	Guernica	Doc. 173
1498 Febrero 19	Lequeitio	Doc. 173
1498 Ma(roto)o 2	Guernica	Doc. 173
1498 Marzo 5	Alcalá de Henares	Doc. 174
1499 Enero 26	Guernica	Doc. 210
1499 Junio 29	Lequeitio	Doc. 176
1499 Junio 30	Lequeitio	Doc. 130
1499 Marzo 27	Madrid	Doc. 210
150(?) Mayo 16	Segovia	Doc. 205
1501 Diciembre 3	Granada	Doc. 191
1501 Febrero 18	Valladolid	Doc. 178
1501 Julio 14	Granada	Doc. 179
1501 Marzo 21	Granada	Doc. 191
1502 Diciembre 1	Bilbao	Doc. 185
1502 Diciembre 10	Alegría	Doc. 186
1502 Julio 14	Valladolid	Doc. 183
1502 Junio 10	Bilbao	Doc. 181
1502 Junio 12	Bermeo	Doc. 182
1502 Junio 5	Toledo	Doc. 210
1502 Junio 9	Durango	Doc. 180
1502 Noviembre 5	Madrid	Doc. 185
1502 Octubre 16	Bilbao	Doc. 184
1502		Doc. 187
1503 Agosto 27	Segovia	Doc. 192
1503 Enero 7	Madrid	Doc. 191
1503 Febrero 10	Guernica	Doc. 191
1503 Febrero 12	Guernica	Doc. 191
1503 Febrero 2	Lequeitio	Doc. 190
1503 Febrero 2	Lequeitio	Doc. 190
1503 Julio 10	Alcalá de Henares	Doc. 210

1503 Julio 5	Alcalá de Henares	Doc. 210
1503 Setiembre 14	Segovia	Doc. 193
1503 Setiembre 18	Segovia	Doc. 194
1504 Abril 12	Bilbao la Vieja	Doc. 196
1504 Abril 20	Lequeitio	Doc. 195
1504 Abril 22	Lequeitio	Doc. 195
1504 Febrero 27	Lequeitio	Doc. 195
1504 Marzo 29	Lequeitio	Doc. 196
1505 Diciembre 11	Lequeitio	Doc. 198
1505 Diciembre 13		Doc. 198
1505 Diciembre 13	Lequeitio	Doc. 198
1505 Mayo 16	Segovia	Doc. 198
1505 Octubre 17	Guetaria	Doc. 197
1505 Octubre 20	Lequeitio	Doc. 198
1506 Diciembre 16	Burgos	Doc. 201
1506 Diciembre 16	Burgos	Doc. 202
1506 Diciembre 8	Burgos	Doc. 200
1506 Febrero 23	Lequeitio	Doc. 199
1507 Abril 27	Palencia	Doc. 203
1507 Noviembre 20	Burgos	Doc. 214
1507 Octubre 11	Laredo	Doc. 198
1508 Enero 20	Guernica	Doc. 214
1508 Febrero 19	Bilbao	Doc. 204
1509 Abril 14	Arteagaeguía	Doc. 206
1509 Abril 3		Doc. 206
1509 Abril 3	Obaris	Doc. 206
1509 Agosto 7	Beolarrin	Doc. 206
1509 Diciembre 19	Lequeitio	Doc. 208
1509 Mayo 18	Mengabelarri	Doc. 206
1509 Noviembre 1	Guizaburuaga	Doc. 208
1509 Noviembre 1	Mendeja	Doc. 208
1509 Octubre 25	Valladolid	Doc. 207
1510 Febrero 24	Ispaster	Doc. 208
1510 Febrero 26	Lequeitio	Doc. 208
1510 Julio 13	Bilbao	Doc. 210
1510 Julio 13	Bilbao	Doc. 210
1510 Marzo 10	Guizaburuaga	Doc. 208
1510 Marzo 10	Ispaster	Doc. 208
1510 Marzo 17	Mendeja	Doc. 208
1510 Marzo 2	Madrid	Doc. 210
1510 Marzo 3	Lequeitio	Doc. 208
1510 Marzo 5	Lequeitio	Doc. 209
1510 Marzo 9	Logroño	Doc. 209
1510 Mayo 8	Bilbao	Doc. 210
1510 Octubre 8	Lequeitio	Doc. 211
1510 Octubre 8	Lequeitio	Doc. 211
1510 Octubre 9	Lequeitio	Doc. 210
1511 Abril 7	Lequeitio	Doc. 212
1511 Diciembre 20	Burgos	Doc. 214
1511 Noviembre 14	Burgos	Doc. 213

1511 Noviembre 22	Burgos	Doc. 213
1512 Abril 18	Castro Urdiales	Doc. 215
1512 Agosto 3	Lequeitio	Doc. 198
1512 Enero 26	Bilbao	Doc. 203
1512 Enero 26	Bilbao	Doc. 214
1512 Enero 3	Burgos	Doc. 214
1512 Julio 29	Bilbao	Doc. 198
1512 Julio 3	Burgos	Doc. 198
1512 Marzo 9	Burgos	Doc. 198
1512 Mayo 26	Burgos	Doc. 198
1512 Mayo 4	Lequeitio	Doc. 216
1512 Mayo 5	Lequeitio	Doc. 216
1513 Agosto 19	Bilbao	Doc. 218
1513 Agosto 23	Lequeitio	Doc. 210
1513 Diciembre 12	Ispaster	Doc. 210
1513 Febrero 7	San Sebastián	Doc. 71
1513 Julio 12	Bermeo	Doc. 220
1513 Junio 4	Bilbao	Doc. 219
1513 Junio 5	Guernica	Doc. 219
1513 Junio 5	Lequeitio	Doc. 219
1513 Junio 6	Lequeitio	Doc. 219
1513 Marzo 5	Medina del Campo	Doc. 218
1513 Mayo 1	Amoroto	Doc. 217
1513 Mayo 1	Guizaburuaga	Doc. 217
1513 Mayo 1	Ispaster	Doc. 217
1513 Mayo 1	Lequeitio	Doc. 217
1513 Mayo 1	Mendeja	Doc. 217
1513 Mayo 1	Murélaga	Doc. 217
1513 Mayo 13	Valladolid	Doc. 218
1513 Mayo 3	Gardata	Doc. 217
1514 Abril 1	Leyabe	Doc. 225
1514 Abril 1	Leyabe	Doc. 225
1514 Abril 4	Lequeitio	Doc. 225
1514 Agosto 2	Lequeitio	Doc. 228
1514 Agosto 3	Lequeitio	Doc. 228
1514 Agosto 4	Lequeitio	Doc. 228
1514 Diciembre 16		Doc. 231
1514 Febrero 17	Lequeitio	Doc. 223
1514 Febrero 17	Lequeitio	Doc. 224
1514 Febrero 18	Lequeitio	Doc. 224
1514 Febrero 18	Lequeitio	Doc. 224
1514 Febrero 22	Lequeitio	Doc. 225
1514 Febrero 4	Lequeitio	Doc. 217
1514 Julio 11	Lequeitio	Doc. 228
1514 Julio 11	Lequeitio	Doc. 228
1514 Julio 11	Lequeitio	Doc. 229
1514 Julio 13	Lequeitio	Doc. 228
1514 Julio 29	Lequeitio	Doc. 198
1514 Julio 6	Guernica	Doc. 228
1514 Marzo 17	Lequeitio	Doc. 225

1514 Marzo 20	Burgueya	Doc. 225
1514 Marzo 20	Burgueya	Doc. 225
1514 Marzo 21	Burgueya	Doc. 225
1514 Marzo 21	Portugalete	Doc. 225
1514 Marzo 22	Vallestegui	Doc. 225
1514 Marzo 31	Vallestegui	Doc. 225
1514 Marzo 31	Vallestegui	Doc. 225
1514 Mayo 13	Madrid	Doc. 227
1514 Mayo 3	Guernica	Doc. 226
1514 Mayo 4	Celayeta de Arteaga	Doc. 210
1514 Mayo 4	Celayeta de Arteaga	Doc. 210
1514 Noviembre 17	Valladolid	Doc. 230
1515 Abril 7	Málaga	Doc. 238
1515 Agosto 2	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 2	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 2	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 22	Bilbao	Doc. 243
1515 Agosto 4	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 4	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 5	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 5	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 5	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 5	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 5	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 5	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 9	Lequeitio	Doc. 242
1515 Agosto 9	Lequeitio	Doc. 242
1515 Febrero 10	Lequeitio	Doc. 223
1515 Febrero 16	Durango	Doc. 232
1515 Julio 22	Palacio de Arteaga	Doc. 239
1515 Julio 24	Burgos	Doc. 242
1515 Julio 31	Bilbao	Doc. 242
1515 Julio 5	Burgos	Doc. 241
1515 Marzo 10	Bilbao	Doc. 233
1515 Marzo 11	Bilbao	Doc. 239
1515 Marzo 12	Lequeitio	Doc. 234
1515 Marzo 14	Bilbao	Doc. 234
1515 Marzo 16	Guernica	Doc. 239
1515 Marzo 20	Granada	Doc. 235
1515 Marzo 20	Pedernales	Doc. 239
1515 Marzo 22	Guernica	Doc. 236
1515 Marzo 28	Guetaria	Doc. 237
1515 Marzo 30	Málaga	Doc. 235
1515 Marzo 31	Málaga	Doc. 238
1515 Marzo 5	Medina del Campo	Doc. 233
1515 Marzo 9	Doc. 206	
1515 Mayo 19	Guernica	Doc. 239
1515 Mayo 25	Burgos	Doc. 240
1515 Octubre 8	Bilbao	Doc. 244
1516 Diciembre 31	Bilbao	Doc. 249

1516 Enero 27	Lequeitio	Doc. 198
1516 Enero 27	Lequeitio	Doc. 245
1516 Enero 27	Lequeitio	Doc. 246
1516 Febrero 4	Lequeitio	Doc. 245
1516 Julio 16	Lequeitio	Doc. 247
1516 Julio 17	Lequeitio	Doc. 247
1516 Julio 17	Lequeitio	Doc. 247
1516 Noviembre 19	Ibeni	Doc. 248
1516 Octubre 27	Marquina	Doc. 248
1516 Octubre 27	Marquina	Doc. 248
1517 Agosto 24	Lequeitio	Doc. 250
1517 Diciembre 12	Bilbao la Vieja	Doc. 251
1518 Agosto 31	Zaragoza	Doc. 254
1518 Diciembre 13	Avila	Doc. 254
1518 Enero 22	Lequeitio	Doc. 223
1518 Enero 7	Lequeitio	Doc. 210
1518 Febrero 1	Bilbao la Vieja	Doc. 252
1518 Marzo 10	Mendeja	Doc. 252
1518 Marzo 10	Mendeja	Doc. 252
1518 Marzo 10	Mendeja	Doc. 252
1518 Marzo 2	Bilbao la Vieja	Doc. 253
1518 Mayo 6	Bilbao la Vieja	Doc. 248
1519 Abril 30	Bilbao	Doc. 248
1519 Agosto 1	Vitoria	Doc. 260
1519 Agosto 6	Lequeitio	Doc. 257
1519 Agosto 7	Lequeitio	Doc. 260
1519 Diciembre 13	Ispaster	Doc. 261
1519 Diciembre 16	Ispaster	Doc. 261
1519 Diciembre 2	Lequeitio	Doc. 262
1519 Diciembre 3	Lequeitio	Doc. 263
1519 Diciembre 3	Lequeitio	Doc. 263
1519 Diciembre 4	Lequeitio	Doc. 263
1519 Diciembre 4	Lequeitio	Doc. 263
1519 Diciembre 4	Lequeitio	Doc. 263
1519 Febrero 23	Bilbao	Doc. 254
1519 Julio 18	Ontiveros	Doc. 256
1519 Julio 20	Ontiveros	Doc. 257
1519 Julio 20	Ontiveros	Doc. 258
1519 Julio 23	Ontiveros	Doc. 259
1519 Junio 22	Avila	Doc. 255
1519 Noviembre 21	Lequeitio	Doc. 261
1520 (<i>sic</i>) Enero 1	Lequeitio	Doc. 267
1520 Agosto 14	Lequeitio	Doc. 267
1520 Agosto 15	Lequeitio	Doc. 267
1520 Agosto 17	Lequeitio	Doc. 267
1520 Agosto 19	Lequeitio	Doc. 267
1520 Agosto 20	Lequeitio	Doc. 267
1520 Agosto 27	Lequeitio	Doc. 267
1520 Agosto 27	Lequeitio	Doc. 267
1520 Agosto 27	Lequeitio	Doc. 267

1520 Agosto 30	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 10	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 10	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 11	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 12	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 12	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 12	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 13	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 13	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 24	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 24	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 5	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 6	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 8	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 9	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 9	Lequeitio	Doc. 267
1520 Diciembre 9	Lequeitio	Doc. 267
1520 Febrero 18	Bilbao	Doc. 264
1520 Julio 1	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 10	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 12	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 13	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 16	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 18	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 2	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 22	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 23	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 25	Amoroto	Doc. 267
1520 Julio 3	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 3	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 3	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 4	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 6	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 9	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 9	Lequeitio	Doc. 267
1520 Julio 9	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 11	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 11	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 11	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 12	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 12	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 12	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 14	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 14	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 16	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 17	Ispaster	Doc. 267
1520 Junio 17	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 17	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 17	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 18	Lequeitio	Doc. 267

1520 Junio 19	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 2	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 20	San Pedro de Uscola	Doc. 267
1520 Junio 23	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 23	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 24	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 25	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 25	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 25	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 25	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 29	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 29	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 29	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 3	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 3	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 4	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 5	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 8	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 8	Lequeitio	Doc. 267
1520 Junio 8	Lequeitio	Doc. 267
1520 Mayo 14	Lequeitio	Doc. 265
1520 Mayo 31	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 12	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 12	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 13	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 13	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 15	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 18	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 18	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 2	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 20	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 20	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 30	Lequeitio	Doc. 267
1520 Noviembre 4	Amoroto	Doc. 267
1520 Noviembre 4	Amoroto	Doc. 267
1520 Octubre 10	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 10	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 10	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 10	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 10	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 10	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 13	Icazuriaga	Doc. 267
1520 Octubre 15	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 15	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 17	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 18	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 19	Guizaburuaga	Doc. 267
1520 Octubre 19	Láriz	Doc. 267
1520 Octubre 22	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 24	Lequeitio	Doc. 267

1520 Octubre 24	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 25	Amoroto	Doc. 267
1520 Octubre 25	Ispaster	Doc. 267
1520 Octubre 25	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 31	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 4	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 4	Lequeitio	Doc. 267
1520 Octubre 7	Lequeitio	Doc. 267
1520 Setiembre 2	Lequeitio	Doc. 267
1520 Setiembre 21	Lequeitio	Doc. 267
1520 Setiembre 24	Lequeitio	Doc. 267
1520 Setiembre 26	Lequeitio	Doc. 267
1520 Setiembre 29	Ispaster	Doc. 267
1520 Setiembre 29	Ispaster	Doc. 267
1520 Setiembre 30	Lequeitio	Doc. 267
1520 Setiembre 30	Lequeitio	Doc. 267
1520 Setiembre 9	Lequeitio	Doc. 267
Sin fecha		Doc. 177
Sin fecha		Doc. 188
Sin fecha		Doc. 189
Sin fecha		Doc. 221
Sin fecha		Doc. 222
Sin fecha		Doc. 103
Sin fecha		Doc. 104
Sin fecha		Doc. 105
Sin fecha		Doc. 106
Sin fecha		Doc. 110
Sin fecha	Lequeitio	Doc. 266

INDICE TEMATICO

- Abad: 346, 348-353, 356, 359-362, 365, 366, 369, 415, 416, 443, 447, 448, 452, 459, 473, 483, 494, 495, 504-506, 510, 513, 515-517, 520, 522, 526-528, 536, 537, 543, 544.
- Abad: 40, 47, 58, 62, 72, 96, 105, 119, 128, 132, 143, 194, 201, 202, 210-215, 217, 218, 225, 229-242, 246-257, 271-273, 275, 298, 306, 308.
- Abad: 568, 587, 627, 641, 649, 651, 666, 678, 683, 688-690, 700-703, 740-742.
- Abad: 792, 809, 820, 821, 831, 834, 835, 838, 846, 849-851, 855, 869, 870, 876, 881, 882, 884, 885, 890, 895, 898, 901, 907, 913, 918, 919, 922, 924, 927, 930, 931, 933-935, 942, 950-952, 957, 961, 963, 966, 968, 969, 972, 975, 976.
- Abasto: 830.
- Abismo: 116.
- Abismo: 879, 883.
- Abogadía: 382.
- Abogado: 381, 382, 508.
- Abogado-a: 644, 709, 749.
- Abogado-a: 862, 886, 905, 924, 933, 941, 953, 958.
- Abogado-a: 89, 109, 210, 212, 215, 277.
- Abolorio: 7.
- Abominación: 467.
- Abonación: 513.
- Abonado-a: 557, 589, 640, 723.
- Abonar: 957, 963, 968, 969.
- Abra: 468.
- Abra: 711.
- Abrevadero: 605.
- Absolución: 368, 436, 444, 447, 451, 455, 460, 464, 465, 482, 493.
- Absolución: 47, 219, 228, 295, 309.
- Absolución: 675.
- Absolución: 858.
- Absolver: 834, 952, 957, 969.
- Absuelto: 525.
- Abuelo: 2, 16, 30, 38, 67, 69, 75, 76, 78, 80, 111, 112, 198, 199.
- Abuelo: 778, 844.
- Abuelo-a (avo): 397, 408.
- Abundancia: 709, 710.
- Acaloñado: 681, 682.
- Acatamiento: 348.
- Acatamiento: 617, 640.
- Acatamiento: 804, 816, 818, 820, 870, 875.
- Accidente: 117, 119.
- Acción: 110, 153, 162, 217, 274.
- Acción: 427, 428.
- Acción: 651, 652.
- Acción: 834, 860, 864, 911, 914, 956.
- Acechanza: 181.
- Acechanza: 522.
- Aceite: 178, 185, 223.
- Aceite: 394, 469, 472.
- Aceite: 551, 566, 630, 722.
- Aceite: 817, 873.
- Aceptación: 192, 195.
- Aceptación: 348.
- Aceptación: 643.
- Aceptación: 815.
- Acera: 121.
- Acero: 176, 184, 193, 195, 196, 221.
- Acero: 375, 379, 386.
- Acero: 620, 628, 636.
- Achaque: 695, 699.
- Achaque: 72.
- Aclaración: 830, 831.
- Acogido: 562, 698.
- Acompañado: 804.
- Acompañante: 148.
- Acomunado: 757.
- Acordelado: 865.
- Acotado: 468.
- Acrecentamiento: 617, 634.
- Acrecentamiento: 819, 870, 875.
- Acreeador: 962.
- Acta: 468, 476, 499.
- Actemptonem: 204.
- Actividad: 440.
- Actividad: 672.
- Acto: 562.
- Actor: 203.
- Actor: 336, 337, 354, 475-478, 490.
- Actor: 580.
- Acuerdo: 18, 33, 43, 53, 66, 68, 73, 100, 149, 152, 161, 193, 196, 231, 240, 262, 283, 291.
- Acuerdo: 375, 376, 384, 396, 440, 441, 471, 494, 535.
- Acuerdo: 576, 583, 590, 600, 604, 606, 607, 609, 654, 656, 657, 659, 673, 681, 693, 710.
- Acuerdo: 793, 813, 815, 817, 818, 845, 847, 849, 850, 852, 854, 856, 867, 876.
- Acusación: 389, 506, 515-517, 519, 521, 525, 527.
- Acusación: 684, 693, 699, 747, 750.
- Acusación: 764, 776, 777, 780-783, 791, 852.
- Acusado: 381, 515, 520, 521, 525-528, 546.
- Acusado: 680-682.
- Acusador: 565, 680, 694, 747.
- Acusador: 853.
- Acusador-a: 378, 390, 507, 510, 513, 515.
- Adelantado: 1, 93, 272.
- Adelantado: 315, 317.
- Aderezar: 624, 628, 659.
- Adherente: 320.
- Adherente: 635.
- Adherente: 864, 866.
- Adición: 399, 534.
- Aditamento: 555, 556, 558, 682.

Aditamento: 763.
Adivino: 698.
Administración: 316, 431, 475, 477.
Administración: 641, 653, 657, 675, 677-679, 713, 718, 740, 741, 743, 744, 746.
Administración: 782, 835, 859, 877, 879, 881, 885, 888, 890, 894, 895, 897-899, 905, 910, 911, 913-916, 920, 922, 924, 926, 928, 932, 935, 936, 943, 944, 947, 948, 950, 952, 957, 959, 963, 966, 968, 969, 974-976.
Administrador: 617, 665, 710.
Administrador-a: 163, 217, 218, 242.
Admissio: 462.
Adobado: 872, 954.
Adquirir: 315.
Adrillado: 271.
Aduana: 1, 2, 15.
Aduanero: 843, 844.
Adversario: 245, 307.
Adversario: 422, 444, 449, 462, 474-481, 490, 491.
Adverso: 445, 446, 449-451, 453, 454, 474, 475, 477, 479-482, 484, 486-492, 498, 499, 523.
Adverso-a: 218, 219, 227-229, 257, 307.
Advocatio: 306.
Advocatio: 444, 462.
Advocatus: 483, 492.
Afiado: 158.
Afinar: 823.
Afinamiento: 166, 194, 197.
Afinamiento: 794.
Afletado-a: 588, 711, 721, 722.
Afletamiento: 710.
Aflicción (afilasyon): 832.
Afligido: 832.
Aforamiento: 3, 13, 25, 290.
Aforamiento: 321, 369.
Aforamiento: 959.
Aforar: 255.
Aforar: 705-707.
Aforar: 881, 882, 889, 907, 909, 910, 918, 920, 927, 931, 934, 940-942, 946, 949, 951, 953, 955, 958, 960-963, 967, 971-975.
Afr(u)enta: 878.
Aggravatio: 488, 493, 494.
Aggravatus: 488, 489, 491, 492.
Agosto: 395.
Agravación: 307.
Agravado: 587, 608.
Agravado: 816, 817.
Agravado-a: 333, 337, 338, 388, 404, 421, 431, 471, 518, 519, 526, 531.
Agravio: 332, 337, 364, 388, 401, 403, 406, 412, 421, 431, 437, 466, 518, 539.
Agravio: 34, 43, 72, 84, 105, 113, 125, 126, 146, 147, 150, 153, 236, 237, 242, 248, 274, 286, 291, 293.
Agravio: 569, 572, 582, 587, 605, 607-609, 638, 653, 655, 657, 661, 665, 682, 683, 693-696, 714, 715, 728, 730, 752.
Agravio: 793, 806, 808, 847, 850, 862.
Agresión: 43.
Agricultor: 484.
Agua: 332, 393, 398, 487, 489, 534.
Agua: 562, 596, 721.
Agua: 6, 13, 14, 17, 18, 20, 82, 93, 121, 125, 159, 160, 259.
Agua: 765, 766, 833, 848, 877.
Aguamanil (agoamaril): 428.
Ahínco: 347.
Ahorcado: 528.
Ajo: 178.
Ajo: 872.
Ajuar: 427, 430.
Ajuar: 649.
Ajuar: 897.
Ala: 671.
Alarde: 852.
Alarido: 854.
Albacea: 643.
Albacea: 906, 912.
Albalá: 38-40, 66, 67, 124, 125, 145-147, 149-151, 169, 171, 172, 193, 196-200, 277-280.
Albalá: 948.
Albarda: 941.
Albedrío: 371-373, 375, 508.
Albedrío: 47, 51, 98, 236, 237, 242, 243, 274.
Albedrío: 596, 737, 738, 747, 748.
Albedrío: 860-862, 882, 929, 951.
Albéitar: 548.
Albergar: 619, 622, 625.
Alboroto: 534.
Alcabala: 723.
Alcaide: 16, 89, 112, 294.
Alcaide: 318, 363, 468.
Alcaide: 571, 719.
Alcaidía: 127.
Alcalde: 2, 5, 7, 10, 12, 16-21, 28, 30-37, 43-46, 48-65, 69-75, 77, 78, 80-90, 92-97, 99, 100, 102-108, 110, 112-122, 133, 134, 136, 138-141, 143, 147, 148, 151-153, 155-160, 165-168, 173-176, 179-183, 186-192, 194, 195, 197, 201, 205, 206, 208-216, 219-221, 224, 249-252, 256-266, 269-272, 275, 277, 281-294.
Alcalde: 311-313, 316, 318-320, 322-329, 331, 333, 334-337, 339, 341, 348, 349, 352, 353, 363, 369-381, 383-394, 396, 398, 399, 404, 406, 410, 413, 416-420, 425-427, 429, 434, 437, 440, 442, 468, 470, 495-497, 503, 504, 506, 507, 509-515, 520-525, 527, 528, 530, 532, 533, 540, 543.
Alcalde: 547, 563-566, 569, 571, 576-593, 595-599, 601, 603, 605-607, 610-616, 618, 626-628, 630-632, 641-643, 647, 653, 656-658, 663, 664, 666, 672, 674, 676, 680, 682, 684-687, 690, 691, 697-700, 703-708, 712, 715, 716, 719, 723-738, 744, 751-753.
Alcalde: 762, 763, 768, 769, 771, 777, 784, 787, 788, 792-794, 797-800, 804, 812, 814, 816-821, 824, 825, 827, 828, 830, 833, 834, 836, 842-844, 856, 859, 861, 863, 870, 871, 873, 874, 876, 888, 891, 919, 921, 923, 962.
Alcaldía: 380, 397, 398, 504.
Alcaldía: 725, 726, 728, 729, 731-734.
Alcance: 612, 613.
Alcance: 815.

Alcántara, orden de la caballería de: 93.
Alcántara, orden de: 483.
Alcatifa: 428.
Alcatrán: 178.
Aldea: 291.
Aldea: 854.
Aledaño: 780, 789, 899.
Aledaño: 87, 116, 120.
Alegación: 33, 52, 82, 288.
Alegación: 409, 510.
Alegamiento: 531.
Alegar: 321, 356, 368, 376, 416-418, 423, 438, 445, 450, 453, 459, 460, 506, 518, 519, 521, 523, 526, 527.
Alejandrino: 422.
Aleve: 12.
Aleve: 528.
Alevoso-a: 371, 506, 516, 524.
Alfárez: 1, 17, 19, 93.
Algo: 87.
Algodón: 428.
Alguacil: 2, 16, 90, 112, 140, 148, 168, 174, 176, 179, 180, 186, 191, 205, 275, 282, 293, 294.
Alguacil: 318, 336, 364, 413, 434, 468, 497.
Alguacil: 571, 719, 758.
Aliado: 139, 148.
Aliado: 828.
Alianza: 560-563.
Alienígena: 463.
Aliso: 84.
Alma (anima): 317, 322, 355, 486, 490, 493, 516.
Alma (anima): 5, 46, 50, 54, 87, 114, 153, 164, 176, 199, 200, 202, 210, 212, 214, 216, 217, 243, 253, 274, 285, 295, 297, 298, 308.
Alma (anima): 556, 572, 573, 618, 644, 645, 647-652, 675, 727, 744.
Alma (anima): 771, 784, 796, 834, 857, 858, 861, 890, 896, 897, 905, 911, 917, 918, 924, 926, 944, 963-965.
Almirantazgo: 805-807.
Almirante: 468.
Almirante: 798, 800, 801, 805-807.
Almirante: 90, 93.
Almohada: 428.
Almoneda: 125, 281.
Almoneda: 441, 529.
Almorzar: 790.
Alquiler (alquil): 378.
Alquiler (alquil, alquileramiento): 798, 876, 916.
Altar: 128, 129, 157, 162, 270.
Altar: 352, 444, 495, 503.
Altar: 568, 644, 649, 758.
Altar: 771, 906, 924, 964.
Altarista: 366, 443, 448, 452, 459, 473, 483.
Altaristas: 225.
Alteración: 710.
Altercado: 681.
Alzada: 7, 12, 30, 38, 105, 153.
Alzada: 884, 938, 956.
Alzaprima: 389.
Amancebado: 777.
Amansar: 45.
Amarillo: 545.
Amarillo: 758.
Amarrar: 419.
Amenaza: 43.
Amenaza: 693.
Amenazado: 532.
Amigo: 522, 523.
Amigo: 827, 828.
Amigo: 90, 96-98, 139, 240, 245, 247, 275.
Amistad: 265.
Amistad: 531.
Amistad: 560-562.
Amistad: 762.
Amitorum: 304.
Amojonamiento: 565.
Amojonar: 864.
Amonestado: 232, 297, 300.
Amonestado: 777.
Amonestador (admonestadero): 368.
Amor: 265.
Amor: 335.
Amor: 561, 737, 747.
Amor: 771, 783, 784, 789, 860.
Amorío: 47, 120, 141, 159.
Amparo: 107, 175, 292, 294.
Amparo: 408, 423, 432, 468, 469, 516.
Ampliación: 538.
Ampliación: 800.
Anatematizado: 253, 254, 256.
Anciano: 387, 344, 345.
Anciano: 53, 160.
Anciano: 706, 707.
Anciano: 786, 789.
Ancla (ancora): 871, 925.
Ancla: 183, 221.
Ancla: 419.
Ancla: 628.
Anclaje: 798, 800, 801, 804-806.
Ancora: 177.
Ancula: 183.
Andador: 709.
Andariego: 373.
Angel: 90.
Animal: 296.
Animalía: 648.
Animalias: 966.
Animo: 236, 297.
Animo: 780, 781.
Animus: 355, 488.
Aniversario: 391.
Aniversario: 644.
Aniversario: 798, 926.
Annexio: 457.
Anniversaria: 444, 462, 463, 474.
Anotación: 369.
Antecesor: 17, 32, 33, 50, 52, 53, 56, 65, 67, 71, 83, 103, 155, 188, 193, 196, 219, 305.
Antecesor: 318, 370, 501, 502, 530.
Antecesor: 554, 597.
Antecesor: 810.
Anteiglesia: 19, 62, 63, 70-73, 117-123, 128-132, 142, 143, 151, 152, 154-161, 202, 207, 209, 211-219, 225, 231-235, 239-247, 249, 250,

252-254, 257, 267-269, 272, 273, 292-296, 302, 308.
Anteiglesia: 327, 328, 344-348, 350-352, 359, 360, 443, 448, 452, 473, 483, 498, 500-503, 506, 507, 509, 510, 513, 515, 517, 520, 521, 539, 541.
Anteiglesia: 555, 558, 569, 587, 590, 667-671, 674, 676-691, 701, 702, 736, 737, 739-747, 754, 755.
Anteiglesia: 764-775, 784, 786-789, 798, 811, 814, 815, 837-841, 854-857, 863-866, 880, 893-895, 897, 908, 909, 911, 917, 918, 930, 931, 939, 944, 948, 950-952.
Antepasado: 408, 433.
Antepasado: 650, 666-671.
Antepasado: 806.
Antiphona: 487.
Anuda: 4.
Anulación: 857, 862.
Anzulero: 287.
Año Nuevo, día de: 636.
Apaciguar: 550.
Aparato: 832.
Aparcero: 142.
Aparejamiento: 628.
Aparejo: 287-291.
Aparejo: 327, 419, 420, 424, 431.
Aparejo: 614, 615.
Aparejo: 767, 827, 886, 928.
Apartamiento: 775, 878, 965.
Apeamiento: 110.
Apear: 772.
Apelación: 110, 122, 153, 210, 212, 214, 226, 235, 274, 275, 298, 303.
Apelación: 336, 337, 355, 366-368, 375, 388, 421, 423, 431, 432, 449, 457, 462, 463, 467, 476-478, 505, 508, 510, 513, 515, 526, 527, 529.
Apelación: 554, 569, 570, 582, 586, 587, 631, 682, 685, 738, 739, 741, 743, 746, 749.
Apelación: 803, 830, 831, 836, 859, 862, 884, 885, 887, 889, 892, 907-910, 912, 918-920, 927, 931, 933-935, 938, 941, 942, 946, 949, 953, 956, 958, 960, 962, 963, 967, 968, 971, 972, 974, 975.
Apelante: 367, 368, 388.
Apelante: 682.
Apellido: 376, 377, 530, 531, 534.
Apercibimiento: 201, 237.
Apercibimiento: 368, 438.
Apercibimiento: 555, 603.
Apercibimiento: 808, 810.
Apoderado: 321, 323.
Aportellado: 2, 16, 112.
Apostasía: 663.
Apóstol: 212, 214, 277.
Apóstol: 423, 431, 436, 490.
Apóstol: 709.
Apostolicatus: 443, 484, 485.
Apreciador (presçador): 792, 879, 883, 902.
Apreciador: 364.
Apreciar: 439.
Apregonar: 819.
Apremiado: 346, 398, 507, 510, 513, 522.
Apremiar: 179, 206.
Aprender: 45-47.
Aprendiz: 962.
Aprobación: 239, 243, 244, 246, 248, 249, 296, 309.
Aprobación: 369, 436.
Aprobación: 686-690, 750.
Aprovechamiento: 55, 59, 62, 81, 83, 94, 97, 102, 117, 258.
Aprovechamiento: 590.
Aprovechar: 88, 89, 110, 121, 259.
Apuntadura: 349, 352.
Apuntamiento: 494.
Arançago: 5.
Arancel: 175.
Arancel: 565, 635, 639-642, 694-696.
Arancel: 777, 807, 825, 826, 869-871, 873, 874.
Arar: 7.
Arbitrador: 50-52, 96-99, 235-237, 240, 247, 273-276, 304.
Arbitrador: 652, 744.
Arbitrador: 856, 860, 861, 863, 951.
Arbitrium: 303.
Arbitro: 346, 350, 376, 506-508.
Arbitro: 49-52, 96-99, 225, 231-233, 235-242, 246-248, 257, 272-276, 302, 304, 306.
Arbitro: 652, 717, 736, 740, 741, 744, 746, 748-750, 754, 755.
Arbitro: 764, 767, 769, 856-858, 860, 861, 863, 867, 929, 930, 951, 968.
Arbol: 370, 501, 518.
Arbol: 556-558, 667, 681, 716.
Arbol: 6, 53, 56, 61, 83, 94, 103, 104, 113, 161.
Arbol: 778, 780-782, 790, 864, 873, 894.
Arca: 378, 533, 542.
Arca: 565, 566, 598, 603.
Arca: 824, 897.
Arcediano (archidiaconus): 354-356, 359, 366, 443, 448, 452, 459, 473, 483, 544.
Arcediano: 235.
Archidiaconus: 204, 225, 238.
Archidiaconus: 602.
Archiduque-sa: 562, 616, 639, 655, 656, 658, 664, 672, 692, 708, 714, 751, 752.
Archiduque-sa: 778, 812, 814, 816, 843, 846, 848, 850, 851, 853.
Archiepiscopus: 483, 492.
Archiepiscopus: 607, 609, 716.
Archiepiscopus: 793, 813, 815, 818, 847, 849, 850, 852, 853.
Archipresbiteratus: 308.
Archipresbiteratus: 366.
Archivo: 4, 13, 15, 25, 27, 30, 41, 76, 78, 126, 127, 135, 137, 187.
Arciprestazgo: 348.
Arciprestazgo: 694.
Arcipreste (archipresbiter): 344-348, 350-352, 354-356, 358, 360-362, 365-369, 396, 444-451, 453, 454, 459, 461-464, 470, 471, 473-480, 482, 484, 486-488, 490-493, 498, 544, 545.
Arcipreste (archipresbiter): 45-48, 129, 203, 204, 209, 212, 214, 216, 217, 219, 226-229,

231-233, 235, 237, 238, 240, 245, 246, 249,
251-257, 267, 268, 272, 273, 295-305, 307,
308.
Arcipreste: 692, 694, 696, 758-760.
Arcipreste: 834.
Arco: 393.
Arena: 17, 21, 32.
Arenal: 430, 432.
Arenal: 547.
Arenque: 177.
Arenque: 636, 722.
Arenque: 872, 943.
Argomal: 865.
Ariesca: 395.
Arma: 148, 294.
Arma: 329, 371-374, 376, 378, 380-383, 388, 389,
468, 510, 516, 534.
Arma: 573, 588.
Armada: 138, 139, 141, 142.
Armada: 325-330, 342, 468, 495-497.
Armada: 588, 664, 665.
Armada: 817, 828.
Armador: 141.
Armador: 363.
Armiger: 483.
Armus: 483.
Arpillera: 387.
Arrabal (rebal): 775, 831, 883, 884, 887, 918, 970,
972, 973.
Arrabal: 334, 384, 391, 393.
Arragoa: 95, 101, 106.
Arraya: 223.
Arraya: 630.
Arrelde: 594.
Arrendador: 125, 126, 146, 163, 165, 183,
188-191, 193, 195, 196, 221, 261, 278-281.
Arrendador: 316, 406, 484.
Arrendador: 721-723.
Arrendador: 871.
Arrendamiento: 182, 183, 186, 220, 224.
Arrendamiento: 573, 574, 619-626, 628, 633, 634,
636, 723.
Arrendamiento: 825, 830, 870.
Arreo: 427, 430.
Arreo: 896-898.
Arresis: 156.
Arroba: 572.
Arroyo: 20.
Arroyo: 668.
Arroyo: 765, 766, 773, 774.
Arroyochuelo: 774.
Arte: 46.
Arte: 516.
Articulado: 726.
Articulado: 781.
Artículo: 34, 54, 55, 57, 59, 86, 121, 122, 230,
286, 304.
Artículo: 375, 397, 412, 417, 428, 523, 524.
Artículo: 652, 677, 681.
Artículo: 767, 861, 935, 947, 952, 957, 968, 969,
976.
Artificio: 633.
Artiga: 591, 666, 670.
Artilería: 330, 431.
Arveja: 177.
Arveja: 387.
Arzobispado: 90, 91.
Arzobispo (archiepiscopus): 92, 125.
Asesinato: 504, 506, 510, 512, 515.
Asesor: 537.
Asesor: 755.
Asesor: 842.
Asesor: 87.
Asesoría: 565, 664, 725, 727, 731-734.
Asiento: 158, 247, 269-271.
Asiento: 495.
Asiento: 585, 697, 699.
Asiento: 833, 928, 970.
Asistente: 235.
Asistente: 354, 413, 468.
Asistente: 571, 601, 712, 719.
Asistente: 843, 844.
Asnal: 600-602.
Asno: 394, 537.
Asno: 595, 601.
Asno: 7.
Asno: 897.
Asonada: 43.
Asonado: 381.
Aspadum: 490.
Assensus: 475, 476, 478, 481.
Asserto: 449.
Assumptum: 443, 484, 485.
Asta: 178.
Astillero: 182, 186, 258.
Astillero: 424, 430, 431.
Astillero: 737, 756.
Astillero: 919.
Asunto: 660.
Asunto: 769.
Atajo: 472, 473.
Atalaya (talaja): 632.
Atalaya (talaya): 845, 874, 942.
Atavío: 428, 430.
Atemorizado: 620-625.
Atentado: 367, 519.
Atreguado: 140.
Atrevimiento: 139.
Atrocidad: 521, 523.
Attemptatio: 476.
Atún: 567.
Audacia: 487, 488.
Audiencia: 318, 339, 340, 349, 353, 356, 358, 370,
389, 399, 407, 438, 446, 450, 454, 479, 493,
508, 518, 519, 544.
Audiencia: 554, 555, 564, 571, 580, 590, 591,
640, 641, 659, 661-663, 675, 680, 682-684,
694-697, 700, 701, 712, 715, 719, 754.
Audiencia: 58, 64-66, 68, 81, 94, 96, 97, 99, 103,
107, 110, 113, 117, 119, 122, 152, 153, 161,
180, 205, 228, 256, 275, 284, 285.
Audiencia: 764, 777, 800, 801, 806, 807, 809,
830, 831, 836, 842, 844, 869, 875.
Auditor: 225-229, 236, 267, 296, 298, 299, 301,
303, 304, 307, 308.

Auditor: 443-455, 461-465, 473-487, 490-494, 498, 499.
Auditorio: 399.
Auditorio: 610.
Auditorio: 841.
Aullar: 385, 391.
Austarria: 670.
Auto: 339, 344, 348-350, 352, 353, 359, 367, 368, 411, 412, 415-417, 420, 423-425, 427, 430-433, 443, 505, 512, 514-517, 519, 522, 524, 526, 532, 533, 539-543.
Auto: 550, 556-558, 565, 569, 570, 580, 587, 676, 679, 681-683, 685, 691, 701, 739, 741, 742, 745, 758.
Auto: 763, 767-769, 780, 791, 808, 815, 819, 831, 834, 836, 841, 878, 888, 895-897, 899, 905, 913, 914, 916, 928, 944, 947, 948, 950, 952, 957, 959, 966, 975.
Auto: 82, 156, 179, 194, 197, 216, 232, 233, 235, 241, 247, 248, 254, 272, 277, 290, 302.
Autor: 336, 337, 515.
Autor: 680.
Autoridad (auctoritas): 48, 54, 65, 69, 75, 77, 78, 80, 85, 86, 92-94, 106, 116, 179, 193, 195, 196, 203-205, 207, 216, 219, 227-229, 232, 240, 247, 249, 253, 256, 257, 260, 268, 295, 299, 303, 305, 309.
Autoridad: 319, 332, 346, 349, 354, 355, 357, 361, 362, 365, 367, 398, 436, 444-448, 450-464, 482, 484, 487, 488, 490, 492-495, 499, 500, 515, 516, 529.
Autoridad: 577, 579, 633, 644, 646, 662, 663, 691, 697-699, 725, 736.
Autoridad: 763, 827, 883, 899, 900, 926, 930.
Auxilio: 250, 253, 254, 257, 298.
Auxilio: 427, 459, 491, 492, 494.
Auxilio: 893, 895, 930, 951, 962, 974.
Ave María: 420.
Avellana: 387, 394.
Avellana: 628, 635, 721.
Avellana: 84, 177, 184, 222.
Avellana: 871.
Avena: 721.
Avenencia: 652, 739-741, 743, 746.
Avenencia: 929, 951.
Avenencia: 96, 97, 159, 240, 247.
Avenida: 50, 52.
Avenida: 856-858.
Avenimiento: 388.
Avenimiento: 97, 117-119, 122.
Avería: 327.
Averiguación: 403.
Averiguación: 585.
Averiguación: 808, 810.
Avilés: 594, 629.
Avilés: 71, 72, 184, 222.
Avisador: 52.
Aviso: 796.
Ayuda: 341, 352, 364, 373, 386, 404, 407, 413, 416-421, 425, 426, 429, 505, 508, 516.
Ayuda: 550, 559, 641, 685, 717, 749.
Ayuda: 777, 792, 829, 859, 863, 868, 880, 881, 883-887, 889, 891-893, 895, 899-904, 907-910, 918, 919, 921, 922, 927, 930, 931, 933-935, 938-942, 945, 946, 948, 949, 952-964, 967, 968, 970-975.
Ayuda: 90, 101, 140, 145, 148, 168, 174, 176, 179, 181, 191, 237, 250, 254, 256-258, 294.
Ayudante: 383.
Ayuntamiento: 334, 467, 532, 534.
Ayuntamiento: 565, 569, 577, 598, 635, 641, 660, 663, 676-678, 680, 686, 688, 689, 709, 726, 737, 742, 745.
Ayuntamiento: 768, 856, 893.
Ayuntamiento: 89, 207, 209, 211, 213-215, 239.
Azafrán (çafran): 177.
Azoque: 378, 383, 396.
Azoque: 721.
Azoquera: 594.
Azúcar: 428.
Azul: 547, 567, 568.
Azumbre: 551, 553, 572, 573, 636, 721.
Bachiller (bac(h)alarius): 48, 69, 93, 112, 117, 122, 128, 131, 133, 135, 136, 138-142, 180, 182, 204, 249-251, 253, 267, 291.
Bachiller (bachalarius): 554, 555, 558, 570, 578, 582, 585, 586, 590, 591, 593, 598, 604, 611, 616, 617, 632-635, 637, 640-642, 663, 687, 695-697, 700, 701, 703, 715, 716, 724, 737, 738, 747, 748, 751, 753-755.
Bachiller (bachalarius): 764, 767-772, 775, 776, 779, 780, 782, 783, 803, 806, 807, 810, 820, 825, 827-829, 831, 834-836, 839, 841, 842, 846, 849-852, 855, 856, 859, 869, 871, 874, 890, 896, 898, 915, 924, 928, 936, 949, 950, 964, 967-970, 972.
Bachiller: 331, 332, 363, 418, 420, 425, 426, 429, 430, 432, 447, 495, 504, 515, 520, 524, 525, 536.
Bacín: 301.
Bacín: 384, 428.
Bacín: 964.
Bajel: 18, 91, 182-184, 220-222.
Bajel: 382.
Bajel: 622, 627-629.
Bajel: 872.
Bajura: 667.
Baladí: 600, 601.
Balance: 567.
Ballena: 614, 615.
Ballener: 139, 182, 183, 220-222.
Ballesta: 373, 510, 516.
Ballesta: 595.
Ballesta: 896.
Ballestero: 130, 193, 196, 198, 199, 278-280.
Ballestero: 316, 328, 400-403, 516, 531.
Ballinguer: 627-629.
Balmera: 156.
Bancal: 428.
Banco: 283.
Banco: 568.
Bandería: 206.
Bandería: 530.
Bando: 426, 472, 530, 531, 534.

Bando: 762.
Baraja: 372, 373, 378, 392, 397.
Barba: 5.
Barbero: 230, 286.
Barbero: 359, 360, 421, 505, 511, 514.
Barbero: 547, 627, 680.
Barbero: 882, 914, 920.
Barca: 440.
Barca: 672.
Barcada: 872.
Barcaje: 806.
Barco-a: 89, 90, 175, 176, 178, 179.
Barquinero: 334.
Barquinero: 56, 60, 201.
Barra: 183-185, 221-224.
Barra: 390, 396.
Barra: 628-630.
Barra: 844, 871, 872.
Barrica: 129, 178.
Barril: 177.
Barril: 721.
Barruntador: 383, 394.
Bastimento: 589.
Bastinencia: 156.
Batalla: 4.
Batel: 430-432.
Batel: 721, 722.
Bateo: 532, 534.
Baterne: 178.
Bautismo: 232, 295, 297, 303.
Bautismo: 345, 348, 461, 473, 532, 533.
Bautismo: 878.
Bautizar (baptisare): 344, 355, 357, 448, 462, 532.
Bautizo: 308.
Bautizo: 530.
Bellota: 592, 593.
Bellota: 765, 770.
Bendición: 932.
Benediccionem: 308.
Benedictio: 354, 366, 456.
Beneficiado: 349, 350, 354, 355, 360, 366, 415, 436, 445, 448-451, 453, 454, 456, 458, 459, 462-464, 474-480, 482, 486-488, 490-492, 545, 546.
Beneficiado: 45-48, 119, 162, 201, 203, 204, 216, 226-228, 230-233, 240, 246, 247, 249, 252-255, 257, 267, 271-273, 296-299, 301-305, 307-309.
Beneficiado: 758-760.
Beneficiado: 834, 881, 950.
Beneficio: 38, 44-47, 49, 51, 154, 274.
Beneficio: 440, 455-459, 464, 493, 494.
Beneficio: 567, 672, 675, 703, 758-760.
Beneficio: 819, 956, 962.
Benignitas: 436, 456.
Berbería: 422.
Bermeana: 635.
Bestia: 386, 391, 393, 394.
Bestia: 600, 602, 610, 658.
Bestia: 7, 66, 73, 266.
Besugo: 223.
Besugo: 630, 636, 722.
Besugo: 764, 767.

Betún: 428.
Bezana: 430.
Bien mueble: 11, 51, 88, 98, 110, 116, 118, 119, 122, 143, 154, 211, 213, 215, 221, 244, 248, 255, 273, 275, 280, 285, 287, 288, 291.
Bien raíz: 11, 51, 87, 98, 110, 116, 118, 119, 122, 143, 154, 211, 213, 215, 221, 244, 248, 255, 274, 276, 281, 286, 288, 289.
Bienes muebles: 317, 320, 410, 413, 414, 419, 427, 507, 509, 529.
Bienes muebles: 583, 627, 628, 631, 645-647, 677-679, 685, 687-689, 738, 744, 750.
Bienes muebles: 792, 828, 829, 834, 838, 858, 879-882, 884-889, 891, 892, 894, 897, 899, 900, 902, 903, 905-909, 911, 913, 917-922, 927-930, 932-934, 936-949, 951-963, 967-969, 971-976.
Bienes parafernales: 427, 428.
Bienes raíces: 317, 320, 410, 413, 414, 419, 427, 507, 509, 529.
Bienes raíces: 583, 627, 628, 631, 645-647, 677-679, 685, 687-689, 738, 744, 750.
Bienes raíces: 792, 828, 829, 834, 838, 858, 879-882, 884-889, 891, 892, 894, 899, 900, 902, 903, 905-909, 911, 913, 917-922, 927-930, 932-934, 936-949, 951-963, 967-969, 971-975.
Bienhechor: 161.
Bienquerencia: 120.
Bisabuelo-a: 2, 16, 25.
Bisogno: 408.
Blanca: 177-179, 183-185, 221-224.
Blanca: 472.
Blanca: 628-630, 635, 636, 721.
Blanca: 871-873.
Blanqueta: 184, 222.
Blanqueta: 629.
Bocina: 56, 61, 83, 104, 113.
Boda: 530-532, 534.
Bodega: 288.
Bodega: 387, 428.
Bodega: 932.
Bogada: 379, 380.
Bolsero: 116.
Bolsero: 391.
Bolsero: 661, 662.
Boneta: 430.
Bonete: 758.
Bonete: 762.
Bordado: 545.
Borlingada: 178.
Borne: 178, 184, 222.
Borne: 629, 722.
Borne: 872.
Borona: 264.
Borona: 577, 635.
Borto: 6, 20, 21, 32, 55, 59.
Bota: 959.
Botar: 389, 534.
Botica: 949.
Boticario: 390.
Boto: 100, 101.
Botón: 923.

Botonadura: 650.
 Bracero: 389.
 Brava: 616.
 Braveza: 635.
 Braza: 53, 87, 160, 221.
 Braza: 632, 636, 637.
 Braza: 865, 866.
 Brazo (bracchium): 346, 370, 479, 491-494.
 Brazo (brachium): 250, 253, 257, 258, 306, 307.
 Brea: 871.
 Bretón-a: 362-364, 469.
 Breve: 306.
 Breve: 537.
 Brocado: 568.
 Buey: 156.
 Buey: 897, 907, 909, 910, 920, 946, 961.
 Bufón: 548.
 Bufón: 72.
 Bufón: 836.
 Bula: 229, 230, 245, 246, 250-256.
 Bula: 345-347, 354, 447, 457, 458, 545.
 Bula: 878, 925.
 Bullicio: 372, 534.
 Bulto: 650.
 Burgimagister: 483, 492.
 Bursario: 832.
 Busquería: 121.
 Busquería: 501, 502.
 Busquero: 501, 502.

Caballería: 93.
 Caballero: 315, 316, 318, 319, 329, 331, 335, 346,
 347, 364, 413, 468, 469, 496, 531, 532.
 Caballero: 559, 560, 571, 604, 635, 658, 694, 715.
 Caballero: 805, 816, 853.
 Caballero: 9, 14, 15, 39, 90, 139, 161, 164, 180,
 181, 205, 293, 294.
 Caballo: 597, 600, 601, 658.
 Caballo: 7.
 Cabecera: 399.
 Cabecera: 666.
 Cabecera: 853.
 Cabello: 385, 545.
 Cabello: 5.
 Cabello: 853.
 Cabeza (caput): 342, 367, 384, 394, 412, 415,
 417, 437, 438, 511, 514, 516, 533, 540.
 Cabeza (caput): 8, 68, 92, 139, 277, 283, 286,
 290, 307.
 Cabeza: 573, 575, 585, 592-594, 618, 640, 663,
 702, 709, 721, 747, 756.
 Cabeza: 804, 819, 859, 870, 875, 897.
 Cabezalero: 646.
 Cabezalero: 966.
 Cabildo: 11, 38, 39, 44-46, 48, 49, 86, 202, 209,
 216, 217, 219, 221, 231-233, 235, 237, 239,
 240, 245-251, 256, 269, 271-273, 296,
 300-302, 308.
 Cabildo: 344-351, 353, 360, 362, 366-368, 393,
 394, 443, 448, 452, 473, 483, 494, 495.
 Cabildo: 650, 651, 675, 693, 723, 757, 759, 760.
 Cabildo: 834, 835, 854, 867, 868, 877, 878.

Cabra: 156.
 Cabra: 384, 394.
 Cabra: 594, 721.
 Cabra: 897.
 Cabrito: 177.
 Cabrito: 594.
 Cabrón: 594, 721.
 Cabruna: 177, 185, 223.
 Cabruna: 630, 722.
 Cabruna: 873.
 Cacha: 374.
 Cachera: 872.
 Cadaver: 295.
 Cadaver: 448, 474-478, 480, 481, 490, 492.
 Cadena: 255.
 Cadena: 371-377, 379-383, 385, 390, 392, 395,
 397, 517, 519.
 Cadena: 573.
 Cadena: 923.
 Cahíz: 589, 590.
 Cai: 381, 383.
 Cai: 636, 637, 720-723, 737, 739, 741, 742, 745.
 Cai: 876.
 Caja: 428.
 Caja: 711.
 Caja: 933.
 Cajeta: 225.
 Cajón: 126, 127.
 Cajure: 777.
 Cal: 371, 472.
 Cal: 43, 185, 221, 224.
 Cal: 627, 630, 632.
 Cal: 848, 873.
 Calatrava, orden de la caballería de: 93.
 Calatrava, orden de: 483.
 Calda: 4.
 Caldero: 573.
 Calera: 666, 670.
 Calidad: 652, 675.
 Calidad: 835, 878, 944, 964.
 Cáliz: 298.
 Calle: 373, 393.
 Calle: 649, 709.
 Calle: 772, 798, 817, 819, 932.
 Calle: 87, 263.
 Caloña (calunia): 767, 840.
 Caloña (calunnia): 372-374, 376-378, 380, 381,
 388, 391, 392, 394, 397, 501, 502.
 Caloña: 5, 7, 114.
 Calza: 428.
 Calzada: 659, 667, 669, 671, 691, 692, 701.
 Calzada: 798, 841.
 Calzado: 758.
 Cama: 378, 412, 417, 428, 429.
 Cama: 932.
 Cámara: 314, 318, 319, 328, 332, 334, 339, 340,
 343, 365, 401, 404, 406, 407, 438-441, 469,
 471, 506, 507, 511, 513, 514, 525, 528-531,
 533-535, 538-540, 542, 546.
 Cámara: 547, 559, 570, 574, 576-579, 582,
 587-589, 593, 596, 597, 600-604, 606, 607,
 609, 617, 654-657, 659, 660, 665, 673, 685,

693, 696, 704, 709, 712, 715, 718, 719, 748, 752, 753.
Cámara: 762, 766, 783, 793, 796, 801, 804, 805, 810, 813, 815, 818, 833, 841, 845, 847, 849, 850, 852-854, 861, 862, 881, 895, 916, 929, 930, 951.
Cámara: 9-12, 14, 16, 43, 58, 67, 68, 91, 139, 140, 148, 163-165, 167, 168, 170, 172-174, 179, 181, 191, 192, 208, 258, 264, 277, 282-284, 286, 294.
Camarero: 65, 93, 252.
Camera: 483, 486, 491.
Caminante: 658.
Caminante: 813.
Camino: 374, 386, 395, 396, 516, 534.
Camino: 53, 71, 72, 116, 123, 297, 300.
Camino: 550, 591-593, 649, 650, 658, 659, 666-671.
Camino: 786, 796, 817, 841, 855, 865, 866.
Campana: 348, 381, 388, 396, 416, 420, 425, 487.
Campana: 46, 86, 118, 152, 182, 209, 211, 214, 220, 232, 233, 239, 266, 297, 303.
Campana: 588, 597, 598, 627, 628, 667, 671, 674, 676-678, 686-690, 736, 739, 740.
Campana: 804, 833, 837-839, 856, 870, 871, 873, 893.
Campix: 371.
Campo: 43, 44, 105, 149, 152, 169, 170, 176, 249.
Campo: 430, 431, 541.
Campo: 677, 680, 743, 752.
Canal: 17, 18, 63, 74, 132.
Canal: 594, 744.
Cancellaria: 479, 485.
Candela: 394, 487.
Candela: 566, 634, 722, 727.
Candelero: 428.
Cánon: 46.
Canónigo (canonicus): 353, 366, 369, 443, 448, 452, 459, 473, 483, 488.
Canónigo (canonicus): 40, 48, 128, 220, 225, 245, 267.
Canónigo: 854.
Cantar: 532.
Cántara: 572-574, 637.
Cantero: 213, 221.
Cantero: 507.
Cantero: 626-628, 632, 634, 743.
Canto: 297.
Canto: 472.
Canto: 627, 632.
Canto: 848.
Cantón: 549, 563, 611.
Cantor: 225, 308.
Cantor: 366, 443, 448, 449, 452, 454, 459, 461-464, 473, 483.
Cantor: 868.
Cañamaz: 177.
Cáñamo: 354, 366.
Cáñamo: 45, 178, 252.
Cáñamo: 928.
Cañar: 435.
Cañar: 6.
Capa: 428.
Capa: 5.
Capa: 568, 758.
Capa: 930.
Capellán: 366, 443, 448, 452, 459, 461, 473, 476, 480, 481, 483.
Capellán: 87, 129, 162, 163, 225, 268, 273, 308.
Capellanía: 162, 226.
Capilla: 141, 162, 203, 226, 227, 268, 302-305.
Capilla: 441, 444, 448, 456-459, 462, 463, 475, 476, 478-482, 484, 486, 487, 489-492, 498.
Capilla: 641, 674, 676, 703.
Capilla: 771, 876, 896.
Capital: 516, 517, 520, 523.
Capital: 780.
Capitán: 363, 364, 422, 468, 483, 492.
Capitán: 674, 704, 725, 727, 733, 734, 737.
Capitán: 808, 814, 819, 824, 825, 827, 848, 850, 851, 853, 854, 856, 857, 859, 861, 863, 867, 870, 871, 899, 970.
Capitulación: 698, 699.
Capitulación: 873.
Capitulado: 271, 272.
Capitulado: 318, 364, 465.
Capitulado: 692, 757.
Capitulado: 761-763, 776, 777, 828, 829.
Capítulo: 333, 370, 380, 459, 465-468, 489, 531.
Capítulo: 550, 560, 562, 565, 566, 571, 572, 575-577, 597, 598, 641, 699-703, 718, 722, 723, 727, 731, 757.
Capítulo: 761, 762, 776-778, 827-829, 832, 833, 837-839.
Capítulo: 95, 113-115, 206, 207, 269-272.
Cara: 698.
Carabela: 182, 220-222.
Carabela: 327, 362-364, 468.
Carabela: 627-629, 649, 704.
Carabela: 887, 919, 954, 955.
Carbón: 19, 49, 83, 84, 95, 101, 106.
Carbonero: 965.
Cárcel: 5, 255.
Cárcel: 519, 520, 525-528, 546.
Cárcel: 758.
Cárcel: 798, 812, 817.
Carcelero: 382, 525, 526.
Carcelero: 798.
Carcerazgo: 5.
Cardenal: 449, 453, 461, 463, 491.
Carderuma: 873.
Carga: 622, 623, 626, 629, 630, 675, 677-679, 691, 704, 738, 740, 741, 743, 744, 746.
Carga: 835, 859, 888, 890, 894, 898, 899, 911, 913-916, 922, 928, 932, 936, 943, 944, 947, 950, 952, 957, 959, 963, 966, 968, 969, 976.
Cargazón: 709-712.
Caricea: 872.
Carmelitas, orden de Beata María de las: 483.
Carmesí: 568.
Carne: 377, 379, 382-385, 393, 394, 443, 469, 516.
Carne: 5, 7.
Carne: 551, 572, 594, 636, 637, 721.
Carne: 816, 817.

Carnero: 177.
Carnero: 384.
Carnero: 551, 594, 635, 721, 722.
Carnero: 790.
Carnestolendas, día de: 907, 920, 922, 930, 942, 966, 972, 975.
Carnestolendas: 594.
Carnestolendas: 8, 53.
Carnicería: 394.
Carnicería: 551.
Carnicero: 359, 384, 394.
Carnicero: 48, 71, 73.
Carnicero: 594.
Carnicero: 820, 821, 925, 961.
Carpintero: 35, 287.
Carpintero: 377, 384, 389.
Carpintero: 551, 573.
Carpintero: 965.
Carraca (garraca): 411, 412, 422.
Carraca: 568, 709, 710.
Carreo: 629, 704.
Carreo: 872.
Carrera: 7.
Carro: 636, 722.
Carta (littera): 1-3, 8-20, 23-31, 38-42, 44, 45, 47-52, 54, 55, 57, 58, 60-69, 71, 74-81, 85, 86, 88-91, 96-99, 103, 109-112, 115-119, 123-126, 132-141, 143, 144, 146, 148, 149, 152-155, 159, 161, 163-170, 172-176, 179-183, 186, 188-205, 208-216, 220, 224-227, 229, 231, 234, 235, 237-239, 241, 242, 244, 246-249, 254-261, 264, 267, 273-286, 288, 290, 292-294, 297, 300, 301, 304, 306, 307.
Carta (littera): 311-325, 327, 329-334, 336-341, 343, 348, 353-365, 367, 369, 370, 376, 377, 389, 398-423, 425-427, 429, 430, 434-455, 457-460, 462-464, 466-474, 479-482, 485-493, 495-499, 505, 506, 508-515, 526-535, 537, 539-546.
Carta: 551, 554, 559, 560, 562-565, 569-576, 587, 588, 590, 595, 596, 598-605, 607-609, 616-619, 625, 626, 631, 634-636, 638-644, 646, 647, 652-659, 664, 665, 672-680, 683, 685-694, 696, 697, 699-701, 703, 710, 712, 714-719, 726-728, 733, 734, 736-739, 741-746, 748-753, 755, 756.
Carta: 770, 776, 778, 779, 792-795, 801, 804, 806, 811-820, 822, 826, 827, 829, 834, 835, 838, 839, 843-845, 847, 848, 850, 852-856, 858-863, 869-871, 873-875, 878-895, 897-922, 924-964, 966-976.
Cartel: 663.
Casa: 318, 324, 334, 335, 336, 349, 370, 373-378, 381, 383-385, 387, 390, 391, 393, 397, 404, 408, 411-413, 417-420, 424-430, 432, 434, 439, 440, 468, 508, 515, 526, 529, 532, 534, 535, 546.
Casa: 3-8, 12, 13, 18, 26, 36, 37, 43, 52, 55, 56, 59, 60, 63, 87, 88, 93, 96, 100, 103, 112, 117, 121, 123, 139, 145, 152, 162, 169, 173, 180, 194, 197, 205, 209, 226, 231, 238, 257, 263, 275, 281, 282, 284, 293, 294, 297, 299, 301.
Casa: 554, 556, 565, 566, 571, 579, 582, 587, 588, 598, 603, 610, 627, 636, 646, 649, 650, 660, 666, 667, 670, 671, 680, 681, 683, 697, 701, 709, 712, 719, 722, 723, 726, 748-750, 754, 757.
Casa: 773-775, 778, 779, 785, 787, 788, 790, 796, 798, 800, 809, 811, 812, 814, 817-819, 821-823, 837, 840, 841, 844, 854, 855, 860, 864, 870, 871, 873, 877, 881, 883, 884, 895-898, 901, 911, 912, 914, 916, 924-926, 930, 932, 940, 956, 964, 965, 967, 970, 971.
Casada: 378, 392, 427.
Casamiento: 899, 930-932, 970.
Casar: 532.
Casco: 179.
Casería: 49, 50, 81, 103, 104.
Casería: 698, 749.
Casería: 773, 775, 898, 917, 965.
Casero: 774, 790.
Casilla: 971.
Casquete: 373.
Castaña: 387, 394.
Castaña: 635, 667, 671, 721.
Castaña: 871.
Castañal: 666, 670.
Castañal: 923.
Castaño: 630, 668.
Castaño: 772, 865.
Castaño-a: 178, 184, 185, 223.
Castellano: 483, 492, 536, 537.
Castellano: 650, 758.
Castellano-a: 766, 872, 879, 903, 925, 964, 975.
Castigado: 364.
Castigado-a: 602, 663, 694.
Castigar: 565.
Castigo: 181, 206.
Castigo: 521, 528.
Castillano: 235.
Castillo: 16, 112, 132, 152, 235, 282, 294.
Castillo: 318, 343, 468.
Castillo: 571, 719.
Casto: 721.
Castrado: 594.
Castrum: 314, 331, 483, 489, 490.
Catalán: 91.
Catedral: 225, 242, 268.
Catedral: 366, 443, 445, 448, 450, 452, 453, 459, 473, 483, 544, 545.
Catenatus: 487.
Católico-a: 644, 693, 710, 716.
Católico-a: 844, 848, 879, 880, 883-891, 893-895, 898, 899, 903-905, 910, 914, 915, 917, 924, 932, 938, 944, 948, 961, 962, 964.
Catura: 518, 519, 522, 523.
Caución: 317, 517.
Caución: 50, 211, 213, 215, 240.
Caución: 747.
Caución: 809, 859.
Caucionario: 802.
Caudal: 116.
Caudal: 868.
Causa: 113, 130, 139, 149, 153, 169, 171, 202, 203, 206, 210, 212, 214, 217, 218, 225-229,

236, 238, 241, 243, 248-250, 254, 267, 273, 275, 279-283, 285, 291, 298, 300, 303, 305, 306, 308, 309.

Causa: 316, 331, 334, 337-339, 346, 347, 350, 354, 357-359, 363, 364, 366-368, 397, 400, 401, 410, 411, 422, 423, 427, 431, 436, 437, 439, 441, 443-456, 461-464, 466, 469, 472-491, 493, 494, 498, 503, 507, 508, 510, 513, 515-517, 519-528, 536, 537, 539, 541, 544-546.

Causa: 554-556, 558, 561, 562, 569, 574, 580-582, 585-587, 589, 591, 600, 607, 618, 620, 621, 623, 633, 634, 647, 648, 652, 653, 655, 657, 661, 664, 665, 674-676, 678-683, 685, 691, 693, 696, 699, 700, 702, 709-711, 714, 716, 717, 729, 735, 737, 738, 743, 748, 750.

Causa: 767, 776, 777, 781, 783-788, 793, 802, 806, 808-810, 812, 813, 824, 828, 829, 831, 833, 834, 836, 841, 842, 846-852, 857, 858, 869, 877, 900, 910, 912, 927, 928, 931, 944, 963, 969, 970.

Causador: 527.

Cautela: 203, 204, 233.

Cautela: 327, 463, 464, 499.

Cautela: 596, 639, 675.

Cautela: 817, 838.

Cautivo: 911, 964.

Caza: 614.

Cebada: 177, 222.

Cebada: 577, 628, 635, 721.

Cebada: 817.

Cebera: 184, 264, 265.

Cebera: 379, 382, 383, 387, 394.

Cebera: 551, 577, 622, 624, 628, 704.

Cebera: 823, 871.

Cebolla: 178.

Cebolla: 872.

Cecina: 721.

Cédula: 130, 188, 189, 203, 225-227.

Cédula: 320, 443, 445, 448, 449, 453, 461, 463, 464, 473, 476-478, 480, 484, 485, 490, 495, 496, 543.

Cédula: 560, 563, 568, 589, 590, 692, 696, 700-703.

Cédula: 795, 796.

Celada: 181.

Celada: 381.

Celemín: 551, 553, 572, 573.

Celemín-a: 385.

Çello: 84.

Celo: 327.

Celo: 877.

Cementerio: 355, 357, 396, 462, 463, 475, 478, 490.

Cementerio: 6, 44, 117, 205, 208, 226, 232, 236, 240, 246, 278, 295, 298, 300, 302-305.

Cementerio: 626, 686, 687, 689, 698, 743.

Cementerio: 856, 859, 867, 950.

Cenar: 533.

Cenefa: 568.

Censo: 573.

Censuarius: 484.

Censura (sencura): 347, 350-353, 355, 358, 367, 436, 443, 454-457, 463, 464, 474, 479-481, 486, 490, 491, 493, 498.

Censura: 204, 229, 230, 250, 253-257, 268, 298, 300.

Censura: 678, 684, 685, 691.

Censura: 847, 855.

Census: 463.

Centenario: 441.

Centeno: 177, 222.

Centeno: 623, 628, 635, 721.

Cepo: 382.

Cera: 20, 45, 139, 176, 177, 185, 223, 225.

Cera: 311, 327, 331, 354.

Cera: 599, 629, 636, 640, 649, 658, 713, 722, 751.

Cera: 872.

Cerbatana (zebretana): 430, 432.

Cerca: 612, 619-625, 633, 634.

Cercioración: 422.

Cerco: 148.

Ceremonia: 297.

Cerezo-a: 178, 179.

Cerradura: 50, 52, 181.

Cerradura: 565.

Cerro: 100.

Certificación: 585.

Certificación: 761.

Certificatio: 487.

Cesante: 367.

Cesión: 574.

Cesión: 946, 958, 973.

Cesta: 923.

Cesto: 178, 179.

Chalupa: 178.

Chamelote: 568.

Chancellor: 20, 21, 32, 33, 38, 66, 91, 92, 180, 182, 188, 201, 279, 282, 294.

Chancellor: 314, 319, 340, 341, 365, 405, 413, 435, 438, 440, 441, 473, 510, 512, 515, 533, 535, 541.

Chancellor: 569, 570, 575, 576, 586, 601, 602, 604, 606, 607, 609, 617, 640, 654, 656, 657, 659, 673, 693, 697, 713, 715, 716, 720, 752, 753.

Chancellor: 779, 793, 800, 805, 813, 818, 845, 847, 849, 852.

Chancillería: 122, 147, 150, 151, 153, 169, 172, 180, 205, 257, 280, 281.

Chancillería: 318, 336, 338, 339, 404, 434, 508, 510, 511, 513-515, 526, 540.

Chancillería: 569-571, 587, 712, 719.

Chancillería: 779, 798, 844.

Chantel: 320.

Chantre: 306.

Chantre: 355, 366.

Chapa: 573.

Chaplón: 179.

Chartel: 320, 322, 324.

Chartel: 682, 683.

Chartel: 762.

Christifidelis: 480-482, 488, 489.

Christifidelium: 204.

Cielo (caelum): 370, 487.
Cielo: 4, 116.
Cielo: 879, 883.
Ciencia: 208, 279.
Ciencia: 331, 523, 524.
Ciencia: 694, 748.
Cifra: 332.
Cillero: 916.
Cima: 14, 100.
Cima: 776.
Cimitarra: 428.
Cincho (synchos): 430.
Cinta: 100, 101.
Cinta: 568, 650.
Cinta: 896, 925.
Cinturero: 506.
Ciprés (açipres): 428.
Cirujano: 372.
Cismático: 698.
Citación: 237, 238, 307.
Citación: 368, 443-447, 449-455, 463, 479.
Ciudad (civitas): 2, 31, 35, 36, 40, 42, 64, 65, 68, 69, 89-94, 112, 133-136, 138, 139, 148, 164, 165, 167-170, 174, 179, 180, 191, 205-207, 225, 235, 238, 252, 254, 257, 258, 260, 267, 281, 282, 288, 294.
Ciudad (civitas, urbs): 314, 315, 317, 319, 321, 322, 324, 325, 331, 332, 336, 341, 342, 353, 357, 359, 361, 363, 365, 366, 401-405, 407, 410, 413, 422, 434, 435, 438, 439, 441, 443, 446-448, 451, 452, 454, 455, 459, 465, 467-469, 471-473, 482-484, 489, 490, 493, 497, 504, 508-510, 513, 515, 528, 530-535, 538-541, 544, 546.
Ciudad: 551, 554, 558-561, 571-576, 579-582, 585, 589, 599, 601-604, 606, 607, 609, 617, 631, 634, 635, 639, 640, 654, 655, 657-665, 680, 693, 695, 708-720, 725, 728, 734, 748, 751-753.
Ciudad: 764, 779, 793, 801, 805-807, 813, 815, 818, 825, 843-845, 847, 862, 869, 920.
Civis: 483, 489.
Clamor: 776.
Clau: 177.
Cláusula: 317, 367, 458, 499, 505.
Cláusula: 32, 33, 55, 59, 66, 154, 211, 213, 215, 242, 244, 248, 274, 276, 286, 295, 306.
Cláusula: 577, 646-648, 651, 653, 675, 677-679, 686-689, 691, 738, 740, 741, 743, 744, 746, 748, 749.
Cláusula: 835, 857, 859, 862, 885, 890, 894, 898, 899, 905, 908, 913-916, 922, 928, 936, 944, 947, 948, 950, 952, 957, 959, 963, 966, 968, 969, 976.
Clavazón: 600-603.
Clave: 419.
Clave: 928.
Clavo: 600, 601.
Clemencia: 421, 483.
Clerecía: 523.
Clerical: 544-546.
Clerical: 758.
Clericato: 545.
Clérigo (clericus): 11, 38-40, 45-48, 119, 128-132, 161-163, 181, 201, 202, 204, 209, 212-219, 225, 226, 228-233, 235-238, 240, 245-249, 251-255, 257, 267-274, 295, 297, 300, 301, 304, 307, 308.
Clérigo (clericus): 344-358, 360-362, 366-369, 373, 395, 415, 416, 436, 443-456, 458-463, 465, 471, 473-477, 479, 480, 482-484, 486, 488, 490, 492-494, 498, 499, 503, 505, 506, 515, 517, 520, 522, 527, 532, 544-546.
Clérigo: 649, 693, 696, 698, 723, 757-759.
Clérigo: 798, 805, 834, 838, 839, 854, 855, 868, 877, 878, 881, 913, 932, 970, 973, 974.
Cliens: 483.
Cluny, orden de: 203.
Coauditor: 474-478, 481, 484-486.
Cobertor: 428.
Cobertura: 566.
Cobertura: 90.
Cobranza: 959.
Cobre: 177.
Cobre: 573.
Cocha: 428.
Cocina: 392.
Codicilo: 646.
Codicilo: 834, 897, 906, 912, 923, 926, 966.
Codo: 179.
Codo: 865, 976.
Codobusquer: 374.
Cofrade: 666, 667, 670, 671, 758.
Cofrade: 762, 764, 767.
Cofradía: 369, 370, 398, 495, 503, 531.
Cofradía: 4, 13, 15, 25, 27, 30, 41, 76, 78, 135, 137, 176, 180, 187, 221, 262, 266.
Cofradía: 571, 590, 591, 627, 641, 642, 666-668, 670-672, 674, 686, 690, 692, 703, 737.
Cofradía: 761-764, 778, 834, 856-861, 863, 864, 866, 867, 876, 918.
Cogedor: 311, 316, 317, 406.
Cogedor: 621, 641, 642.
Cogedor: 820, 871, 874.
Cohechado: 693, 694.
Cohechar: 777.
Cohecho: 206, 300.
Cohecho: 383, 394, 502, 520.
Cohecho: 850, 852.
Cojedor: 188, 189, 191, 193, 196, 278-281.
Cojón: 5.
Colación: 120, 143, 231.
Colación: 759.
Colación: 932.
Colega: 267.
Colegial: 268.
Colegial: 353, 366, 369, 544.
Colegiata: 225, 308.
Collatio: 456.
Collazo: 382.
Collegiata: 386, 443, 448, 452, 459, 473, 483.
Colusión: 639.
Comadre: 533.
Comarca: 19, 22, 63, 71, 100, 107, 145, 148, 181, 300.
Comarca: 325, 345-347, 431, 496, 503.

Comarca: 572, 575, 608, 731.
Comarca: 782, 830, 867, 877.
Comarcano: 53, 108.
Comarcano: 638, 710.
Comarcano-a: 328, 345.
Comarquero: 107, 108.
Combate: 612, 619, 620, 622, 625, 634.
Comendador: 2, 16, 112, 294.
Comendador: 318, 342, 468, 483.
Comendador: 571, 719.
Comendamiento: 117.
Comer: 758.
Comer: 971.
Comes: 483, 492.
Comienda: 110.
Cominación: 207, 283.
Comino: 177.
Comisario: 336-338, 363, 446, 451, 454, 464, 539.
Comisario: 38, 202-204, 228.
Comisario: 559, 699-703.
Comisión: 336, 341, 346, 365-367, 369, 414, 415, 431, 443-446, 448-450, 453, 454, 456, 460, 461, 463, 464, 473-479, 484-486, 490, 491, 539, 541.
Comisión: 38, 40, 202-204, 225-227, 240, 241, 247, 248, 250, 254, 272, 298, 305, 307.
Comisión: 606, 616, 618, 632, 633.
Comisión: 782, 783, 791.
Comisionado: 340, 495.
Comitatus: 483.
Commorantes: 226, 297, 308, 309.
Communio: 204, 304
Communio: 464, 489, 500.
Compadre: 533.
Compañero: 47.
Compañero: 666.
Compañero: 785, 787, 790.
Compañía: 36, 37, 43.
Compañía: 375, 381, 382, 389, 424, 425, 440, 441, 495.
Compañía: 621, 673.
Compasión: 87.
Competencia: 521.
Competente: 685, 738, 749, 750.
Completa: 758.
Cómplice: 521, 523.
Componedor: 50, 52, 96-99, 235, 236, 240, 247, 273.
Componedor: 860.
Composición: 759, 760.
Composición: 925.
Compositor: 304.
Compra: 573.
Compra: 87, 121.
Compra: 879, 899, 902.
Comprador: 364, 387, 395.
Comprador: 572, 637, 722, 723.
Comprador: 792, 830.
Comprometiente: 236.
Compromisario: 50.
Compromisario: 739, 741, 743, 746.
Compromisario: 764, 769, 863.
Compromiso: 347, 506-509.
Compromiso: 51, 52, 54, 97-99, 101, 107, 229, 230, 232-234, 236, 240, 241, 247, 273, 275, 302, 304-306.
Compromiso: 583, 584, 677, 737, 738, 740, 741, 743, 744, 746-750, 755.
Compromiso: 765, 767, 768, 856-859, 861, 863, 864, 866, 867, 881, 882, 929, 950, 951, 957, 968.
Compulsoria: 569, 587, 588.
Comunal: 412.
Comunal: 49, 52, 83.
Comunicante: 296.
Comunidad: 121.
Comunidad: 389, 489.
Comunidad: 765.
Concamado: 566.
Concejo: 1-4, 6-9, 11-26, 28-31, 33, 36, 37, 40, 42-61, 63-65, 67-72, 75, 76, 78-82, 86-88, 90, 95-101, 103-108, 111-118, 120, 121, 125, 127, 129, 131, 133, 134, 136-143, 146-148, 152, 155-160, 163-170, 173-176, 179-183, 186-196, 201, 202, 205-209, 211, 213-215, 220, 221, 224, 235, 239-246, 252-254, 256, 257, 259, 261-266, 268, 277-285, 290, 293, 294.
Concejo: 311-314, 316, 318, 320, 322-331, 333-338, 340, 341, 347, 352, 363, 364, 370, 371, 376-379, 381-383, 385-391, 393, 395, 396, 398, 406, 407, 409-411, 413, 416-421, 425-427, 429, 432, 434, 437-442, 466, 468, 469, 471, 494-497, 500-504, 520, 522, 523, 530, 532, 533, 535, 536, 539, 540, 542, 546.
Concejo: 547, 551, 552, 554-560, 564-566, 569-571, 573-575, 577-585, 590, 594-598, 603-605, 608, 609, 611-613, 616, 619, 621, 624, 626-628, 630-633, 635, 637-642, 653, 655, 656, 660, 661, 672, 674-676, 678, 680-691, 699-701, 703, 705, 707, 715, 719, 723-746, 750, 755, 757-759.
Concejo: 762-770, 775, 776, 778-788, 790-792, 794-798, 800, 804-806, 808, 809, 812, 813, 815-817, 819, 820, 823, 824, 828, 830, 834-839, 843, 848, 850, 851, 854, 856-861, 863-867, 869-871, 873-877.
Concertador: 435.
Concertador: 778, 779.
Concertar: 314, 317, 324, 352, 362, 405, 442.
Concertar: 85, 86, 108, 144, 166, 180, 191, 201, 208, 261, 271.
Concesión: 422.
Concesión: 611.
Concesión: 797.
Concha: 287.
Concha: 390.
Concha: 721.
Concha: 804.
Conchabar: 679.
Conciencia: 315, 523.
Conciencia: 53, 54, 120, 143, 159, 217.
Conciencia: 568, 603, 632, 641, 647, 648, 650, 652, 668-671, 694, 695, 749.
Conciencia: 771, 783, 784, 864, 896, 897.
Concierto: 776, 967, 969.
Concilium: 456.

Conclusión: 156, 227, 308.
Conclusión: 367, 443, 484, 522.
Conclusión: 592.
Conclusión: 826.
Concordia: 341, 346, 347, 370, 444, 448, 449, 462, 474.
Concordia: 45, 47, 120, 131, 232, 240, 247, 270, 273, 295, 296, 304, 308, 309.
Concordia: 563, 581, 583, 592, 641, 674, 678, 684-689, 691, 710, 716, 717, 737, 740, 747.
Concordia: 838, 856, 857, 859, 860, 864, 866, 929.
Condado: 15, 45, 139, 140, 148, 161, 163-165, 180, 181, 188, 190, 192, 193, 195, 196, 198-201, 205, 207, 210, 212, 214, 235, 237, 240, 251, 252, 254, 256, 257, 266, 272, 275, 280, 281, 293, 294.
Condado: 311, 312, 315, 316, 318-322, 327, 330, 331, 333, 336, 342, 343, 363, 364, 400-404, 406, 409, 410, 413, 425, 437, 438, 439, 466, 467, 469, 470, 472, 496, 497, 504, 510, 513, 515-517, 519, 522, 527, 529-535, 538, 539, 541, 546.
Condado: 551, 554, 558-562, 565, 569, 570, 579, 580, 582, 585, 587, 589, 597, 599-606, 608, 609, 614, 616, 617, 632, 633, 637, 639-643, 653-658, 660-663, 665, 672, 680, 684, 692-703, 709-712, 714-719, 725-735, 737, 739, 741, 742, 745, 747, 752-754, 759.
Condado: 761, 763, 764, 767, 769, 771, 776, 780, 782, 783, 789, 793-796, 802, 809, 812, 814, 816-819, 821, 825, 830, 831, 836, 837, 839-843, 845, 848, 853, 869, 870, 875, 917.
Conde: 30, 92, 93, 130, 249-255, 269-274, 293, 294.
Condenación: 338, 339, 347, 478, 479, 507.
Condenación: 582, 683.
Condenación: 767, 904, 951.
Condenado: 256, 305.
Condenado: 555, 558, 592, 696, 739, 741, 743, 746.
Condenante: 304.
Conde-sa: 311-313, 315, 317, 318, 322, 336, 340, 346, 347, 363, 400, 406, 412, 434, 437, 439, 440, 468, 471, 472, 510, 512, 515, 530, 532, 539.
Conde-sa: 569, 571, 586, 599, 601, 605, 606, 608, 639, 653, 655, 656, 658, 672, 673, 692, 697, 708, 713, 714, 716, 719, 751, 752.
Conde-sa: 778, 812, 814, 816, 843, 846, 848-851, 853.
Condestable: 130-132.
Condestable: 364.
Condestable: 693.
Condición: 319, 333, 366, 399, 410, 419, 494, 498, 520, 532, 541.
Condición: 44, 109, 121, 125, 139, 140, 148, 153, 164, 205, 207, 210, 212, 214, 220, 224, 242, 250, 262, 273, 275, 287, 294.
Condición: 550, 562, 572, 594, 631, 650, 720-724, 737, 738.
Condición: 792, 832, 843, 853, 867, 876, 884, 928, 932, 962, 968, 970, 976.
Conductor: 483.
Conegina: 177.
Conejuno: 185, 223.
Conejuno: 630.
Confederación: 530, 531.
Confederación: 561-563, 710.
Confederado: 140.
Confederado: 549, 550.
Confederado: 828.
Conferencia: 139.
Confesante: 299, 301.
Confesión: 297, 298, 301, 303.
Confesión: 523.
Confesor: 559.
Confesor: 87.
Confianza: 274.
Confianza: 521.
Confirmación: 21, 22, 33, 46, 79, 144, 169, 170, 193-196, 239, 242, 243, 245, 295, 296, 302, 306, 309.
Confirmación: 319, 433-436.
Confirmación: 555, 556, 662, 698, 712, 731, 739, 741, 743, 746.
Confirmación: 775, 778, 779, 804.
Confiscación: 140, 148, 208, 258, 294.
Confiscación: 319, 329, 365, 417, 419, 420, 423, 429.
Confiscación: 588, 693.
Conflicto: 225.
Confusión: 216.
Confusión: 539.
Confusión: 615, 618, 632, 641, 705, 727.
Confusión: 784, 797, 826.
Congrio: 177, 223.
Congrio: 630, 635, 722.
Congrio: 872.
Conición: 358, 359.
Conocedor: 51, 52.
Conocimiento (conición): 337, 358, 359, 495, 497, 528.
Conocimiento: 132, 143, 294.
Conocimiento: 555, 593, 676, 687-689, 696, 725, 727, 729, 738.
Conocimiento: 781, 785-789, 795, 836, 847, 850, 858, 859, 891, 896, 948.
Conquista: 649.
Consagración: 236.
Consanguinidad: 698.
Consejo: 1, 20, 32, 34, 36, 37, 43, 53, 66, 68, 69, 100, 124-126, 145, 146, 149, 150, 153, 160, 180, 182, 186, 205, 210, 212-215, 219, 220, 252, 267, 275, 284.
Consejo: 312, 315, 318, 336, 337, 340, 342, 354, 363, 410, 422, 439-441, 467, 469, 471, 495, 496, 508, 509, 516, 517, 521, 530, 531, 533, 535, 539-541, 546.
Consejo: 559, 571, 573-576, 584, 599, 600, 602-609, 616, 617, 631, 634, 635, 638, 639, 646, 653-657, 659, 665, 668, 669, 671, 673, 675, 681, 692-696, 700, 706-709, 710, 712-717, 719, 725-727, 729, 730, 733, 734, 743, 746, 749, 751-753, 760.

Consejo: 793, 812-819, 838, 839, 843-854, 859, 862, 886, 890, 933, 941, 953, 958.
Consensus: 203, 204, 245, 308, 309.
Consentiente: 240.
Consentimiento: 347, 467, 495.
Consentimiento: 45, 100, 236, 239, 244-246, 248, 249, 270, 272.
Consentimiento: 578, 584, 592, 644, 759.
Consentimiento: 767, 770, 789, 802, 803, 808, 810, 811, 861, 863, 895.
Conservador: 446, 451, 454.
Consideración: 341, 541.
Consideración: 574, 608.
Consideración: 762, 809, 810.
Consilium: 459, 474, 476, 477, 481.
Consistorio: 236.
Consistorio: 544.
Consistorio: 684.
Consorte: 481, 500, 502, 503, 505, 523.
Consorte: 49, 232, 262, 266.
Consorte: 554, 556-558, 580, 582, 583, 585-587, 591-593, 666, 668, 670, 678, 680, 682, 683, 739, 747, 755.
Consorte: 764, 766, 810, 827, 828, 859-863, 876, 893, 894, 914, 967.
Constitución: 114, 217, 245, 267, 299, 305, 309.
Constitución: 357, 436, 449, 457, 463, 474, 479, 485.
Constitución: 758.
Constitución: 854, 855.
Constituyente: 591, 592.
Constituyente: 70-73, 119, 122, 216, 232-234.
Constreñimiento: 645.
Constreñimiento: 879, 883, 899, 930.
Constreñir: 179.
Construcción: 175, 220.
Construcción: 472, 502.
Construcción: 643.
Construir: 791.
Cónsul: 483, 492.
Cónsul: 708, 709, 711, 712.
Consulta: 495.
Consulta: 877.
Consumación: 521.
Consurgario: 562.
Contadero: 368.
Contador: 311, 316, 319, 321, 336-340, 342, 343, 400, 404-407, 435, 438, 442, 496.
Contador: 39, 124, 125, 145-147, 149-151, 163-166, 169, 171, 172, 188, 189, 198, 200, 277-282, 284, 285, 293, 294.
Contador: 714, 716.
Contador: 903.
Contaminar: 253.
Contención: 545.
Contentamiento: 880, 892, 893, 931, 966, 973.
Contienda: 372, 373, 378, 380, 397.
Contienda: 38, 57, 61, 97, 100, 120, 240, 246, 247.
Contienda: 572, 581, 744.
Contienda: 878.
Contintiones: 295.
Continuo (contino): 552, 571, 714.
Continuo: 46, 221, 297, 301.
Contraçai: 723.
Contraçecir: 317, 322.
Contraçecir: 653, 661, 675, 685.
Contraçcción: 431.
Contraçcción: 52, 155, 162, 295.
Contraçcción: 765, 787, 788.
Contraçdicator: 250, 251.
Contraçdicator: 355, 457, 483.
Contraçmaestre: 364.
Contraçpeso: 798.
Contraçriedad: 593, 630.
Contraçriedad: 73, 186, 224.
Contraçtación: 561, 585.
Contraçto: 118, 119, 122, 183, 186, 187, 262, 265, 266.
Contraçto: 316, 331, 334, 427, 536, 540, 541.
Contraçto: 565, 573, 574, 620, 621, 625, 627, 631, 632, 677, 684-689.
Contraçto: 829, 876, 896, 897, 899, 928, 930, 932, 933, 955, 960, 962, 970, 973.
Contraçversia: 448, 462.
Contumacia: 368, 446, 451, 454, 480, 481, 487-489, 491, 492, 528.
Contumacia: 51, 227, 255, 297.
Contumaz: 227, 253, 254, 257, 307.
Contumaz: 479-481, 487-489, 491, 492.
Convalidación: 233.
Conveniencia: 341, 347.
Conveniencia: 677.
Conveniencia: 802, 857, 968.
Conveniencia: 86, 122.
Conventio: 366.
Convento: 675.
Convento: 877.
Conventual: 758.
Conventus: 477, 483.
Conversación: 521, 523, 524.
Conversación: 622, 731.
Conversación: 785, 787, 788.
Convidador: 532.
Convite: 534.
Coral: 282.
Coraza: 428, 429.
Corazón: 370, 371, 421, 512, 514, 516.
Corazón: 563, 718.
Corazón: 819, 854, 870, 875.
Corazón: 89, 255.
Cordana: 630.
Cordel: 53, 160.
Cordel: 865, 866.
Cordelate: 872.
Cordero: 943.
Corderina (cordelina): 185, 223.
Cordero: 177.
Cordero: 594.
Cordón: 32, 33, 45, 49, 55, 59, 252.
Cordonero: 928.
Cordula: 458.
Cornado: 176-179, 183-185, 199, 200, 221-223.
Cornado: 628-630, 636.
Cornio: 178.
Cornua: 474.

Cornudo: 371.
Coro: 347, 350.
Coro: 46, 70.
Coro: 643, 650, 758, 760.
Corona: 422, 545, 546.
Corona: 645.
Corona: 9, 27-29, 109, 110, 114, 141, 175.
Corona: 923.
Corpus Christi, ochavario de: 300.
Corral: 840, 841.
Correduría: 796.
Corregidor: 318, 320, 330-333, 336, 341, 363, 369, 370, 398, 399, 404, 405, 410, 413, 434, 439, 440, 465, 467, 468, 472, 473, 496, 497, 503, 504, 515-520, 522, 527, 531, 532, 539, 543.
Corregidor: 55, 58, 81, 94, 96, 97, 99, 102, 103, 106, 113, 117, 119, 138, 139, 141, 142, 145, 153, 161, 179, 180, 187, 192, 195, 201, 205-207, 210, 212, 214, 249-257, 259, 260, 275, 293, 294.
Corregidor: 551, 554-561, 564-566, 571, 576, 579, 580, 582, 583, 585, 589, 596, 597, 599, 601, 603-609, 611, 613, 616-618, 632, 633, 635, 637-643, 653-664, 672, 680, 682-684, 692-694, 697-703, 712, 714-716, 718, 719, 723, 725-735, 737-743, 745-748, 750-755.
Corregidor: 761-771, 776-778, 780, 782, 783, 787, 789, 792-798, 800, 802, 805, 808-820, 822, 824-826, 830-833, 836-839, 841-845, 847, 848, 853, 869-871, 873-875, 963.
Corregimiento: 563, 564, 590, 635, 683, 697, 731, 754.
Corregimiento: 58.
Corregimiento: 800, 809, 825, 830, 831, 836, 842, 869, 875.
Correo: 537.
Correo: 562.
Corroboración: 686-689.
Corron: 265.
Corrupción: 370.
Corrupto: 520.
Corrupto: 620-625.
Corrupto: 785-789.
Corrupto: 93.
Corsario: 496.
Curso: 495.
Curso: 827.
Corta: 667, 669, 670.
Corta: 782, 790.
Corta: 96-101, 104, 107, 108.
Cortador: 503.
Cortadura: 372.
Corte: 311, 314, 318, 319, 323, 324, 331, 332, 334-336, 339, 343, 349, 353, 354, 362, 365, 366, 369, 370, 399, 404, 407, 411, 412, 414, 433-435, 439, 441, 442, 465, 466, 469, 471, 497, 504, 506, 508-511, 513-515, 526-529, 531, 533-535, 538, 540, 546.
Corte: 4, 12, 68, 69, 75, 77, 78, 80, 81, 83, 89, 90, 92, 95, 96, 99, 102, 103, 106, 112, 113, 119, 123, 125, 133, 134, 136, 138, 140, 149, 154, 155, 165-170, 173, 174, 179-181, 187, 191, 192, 201, 205, 208, 209, 211, 213, 215, 217, 224, 225, 231, 232, 234, 236, 244, 246, 248, 252-254, 256-261, 271, 275-277, 281-284, 286, 294, 307.
Corte: 547, 549, 551-553, 555, 557, 563, 569-571, 574, 576-579, 584, 585, 587, 593, 595, 600-602, 604, 617, 632-635, 640, 647, 654, 655, 660, 663, 676, 677, 680, 683, 691, 697-699, 702, 708, 712, 715, 718, 719, 724, 726, 738, 748, 749, 754, 755.
Corte: 761, 764, 779, 798, 803, 804, 823, 830, 831, 836, 837, 841, 842, 844, 863, 867, 869, 875, 878.
Cortes: 24, 42, 69, 75, 77, 78, 80.
Cortes: 338, 341, 342, 539.
Cortes: 571-573, 605.
Cortijo: 43.
Cosdura: 83, 102.
Cosser: 386, 392.
Costa: 327, 329, 339, 342, 372, 395, 422, 430, 438, 495, 511, 513, 520, 523, 533, 537.
Costa: 561, 566, 572, 573, 575, 581, 595, 621, 623, 627, 628, 633, 635, 651, 659, 663-665, 684, 685, 709, 710, 721, 723, 734.
Costa: 71, 139-142, 178.
Costa: 777, 800, 802, 817, 864, 876, 880, 907, 925.
Costado: 298.
Costal: 177-179, 185, 223.
Costanera: 53.
Costumbre (costume): 316, 318, 348, 349, 370, 371, 401, 408, 409, 435, 440, 441, 495, 501, 502, 504, 508, 520, 522.
Costumbre: 1, 2, 15, 23, 46, 68, 70, 71, 83, 86, 111, 113, 117, 118, 121, 139, 141, 152, 156, 158, 182, 186, 209, 211, 214, 220, 232, 245, 252, 263, 264, 266, 284, 288, 293, 296, 299, 301.
Costumbre: 572, 585, 594-598, 606, 607, 611, 615, 627, 631, 641, 649, 656, 657, 666, 670, 673, 676-679, 681, 685, 703, 705, 709, 714, 715, 719, 725, 727-730, 734, 737, 739, 740, 742, 743, 745, 749, 750.
Costumbre: 762, 800, 803, 825, 829, 834, 837, 856, 859, 860, 862, 863, 870, 873, 879, 881-887, 889, 891-893, 895, 900-903, 905, 907-910, 913, 916-919, 921, 922, 927, 929-931, 933-935, 937-943, 945, 946, 949, 951, 953-956, 960-963, 967, 968, 970-975.
Coto: 374, 532.
Coto: 7.
Credencial: 161.
Credencial: 559.
Creencia: 194, 197, 290.
Creencia: 325, 326, 335, 496, 520, 525.
Creencia: 563.
Criado: 40, 53, 124, 166, 256, 287.
Criado: 587, 590, 604, 660, 683, 693, 712, 718, 738, 752, 753, 755.
Criado-a: 314, 317, 326, 360, 409, 411, 422, 428, 500, 506, 526, 532, 536, 540, 543.
Criado-a: 768, 771, 784, 785, 836, 842, 870, 871, 884, 923, 924, 938, 939, 974-976.
Criador: 370.

Criador: 644.
 Criatura: 236.
 Criatura: 357.
 Criatura: 644.
 Criatura: 906, 924.
 Criazón: 53.
 Criazón: 888.
 Crímen: 210, 212, 214, 234, 286.
 Crímen: 372, 374, 377, 378, 381, 382, 467, 521-524.
 Crímen: 693.
 Criminal (climinoso): 364, 379, 389, 466, 469, 484, 501, 510, 513, 516, 517, 520, 523, 524, 526.
 Criminal: 181.
 Criminal: 558, 674, 680, 684, 714, 716, 718, 747.
 Criminal: 780, 783, 793, 836, 842, 894, 963.
 Cristiandad: 550.
 Cristiandad: 796.
 Cristiano: 162, 209, 212, 214, 236, 253, 255, 297, 298.
 Cristiano: 618, 644.
 Cristiano: 783, 784, 796, 905, 924.
 Cristiano-a: 422, 467.
 Crucifijo: 762, 771.
 Cruz: 216, 282, 297, 298, 300, 303.
 Cruz: 339, 350, 352, 407, 438, 487, 530.
 Cruz: 765, 771-775, 781, 783, 784, 792, 797, 865, 866.
 Cuaderno: 318, 333, 388.
 Cuaderno: 57, 61, 95, 205-207.
 Cuaderno: 723.
 Cuaderno: 908, 937, 958.
 Cuadrilla: 530.
 Cuaresma: 300.
 Cuaresma: 521, 522.
 Cuartilla: 177, 184, 222.
 Cuartilla: 628, 629.
 Cuartillo: 553, 572.
 Cuartillo: 872.
 Cuba: 14, 92, 121.
 Cuba: 378, 385, 386, 428.
 Cuba: 721.
 Cuba: 970, 971.
 Cubil: 580, 581, 586.
 Cuchara: 650.
 Cuchillada: 516.
 Cuchillo: 372-374, 378, 382.
 Cuchillo: 5.
 Cuello: 380, 516.
 Cuerda: 178, 225, 252.
 Cuerda: 354, 366, 382, 387.
 Cuerno: 428.
 Cuero: 24, 26, 27, 29, 30, 32, 33, 41, 44, 45, 48, 49, 64, 68, 69, 75-80, 85, 89, 92, 102, 106, 107, 112, 132-138, 144, 170, 177, 184, 185, 222, 223, 244, 260, 277, 282, 284.
 Cuero: 354, 366, 370, 372, 434, 435, 516.
 Cuero: 566, 629, 722.
 Cuero: 778, 779, 804, 872, 873, 918, 935, 954.
 Cuerpo (corpus): 346, 355, 357, 364, 373, 391, 413, 414, 418, 441, 462, 475, 492, 516.
 Cuerpo (corpus): 43, 44, 100, 121, 140, 162, 184, 222, 226, 229, 255, 270, 281, 295, 298, 302-305, 308, 309.
 Cuerpo: 557, 618, 629, 644, 727.
 Cuerpo: 771, 784, 854, 868, 895, 896, 905, 911, 924, 964.
 Cuestión: 121, 143, 209, 210, 212, 214, 217, 218, 226, 232, 240, 246, 247, 262, 267, 273, 290, 302.
 Cuestión: 346, 350, 351, 518, 523.
 Cuestión: 662, 679, 684, 685, 737, 747.
 Cuestión: 864, 929, 951.
 Cueva: 160.
 Culpa: 107, 157, 204, 219, 284.
 Culpa: 363, 376, 425, 519, 520, 525, 526, 529.
 Culpa: 648, 650, 651.
 Culpa: 788.
 Culpable: 362.
 Culpante: 181, 206.
 Culpante: 364, 516, 517, 519, 527.
 Culpante: 575, 758.
 Culpante: 788, 789.
 Culto: 757, 759.
 Cumbre: 658.
 Cumplidor: 897, 906.
 Cumplimiento: 108, 138, 147, 175, 181, 182, 186, 229, 230, 243, 250, 262, 283, 285, 288, 289.
 Cumplimiento: 360, 374, 411, 412, 414-417, 421, 423, 438, 457, 466, 508, 511, 512, 514, 516, 517, 519, 523, 525, 526, 538, 539.
 Cumplimiento: 555, 556, 605, 617, 618, 638, 644, 685, 699, 701, 702, 726, 748, 750.
 Cumplimiento: 769, 780-782, 790, 803, 804, 810, 812, 819, 820, 829, 838, 850, 855, 857, 858, 861-863, 870, 875, 884, 889, 892-894, 896, 897, 900, 901, 903, 904, 906, 907, 909-911, 916, 918, 920, 926, 929-931, 933, 935, 937, 938, 940-943, 945, 946, 949, 953-958, 960-964, 967-969, 971-975.
 Cuñada: 698.
 Cuñado: 54.
 Cuñado-a: 904, 965.
 Cuño: 109, 110.
 Cupo: 567, 665.
 Cura: 344, 349-352, 354-358, 360-362, 366-368, 379, 427, 447, 456, 458, 461, 462, 471, 545.
 Cura: 45-48, 119, 163, 209, 212, 214, 216, 217, 219, 231-233, 235, 237, 238, 240-242, 246, 247, 249, 251-255, 257, 267, 273, 296-302, 304.
 Cura: 678, 688-690, 760.
 Cura: 834, 854, 869, 890, 951, 966.
 Curadería: 904.
 Curador: 65, 240.
 Curador: 903, 904, 917, 918.
 Curatis: 225, 228.
 Curia: 202, 203, 226, 227, 302, 304, 305.
 Curia: 443-446, 449, 450, 453, 454, 456, 458, 459, 462, 464, 474, 479, 483, 485-490, 498, 499.
 Custodia: 225.
 Custodia: 492.
 Custos: 443, 448, 452, 459, 473, 483.

Dación: 859.
Dáviva: 520, 532.
Dáviva: 783, 784.
Dadivado: 520, 523.
Dadivado: 620-625.
Dadivado: 785-789.
Dado: 391.
Daga: 373.
Damnificado: 139, 141, 142.
Damnificado: 562.
Damnificado-a: 364, 531.
Damnificado-a: 832.
Damnificador: 684.
Dañado: 621, 624-626.
Daño: 2, 3, 5, 7, 10, 14, 16, 20, 23, 24, 26, 27, 30, 31, 34, 42, 43, 45, 49, 51, 57, 62, 67, 72-78, 80, 84, 90, 92, 97, 100, 101, 107, 108, 112, 114, 122, 133, 134, 136-141, 146-148, 150, 157, 169, 174, 176, 210, 212, 214, 219, 233, 235, 236, 240, 245, 247, 255, 273, 277, 283, 284, 288, 289, 291, 293, 294.
Daño: 327, 331, 332, 342, 356, 363, 364, 376, 377, 381, 394, 400, 406, 412, 414, 419, 420, 423, 424, 434, 437, 441, 496, 500-502, 508, 509, 519, 532, 534.
Daño: 561, 562, 573, 575, 600, 605, 607, 610, 612, 619, 628, 631, 637, 638, 653, 655, 657, 660-663, 665, 681, 684-686, 693-696, 699, 705, 709, 710, 723, 726, 728-730, 733-735, 747-750, 752, 759.
Daño: 766, 767, 779-782, 785, 788-790, 793, 796, 802, 803, 806, 808, 816, 817, 824, 827-830, 832, 833, 842, 844, 848, 850, 851, 858, 861, 862, 864, 877, 878, 880-883, 888-890, 892-894, 900, 901, 903, 904, 907-909, 911, 912, 918, 920, 921, 927-930, 934, 935, 937, 938, 940-943, 945, 946, 949, 951, 954, 955, 958-961, 966, 974.
Dardo: 178.
Dardo: 378, 516.
Deán: 355.
Deán: 693.
Debate: 32, 33, 53, 96, 117, 119, 120, 210, 232, 240, 246, 247, 262, 266, 269, 270, 272.
Debate: 345, 346, 351, 352, 375.
Debate: 581, 582, 591, 679, 716-718, 737, 747, 754.
Debate: 856, 857, 864, 866, 881, 929.
Decano: 443, 452, 455, 456-459, 461, 473, 483, 544.
Decantatio: 475, 476, 487.
Decanus: 202-204, 225.
Decente: 545.
Decentia: 436.
Decidor: 371.
Décima: 203, 204, 226, 240, 246, 267, 273, 297-299, 302, 304, 305, 307-309.
Décima: 345-347, 350, 355, 357, 408, 436, 463, 475-481, 490, 492.
Decisión: 206, 304.
Decisión: 742, 745.
Declaración: 34, 47, 54, 107, 264, 269, 270, 304.
Declaración: 388, 407, 429, 436, 438, 465, 486-488, 491, 493, 532, 534, 544.
Declaración: 585, 596, 602, 626, 632-634, 643, 650, 681, 739, 741, 743, 746, 748.
Declaración: 767, 772, 802, 810, 811, 825, 861, 862, 929, 951.
Declarar: 129, 236, 307.
Declinación: 288.
Declinar: 267.
Decreto: 319, 332, 349, 354, 361, 398, 443, 452, 455, 457, 461, 465, 470, 471, 476, 498.
Decreto: 48, 64, 66, 68, 88, 93, 109, 198, 112, 133, 135, 136, 138, 216, 219, 225, 235, 240, 242, 247, 249, 259, 274.
Decreto: 577, 579, 633, 697, 699, 725, 736.
Decreto: 763, 827, 885.
Dedo: 158.
Defecto: 210, 212, 214, 286, 296, 297, 302, 303, 305, 306, 309.
Defecto: 421, 431, 518, 520.
Defecto: 694.
Defecto: 840.
Defender: 37, 121, 148, 153, 160, 210, 212, 214, 274, 292.
Defender: 378, 388, 417, 418, 502.
Defendiente: 354.
Defendiente: 580, 680.
Defendimiento: 19, 43, 107, 210, 212, 215, 294.
Defendimiento: 372, 380, 381, 469, 533.
Defensa: 423, 424, 506, 509, 522.
Defensa: 620, 624, 635, 663.
Defensión: 372, 409, 508, 519, 524.
Defensión: 51, 52, 107, 219, 221, 264, 288.
Defensión: 577, 619-621, 627, 631, 675, 685, 749, 750.
Defensión: 803, 829, 834, 859, 880-882, 884-887, 889-893, 895, 900-903, 905, 907-910, 913, 918, 921, 922, 927, 929, 931, 933-935, 937, 939-943, 945, 946, 949-951, 953-956, 958, 960-963, 967, 971-975.
Defensor: 679, 680, 709.
Defensor-a: 153, 163.
Defraudar: 364.
Dehesa: 152.
Delegación: 241, 248.
Delegación: 366, 369.
Delegado: 353, 354, 365-367, 461.
Delegado-a: 153, 202, 210, 212, 214, 228, 240, 243, 246, 247, 272, 275, 298-300.
Delegatus: 446, 451, 454.
Deliberación (delibranza): 53, 219.
Deliberación: 681, 710.
Delincuente: 364, 459, 516.
Delito: 180-182.
Delito: 362, 518, 519, 521-524, 526-528, 545, 546.
Delito: 565.
Delito: 850, 852.
Demanda: 375, 376, 381, 387, 396, 403, 419, 427.
Demanda: 652, 676, 754.
Demanda: 6-8, 12, 17, 33, 38, 39, 43, 52, 53, 72, 82, 90, 109, 110, 120, 122, 143, 153, 155, 162, 179, 212, 214, 217, 233, 275, 277, 286.

Demanda: 765-767, 806, 850, 852, 859, 884, 886, 905, 931, 933, 935, 936, 941, 947, 950, 962, 964, 967, 975.
Demandador: 387.
Demandante: 354.
Demandante: 580, 680, 747.
Demarcación: 692.
Demostración: 852, 854.
Denegación: 832.
Denegamiento: 291.
Denegamiento: 519.
Denegante: 832.
Denostar: 377.
Denuedo: 372, 373, 379, 389, 392.
Denunciación: 486, 488, 489, 517, 521.
Denunciación: 783, 791.
Departimiento: 32, 33.
Deposición: 403, 510, 511, 513, 517, 523-525.
Deposición: 615, 618, 626, 633, 705, 726.
Deposición: 782, 783, 815, 826.
Depósito: 423, 430.
Derecho: 1, 2, 4, 5, 7, 8, 11-16, 18, 24, 34, 36-38, 40, 41, 43, 45-47, 51-54, 56, 57, 60, 61, 63, 66, 67, 71-73, 76, 81, 83, 84, 87-91, 93, 95-98, 101-105, 107-110, 113, 115-121, 124-126, 130, 131, 135, 141, 142, 144, 155, 157, 158, 160, 162-166, 174, 176, 179, 181-183, 185, 186, 188, 193-196, 202, 210-213, 215-221, 224, 229, 234-237, 240-244, 246, 247, 250, 251, 253, 254, 256-260, 267, 270, 272-275, 283-292, 295, 297-302, 307.
Derecho: 315-317, 321, 322, 332, 334, 335, 337, 339, 349-352, 356-358, 364, 365, 368, 371, 374-377, 387, 389, 393, 398, 401-403, 405, 406, 409, 410, 413-418, 422-424, 427-431, 438, 440, 441, 461, 469, 473, 494, 505-510, 512, 513, 515-528, 537, 540, 545.
Derecho: 556-559, 565, 569, 570, 578-582, 584-587, 590-592, 595, 596, 605-607, 609, 612, 615-619, 626-631, 633, 634, 636, 639-643, 646-648, 651, 652, 654, 656, 657, 661-663, 665, 671-676, 678, 679, 681-683, 685-689, 691, 693-697, 701, 702, 704, 706, 707, 717, 718, 728-730, 734, 737-740, 742, 744, 745, 748-750, 760.
Derecho: 762, 771, 774, 777, 778, 780, 782, 784, 789, 792, 797, 799-810, 815, 819, 820, 823, 825, 826, 828-830, 833-835, 838, 842, 848, 849, 854, 857-865, 869, 875, 879-895, 897-905, 907-916, 918-923, 927, 929-931, 933-951, 953-963, 966-976.
Derogación: 518.
Derogatio: 295.
Derrama: 292-294.
Derrama: 564, 664.
Derrama: 812, 814.
Derramamiento: 766.
Derribar: 377, 439.
Desacuerdo: 747.
Desafiamiento: 37.
Desagraviar: 608.
Desaguisado: 43.
Desamor: 783, 784.
Desamparado: 217.
Descabezado: 340.
Descargar: 143, 176.
Descendiente: 276.
Descendiente: 331, 531.
Descendiente: 593.
Descendiente: 857, 861, 862, 879, 923, 926.
Desconocimiento: 900, 931.
Descuento: 126, 192, 195.
Descuento: 318, 342.
Desdecir: 392.
Desembargado: 100, 107, 281, 292.
Deseo: 327.
Deseo: 796.
Deserción: 831.
Desertionem: 226.
Deservicio: 28, 29, 91, 139, 140, 148, 176, 181, 206, 293.
Deservicio: 327, 331, 467, 532, 534.
Deservicio: 661, 662, 694.
Deservicio: 776, 777, 850, 851, 853.
Deshonesto: 758.
Deshonesto-a: 371, 379, 392, 545.
Deshonra: 374.
Designatio: 447, 451, 455.
Designationem: 228.
Desistir: 243.
Deslindado: 780, 781, 785, 786, 788.
Desmentir: 392.
Desmochado: 782, 785.
Desmochar: 781.
Desobediente: 253, 254.
Desobediente: 374.
Desorden: 572, 710, 711.
Desorden: 761.
Despacho: 663.
Dispensa: 428.
Dispensero: 21, 22, 32-34.
Despoblado: 91, 127.
Despoblar: 176.
Despojado: 297.
Despojado-a: 726, 729, 733, 735.
Despojar: 431, 500.
Desposado: 932, 933.
Desprecio (despres): 528, 537.
Desprivilegiado-a: 726, 729, 730, 734.
Desprovecho: 904.
Destajador: 50.
Desterrado: 531, 533, 540.
Desterrado: 74.
Destruidor: 531.
Destruir: 520.
Detención: 355, 492, 519.
Detenido: 647.
Detenido: 951.
Determinación: 337, 359, 525.
Determinación: 581, 596, 679, 739, 741, 742, 745, 748.
Determinación: 808, 810, 830, 857, 858, 860-864.
Determinador: 50-52.
Detrimento: 619, 621, 622, 624-626, 658.
Deuda (debito): 2, 15, 110, 226, 289, 303, 307.

Deuda (debitum): 374, 419, 443, 444, 449, 456, 459, 463, 474, 476, 477, 485, 491, 507.
Deuda: 562, 574.
Deuda: 797, 800, 802, 880, 891, 897, 906, 911, 925-927, 930, 941, 953, 960, 965, 966, 973, 974.
Deudo: 522.
Deudo: 762, 785, 786, 854, 855, 904, 959.
Deudor (debitor): 484, 507.
Deudor: 110, 186, 224.
Deudor: 568, 630.
Deudor: 917, 927, 941, 962.
Deviedo: 610, 611.
Devisa: 132.
Devisero-a: 14, 63, 128, 130-132.
Devoción: 162, 301.
Devoción: 345.
Devoción: 597.
Devoción: 877.
Devotus: 444, 448, 474, 476-478, 490.
Diablo: 298.
Diablo: 392.
Diablo: 644.
Diabólico: 516.
Diácono: 46, 47.
Diácono: 757.
Diezmero (desmero): 344.
Diezmero: 844.
Diezmo: 344, 345, 350, 408, 471.
Diezmo: 6, 11, 38-40, 161, 202, 251, 280, 301.
Diezmo: 651.
Diezmo: 802, 803, 810, 878.
Diferencia: 269.
Diferencia: 562, 572, 577, 578, 585, 591, 652, 661, 662, 678, 679, 717, 737, 739, 740, 742, 744, 745, 748, 750, 754.
Diferencia: 777, 796, 808, 809, 864, 881, 904, 929, 951.
Difunto: 109, 226, 229, 295, 304-306.
Difunto: 344, 347, 349, 363, 370, 385, 388, 391, 398, 448, 456, 458, 462, 463, 475-478, 480, 481, 492, 515, 516, 534, 536.
Difunto-a: 644, 645, 647-652, 725, 734.
Difunto-a: 775, 776, 796, 853-855, 898, 901, 902, 917, 926, 932, 936, 937, 951, 956, 964.
Dignidad: 139, 140, 148, 164, 205, 226, 229, 250, 275, 294, 303.
Dignidad: 319, 367, 410, 446, 451, 454, 458, 484, 493.
Dignidad: 549, 561, 572.
Dignidad: 843, 853.
Dilación: 217, 218.
Dilación: 325, 357, 446, 450, 454, 467, 460, 482, 486, 489, 523.
Dilación: 565.
Diligencia: 179, 194, 197, 234, 245, 277, 298, 301.
Diligencia: 316, 322, 335, 411, 414, 423, 425, 481, 516, 533.
Diligencia: 562, 565, 574, 580, 590, 603, 729, 730, 732-735, 760.
Diligencia: 796, 810, 831, 834, 878, 905, 913, 914, 926-928, 936, 944, 947, 950, 957, 959, 966, 969, 974, 975.

Dilusión: 758.
Dinero: 384, 385, 391, 393, 397, 407, 424, 495, 497, 537.
Dinero: 5, 10, 51, 98, 116, 171, 178, 179, 183-185, 246.
Dinero: 565, 625, 636, 637, 650, 723.
Dinero: 777, 798, 807, 815, 871, 876, 879, 880, 883, 885-889, 891, 892, 894, 896, 901-904, 907-912, 919-922, 924, 927, 930, 934, 936-942, 945, 948-950, 952, 954-956, 959-961, 966, 969, 972, 974, 975.
Diocesanum: 305.
Diocesanus: 408, 458.
Diócesis: 345, 354-356, 366, 436, 443-449, 451, 452, 454-462, 464, 465, 473-478, 480-484, 486, 490, 493, 494, 498, 499.
Diócesis: 46, 162, 203, 204, 225-228, 240, 245, 247, 267, 268, 295, 296, 302, 304, 306, 308.
Diputación: 320, 475, 542.
Diputado: 327, 331, 354, 404, 441, 443, 447, 448, 452, 458, 461, 463, 473, 484, 540.
Diputado: 580, 582, 583, 661-663, 697, 702, 712, 715, 716, 723, 739, 741, 742, 745, 747.
Diputado: 764, 809, 816, 875.
Disciplina: 492.
Discordia: 545.
Discordia: 550, 747.
Discordia: 771, 860.
Discretio: 301, 309.
Discretio: 367, 456.
Disensión: 49, 52.
Dispensación: 47, 219.
Dispensación: 868, 869.
Disposición: 162, 193, 196, 295.
Disposición: 456, 545.
Disposición: 712.
Disputa: 20.
Dissensio: 444.
Distancia: 296, 297, 301, 303.
Distribución: 357.
Distribución: 643, 648, 650.
Distribuidora: 647, 648.
Distrito: 698.
Diversidad: 572.
Divisador: 50, 51.
División: 50, 108, 118, 119.
División: 530.
División: 769, 771, 775.
Dobla: 266, 269, 270.
Dobla: 363, 364, 507, 536.
Dobla: 583, 584, 604, 711.
Dobla: 929.
Doblón: 807.
Doctor: 12, 28, 55, 58, 64-66, 68, 69, 75, 77, 79-82, 86, 93-100, 102-107, 113, 114, 117, 119, 145-147, 149-151, 161, 162, 170, 182, 186, 187, 225, 242, 243, 259, 294.
Doctor: 321, 332, 340-342, 365, 413, 435, 439-441, 443, 448, 452, 461, 471, 473, 476, 484, 485, 496, 498, 522, 533, 535-537, 541, 544, 546.
Doctor: 554, 558, 559, 570, 575, 588, 601, 602, 607, 609, 617, 640, 641, 643, 654, 655, 657,

659, 665, 667, 671, 673, 674, 682-684, 693, 697, 713, 716, 720, 752, 753.
Doctor: 765-767, 793, 812, 813, 815, 818, 826, 845, 847, 849, 850, 852, 853.
Documentum: 227.
Dolencia: 964.
Doliente: 385, 417.
Doliente: 895, 924.
Dolo: 236, 242, 248, 273.
Dolo: 651, 749.
Dolo: 803, 817, 829, 863, 884, 900, 904, 933, 949.
Dolor: 852, 854.
Domiciliario: 508, 517, 518, 520, 521.
Domicilio: 466.
Domicilio: 685.
Domicilio: 931, 933, 940, 949, 954, 955, 960, 961, 963, 971, 972.
Dominico: 877, 878.
Dominio: 408.
Dominio: 647.
Dominio: 864, 883, 900.
Donación própter nuptias: 932.
Donación: 342, 343, 385.
Donación: 63, 69, 87, 90, 111.
Donación: 643, 651.
Donación: 878, 879, 883, 899-901, 930-932, 970.
Donador: 900.
Donar: 100.
Donatario: 900.
Doncella: 853.
Dote: 427, 430, 456.
Dote: 896, 898, 965, 970.
Ducado: 185.
Ducado: 363, 412, 413, 416-420, 422, 423, 425, 427, 430, 432, 483, 491, 536, 537.
Ducado: 567, 568, 631, 649, 650, 685, 748.
Ducado: 788-790, 807, 809, 817, 849, 861, 862, 881-884, 886, 887, 892-897, 901, 902, 906-909, 911, 912, 916-923, 925-927, 930, 931, 934, 935, 937, 941, 942, 945-948, 952-955, 959, 961, 962, 964, 965, 969, 970, 972.
Duda: 317, 322, 505, 509.
Duda: 33, 34, 49, 50, 52, 54, 123, 154, 166, 186, 202, 211, 213, 215, 244, 248, 261, 276, 286, 297.
Duda: 631, 646, 738, 740, 741, 743, 744, 746, 749.
Duda: 792, 838, 863.
Duela: 178.
Duelo: 397.
Dueño: 334, 377, 378, 380, 383-385, 387, 389, 390, 392, 394, 422, 431, 435, 439, 496.
Dueño: 578, 580, 582-586, 594-596, 636, 668, 721.
Dueño-a: 5, 86-88, 95, 262, 265, 266.
Dueño-a: 766, 840, 853.
Dulce: 562.
Duque: 92, 294.
Duque-sa (dux): 318, 336, 340, 363, 400, 406, 412, 434, 437, 439, 440, 468, 471, 472, 483, 492, 510, 512, 515, 530, 532, 539.

Duque-sa: 569, 571, 586, 599, 601, 605, 606, 608, 616, 639, 653, 655, 656, 658, 664, 672, 692, 708, 714, 719, 751, 752.
Duque-sa: 778, 812, 814, 816, 843, 846, 848, 850, 851, 853.
Echacuervos: 698.
Eclesiástico-a: 652, 675, 676, 678, 692-694, 696, 698, 699, 759.
Eclesiástico-a: 776, 777, 834, 852, 857, 862, 867, 950, 970.
Edificar: 826, 876.
Edificio: 109, 162, 183.
Edificio: 441, 472, 502, 534.
Edificio: 612, 634, 642, 681, 683.
Edificio: 871, 874, 914.
Efémina: 521.
Efracción: 527.
Efractor: 526-528.
Egurbídea: 100, 106-108.
Ejecución: 110, 140, 142, 166, 181, 182, 186, 194, 196, 203, 207, 217, 226, 229, 233, 237, 238, 250, 253, 254, 267, 274, 284-290, 306-308.
Ejecución: 320-322, 332, 337, 339, 346, 358, 364, 367, 404, 407, 410, 414-417, 419, 441, 445, 446, 449, 451, 453, 454, 457-459, 462, 474, 479, 486, 491, 493, 498, 499, 508, 516, 529, 533.
Ejecución: 555-557, 561, 574, 605, 631, 648, 663, 673, 683, 685, 699.
Ejecución: 802, 803, 808-810, 829, 832, 858, 862, 881-887, 889, 891-894, 900-904, 907-910, 912, 916, 918-922, 924, 927, 929-931, 933-935, 937-943, 945-947, 949, 951, 953-955, 957, 958, 960-963, 967, 968, 970-976.
Ejecutor: 186, 225, 229, 230, 250-252, 254, 257, 267, 268, 295, 301, 307.
Ejecutor: 332, 410, 421, 423, 425, 430, 431, 433, 446, 451, 454, 457, 458, 461, 484, 493, 515, 528.
Ejecutor: 906, 911, 912.
Ejecutor-a: 574, 610, 644-646, 647, 648, 651, 652, 698.
Ejecutoria: 336, 337, 339, 515, 528, 537.
Ejecutoria: 714.
Ejemplo (enxiemplo): 467, 494, 521, 528.
Ejemplo: 662.
Ejemplo: 777, 853.
Ejercicio: 164.
Ejercicio: 316.
Ejido: 377.
Ejido: 6, 14, 83.
Ejido: 605, 667, 668, 670-672, 676, 679, 684.
Ejido: 790, 877.
Elección: 315, 316, 504.
Elección: 592, 641, 656, 662, 663, 725-734.
Elección: 761-763, 769, 770, 826.
Electo: 727, 728, 731, 733.
Electo: 868.
Elector: 762.
Emaginanza: 89.

Embajador: 412, 413, 414, 421, 422.
Embajador: 561.
Embarcar: 588.
Embargo: 365, 389, 407, 413, 430, 521, 532.
Embargo: 816, 817, 831, 836, 863, 868, 879, 902.
Emendación: 47.
Emendador: 21.
Emendadura: 52.
Emienda: 2, 16, 31, 49, 221, 244, 262, 266, 276.
Emologación: 239, 244, 246, 248, 249.
Emolumentum: 302, 309.
Emolumenta: 301.
Emparedada: 393.
Empedrar: 798.
Empeñamiento: 364.
Empeñamiento: 901.
Emperador: 505, 509.
Emperador: 879, 880, 882, 884, 893, 895, 898, 901, 902, 914-916, 927, 930, 931, 933, 937, 948, 950, 952, 957, 964, 968, 970, 973-975.
Emplazamiento: 3, 16, 29, 30, 77, 166, 179.
Emplazamiento: 322, 378, 391, 396, 397, 403, 466, 512, 514, 518, 520, 526, 527.
Emplazamiento: 569, 588, 604, 605, 659.
Emplazamiento: 815, 836.
Empresa: 796.
Empréstito: 496.
Enajenación: 824.
Enajenado: 364.
Enajenador: 760.
Enajenar: 419, 420.
Enajenar: 8.
Enantesa: 629.
Embargo: 6, 39, 40, 47, 67, 72, 82, 101, 140, 156, 157, 181, 193, 196, 287, 289, 294.
Encabezada: 338, 342, 343, 437, 438, 442.
Encabezada: 655, 656.
Encarcelación: 519.
Encargo: 694, 695.
Encartado: 114.
Encinal: 590-592, 666, 667.
Encino: 775, 865, 866.
Encino-a: 591, 592, 668.
Encomienda: 375, 379.
Encorralar: 837, 840.
Encuadernado: 780.
Encubar: 385, 395.
Endecha: 854.
Enemigo: 327, 330, 342, 375, 421, 422, 430, 512, 514, 522, 531.
Enemigo: 90, 283.
Enemistad: 418, 425, 426, 520.
Enemistad: 762, 789.
Enemistado: 381, 532.
Enfermedad: 868, 905.
Enfermo-a: 868, 895, 905, 923, 924, 964.
Enfiado: 155-157, 159.
Enfiamento: 591.
Engaño: 409, 534.
Engaño: 48, 51, 121, 236.
Engaño: 572, 683, 749.
Engaño: 792, 803, 829, 862, 879, 884, 891, 900, 901, 903, 904, 931, 933.
Engarso: 17, 18.
Engarzo: 722.
Enjuiciar: 322.
Enmienda: 339, 342, 377.
Enmienda: 596, 627.
Enmienda: 862, 890, 923.
Enojar: 417, 502.
Enojar: 662.
Enojo: 157.
Enojo: 333, 389, 395.
Enquisa: 50.
Enriar: 766.
Ensalzamiento: 175.
Ensayo: 1, 4, 13.
Ensayo: 581.
Entendimiento: 327.
Entendimiento: 53, 54.
Entendimiento: 641, 644, 737.
Entendimiento: 896, 910, 923, 924, 964.
Enterrado: 905, 924, 964.
Enterramiento (enterrorio): 11, 231, 232, 240, 246, 257, 273, 299-301.
Enterramiento (enterrorio): 348, 350, 351, 357.
Enterramiento (enterrorio): 853, 878, 896.
Enterrar: 236, 267, 270, 297, 299.
Entierro: 239, 295, 308.
Entierro: 461, 473.
Entrada: 16, 22, 49, 109, 110, 116, 207.
Entrada: 382, 393, 428.
Entrada: 855, 865, 878, 879, 883, 900-902.
Entredicho (interdictum): 346, 436, 456, 459, 479, 489-494.
Entredicho: 110, 218, 219, 267, 268, 298, 300, 301, 307.
Entregamiento: 885-887, 892, 907-910, 918-920, 922, 927, 935, 938, 939, 941, 942, 946, 948, 953, 954, 959, 961, 966, 972, 973, 975.
Entretallado: 545.
Envasar: 508.
Envasar: 962.
Envidia: 534.
Envidia: 664.
Epístola: 828, 868, 961.
Equalitate: 227.
Equidad: 236, 237.
Equivalencia: 342.
Erección: 161, 302.
Erectio: 456.
Ermita (ermitoria): 47, 161, 162, 203.
Ermita: 345, 455, 494, 495, 516.
Ermita: 911.
Ermitaño-a (eremita): 393, 483.
Error: 48, 297, 303.
Error: 862, 900, 903, 904.
Escalón: 46.
Escándalo: 424, 426, 532, 534.
Escándalo: 45, 47, 84, 148, 240, 247, 272, 273.
Escándalo: 592, 623, 747.
Escándalo: 761, 776, 878.
Escapar: 924.
Escarmentado: 370.
Escarmentar: 89.
Escolar: 46.

Escribanía: 3, 11, 16.
Escribanía: 435, 539-542.
Escribanía: 574, 714-719.
Escribano (scriba): 3, 11, 16, 21-23, 31, 32, 35-37, 39, 40, 42, 44-48, 50-52, 54, 55, 57-65, 68-72, 74, 75, 77, 78, 80-86, 88-96, 99, 102, 103, 105-108, 110-113, 115-119, 123, 124, 126, 133, 134, 136, 138-144, 149, 152, 154, 155, 157-161, 163-168, 170, 172-175, 179-181, 183, 186-188, 190-194, 196, 198, 200-202, 205, 208, 209, 211, 213, 215-217, 219, 220, 224, 225, 228-235, 240, 241, 244, 247, 248, 250, 251, 253-262, 264-266, 270-272, 275-280, 282-294.
Escribano (scriba): 311, 313-315, 317-324, 330-332, 334, 335, 339, 340, 343, 348-353, 360, 362, 365, 367, 369-372, 376, 378-382, 388, 398-404, 406, 407, 409-417, 419-421, 423-427, 429, 430, 432, 433, 435, 437-442, 447, 451, 452, 455, 465, 467, 469-472, 482, 483, 494, 496-498, 503-506, 509-512, 514, 515, 519, 526, 529-533, 535-543, 546.
Escribano: 547-558, 563-566, 569, 570, 572-574, 576-580, 582-591, 593-598, 600-604, 606, 607, 609-619, 626, 627, 631-635, 637, 638, 640-642, 644-647, 654-657, 659-662, 665, 666, 668, 669, 672, 674, 676-678, 680, 682-693, 695-706, 708, 712, 714-720, 724-728, 731, 735, 736, 738-746, 749-751, 753-757.
Escribano: 761-765, 767-779, 782-785, 789-793, 797-809, 811-813, 815, 817-825, 827-833, 835-847, 849-854, 856, 859, 863, 867, 869-871, 873-876, 878-899, 901-924, 926-950, 952-964, 966-970, 972-976.
Escritorio: 428.
Escritura: 315, 316, 331, 343, 353, 362, 367, 368, 405, 412, 415, 417, 446, 450, 454, 504, 509, 535, 540-543, 546.
Escritura: 4, 8, 13, 17, 58, 104, 132, 153, 160, 233, 241, 247, 251, 256, 269-271, 273, 291.
Escritura: 556, 557, 561, 565, 566, 574, 586, 597, 619, 626, 633, 637, 640, 646, 652, 675-677, 712, 724, 731, 748.
Escritura: 765, 768, 793, 803, 808, 824, 826, 827, 829, 835, 857, 881, 890, 894, 895, 898, 899, 911, 912, 917, 918, 924, 926, 935-937, 943, 947, 950, 952, 957, 958, 960, 963, 968-970, 973, 974, 976.
Escudero: 316, 318-320, 327-329, 335, 350, 363, 364, 373, 378, 381, 413, 468, 469, 471, 496, 530-532.
Escudero: 560, 569, 571, 580, 585, 595, 608, 626, 628, 641, 658, 674, 676, 678, 680, 686, 690, 691, 699, 715, 735-737, 742, 743, 745, 746, 756.
Escudero: 812, 837-839, 853, 856, 859, 893.
Escudero: 9, 15, 35, 39, 43, 139, 152, 155, 161, 164, 173, 180, 181, 192, 201, 205, 209, 216, 220, 221, 231-235, 239-242, 244, 246, 247, 256, 259, 261, 262, 265, 273, 277, 282, 293, 294.
Escudilla: 179.
Escudo: 100, 101.
Esecuma: 51.
Esengaño: 36, 37.
Esfuerzo: 545.
Espacio: 161.
Espacio: 608, 641, 731.
Espada: 373, 378, 516.
Espalda: 319, 327, 331, 332, 341, 354, 356, 361, 370, 413, 470, 496, 539.
Espalda: 71, 90, 124, 139, 146, 149, 150, 165, 169, 171, 173, 174, 197, 201, 205.
Espejo: 709.
Espejo: 89, 277.
Esperanza: 388.
Esperanza: 46, 158.
Esperanza: 644.
Espino: 774, 775.
Espíritu: 854.
Esposo-a: 970, 971.
Esquepe: 430.
Esquilmo: 53.
Esquilmo: 681.
Esquilmo: 781, 864, 901.
Estanco: 830.
Estancón: 772-775.
Estaño: 177.
Estatuto: 577, 698.
Estatuto: 868, 956.
Estéril: 633.
Estilo: 225, 252.
Estilo: 354, 366, 428, 526.
Estilo: 615.
Estilo: 933.
Estimación: 412, 422.
Estimación: 652.
Estimación: 766, 767, 781.
Estipulación: 50, 118, 119, 243, 244, 275, 276.
Estipulación: 646.
Estopa: 179.
Estorbar: 878.
Estorbo: 193, 196, 206.
Estrado: 723, 724.
Estrado: 841.
Estrella: 559.
Estrumán: 375, 376.
Estudiante: 897.
Estudio: 46, 47.
Estudio: 758.
Estudio: 868.
Eucaristía: 490.
Evangelio: 18, 47, 204, 216.
Evangelio: 352, 389, 464, 530.
Evangelio: 762, 765, 771, 783, 784, 826, 857, 861, 868.
Evangelístero: 47.
Exámen: 221.
Examen: 540.
Examen: 627, 628, 632.
Examinación: 33, 253, 299.
Examinación: 385, 507, 541.
Examinación: 759.
Examinador: 879.
Examinar: 50, 253.

Exceso (açeso): 696.
Exceso: 545.
Exceso: 776.
Excomulgado (excommunicatos): 204, 218, 229, 252-256, 300, 307.
Excomulgado (excommunicatus): 346, 367, 473, 480-482, 487-489, 491, 492.
Excomulgado: 698, 760.
Excomuni3n (excommunicatio): 346, 358, 366-368, 436, 445, 447, 450, 451, 453, 455, 456, 459, 461, 463, 464, 479, 481, 482, 486-489, 491-493.
Excomuni3n (excommunicationis): 202-204, 227-230, 237, 238, 250, 251, 255-257, 298, 307.
Excomuni3n: 675, 684, 691, 728, 729, 733, 760.
Excomuni3n: 847, 855.
Excusa: 145, 148, 193, 196, 284.
Excusa: 372.
Excusaci3n: 307.
Exenci3n: 1, 15, 79, 85, 87, 110, 116, 121, 134, 164, 210, 212, 214, 242, 248, 264, 275, 299.
Exenci3n: 316, 345, 409, 508, 524, 525, 541.
Exenci3n: 577, 631, 663, 675, 685, 714, 739, 741, 743, 746, 749, 750.
Exenci3n: 792, 803, 829, 834, 859, 879-882, 884-887, 889-893, 895, 900-903, 905, 907-910, 913, 918, 921, 922, 927, 929, 931, 933-935, 937-943, 945, 946, 949-951, 953-958, 960-963, 967, 968, 971-975.
Exento: 804-806, 829.
Expectante: 760.
Expedici3n: 246.
Expedici3n: 524, 525.
Expedici3n: 719.
Expediens: 445, 450, 453, 487.
Expediente: 616.
Expensa: 161, 209, 246, 286, 305, 308.
Expensa: 460, 463, 475, 477-481, 485, 486, 491, 493, 494.
Experiencia: 709, 710.
Experiencia: 830.
Expressio: 444.
Exprimendos: 226.
Expulsio: 475.
Exstinctio: 306.
Exstinctio: 462.
Exstructio: 462.
Extorsi3n: 502.
Extorsi3n: 696.
Extorsi3n: 850.
Extranjero-a: 373, 375, 378, 383, 384, 386, 387, 397.
Extranjero-a: 616, 617, 619-626, 628-630, 637, 639, 706, 707, 721, 723, 752, 753.
Extranjero-a: 813, 844, 871-873.
Extranjero-a: 89, 91, 176, 178, 184, 185, 222, 223.
Extra3o: 46, 221.
Extremitas: 227.

F3brica: 128, 129, 305.
F3brica: 441.

F3brica: 650-652, 760.
F3brica: 855.
Factor: 422.
Facultad: 315, 316, 341, 423, 462-464, 507, 516, 542.
Facultad: 47, 193, 195, 206, 207, 229, 278-280.
Facultad: 550, 562, 613, 616, 639, 647, 652, 654, 662, 717, 719, 735.
Facultad: 800, 815, 818, 840, 848, 857, 860, 868, 875, 879, 881, 883, 888, 893, 897, 900, 902, 904, 911, 915, 926, 944, 947, 951, 956, 959.
Fallecimiento: 376.
Fallecimiento: 923, 956.
Falsedad: 520.
Falsía: 698.
Falso: 366, 371, 385, 518, 522, 540.
Falso: 573.
Falsus: 226.
Fama: 344, 347, 374, 378, 381, 431, 501, 503, 520, 521, 523, 524, 540.
Fama: 603, 694, 714, 715, 718, 719, 725-728, 730-734.
Fama: 781, 782, 788-790.
Familia: 820.
Familiar: 488, 489, 522.
Familiar: 789.
Familiaritas: 489.
Famularis: 435.
Fanega: 177, 178, 184, 185, 222, 224, 264, 265.
Fanega: 334, 335, 383, 385, 387, 428, 543.
Fanega: 551, 553, 572-574, 577, 580, 581, 585, 590, 595, 610, 628, 630, 635, 636, 704, 721, 756.
Fanega: 871, 873, 923, 926.
Fardel: 387.
Fardel: 711.
Fatiga: 400, 466.
Fatiga: 620, 622, 624, 625, 634, 699.
Fatiga: 852.
Fatigado: 696.
Fatigado-a: 776, 793, 852.
Fatigar: 257.
Favor: 17, 20, 31, 38, 55, 59, 65, 70, 140, 148, 161, 163, 166, 168, 170, 174, 179, 181, 191, 217, 237, 254, 256-258, 292, 294, 300.
Favor: 321, 323, 337, 341, 352, 364, 404, 407-409, 413, 416-421, 425, 426, 429, 440, 456, 459, 467, 468, 478, 495, 505, 508, 516, 517, 543.
Favor: 559, 652, 672, 675, 685, 718, 739, 741, 743, 744, 746, 749.
Favor: 777, 792, 795, 803, 829, 835, 859, 863, 880-889, 891-893, 895, 900-905, 907-910, 913, 916, 918, 919, 921, 922, 927, 929-931, 933-935, 937-942, 945-950, 952-964, 967-976.
Fayno: 177.
Fechor: 373, 374, 526-528.
Feligr3s: 209, 211, 213, 215.
Feligr3s: 344-346.
Feligr3s: 759.
Feligresía: 532.
Fellasa: 630.
Feria: 491, 508.
Feria: 685, 749, 750.

Feria: 859, 862, 881, 882, 884, 886, 887, 889, 892, 893, 895, 901, 903, 905, 907-910, 913, 916, 918, 919, 921, 922, 927, 929, 931, 933-935, 937-943, 945, 946, 949-951, 953-956, 958, 960-963, 967, 968, 971-975.
Fermamiento: 110.
Fervedumbre: 917.
Ferrería: 316, 379, 400-404, 406.
Ferrería: 82-84, 95, 97, 99-101, 109, 124, 125, 165, 166, 188-191, 193, 195, 196, 261.
Ferrero: 379.
Ferrero: 63, 82-84, 94-102, 106-108, 218, 258.
Fiador: 5, 7, 8, 51, 118, 119, 122, 138, 139, 141, 142, 154, 156, 158-160, 165, 191, 287, 292.
Fiador: 506-509, 517, 525.
Fiador: 802, 803, 809, 811, 828, 829, 832, 903, 904, 909, 917, 930, 933, 958.
Fiaduría: 2, 15, 122, 154, 286.
Fiaduría: 317, 505, 506, 509.
Fiaduría: 675, 677-679, 691, 738, 740, 741, 743, 744, 746.
Fiaduría: 835, 859.
Fianza (fynança): 803, 806, 827-829, 885, 890, 894, 898, 899, 903, 904, 910, 911, 913-916, 922, 928, 932, 936, 944, 947, 948, 950, 952, 957, 959, 963, 966, 968, 969, 975, 976.
Fianza: 316, 363, 413, 416, 417, 425, 427, 507, 509, 517, 529.
Fianza: 5, 140, 194, 197, 288, 289, 292.
Fianza: 589, 640, 641, 723, 744.
Fidedeual: 371.
Fidedigno: 781.
Fidelis: 355, 461, 462, 464, 489.
Fiducia: 464.
Fiel: 20, 106, 108, 115-122, 152, 155, 159, 160, 162, 170, 173-175, 182, 183, 186-189, 191-197, 201, 205, 208, 209, 211, 213-216, 220, 221, 224, 230-234, 236, 239, 240, 252, 253, 255, 258, 259, 262, 264-266, 277, 278-283, 302.
Fiel: 316, 317, 319, 320, 322-325, 327, 329, 333-335, 348, 371, 376, 383, 385, 391, 396, 398, 406, 416-421, 425-427, 429, 432, 437, 442, 467, 495, 502-504, 530, 536, 543.
Fiel: 547, 549-552, 558, 563-566, 569, 577, 578, 580, 582, 583, 585, 588, 590, 594-598, 604, 610-613, 616, 617, 624-628, 630-634, 641-644, 659, 663, 666-672, 674, 676-678, 681-691, 699-703, 705-708, 723-732, 734-737, 739, 740, 742, 744-746, 755-757.
Fiel: 762, 768, 769, 771, 772, 775, 781-791, 794, 797-800, 803, 809, 811, 812, 816-823, 825, 828, 831, 833-839, 841, 842, 850, 856, 857, 859, 864, 867, 869, 870, 874-876, 893, 905, 924.
Fieldad: 398.
Fieldad: 65, 280.
Fieldad: 723.
Fiesta: 221, 262, 300.
Fiesta: 379, 392, 507, 532.
Fiesta: 597, 650, 651, 757, 759.
Fiesta: 840, 935, 938, 955.
Figura: 650, 722.
Filasa: 223.
Fin(i)estra: 392.
Finado: 349, 357.
Finado: 49, 52, 87, 259, 267, 272, 300.
Finado: 798.
Financiar: 616.
Fioramiento: 51.
Firmeza: 562, 574, 631, 675, 685-689, 691, 712, 737, 749, 750.
Firmeza: 835, 857-859, 861-863, 901, 933.
Fiscal: 498, 499.
Fiscal: 692-697, 699-702.
Fiscal: 776-778, 851.
Fiscalía: 695.
Fisco: 148.
Fisco: 365, 507, 508, 525, 528, 535, 546.
Fisco: 588, 589, 593, 597, 604, 693, 748.
Fisco: 762, 853, 861, 929.
Físico: 390.
Flamenque: 141.
Flecha: 428.
Fletar (afreytar): 91.
Flete: 382, 440, 441.
Flete: 673.
Flete: 834.
Fleyra: 965.
Florín: 798, 855, 873, 928, 929.
Flota: 330.
Fodido: 371.
Foguera: 300.
Foguera: 320.
Foguera: 590, 608, 609, 655, 656, 662.
Fons: 355, 462.
Fonsadera: 4.
Forastero: 722.
Fornecimiento: 886, 887.
Forro: 568.
Forzada: 466.
Forzador: 157.
Forzador: 766.
Fox: 428.
Fraile: 86-88, 301.
Fraile: 877, 878.
Francés: 327, 330, 469.
Francés: 796, 890.
Francés: 91.
Francés-a: 664, 665.
Franco: 645.
Franco-a: 4-6, 65, 67, 109, 121, 161.
Franco-a: 804, 806, 893, 901, 929, 931, 933-935, 937-943, 945, 946, 950, 953-956, 958, 960-963, 967, 971-973, 975.
Franqueza: 1, 2, 15, 16, 22-24, 41, 65, 68, 69, 76, 88, 111, 135, 144, 164.
Franqueza: 318, 467, 508, 541, 542.
Franqueza: 685, 749, 750.
Franqueza: 778, 779, 804, 806, 859, 862, 880-882, 884-887, 889, 891-893, 895, 900-903, 905, 907-910, 916, 918, 919, 921, 922, 927, 931, 933-935, 937-943, 945, 946, 949, 950, 952-956, 958, 960, 962, 967, 968, 970-975.
Fraude (fradula): 327, 534.

Fraude: 242, 248, 274.
 Fraude: 603, 639, 683, 711.
 Fraude: 933.
 Freno: 516.
 Frente: 89, 90, 115.
 Fresno: 84.
 Frívola: 836.
 Fronçalla: 178.
 Frontal: 568.
 Frontera: 1.
 Frontera: 561.
 Fructus: 355, 436, 456, 458, 459, 475-481, 484, 490, 492.
 Fruta: 385, 394.
 Fruta: 721.
 Fruto (fructus): 84, 203, 204, 226, 270, 301.
 Fruto: 649, 681, 718, 760.
 Fruto: 781.
 Fuego: 332, 377, 395, 398, 472.
 Fuego: 683, 723.
 Fuego: 798, 812.
 Fuego: 84, 93, 103, 125, 259.
 Fuelga: 90.
 Fuente (fons): 22, 160, 232, 295, 302, 303, 305.
 Fuente: 812, 817.
 Fuero: 1, 2, 4, 5, 7, 15, 18, 25, 30, 40, 43, 53, 55-57, 59, 61, 68, 82, 83, 94, 95, 97, 100, 102, 103, 105, 110, 111, 113, 114, 116, 117, 119, 121, 122, 151-153, 158, 181, 183, 186, 193, 196, 202, 208, 209, 220, 252, 258, 283-289.
 Fuero: 318, 321, 331, 333, 336, 337, 339, 364, 371-373, 375, 376, 409, 410, 441, 469, 508, 517, 518, 520-522, 526, 529.
 Fuero: 557, 558, 569, 570, 587, 588, 590-592, 605, 681, 685, 694, 697, 714-716, 718, 725, 737, 748-750.
 Fuero: 780, 792, 803, 828, 829, 858-863, 879-889, 891-895, 900-905, 907-910, 912, 913, 916-922, 927-931, 933-935, 937-943, 945, 946, 948, 949, 951, 953-956, 958-963, 966-968, 970-975.
 Fuerza: 2, 4, 5, 15, 22, 86, 120, 122, 131, 139, 140, 207, 253, 290, 300, 301, 307.
 Fuerza: 331, 347, 375, 401, 412, 415, 466, 469, 496, 502, 508, 509, 531.
 Fuerza: 562, 612, 618, 632, 634, 641, 648, 686-689, 717, 727, 737, 754.
 Fuerza: 780, 781, 784, 797, 807, 827, 828, 832, 841, 847, 850, 852, 868.
 Fuesa: 271.
 Fuesa: 391.
 Fuga: 423, 526, 527.
 Fugitivo: 423.
 Fulminación: 230.
 Fulminatio: 461.
 Funames: 419.
 Fundamiento: 46, 86.
 Fundamiento: 752.
 Fundator: 456.
 Fúnebre: 852, 854.
 Funerarium: 444.
 Fusta: 139, 140, 176, 179.
 Fusta: 440, 441, 469.
 Fusta: 619, 621-625, 634, 673.
 Fustán: 178, 184, 222.
 Fustán: 629.
 Fustán: 872.
 Fuste: 17, 18.
 Fuste: 516.
 Fusteda: 178.
 Gafo: 371.
 Galardón: 89, 90.
 Galea: 139.
 Galea: 468.
 Galeón: 178.
 Gallina: 377.
 Ganado: 384, 393, 394.
 Ganado: 592.
 Ganado: 7, 14, 70-73, 156, 159.
 Ganado: 765, 837, 840, 841, 896, 897, 944.
 Ganamiento: 52, 53.
 Ganancia: 441.
 Ganancia: 567, 568, 649, 651, 652, 704.
 Ganancia: 6.
 Ganancia: 834, 886, 907, 908, 911.
 Garganta: 528.
 Gascón: 1, 2, 15.
 Gasto: 342, 362, 472, 532, 536, 537.
 Gasto: 559, 564-566, 585, 590, 597, 614, 618, 634, 635, 653, 654, 735.
 Gasto: 798, 800, 813, 814, 817, 822, 824, 826, 842, 853, 859, 860, 875, 876.
 Gavia: 178.
 Gema: 628.
 Genovés: 1, 2, 15, 91.
 Genovés: 807.
 Gente (gens): 328, 329, 424, 426, 431, 441, 467, 468, 472, 483, 532, 534.
 Gente: 547, 608, 665.
 Gente: 776, 777, 809, 853.
 Gente: 89, 124, 148, 255, 294.
 Gentil: 853, 854.
 Glabio: 178.
 Gladius: 492.
 Gobernación: 232.
 Gobernación: 564, 597.
 Gobernación: 761, 825, 859.
 Gobernador (gubernator): 483, 532, 533.
 Gobernador: 617, 665, 710.
 Gobernador: 832.
 Gobierno: 431.
 Gobierno: 564.
 Gollayo: 636.
 Golpe: 516, 517.
 Golpe: 848.
 Gosanza: 121.
 Grada: 627, 631.
 Grado: 56, 60, 87, 217, 250, 251, 288, 301.
 Gramática: 46.
 Gramática: 868.
 Grana: 758.
 Grandeza: 90.
 Grano: 538.
 Gravamen: 226, 303.

Gravamen: 431, 449, 462.
 Gremium: 486, 487, 490, 493.
 Grillo: 255.
 Grillo: 517.
 Grillo: 798.
 Gris: 177, 184, 222.
 Gris: 629.
 Grito: 854.
 Grumete: 588, 589.
 Guarda: 1, 2, 6, 15, 34, 36, 37, 43, 56, 60, 63, 67, 71, 73, 93, 95, 96, 102, 105-108, 120, 121, 130, 145, 146, 157, 158, 160, 175, 216, 219, 234, 259, 283, 284, 291, 294.
 Guarda: 376, 379, 385, 400, 500-502.
 Guarda: 681, 682, 686, 737.
 Guarda: 798, 812, 824, 843, 844, 893, 957, 966.
 Guardador: 379.
 Guardador: 65, 84.
 Guardianus: 483.
 Guarnición: 373.
 Guarnición: 568.
 Guarnimiento: 242.
 Guerra: 125, 140, 295.
 Guerra: 318, 342, 422, 430, 432.
 Guerra: 550, 559, 561, 562, 580, 710.
 Guerra: 796.
 Guiador: 277.
 Guiador: 709.
 Guila: 386, 396.
 Guilaje: 184, 185, 222, 223.
 Guinda: 178, 179.
 Guindaresa: 928.
 Gurbatón: 785, 787, 790.

 Haba (faba): 177.
 Haba (faba): 387.
 Haba: 635, 721.
 Habilidad: 541.
 Habilidad: 641.
 Habilidad: 868.
 Habilitación: 898.
 Habitación (habitatío): 204, 225.
 Habitación (habitatío): 436, 445, 450, 451, 460, 465, 488, 499.
 Habitante (habitor): 117, 119-121, 201, 203, 204, 209, 211, 213, 231, 233, 295, 302, 304, 309.
 Habitante (habitor): 331, 355, 370, 445, 446, 448-451, 453, 454, 474-482, 484, 486-492, 498, 499.
 Habitante: 551, 622, 719.
 Habitante: 859, 860, 953.
 Hábito: 516, 545, 546.
 Hábito: 757, 758.
 Habitus: 457, 499.
 Hacedor: 50, 51.
 Hacedor: 602, 637.
 Hacha: 502.
 Hacha: 756.
 Hacha: 773, 785.
 Hacienda: 116, 176, 217, 293.
 Hacienda: 337, 400, 402, 406, 426, 472.

 Hacienda: 566, 598, 614, 650, 651, 710, 727, 730, 734, 735.
 Hacienda: 868, 878, 897, 904, 925, 926, 952.
 Hallar: 178.
 Harina: 262, 263, 265, 266.
 Harina: 335, 385, 392.
 Harina: 580, 581, 583, 595, 596, 610, 721.
 Haya: 630.
 Haya: 773, 775, 873.
 Haya: 84, 185, 223.
 Haz: 789.
 Hechicera: 663.
 Hechizo: 600, 601.
 Helechal: 142.
 Helechera: 143.
 Hemina (ymina): 385, 543.
 Hemina (ymina): 756.
 Hemina (ymina): 823, 972.
 Heno: 6.
 Heredad: 340, 379, 389, 390, 393-396, 502.
 Heredad: 5, 6, 73, 82, 87, 104, 162, 278-281.
 Heredad: 668, 679, 683, 718.
 Heredad: 798, 812, 817, 837, 840, 879, 893, 911, 914, 917, 944.
 Heredaje: 87.
 Heredamiento: 13, 148.
 Heredero: 7, 30, 31, 38, 49-54, 57, 109, 110, 132, 143, 162, 202, 277-282.
 Heredero-a: 561, 563, 581, 583, 584, 627, 645, 647-650.
 Heredero-a: 832, 840, 857, 858, 861, 862, 879, 880, 883, 888, 892, 896-900, 906, 911, 917, 918, 921, 923, 926, 932, 934, 936-940, 942, 948, 955, 956, 960, 965, 971.
 Hereje: 301.
 Hereje: 698.
 Herejía: 300.
 Herejía: 663.
 Herencia: 645, 646, 648, 651.
 Herencia: 929, 956.
 Herida: 219.
 Herida: 371-374, 376, 378, 381, 424, 515-517, 522, 534.
 Herido: 372, 374, 376, 383.
 Herido: 614, 615.
 Heridor: 372.
 Hermandad: 21, 70-73, 113-115, 121, 180, 192, 194-196, 201, 205-207, 210, 212, 214, 228, 249-252, 254, 256, 257, 269-272, 275.
 Hermandad: 320, 321, 331, 333, 341, 363, 364, 379, 404, 540.
 Hermandad: 561, 562, 664, 737, 747.
 Hermandad: 856, 860, 929.
 Hermano: 560, 561, 563, 573, 579, 580, 598.
 Hermano-a (frater): 312, 313, 340, 364, 379, 385, 397, 398, 412, 418, 434, 483, 504-506, 510, 512, 513, 515-517, 521-523, 526, 527, 532, 540.
 Hermano-a: 20, 35, 61, 84, 90, 92, 113, 123, 131, 141, 142, 148, 228, 251, 291.
 Hermano-a: 785, 788, 836, 891, 896, 898, 904, 906, 914, 932, 936, 948, 950, 952, 954, 956, 963, 965, 966, 968.

Herrador: 600, 603.
Herradura: 599-601, 603.
Herraje: 178.
Herraje: 600-603.
Herrería: 602, 603.
Herrona: 415.
Hidalgo (fijodalgo): 318, 327, 471, 517, 519, 530, 532.
Hidalgo (fijodalgo): 569, 580, 585, 604, 608, 641, 658, 664, 674, 676, 678, 680, 686, 690, 691, 694, 699, 715, 725, 727-730, 732, 735-737, 742, 743, 745, 746.
Hidalgo (fijodalgo): 816, 837, 839, 853, 856, 859, 893.
Hidalgo (fijosdalgo): 9, 14, 15, 18-22, 32, 43, 55, 56, 57, 59-61, 70-74, 96, 100, 103, 104, 113, 114, 209, 231-235, 239-242, 244, 246, 247, 273.
Hidalguía: 121.
Hidalguía: 918, 919, 921, 922, 927, 931, 934, 935, 938-943, 945, 946, 949, 953-956, 958, 960, 962, 967, 971, 972, 975.
Hierro (fierro): 798, 834, 871, 889, 938, 939.
Hierro: 379, 386, 396, 397, 516.
Hierro: 4, 176, 178, 183, 193, 195, 196, 221.
Hierro: 551, 573, 619-626, 628, 636, 722.
Hígado: 594.
Higo: 178, 185, 223.
Higo: 630, 722.
Higo: 873.
Hijo-a (fijo - figlio): 314, 317, 321-324, 331, 351, 352, 354, 356, 360, 361, 363, 366, 369-371, 385, 392, 397, 408, 435, 436, 456, 506, 526, 532.
Hijo-a (filius): 1, 4, 25, 26, 30, 31, 35, 40, 46, 54, 58, 62, 65, 89, 92, 105, 142, 161, 162, 180, 196, 198, 202, 212, 226, 231, 239, 240, 253-255, 261, 271, 277-279, 292, 297, 299, 301, 303, 304, 308.
Hijo-a: 561, 562, 571, 580, 584, 587, 611, 627, 644, 688, 702, 709, 719, 727, 745, 757, 758.
Hijo-a: 787, 788, 809, 819, 820, 836, 837, 839, 841-843, 845-853, 854, 868, 877-879, 888, 891, 896, 897, 899, 900, 902, 904-906, 911, 917, 918, 923-926, 930, 932, 936, 941, 950, 956, 962-966, 971-973.
Hijueta (fijueta): 814.
Hilo: 370, 380, 428, 433-435.
Hilo: 49, 83, 85, 89, 92, 102, 108, 112, 123, 132-138, 142, 144, 161, 170, 187, 224, 234, 277, 282, 284.
Hilo: 584, 713, 736, 750.
Hilo: 778, 779, 804.
Hipoteca: 118, 119.
Hipoteca: 499.
Hipotecado: 427, 430.
Hoja: 373.
Holanda (olana): 629.
Holganza: 648.
Hombre (ome): 762, 767, 770-775, 779, 781, 785, 792, 804, 808-810, 812, 823, 825, 833, 837, 839, 853-855, 873, 874, 876, 880-895, 901-905, 907-910, 912, 913, 917-923, 927, 929, 931, 933-935, 937-943, 945-950, 952-956, 958-964, 966-968, 970-975.
Hombre (omme, homo): 311-313, 316, 318-320, 322, 324-330, 332-339, 344, 349, 355, 360, 363, 364, 365, 370-374, 376-381, 383, 386, 388-392, 396, 397, 404, 406, 407, 409, 413, 416-420, 424-427, 429, 434, 436, 437, 439-442, 445, 447, 449-451, 453, 455, 456, 458, 460, 461, 464, 468, 469, 471, 475, 476, 478, 479, 482, 483, 486, 488, 493, 496-499, 501, 503, 504, 509, 511, 513, 521, 524, 529, 530, 532-534, 542, 546.
Hombre (omme, vir): 4-7, 11, 17-23, 25, 28-30, 32-40, 43, 45-48, 50, 52-54, 56, 57, 59-61, 63, 64, 67-73, 75, 77, 78, 80, 87-90, 92, 100, 103, 105, 106, 112-121, 133, 134, 136, 138-141, 143, 145-149, 152, 155-161, 164-169, 173, 174, 176, 179-184, 186-192, 194-197, 201, 202-206, 208, 209, 211, 213, 215, 216, 220-222, 224, 226-228, 231-235, 239, 240, 242, 244-246, 255, 258, 259, 261, 262, 264-267, 273, 277-280, 282, 287-289, 293, 294, 296, 297, 300, 304.
Hombre: 559, 560, 563, 569-571, 574, 576, 580, 587, 592, 593, 595, 601, 602, 605, 617, 626-632, 654, 655, 658, 668, 669, 672, 679, 680, 693, 694, 699, 712, 715, 719, 725-728, 730, 734, 743.
Homenaje: 331, 531.
Homicida: 516, 518.
Homicidia: 226, 305.
Homicillo (omesylo): 528.
Homicillo (omeziello): 4, 5, 7.
Honesto: 516.
Honor: 5, 246.
Honor: 651.
Honor: 864, 883, 897.
Honra: 316, 534, 541, 542.
Honra: 4, 45, 46, 48, 63, 70, 87, 89, 164, 276.
Honra: 597, 644, 709.
Honra: 852, 854, 868, 911.
Honrado: 804, 873, 876, 932.
Honrado-a: 551, 563, 585, 591, 614, 662, 697, 704, 705, 728, 737.
Horca: 528.
Hornero-a: 392.
Horno: 378, 392.
Hortaliza (ortalesa): 390.
Hospital: 128, 161, 162, 220, 224, 262, 265.
Hospital: 425, 466.
Hospital: 598, 644, 711, 738.
Hospital: 818, 834, 835, 896, 906, 924.
Hospitium: 445, 450.
Hostalaje: 387.
Hoyo-a: 865, 866.
Huérfano: 466.
Huérfano-a: 622-626, 638.
Huerta: 374, 378, 390.
Huerta: 649.
Huerta: 790, 916, 970, 971.
Huerto-a: 5, 6, 87, 88.
Huesa (fuesa): 644, 649, 650, 698.
Huesa (fuesa): 896, 905, 964.

Hueso: 523.
Hueso: 698.
Hueso: 941.
Huésped (vespede-a): 378, 379, 381, 387.
Hueste: 531.
Humanitas: 489.
Hurtar: 390.
Hurto: 332, 398.
Hurto: 4, 259.
Hurto: 730, 733.
Hurto: 824.
Huso (fuso): 100, 101.

Idus: 436.

Iglesia (ecclesia): 6, 11, 21, 31, 32, 38-40, 44, 45-49, 55, 59, 70, 86, 92, 95, 109, 117, 119, 120, 128-131, 141, 156-158, 160-163, 202-205, 208, 211, 213, 215-219, 225-233, 235, 237-242, 245-257, 267-273, 277, 295-305, 307-309.

Iglesia (ecclesia, chiesa): 344-355, 357, 359, 360, 362, 366-369, 376, 379, 383, 388, 390, 391, 400, 402, 403, 408, 415, 430, 435, 439-441, 443-445, 448-450, 452-454, 456-459, 462-464, 466, 467, 471, 473-481, 483, 484, 486-490, 492, 493, 498, 503, 516, 521-523, 527, 533, 534, 543-546.

Iglesia: 556-558, 562, 567, 626, 641, 643, 644, 649-653, 666, 672, 673, 677, 678, 680, 681, 686-690, 692-694, 698, 703, 704, 733, 739, 740, 743, 744, 756, 758-760.

Iglesia: 768, 771, 805, 812, 817, 834, 835, 837-840, 854-856, 859, 867, 868, 873, 877, 878, 893, 896, 905, 906, 911, 924, 925, 932, 950, 952, 964.

Ignorancia: 140, 230.
Ignorancia: 359, 361, 445, 450, 453, 459, 460, 469, 533, 542.
Ignorancia: 569, 573, 574, 587, 600-602, 712.
Ignorancia: 819, 820, 844, 845, 853.

Iguala: 262.
Iguala: 341, 347.
Iguala: 677, 684-689, 697-699, 739-741, 743, 746.
Iguala: 857, 957, 967, 968.
Iguador: 744.
Igualdad (ygoalança): 114, 118, 119, 159, 236, 237.
Imada: 389.
Immissio: 475.
Immobilis: 456, 499.
Impedimento: 181.
Impedimento: 367, 399, 430, 459, 474, 475.
Impedimento: 790, 810, 877, 878.
Impendens: 458.
Imperialis: 447, 452, 455, 465, 482, 484, 493, 498, 499.
Impetración: 684.
Imploración: 652.
Imploración: 941, 958, 975.
Importunación: 877.
Imposición: 176.
Imposición: 566, 617, 619, 623-626, 634.

Imposición: 814, 816, 849.
Imposterum: 460, 477, 481, 485.
Impuesto: 616.
Inadvertentia: 463.
Incantantium: 490.
Incarceratio: 492.
Incendiario: 698.
Incendio: 145.
Incendio: 472.
Incienso: 177.
Incola: 203, 204, 253-255, 267, 295, 301-305.
Incola: 354-361, 408, 444-446, 448-451, 453, 454, 462, 463, 474-492, 498, 499.
Incompetencia: 518.
Inconveniencia: 878.
Inconveniente: 176, 219, 272.
Inconveniente: 573, 585, 592, 660-662, 709-711, 737, 747.
Inconveniente: 856, 859, 860, 877.
Incorporatio: 457.
Indagar: 877.
Indecente: 161.
Indefenso: 956.
Indicio: 519, 521.
Indictio: 447, 451, 455, 460, 465, 482, 491, 493, 498, 499.
Indígena: 46.
Indignidad: 46.
Indignatio: 436.
Indisposición: 868.
Indiviso: 769, 864, 865.
Inducimiento: 143.
Inducimiento: 350, 352.
Inducimiento: 899.
Indulgentia: 457.
Indultum: 355, 448, 457.
Infamia: 862.
Infante (infans): 318, 344, 347, 355, 448, 462, 508.
Infante: 1, 4, 8, 9, 21, 25, 26, 29-40, 77, 78, 90, 92, 93, 112, 226, 229, 267, 295, 302-304.
Infante: 719.
Infanzonazgo: 161.
Infanzonazgo: 645.
Infiel: 796.
Infierno: 784.
Influenza: 370.
Información: 355, 364, 406, 422, 430-432, 439, 466, 472, 517, 519, 522, 523, 527, 540-542.
Información: 53, 145, 146, 150, 160, 176, 207, 245, 275, 307, 309.
Información: 581, 595, 603, 609, 612, 613, 616-619, 621, 633, 634, 636-640, 654, 655, 657, 659, 665, 683, 693, 696, 704, 705, 726-728, 734-736, 748.
Información: 782-784, 790, 791, 797, 799, 800, 806, 812, 817, 825, 830, 848, 860, 864, 875.
Informe: 606, 608, 653, 655, 658, 664.
Ingenium: 459.
Inglés: 469.
Inglés: 827, 952, 953.
Inglés: 91.
Ingratitud: 900, 931.
Ingrato: 47.

Ingressus: 443, 493.
 Inhibición: 228, 229, 236.
 Inhibición: 368, 443, 445-447, 449, 451-453, 455, 457, 463, 546.
 Inhibición: 836.
 Iniquitas: 477, 487.
 Injuria: 356, 374, 418, 521.
 Injuria: 780, 781, 832.
 Injuriar: 148.
 Injusticia: 346, 476, 477, 518, 520.
 Inmunidad (ynmydad): 949, 960.
 Inmunidad: 316, 523.
 Innovación: 300.
 Innovator: 476.
 Inobediente: 267, 307.
 Inobediente: 486.
 Inobediente: 550, 562.
 Inobediente: 815, 848, 861.
 Inobedientia: 487.
 Inocencia: 519, 521, 524, 525, 527.
 Inocente: 520, 521, 525.
 Inocentes, día de los: 967.
 Inquietatio: 444, 475.
 Inquinar: 253.
 Inquiridor: 139.
 Inquisición: 516.
 Inquisición: 663.
 Inquisidor: 663.
 Insinuar: 505.
 Inspecturum: 458.
 Inspectus: 458, 481.
 Instalación: 616.
 Instancia: 114, 203, 208, 227, 241, 243, 248, 275, 295, 298, 302, 303, 308.
 Instancia: 322, 339, 347, 423, 431, 445, 448, 449, 453, 458, 464, 466, 474, 476-481, 486, 488-491, 498, 519, 520, 539.
 Instancia: 616, 683, 694.
 Instancia: 793, 832, 842, 877.
 Instrucción: 465.
 Instrucción: 618.
 Instructio: 305.
 Instrumento: 31, 40, 47-49, 117, 123, 153, 194, 204, 210, 212, 214, 228, 230, 231, 241, 245-247, 262, 276, 285, 295, 305, 308, 309.
 Instrumento: 315, 368, 369, 446, 447, 449-452, 454, 455, 458, 460-465, 482, 493, 494, 498, 499, 506.
 Instrumento: 643.
 Instrumento: 827, 838, 859, 914, 968.
 Insuficiencia: 868.
 Intención: 327, 336, 337, 355, 417, 422, 431, 500, 510, 511, 513, 524, 525, 527.
 Intención: 579, 633, 647, 675.
 Intención: 65, 95, 148.
 Intención: 766, 781, 784, 789, 828, 834, 868, 869, 923, 926, 965.
 Intercesora: 924.
 Interés: 141, 308.
 Interés: 321, 363, 367, 368, 410, 508, 522.
 Interés: 618, 620, 622, 631, 652, 685, 748, 749.
 Interés: 796, 806, 829, 861, 862, 880, 888, 900, 901, 903, 912, 918, 928-931, 935, 938-940, 942, 951, 959, 960, 963, 970, 974.
 Interpositio: 295.
 Interrogatorio: 348, 500, 517.
 Interrogatorio: 618, 621, 622.
 Interrogatorio: 780, 782, 783, 785-791.
 Interrupción: 46.
 Intervalo: 46.
 Intimación: 368.
 Intimación: 878.
 Intimar: 682.
 Intruso: 226.
 Intruso: 479.
 Invasio: 492.
 Invasor: 698.
 Inventario: 255.
 Inventario: 429, 430, 432.
 Inventario: 824, 844, 904, 956.
 Invierno (yemali): 295, 298, 303.
 Invierno (yemali): 462.
 Invierno: 637.
 Invierno: 868.
 Invocación: 346, 479, 493, 494.
 Invocación: 877.
 Isla: 422, 515, 530, 532, 539.
 Isla: 571, 586, 599, 601, 605, 606, 608, 616, 639, 653, 655, 656, 658, 672, 692, 708, 713, 714, 751, 752.
 Isla: 778, 812, 814, 816, 843, 846, 848, 849, 851, 853.
 Jactancia: 298.
 Jactatio: 203.
 Jactatio: 355, 444, 448, 462, 474.
 Jarcia (charçia): 287.
 Jema: 177, 183, 221.
 Joven: 111, 118.
 Joven: 552.
 Joya: 387.
 Joya: 650.
 Jubetero: 332.
 Jubileo: 559.
 Judía: 698.
 Judío: 209, 212, 214.
 Juego: 377, 391.
 Juez (iudex): 2, 16, 38, 61, 65, 69, 75, 77, 78, 80, 92, 96-99, 109, 110, 112, 121, 139, 143, 153, 179, 180, 186, 202-206, 208, 210, 212, 214, 215, 218, 226, 228, 230, 232, 233, 235-238, 240-242, 246-248, 250, 251, 253, 257, 267, 271, 272, 275, 284, 286-288, 291, 298, 300, 301, 306-308.
 Juez (iudex): 311, 322, 331, 332, 336-338, 346, 347, 353, 354, 357-363, 366, 367, 378, 410, 418, 419, 421, 423, 425, 430-432, 446, 449, 451, 454, 457, 458, 461, 464-467, 483, 492, 493, 495, 501, 505, 507-515, 517-521, 524, 526-531, 535, 537-539, 541-546.
 Juez: 556, 559, 561, 565, 569-571, 574, 587, 599-601, 603, 605, 607, 608, 616, 631, 639, 643, 646, 652, 653, 655, 656, 658, 672, 675.

676, 678, 683, 685, 692-696, 700, 701, 703, 712, 716, 717, 731, 736, 738-750, 752-755, 760.

Juez: 762, 764, 767-770, 774-777, 783, 792, 803, 814, 816, 818, 829, 834, 843, 844, 848, 851-853, 856-858, 860-863, 867, 879-889, 891-895, 897, 898, 900-904, 907-910, 912, 915-922, 926, 927, 929-931, 933-946, 948-951, 953-956, 958-963, 967-976.

Jugar: 384.

Juicio (judicium): 332, 337, 338, 349, 361, 367, 373, 381, 398, 409, 410, 446, 450, 454, 461, 480, 487-489, 493, 508, 517, 520, 521.

Juicio: 579, 581, 631, 633, 646, 652, 678, 682, 691, 697, 699, 722, 736, 740, 741, 743, 744, 746, 748, 749.

Juicio: 6, 7, 18, 38, 61, 73, 93, 97, 98, 102, 106, 109, 110, 153, 186, 210, 213, 215, 216, 243, 259, 275, 286, 288, 289.

Juicio: 763, 767, 834, 857-859, 861-863, 879-882, 884-888, 890-903, 905-915, 919, 921-924, 926-929, 932-936, 938-943, 946-948, 952-954, 956-960, 962-964, 966, 968, 969, 971, 972, 974-976.

Junta: 327, 331, 465, 467, 471, 522, 534.

Junta: 56, 57, 61, 62, 70-73, 83, 103, 104, 113, 114, 161, 162, 187, 193, 196, 207.

Junta: 571, 590, 658-663, 694, 715, 716.

Junta: 778, 816, 819.

Juntamiento: 531, 534.

Jura: 375, 376, 380, 385, 388.

Jura: 5-7, 54, 66, 122, 156, 158, 203, 228, 295, 304, 305.

Jura: 803.

Juradía: 397.

Jurado: 2, 10, 16, 45, 69, 112, 140, 148, 186, 232, 252, 263, 264, 266, 293.

Jurado: 318, 325, 328, 329, 333, 334, 371-397, 403, 413, 416, 418, 425, 466, 471, 497, 530.

Jurado: 556, 564, 571, 577, 581, 597, 611, 619, 621-623, 625, 643, 706, 707, 714, 728-731, 734, 735.

Jurado: 762, 785-788, 799, 804, 826.

Jurador: 157, 158.

Juramentado: 683.

Juramento: 317, 322, 330, 331, 348-353, 376, 390, 402, 444, 448, 449, 462, 464, 474, 486, 504, 523, 528, 530, 531.

Juramento: 45, 47, 51, 153, 156-160, 181, 193, 195, 200, 204, 210, 212, 214, 216, 232, 233, 243, 275, 286, 295, 307.

Juramento: 555-558, 564, 573, 574, 603, 612, 615, 618, 619, 621-626, 632, 640-643, 652, 662, 675, 677, 681, 683, 705-708, 722, 726, 727, 739, 741, 742, 745.

Juramento: 762, 765, 766, 772, 781-784, 786, 797, 799, 826, 830, 834, 857, 858, 862, 864, 870, 915, 936, 947, 948, 957, 965, 968, 976.

Jurisdicción: 337, 356-358, 363, 368, 375, 410, 420, 425, 426, 431, 446, 451, 454, 466, 483, 492, 504, 508, 510, 513, 515-518, 520-522, 524, 530, 538, 540-542.

Jurisdicción: 54, 74, 110, 114, 153, 181, 206, 216, 228, 250, 253-255, 257, 275, 285, 288, 306.

Jurisdicción: 555, 557-559, 574, 575, 577, 578, 602, 603, 635, 645, 652, 659, 666, 668, 669, 673, 678, 685, 692-694, 696, 699, 712, 724-726, 728, 729, 731, 733, 734, 743, 748, 749, 757.

Jurisdicción: 766, 774-776, 779, 793, 796, 803, 837-840, 844, 846, 847, 849-852, 857, 858, 860, 862, 864, 879, 880, 883, 885, 888, 893, 895, 899, 902, 908, 917, 919, 920, 922, 927, 929, 931, 933, 934, 940, 943, 944, 948, 949, 954, 955, 960, 961, 963, 964, 971-975.

Juro: 116, 130, 193, 195, 278-281.

Juro: 318, 340, 402, 437.

Juro: 718.

Jusión: 165.

Jusor: 628, 631.

Justicia (ius): 2, 7, 16, 21, 32, 33, 69, 75, 76, 78, 80, 89, 91-93, 112, 115, 126, 133, 134, 136, 138-140, 148, 153, 164, 166, 169, 179-182, 186, 194, 196, 203-208, 219, 225-228, 237, 250-254, 256, 257, 268, 275, 281, 282, 288, 289, 291, 293, 295, 299, 300, 303-305.

Justicia (ius): 318, 331-333, 335, 336, 341, 343, 346, 347, 355-357, 362-364, 366, 368, 370, 373-376, 378, 380-383, 388-401, 404, 405, 407, 408, 410, 412-414, 419, 423, 424, 426, 431, 434, 436, 438-441, 443-456, 458, 459, 461-464, 466, 469, 471, 473-482, 484-486, 488-493, 495, 498, 499, 502, 508, 515-521, 523-526, 528, 533, 537, 539, 546.

Justicia: 555, 556, 559-561, 569, 570, 571, 574, 577, 580, 581, 584, 587, 590, 598-603, 605, 607, 609, 613, 617, 618, 631, 635, 637-639, 641, 652-657, 659, 661, 665, 672, 673, 675, 676, 685, 686, 688, 689, 693-696, 699-701, 705, 712, 715, 719, 722, 723, 725-732, 734, 735, 737-739, 746, 748, 750.

Justicia: 771, 776, 777, 779-782, 785-790, 792, 793, 796, 800-803, 805, 806, 808, 810, 815, 819, 824, 825, 829, 832, 834, 836, 839-844, 846-848, 850-853, 855-858, 862, 869, 870, 873, 874, 877, 878, 880-889, 891-894, 897, 900-904, 907-910, 912, 915, 916, 918-922, 927, 929-931, 933-946, 948-951, 953-956, 958-963, 967-976.

Justificación: 517, 523.

Justificación: 556, 581, 681.

Justificación: 820, 826.

Juzgador: 50, 51.

Kalenda: 354, 355.

Labor: 384, 439, 441, 444.

Labor: 49.

Labor: 758, 759.

Labor: 928.

Labrador: 311, 313, 532.

Labrador: 6, 9, 14, 15, 19, 22, 57, 59-61, 71-73, 96, 104, 124-127, 165, 188, 190, 193, 195, 196.
Labranza: 389.
Labrar: 384.
Labrar: 600, 601, 603, 636.
Labrar: 844, 864, 879.
Lacayo: 758.
Ladera: 668-670.
Ladrón: 371, 496.
Ladronico: 562.
Lagar: 396.
Laico: 226-228, 301, 303, 308, 309.
Laico: 355, 356, 456, 457, 459, 490, 499.
Lana: 177, 185, 223.
Lana: 629, 710, 711.
Lana: 872.
Lanza: 130, 178, 193, 196, 198, 199, 277-280, 298.
Lanza: 316, 373, 378, 400-403, 406, 428, 429, 516, 531.
Lapis: 488.
Laqueus: 487.
Lastre: 381.
Latín: 154, 211, 213, 215, 244, 276.
Latín: 505.
Latín: 560, 675, 677, 679, 691, 738, 740, 741, 743, 746.
Latín: 835, 859, 957.
Latón: 390.
Lauda: 857.
Laude: 758.
Laudo: 51, 235, 236, 304, 306-308.
Lavar: 380.
Lealtad: 335.
Lealtad: 89, 90.
Leca abore: 71, 72.
Lecho: 391.
Lector: 868.
Lectura: 360.
Lectura: 678, 684.
Ledanía: 19, 152, 155.
Ledanía: 770, 774.
Legado: 646.
Legalidad: 315.
Legatus: 457.
Legista: 522.
Lego: 373, 546.
Lego-a: 45, 129, 181, 229, 230, 236, 269, 297, 300, 301.
Lego-a: 640, 693, 694, 696, 697, 723, 758.
Lego-a: 777, 846, 847, 850-852.
Legua (lagoa): 595, 644.
Legua: 300.
Legua: 422, 466.
Legumbre: 394, 469.
Legumbre: 663, 721.
Legumbre: 823.
Lenteja: 177.
Leña (lenana): 671, 683.
Leña: 786, 787, 790.
Leña: 95, 96, 101, 103, 106.
Lepra: 253.
Lesión: 373, 492.
Letra: 346, 349, 366-368, 433.
Letra: 832.
Letrado: 40, 43, 79, 160, 186, 269, 276.
Letrado: 410, 509, 539.
Letrado: 584, 598, 631, 646, 661-663, 679, 737, 743, 746, 748, 760.
Letrado: 762, 798, 838, 839, 842.
Levante: 709-711.
Ley: 363, 370, 371, 374, 378, 385, 391, 409, 414, 419, 422, 505, 508, 509, 517, 519, 521, 525, 528, 539-541.
Ley: 43, 46, 51, 64, 66, 75, 77, 79, 80, 88, 98, 110, 116, 117, 121, 126, 127, 153, 183, 186, 202, 206-208, 224, 275, 279, 287-289.
Ley: 550, 562, 565, 571-573, 575, 584, 605, 606, 627, 628, 631, 663, 675, 685-689, 693, 723, 737, 738, 749, 750.
Ley: 792, 801-803, 806, 828, 829, 839, 842, 844, 857, 859, 862, 863, 879-895, 898, 900-905, 907-910, 912-916, 918-923, 927-935, 937-943, 945-964, 966-968, 970-975.
Libelo: 381.
Libertad: 21, 22, 69, 88.
Libertad: 316, 318, 331, 467, 508, 522, 534, 541, 542.
Libertad: 664, 685, 714, 718, 739, 741, 742, 745, 747, 749, 750.
Libertad: 765, 778, 859, 862, 880-882, 884-887, 889, 891-893, 895, 900-903, 905, 907-910, 916, 918, 919, 921, 922, 927, 931, 934, 935, 937-943, 945, 946, 949, 950, 952-956, 958, 960, 962, 967, 968, 970-975.
Libra: 262, 289.
Libra: 393, 428.
Libra: 551, 567, 572, 581, 594, 600-602, 635, 636, 721, 722.
Libra: 830, 928, 929.
Libramiento: 322, 372, 389.
Libramiento: 34, 56, 60, 81, 95, 103, 126, 146, 156, 188, 194, 197, 260, 261, 278, 280, 293, 294.
Libramiento: 564, 565, 580, 598.
Libramiento: 795, 871, 874.
Libranza: 147, 190, 193, 195, 261.
Libranza: 316, 341, 343, 402, 403, 407, 437.
Libro: 312, 319, 337, 342, 343, 401, 404.
Libro: 39, 124, 125, 130, 147, 148, 165, 172, 188, 192, 195, 198-201, 277-280, 293, 294.
Libro: 565, 566, 598, 658.
Libro: 763, 771, 814.
Licencia: 330, 332, 349, 357, 362, 383, 386, 394, 396, 398, 413, 427, 457, 458, 467, 472, 493, 502, 505, 516, 528, 540.
Licencia: 5, 7, 86, 87, 162, 205, 207, 216, 232, 233, 236, 240, 241, 247, 259, 273, 277, 286, 298, 299.
Licencia: 564, 565, 589, 610-613, 616, 636, 637, 639, 640, 644, 653, 660, 662, 663, 681-683, 698, 705, 760.
Licencia: 797, 800, 807, 811, 812, 814, 816-818, 822, 840, 843, 844, 847-849, 868, 874, 875,

879, 883, 887, 888, 898-900, 902, 915, 926, 930, 956, 968, 970.
Licenciado (licenciatus): 559, 564, 566, 575, 576, 579, 580, 582, 585, 588, 589, 596-599, 601, 602, 604, 606, 607, 609, 613, 614, 616-618, 632, 634, 638, 640, 642, 654, 655, 657, 659, 660, 665, 673, 680, 682, 692-694, 696-703, 710, 713, 716, 717, 720, 724, 727-729, 731-733, 737, 739, 741, 742, 745, 747, 752-754.
Licenciado (licenciatus): 761, 763-767, 769, 770, 776, 779, 793-796, 800, 805, 808, 810, 813, 815, 816, 818, 822, 824, 825, 830, 831, 833, 836, 837, 839-842, 845, 847, 849, 850, 852-855, 869-871, 873-875.
Licenciado: 354, 369, 374, 375, 385, 391, 399, 405, 433, 435, 439, 465, 468, 472, 503, 504, 510-512, 514, 515, 527, 529, 533, 535, 538, 541-543, 546.
Licenciado: 4, 13, 25, 30, 64, 66, 75, 77, 79, 80, 137, 152, 170, 174, 182, 194, 197, 235, 249, 252, 253, 256, 287.
Lid: 241, 243, 248, 274.
Lienzo: 177, 185, 223.
Lienzo: 386, 393, 428.
Lienzo: 620, 622, 623, 629.
Lienzo: 873.
Liga: 530, 531.
Liga: 767.
Lima: 965.
Limitación: 46, 120.
Limitación: 532, 534.
Límite: 19, 31, 49, 55, 59, 62, 81, 157, 203, 302, 308, 309.
Límite: 345, 355, 436, 456, 458, 466, 490, 498, 522.
Límite: 591, 666-672.
Límite: 824, 877.
Limosna: 38, 40, 87, 88, 161, 192, 193, 195.
Limosna: 400, 494.
Limpera: 117-119, 123.
Limpieza: 521.
Linaje: 331, 370, 425, 426, 531.
Linaje: 47, 89, 298.
Linaje: 644.
Lindero: 650.
Lindero: 765, 770, 774, 899.
Lino: 377, 392, 428, 433.
Lino: 584, 747, 754.
Lino: 765, 766.
Lino: 83, 85, 102, 108, 123, 142, 161, 178, 187, 224, 234.
Litigante: 225.
Litigante: 357.
Litigante: 683.
Litigio: 31, 231, 246, 302.
Litigio: 344, 368.
Litigio: 717.
Litigio: 859.
Litisconsorte: 475-477, 480, 481, 484.
Litispendencia: 229, 301.
Litispendencia: 356-358, 368.
Liviana: 693.

Llaga: 372.
Llamamiento: 403, 466, 501, 519, 531, 534.
Llamamiento: 62, 114.
Llamamiento: 815, 894, 929, 951.
Llana: 117, 118.
Llano: 557, 667-671.
Llanto: 391.
Llanto: 853-855.
Llanura: 666.
Llave: 565.
Llevador: 503.
Llorar: 385.
Loación: 686-690.
Loba: 545.
Localidad: 544.
Lombarda: 430, 432.
Lonja: 382, 387.
Lonja: 876.
Loor: 709.
Loriga: 373.
Lozanía: 377.
Lozanía: 5.
Lugar yermo: 374.
Lugarteniente: 21, 83, 90, 124-126, 153, 180, 209, 211, 214, 225, 252, 254, 281, 285, 286, 289, 293.
Lugarteniente: 315, 316, 318, 320, 353, 362, 366, 411, 412, 414, 443, 448, 452, 459, 468, 473, 483, 505, 506, 511, 514, 540.
Lugarteniente: 557-559, 608, 616, 637, 639, 714, 717, 728, 732.
Lugarteniente: 765, 806, 816, 843.
Lumbre: 90.
Lux: 443.
Luz: 709.
Luz: 89, 277.
Madera: 17, 18, 63, 74, 95, 101, 103, 106, 132.
Madera: 386, 389, 396, 424, 430, 501.
Madera: 573, 613, 683.
Madera: 772-774, 780, 781, 787, 788, 971.
Madero: 102.
Madero: 389.
Madero: 790.
Madre (mater): 2, 4, 7, 23, 38, 89, 125, 250, 251, 253, 255, 277, 297, 303.
Madre: 354, 385, 397, 467.
Madre: 580, 626, 644, 645, 665, 673, 692, 698, 709, 714, 715.
Madre: 771, 779, 783, 784, 812, 813, 817, 892, 895, 905, 906, 910, 923, 924, 932, 964, 965.
Madroño: 773.
Maestrazgo: 431.
Maestre: 2, 16, 89, 93, 112, 221, 294.
Maestre: 318, 363, 383, 393, 394, 440, 441, 468, 507.
Maestre: 548, 571, 672, 673, 690, 702-704, 711, 719, 756.
Maestre: 796, 804, 805, 807, 827-829, 832, 890, 897, 898, 902, 915, 924, 929, 943, 957, 958, 965, 974.
Maestro (magister): 221, 227, 228.

Maestro (magister): 375, 389, 393, 447, 451, 455, 476, 477, 479-483, 485-489, 491-494, 498, 499.
Maestro: 627, 628, 634, 723.
Magisternavium: 483, 492.
Maitines: 758.
Maldad: 28, 29.
Maldad: 521.
Maldecir: 377.
Maldición: 255.
Maledictio: 488.
Maleficio: 206.
Maleficio: 374, 517, 521-523.
Maleficio: 758.
Malfechor: 114, 115, 206.
Malfechor: 333, 364, 516, 517.
Malfechor: 562, 684.
Malhechor: 785.
Malhetría: 385.
Malicia: 217.
Malicia: 376, 480.
Malicia: 556, 565.
Malicia: 781.
Manceba: 698, 757.
Mancebo: 389.
Mancebo: 789.
Mancha: 465.
Mancomún: 409.
Mancomún: 739, 740.
Manda: 644-647, 650.
Manda: 834, 878, 895-897, 905, 906, 910, 911, 924, 964, 966.
Mandadero: 19.
Mandador: 527.
Mandamiento: 19, 22, 33, 34, 38, 39, 58, 72, 73, 85, 94, 97, 98, 107, 108, 114, 119, 165, 176, 205, 219, 220, 230, 232, 233, 236, 238, 241-243, 247, 250, 251, 253-258, 264, 267, 272-275, 278, 283-287, 289, 290, 292, 294.
Mandamiento: 329, 345-347, 356, 358, 359, 366-368, 376, 379, 391, 392, 394, 399, 412, 414, 417, 419, 423-426, 429-431, 467, 470, 495, 502, 510, 511, 514, 517, 518, 539, 543, 544.
Mandamiento: 547, 550, 551, 554-557, 562, 574, 580, 584, 586, 588, 593, 595, 596, 598, 605, 610, 617, 633, 637, 643, 644, 646, 647, 666, 668, 669, 671, 675, 682, 692, 696, 699-704, 708, 717, 736, 740, 742.
Mandamiento: 762, 763, 766, 767, 783, 784, 796, 800, 808, 810, 811, 818-821, 824-828, 830, 833, 835, 839-842, 852, 863, 879, 883, 900, 902, 921, 926, 929, 944, 947, 951, 957, 963.
Manería: 4.
Manferido: 116.
Manga: 545.
Mango: 100, 101.
Manifestación: 633.
Mano: 346, 349, 350, 370-372, 374, 375, 388, 398, 412, 415, 417, 426-428, 433, 442, 447, 449, 452, 455, 464, 475, 482, 492, 494, 499, 507, 509, 511, 514, 528, 539.
Mano: 5, 6, 48, 82, 88, 96-98, 123, 157, 158, 203, 204, 216, 226, 227, 230, 232, 240, 241, 247, 253, 259, 269, 272-275, 283, 285.
Mano: 566, 581, 582, 618, 637, 638, 640, 641, 650-652, 662, 698, 705, 716, 717, 729, 732, 733, 737, 739, 741, 744, 747, 748, 754, 755.
Mano: 771, 781, 783, 784, 797, 804, 819, 823, 826, 856, 857, 860, 861, 864, 870, 875, 881, 929, 951.
Manobrero: 384, 389, 396, 441.
Mantel: 428.
Mantenencia: 370, 373, 383, 398, 399.
Mantenimiento: 397, 404, 406, 468, 469, 472, 511, 513.
Mantenimiento: 575, 616, 634, 645, 658, 666, 667, 670, 671, 681.
Mantenimiento: 766, 767, 812, 816, 817.
Mantenimiento: 89, 192, 193, 195, 264.
Manto: 5.
Manto: 516, 545.
Manto: 872.
Manutención: 162.
Manzana: 178.
Manzana: 385, 395.
Manzana: 923.
Manzanal: 14, 53, 81, 87, 88, 123.
Manzanal: 374, 390.
Manzanal: 649.
Manzanal: 888, 897, 911, 917.
Mañana: 427, 471.
Mañana: 596.
Mañana: 790.
Maquila: 262-265.
Maquila: 576, 577, 594.
Mar: 2, 3, 6, 8, 11, 13, 14, 16, 21, 25, 26, 32, 38, 44, 49, 55, 59, 87, 100, 109, 115, 116, 137, 139-141, 161, 184, 185, 202, 209, 222-224, 231, 235, 246, 273.
Mar: 327, 330, 375, 383, 386, 392, 394, 395, 428, 468-470, 496, 534.
Mar: 550, 562, 591, 592, 608, 610, 612, 616, 617, 619-623, 625, 628-630, 633-635, 637, 639, 653, 655, 656, 658, 664, 667-669, 671-673, 692, 708-710, 713, 714, 721-723, 751, 752.
Mar: 762, 766, 778, 796, 812, 814, 816, 828, 832, 833, 843, 846, 848, 849, 851, 853, 864-866, 871-873, 906, 908, 910.
Marca: 141.
Marca: 468, 469.
Marca: 551, 561, 566, 757.
Marca: 827, 828, 832, 873.
Marcador: 756, 757.
Marcha: 832.
Marchante: 889, 938.
Marco: 127, 130, 177.
Marco: 551, 572, 600, 724.
Mareaje: 704.
Mareaje: 886, 887, 907, 908.
Mareante: 316, 400, 402, 403, 469.
Mareante: 796.
Mareante: 89-93, 278-280.
María Grasa (barco): 567.
Marido: 385, 391, 392, 397, 427, 505, 516, 526.

Marido: 643-645, 647-649.
Marido: 883, 898, 899, 926, 930, 932, 933, 956, 968.
Marinero: 375, 431, 469.
Marinero: 588, 589, 703.
Marinero: 832, 887.
Marino: 440, 441.
Marino: 673, 704.
Mariscal (marescallis): 331, 483.
Maroma: 928.
Marqués: 294.
Marqués: 569, 571, 586, 599, 601, 605, 606, 608, 692, 719.
Marqués-a: 318, 336, 340, 363, 400, 406, 412, 437, 439, 440, 468, 471, 472, 483, 492, 510, 515, 530, 532, 539.
Marquesado: 599-601.
Marqués-sa: 812, 843, 846, 848, 850, 851, 853.
Marquinés: 20.
Masa: 392.
Mástil (maste): 386, 396, 430, 432.
Matador: 7.
Matar: 373, 377, 384, 394, 516.
Matar: 4, 7, 140, 148, 181, 300, 301.
Matar: 721.
Materia: 226, 304, 308.
Materia: 961.
Material: 626.
Matrícula: 540.
Matrimonial: 484.
Matrimonio: 932, 971.
Matrimonium: 490.
Matrix: 462, 464, 486, 487, 490, 492.
Maturitas: 481.
Mayoral: 221.
Mayordomo: 314, 339, 351, 352, 369, 370, 398, 399, 405, 407, 438, 495, 503.
Mayordomo: 51, 52, 93, 109, 176, 180, 187, 262, 266.
Mayordomo: 610, 627, 639, 641-643, 651-653, 666, 668, 669, 671, 672, 674, 684, 686, 690, 691, 703, 704, 737, 760.
Mayordomo: 761-763, 798, 813, 815, 818, 819, 825, 826, 828, 834, 848, 856, 876.
Mazo: 100.
Meaja: 5.
Medianedo: 6.
Medicina: 949.
Médico: 798, 897, 898.
Medida: 385, 387.
Medida: 53.
Medida: 550, 552, 553, 571-577, 635.
Medida: 822, 823.
Mediodía: 556, 669.
Mejoramiento: 8.
Memoria: 342, 344, 370, 434, 435, 440, 443, 444, 448, 462, 474, 484, 501, 502, 541.
Memoria: 53, 103, 155, 161, 176, 205, 296.
Memorial: 296, 302.
Memorial: 565, 611, 613, 698.
Memorial: 824.
Mena: 43.
Menda: 265.
Menda: 334, 335.
Menda: 577, 581-583, 595, 596.
Menestero: 532.
Mengua: 376, 377, 382, 389, 426.
Mengüamiento: 320.
Menoscabo: 2, 3, 7, 10, 14, 16, 20, 23, 24, 27, 30, 34, 42, 67, 73-75, 77, 78, 80, 91, 92, 97, 107, 112, 114, 133, 134, 136-138, 157, 169, 174, 210, 212, 214, 219, 233, 283, 284, 288, 291.
Menoscabo: 414, 420, 434, 508.
Menoscabo: 628, 631, 685, 723.
Menoscabo: 767, 779, 796, 803, 806, 829, 833, 842, 889, 903, 908, 909, 920, 927-930, 937, 938, 943, 945, 946, 949, 954, 955, 958, 961, 966.
Menosprecio: 148, 181, 217.
Menosprecio: 356, 368, 371, 516.
Menosprecio: 780, 781.
Mensajera: 770.
Mensajería: 597.
Mensajero: 246.
Mensajero: 715.
Mentira: 300.
Mentira: 520.
Mercadería: 15, 66, 67, 71, 91, 176, 179, 182-184, 220-222.
Mercadería: 330, 363, 375, 382, 383, 386, 387, 411, 412, 420, 422.
Mercadería: 551, 572, 616, 617, 619-629, 634, 637-640, 709-711.
Mercadería: 817, 826, 833, 848, 870, 871, 873, 890.
Mercader-o: 315, 363, 375, 376, 379, 382, 387, 395, 422, 430, 496.
Mercader-o: 602, 603, 619-622, 624, 634, 636-639, 704, 708-712.
Mercader-o: 71, 91, 139, 175, 176, 179.
Mercader-o: 796, 912.
Mercado: 469, 528, 533.
Mercado: 572, 602, 685.
Mercado: 7, 140.
Mercado: 844, 845, 853, 859, 862, 881, 884, 886, 887, 890, 892, 893, 895, 901, 903, 905, 907-910, 913, 918, 919, 921, 922, 931, 933-935, 937-943, 945, 946, 949, 950, 952-956, 958, 960-963, 967, 972, 973, 975.
Mercancía: 616, 720.
Mercancía: 869.
Mertería: 178.
Mertería: 551, 722.
Mercero-a: 390.
Merienda: 393.
Merindad: 11, 19, 23, 58-61, 66, 70, 71, 81, 82, 124-127, 152, 161, 193, 195, 207, 209, 211, 214, 235.
Merindad: 328, 541.
Merindad: 560, 561, 571, 576, 593, 594, 635, 677, 678, 697, 699, 746.
Merindad: 803, 942.
Merino: 2, 4, 6, 7, 11, 16, 20, 23, 31, 33, 43, 44, 56-58, 60-62, 64, 65, 69, 72, 108, 112, 115, 121, 139, 148, 168, 174, 179, 180, 186, 205, 252, 294.

Merino: 316, 318, 380, 406, 410, 413, 468, 496, 497, 515, 528, 532.
Merino: 557-559, 571, 599, 601, 715, 716.
Mérito: 162.
Mérito: 580, 681.
Mérito: 842.
Meritus: 449, 463, 474, 477, 486, 487, 489, 492.
Merluza: 177.
Merma: 262.
Mesa: 428.
Mesa: 717.
Mesura: 386, 393.
Mesura: 551, 704, 756, 757.
Metal: 5.
Metropolitana: 483.
Miedo: 242, 248, 274.
Miedo: 331, 527.
Miedo: 759.
Miel: 178.
Miel: 428, 469.
Mielga: 636, 722.
Miembro: 372.
Mies: 222.
Mijo: 177, 222.
Mijo: 387.
Mijo: 628, 635.
Miles: 483, 492.
Militaris: 483, 492.
Mimbral: 390.
Mimbral: 649.
Mimbral: 87, 88.
Minister: 483.
Ministrantes: 303.
Ministratio: 475, 476.
Ministro: 877.
Minora: 152, 155-160.
Minora: 366, 483.
Minora: 911, 950.
Misa: 345, 355, 389, 390, 392, 445, 450, 453, 470, 471, 482, 487-489, 522, 530-534.
Misa: 46, 47, 128, 272, 295, 297-300, 302, 303.
Misa: 649-651, 758, 759.
Misa: 762, 840, 867, 868, 906, 925.
Misacantano: 533.
Misacantano: 760.
Miserable: 466.
Miserable: 622-626, 638.
Miserable: 893, 950, 957, 970, 974.
Misericordia: 298.
Misericordia: 347.
Misericordia: 644, 651.
Misión: 6, 107, 110, 210, 212, 214, 221, 269.
Misión: 627, 628.
Misión: 802, 880.
Missio: 296.
Mobilis: 499.
Modelo: 761.
Moderación: 652.
Moderación: 781.
Moderatio: 486, 491.
Modificación: 761.
Mojón (mungon): 666-671, 684.
Mojón: 21, 53, 57, 72, 95, 96, 99, 100, 104, 120, 159, 160.
Mojón: 466.
Mojón: 765, 770, 774, 775, 824, 840, 841, 864-866.
Mojonador: 50-52.
Molco: 178.
Moldura: 6.
Moler: 334.
Moler: 577-581, 583, 585, 595, 610, 721.
Molestación: 226, 229, 298.
Molestatio: 444, 462, 474, 475.
Molestia: 430, 431.
Molesticia: 852.
Molienda: 262, 263.
Molienda: 334.
Molienda: 578, 584-586, 596, 609.
Molinero: 385.
Molinero: 577, 580-582, 586, 594-596, 610.
Molinero: 6, 262-266.
Molino: 334, 385.
Molino: 578, 580, 581, 594-596.
Molino: 6, 109, 262-266.
Molino: 880.
Molla: 221.
Mollaje: 643.
Mollaje: 826.
Monachus: 483.
Monasterio: 13, 14, 63, 86-88, 124-128, 131, 202, 203, 267, 268, 298.
Monasterio: 318, 369, 395, 400-404, 459, 466, 482, 483, 487, 489, 543.
Monasterio: 644, 645.
Monasterio: 820, 877, 906, 909, 925.
Moneda: 2, 3, 7, 10, 14, 16, 18, 20, 23, 27-31, 42, 51, 58, 64, 67, 68, 91, 98, 109, 110, 114, 116, 122, 125, 126, 150, 151, 161, 167, 168, 172-175, 183, 189, 190, 201, 287, 304.
Moneda: 311-313, 339, 342, 343, 409, 410, 437, 438, 442, 529.
Moneda: 814, 843, 844, 879, 903, 918, 956, 975.
Monición: 227, 228, 238, 251.
Monición: 358, 367, 368, 445, 450, 453, 459, 460, 482, 487-489, 492, 493.
Monipodio: 747, 754.
Monipodio: 767.
Monitoria: 300.
Monitoria: 356-358, 498, 499.
Monja: 649, 698.
Monja: 877, 878, 896, 906, 924.
Monje-a: 86, 301.
Montamiento: 185, 223.
Montamiento: 918, 935, 955, 961, 975.
Montanza: 223, 224.
Montanza: 379, 410.
Montaña: 667-670.
Monte: 389, 500-503.
Monte: 554, 556, 558, 565, 569, 590-593, 666-671, 674, 676, 679-684, 686, 737, 739, 741, 742, 745, 747.
Monte: 6, 14, 19-22, 33, 34, 49, 50, 52, 53, 55-60, 62, 63, 81, 83, 84, 94-104, 106-108, 117, 120, 121, 130, 131, 151, 152, 155-160, 258.

Monte: 764, 765, 767, 769-775, 777, 780, 781, 783, 785-790, 798, 814, 817, 824, 856, 857, 859, 860, 864-866, 877, 893, 901, 917.
Montero: 6, 11, 21, 38-40, 52, 56, 61, 63.
Montón: 775.
Morada: 345, 526, 529.
Morada: 587.
Morada: 8, 55, 59, 103, 284.
Morada: 820, 932.
Morador: 18, 23, 30, 31, 36, 37, 43, 66, 67, 70-73, 75, 76, 78-83, 103, 111, 112, 117, 119-121, 133, 134, 136-138, 143, 148, 152, 166, 168, 172, 174, 179, 181, 182, 186, 191, 205, 208, 209, 211-215, 218-221, 231, 233, 234, 240, 241, 243, 244, 246-248, 253-257, 264, 267-272, 283-286, 291, 294, 296, 297, 299, 301.
Morador: 558, 569, 580, 581, 598, 607, 608, 610, 627, 632, 635, 655, 674-681, 683, 684, 686-691, 693, 694, 699-701, 725-728, 730, 731, 733-739, 742, 745-747.
Morador-a: 320, 321, 342, 344-347, 350-352, 354, 356-361, 364, 370, 375, 378, 398, 409, 416, 417, 419-421, 425, 434, 438, 469, 500-502, 521, 539, 542, 544.
Morador-a: 771, 773, 776, 778, 779, 782, 785-788, 790, 793, 804, 812, 816, 834, 837-841, 850, 851, 855-861, 863, 864, 866, 869, 880, 893, 895, 904, 918, 926, 929, 935, 942, 960, 964, 966, 972, 975.
Morisco-a: 428.
Moro: 209, 212, 214, 293.
Moro: 422, 430, 432.
Moro: 911.
Moro-a: 567, 698.
Mors: 488.
Mortuorio: 127, 130.
Mortuorio: 531.
Mortuorio: 906.
Mortura: 5.
Mostrador: 117, 118, 153, 242, 272.
Mostrador: 744.
Mozo: 30, 62, 108, 117, 123, 154, 159, 214, 224, 231, 239, 255, 256, 285.
Mozo: 352, 359, 360, 362, 382, 412, 414, 415, 433, 442, 537.
Mozo: 786, 839, 859, 867, 880, 913, 953, 964.
Mozo-a: 556, 576, 578, 627, 641, 666, 682, 686, 688, 720, 721, 727, 736, 742, 744, 745, 758.
Mucro: 492.
Mudanza: 147.
Mudar: 719.
Muela: 178.
Muelle (molle): 612, 613, 616-628, 631, 633-639, 642, 643, 737, 739, 741, 742, 745, 747, 754.
Muelle (molle): 765-767, 817, 825, 826, 847-849, 870, 871, 874.
Muelle: 175, 176, 220.
Muerte: 370, 374, 376, 381, 388, 412, 417, 424, 466, 505, 506, 510, 513, 515-517, 519-522, 524-529, 534, 536, 541.
Muerte: 562, 644, 647-651, 715, 758.
Muerte: 7, 36, 37, 114, 139, 163, 219.
Muerte: 924, 932, 956, 971.
Muerto (moriens): 4, 148, 297, 299, 304.
Muerto: 614.
Muerto: 855.
Muerto-a: 357, 376, 385, 510, 513, 517, 521.
Mujer (femina): 1, 4, 5, 8, 21, 25-27, 30, 32, 33, 49, 52, 90, 92, 109, 110, 115, 153, 203, 204, 255, 265, 267, 296, 297.
Mujer: 334, 349, 351, 371, 372, 374-376, 378, 379, 385, 386, 388, 390-392, 397, 427, 428, 430, 466, 505, 506, 509, 515, 516, 524, 526, 532.
Mujer: 587, 644, 645, 647, 648, 651, 693.
Mujer: 787, 788, 820, 853-855, 868, 879, 880, 883, 884, 888, 893, 895-899, 901, 902, 910, 911, 915-917, 925-927, 930, 932, 933, 937, 942, 948, 950, 952, 956, 957, 964, 965, 970, 973-975.
Mujeril: 521.
Mula: 394.
Mula: 601.
Mula: 7.
Mular: 600-602.
Mulatero: 537.
Mulatero: 636, 722.
Mulo: 537.
Mulo: 595, 721, 722.
Mulo-a: 786, 941.
Multitudo: 445, 450, 453, 487.
Mundo: 324, 370, 409, 410, 494.
Mundo: 583, 618, 644, 651, 679, 685, 727, 748.
Mundo: 771, 784, 804, 858, 861, 863, 866, 880, 886, 887, 892, 895-897, 899, 900, 905, 906, 911, 912, 917, 919, 924, 926, 933, 934, 936-939, 942, 954, 958, 960, 962-965, 975.
Mundo: 88-90, 98, 109, 118-120, 122, 143, 154, 157, 158, 211, 221, 241, 247, 248, 275, 286, 288, 289, 298.
Munimentum: 446, 450.
Murmuración: 698.
Muro: 472.
Muro: 577, 597, 610, 612.
Muro: 87, 264.
Música: 46, 303.
Nación: 469.
Nao: 18, 90, 121, 139, 156, 176, 178, 182-184, 220-222.
Nao: 327-330, 342, 375, 384, 386, 389, 412, 419-421, 423, 424, 430, 431, 440, 441, 468, 502, 534.
Nao: 567, 568, 588, 612, 613, 616, 619-629, 634, 637, 650, 665, 672, 673, 704, 709-711, 721, 722, 737.
Nao: 767, 796, 804-807, 826-829, 832-834, 848, 872, 886, 887, 890, 907, 908.
Narración: 48.
Nasa: 183, 221.
Nasa: 373, 386.
Nasa: 612, 613, 616, 617, 619-628, 631-633, 637-639, 642.
Nasa: 826.
Nasaje: 182, 183, 185, 186, 220, 221, 224.

Nasaje: 627-630, 641.
Natural: 319, 327, 412, 414, 415, 417, 421, 469, 496, 500, 511, 514, 519, 528, 539, 541.
Natural: 46, 89-91, 139-141, 148, 164, 175, 205, 236, 277, 283, 284, 287, 294.
Natural: 549, 550, 561, 562, 573, 600, 601, 617, 619-624, 626, 637, 644, 696, 709-711, 718, 725-728, 730, 733, 734, 751-753, 759, 760.
Natural: 788, 796, 819, 832, 844, 870, 875, 877, 886, 887, 902, 906, 908, 910, 924.
Naturaleza (natura): 370, 449, 463, 471, 474, 494, 521.
Naturaleza: 46.
Naturaleza: 693, 696, 700.
Naufragio: 832.
Nauta: 832.
Nave: 382.
Nave: 832.
Navegar: 115, 287.
Navegar: 431.
Navegar: 737, 739, 741, 742, 745, 747.
Navegar: 765, 767, 796.
Navidad, día de: 395.
Navidad, día de: 594.
Navidad, día de: 889, 918, 927, 938, 953, 954, 959, 961, 967, 969.
Navidad, día y fiesta de: 221.
Navío: 326, 330, 375, 379, 382-384, 386, 389, 394, 440, 441, 496.
Navío: 612, 619-622, 624-630, 637-639, 665, 672, 704, 708-711, 722.
Navío: 767, 804, 817, 848, 872.
Navío: 84, 89-91, 121, 140, 176, 178, 179, 182-185, 220-223.
Necesidad (necessitas): 331, 384, 449, 466, 467, 469, 542.
Necesidad: 46, 185, 223.
Necesidad: 589, 619-625, 630, 633, 634, 637, 639, 641, 645, 653, 654, 658, 659, 683.
Necesidad: 766, 797-800, 807, 812, 815-817, 822, 830, 847, 848, 870, 875.
Nedrynari: 873.
Negligencia: 356, 414.
Negligencia: 603, 648, 651, 726.
Negligente: 283.
Negligente: 414, 533.
Negociador: 523.
Negocio: 337, 356, 358, 371, 376, 377, 391, 396, 427, 432, 444, 445, 448-450, 453, 458-460, 462, 464, 474, 477, 484, 486, 491, 520, 523, 527, 539.
Negocio: 50, 117, 119, 203, 223, 226, 253, 264, 268, 303.
Negocio: 564, 566, 597, 635, 638, 645, 674, 676, 679, 712, 719, 724.
Negocio: 834, 885, 890, 899, 913, 914, 922, 936.
Negra: 750.
Nieta: 899, 900.
Nieto: 131, 198, 199, 202.
Nieto: 397.
Niño (puer): 344, 347, 454.
Niño: 297, 299.
Niño: 762.
Nivel: 757.
Nobleza: 90.
Noceda: 965.
Nocado: 81.
Noche: 376, 381, 393-395.
Noche: 597, 758.
Noche: 765.
Nolit: 440.
Nolit: 673.
Nombramiento: 315, 316, 429, 510, 512.
Nombramiento: 38, 162, 163.
Nombramiento: 656, 719, 725, 727, 732, 734, 736.
Nombramiento: 768-770, 824, 856.
Nómina: 198, 199, 278, 279.
Nona: 758.
Norma: 824.
Notario (tabellio): 32, 35-37, 40, 45, 48, 55, 59, 62, 70, 72, 74, 81-84, 88, 91-93, 95, 96, 99, 102, 103, 105, 106, 108, 113, 115, 119, 123, 124, 139, 142, 152, 154, 155, 160, 166, 167, 173, 180, 187, 188, 192, 194, 201, 204, 205, 208, 209, 211, 213, 215, 217, 224, 225, 228, 230, 234, 244, 245, 248, 249, 251, 252, 256, 259-261, 267, 271, 272, 275-277, 279, 282-286, 291, 306.
Notario: 314, 317-319, 323, 324, 331, 332, 334, 343, 349, 353-355, 358-362, 366-370, 399, 406, 411, 412, 414, 415, 433, 442, 443, 447, 448, 451, 452, 455, 456, 458-461, 464, 465, 473, 482-485, 493, 494, 497-499, 504, 506, 509, 511, 514, 538, 542, 546.
Notario: 547, 549-553, 555, 557, 563, 566, 577-579, 584-586, 593, 595, 596, 604, 632, 634, 635, 637, 640, 647, 660, 676, 677, 680, 682, 683, 691, 692, 694-697, 699, 702, 708, 715, 718, 724, 736, 738, 744, 749, 754, 755, 757.
Notario: 761, 764, 768, 803, 804, 837, 841, 863, 867, 875.
Noticia: 140, 229, 235, 309.
Noticia: 344, 349, 355, 358, 420, 424, 444, 445, 449, 450, 453, 459, 460, 481, 492, 500, 522, 526, 532, 545.
Noticia: 551, 569, 577-579, 587, 598, 602, 610, 611, 620-625, 642, 676, 687-689, 691, 704, 712, 725, 727-732, 734, 735, 738, 743, 755.
Noticia: 777, 781, 782, 785-789, 819, 833, 840, 853, 859, 863, 873.
Notificación: 227, 233, 235.
Notificación: 353, 359-361, 367, 445, 450, 459, 492, 533.
Notificación: 554, 582, 600, 683, 686, 690, 692, 700, 701, 703, 754.
Notificación: 764, 768, 810, 815, 824, 849, 854.
Notoriedad: 431.
Notoriedad: 857.
Novedad: 817.
Ntra. Sra. Sta. M.^a de la Candelaria, día de: 725-735.
Nuestra Señora de la Candelaria (Candelas), día de: 761, 817, 976.
Nuez: 177, 184.

Nuez: 387, 394.
Nuez: 628, 635, 721.
Nuez: 871.
Nulidad: 226, 236, 237, 242, 248, 273, 274, 304.
Nulidad: 337, 421, 431, 444, 449, 462, 463, 476, 477, 518, 520.
Nulidad: 569, 587.
Nulidad: 862, 882.
Numeración: 44.
Nuncio: 241.
Nupta: 484.

Obedecimiento: 616.
Obedecimiento: 805, 819.
Obediencia: 227, 237, 250, 253, 254, 267, 292, 293.
Obediencia: 348, 354, 356, 358, 445, 450, 453, 459, 464, 482, 487, 488, 492, 493.
Obediente: 359, 430, 495, 508.
Obediente: 631, 685, 748-750.
Obediente: 766, 881, 861, 862, 868, 929, 930, 951.
Obediente: 98, 122, 229, 238, 251, 266, 297.
Obispado: 353, 354, 359, 447, 509, 510, 512, 513, 544-546.
Obispado: 46, 48, 70, 90, 91, 152, 235, 237, 267, 296, 298, 299.
Obispado: 571, 573, 575, 684, 690-694, 696, 697, 699.
Obispado: 843, 846, 850, 854, 950.
Obispo (episcopus): 345, 346, 353, 354, 356, 358, 359, 366, 435, 439, 441, 451, 454, 456, 467, 483-485, 492, 493, 544-546.
Obispo (episcopus): 38, 40, 44-48, 65, 92, 93, 209, 212, 214, 228, 232, 235, 242, 243, 245-247, 252, 267, 297, 301, 303, 306, 308.
Obispo (episcopus): 559, 575, 576, 601, 602, 604, 617, 655, 657, 665, 692-696, 698, 700-703, 759.
Obispo (episcopus): 845, 851, 852, 854.
Obitum: 456, 484.
Objeto: 513, 525.
Objeto: 957.
Oblación: 267, 273, 299, 302, 304, 305.
Oblación: 346, 355.
Oblada: 162.
Oblada: 649.
Oblata: 480.
Obligación: 317, 322, 330-332, 350, 403, 427, 499, 505-507, 509, 531, 540.
Obligación: 50, 51, 110, 118, 119, 206, 207, 211, 213, 215, 241, 244, 247, 248, 276, 288.
Obligación: 572-574, 640, 643, 675, 677, 686-689, 737, 738, 740, 741, 743, 746, 747.
Obligación: 810, 827, 829, 832, 857, 859, 876, 880-882, 885-889, 891-894, 903, 906-910, 912, 916, 918, 920-922, 925, 927, 934, 937-943, 945-949, 952-955, 957-961, 966, 972, 975.
Obligamiento: 114.

Obra: 325, 326, 335, 370, 373, 376, 377, 379, 383, 384, 386, 387, 389, 396, 397, 417, 439, 472, 496, 516, 517.
Obra: 51, 109, 113, 175, 176, 184, 217, 220-222.
Obra: 562, 568, 620-622, 625, 626, 628, 629, 636, 638, 639, 642, 645, 647, 648, 650-652, 698, 723, 760.
Obra: 849, 879, 883, 896, 899, 906, 911, 924, 925, 929, 931, 964.
Obradera: 383.
Obrepticia: 422.
Obrero: 384, 389, 393.
Obsequia: 644, 650.
Obsequium: 457, 458.
Observación: 551, 739, 741, 742, 745, 750.
Observación: 765, 857, 861-863.
Observatio: 366, 484.
Obstáculo: 868.
Obtemperar: 232-234.
Obtemperar: 366.
Obventio: 484.
Ocasión: 347, 355, 371, 398, 436, 444, 448, 456, 474-478, 480, 481, 490, 521.
Ocasión: 573.
Ocasión: 6, 7, 113, 203, 226, 302, 305.
Ocasión: 777.
Océano: 639, 653, 655, 656, 658, 672, 692, 708, 713, 714, 751, 752.
Océano: 778, 812, 814, 816, 843, 846, 848, 849, 851, 853.
Ochavario: 300.
Ochavo: 10, 158.
Octor: 7.
Ocupación: 315, 463, 475.
Ocupador: 760.
Odio: 367, 425, 520.
Odio: 759.
Odioso-a: 520, 521.
Ofender: 523.
Ofender: 796.
Ofensa: 780, 781, 854.
Oficial: 12, 31, 34, 43, 44, 50, 64, 65, 69, 71, 72, 75, 76, 78, 80, 90, 92, 103, 107, 110, 112, 114, 120, 122, 133, 134, 136, 138-140, 163-169, 173, 174, 176, 179-181, 188-191, 193, 195, 205, 228, 231-234, 241, 248, 256, 261, 277-282, 293, 294, 297, 299, 303, 305.
Oficial: 311-314, 316, 318, 319, 325-329, 333-336, 341, 363, 364, 370, 372, 374, 376, 378, 382, 383, 391, 396, 397, 406, 413, 434, 437, 439, 441, 446, 451, 454, 456, 466, 468, 469, 471, 483, 492, 496, 501-504, 515, 530, 532, 544, 546.
Oficial: 559, 560, 564-566, 571, 573, 583, 597, 598, 603, 605, 610, 611, 613, 621, 632, 633, 641, 653, 654, 662, 663, 678, 680, 694-696, 705-707, 715, 723, 726, 728-733.
Oficial: 761-763, 766, 776, 778, 779, 782, 788, 789, 794, 797, 804, 814, 819, 828, 832, 833, 851, 857, 859, 962.
Oficio: 3, 11, 16, 44, 83, 107, 108, 124, 126, 130, 131, 148, 154-156, 164, 165, 208, 210, 212,

215, 216, 218, 237, 250, 253, 258, 272, 274,
275, 294, 295, 297, 298, 304.
Oficio: 313, 315, 316, 318, 319, 332, 337, 344,
345, 347, 349, 357, 365, 367, 379, 398, 408,
414, 417, 419, 420, 431, 435, 437, 438, 456,
480, 503, 504, 517, 531, 539-542.
Oficio: 555, 564, 565, 574, 577, 581, 597-599,
602, 603, 605, 608, 616, 618, 633, 638, 639,
653, 658, 659, 675, 679, 683, 691, 694, 696,
701, 705, 713-719, 725-735, 753, 758-760.
Oficio: 762, 780-782, 797, 806, 808, 810, 814,
816, 827, 830, 836, 854, 855, 868, 875, 941,
958, 962, 975.
Ofrecimiento: 425.
Ofrecimiento: 970.
Ofrenda: 240, 246.
Ofrenda: 840.
Oidor: 318, 372, 379, 536.
Oidor: 571, 675, 696, 712, 719.
Oidor: 58, 64-66, 81, 94, 96, 97, 99, 103, 113,
117, 119, 140, 146, 147, 150, 151, 153, 161,
180, 205, 240, 243, 246, 248, 252, 274, 275,
285.
Oidor: 801, 806, 807, 843, 844, 890.
Ojo: 40, 53, 90, 97, 100, 158, 298.
Ojo: 581, 633.
Oleo: 236.
Oleum: 366.
Olla: 178.
Olla: 428.
Olla: 872, 933.
Olona: 177, 185, 223.
Olona: 873, 925.
Oncena: 384.
Oncenero: 384.
Onda: 616.
Onus: 457, 458.
Onza: 572, 594.
Onza: 830, 901, 932, 973, 974.
Opidanus: 483.
Opinión: 186, 297, 301.
Opinión: 344, 370.
Oponente: 759.
Oppositio: 475.
Oprobio: 545.
Opus: 474.
Oración: 300.
Orator: 203, 226, 295, 303, 305.
Orator: 444, 448, 449, 456, 458, 462, 463, 464,
474, 476-479, 484, 490.
Oratorium: 458.
Orden (ordo): 318, 359, 411, 446, 449, 451, 454,
461, 468, 483, 494, 495, 530, 540, 545.
Orden (ordo): 50, 93, 97, 112, 186, 203, 241, 247,
294, 295, 300.
Orden: 554, 559, 560, 571, 581, 588, 600, 601,
636, 645, 654, 710, 714, 716, 717, 719, 760.
Orden: 772, 842, 860, 868, 877, 878, 896, 906,
911, 925, 931, 949, 963, 964.
Ordenación (ordinatio): 45-48, 295, 299, 305, 309.
Ordenamiento: 12, 43-45, 113, 114.
Ordenamiento: 372-374, 378, 395, 409.
Ordenamiento: 631, 685, 723.
Ordenamiento: 780, 880, 884, 893, 907, 908, 918,
919, 921, 927, 934, 941-943, 949, 953, 955,
958, 960-963, 967.
Ordenanza: 333, 363, 369-371, 378, 380, 397,
399, 539.
Ordenanza: 564, 565, 571, 573, 574, 576, 577,
596-598, 693, 702, 708-712, 725-735, 753.
Ordenanza: 761-763, 867, 868, 940, 949.
Ordenanza: 91, 115, 207, 264, 265, 278.
Ordinatio: 436, 449, 463, 474, 479, 481, 485.
Ordio: 177.
Oreja: 545.
Originario: 517, 518, 520, 521.
Orilla: 71.
Orilla: 774, 833.
Oriundus: 436.
Ornamento: 162, 298.
Ornamento: 441.
Oro: 766, 807, 843-845, 855, 882-884, 886, 901,
907-909, 911, 916, 918-922, 927, 928, 930,
934, 941, 942, 945, 946, 952-954, 956, 959,
961, 964, 965, 970, 972.
Osadía: 49, 139.
Osado: 573, 581, 600, 610, 711.
Osado: 767, 779, 820, 844, 853.
Oscuridad: 767, 866.
Otorgamiento: 1, 7, 36, 37, 119, 123, 155, 187,
202, 211, 213, 216, 224, 244, 249, 251, 261,
286.
Otorgamiento: 317, 322-324, 343, 506, 509.
Otorgamiento: 627, 632, 647, 676-678, 680,
686-691, 712, 718, 738, 744, 749, 755.
Otorgamiento: 792, 803, 859, 863, 924.
Otorgante: 508.
Otorgante: 51, 158, 240, 274.
Otorgante: 676, 678, 680, 743, 746, 751.
Otorgante: 863, 867, 880-882, 886, 887, 889-895,
897-899, 901, 902, 905-907, 909, 910, 912,
913, 915-924, 926-931, 933-947, 950, 952,
954-961, 963, 964, 966-969, 972-976.
Otura: 2, 16.
Oveja: 384, 394.
Oveja: 594.
Oveja: 897.
Oyente: 218.
Pacer: 6, 71-73, 82, 103, 104.
Paciencia: 502.
Paciencia: 53.
Pacificación: 534.
Pacto: 861, 876, 880, 883, 884, 900, 904, 912,
919, 929, 931, 933, 934, 937, 939, 940, 951,
957, 963, 970, 974.
Padre (pater): 1, 4, 7, 15, 23, 24, 27, 29, 41, 42,
65-67, 69, 74-76, 78-80, 89, 111, 112,
131-137, 162-164, 169, 171, 176, 192, 195,
199, 200, 203, 205, 210, 214, 225, 226, 228,
229, 235, 236, 241-243, 248, 252, 257, 258,
267, 272, 273, 277-279, 295-298, 302, 305.
Padre (pater): 345-347, 353, 354, 356, 366, 368,
370, 385, 397, 408, 427, 434, 437, 443, 444,

446-449, 451-455, 458, 460-463, 465, 473, 474, 476-485, 490-493, 498, 540, 545.
Padre: 559, 571, 572, 617, 639, 640, 644, 645, 665, 673, 692, 694-698, 709, 713-718, 720, 752, 753.
Padre: 779, 785, 786, 812, 813, 817, 819, 844, 848, 851, 877, 890, 905, 906, 923, 924, 964, 966, 970.
Padrón: 613.
Padrón: 814, 864, 911, 925.
Padronazgo: 120.
Padrone: 408.
Paenitentia: 464, 490.
Pagador: 110, 287.
Pagador: 897, 906, 930.
Paja: 377.
Palabra: 18, 51, 122, 216, 233.
Palabra: 327, 352, 371-373, 379, 390, 392, 394, 397, 531, 539.
Palabra: 646, 715, 719.
Palabra: 771, 783, 784, 803, 826, 847, 861, 884, 886, 931, 933, 935, 941, 944, 957, 962, 963, 966-970, 975.
Palacio: 377, 391, 443, 444, 447-449, 452, 455, 461, 462, 473, 474, 476-478, 480-482, 484, 485, 490, 491, 493, 498.
Palacio: 6, 225, 226, 228, 236, 243, 248, 277, 298, 302, 303, 308.
Palacio: 808.
Palio: 568.
Palmo: 545.
Palo: 225.
Palo: 372.
Pan: 2, 130.
Pan: 318, 327, 377, 382, 392, 428, 469, 508.
Pan: 552, 553, 572, 573, 585, 589, 590, 636, 663.
Pan: 816, 933, 941, 962.
Panadera: 392.
Paniguado: 382.
Paniguado: 789.
Pañero: 361.
Paño: 177, 184, 222.
Paño: 384, 386, 387, 392, 393, 397, 428.
Paño: 568, 619, 620, 623, 628.
Paño: 871, 872, 882, 896, 925, 926, 966, 975.
Papa: 354, 360, 369, 443-452, 454, 455, 457, 458, 460, 461, 463-465, 473-480, 482, 484-491, 493, 498, 499.
Papa: 698.
Papa: 87, 202-204, 225, 227, 228, 239, 242, 243, 245, 295, 296, 298, 299, 301, 302, 307, 308.
Papahígo: 430.
Paraíso: 65, 75, 76, 78-80, 111, 112, 114, 132-137, 169, 171, 205.
Paraje: 161.
Paramento: 428.
Parcialidad: 206.
Parcialidad: 530, 531, 534.
Parcialidad: 663, 753.
Parcialidad: 762, 765, 771.
Parcionero: 375, 441.
Parcionero: 681.
Pared: 414.
Pared: 87.
Parentela: 425, 530, 531.
Parentela: 761, 762.
Parentesco: 87, 301.
Parida: 392.
Parienta: 648, 698.
Pariente: 36, 37, 148, 151, 156-160, 206, 237, 293.
Pariente: 770-776, 785-788, 808, 853-855, 860, 929, 951, 967.
Pariente-a: 347, 386, 397, 425, 426, 522, 523, 530, 532, 534.
Partio: 463, 480, 481, 487, 491.
Parra: 390, 396, 501.
Parral: 883.
Parrochia: 345, 475, 477, 478, 489, 490.
Parrochianus: 344-347, 355, 357, 448, 488.
Parroquia: 47, 217, 231, 239, 241, 251, 295, 302.
Parroquial: 834, 840, 877, 878.
Parroquiano: 55, 118, 123-125, 152, 155, 209, 211, 213, 215, 217, 239-242, 244, 246-248, 250, 251, 267-269, 296-299, 302, 304, 307-309.
Parroquiano: 755, 756, 759.
Partera: 798.
Partición: 7, 50, 118, 119, 156.
Partición: 739, 741, 742, 745, 747.
Partición: 764, 765, 767, 769-773, 775, 776, 865, 932.
Participatio: 464, 489.
Partida: 386, 430.
Partida: 627-630.
Partida: 828, 837, 908, 910, 931, 949, 953, 961-963.
Partido: 401.
Partido: 573.
Partido: 770, 772-774, 789.
Partidor: 50-52.
Partidor: 765, 767, 769, 770, 772-775.
Partimiento: 772.
Pasa: 630, 722.
Pasarela: 222.
Pascua (paschalis): 296, 303.
Pascua de Espíritu Santo, día de: 941, 969.
Pascua de Resurrección, día de: 393.
Pascua de Resurrección, día de: 594.
Pascua, día de: 757.
Pascua: 759.
Pasta: 844.
Pasto: 55, 57, 59, 72, 73, 97, 100, 101, 104.
Pasto: 765, 877.
Pastoreo: 70.
Patente: 333, 446, 451, 455.
Patente: 817.
Patria: 531.
Patrimonial: 435, 436.
Patrimonio: 87.
Patristole: 568.
Patrón: 412, 422, 431, 468.
Patrón: 709, 711.
Patrón: 832.
Patrón-a: 95, 128, 129, 139, 163, 277, 283, 290, 291.

Patronato: 161-163.
Patronazgo: 126-128, 130.
Patronazgo: 471, 541, 542.
Patronazgo: 555, 557, 677, 701.
Patronazgo: 950.
Pavés: 428, 429.
Paz: 18, 45, 47, 109, 114, 115, 120, 139, 141, 155, 205-207, 232, 240, 247, 273, 288, 289, 304, 308.
Paz: 313, 333, 370, 397, 466, 509, 516, 517, 530, 531.
Paz: 560-563, 581, 621, 652, 662, 684, 691, 710, 737, 747.
Paz: 761, 795, 802, 803, 829, 832, 856, 857, 860, 864, 866, 879, 902, 910, 917, 929, 947.
Peaje: 7, 16, 124, 127.
Pecado: 565, 648, 650, 651, 757.
Pecado: 777, 924.
Pecado: 84, 109.
Pecador: 644.
Pecador: 905.
Pechar: 10, 14, 16, 87, 91.
Pechera: 115, 116.
Pechero: 384, 390, 393.
Pecho: 12, 86-88, 124, 125, 161.
Pecho: 380, 395.
Pedido: 115, 116, 145-147, 149, 150, 164-175, 187-196, 277-281.
Pedido: 311-313, 316, 318, 320-323, 336-338, 340-342, 395, 400, 401, 403, 404, 409, 437, 438, 442.
Pedido: 611, 634, 752.
Pedido: 794, 797, 798, 800, 812-814, 817.
Pedimiento: 322-324, 332, 335, 348, 353, 356, 360, 362, 366, 369, 398, 399, 410, 411, 431, 433, 442, 470, 497, 504, 506, 507, 512, 514, 516, 542, 543.
Pedimiento: 33, 34, 36, 37, 45, 72, 74, 81, 82, 85, 93, 96, 99, 102, 104, 105, 108, 115, 160, 166, 175, 179, 180, 187, 193, 194, 196, 197, 207, 208, 216, 219, 224, 233, 234, 241, 248-250, 260, 264, 272, 283, 286, 290, 291.
Pedimiento: 549-551, 553, 558, 563, 565, 566, 579, 584, 586, 590, 592, 595, 597, 606, 613, 615, 632, 634, 637, 647, 648, 650, 651, 660, 666, 676-680, 683, 686-691, 697, 699-708, 720, 724, 726, 731, 734, 736, 738-745, 749, 755.
Pedimiento: 763, 768, 770, 776, 777, 780, 783, 784, 791, 792, 794, 799-801, 803, 805-811, 816, 819-823, 825, 827, 831, 836, 837, 839-842, 845, 846, 850, 851, 854, 855, 863, 867, 868, 875, 885, 889, 895, 899, 903, 907, 909, 921, 922, 926, 927, 930, 931, 938, 939, 941, 942, 946-949, 953-956, 958, 960, 962, 963, 967, 972, 974, 976.
Pedregal: 21, 50.
Peindra: 2, 15, 19.
Pelea: 372, 373, 375, 377, 380, 381, 532.
Pelectría: 636.
Peligro: 327, 377.
Peligro: 45, 48, 50, 217, 240, 247, 301.
Peligro: 612, 620, 658.

Peligro: 878.
Pella: 375.
Pellote: 932.
Pelo: 872.
Pendencia: 212, 217-219, 241, 248, 300.
Pendencia: 367.
Pendencia: 661, 679, 684.
Pendencia: 859, 885, 915, 956, 962, 963.
Penitencia: 204, 297, 301.
Pensamiento: 516.
Pensionarius: 484.
Peña: 160.
Peña: 591-593, 658, 669.
Peña: 865, 866.
Peño: 5.
Perdimiento: 372, 528, 540.
Perdimiento: 767.
Perdón: 468.
Perdón: 924.
Pereza: 758.
Pergamino: 1, 3, 4, 8-10, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 23-33, 35, 41, 43-45, 48, 49, 55, 58-60, 62, 64, 65, 68-70, 74-81, 83, 85, 86, 89, 92, 94, 97, 102, 103, 106, 107, 109, 111-113, 115, 117, 123, 132-138, 143, 144, 149, 169, 170, 202, 225, 239, 244, 252, 258-260, 277, 282, 284.
Pergamino: 354, 366, 370, 433-435, 443, 448, 452, 456, 458, 461, 473, 483, 498.
Pergamino: 566, 713.
Pergamino: 778, 779, 804.
Perjudicial: 624.
Perjuicio: 34, 43, 60, 65, 66, 84, 108, 162, 206, 217, 219, 229, 232, 235.
Perjuicio: 357, 358, 367, 368, 388, 395, 427, 429, 472, 494, 496, 518-520, 527.
Perjuicio: 579, 582, 600, 621, 626, 647, 660, 696, 699, 714-718, 728, 752, 759.
Perjuicio: 803, 806, 807, 812, 816, 824, 844, 848-851, 877, 878.
Perjurio: 234.
Perjuro: 47.
Permiso: 867.
Permutación: 877.
Perro: 371.
Personería: 315, 378.
Personería: 81.
Personero: 153, 154.
Personero: 315, 316.
Personero: 812.
Pertenencia: 116, 162, 269, 270.
Pertenencia: 583.
Pertenencia: 900, 902.
Pertrecho: 329, 330, 424, 430, 432, 502.
Perturbación: 593.
Perturbación: 877.
Perturbatio: 474, 475.
Perversitas: 487.
Perversus: 488.
Pervirii: 444, 448, 474.
Pesador: 263, 266.
Pesadora: 610.
Pesca: 614, 704, 754.
Pescada: 184, 185, 222, 223.

Pescada: 629.
Pescado: 383, 384, 390, 392, 393, 472.
Pescado: 566, 572, 619-621, 623, 625, 629, 630, 636, 722, 737, 747.
Pescado: 6, 10, 177, 184, 185, 223.
Pescado: 816, 817, 872.
Pescador: 4, 10, 13, 15, 25, 27, 30, 41, 76, 78, 135, 137.
Pescador: 469.
Pescador: 614.
Pescar: 2, 16.
Peso: 110, 262, 265, 266.
Peso: 378, 385, 392, 396.
Peso: 571, 572, 575, 580, 581, 583, 586, 594-596, 600-603, 609-611, 631, 748.
Peso: 812, 817, 876, 882, 886, 889, 907, 908, 919, 920, 922, 927, 934, 938, 941, 942, 946, 953, 954, 961, 972.
Pesquería: 755.
Pesquisa: 372, 374, 376-380, 388, 397, 405-407, 503, 516, 517, 519-523.
Pesquisa: 4, 20, 128, 145, 150, 181.
Pesquisa: 714, 719.
Pesquisidor: 129.
Pesquisidor: 321, 400, 404, 405, 530, 535, 538-544, 546.
Pesquisidor: 693.
Pestilencia: 156.
Pestilencia: 495.
Pestilencia: 723.
Petición (postulatio): 48, 65, 66, 82, 83, 106, 113, 114, 145, 149, 152, 176, 181, 198, 205, 227, 228, 230, 237, 240, 247, 257, 268, 271, 306, 308.
Petición: 318, 331, 353-355, 358, 366, 422, 436, 439, 440, 447, 452, 455, 456, 465, 466, 469, 471, 472, 480, 481, 531, 536, 542.
Petición: 549, 589, 596, 605, 607, 616, 637, 639, 640, 653, 655, 656, 658, 664, 665, 672, 693, 705, 708, 715, 724, 751-753, 759.
Petición: 761, 793, 798, 812-814, 816, 846, 848, 850, 851, 853, 868, 890.
Pharaon: 490.
Pía: 645, 647.
Pía: 925.
Picherero: 895, 925.
Pichero: 428.
Pico: 100.
Picota: 573.
Pie: 380, 414, 417, 418, 425, 426, 443, 466, 501, 507, 528.
Pie: 554, 568, 597, 633, 650, 658, 684, 687-689, 721, 722, 726.
Pie: 8, 96, 121, 128, 129, 162, 219, 229, 270.
Piedad: 347, 421.
Piedad: 53.
Piedad: 789.
Piedra: 21, 87, 160, 255.
Piedra: 371, 372, 375.
Piedra: 573, 667, 669, 670.
Piedra: 775, 826, 866.
Pieza: 384, 538.
Pieza: 568, 629, 667, 671.
Pieza: 6, 100, 177, 178, 184, 185, 222, 223.
Pieza: 834, 872.
Pila: 232, 236, 239, 240, 246, 257, 273, 297, 299, 301.
Pila: 345, 350, 351, 357.
Pilar: 627, 631.
Piloto: 208.
Piloto: 549, 627, 641, 649, 650, 674, 686, 756.
Piloto: 823, 890, 912, 932, 956, 959, 970.
Pimienta: 177.
Pinaza: 18, 178, 182, 183, 220, 221, 287-291.
Pinaza: 382, 390, 393.
Pinaza: 610, 613-616, 627-629, 704, 721, 737, 747.
Pinaza: 764, 767, 872, 925.
Pino: 722.
Pinoración: 832.
Pipa: 178, 179, 184, 222.
Pipa: 378, 393, 428.
Pipa: 629, 637, 721.
Pipa: 872, 967, 971.
Pipalla: 178.
Pisanus: 484.
Pitibaja: 722.
Placentería: 347.
Placer: 883, 899.
Plancha: 744.
Planta: 6, 162.
Plantar: 392.
Plantía: 765.
Planto: 855.
Plata: 387.
Plata: 572, 581, 650.
Plata: 843-845, 896, 901, 916, 923, 925, 932, 956, 964, 965, 973, 974.
Platero: 248, 282.
Platero: 548, 686.
Platero: 882, 895, 927.
Plato: 428.
Playa: 744.
Playa: 805.
Plaza: 380, 390, 392, 395, 416, 419, 424, 469, 470, 528, 533.
Plaza: 549, 563, 566, 572, 602, 611, 704, 724, 755, 756.
Plaza: 6, 47, 81, 82, 86, 87, 140, 182, 186, 258.
Plaza: 844, 845, 853.
Plazo: 338, 367, 368, 375, 376, 382, 384, 387, 388, 396, 403, 416-418, 507, 508, 513, 524-529.
Plazo: 557, 569, 587, 605, 659, 717, 737, 748, 749.
Plazo: 56, 60, 61, 81, 110, 166-168, 173, 174, 181, 190, 191, 251, 261, 281, 283, 284, 286, 288.
Plazo: 794, 800, 815, 848, 857, 862, 882, 885-887, 889, 894, 895, 903, 907, 909, 910, 918, 920, 922, 927-931, 933, 935, 939, 941-943, 946, 949, 951, 953, 955, 957-959, 966, 968, 969, 972, 975.
Plebanis: 225.
Plebanus: 366, 443, 448, 452, 459, 473, 483.

Pleito (lis): 12, 17, 18, 28, 32, 33, 38, 40, 49-51, 55-57, 59, 60, 70, 81, 82, 94, 95, 97-99, 100-103, 105, 106, 110, 117-121, 132, 151-154, 156, 161, 162, 187, 203, 206, 209, 210, 212, 214, 215, 217-219, 227-229, 232, 239, 240, 243, 245-247, 257, 258, 272-275, 284-286, 288, 290, 295, 298-300, 302, 304-306, 308, 309.

Pleito (lis): 331, 336-339, 344, 345, 348-350, 353, 354, 363, 365-368, 370, 375, 376, 381, 382, 388, 389, 443, 444, 446, 448, 451, 452, 454, 456, 461-463, 466, 473-476, 478, 481, 483, 492, 500, 502-506, 510-513, 515, 516, 520, 523-528, 536.

Pleito: 554, 565, 566, 569, 570, 572, 578-583, 586, 587, 591, 592, 598, 652, 653, 661-663, 675-677, 679-682, 684, 685, 690, 691, 694, 695, 714, 718, 736, 737, 739-750, 754.

Pleito: 764-767, 770, 780, 788, 793, 798, 800-802, 805-809, 816, 817, 830, 835, 836, 841, 842, 852, 856, 857, 859, 860, 864, 866, 876, 878, 880, 881, 885, 888, 890, 896, 898, 899, 904, 905, 910, 913-915, 917, 920, 922, 927-929, 936, 943, 944, 947, 950-952, 956, 957, 963, 968, 969.

Pliego: 359, 362, 369, 415, 433.

Pliego: 83, 160, 224, 256, 264.

Plomo: 354, 366, 370, 375, 434, 435, 545.

Plomo: 778, 779, 804.

Pluma: 178.

Pluma: 873.

Plumbea: 458.

Población: 21, 22, 46, 95, 103, 104.

Población: 495.

Población: 608.

Población: 816.

Poblador: 4-8, 26, 32, 52, 55, 59, 100, 107, 250.

Poblador: 877, 878.

Poblar: 437.

Pobre (probe): 532.

Pobre: 128, 150, 161, 162, 171.

Pobre: 622, 625, 634, 638, 711.

Pobre: 868, 925.

Pobreza: 149, 169, 171.

Pobreza: 868, 878.

Podador: 392.

Poder: 312, 313, 315-317, 320-325, 340-343, 349, 350, 364, 370, 374, 375, 388, 404, 407, 409, 410, 413-415, 419, 421, 427, 429, 430, 432, 438, 441, 466, 472, 496, 502-505, 507, 508, 517, 518, 520, 526, 529, 539, 541, 542.

Poder: 565, 569, 574, 575, 577, 581, 583, 584, 587, 589, 591, 612, 618, 631, 633, 634, 637, 639, 641-643, 646-648, 650-653, 655, 659-663, 674-680, 684-691, 693, 697, 708, 724, 726-733, 735-751, 754, 755, 760.

Poder: 768-770, 776, 782, 783, 792, 794, 796, 802, 803, 811, 813, 815, 817, 819, 824, 826, 827, 829, 830, 834, 835, 839, 842, 844, 848, 849, 856-862, 864, 867, 868, 876, 878-895, 897-963, 965, 966, 968-976.

Poderhaciente: 170.

Poderío: 331, 358.

Poderío: 644, 647, 652.

Poderío: 98, 116, 153, 193-196, 207, 208, 211, 213, 215, 236, 243, 250, 253, 275, 279.

Poderoso: 39, 206.

Poderoso-a: 330, 331, 346, 427, 432, 466, 495.

Poderoso-a: 549, 550, 561, 593, 633, 637, 638, 644, 710, 716, 717, 725, 759.

Polla: 537.

Pólvora: 327, 329.

Poniente: 709, 710.

Pontifex: 435.

Pontificatus: 354, 355, 367, 436, 447, 451, 455, 457, 460, 465, 482, 493, 498, 499.

Pontífice: 225, 241, 242, 248.

Porción: 932.

Pordebi: 873.

Porfía: 534.

Poridad: 327, 331.

Porquera: 373.

Portador: 595, 596.

Portal: 395.

Portazgo: 2, 16, 65-68, 79, 85, 134.

Portazguero: 844.

Portio: 436, 456, 458, 478.

Portionarius: 456, 458.

Portuaria: 616.

Portugués: 330.

Posada: 378, 534.

Posada: 768.

Posadero: 363, 419-421, 423, 430.

Poseedor: 832.

Poseedor-a: 645.

Posesión: 345, 424, 427, 431, 456-459, 475, 492, 501, 502.

Posesión: 46, 116, 155, 162, 203, 219, 251, 269, 286, 298, 302, 304.

Posesión: 569, 646, 652, 672, 681, 706-708, 713-715, 718, 733.

Posesión: 864, 877, 878, 883, 900, 902, 917.

Posibilidad: 648.

Posición: 834, 935, 947, 952, 957, 968, 969, 976.

Postulatio: 487-489, 492.

Postura: 315, 330, 331, 395, 531.

Postura: 577, 628, 685, 737, 738, 748.

Postura: 775, 829, 861, 880, 883, 900, 904, 912, 933, 934, 945, 951, 963, 974.

Postura: 86, 122, 186, 221, 241, 247, 264.

Potar: 210, 214.

Potestas: 444, 449, 460, 463, 474, 479, 485, 493.

Prado: 605.

Prado: 865, 877.

Praeceptor: 483.

Praedecessor: 408, 457.

Praedem: 304.

Praedicatio: 488.

Praedicator: 483.

Praeiudicium: 228.

Praejudicium: 446, 451, 454, 457, 460.

Praelibatus: 443, 463, 475, 480.

Praemium: 493.

Praepositus: 225, 305.

Praepositus: 355, 366, 443, 448, 452, 459, 473, 483.

Praetextus: 226.
Praetextus: 485, 486.
Praetor: 483.
Pragmática: 126, 127.
Pragmática: 508.
Pragmática: 551, 571, 572, 574, 599, 601, 602, 619, 621-625, 663, 685.
Pragmática: 782, 785-789, 844, 880, 884, 889, 892, 893, 895, 907, 908, 918, 919, 921, 927, 931, 934, 937, 940-943, 949, 953, 955, 958, 960-963, 967, 974.
Prebenda: 303.
Prebosta: 408.
Prebostad: 124, 126, 127, 130, 131.
Prebostazgo: 10.
Preboste: 316, 318, 325-329, 333, 334, 374-376, 380, 386, 388, 389, 396, 397, 401, 402, 410-414, 421, 496, 497, 515, 528, 530, 543.
Preboste: 5, 19, 31, 44, 46, 64, 69, 128-131, 139, 152, 164, 168, 174, 181, 186, 188, 190-192, 195, 196, 205, 252, 285-287, 289, 293, 294.
Preboste: 558, 559, 569, 578, 580, 582, 583, 595, 598, 641, 643, 680.
Preboste: 768, 804, 826, 963, 969.
Prebostía: 125.
Precesor: 466.
Preciadura: 73.
Precio: 830.
Predecesor: 298, 308.
Predecesor: 562, 680, 759.
Predecesor: 832.
Predicador: 86.
Preeminencia: 319, 410, 541, 542.
Preeminencia: 549, 550, 561, 572, 662, 714, 717.
Preeminencia: 843, 853.
Preeminencia: 89, 139, 140, 148, 161, 164, 205, 229, 275, 294.
Pregón: 321, 382, 402, 416, 420, 424, 468, 469, 527.
Pregón: 46, 117, 125, 126, 290.
Pregón: 547, 549, 550, 560-562, 573, 610, 703, 723, 724.
Pregón: 833, 959.
Pregonero: 140.
Pregonero: 374, 380, 396, 397, 416, 419, 420, 469, 470.
Pregonero: 547, 549, 563, 572, 600, 602, 610, 611, 704, 712, 724.
Pregonero: 798, 817, 819, 833, 845.
Pregunta: 344, 347, 500, 503, 517.
Prelado: 267.
Prelado: 318.
Prelado: 571, 719, 760.
Prelado: 970.
Prelibati: 228.
Premia: 331, 347, 350, 352, 466.
Premia: 645, 650.
Premia: 72, 166, 179, 194, 197, 251, 302.
Premia: 782, 794, 879, 883, 894, 899, 930.
Prend(i)a: 160, 166, 179, 194, 197, 252, 283, 285, 293, 294, 307.
Prenda: 339, 341, 374, 376, 380, 384, 389, 438.
Prenda: 722.
Prenda: 794, 894, 896, 925.
Prendamiento: 501.
Preñada: 392.
Prepósito: 833.
Prerrogativa: 164.
Prerrogativa: 316.
Presa: 422, 441.
Presbítero: 204, 225, 235, 238, 297-300, 302-304, 309.
Presbítero: 346, 366, 436, 443, 448, 452, 453, 459, 462, 464, 473, 475-479, 483, 490.
Presentación: 358, 367, 415, 425, 445, 449, 450, 453, 458-460, 464, 492, 510, 512, 526.
Presentación: 555, 616, 696, 759.
Presentación: 782, 816, 826, 842, 847, 848, 852, 870.
Presidente: 801, 806, 807, 844, 890.
Preso: 253, 255, 281, 307.
Preso: 321, 339, 364, 413, 414, 517, 518, 522, 526-528.
Preso: 951.
Preso-a: 557, 567, 681.
Prestación: 415.
Prestamería: 18, 19, 23.
Prestamero: 316, 320, 331, 410, 413, 515, 517.
Prestamero: 557-559, 715, 716.
Prestamero: 6, 11, 13, 14, 17-20, 23, 30-34, 40, 43, 44, 55-63, 69, 71, 72, 81-83, 95, 98-101, 103-108, 113, 121, 122, 139, 168, 174, 180, 191, 205, 249-252, 254, 256, 257.
Prestamero: 772, 802, 809, 810, 830, 831.
Préstamo: 120, 121.
Préstamo: 885, 922, 972.
Preste: 297, 298.
Preste: 757.
Préstito: 204.
Préstito: 916.
Presunción: 50, 52.
Presunción: 521.
Presupuesto: 611.
Prevención: 357.
Priesa: 296.
Prieta: 428.
Prima: 758.
Primado: 92.
Primicia: 203, 204, 226, 240, 246, 251, 273, 299, 301, 304, 305.
Primicia: 345-347, 355.
Primo-a: 786, 788, 855, 904, 923.
Primogénito: 549.
Principado: 532.
Principado: 599-601.
Principal: 802, 853, 858, 863, 882, 885, 887, 889, 894, 902, 903, 907-910, 917, 918, 920, 922, 927, 930, 931, 933, 935, 939, 941, 943, 946, 949, 953, 955, 958, 959, 960, 962, 974, 975.
Príncipe: 311, 318, 327, 331, 483, 492, 493, 508.
Príncipe: 5, 89, 277.
Príncipe-cesa: 549, 550, 561-563, 571, 616, 639, 653, 655, 656, 658, 672, 692, 708, 713, 714, 718, 719, 751, 752.
Príncipe-sa: 778, 796, 812, 814, 816, 832, 833, 878.

Prior: 318, 366, 443, 448, 449, 452, 455, 456, 459, 461, 464, 468, 473, 483.
Prior: 559, 571, 708, 709, 711, 712, 719.
Prior-a: 86-88, 93, 112, 202, 203, 225, 294, 301.
Prisión: 255.
Prisión: 313, 346, 372, 377, 380-382, 386, 407, 518, 519, 522, 523.
Prisión: 681, 686.
Privación: 148, 208, 258, 294.
Privación: 319, 365, 417, 419, 420.
Privilegiado-a: 19, 22, 55, 59, 61, 81, 83, 96, 100, 101, 104.
Privilegio: 1, 4, 7, 19-23, 25-27, 31-34, 39, 40, 45, 48, 51, 52, 55-63, 65-69, 71, 79, 81, 82, 84, 86-95, 97-100, 103, 104, 111, 112, 120, 170, 188, 192-194, 201, 277-285, 292-294.
Privilegio: 318, 319, 331, 333, 341, 368, 370, 372, 398-401, 418, 422, 427, 433-435, 446, 450, 454, 457, 467, 496, 508, 517, 518, 522, 533, 542, 545, 546.
Privilegio: 565, 566, 572, 635, 656, 657, 664, 672, 675, 685, 705, 713-716, 718-720, 724-726, 729-731, 733-735, 749, 750, 752, 753.
Privilegio: 762, 778, 779, 793, 798, 804-807, 829, 836, 842, 859, 862, 877, 878, 885, 893, 895, 900, 902, 903, 905, 907-910, 918, 919, 921, 922, 927, 931, 934, 935, 939-943, 945, 946, 949, 950, 952-956, 962, 970-973, 975.
Probanza (probasyon): 782, 783, 791, 797, 800, 801, 806, 830, 833, 896, 969.
Probanza: 356, 388, 510, 513, 518, 524, 525, 527, 528, 536, 537, 542.
Probanza: 52, 60, 95, 153, 285, 296, 301.
Probanza: 592, 652, 676, 681, 705, 708, 724, 725, 735.
Procedimiento: 522.
Procesión: 386, 390-392, 396.
Procesión: 743, 757, 758.
Procesión: 840.
Proceso: 346, 336-338, 347, 357, 367, 368, 381, 382, 408, 443, 449, 457, 459-461, 476-479, 484, 487, 488, 493, 506, 507, 518-524, 526-528, 536, 537, 539.
Proceso: 40, 227, 250, 251-257, 267, 272, 296.
Proceso: 554-556, 565, 569, 570, 580, 583, 587, 591, 633, 680-682, 684, 691, 738, 749, 750.
Proceso: 765, 777, 808, 809, 829-831, 836, 842, 858, 862, 869, 870, 880-882, 884, 885, 887, 889, 891, 892, 895, 900, 901, 903, 904, 907-910, 912, 918, 919, 921, 930, 931, 933-935, 937-943, 945, 946, 949, 953-956, 958, 960-963, 967, 971-975.
Procomún: 542.
Procomún: 70.
Proconsul: 483, 492.
Procuración: 348, 378, 379, 414, 476, 479, 486, 505.
Procuración: 50, 52, 71, 81, 82, 103, 110, 117-119, 152-155, 209-213, 215, 216, 220, 227, 231, 234, 235, 237, 239, 241, 242, 244, 254, 273, 275, 285, 286, 290.
Procuración: 674, 676-680, 736, 738, 742, 743, 745, 746.
Procuración: 890, 893, 899, 913-915, 922, 926, 931, 936, 948, 950, 956, 963, 976.
Procurador: 13, 15, 35-38, 40, 50-52, 58, 63, 70-73, 81, 82, 84, 95-100, 102, 103, 105, 106, 113, 117-122, 140, 142, 152-156, 158, 159, 161, 168, 174, 191, 193-196, 205, 209-219, 225-237, 239-245, 247-249, 252-254, 258-260, 264, 267, 268, 270-273, 275-277, 285-288, 290, 295, 302, 306.
Procurador: 314, 331, 336, 338, 339, 348-352, 354, 356-361, 363, 366, 368, 377, 390, 391, 396, 402, 403, 412, 414-419, 421, 427, 438, 443, 446, 447, 450, 454, 459, 460, 465, 467, 470, 472, 479-481, 484, 486-489, 491, 492, 498, 499, 505, 511, 514, 530, 535, 539, 542, 544, 546.
Procurador: 552-558, 566, 569, 576, 577, 580, 582-585, 587, 589-591, 596, 607, 633, 635, 637, 640, 652, 653, 658, 660-664, 669, 674, 675, 677-684, 690, 691, 694, 695, 697, 699, 700, 702, 714, 716, 720, 723-729, 731, 732, 734, 735, 739-747, 753, 755, 756.
Procurador: 761, 764, 771, 775, 780-791, 793, 798, 801, 803, 806, 811, 820, 822, 823, 831, 834, 835, 839-842, 845, 850, 857, 858, 867, 875, 881, 885, 888, 890, 891, 894, 895, 898, 905, 912-916, 922, 926-928, 932, 936, 943-945, 947, 948, 950, 952, 957, 959, 963, 968, 969, 975, 976.
Procuratorio: 227, 289.
Procuratorio: 349, 414, 423, 480, 487-489, 491, 498.
Procuratorio: 691.
Procuratorio: 798.
Producto: 476.
Profana: 696, 699.
Profano-a: 777, 846, 847, 850-852.
Profesa: 877.
Progenitor: 318.
Progenitor: 714, 718, 752.
Progenitor: 877.
Prohibición: 530.
Prolongamiento: 388.
Promesa: 331, 531.
Promesa: 783, 784, 868, 911.
Promotor: 611, 692.
Promulgatio: 482.
Pronunciación: 481, 493, 494, 524.
Pronunciación: 51, 54, 97, 98, 226, 298.
Pronunciación: 682, 683.
Pronunciación: 765-767.
Prophana: 484.
Propiedad: 38, 49, 100, 116, 142.
Propiedad: 590, 681.
Propiedad: 833, 856, 864, 876, 900, 902.
Propietario: 439.
Propietario: 833.
Propincuo: 521.
Propincuo: 645.
Propincuo: 918, 923.
Propio: 48, 82, 95, 116, 208, 262, 279, 288, 298, 299.
Proposición: 520.

Propósito: 120.
Propósito: 367, 516.
Propósito: 647.
Propósito: 833.
Propuesta: 33, 299.
Propuesta: 558.
Prorrogação: 507.
Prorrogação: 755.
Prorrogação: 765, 768, 770, 801, 968.
Prosecución: 337, 366, 521.
Prosecución: 555.
Prosecución: 766.
Proseguimiento: 368.
Prosperación: 563.
Prosperitas: 483.
Protección: 423, 432, 516.
Protestación: 107, 108, 141, 142, 166, 179, 194, 197, 217, 218, 237, 253, 256, 291.
Protestación: 415, 417-419, 421, 423, 424, 426, 428, 430, 432, 517.
Protestación: 585, 640.
Protestación: 807, 947.
Protesto: 425.
Protesto: 819, 976.
Protocolo: 633, 708.
Protocolo: 878.
Provecho: 347, 382, 472.
Provecho: 573, 582, 612, 616, 617, 620, 622, 623, 625, 634, 638, 639, 649, 651, 664, 681, 684.
Provecho: 830, 868.
Proveimiento: 383.
Proveimiento: 589.
Proveniencia: 355.
Proventus: 309.
Providencia: 162, 203, 204, 225, 295.
Providentia: 356, 443, 447, 448, 451, 452, 455, 458, 460, 461, 473, 485, 498.
Provincia: 327, 331, 363, 365, 425, 472, 483, 484, 532, 533.
Provincia: 551, 560-562, 575, 589, 599-601, 614, 709, 710, 712, 759.
Provincia: 86, 139, 140, 181, 207, 294.
Provincia: 948.
Provincial: 86-88.
Provisión: 165, 176, 180, 188, 193, 196, 217, 219, 269, 305.
Provisión: 315, 316, 318, 357, 363, 414, 415, 419, 421-423, 425, 431, 442, 457, 465, 466, 469, 511, 512, 514, 538, 541.
Provisión: 551, 595, 596, 599, 610, 613, 616-618, 633, 635, 636, 638, 640-643, 652, 658, 660, 664, 692, 694, 699-703, 726-729, 731-734, 751, 753.
Provisión: 776, 777, 801, 813, 815-822, 825, 826, 843, 845, 869, 870, 875, 877, 878, 901.
Provisor: 161, 162, 209, 210, 212, 214, 232, 235, 238, 240, 241, 247, 267, 300.
Provisor: 340, 341, 343, 345, 354, 356-359, 447, 544, 546.
Provisor: 684, 691, 692, 695, 696.
Provisor: 846, 847, 854, 855, 950.
Prueba: 337, 375, 376, 500, 510, 511, 513, 524, 525, 527, 528, 540.

Prueba: 53, 56, 60, 275, 307.
Prueba: 579, 580, 591, 619, 633, 652, 675, 728.
Prueba: 781, 783, 784, 801, 834, 835.
Psalmus: 487.
Publicación: 522, 523, 536.
Publicación: 560.
Puebla: 749.
Pueblo (populus): 22, 55-57, 104, 117-119, 262, 296, 300, 309.
Pueblo: 360, 386, 397, 466, 500, 503, 517, 530-532, 539, 540.
Pueblo: 565, 595, 596, 608, 612, 633, 634, 662-664, 667-669, 671, 674, 684, 685, 687-690, 701, 725, 744, 747-750.
Pueblo: 762, 764-767, 814, 833, 837, 854, 855, 871, 873, 877, 878.
Puente: 184, 222.
Puente: 612, 613, 629.
Puente: 774, 798, 817, 841, 901, 971.
Puerco: 184, 222.
Puerco: 592, 593, 629, 721.
Puerco: 872, 897.
Puerco-a: 377, 382, 384, 393, 394.
Puerta (ianua): 369, 370, 374, 376, 397, 412, 417, 418, 420, 425, 426, 488, 490, 522, 526, 529, 545.
Puerta: 103, 157, 161, 181, 217, 218, 300, 301.
Puerta: 587, 627, 631, 649, 690, 743.
Puerta: 798, 819, 824, 897, 932.
Puerto: 2, 6, 12, 16, 17, 21, 28, 32, 55, 59, 83, 85, 106, 108, 115, 118, 123, 139, 166, 176, 178, 179, 187, 238, 287.
Puerto: 328, 329, 333, 382, 387, 389, 390, 412, 420, 421, 431, 468, 469.
Puerto: 562, 612, 619-627, 632, 633, 637-639, 708-711, 720, 722, 737, 739, 741, 742, 745, 747, 754.
Puerto: 765-767, 801, 804, 817, 826, 828, 832, 833, 843, 844, 848, 870-873, 886, 887, 907, 908, 932.
Puja: 183.
Puja: 387.
Pujar: 387, 394.
Pulgarejo: 594.
Púlpito: 392.
Punición: 523, 545.
Punición: 758.
Punido-a: 663, 694.
Puñal: 375.
Puño: 371.
Puño: 5.
Purgar: 527.
Putá: 371, 392.

Quebrantador: 374, 526-528, 531.
Quebrantamiento: 293.
Quebrantamiento: 518, 526-528.
Quebrantamiento: 550, 562, 705.
Quebrantamiento: 780, 781.
Quebrantar: 7, 31, 42, 66, 69, 75, 76, 78, 80, 91, 112, 114, 133, 134, 136, 137, 169, 282.
Quebrar: 625.

Queja: 297.
Queja: 329.
Queja: 610.
Quema: 49, 145.
Quemar: 6, 84, 95, 96, 101, 104, 106, 107.
Querella: 373, 374, 501, 506, 515-517, 519-521, 527.
Querella: 5, 11, 21, 30, 113, 186, 275, 290, 302, 303.
Querella: 558, 610, 702, 714, 718, 754.
Querella: 782, 783, 931, 949.
Querellante: 266.
Querellar: 675.
Querellar: 834, 894, 957.
Querelloso: 610, 714, 718.
Querelloso: 766.
Querencia: 418.
Qui(ñ)onero: 49, 52.
Quiëbra: 723.
Quintal: 176-179, 183-185, 221, 223, 224.
Quintal: 397.
Quintal: 551, 572, 614, 615, 628-630, 635, 636, 721, 722.
Quintal: 834, 871-873, 889, 928, 929, 938, 939.
Quinzao: 6, 10.
Quiñón: 615.
Quitación: 140, 164, 165, 188, 190, 192, 193, 195.
Quitación: 318.
Quitación: 794.
Quitamiento: 166.
Quitamiento: 322, 376, 409-411.
Quiza: 428.
Quodraçes: 396.

Ración: 45-47, 140.
Raigamiento: 557.
Raíz: 435.
Raíz: 5, 6.
Rama: 428.
Ramo: 287.
Rapiña: 562.
Rasura: 16.
Ratificación (ratiabiación): 46, 236, 239, 244-246, 248, 249.
Ratificación: 348.
Ratificación: 611, 674, 686-690, 736, 750.
Ratificación: 837-839, 913, 944.
Ratio: 445, 446, 449, 451, 453, 458, 464, 487-489, 492.
Rationem: 203, 227, 305.
Reaggravatio: 489, 493, 494.
Reagravación: 307.
Realenga: 128, 131.
Realengo: 589.
Realeza: 90.
Rebelde: 229, 250, 251, 253, 254, 257, 266, 267.
Rebelde: 374, 375, 378, 380, 381, 383, 395, 396, 417, 473, 479, 486, 508, 528.
Rebelde: 556, 685, 749.
Rebelde: 861, 862, 866, 882, 951, 968, 970.
Rebeldía: 255.

Rebeldía: 375, 389, 438, 483, 506, 507, 515, 526-528.
Rebeldía: 555, 570, 587.
Rebeldía: 810, 840.
Recaudador: 124, 146, 198, 199, 280.
Recaudador: 316-318, 322.
Recaudador: 820.
Recaudanza: 834.
Recaudo: 40, 56, 57, 60, 103, 104, 194, 196, 197, 219, 253, 281, 290.
Recaudo: 403, 414, 472.
Recaudo: 557, 561, 562, 676.
Recaudo: 796, 911.
Recelo: 419, 426, 521.
Recelo: 43, 79, 93, 240, 247.
Recelo: 877.
Recepción: 299.
Recepta: 573.
Receptor (recetator): 698.
Receptio: 445, 449, 453, 458, 460, 464.
Receptor: 278.
Receptor: 340, 484, 496.
Receptor: 685.
Receptor: 783, 784, 788, 790, 791, 814, 815, 862.
Receptoría: 342.
Receptoría: 801, 806.
Rechatera: 371.
Recibidor: 158.
Recibiente: 50, 109, 110.
Recibimiento: 45.
Recio: 848.
Reclamación: 105, 122, 235, 237, 304.
Reclamación: 802.
Reclamo: 430.
Reclamo: 750.
Recogimiento: 161.
Recolegir: 236.
Rector: 203, 204, 225-228, 267, 272, 299, 302-305, 307-309.
Rector: 344, 345, 347, 354, 355, 366-368, 443, 448, 452, 459, 473, 483, 515, 545.
Rectoría: 240, 246, 257.
Rectoría: 350.
Recudimiento: 163, 164, 166, 167, 188-190, 192.
Recudimiento: 311, 314-316.
Recuerdo: 53.
Recuerdo: 602.
Recurso: 546.
Recurso: 702.
Recusación: 842.
Red: 614.
Reddictum: 309.
Rede: 86.
Redención: 370.
Redención: 911, 964.
Redentor: 297.
Rediezmo: 2.
Rédito: 760.
Redituarius: 484.
Reditus: 456, 458, 459, 484.
Reedificar: 612.
Ref(e)rendario: 146, 147, 150, 151.
Reformación: 333.

Reformación: 719.
Refrendario (referendarius): 354, 473, 484.
Regaliz: 177, 185, 223.
Regaliz: 630.
Regar: 6.
Regatería: 472.
Regatero-a: 384-386, 390, 392, 394.
Regatón: 394.
Regatón: 663.
Regidor: 311, 316, 318, 320, 325-329, 333-335, 363, 364, 401, 402, 406, 413, 437, 439, 468, 469, 471, 495-497, 503, 504, 532, 543.
Regidor: 547, 559, 560, 563-566, 569, 571, 578, 580, 582, 583, 585, 596-598, 605, 610, 613, 616, 635, 637, 639, 641, 642, 653, 655, 656, 661, 674, 676, 682, 684-687, 690, 691, 699, 700, 703, 706, 707, 715, 716, 723, 725, 727-730, 734, 736-738, 744, 746.
Regidor: 762, 768, 771, 784, 788, 792, 794, 798, 812, 814, 816, 819, 821, 825, 828, 833, 834, 848, 850, 851, 856, 857, 859, 870, 871, 873, 874, 876.
Regidor-a: 112, 125, 139, 141, 152, 164, 167, 176, 179-181, 192, 195, 205, 252, 260, 263-265, 293, 294.
Regimen: 475, 476.
Regimiento: 232.
Regimiento: 370.
Regimiento: 564, 577, 598, 603, 610, 623, 637, 641, 642, 659-664, 699-701, 703, 705, 725, 731, 732, 734, 735.
Regimiento: 762, 766, 768, 782, 787-790, 796, 800, 816, 818-820, 822, 824, 825, 827, 836, 867-870, 876, 877.
Registrador: 325, 496.
Registro: 349, 350, 365, 422, 440, 510, 512, 515, 537, 539.
Regla: 52.
Regla: 637.
Regula: 479.
Reino: 1, 2, 9, 15, 16, 28, 29, 46, 55, 59, 62, 64, 65, 67, 69, 75, 76, 78, 80, 81, 83, 89-96, 99, 102, 103, 106, 112, 113, 119, 123, 125, 133, 134, 136, 138, 139, 141, 146, 148, 154, 155, 166-169, 173, 174, 176, 179-181, 186, 187, 191, 192, 201, 205-209, 211, 213, 215, 217, 224, 225, 231, 234, 244, 248, 256, 257, 259-261, 271, 276, 277, 281-284, 286, 288, 294.
Reino: 315, 318, 319, 323, 324, 327, 330-334, 336, 342, 343, 349, 353, 362, 365, 369, 370, 399, 401, 403, 404, 410-414, 421, 422, 430, 434, 437, 442, 468, 471, 483, 496, 497, 504, 506, 508, 509, 511, 512, 514-517, 522, 525, 526, 531-533, 535, 538, 539, 541, 545, 546.
Reino: 547, 549-553, 555, 557, 560-563, 572, 575, 577-579, 584, 585, 593, 595, 600, 601, 604, 617, 632, 634, 635, 637, 638, 640, 647, 648, 658, 665, 676, 677, 680, 683, 691, 693, 696, 697, 699, 700, 702, 708-712, 718, 719, 724, 738, 748, 749, 754, 755.
Reino: 761, 764, 775, 779, 780, 803, 804, 819, 823, 828, 830-833, 836, 837, 841-844, 858, 862, 863, 867, 869, 870, 875, 970.
Relación: 330, 331, 336, 339, 354, 356-358, 360, 361, 363, 371, 400, 406, 408, 412, 422, 435, 437, 439, 440, 444, 469, 471, 472, 521, 534, 536, 537, 539.
Relación: 567, 572, 601, 605, 607, 608, 616, 634, 637-639, 653-656, 658, 665, 672, 693-696, 699, 708, 714, 715, 752.
Relación: 57, 66, 124-128, 139, 145-148, 150, 171, 176, 181, 205, 238, 257, 267, 293.
Relación: 787, 788, 793, 808, 812-814, 816, 844, 846, 848, 850, 851, 853, 855.
Relajación: 857, 858, 862.
Relato: 868.
Relator: 140, 150.
Relator: 537.
Relaxatio: 296.
Relaxatio: 444.
Relde: 393.
Relevación: 290.
Relevación: 317.
Relevación: 679, 738, 740, 741, 743, 746.
Relevación: 859.
Religión: 422, 444, 448, 462, 474, 487.
Religión: 877.
Religiosa: 643.
Religioso: 461.
Religiosus: 202.
Remate: 168, 174, 183, 191.
Remate: 313, 407.
Remate: 720, 723.
Remate: 924, 947, 958, 959, 976.
Remedio: 146-148, 150, 162, 219, 257, 288, 293.
Remedio: 357, 364, 400, 406, 438, 441, 469, 471, 472, 479, 508, 516.
Remedio: 631, 653, 655, 657, 665, 685, 693, 694, 696, 715, 738, 748-750.
Remedio: 793, 803, 812, 819, 824, 848, 850, 852, 858, 861, 862, 878, 884, 885, 887, 889, 892, 900, 907-910, 912, 918-920, 927, 930, 931, 933-935, 938, 939, 941, 942, 946, 949, 953, 956, 958, 960, 962, 967, 971, 972, 974, 975.
Rementero: 191, 211.
Rementero: 359.
Rementero: 549, 553, 744.
Rementero: 839, 883, 884.
Remero: 636.
Remisión: 307.
Remisión: 336.
Remisión: 633.
Remisión: 836, 842.
Remiso: 282, 283.
Remiso: 565.
Remo: 179.
Rencura: 5.
Renegador: 698.
Renegar: 377.
Renta: 10, 12-14, 45, 65, 124-126, 128-132, 145, 147, 161-166, 182, 183, 186, 188, 193, 196, 220, 221, 224, 262, 263, 265, 266, 281.
Renta: 316, 337, 441, 455, 540, 543.

Renta: 564, 566, 572, 612, 623, 627-630, 633, 634, 636, 642, 643, 651, 653, 654, 659, 717.
Renta: 799, 812, 814, 825, 826, 830, 848, 871, 874, 876.
Rentación: 182, 183, 186, 187, 220-222, 224.
Rentación: 627-629, 631.
Rentación: 876.
Rentería: 17, 166, 193, 195, 196.
Rentería: 397.
Rentería: 790, 885, 889.
Rentero: 385, 397.
Rentero: 885, 920.
Renunciación: 118, 119, 186, 198, 233, 241, 243, 247, 274, 278, 288.
Renunciación: 409, 499, 509.
Renunciación: 584, 631, 651, 675, 685-688, 715-718, 737, 738, 749, 750.
Renunciación: 792, 803, 829, 857, 859, 863, 880-882, 884, 886, 887, 889-893, 895, 901-903, 905, 907-910, 913, 916, 919, 921-923, 927, 929-931, 933-935, 937-943, 945-947, 949, 950, 952-956, 958, 960-963, 967, 968, 970-975.
Reo: 336, 337, 354, 476-478, 515, 519, 521-525.
Reo: 580, 680-682.
Reo: 847.
Reparación: 183.
Reparación: 612, 616, 658.
Reparo: 162, 176, 219, 221.
Reparo: 419, 502.
Reparo: 798, 812, 817, 824-826, 841, 848, 871, 874.
Repartidor: 116.
Repartidor: 320.
Repartidor: 598.
Repartimiento: 292-294.
Repartimiento: 320, 404, 440, 535, 546.
Repartimiento: 564-566, 598, 608, 609, 611, 612, 634, 638, 654-656, 659, 663, 675.
Repartimiento: 772, 773, 797-800, 812, 814-818, 822, 847, 848, 874, 875.
Replicación: 82, 210, 212, 214.
Represalia: 283, 293, 294.
Represalia: 341, 438, 469.
Represalia: 561.
Represalia: 827-829, 832, 890.
República: 466, 532.
República: 620.
República: 762, 870, 874, 876.
Requerimiento: 107, 142, 156, 166, 179, 194, 197, 209, 216, 217, 219, 220, 233, 234, 253, 263.
Requerimiento: 322, 356, 360, 412, 415, 425, 443, 516.
Requerimiento: 679, 701, 740, 742.
Requerimiento: 794, 805, 806, 836, 842, 947, 948, 976.
Requisición: 122, 203.
Requisición: 832.
Requisito: 449, 453, 458, 459, 461, 464, 482, 488, 492.
Requisito: 867.
Requisitoria: 252.
Requisitoria: 483.

Requisitus: 204, 228, 229.
Requisitus: 445-447, 449-455, 458, 461, 464, 465, 482, 487, 488, 490, 492, 494, 499.
Rescisión (resición, recesion): 857, 862.
Reservatio: 457.
Residencia: 217, 240, 246, 257, 297, 299, 301, 303.
Residencia: 350, 531, 539.
Residencia: 599, 603, 605, 607, 608, 616, 639, 653, 655, 656, 658, 672, 716, 731, 752, 753, 759, 760.
Residencia: 814, 816, 818, 843, 848.
Residente: 202, 203, 217, 218, 246, 272, 299.
Residente: 347, 478, 480, 481, 491.
Residente: 759, 760.
Resignatio: 456.
Resina: 177, 183, 221.
Resina: 628, 636, 722.
Resina: 871.
Resistencia: 425, 426.
Resma: 179.
Respeto: 178, 184, 185, 222, 266, 299.
Respeto: 425, 466, 506, 518, 525.
Respeto: 573, 574, 594, 595, 609, 634, 636, 711, 721, 760.
Respeto: 869, 871-873, 878.
Responso: 649, 650.
Respuesta: 804, 819, 820, 850, 878.
Respuesta: 82, 108, 115, 122, 141, 175, 209, 217, 219, 220, 233, 234, 264, 283, 291.
Restitución: 508.
Restitución: 561, 562, 605, 675, 685, 738, 739, 741, 742, 745, 748-750.
Restitución: 780, 857, 858, 861, 862, 894, 905, 908.
Restitución: 98, 121, 154, 242, 248, 273, 304.
Retal: 387.
Retención: 242, 274.
Retraimiento: 501.
Reunión: 530.
Revendedora: 386, 387.
Reventa: 18.
Reventa: 379, 383, 385, 386.
Reverencia: 203, 226, 253, 267, 283-285.
Reverencia: 354, 358, 366, 412, 415-417, 421, 423, 444, 448, 453, 458, 461, 463, 467, 477, 478, 493.
Reverencia: 684, 703, 716, 758.
Reverencia: 819, 870, 875.
Reverendo: 228, 235, 242, 243, 245, 252, 267.
Reverendo: 346, 353, 354, 356, 444, 446-449, 451, 452, 454, 455, 462, 465, 473, 474, 476-478, 480-485, 490-493, 498, 544.
Reverendo: 559, 694, 695, 701.
Reverendo: 851, 854.
Revista: 338, 339.
Revocación: 437, 460, 498.
Revocación: 767, 824, 862.
Revocamiento: 47.
Revocar: 162, 210-213, 215, 228, 236, 237, 243, 275.
Reuelta: 761.
Reyes, día de: 972.

Rey-ina: 761, 764, 768, 769, 771, 776, 778-780, 793, 794, 796, 797, 800-802, 804-809, 811-819, 822-824, 827-833, 836, 837, 842-854, 863, 867, 869, 870, 873, 875, 879, 880, 883, 884, 886, 887, 890, 891, 893, 895, 898, 899, 903-905, 908, 909, 915, 917, 924, 930, 932, 944, 948, 954, 961, 962, 964.

Rey-na: 1-3, 9-17, 19, 24-31, 35, 38-44, 55, 56, 58, 59, 62-71, 74-85, 88-97, 99, 102, 103, 106, 107, 109-117, 119, 122-126, 128-141, 143-155, 160, 161, 163-167, 169-176, 179, 180, 182, 183, 186-189, 191-202, 205, 208-215, 217, 219, 220, 224, 225, 231, 234, 240, 244, 247-249, 251-253, 256-261, 264, 265, 267, 271, 272, 275-280, 282-288, 290-294, 301.

Rey-na: 311-319, 321-337, 340-343, 348-350, 353, 354, 360, 362, 363, 365, 369, 370, 376, 379, 381, 398-400, 405, 407-417, 419-424, 427, 431, 433-435, 437-442, 444, 466, 468-473, 483, 484, 491-493, 495-497, 504-512, 514, 515, 529, 530, 532, 533, 535, 538-542, 545, 546.

Rey-na: 547, 549-555, 557, 559-564, 567, 569, 571-573, 575-580, 582, 584-586, 588-591, 593-597, 599, 601, 602, 604-609, 614-617, 631, 632, 635, 639-641, 644, 647, 653-660, 664, 665, 672, 673, 675, 676, 680, 683, 691-697, 699-702, 705, 708-710, 712-718, 720, 724-727, 733-735, 737, 738, 744, 748-754, 756, 757.

Ría: 744.

Ribaot: 371, 378.

Ribera: 389, 390, 393.

Ribera: 667, 668, 671.

Ribera: 833.

Ricadueña: 9.

Rico: 14, 255.

Rico: 423.

Ricohombre: 318.

Ricohombre: 571, 719.

Ricohombre: 9, 294.

Riedra: 116.

Rierta: 19.

Riesgo: 327.

Riesgo: 658, 723.

Riesgo: 886, 887, 907, 953, 967.

Rigor: 347, 370, 528.

Rigor: 565, 685, 700, 738, 749.

Rigor: 858, 859, 862, 900, 939.

Rija: 856, 859, 860.

Rilasa: 185.

Río: 378.

Río: 6, 21, 32, 55, 59.

Río: 832.

Rite: 443, 445, 449, 453, 474, 476, 485, 486.

Rito: 461.

Robar: 148.

Robar: 424.

Roble: 185, 223.

Roble: 557, 630, 683.

Roble: 772-774, 781, 782, 785-787, 790, 873, 965.

Robo: 113, 139, 140, 259.

Robo: 332, 362-364, 398, 411, 534.

Robo: 558, 560-562.

Robo: 777, 828, 890.

Robur: 309.

Robur: 461.

Rocín: 394, 537.

Rodal: 109.

Rodero: 385.

Rodero: 580-582, 585.

Rodilla: 157, 162.

Rodilla: 558.

Rogador: 346, 386.

Rollo: 177, 178.

Rollo: 528, 536, 537.

Romance: 560.

Rome(r)aje: 896, 911.

Ropa: 379, 380, 387, 422, 545.

Ropa: 7.

Ropa: 758.

Ropa: 897, 956.

Rótulo: 507.

Rótulo: 555, 650.

Rótulo: 797-799.

Royo: 53.

Roza: 558, 684.

Roza: 782, 787-790.

Rozador: 684.

Rueda: 13, 100, 109, 131.

Rueda: 334, 385.

Rueda: 578, 580-585, 595, 596.

Ruego: 550, 593, 644, 688, 689, 694, 695, 702, 712, 724, 759.

Ruido: 372, 373, 424, 426, 532.

Ruido: 592.

Sábana: 392, 428.

Sabidor: 34, 40, 43.

Sabidor: 501.

Sabidor: 884, 900.

Sabidora: 611.

Sabiduría: 207.

Sabiduría: 501, 502, 523, 524.

Sabiduría: 644.

Saca: 185, 223, 265.

Saca: 375, 395, 540.

Saca: 630, 675, 710, 711.

Saca: 843, 844, 872.

Sacerdocio: 516.

Sacerdote: 229, 296-299, 303.

Sacerdote: 516, 517, 521, 522.

Sacerdote: 868.

Saco: 287.

Saco: 385, 396, 536, 537.

Saco: 643.

Sacramento: 344, 345, 347, 355, 462, 464, 474-477, 480, 481, 490.

Sacramento: 38-40, 204, 217, 218, 231, 232, 236, 296-299, 301-305, 307, 309.

Sacrilegio: 524.

Sacrílego: 698, 760.

Sacrílego-a: 516, 521, 528.

Sacristán: 340, 366.
Sacristán: 597, 758.
Sacristán: 812, 817.
Sacristis: 225.
Sacrosanctus: 464.
Saera: 178.
Saeta: 510, 516, 522.
Sagramiento: 6.
Sal: 385, 387, 469.
Sal: 567, 624-626, 628, 629, 636, 704, 721.
Sal: 766, 813, 817, 871, 909, 950.
Sal: 83, 115, 130, 177, 184, 215, 222.
Sala: 220, 224, 262, 265.
Sala: 425, 427.
Sala: 738.
Sala: 818, 834, 835.
Salada: 872.
Salado-a: 184, 222, 223.
Salado-a: 630, 636, 705-707, 722.
Salar: 2, 16.
Salariado: 598.
Salario: 164, 188, 291.
Salario: 315, 368, 387, 388, 391, 405-407, 409, 466, 511, 513, 519, 537, 538.
Salario: 565, 579, 595-598, 633, 654, 656, 657, 662, 663, 725, 727, 733-736.
Salario: 762, 782, 790, 791, 794, 795, 797, 798, 800, 811-813, 827, 833.
Salida: 16, 22, 116.
Salida: 428.
Salida: 865, 879, 883, 900-902.
Salmón: 636, 722.
Salvación: 645.
Salvación: 796.
Salvaje: 636.
Salvamiento: 886, 887, 907, 908, 933.
Salve Regina: 757.
San Agustín, orden de: 461, 483.
San Andrés, día de: 949.
San Francisco, orden de: 301.
San Jerónimo, orden de: 301.
San Juan Bautista, día de: 46.
San Juan, día de: 594, 663.
San Juan, día de: 884, 909, 920.
San Miguel, día de: 393.
San Miguel, día de: 8, 100.
San Pedro (nao): 886, 887.
San Pedro de Lequeitio, cofradía de: 187, 221, 262, 266.
San Pedro de Lequeitio, cofradía de: 369, 370, 398.
San Pedro, cofradía de: 761-764, 834, 839, 856, 876.
San Pedro, día de: 129.
Sanción: 571, 572, 574, 601, 602.
Sancti Jacobi de Spata, orden de: 483.
Saneamiento: 316, 529.
Saneamiento: 917.
Sangrador: 377.
Sangre: 371-374, 394, 395, 516.
Sangre: 5.
Sangre: 644.
Sangre: 896, 911, 924.

Santa Agata, noche de: 597.
Santa Catalina (barca): 89.
Santa Catalina de San Sebastián, cofradía de: 176, 180.
Santa María (barca): 89.
Santa María (nao): 419.
Santa María de Agosto, día de: 110, 156.
Santa María de agosto, día de: 396.
Santa María de agosto, día de: 882, 885.
Santa María de Agosto: 594.
Santa María de Febrero, día de: 262.
Santa María de febrero, día de: 371.
Santa María de la Candelaria, día de: 504.
Santa María de setiembre, día de: 918.
Santiago, día de: 333, 507.
Santiago, día de: 894, 916, 953.
Santiago, orden de: 714, 716, 717.
Santiago, orden de: 93.
Santidad (sanctitas): 345, 444, 448, 449, 462-464, 474, 476-479, 484, 491.
Santidad: 203, 226, 236, 242, 243, 272, 295-298, 302-306.
Santidad: 559.
Santidad: 877.
Santo Padre: 210, 212, 214.
Santo: 377.
Sardina: 177, 184, 222.
Sardina: 390.
Sardina: 566, 567, 614, 625, 629, 630, 636, 705-707, 722.
Sardina: 872, 925, 926.
Sardinero: 705.
Sarmiento: 377, 392.
Sarpillera: 178.
Sastre: 511, 514.
Sastre: 547, 548, 687, 739, 744, 746.
Sastre: 805, 871, 893, 947.
Satisfacción: 154, 211, 213, 215, 244, 276, 286.
Satisfacción: 317, 505.
Satisfacción: 675, 677-679, 691, 738, 740, 741, 743, 744, 746.
Satisfacción: 835, 888, 890, 894, 898, 899, 911, 913-916, 922, 928, 932, 936, 943, 944, 947, 950, 952, 957, 959, 963, 966, 968, 969, 976.
Satisfacción: 221, 306.
Satisfacción: 342.
Satisfacción: 561, 648, 651.
Satisfacción: 890, 897, 904.
Saya: 380, 386.
Saya: 906, 923, 925, 926, 932.
Sayón: 4, 5, 7.
Sayonía: 4, 5.
Sayuelo: 906.
Scandala: 302, 304, 305.
Scientia: 45, 46.
Scientia: 498.
Scolasticis: 225.
Scolasticus: 443, 448, 452, 459, 473, 483.
Sebo: 177, 183, 221.
Sebo: 551, 628, 636, 722.
Sebo: 871.
Secano: 63, 100, 121.
Secial: 629, 636, 722.

Secial: 872.
Seco: 430.
Seco: 82, 84, 100, 101, 177, 223.
Seco-a: 630, 633, 636, 722.
Secretario: 140, 146, 147, 150, 151, 165, 172, 176, 179, 182, 199, 208, 251, 258, 270, 279, 294.
Secretario: 317, 319, 327, 329, 332, 341, 342, 365, 405, 413, 434, 435, 469, 473, 533, 540, 541.
Secretario: 560, 561, 575, 589, 601, 602, 640, 693, 697, 713-716, 718, 720, 729, 730, 752, 753.
Secretario: 796, 845.
Secreto: 620-625.
Secreto-a: 783, 791, 799, 826.
Secuaz: 301.
Secuestrado: 255.
Secuestrar: 413, 417, 418, 421, 427, 428, 430.
Secuestro (secreto): 408, 419, 421, 423, 427-432.
Secuestro: 833.
Secular: 878.
Seda: 32, 33, 89, 92, 112, 132-138, 144, 170, 252, 277, 282, 284.
Seda: 370, 428, 434, 435.
Seda: 568, 713, 758.
Seda: 778, 779, 804.
Sedar: 45.
Sede (sey): 353, 355, 356, 365-367, 446, 449, 451, 454, 456-458, 463, 474-477, 483, 493.
Sede: 212, 226, 228, 229, 240, 242, 243, 246, 271, 272, 274, 275, 302, 303, 305, 308.
Sede: 694.
Sedero: 116.
Seglar: 346, 366, 367, 409, 545, 546.
Seglar: 652, 675, 676, 678, 696, 698.
Seglar: 777, 846, 847, 857, 862, 950, 970.
Seglar: 88, 98, 109, 153, 219, 229, 237, 241, 248, 250, 252-255, 257, 258, 275, 300, 307.
Seguillaje: 630.
Seguimiento: 101.
Seguimiento: 337, 348, 350, 368, 423, 431, 506, 515, 526, 527.
Seguimiento: 569, 570, 587, 588.
Seguimiento: 802, 831, 864, 914, 922, 928, 952, 963, 968.
Seguranza: 90.
Seguridad: 329, 330, 427, 534.
Seguridad: 550, 562, 619, 620, 622, 623, 625, 717.
Seguridad: 832, 917, 952, 973, 974.
Seguro: 2, 16, 36, 37, 43, 89, 90, 294.
Seguro: 329, 330, 341, 469, 516.
Seguro: 622, 624, 715.
Sel: 14, 20, 21, 81, 96, 100, 104, 152, 160.
Sel: 667, 670, 671.
Sel: 824.
Sello: 3, 5, 8-12, 14-21, 23, 24, 26-33, 41, 42, 44, 45, 48, 49, 55, 59, 60, 64, 68, 69, 71, 75-81, 85, 88-92, 94, 112, 116, 124, 132-139, 144, 163, 164, 166, 167, 170, 173, 176, 188, 197, 205, 225, 252, 256, 257, 277, 279, 282, 284, 293.
Sello: 311, 319, 321, 327, 331, 336, 340, 341, 354, 363, 365, 366, 368, 370, 385, 400, 405, 406, 412, 414, 434, 435, 440, 442, 468, 470, 472, 510, 512, 515, 530, 545, 546.
Sello: 569-571, 573, 574, 586, 599, 605-609, 616, 631, 635, 640, 653-658, 660-663, 665, 692, 713-715, 717, 726, 727, 729, 730, 733, 751, 752.
Sello: 778, 779, 796, 804, 812, 815, 827, 832, 843, 846, 849.
Semana: 297, 300.
Semana: 392.
Semana: 564.
Semanero: 758.
Semejanza: 90.
Senda: 772.
Sendero: 865.
Senectud: 648.
Sentencia: 17, 18, 38-41, 49-51, 53-55, 58, 60, 61, 63, 65-67, 69, 70, 72-74, 79, 81-84, 94-108, 111, 112, 122, 132, 134, 151, 153, 156-162, 181, 203, 204, 210, 212, 214, 218, 227-243, 245-251, 253-255, 257-260, 267, 272-274, 286, 298, 302, 304-306, 309.
Sentencia: 336-339, 346-348, 350-352, 357-359, 363, 366, 368, 369, 376, 388, 410, 436, 443, 446, 447, 450, 451, 454-456, 459-461, 463, 464, 474-482, 485-491, 493, 498, 505, 506, 508, 510, 513, 519, 524-529, 531, 537, 539.
Sentencia: 554-559, 565, 569, 570, 574, 578-584, 587, 592, 593, 596, 605, 631, 652, 674, 675, 677, 680-686, 714-718, 725, 727, 731, 733, 734, 737-752, 754, 760.
Sentencia: 764-771, 775, 777, 789, 792, 803, 809-811, 830, 831, 835, 837-842, 856-858, 860-863, 866, 867, 880-882, 884-887, 889, 891-895, 899-904, 907-910, 912, 914, 916, 918-922, 927, 929-931, 933-958, 960-963, 967-976.
Señal: 551, 593, 615, 618, 632, 641, 643, 667, 705, 726.
Señal: 765, 772-775, 833.
Señoría: 164, 172, 175, 269, 270, 272, 283.
Señoría: 701.
Señorío: 1, 9, 12, 13, 15, 20, 31, 35-37, 61, 65-67, 69-71, 81, 83, 85, 91, 96, 100, 102, 106, 113, 116, 119, 124, 127, 139, 141, 152, 154, 155, 164-169, 173, 174, 179-181, 186-188, 190-192, 195, 198-201, 205-209, 211, 213, 215, 217, 224, 225, 231, 234, 235, 237, 244, 248, 256, 257, 259-261, 271, 273, 275-277, 280, 281, 283, 284, 286, 288, 293, 294.
Señorío: 311, 312, 315, 316, 318-324, 327, 331, 332, 334, 336, 343, 349, 353, 362, 363, 365, 369, 370, 399-404, 406, 410-414, 421, 425, 433, 434, 437, 442, 468, 469, 472, 496, 497, 504, 506, 508-510, 513-516, 527, 529-531, 535, 538, 539, 541, 546.
Señorío: 547, 549-555, 557, 558, 561-563, 569-572, 575, 577-580, 582, 584, 585, 587, 589, 593, 595, 599-601, 604-606, 608, 616, 617, 632, 634, 635, 639, 640, 642, 647, 653, 655, 656, 658, 660, 665, 672, 676, 677, 680,

683, 691-695, 697, 699, 702, 708-712, 714-716, 718, 719, 724, 725, 727, 737, 738, 748, 749, 752, 754, 755.
Señorío: 761, 764, 769, 771, 775, 776, 779, 780, 783, 796, 802-804, 806, 812, 814, 816, 819, 823, 825, 830-832, 836, 837, 839, 841-845, 848, 853, 858, 862-864, 867, 869, 870, 875, 920, 948, 963.
Separación: 117, 118.
Sepulcrum: 305.
Sepultado: 162, 270.
Sepultado-a: 644, 649.
Sepultado-a: 905, 906, 964.
Sepultar: 229.
Sepultura: 267.
Sepultura: 475, 490, 523.
Sepultura: 649, 650.
Sepultura: 896.
Sermo: 488.
Servicio: 315, 318, 325-328, 333, 335, 341, 342, 397, 401, 402, 406, 408, 409, 428, 463, 466, 467, 472, 478, 489, 490, 494-496, 534, 535, 539, 541, 546.
Servicio: 547, 588, 590, 595, 596, 617, 639, 651, 655, 657, 659, 661, 662, 664, 684, 695, 709, 714, 718, 758-760.
Servicio: 761, 762, 776, 788, 793, 817, 819, 833, 852, 868, 876-878, 886, 899, 931, 962.
Servicio: 8-10, 14, 32, 34, 38, 43, 45, 46, 48, 55, 59, 70, 84, 85, 89, 91, 106, 116, 122, 125, 128, 129, 141, 145, 146, 162-164, 174, 176, 207, 217, 240, 246, 253, 266, 273, 277, 283, 292, 293, 305, 307.
Servidor: 238.
Servidor: 430, 480, 481, 488, 489.
Servus: 308.
Servus: 354, 366, 435, 456.
Sestro: 158, 159.
Setadura: 50, 52, 53.
Seto: 18, 56, 63, 121, 156.
Seto: 944.
Severitas: 492.
Sexo: 462, 488, 521, 529.
Sexta: 758.
Sexus: 303.
Sidra: 178, 185, 223.
Sidra: 327, 383, 386, 392, 393, 395, 508.
Sidra: 553, 630, 636, 721, 756.
Sidra: 872, 962, 967, 970, 971.
Sierra: 155, 160.
Sierra: 376, 382.
Siervo: 370.
Silencio: 766, 866.
Silencio: 81, 104, 163, 298.
Silentium: 355, 475.
Simoniática: 494.
Sindical: 819.
Síndico: 552, 556, 558, 583, 585, 640, 661, 662, 680-682, 700, 725-729, 731, 732, 734, 735.
Síndico: 761, 766, 780-788, 790, 791, 797-799, 811, 819, 820, 822, 823, 831, 837, 840, 842, 850, 857.
Siniestra: 466, 524.
Siniestra: 714.
Sinrazón: 114.
Sinrazón: 662.
Sirviente: 760.
Sisa: 472, 473.
Sisa: 566, 621, 625, 634-638, 720-723.
Sisa: 811-813, 815-818, 820, 821, 847-849, 870, 871, 873, 874.
Sisero: 721-723.
Sistema: 29, 77.
Sobornado: 520, 523.
Sobornado: 620-625.
Sobornado: 789.
Soborno: 771.
Sobrado: 646.
Sobrecama: 428.
Sobrecarta: 146, 165, 172, 188, 192-196, 199, 278, 279.
Sobrecarta: 315, 316, 319, 538.
Sobrecarta: 574, 672, 673.
Sobrecarta: 793, 811, 813, 818, 875.
Sobrepelliz: 516.
Sobrepelliz: 758.
Sobresalto: 501.
Sobreseimiento: 341.
Sobrino: 364.
Sobrino: 786.
Sobrino-a: 582, 643, 644, 647.
Sochantre: 366.
Socorro: 509.
Socorro: 817, 900.
Soga: 528.
Solar: 395, 408, 425, 426.
Solar: 627.
Solar: 8, 13, 26, 37, 38, 87, 109, 110, 119, 120, 127, 266, 276, 301.
Solar: 860, 970.
Solatium: 489.
Soldada: 424.
Solemidad: 490, 498, 504, 517, 521.
Solemidad: 50, 216, 309.
Solemidad: 581, 597, 617, 640, 641, 758.
Solemidad: 868.
Solicitador: 523.
Solicitador: 679, 680.
Sombbrero: 537.
Sometimiento: 114.
Sorteamiento: 108.
Sorteamiento: 774, 775.
Sortija: 650.
Sosiego: 114, 115, 206, 207.
Sosiego: 333, 370, 516, 534.
Sosiego: 662.
Sosiego: 761.
Sospecha (sospección): 366, 398, 495, 524.
Sospecha: 93, 268.
Sospechosa: 698.
Sospechoso-a: 332, 349, 354, 366, 398, 423, 495.
Sostra: 770, 774, 775.
Sostrar: 159.
Soterrado: 854.
Spectans: 303.
Spoliatio: 204.

Spoliatio: 475.
 Spolium: 463, 475-481, 485, 490.
 Statutum: 295.
 Studium: 303, 304.
 Suadentes: 488, 489.
 Subcomendador: 2, 16, 112, 294.
 Subcomendador: 318, 468.
 Subcomendador: 571, 719.
 Subconservator: 446, 451, 454.
 Subdecano: 476, 498.
 Subdelegado: 153, 210, 212, 214, 228, 243, 250.
 Subdelegatio: 204.
 Subdelegatus: 446, 451, 454, 460.
 Subdiácono: 757.
 Súbdito: 139, 140, 148, 164, 205, 277, 294.
 Súbdito: 319, 327, 344, 346, 347, 422, 496, 497, 545.
 Súbdito: 549-551, 560-562, 573, 600, 601, 696, 709, 710, 718.
 Súbdito: 796, 828, 829, 832, 844.
 Subejecutor: 228, 249-251, 253.
 Subejecutor: 367, 446, 451, 454, 463.
 Subjectio: 295.
 Subjectio: 444, 474.
 Subreptio: 444, 449, 462.
 Subsidiium: 491, 492.
 Subsistencia: 309.
 Subsistentia: 436.
 Subtractio: 475.
 Suburbium: 483, 489, 490.
 Succentor: 483.
 Successor: 408, 435.
 Sucesor: 46, 47, 87, 88, 109, 110, 120, 121, 278-282.
 Sucesor: 561, 563, 581, 583.
 Sucesor: 765, 775, 832, 840, 857, 858, 862, 879.
 Suciedad: 395.
 Suegra: 511, 514.
 Suegra: 965.
 Sueldo: 4, 5, 289.
 Sueldo: 588, 665.
 Sueldo: 864.
 Suelo: 516, 528, 545.
 Suelo: 765.
 Suelo: 87, 88, 143.
 Suerte: 156, 158.
 Suerte: 552, 647, 650.
 Suerte: 762, 763, 770, 772-774, 853, 976.
 Suffragium: 295.
 Suffragium: 462, 463.
 Suficiencia: 47.
 Suficiencia: 868.
 Sufragánea: 644, 759.
 Sufragánea: 855.
 Sufragáneo-a: 128-132, 162, 304.
 Sufragáneo-a: 347, 408.
 Sufrir: 466, 532.
 Sufrir: 608, 622, 623.
 Suggestio: 444.
 Sumisión: 675, 686-689, 737, 738.
 Sumisión: 857.
 Superflua (suprefula): 781.
 Superiora: 86, 87.
 Suplicación: 338, 339, 355, 416, 421, 423, 431, 436, 443, 445, 448, 449, 453, 456, 461, 463, 464, 468, 473, 476-478, 484, 485, 490, 491, 508, 532, 537.
 Suplicación: 38, 82, 105, 110, 122, 153, 203, 210, 212, 214, 225-227, 239, 244, 245, 274, 303, 305, 306, 309.
 Suplicación: 631, 673, 685, 725, 727, 733, 734, 738, 743, 746, 749, 752, 753.
 Suplicación: 803, 819, 878, 884, 889, 967, 972.
 Suppletio: 302.
 Suppressio: 444.
 Suspensio: 436, 456, 459, 493.
 Suspensión: 163, 171, 172, 237.
 Suspensión: 855.
 Suspicio: 458, 462.
 Sustancia: 316.
 Sustentamiento: 930, 931.
 Sustentatio: 435, 456.
 Sustitución: 241, 247, 290.
 Sustituto: 154, 210, 211, 213, 215, 240, 243, 244, 247, 248, 275, 276, 286.
 Sustituto: 350-352, 498, 499, 505.
 Sustituto: 739-743, 746.
 Sustituto: 881, 885, 888, 890, 895, 898, 905, 913-915, 924, 927, 928, 936, 943, 947, 948, 950, 952, 957, 959, 963, 968, 969, 976.
 Tabellio: 366-368, 443, 448, 452, 459, 473, 483.
 Taberna: 386, 393.
 Taberna: 636.
 Tabla: 319, 392, 396.
 Tabla: 565, 630, 636, 715, 722.
 Tabla: 873, 965, 971, 976.
 Tabla: 91, 179, 185, 188, 223, 279.
 Tablicón: 355.
 Tacha: 286.
 Tacha: 513, 520, 525.
 Tacha: 941, 957.
 Tajador: 179.
 Tajador: 380.
 Tajar: 83, 84.
 Tala: 558, 681, 684.
 Tala: 780-783, 789.
 Tala: 99.
 Talador: 681, 684.
 Talega: 941.
 Talego (talegua): 594.
 Tallo: 208.
 Tapete: 568.
 Tapón: 721.
 Tardanza: 148, 245.
 Tarde: 596, 758, 759.
 Tarja: 536.
 Tarja: 834, 896, 906, 923-926, 934, 935, 964, 965.
 Tasación: 337, 506-508, 528.
 Tasación: 555, 570, 587, 682.
 Tasación: 767, 781, 809, 841, 957, 963.
 Taxatio: 475, 477, 478, 481, 491, 493, 494.
 Taza: 650.
 Taza: 901, 932, 973.
 Teja: 185, 224.

Teja: 630.
 Tejería: 864.
 Tejo: 626, 631.
 Tela: 740, 741, 743, 746.
 Tela: 859.
 Telería: 143.
 Temiente: 523.
 Temor: 129, 181, 257.
 Temor: 331, 367, 469, 492, 516, 526, 532.
 Temor: 661, 759.
 Temor: 771, 780, 844.
 Temorizado: 785-789.
 Tempestad: 84.
 Temporada: 758.
 Temporada: 868.
 Temporal: 229, 235, 248, 267, 274, 276.
 Temporalidad: 693, 696, 700.
 Tenedor: 22, 158, 159, 191.
 Tenedor-a: 571, 645.
 Tenencia: 116, 143, 155, 219, 251.
 Tenencia: 427, 431.
 Tenencia: 646.
 Tenencia: 883.
 Teniente: 348, 421.
 Teniente: 55, 58, 59, 61, 95, 99, 220.
 Teniente: 551, 554-558, 565, 576, 577, 582, 616-619, 626, 632-635, 637, 641, 643, 680, 682-684, 715, 717, 719, 723, 747, 751, 753.
 Teniente: 765, 767-769, 771, 777, 780, 782, 783, 787, 789-791, 802, 804-807, 809-811, 820, 821, 826, 830, 831, 836, 837, 839, 841, 842, 859, 875, 879, 883, 894, 901, 902, 904, 917, 919, 932.
 Tentación: 298.
 Teólogo: 89.
 Tercia: 758.
 Término: 337-339, 345, 363, 367, 368, 372, 375, 381, 382, 384, 386, 387, 389, 395, 402, 419, 420, 426, 431, 445, 446, 450, 451, 453, 454, 459, 460, 462, 475, 480, 482, 484-489, 491, 492, 499, 507, 510, 513, 519, 523-528, 535, 542.
 Término: 564, 565, 569, 577, 578, 580, 587, 590-592, 600, 603, 605, 606, 627-629, 631, 640, 659, 666, 676, 678, 684, 737, 747, 749, 754, 755.
 Término: 765, 766, 770, 775, 780, 781, 785-789, 801, 806, 808, 810, 824, 838, 840, 856, 857, 859, 860, 864-866, 877, 878, 883, 888, 893, 895, 911, 917, 927, 929-931, 935, 944, 948, 957, 961, 964, 968, 969.
 Ternera: 872.
 Terreno: 8, 19, 115, 161.
 Terreño: 184, 223.
 Territorio: 492, 518, 520, 521.
 Territorio: 668.
 Terror: 488.
 Tesorería: 124, 147, 164, 165, 188, 190, 192, 193, 195, 196, 199, 261, 278.
 Tesorería: 313, 315, 316, 342, 400-403.
 Tesorero (thesaurarius): 311-318, 320-324, 336-340, 342, 343, 353, 354, 358, 360, 366, 400-404, 406, 437, 438, 442, 443, 448, 452, 459, 473, 483, 496.
 Tesorero (thesaurarius): 35, 71, 124-126, 145-147, 149-151, 163-165, 167, 168, 170-175, 187-201, 203, 217-219, 225, 226, 228, 260, 261, 278, 280, 281, 293, 294, 300, 303.
 Tesorero: 794.
 Testador: 269.
 Testador: 925, 926.
 Testadora: 647, 648.
 Testamentario: 897, 906, 911, 912, 926, 964-966.
 Testamentario-a: 643-648, 651, 652.
 Testamento: 540, 541.
 Testamento: 643-648, 650-653.
 Testamento: 834, 878, 895-897, 900, 905, 906, 910-912, 923, 924, 926, 964, 966.
 Testamento: 87, 162.
 Testar: 210, 212, 215.
 Testigo (testis): 314, 317, 319, 322-324, 331, 332, 343-345, 347-354, 359-362, 367, 369, 370, 375, 378, 379, 399, 402, 405, 409-412, 414-416, 419-421, 424-426, 429-433, 442, 447, 451, 452, 455-458, 460, 461, 465, 470, 482, 493, 494, 497-500, 504-506, 509-514, 517-520, 522-525, 527, 535, 538, 542, 543, 546.
 Testigo: 5, 6, 20-22, 35-37, 40, 45-48, 52, 54-63, 70-72, 74, 81-86, 88, 94-96, 99, 102, 103, 105, 106, 108, 111, 113, 115, 116, 118, 119, 122-124, 139, 141-144, 152-155, 157-160, 166, 167, 173, 175, 180, 183, 186, 187, 191, 192, 194, 197, 201, 202, 204, 205, 208-220, 224, 225, 230, 231, 234, 237, 238, 241, 244, 248, 249, 251, 256, 259-263, 266, 271, 272, 275-277, 283-287, 289-292, 299, 301, 306.
 Testigo: 549-558, 563, 564, 566, 577-582, 584-586, 590, 591, 593, 598, 604, 610-626, 631-634, 637, 640-644, 646, 647, 652, 659, 660, 666, 668-670, 675-680, 682-691, 693, 697, 699-708, 712, 716, 718, 720, 724-736, 738-746, 749-751, 753-757.
 Testigo: 761, 763, 764, 768-776, 781-792, 797, 799-807, 809-811, 819-823, 825-827, 829-831, 835-839, 841, 842, 845, 846, 850, 851, 855, 859, 863, 867, 869-871, 873-876, 879-895, 897-899, 901-910, 912-924, 926-950, 952-964, 966-970, 972-976.
 Testiguaje: 378, 379.
 Testimonio: 3, 11, 16, 18, 21, 22, 32-37, 40-42, 46-48, 52, 54, 58, 62-64, 68-75, 77, 78, 80, 82-86, 88, 92, 96, 99, 102, 105-108, 111, 112, 114-116, 118, 119, 123, 133, 135, 136, 138, 140-144, 149, 155, 157, 158, 160, 161, 165-168, 170, 172, 174, 175, 179, 180, 182, 186, 187, 191, 192, 200-202, 204, 208, 211, 213, 216, 217, 220, 224, 228-230, 233, 234, 237, 244, 249, 251, 252, 256, 258-261, 264, 271, 272, 276, 277, 282-289, 291, 292, 294, 300.
 Testimonio: 314, 317, 319, 322-325, 332, 333, 335, 339, 343, 349-353, 358, 360-362, 365, 367, 369, 376, 399, 405, 407, 410-413, 415, 416, 419-421, 423, 424, 426, 429, 430, 432,

433, 435, 438, 439, 441, 442, 447, 451, 452,
455, 460, 461, 464, 465, 469-471, 482, 493,
494, 497, 499, 504, 506, 511, 512, 514, 526,
529, 533, 535, 543, 546.
Testimonio: 550-553, 557, 558, 563, 566, 569,
570, 575, 576, 578, 579, 582, 584-588, 590,
593-596, 601-604, 610, 613-617, 632-634,
637, 640, 642, 643, 647, 654, 655, 660, 663,
668, 676-678, 680, 682, 683, 686-691, 693,
696, 697, 699-705, 708, 712, 715, 718-720,
724, 726, 727, 736, 738, 740, 742, 743, 745,
746, 750, 751, 754, 755, 757.
Testimonio: 763, 768-770, 772-776, 779, 781-784,
790-792, 797, 799-801, 803-808, 811,
819-821, 823, 826-828, 833, 836, 838, 842,
846, 847, 850-852, 855, 867, 869, 874, 875.
Texto: 390.
Tía: 648.
Tía: 965.
Tiempo: 44, 125, 130, 161, 162.
Tienda: 287.
Tienda: 421.
Tienda: 603.
Tienda: 819.
Tierra: 2, 5, 6, 9, 13, 15, 16, 19, 20, 28, 29, 33, 39,
40, 43, 44, 46, 53, 55, 58, 59, 62, 70, 71, 73,
74, 83, 87, 88, 95, 97-99, 103, 104, 108,
113-116, 120-122, 124-128, 130, 131,
139-143, 161, 162, 177, 179, 185, 188, 190,
192-196, 198-202, 206, 207, 223, 246, 270,
278-280, 298, 300, 301.
Tierra: 318, 325, 331, 340, 346, 347, 370, 390,
395, 403, 428, 435, 487-490, 530-532, 534,
541.
Tierra: 550, 561-563, 568, 572, 594, 620, 629,
630, 633, 635, 639, 644, 649, 653, 655, 656,
658, 659, 672, 679, 692, 708, 709, 713, 714,
721, 722, 743, 751, 752.
Tierra: 766, 772, 775-778, 780, 791-793, 796,
805, 812, 814, 816, 832, 840, 843, 846, 848,
849, 851, 853, 864, 877-879, 896, 901, 905,
911, 914, 917, 924, 943, 964, 965, 971.
Tina: 428.
Tinta: 343, 433.
Tinta: 686, 736, 750.
Tinta: 791.
Tinta: 89, 224, 282.
Tío-a: 1-3, 30, 50, 92, 130.
Título: 370-398, 402, 494, 539, 541, 542, 545.
Título: 56, 87, 107, 109, 114, 126, 130, 206, 300.
Título: 577, 581, 647, 650, 715, 717, 719.
Título: 832, 834, 879, 902.
Toca: 428.
Tocino: 177.
Tocino: 393, 394.
Tocino: 551, 635, 721.
Todos los Santos, día de: 129.
Todos los Santos, día de: 903, 935, 946, 954,
955.
Toledana: 572.
Tolerancia: 502.
Tolle: 223.
Tolle: 630.
Tonel: 178, 179, 185, 223.
Tonel: 342, 378, 386, 393.
Tonel: 630, 637, 711.
Tonelada: 184, 222.
Tonelada: 629.
Tonelada: 806, 872.
Tonelaje: 708.
Tonelero: 115, 116.
Tonelero: 393, 516.
Tonelero: 876.
Tonsura (consura): 545.
Toque: 388.
Tormento: 518, 519, 523.
Torre: 425, 428-430, 460, 461.
Torre: 579, 649.
Torre: 786, 787, 806.
Torre: 87, 301.
Torreno: 629.
Tortura: 519.
Traba: 670.
Trabajante: 759.
Trabajo: 591, 594-596, 620, 622-625.
Trabajo: 833, 928, 929, 965, 969.
Trabajo: 90, 117, 119, 217.
Traca: 184, 222, 223.
Traición: 12, 148.
Traición: 466, 521, 522, 528.
Traidor: 371.
Traiña: 390, 391.
Tranquilidad: 530.
Transacción: 118, 119.
Transacción: 740, 741, 743, 746.
Transacción: 957.
Transactio: 444.
Transgresor: 493.
Transigidor: 240, 247.
Tránsito: 616.
Trapeado: 545.
Trapo: 380.
Trapo: 7.
Trasnochar: 5.
Traspasación: 132.
Traspasación: 315, 364.
Traspasamiento: 379.
Traspaso: 717.
Traspaso: 946, 951, 958, 973.
Tratado: 832.
Tratado: 86, 118, 119, 154, 209, 212, 214, 243,
257, 273.
Tratante: 619-624, 626, 634, 639, 664, 709, 710.
Trato: 118, 119, 276.
Trato: 331, 517, 523, 524, 542.
Trato: 554, 562, 622, 623, 714.
Traza: 629.
Trechar: 392.
Trecho: 595.
Tregua: 36, 37, 139.
Tregua: 426.
Tregua: 549, 550, 560-562.
Tregua: 795, 796, 833.
Treintazgo: 2, 16.
Trentenario: 649, 650.
Trentura: 580, 581.

Tribunal: 228.
Tribunal: 446, 447, 450, 454, 455, 474, 476, 477,
481, 482, 493.
Tributar: 65.
Tributo: 17, 18, 63, 74, 132, 161.
Tributo: 543.
Trigo: 177, 184, 222, 262-266.
Trigo: 334, 382, 383, 385, 387, 394, 396, 428.
Trigo: 551, 567, 577, 580, 581, 583, 585, 586,
589, 590, 594-596, 609, 610, 619, 620,
622-626, 628, 635, 704, 721, 756.
Trigo: 766, 817, 820, 823, 871, 923, 927, 972.
Trinquete: 430.
Troja: 428.
Trucasón: 375.
Trucio: 131.
Trueque: 63.
Trueque: 899, 970.
Tuerto: 2, 5, 15.
Tunecino (tunisano): 422.
Turbación: 854.
Turco: 342.
Tutor: 917, 955.
Tutor-a: 1-3, 112, 125.

Unio: 456, 457, 460, 461.
Unión: 113, 114, 207.
Unión: 561, 641.
Unión: 860.
Universidad: 39, 123, 207.
Universidad: 436, 483, 500-502.
Universidad: 554, 558, 572, 585, 605, 616, 626,
632, 633, 675, 676, 682, 684, 700, 701, 703,
705-712.
Universidad: 769, 780-788, 790, 797, 819, 828,
837, 856, 858-861, 863, 864, 866, 876.
Unto: 177.
Usa: 666-672.
Usanza: 263.
Uso: 1, 2, 15, 23, 46, 48, 68, 70, 71, 83, 102, 104,
111, 113, 117, 118, 120, 121, 139, 141, 152,
156, 162, 164, 182, 186, 207-209, 211, 214,
220, 232, 245, 264, 266, 284, 288, 293.
Uso: 316, 318, 331, 333, 348, 349, 370, 371, 401,
409, 440, 456, 458, 459, 462, 467, 501, 502,
508, 520, 522.
Uso: 572, 573, 585, 598, 611, 615, 627, 631, 641,
656, 657, 666, 670, 676-679, 681, 683, 685,
705, 709, 714, 715, 719, 725, 727-730, 734,
736, 737, 739, 740, 743, 749, 750.
Uso: 762, 765-767, 803, 829, 834, 837, 856, 859,
860, 862, 863, 870, 873, 879, 881-887, 889,
891-893, 895, 900-903, 905, 907, 909, 910,
913, 916-919, 921, 922, 927, 929-931,
933-935, 937-943, 945, 946, 949, 951,
953-956, 960-963, 967, 968, 970-975.
Usufructo: 121, 142.
Usufructo: 647, 648, 651.
Usufructo: 883, 897.
Usufructuario-a: 644, 647, 648, 651, 652.
Usurpación: 699.
Usurpado: 605, 647, 661.

Usurpar: 850, 851.
Utilidad común: 46.
Utilidad: 573, 709.
Utilidad: 762, 833.
Uva: 185, 224.
Uva: 395, 428.
Uva: 630.

Vaca: 14, 156, 177.
Vaca: 384, 395.
Vaca: 551, 594, 635, 721, 722.
Vaca: 872, 961.
Vacación: 128.
Vacación: 541.
Vacuno: 394.
Vagamundo: 301.
Vala: 63.
Valenciana: 428.
Validación: 686-689, 749.
Validación: 857, 858, 861, 863.
Valladar: 49, 50, 52, 53.
Valle: 311, 331.
Valle: 635.
Valle: 83, 94-97, 99-103, 106, 109, 258.
Vara: 177, 178.
Vara: 384, 393.
Vara: 572.
Vara: 872.
Varear: 397.
Varear: 670.
Varón (mas): 51, 98, 153, 203, 204, 236, 237,
273.
Varón: 363, 371, 372, 374-376, 378, 385, 388,
390-392, 483, 492, 508.
Varón: 547, 738, 748.
Varón: 861, 862, 882, 930, 951.
Vasallo: 13, 15, 18, 19, 25, 30, 35-37, 90,
124-126, 140, 147, 148, 164, 166, 188, 190,
192, 193, 195-201, 205, 260, 261, 277-280,
284, 285, 287, 290, 293, 294.
Vasallo: 318, 319, 400, 403, 407, 408, 411-413,
416, 417, 419, 420, 422, 427, 509, 531.
Vasallo: 561, 562, 585, 600, 601.
Vasallo: 832.
Vaso: 389.
Vástago: 956.
Vecindad: 377.
Vecindad: 608, 721, 724.
Vecindad: 8, 11, 72, 73.
Vecindad: 814.
Vedamiento: 373, 379, 381, 389.
Veedor: 21, 22, 32-34, 39, 55-63, 69, 81, 95-97,
99, 103, 104, 113, 117, 119-122, 139, 141,
153, 161, 249, 252, 259.
Veedor: 504.
Veedor: 554, 579, 580, 582, 585, 633, 640, 642,
680, 699.
Veedor: 761, 764, 825, 826, 831, 836, 837, 839,
842, 869, 875.
Vega: 667, 676.
Vegada: 16, 23, 73, 122, 219, 269, 282.
Vegada: 371.

Vehemencia: 833.
Vejação: 696.
Vejar: 422.
Vejez: 648.
Vela: 287.
Vela: 419, 430, 432.
Vela: 806, 807, 827.
Velador: 798, 812, 817.
Vena: 622, 629.
Vena: 872.
Vena: 95, 101, 106, 145, 178.
Vencedor: 522.
Vencimiento: 785-788.
Vención: 313.
Vendedor: 572, 723.
Vendedor: 830, 880.
Vendedor-a: 387, 395.
Venero: 184, 185, 222, 223.
Venero: 629, 630.
Venta: 321, 341-343, 364, 386, 387, 393-395, 407.
Venta: 573, 574, 594, 667, 671, 705.
Venta: 879, 883, 899, 902, 917, 976.
Ventaja: 932.
Ventana: 932.
Verano: 596, 612, 636.
Verde: 428, 545.
Verde: 63, 82-84, 100, 101, 177.
Verde: 932.
Verdugo: 518.
Vereda: 4, 5.
Verga: 392.
Vergajón: 938.
Vergel: 649.
Vergel: 87.
Verificatio: 463.
Vestido: 758.
Vestidura: 545.
Vestimenta: 544.
Vestimenta: 758.
Vestir: 387.
Vexatio: 475.
Vía: 210, 212, 214, 218, 219, 233, 241, 242, 245, 247, 248, 267, 273, 274, 293, 303, 304.
Vía: 336, 347, 377, 401, 414, 423, 467, 498, 505, 508, 518, 529-531, 534.
Vía: 567, 621, 633, 635, 650-652, 678, 701, 716, 717, 739-741, 743, 746, 747, 759, 760.
Vía: 761, 762, 777, 806, 817, 819, 823, 858-860, 878, 932.
Viaje: 156, 184, 222.
Viaje: 430, 431.
Viaje: 567, 588, 629, 650, 711.
Viaje: 827, 886, 887, 872, 907, 933.
Viajero: 8.
Vianda: 472.
Viandante: 635.
Vicario: 161, 162, 210, 212, 214, 225, 228, 231-233, 235, 267, 298, 299, 303-305, 309.
Vicario: 345, 353-356, 359, 362, 366, 435, 443, 446, 448, 451, 452, 454, 459, 473, 483, 544-546.
Vicario: 684, 690-692, 694-696, 699-701, 703, 724.
Vicario: 792, 805, 846, 847, 849-852, 950.
Viceauditor: 483.
Vicecomes: 483.
Viceplebanis: 225.
Viceplebanus: 366, 443, 448, 452, 459, 473, 483.
Vicio: 354, 366, 398, 458, 494.
Vicio: 694.
Victoria: 781, 788.
Vidriera: 643, 650.
Vidrio: 179.
Viejo-a: 791, 792, 798, 831, 836, 837, 839, 841-843, 845, 846, 865, 871, 917, 928.
Viento: 422.
Viento: 832.
Ventre: 370.
Viga: 386, 396.
Vil: 545.
Vilipendium: 228.
Vilipendium: 368, 446, 451, 454, 516, 545.
Vinagre: 178.
Vínculo: 232, 233.
Vínculo: 675, 686-689, 737.
Vínculo: 857, 862, 863.
Vindemiator: 484.
Vino: 178, 184, 222.
Vino: 392, 395, 396, 428, 469, 508.
Vino: 552, 553, 572-574, 621-625, 629, 636, 637, 721, 756.
Vino: 798, 816, 817, 872, 922, 933, 941, 959, 962.
Viña: 374, 379, 390, 392, 501, 516.
Viña: 5, 6, 18, 87, 88, 116.
Viña: 649, 650.
Viña: 883, 884, 899, 900, 902, 970.
Violar: 698.
Violencia: 685.
Violencia: 827, 832.
Vira: 516.
Virgen: 4, 89, 277.
Visitación: 597, 642.
Visitación: 824, 825.
Víspera: 353, 376, 379.
Víspera: 758.
Vísperas, hora de: 220.
Vitre: 430.
Vitualla: 329.
Vitualla: 767, 827, 832.
Vituperio: 356.
Viuda: 466.
Viuda: 622-626, 638, 644.
Viuda: 879, 883, 892, 894, 898, 901, 902, 914, 929, 937, 949, 950, 956, 963, 972, 973.
Vivienda: 345.
Vivienda: 899.
Vizcainía, privilegio de: 277.
Vizcaíno-a: 385, 400, 522.
Vizcaíno-a: 7, 20, 57, 61, 63, 104, 114, 193-201, 279.
Vocablo: 157.
Vocero: 376, 384, 396.
Votar: 386, 389.
Voto: 762, 911.

Yegua: 7.
Yerba: 390.
Yerba: 6, 14, 72, 82, 159.
Yerba: 765.
Yermo: 860.
Yerno: 279.
Yerno: 352, 364.
Yerno: 549.
Yerno: 838, 883, 897, 902, 925, 930, 931, 964,
972.
Yerro: 28, 29, 89.
Yerro: 518.

Zaga: 391.
Zamarra: 428.
Zapatería: 962.
Zapatero: 263.
Zapatero: 361.
Zapatero: 548, 676, 738.
Zapatero: 918, 934, 965.
Zapato: 537.
Zapato: 969.
Zarquenbides: 117, 119.
Zelator: 492.
Zorrón: 262, 263, 266.
Zurrón (curron): 385.
Zurrón: 578, 579, 581, 583, 594-596, 610, 611.

INDICE ONOMASTICO

- A. (cardinalis) Aleriensis: 445, 449, 453, 461, 463, 491.
A. archiepiscopus Granatensis: 793, 813, 815, 818, 847, 849, 850, 852, 853.
A. doctor: 439-441, 471.
A. episcopus Cauriensis: 439, 441.
Abaro(a), Martín abad de, clérigo: 217, 218, 249-252, 256, 257.
Abaro(a), Martín abad de, teniente de arcipreste, clérigo: 348, 353, 354, 361, 362, 456, 458.
Abaroa, Antón de: 685.
Abaroa, Catalina de: 899.
Abaroa, Martín Pérez de: 351.
Abaunza, Diego Fernández de, teniente general de corregidor: 635, 637.
Abendaño (Bendaño), Juan de, prestamero mayor: 23, 127.
Abendaño, Juan de San Juan de: 37.
Abendaño, Juan Pérez de: 72.
Abendaño, Martín Ruiz de, escribano: 220.
Abendaño, Pedro de, preboste: 128, 129, 131, 132, 269, 270.
Abendaño, Pedro de: 483, 531.
Abendaño, Pedro Ortiz de: 38-40.
Abendaño, Rodrigo de: 74.
Aberanga, Martín Ortiz de: 744.
Abitera, Furtún de, fiel: 739.
Abitera, Furtún de: 922, 944, 965.
Abitera, Juan de, fiel: 118, 120, 122.
Abitera, Juan de: 352.
Abitera, Pedro de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 686, 703, 739.
Abitera, Pedro de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 763, 834, 839, 928, 975.
Abitera, Pedro de: 511, 512, 514.
Abitera, Rodrigo de: 111.
Abitera, Rodrigo de: 547.
Aboítiz, Fernando de, fiel y síndico procurador: 674, 685, 700, 701, 737, 755.
Aboítiz, Fernando de, maestro de nao: 827-829, 856, 939, 940.
Aboítiz, Fernando de: 160.
Absaradiel: 9, 10, 14, 17.
Acarregui, Martín de, el mozo: 839.
Acarregui, Martín Ochoa de: 678, 689, 742.
Acarregui, Martín Ochoa de: 839.
Acercho, Fernando Ortiz de: 141.
Acha de Egoen, Juan de: 894, 929.
Acha, Andra María de: 929, 930.
Acha, Iñigo de: 837.
Acha, Juan de: 255.
Acha, Juan de: 568.
Acha, Juan de: 837, 929.
Acha, Juan Martínez de: 239, 255.
Acha, Juan Pérez de: 667, 671, 745.
Acha, Juan Pérez de: 893, 965.
Acha, María Sáez de: 649.
Acha, Martín de, fiel: 671, 676, 687, 745.
Acha, Martín de: 893.
Acha, Martín Martínez de, fiel, regidor: 548, 563, 643-651, 703, 737, 749, 750, 756, 757.
Acha, Martín Martínez de, fiel: 828, 834, 945.
Acha, Martín Martínez de: 100, 173, 175.
Acha, Martín: 475, 476, 480, 481, 484.
Achábal, Juan de: 667, 671, 676, 687, 745.
Achábal, Juan de: 837, 931.
Achábal, Martín de: 239.
Achábal, Martín de: 837.
Achuri, Juan Pérez de: 82.
Achútegui, Carlos de: 370.
Achútegui, Carlos de: 4, 13, 25, 30, 78, 137.
Aciro (Acero), Pedro de: 859, 957.
Aciro, Juan de, piloto: 649.
Aciro, Juan de: 924.
Aciro, Juan Ibáñez de: 224.
Aciro, Martín de: 416, 426, 429.
Acitores, Juan de, canónigo de Palencia: 245.
Acorda, Martín Ibáñez de: 35.
Acordia, Juan Ibáñez de: 123.
Acuña, Cristóbal Vázquez de, corregidor: 616-618, 632, 633.
Acuña, licenciado: 847.
Acur(r)iola, Martín de: 548, 678.
Acurio, Juan Pérez de: 96.
Acuriola, Chipi de: 838.
Acuriola, Furtún de: 678, 740.
Acuriola, Juan Ochoa de: 968.
Acuriola, Martín de: 928, 944, 945.
Acuriola, Pedro de: 211, 239, 255.
Acuriola, Pedro Ibáñez de: 838.
Acuriola, Petrus Zuri: 475, 476, 480, 481, 484.
Adámiz (Adamix), Rodrigo: 270.
Adán de Yarza (Ajarça), Francisco: 716, 749.
Adán de Yarza, alcalde del fuero: 22, 56, 61.
Adán de Yarza, Francisco, preboste: 128, 130, 131.
Adán de Yarza, Francisco: 408, 483.
Adán de Yarza, Francisco: 773, 792, 860, 863, 867, 880.
Adán de Yarza, Rodrigo de: 595.
Adán de Yarza, Rodrigo, alcalde de fuero: 18-20, 131, 262, 263, 265, 266.
Adán de Yarza, Rodrigo: 408.
Adán de Yarza, Sancho, alcalde: 32, 58, 62.
Adorriaga, Juan Rodríguez (Rodrigo): 475, 476, 480, 481, 484.
Adorriaga, Juan Ruiz de, el mozo: 231.
Adorriaga, Juan Ruiz de, el mozo: 351, 359, 360.
Adorriaga, Juan Ruiz de: 838.
Adorriaga, Marina de: 350.

Adorriaga, Martín Martínez de: 255.
Adorriaga, Martina de: 255.
Adorriaga, Rodrigo de, procurador: 666-668, 670-672, 676, 677, 684-688, 745, 746, 749, 755.
Adorriaga, Rodrigo de: 768, 770-772, 775, 816, 818-821.
Adorriaga, Rodrigo Ruiz de, alcalde del fuero: 860, 861, 863, 867, 893, 894, 929, 949, 962.
Aguilar, Alfonso Fernández de: 93.
Aguilar, Alfonso Sánchez de, escribano de cámara: 163-166, 170, 171.
Aguinaga, Pedro de: 415.
Aguirre de Ispaster, Pedro de: 965.
Aguirre, Domingo de: 924.
Aguirre, Estíbaliz de: 966.
Aguirre, Estíbariz de: 676, 687, 745.
Aguirre, Furtún de, escribano: 669, 682.
Aguirre, Furtún de, escribano: 811.
Aguirre, Furtún de: 319.
Aguirre, Furtún, procurador: 266, 290, 291.
Aguirre, Juan de: 255.
Aguirre, Juan de: 688, 701.
Aguirre, Juan de: 769, 771, 838, 886, 942, 951.
Aguirre, Juan Ibáñez de, fiel, mayordomo, procurador: 95, 97, 99, 106-111.
Aguirre, Juan Martínez de: 209, 239, 255.
Aguirre, Juan Pérez de: 676, 687.
Aguirre, Juan Pérez de: 893.
Aguirre, licenciado: 634, 654, 655, 657, 697, 713, 716, 717, 753.
Aguirre, licenciado: 793, 813, 815, 818.
Aguirre, Lope Ochoa de, clérigo: 40.
Aguirre, Lope Pérez de: 72.
Aguirre, Martín de, criado: 871.
Aguirre, Martín de, rementero: 191, 211, 240, 255.
Aguirre, Martín de: 359.
Aguirre, Martín Pérez de: 72.
Aguirre, Martín Ruiz de: 740.
Aguirre, Martín Ruiz de: 965.
Aguirre, Ochoa de, escribano: 831, 959, 960.
Aguirre, Pedro de, criado: 660, 687, 745.
Aguirre, Pedro de, el mozo: 239, 255.
Aguirre, Pedro de: 893.
Aguirre, Rodrigo de: 641.
Aguirre, Rodrigo de: 973, 974.
Aguirre, Sancho de: 591.
Agurco, Diego de, criado: 660.
Agurto, Sancho de, tendero: 191.
Aiz, Juan de: 867.
Ajánguiz, Juan Pérez de, barquinero: 201, 202.
Ajo, Rui Gutiérrez de, maestro: 89, 93.
Ajuria, Martín de, carpintero: 551.
Ala, Miguel de: 856.
Alan(roto), Juan Ibáñez de: 359.
Alanis, Iñigo de: 837.
Alarcón, Andrés de: 191.
Albadán, Pedro de: 314, 317, 322.
Albadán, Pedro Sánchez de: 317, 322.
Albarranes, Diego de los: 151.
Albesa, fray Gilén de: 301.
Albisua, Domingo de: 895, 908, 920, 922, 926.
Albisua, Juan abad de, canónigo de Santa María de Cenarruza: 369.
Albiz, Fernando de: 904, 905, 910.
Albiz, Furtún Ibáñez de, vasallo del rey: 260, 261.
Albiz, Gonzalo de, escribano: 209, 211, 213, 215, 216.
Albiz, Iñigo de: 676.
Albiz, Iñigo Ortiz de, ferrero: 70, 71, 73, 95, 97, 99, 101.
Albiz, Juan de, escribano: 701, 755.
Albiz, Juan de: 261.
Albiz, Juan de: 810.
Albiz, Juan Ibáñez de, escribano: 677, 746.
Albiz, Juan Ibáñez de, teniente de corregidor, escribano: 770, 771, 774-776, 810.
Albiz, Martín de, escribano: 819.
Albiz, Martín Ruiz de, alcalde del fuero, merino: 56, 58, 62, 95, 99, 102-104, 108, 113, 119, 122, 148.
Albiz, Pedro de: 424.
Albiz, Pedro de: 945.
Albiz, Pedro Ibáñez de, vasallo del rey: 165, 166, 198-201.
Albiz, Pedro Martínez de, alcalde del fuero: 108, 151, 152, 155, 209, 211, 214, 216, 220.
Albiz, Pedro Martínez de, alcalde del fuero: 569, 587.
Albiz, Pedro Ortiz de: 157.
Albiz, Rodrigo de, alcalde: 108, 128.
Albiz, Rui Martínez de, alcalde, merino: 18, 36, 113, 115, 148.
Albiz, Rui Pérez de: 70.
Alcalá, Fernando de: 473.
Alcalá, García de: 282.
Alcalá, Juan de, teniente de corregidor: 830.
Alcázar, Alonso de, chanciller: 541.
Alcázar, Rodrigo de, guarda, pesquisidor, escribano: 314, 321, 400, 401, 404-407, 409-411.
Alcocer, Juan de, escudero, criado del corregidor: 256.
Aldámiz, Juan de: 702.
Aldasolo, Pedro de: 231, 239, 240, 254, 255.
Aldasolo, Pedro de: 739.
Aldasolo, Pedro de: 769, 771, 839.
Alday, Francisco de: 442.
Alday, Juan de: 417.
Alday, Juan Pérez de: 194.
Alday, Martín Pérez de: 158.
Alday, Pedro Ibáñez de, fiel: 117, 122, 263.
Alday: 548.
Aldaya, Pedro de, procurador: 472.
Aldea, Iñigo de: 214.
Aldea, Iñigo de: 359.
Aldeco(a), Juan de: 239, 254, 255.
Aldeco(a), Martín de: 214, 254.
Aldeco, Juan de: 951.
Aldecoa, Iñigo de: 360.
Alderete, Pedro: 724.
Alegría, Juan de: 668, 671, 676, 687, 745.
Alegría, Juan de: 770, 774.
Alejandro VI: 498.
Alexio, Paulo: 498.

Alfériz, conde: 673, 697, 713, 716.
Alfonso X: 2, 16.
Alfonso XI: 1, 3, 9-13, 15, 24, 25, 27-30, 38, 40, 41, 67, 76, 135, 137, 144.
Alfonso XI: 433.
Alfonso XI: 778.
Alfonso, don, obispo de Avila: 92.
Alfonso, fray, obispo de Coria: 92.
Alfonso, Gonzalo, arcipreste de Orseion: 48.
Alfonso, Juan, doctor, oidor de la Audiencia: 64, 65, 68.
Alfonso: 151, 256.
Alfonsus, bachalarius in decretus: 133, 135, 136, 138.
Alfonsus, licenciatus: 170, 174.
Alfonsus, licenciatus: 511, 514, 529.
Algas, Laurentii, procurador: 479-481, 486-489, 491.
Algorta, Juan de: 680, 742.
Algorta, Juan Ochoa de: 679, 747.
Algorta, Juan Ochoa de: 769, 774, 839.
Algorta, Martín de: 839.
Algorta, Pedro de: 156-159.
Allendelagua, Pedro de: 724.
Allona, Domingo de: 891, 892.
Allona, Furtún Martínez de: 156, 158, 159.
Allona, Juan de: 689.
Allona, Juan de: 891-893.
Allona, Juan Sánchez de: 82.
Allona, María de: 891-893.
Allona, Pedro de: 548.
Allona, Sancha de: 923.
Almazán, Miguel Pérez de, secretario: 560-562.
Aloíquiz, Juan abad de: 359.
Aloitiz (Allonitiz, Aloiquiz), Juan abad de, procurador: 210, 212, 214, 225-227, 229, 231-234, 255.
Alonso, Juan: 64, 126, 131.
Alonso, Marcos: 42.
Alorza, Pedro Ibáñez de: 187.
Altamar, Nicolás de: 704.
Altelarraga, Rodrigo de: 838.
Alvarez de Cueto, Pedro Martínez, licenciado, corregidor: 369, 399.
Alvarez, Alfonso: 150, 151, 165.
Alvarez, Fernando, mayordomo, secretario: 335, 339, 342, 435, 496, 497.
Alvaro, Alfonso, clérigo: 274.
Alvaro, doctor: 64, 68.
Alvaro, don, episcopus: 604, 606, 607, 609.
Alvaro, don: 470, 533, 535, 541.
Alvaro, don: 813.
Alza, Domingo de: 894.
Alza, Miguel de: 856.
Alzaga, Juan de: 780, 786-789.
Alzáibar, Pedro de: 593.
Amado: 645.
Amallo, Fernando de, clérigo: 356.
Amallo, Pedro de: 22.
Amallo, Xemen Díaz de: 82, 96.
Amé(n)zaga, Ochoa de: 683.
Amerinus, A.: 436.
Amézaga, fray Juan de: 889.
Amézqueta, Cristóbal de: 511, 512, 514.
Amézqueta, Cristóbal de: 610, 613.
Amézqueta, Domingo de, el mozo, procurador: 412, 416-421, 423, 424, 427, 429-432.
Amézqueta, Juan Martínez de, fiel: 262, 266.
Amézqueta, Juan Martínez de: 319, 350, 427.
Amézqueta, Juan Martínez de: 758.
Amézqueta, Martín de, escribano, fiel: 642, 703, 738.
Amézqueta, Martín de, escribano, fiel: 763, 770, 771, 774-776, 783, 785, 789-792, 827, 834, 836, 875, 876, 885, 888, 889, 962.
Amézqueta, Martín de: 468.
Amézqueta, Martín Ibáñez de: 158.
Amiax, Juan Bicar de: 350.
Amiax, Juan de, dicho Juan Biza: 214.
Amiax, Juan Martínez de, fiel: 214, 239, 240.
Amiax, Martín de: 240.
Amiax, Ochoa de: 739.
Amiax, Sancho de: 240, 254.
Amilibia, Martín Juan de: 804.
Amilibia, Juan Martínez de, escribano: 614, 615.
Amisarri, Juan Sánchez de, rementero: 553.
Amorós, Lanzarote: 724.
Amoroto (Amoredo), Joango de: 74.
Amoroto (Amoredo), Juan Ibáñez de: 187.
Amoroto (Amoredo), Juan Iñiguez de: 63.
Amoroto (Amoredo), Sancho Ortiz de: 56, 61.
Amoroto (Amoredo), Sansealos de: 20.
Amoroto, Juan Balz de: 351.
Ampuedo, Antón de: 627.
Amuriategui, Martín de: 668.
Ana, criada: 923.
Anchía, Gonzalo González de: 72.
Andía, Pedro: 102.
Andrés, doctor: 439, 441, 473.
Andrés, doctor: 575.
Anduiza, Ochoa de, fiel, síndico procurador: 577-579, 584-586, 616-618, 626, 633, 635, 637, 640, 641, 666, 668, 669, 671, 674, 684, 686, 690, 699, 700, 705, 706, 747, 750, 751.
Anduiza, Ochoa de: 764, 767, 772, 925.
Anguelúa, Martín Ibáñez de, procurador: 152, 155, 156.
Anguiz, Juan Martínez de: 593.
Anguiz, Lope de: 838.
Anguiz, Ochoa López de: 152.
Aniel, Juan de, escribano: 637.
Anitua, Pedro de: 908-910.
Ansa, Furtún Sánchez de: 20.
Ansola, María de: 882.
Ansola, Pascuala de: 925.
Antezana, Gómez Fernández de, escudero: 35.
Antonio, doctor: 541.
Antonio, el carnicero: 359.
Antonius, bachalarius: 555.
Antonius, doctor: 435, 439, 533, 535.
Antonius, doctor: 559, 575, 683.
Antonius, doctor: 813.
Anuncibay, Diego de, escribano: 566.
Anuncibay, Diego de: 132.
Anuncibay, Iñigo de: 127.
Anuncibay, Iñigo López de: 580, 583.

Anuncibay, Lope de: 127.
Anuncibay, Martín Sánchez de: 129.
Apallúa, Domingo de, piloto: 890, 970.
Apallúa, Juan de: 143.
Apallúa, Juan Domingo de: 879.
Apallúa, Martín Pérez de, regidor: 825.
Apallúa, Pedro Ibáñez de: 618, 625, 626, 690.
Apallúa, Pedro Juan de: 548, 674.
Apallúa, Pedro Juan de: 831, 841.
Apallúa, San Juan abad de: 907, 942.
Apallúa, Santu de, piloto: 686.
Aparrado: 364.
Apertegui, Ochoa Ruiz de: 962.
Apioza, Juan Ochoa de, el mozo, procurador: 285-288, 291.
Apráiz, Rodrigo abad de, fiscal del obispo de Calahorra: 700, 702.
Aqueuri, Juan de: 74.
Aramayona, Juan de: 627.
Aramayona, Juan Pérez de: 755.
Aramayona, Pedro Sáez de: 201, 202.
Arana, Domingo de: 837.
Arana, Gonzalo de, barbero: 680.
Arana, Juan Pérez de, fiel: 591, 667, 671, 676, 687.
Arana, Juan Pérez de: 209.
Arana, Juan Pérez de: 859, 893, 921.
Arana, Martín Ruiz de, cantero: 591-593, 632, 676.
Arana, Martín Ruiz de: 764, 766.
Arana, Martín Sá(nch)ez de: 580, 583.
Arancibia, Gonzalo de: 148.
Arancibia, Gonzalo Ibáñez de: 11.
Arancibia, Juan de, fiel: 825, 881, 882, 943.
Arancibia, Juan Gómez de: 943.
Arancibia, Juan González de, arcipreste: 45, 46.
Arancibia, Juan Ibáñez de, escribano: 186, 187, 194, 224.
Arancibia, María Beltrán de, señora de Arancibia: 49-53.
Arancibia, María Ochoa de: 58, 62.
Arancibia, Martín Gómez, procurador: 50-52, 54.
Arancibia, Martín González de, el joven, procurador: 118, 120, 122.
Arancibia, Martín Ruiz de: 109-111, 128, 131.
Arancibia, Martín Ruiz de: 716.
Arancibia, Mateo abad de: 834.
Arancibia, Mateo Ibáñez de: 839.
Arancibia, Nicolás abad de, cura: 238.
Arancibia, Nicolás Ibáñez de: 359.
Arancibia, señor-a de: 40.
Aranda, Pedro de, obispo de Calahorra: 353.
Arandía, Sancho Martínez de, escribano: 334, 335.
Aranega, María Ortiz de: 255.
Aranguren, Lope de: 916, 917.
Aranguren, Miguel Pérez de: 141, 142.
Aranguren, Ochoa de, fiel: 548, 612, 613, 674, 704.
Aranguren, Ochoa Ruiz de: 737.
Aranguren, Ochoa Ruiz de: 856, 882, 891, 912, 913, 925.
Aransolo, Domingo de: 739.
Aransolo, Juan de, el mozo: 352.
Aransolo, Juan de, mayor de días: 350.
Aransolo, Juan de: 239.
Aransolo, Juan de: 739, 743.
Aransolo, Juan de: 967.
Aransolo, Martín de: 966, 967.
Aransolo, Rodrigo de: 690.
Aransolo, Rodrigo de: 913, 914, 940.
Aranzábal, Sancho de: 122.
Aranzabia: véase Arancibia.
Aranzaeta, bachiller de: 598.
Arbieto, Francisco de: 752.
Arbieto, Juan Fernández de: 580, 583.
Arbinagorta, Juan de: 744.
Arbolancha, Diego Pérez de: 583.
Arbolancha, Juan de, escribano: 399.
Arbolancha, Juan de, escribano: 559, 564, 566, 582, 589, 590, 598, 614, 617, 618, 664, 683, 686, 697, 699, 700, 755.
Arbolancha, Juan de, escribano: 761, 763, 824.
Arbolancha, Juan Martínez de: 580, 583.
Arbolancha, Juan Sánchez de: 40.
Arbolancha, Martín de, escribano: 875.
Arbolancha, Ochoa de: 724.
Arbolancha, Rui Sánchez de: 582.
Arce, bachiller, teniente general: 859.
Arce, García Sánchez de, curador y guardador: 65.
Arce, Juan de, procurador: 963.
Arce, Tomás de, clérigo: 805.
Arceaga: véase Arteaga.
Aréchaga, Iñigo Ortiz de, bachiller: 663.
Arechaga, Pedro de, rementero: 192.
Arechaga, Pedro Ortiz de, prestamero: 40.
Arego, Pedro López de: 58, 62.
Areilza, García Martínez de: 70.
Areilza, Juan García de, tesorero mayor: 35, 71, 72, 141, 142.
Areilza, Miguel García de, vasallo, escribano: 509.
Areilza, Miguel García de: 291.
Areilza, Miguel García de: 585.
Areilza, Pedro García de: 141, 142.
Areilza, Sancho Ortiz de: 141.
Arellano, Carlos de, señor de los Cameros: 92.
Arellano, don, obispo de León: 92.
Arescurenaga, Furtún de: 769.
Areta, Fernando abad de: 348.
Areta, Martinus: 475, 476, 480, 481, 484.
Arévalo, Rodrigo de, obispo de Calahorra y la Calzada, asistente del Papa y castellano de Sant Angelo de Roma: 235, 242, 243.
Arexcunaga, Juan Ortiz de: 141, 142.
Arexita, Juan López de, el mozo, escribano: 411, 412, 414-417, 419-421, 426, 429, 430, 432, 433.
Arezuzu, Juan Martínez de: 70.
Argacha, Juan de: 809.
Argómeda, Gonzalo de: 127.
Arguichénez, Juan abad de, comisario de causas fiscales: 702.
Arias, Diego, escribano mayor de los privilegios: 170, 174, 201.
Arias, Pedro, contador mayor: 165, 168, 279.
Arie, Bicencius, in legibus doctor: 75, 77, 79, 80.

Arie, Gomecius, bachalarius legibus: 93.
Ariño, Gaspar de, secretario: 327, 329, 332, 334.
Ariz, Juan de: 752.
Ariz, Juan Sánchez de, procurador, mensajero: 582, 695, 696, 715.
Ariz, Pedro de: 58, 62.
Armencha, Martín Rodríguez de: 483.
Armendurúa, Pedro Martínez de: 348.
Armentia, cantor de San Andrés de: 308.
Armentia, cantor de San Andrés de: 366, 454, 461, 462, 464.
Armenza, María Juan de: 878, 879.
Aróstegui, Domingo de: 739.
Aróstegui, Juan de: 548.
Aróstegui, Juan de: 914, 962.
Aróstegui, Martín de: 891-893.
Aróstegui, Martín Juan de: 141, 142, 289.
Aróstegui, Pedro de: 239, 255.
Aróstegui, Pedro García de, procurador: 800, 801.
Aróstegui, Pedro Ruiz de: 141, 142.
Arpequecho, Martín Ibáñez de, escribano: 35-37.
Arragazui (Arogazui), Petrus: 475, 476, 481, 484.
Arran(d)egui, Martín de, fiel: 768, 800, 804, 808, 809, 818, 821-823, 825.
Arranegui, Domingo de: 548.
Arranegui, Juan Antón de: 416.
Arranegui, Juan García de: 547, 674, 686, 687, 736.
Arranegui, Martín de: 548, 643.
Arranegui, Pedro de: 156, 157.
Arranegui, Pedro Ibáñez de: 323, 324.
Arranegui, Urdín de: 649.
Arránguiz, Juan de: 701, 739.
Arránguiz, Juan de: 839, 965.
Arránguiz, Juana de: 352.
Arránguiz, Marina de: 352.
Arránguiz, Martín abad de: 226, 227, 254.
Arránguiz, Martín de: 678, 688, 740.
Arránguiz, Martín de: 838.
Arránguiz, Martín Sáez de, escribano: 744, 745.
Arránguiz, Pedro de: 211.
Arránguiz, Pedro de: 688, 740.
Arránguiz, Pedro de: 944.
Arránguiz, Sancho de: 254.
Arranotegui, Juan Ochoa de: 890.
Arrasate, Domingo de, síndico procurador general: 761.
Arrasate, Francisco de: 737.
Arrasate, Juan de: 678, 689, 742.
Arrasate, Juan Martínez de: 668.
Arrasate, Juan Martínez de: 839.
Arrasate, Lope de: 679, 742.
Arrasate, Lope de: 922.
Arrasate, Martín de, fiel: 617, 632, 674.
Arrasate, Martín de, regidor: 825, 828, 834.
Arrasate, Pedro de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 643, 679, 737, 742.
Arrasate, Pedro de, mayordomo: 826, 856.
Arrasate, Pedro Martínez de: 839.
Arrasate, Rodrigo de: 548, 690.
Arrasate, Rodrigo de: 856.
Arrasate, San Juan de: 835, 945.
Arrasate, Sancho de, fiel: 742.
Arratia, Domingo de: 426.
Arratia, María Pérez de: 650.
Arratia, Martín Martínez de, alcalde: 263.
Arratia, Milia de: 932, 933.
Arratia, Pedro de: 548.
Arratia, Sancho de: 720.
Arreche, Sancho Miguélez de, teniente: 804.
Arri(t)ola, García de, procurador: 210, 212, 214, 218, 219, 255.
Arriaga, Domingo de: 591.
Arriaga, Elvira de: 963.
Arriaga, Juan de, fiel: 825, 831.
Arriaga, Juan de, maestro: 89, 93.
Arriaga, Juan Ibáñez de: 220.
Arriaga, Juan Ibáñez de: 359.
Arriaga, Juan Ibáñez de: 646.
Arriaga, Juan Ochoa de: 156, 157, 159.
Arriaga, Marina de: 427-430.
Arriaga, Ochoa de: 548, 641.
Arriaga, Ochoa de: 975.
Arriaga, Pedro Ochoa de: 143.
Arriaga, Pedro Ochoa de: 568.
Arriaga, Pedro Ochoa de: 840.
Arribalzaga, Ochoa de: 115.
Arrieta, Juan de, mayordomo: 818, 825, 834.
Arrieta, Juan de: 548.
Arrieta, Juan Martínez de, regidor: 876.
Arrieta, María de: 883.
Arrieta, María Pérez de: 504-517, 519-521, 523-529, 536, 537.
Arrieta, Martín de: 549.
Arrieta, Martín Ochoa de: 290.
Arrieta, Nicolás (abad) Pérez de, clérigo: 248, 257, 271-273, 275.
Arrieta, Nicolás abad de: 494, 495, 504-506, 510, 513, 515-517, 520, 526-528, 536, 537.
Arrieta, Nicolás de: 933.
Arrieta, Nicolás Ibáñez de: 455-460.
Arrieta, Ochoa de: 548.
Arriola, Juan de, maestro: 915.
Arritola, García de: 837, 839.
Arritola, Juan Ochoa de: 745.
Arritola, Sancho de: 239, 240.
Arrizubiaga, Sancho López de: 129.
Arrizurieta, Juan de: 676, 687.
Arrizurieta, Martín de: 239.
Arroa, Miguel de: 55, 59.
Arronategui, Juan de: 688.
Arrupe, Miguel de: 548, 587.
Artadi, Martín Pérez de, escribano: 596.
Artache, Juan de: 364.
Artache, Sancho de: 364.
Artaza, Domingo de, escribano: 642.
Artaza, Domingo de, escribano: 825, 831.
Artaza, Juan Martínez de: 447.
Artazabiribil, Juan de: 271.
Artazabiribil, Juan de: 504.
Artazabiribil, Juan de: 548, 646.
Artazabiribil, Juan de: 906.
Artazabiribil, Juan Ortiz de: 612.
Artazabiribil, Lope de: 745.
Artazabiribil, Rodrigo de: 271.
Artazar, Ochoa de: 691.

Arteacoa, Pedro de: 666, 670.
 Arteaga, bachiller de: 972.
 Arteaga, Bartolomé de: 948, 970, 971, 973.
 Arteaga, Domingo de: 691.
 Arteaga, Flores González de: 579.
 Arteaga, Furtún García de, vasallo del rey: 130, 131, 192-194, 197-202, 269, 270, 279, 285.
 Arteaga, Furtún García de: 802, 803, 808-811.
 Arteaga, Juan abad de: 148, 198, 211.
 Arteaga, Juan Beltrán de, maestre de nao: 804.
 Arteaga, Juan González de: 148.
 Arteaga, Martín de, sastre: 744.
 Arteaga, Martín de: 743.
 Arteaga, Martín Ruiz de: 148, 198, 202.
 Arteaga, Pedro de: 893.
 Arteaga, Pedro Ortiz de: 127.
 Arteaga, San Juan de, sastre: 820, 871.
 Arteasúa, Miguel de, zapatero: 361.
 Artegui, Diego Ferrández de: 96, 99, 102.
 Arteita, bachiller de: 703.
 Arteita, bachiller de: 829, 850, 874, 898.
 Arteita, Bautista de: 548.
 Arteita, Cristóbal de, escribano, mayordomo: 666, 668, 672.
 Arteita, Francisco de, preboste de Durango: 543.
 Arteita, Francisco Ibáñez de, preboste: 598.
 Arteita, Iñigo (Martínez) de: 411-414, 416-432.
 Arteita, Iñigo de, capitán, regidor: 674, 725, 727, 733, 734, 758.
 Arteita, Iñigo Ibáñez de, escribano, alcalde, regidor: 547, 563, 567, 568, 597, 611, 613, 618, 619, 621, 627-632, 641, 684, 686, 690, 700, 705, 725-727, 729-733, 735, 736.
 Arteita, Iñigo Ibáñez de, escribano, alcalde: 348, 370, 426, 427, 429, 430, 432, 495, 503, 539, 541.
 Arteita, Iñigo Ibáñez de: 260, 262, 272.
 Arteita, Iñigo Ibáñez de: 937.
 Arteita, Juan de: 50.
 Arteita, Juan Iñiguez de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 642, 737, 750, 751.
 Arteita, Juan Iñiguez de, mayordomo, teniente de alcalde del fuero: 771, 825, 829, 874, 891, 919.
 Arteita, Juan Martínez de, procurador, alcalde: 113, 115, 117, 122.
 Arteita, Juan Nicolás de, alcalde: 418, 420, 425, 426, 429, 430, 504, 515, 520, 524, 525.
 Arteita, Juan Nicolás de, bachiller, alcalde, capitán: 737, 751.
 Arteita, Juan Nicolás de, capitán: 808, 814, 819.
 Arteita, María Martínez de: 351.
 Arteita, Martín de: 965.
 Arteita, Martín Ochoa de, alcalde: 56, 57, 60, 61.
 Arteita, Nicolás de: 156-159.
 Arteita, Nicolás Ibáñez de: 173, 175, 182, 183, 186, 187, 262.
 Arteita, Nicolás Ibáñez de: 319, 329-332, 425, 429, 430, 432.
 Arteita, Nicolás Ibáñez de: 870.
 Arteita, Pedro de: 549, 737.
 Arteita, Pedro Ibáñez de: 263.
 Arteita, Pedro Ibáñez de: 319.
 Arteita, Pedro Juan de, alcalde de hermandad: 52, 63, 70, 84, 266.
 Arteita, Sebastián de: 555.
 Arteita: 869.
 Artelarraga, Sancho de: 239
 Arteleorra, Juan de, dicho Señor: 893.
 Arteleorriaga, Sancho de: 255.
 Arterta, Francisco de: 131.
 Arteta, Juan Martínez de: 830.
 Artieta, capitán: véase Arteita, Juan Nicolás.
 Artola, García de, procurador: 217.
 Artondoaga, Juan de: 129.
 Artúa, Juan Martínez de: 74.
 Arzumendi, Pedro de: 255.
 Arzurietta, Martín de: 255.
 Ascarza, Rodrigo de, zapatero: 548.
 Ascayn, Pedro de: 948.
 Asciro, Juan Pérez de, regidor: 139.
 Asquizu, Ochoa de: 271.
 Asquizu, Ochoa Ibáñez de, alcalde de hermandad: 269-271.
 Asteasu, Martín Ruiz de: 902.
 Asteiza, García de: 548.
 Asteiza, Martín Sánchez de, escribano: 256.
 Asteiza, Sancho de, fiel: 577.
 Asterrica, Juan Ibáñez de: 32.
 Asterrica, Juan Martínez de: 548.
 Astigarribia, Juan Martínez de: 123.
 Astobiza, Juan Pérez de: 780, 785, 787-790.
 Astobiza, María San Juan de: 894.
 Astorga, Fernando García de, tesorero mayor: 164.
 Astudillo, Al(f)onso de: 709, 712.
 Astudillo, Diego de, licenciado, corregidor: 472.
 Astudillo, Diego Martínez de, corregidor: 765-767, 776, 837-841.
 Astudillo, Diego Martínez de, licenciado, corregidor: 692, 694, 696-698, 700, 731, 737, 739, 741, 742, 745.
 Asúa, Diego de: 131.
 Asúa, Juan de, dicho Butrón, cordelero: 943.
 Asúa, Juan de: 131.
 Asúa, Martín de: 131.
 Asúa, Pedro abad de: 701.
 Asueta, Sancho de: 838.
 Asumendi(a), Sancho de: 627-632, 739, 740, 742, 747.
 Asumendi(a), Sancho de: 768, 906, 907, 948, 949.
 Asumendi(a), Sancho Martínez de: 838, 928, 950-952.
 Asumendi, Furtún de: 263.
 Asumendi, Furtún de: 352.
 Asumendi, Juan de, procurador: 217-219.
 Asumendi, Juan Ederra de, fiel: 839.
 Asumendi, Martín Martínez de, procurador, escribano: 71, 85, 86, 103, 105, 118.
 Asumendi, Pedro de: 143, 239, 240.
 Asumendia, Furtún Ochoa de: 627.
 Asumendia, Juan de, dicho Butrón: 941.
 Asurra, Juan de: 783, 784, 786.
 Asurra, Juan Pérez de: 958, 959.
 Asurra, Martín de: 958.

Atea, María Juan de: 86, 87.
 Ategiuren, Ochoa Pérez de: 51, 54.
 Atela, Juan Pérez de: 290.
 Atrisereyn, Juan de, jurado principal: 804.
 Atucha, Sancho Ibáñez de: 37.
 Aulestia, Juan de: 548.
 Aulestia, Juan Pérez de, alcalde de la hermandad,
 procurador: 70, 81.
 Aulestia, Martín de, el mozo: 744.
 Aulestia, Ochoa López de: 230.
 Aulestia, Ochoa López de: 744, 747, 749.
 Aulestia, Ochoa López de: 768.
 Aulestia, Pedro de: 417.
 Aulíquiz, Juan Martínez de, procurador: 589, 590.
 Avellaneda, Lope de: 188, 190.
 Avellaneda, Lope de: 311, 313.
 Avellaneda, Pedro Núñez de, alférez mayor del
 rey: 93.
 Aventura, Martín de: 364.
 Avila, Alfonso de, secretario de los reyes: 413.
 Avila, Diego de, pregonero: 724.
 Avila, doctor de: 654, 655, 657, 659.
 Avila, Rodrigo Vela Núñez de, licenciado,
 corregidor, veedor, juez de residencia: 579,
 580, 582, 596, 660, 680, 682, 692, 697,
 699-703, 716.
 Avila, Rodrigo Vela Núñez de, licenciado,
 corregidor: 503, 504, 515, 527.
 Axibita, Martín de: 944, 945.
 Axpe, Chaperi de: 240.
 Axpe, Esteban de, fiel: 425, 512, 514.
 Axpe, Esteban de: 548.
 Axpe, Francisco de: 910.
 Axpe, Juan de: 239, 255.
 Axpe, Juan de: 676, 687, 745.
 Axpe, Juan de: 837.
 Axpe, Juan Esteban de, regidor, maestro, alcalde:
 768, 792, 820, 856, 869, 871, 873, 886, 887,
 925, 957-959, 961.
 Axpe, Juan Esteban de, regidor: 642, 726, 735.
 Axpe, Juan Esteban de: 503, 536.
 Axpe, Juan Estíbariz de: 870.
 Axpe, Juan Ochoa de: 239, 255.
 Axpe, Juan Ochoa de: 591.
 Axpe, Juan Ochoa de: 837.
 Axpe, Juan Pérez de: 668, 671, 687.
 Axpe, Juan Pérez de: 893, 917, 918.
 Axpe, Juana de: 591.
 Axpe, Martín de: 676, 687, 745.
 Axpe, Martín de: 859.
 Axpe, Martín Ochoa de: 687, 745.
 Axpe, Martín Ochoa de: 894.
 Axpe, Ochoa López de: 209.
 Axpe, San Juan de: 676, 687, 745.
 Axpe, San Juan de: 859.
 Axpe: 549.
 Ayala, García López de, mariscal: 331.
 Ayaris, Pedro Pérez de, procurador de Guernica:
 70-73
 Ayca, Furtún de: 551.
 Azacarro, Martín Juan de: 141, 142.
 Azcarreta, Iñigo López de, escribano: 369.
 Azcarreta, Ochoa López de, escribano: 744.
 Azcarreta, Pedro de: 632.
 Azcoeta (Axcoeta), Lope Ibáñez de, preboste:
 285, 287, 288, 292.
 Azcoeta, Juan de: 157.
 Azcoeta, Juan de: 744.
 Azcoeta, Ochoa Ibáñez de, el mozo, escribano:
 576, 578.
 Azcue, Martín Ibáñez de: 123.
 Babilonia, gran sultán de: 422.
 Baca, Martín, rementero: 839.
 Bacerra, Iohannes: 475, 476, 480, 481, 484.
 Badajoz, Al(f)onso de, secretario del rey: 176,
 179, 182, 199.
 Baeza, Gonzalo de, contador: 435.
 Balda, Ochoa López de: 35-37.
 Balemondi, chanciller: 845.
 Ballet, Juan: véase Lormendi, Juan de, dicho
 Ballet.
 Balza, Martín: 99.
 Balza, Pedro, escribano: 542.
 Baquea, Furtún Martínez de: 590.
 Baquío, Cristóbal abad de, cura: 689, 690.
 Baquío, Domingo de: 856.
 Baquío, Juan de: 362.
 Baquío, Juan de: 627.
 Baquío, Martín de: 688, 689.
 Baquío, Pedro de: 214.
 Baquío, Pedro de: 351.
 Barai(n)ca, Martín de, fiel: 118, 120, 122.
 Barai(n)ca, Martín Martínez de, fiel: 209, 239, 255.
 Barainca, Domingo de: 676.
 Barainca, Fernando de: 965.
 Barainca, Juan de: 745.
 Barainca, Juan Ederra de: 937.
 Barainca, Juan Pérez de: 676, 687, 745.
 Barainca, Juan Pérez de: 888.
 Barainca, Martín de: 667, 671.
 Barainca, Martín de: 893.
 Barainca, Martín Martínez de: 359.
 Barainca, Martín Martínez de: 837.
 Barainca, Pedro de, fiel: 667, 671, 687.
 Barainca, Pedro Ederra de: 676, 687, 745.
 Barainca, Pedro Ederra de: 837, 918.
 Barainca, Pedro Martínez de, fiel: 676.
 Baraiz, Auría de: 209.
 Baraiz, Furtún Ortiz de: 96, 99.
 Baraiz, Juan abad de, clérigo: 213, 226, 227.
 Baráiz, Juan abad de, clérigo: 360.
 Baraiz, Ochoa Ortiz de: 70, 219.
 Baraja, bachiller de: 716.
 Baraya, Martín Ibáñez de, bachiller: 593.
 Barbero, Juan: 286.
 Barbero, Ochoa: 286.
 Barcelona, decano de: 455, 456.
 Barraondo, Teresa Martínez de: 580.
 Barrena, Fernando de: 745.
 Barrena, Pedro de: 676, 687.
 Barrera, Pedro de: 771.
 Barrios, Juan de: 757.
 Barroeta, Martín Ruiz de: 128, 131.
 Barroeta, Pedro Galíndez de: 61.

Barroeta, Rodrigo Martínez de: 152.
Barruti, Juan de, alcalde: 825, 834.
Barruti, Juan de: 584.
Barruti, Juan Ibáñez de, alcalde: 827, 828, 856, 876, 945.
Barruti, Sancho de: 955, 956.
Barrutia, Martín abad de, clérigo: 201, 202.
Barrutia, Pedro Martínez de, notario apostólico: 360.
Barrutia, Sancho de: 548.
Basabe, Juan Ruiz de, escribano: 276.
Basabe, Martín García de: 509.
Basabe, Pedro de, procurador: 152, 155, 156, 158, 159.
Basabe, Sancho Sánchez de: 276.
Basaras, Martín de, criado: 660, 753.
Basaras, Martín de, criado: 768, 917.
Basozábal(a), Francisco González de, escribano: 566, 755.
Basozábal, Francisco de, escribano: 542.
Basozábal, Martín de: 148.
Basozábal, Martín de: 753.
Basterra, Domingo abad de: 924, 934, 935.
Basterra, Furtún abad de: 641.
Basterra, Juan de: 739, 747.
Basterra, Juan Ruiz de, procurador: 210, 212, 216, 231.
Basterra, Juan Ruiz de: 350, 360.
Basterra, Juan: 209, 214, 254.
Basterra, Juango de: 239, 240, 254.
Basterra, Martín de: 917, 952.
Basterrolaza, Juan Sánchez de: 123.
Basurto, María Sáez de: 580.
Basurto, Sancho López de: 22.
Bátiz, Cristóbal de: 416, 511, 512, 514.
Bátiz, Cristóbal de: 548, 649, 704-706.
Bátiz, Cristóbal de: 814, 840, 975, 976.
Bátiz, Domingo de: 745.
Bátiz, Domingo de: 887.
Bátiz, Juan Sánchez de: 144.
Bátiz, María Sáez de: 956, 957.
Bátiz, Martín de: 676, 745.
Bátiz, Pedro de: 745.
Bátiz, Rodrigo de: 687.
Bearne, Gastón de, conde de Medinaceli: 92.
Beitia, Furtún de, el mozo: 154, 239, 240, 255.
Beitia, García de: 745.
Beitia, Iñigo de: 744.
Beitia, Juan de, criado: 924, 938, 939.
Beitia, Juan de, dicho Churio: 676.
Beitia, Juan de, dicho Juan Butrón: 360.
Beitia, Juan de, fiel: 218, 239.
Beitia, Juan Ochoa de: 591.
Beitia, Juan Pérez de: 254.
Beitia, Juan Pérez de: 591.
Beitia, Juan Pérez de: 764, 766.
Beitia, Juan Zuri de: 214.
Beitia, Juana de: 926, 927.
Beitia, Martín de: 215.
Beitia, Pedro de: 254.
Beitia, Pedro de: 558, 739, 745, 749.
Beitia, Pedro de: 764, 766, 928, 950, 951.
Beitia, Pedro Ortiz de: 214.
Beitia, Rodrigo de: 591.
Beitia, Rodrigo de: 907.
Beitia, Rui Sáez de: 823.
Belaoxtegui, Rodrigo de: 687, 745.
Beléndiz, Iñigo de: 148.
Beléndiz, Juan de: 752.
Beléndiz, Ochoa Galíndez de: 96.
Benavente, Alfonso Pérez de, escudero: 173-175.
Bengoa, Martín de: 744.
Bengolea, Juan Iñiguez de, procurador: 756.
Bengolea, Lope Ibáñez de: 838.
Bengolea, Martín Ruiz de, procurador: 217-219.
Benito, Francisco: 712.
Berarlus, Car.: 457.
Berenguela, doña: 131.
Beresia, Ochoa Ibáñez de: 156.
Bermeo, Teresa de: 963.
Berna, Martín Pérez de: 36.
Bernal, Alfonso: 28.
Berradona, Juan de San Juan de: 283.
Berrano, Nicolás Martínez de, piloto: 627.
Berraño, (roto) de: 359.
Berreño, Nicolás Martínez de, alcalde: 504, 507, 508.
Berreño, San Juan de: 933.
Berriatúa, Beltrán Ibáñez de, escribano, procurador: 118, 120, 122, 123.
Berriatúa, Juan de: 701.
Berriatúa, Pedro Martínez de: 50-52.
Berriatúa, Rodrigo de: 49-54.
Berriatúa, Rodrigo Pérez de: 32.
Berriatúa, Rodrigo Ruiz de: 123.
Bérriz, Juan López de: 129.
Bérriz, Martín Ruiz de, alcalde: 334, 461.
Bérriz, Pedro de: 632.
Bérriz, prior de San Bartolomé de: 455, 456, 461.
Bérriz, Rodrigo Ibáñez de: 126.
Betri, Furtún Fernández de: 129.
Biax, Juan Ochoa de, sastre: 947.
Biax, Pedro de: 904, 905.
Bilbao La Vieja, Furtún Martínez de, el joven, escribano: 552, 553.
Bilbao la Vieja, Furtún Martínez de: 843, 845, 846.
Bilbao la Vieja, Juan de: 845.
Bilbao, Lope Ibáñez de: 583.
Bilbao, Martín Ibáñez de: 580, 583.
Bilbao, Pedro Ibáñez de, escribano: 594.
Bilbao, Pedro Ibáñez de, escribano: 830, 831.
Bilbao, Pedro Martínez de: 583.
Bilbao, Pedro Sánchez de, escribano: 256.
Bilbao, Sancho Martínez de: 580, 583.
Bocalán, Alonso, alcalde y teniente de corregidor de Durango: 576.
Boilar, Pedro de: 158, 159.
Boillar, Sancho de: 926.
Boliaga, Martín Ruiz de, regidor: 263.
Bolívar, García Martínez de: 121.
Bolívar, Juan Ruiz de: 152.
Bolívar, Martín Iñiguez de: 22.
Bolívar, Pedro de: 152, 153.
Bolíbar, Juan de: 153.
Bolumburu, Juan Ochoa de: 214.
Bolumburúa, Sancho de: 839.

Bonaventura, M.: 457.
 Bonifacio VIII: 457.
 Bonilla, Juan de: 282.
 Bonu, Martín: 517.
 Bonu, Martín: 549.
 Bovilla, Diego Martínez de, escribano del rey: 93.
 Bramanda, mosior (sic): 890.
 Bremono, Francisco, juez apostólico: 443-445, 447-449, 452, 453, 455, 461-465, 473-481, 484, 485, 492.
 Brevequet, Ja. du: 457.
 Bricianos, Jerónimo de, bachiller, letrado: 697, 737, 748, 754, 755.
 Bricianos, Jerónimo, bachiller, juez árbitro: 764, 767-770, 782.
 Briviesca, Diego de, escribano: 712.
 Briviesca, Jimeno de: 282.
 Brustier, Tomás: 952, 953.
 Buitrago, Diego de, notario de Castilla: 282.
 Bulucúa (Bullicua), Rodrigo Iñiguez de, procurador: 56, 58, 60, 63.
 Bulucúa, Juan abad de: 821, 975, 976.
 Bulucúa, Juan Martínez de: 548.
 Bulucúa, Martín abad de, cura: 688.
 Bulucúa, Martín Ruiz de: 60.
 Bulucúa, Pedro abad de: 975.
 Bulucúa, Sancho Martínez de: 553.
 Burgensis, episcopus: 483.
 Burgoa, Juan Pérez de, procurador, síndico: 831, 885, 963.
 Burgoa, Juan Pérez de, procurador: 699.
 Burgoa, Martín Pérez de, lugarteniente de alcalde: 74, 95.
 Burgoa, Nicolás de: 160.
 Burgoa, San Juan de: 584.
 Burgos, Juan Díaz de, escribano: 317.
 Burgos, Juan Martínez de, corregidor de Vizcaya, alcalde de Burgos, juez e inquisidor de Guipúzcoa: 138, 139, 141.
 Burgos, Rui González de: 56, 63.
 Burgueya, Furtún de: 555.
 Burgueya, Pedro de: 548.
 Buruaga, Diego Sánchez de: 72.
 Buruaga, Martín Pérez de, lugarteniente: 99.
 Burueba, Diego Sánchez de: 58.
 Buruñano, Martín abad de: 105.
 Butrón, Gómez González de: 131, 162.
 Butrón, Gómez González de: 483, 531.
 Butrón, Gómez González de: 716.
 Butrón, Gonzalo Gómez de, alcalde del fuero, patrón de Begoña: 56, 61, 129, 131.
 Butrón, Juan, cordonero: 928, 929.
 Butrón, Martín: 212, 214.
 Butrón, Sancho: 548, 554, 680, 682, 739.

 Cabeza de Vaca, Juan, obispo de Cuenca: 92.
 Cabrero, doctor: 673, 697, 713, 753.
 Cabrero, doctor: 793, 813, 815, 818, 849, 850, 852, 853.
 Cachapín, Juan Ruiz, escribano: 637.
 Cachapín, Pedro Ruiz, escribano: 635, 637.
 Cachapín, Rui Gómez: 637.

 Caino, doctor de: 536, 537.
 Calahorra y La Calzada, obispo de: 851, 852.
 Calahorra, obispo de: 345, 451, 454, 483.
 Calahorra, obispo de: 694, 695, 700, 702, 703, 759.
 Calbrite, bachalarius: 586.
 Camañas: 328.
 Cámara, Velasco Pérez de la: 9-12, 14, 16.
 Camuñas, Martín de: 841.
 Cantal, Pedro Ortiz de: 947.
 Cantala, Martín de: 553.
 Cañaverl, licenciado de: 435, 510, 512, 515.
 Carbajal, doctor: 617, 640, 654, 665, 697, 713, 716, 720, 752, 753.
 Carbajal, doctor: 845.
 Cárdenas, Gutierre de, comendador mayor de León, contador: 342.
 Carea, Juan Iñiguez de: 798.
 Careaga (Çareaga), Martín de: 553.
 Careaga, bachiller: 128, 131.
 Careaga, Juan de, sastre: 744, 746, 747.
 Careaga, Juan de: 768.
 Careaga, Martín de: 890, 942.
 Carlos I, príncipe: 719.
 Carlos I: 176.
 Carlos I: 433, 538.
 Carlos I: 793, 843, 846-849, 851-853.
 Carlos VIII de Francia: 549, 550, 562.
 Carrión, Francisco de: 559.
 Casadúa, Pedro de: 920.
 Casalibus, Rodericus: 436.
 Casasola, Antón Gutiérrez (Guticarris) de, bachiller, teniente general de corregidor: 551, 554, 558.
 Castañeda, Bartolomé Ruiz de, escribano: 606, 659.
 Castañeda, Bartolomé Ruiz de, escribano: 813, 818, 845.
 Castañeda, chanciller: 640, 654, 656, 657, 659, 673, 697, 713, 716, 720, 752, 753.
 Castañeda, chanciller: 793, 813, 818.
 Castilla, almirante de: 798, 800, 801, 805-807.
 Castellano, Juan: 747.
 Castellano, Juan: 768.
 Castellanos de Villalba, Juan de, obispo de Calahorra y La Calzada: 845.
 Castillo, Fernando del, fiel: 152.
 Castillo, Francisco del: 709, 712.
 Castillo, Juan Ruiz del, secretario del rey: 294.
 Castillo, Luis del, escribano: 343.
 Castillo, Luis del, escribano: 793.
 Castillo, Martín del: 152.
 Castillo, Martín del: 689, 739.
 Castillo, Martín del: 839.
 Castillo, Pedro del: 282.
 Castillo, Sancho Martínez de: 132.
 Castro Dobarto, Juan Alfonso de, corregidor y veedor: 39, 55, 59, 61, 62, 82, 103, 104.
 Castro, Alfonso de: 314.
 Castro, Diego Pérez de, vicario: 724.
 Castro, García de, escribano: 604.
 Castro, Juan de: 709, 712.
 Castroverde, Juan de, alcalde: 618.

Catalina, reina doña: 90, 92.
 Catelinaga, Juan de, el mozo: 720.
 Catelinaga, Juan Sánchez de, escribano: 713, 720.
 Cavia, Andrés de: 497.
 Cea, García de: 319, 417, 419, 420.
 Cea, García de: 627.
 Cea, García de: 856, 890.
 Cea, Juan de: 211.
 Cea, Martín de: 416, 417.
 Cea, Martín de: 548.
 Cearra, Martín de: 739.
 Cearra, Pedro de: 744.
 Cearra, Sancho de: 952.
 Cearreta, Domingo de: 442.
 Cearreta, García de: 351.
 Cearreta, Juan Andrés de: 856.
 Cearreta, Juan Pérez de, carnicero: 48.
 Cearreta, Lucas de: 841.
 Cearreta, Martín abad de, vicario: 701.
 Cearreta, Martín abad de, vicario: 792, 821, 951, 952.
 Cearreta, Martín de, capitán, alcalde: 825, 846, 847, 856, 869-871.
 Cearreta, Martín García de, capitán: 848, 850, 851, 853, 854, 857, 859, 861, 863, 867, 869, 873, 899.
 Cearreta, Martín Ibáñez de: 144.
 Cearreta, Ochoa de, fiel, procurador: 702.
 Cearreta, Pedro de, fiel, procurador, síndico: 768, 769, 771, 772, 775, 780-791, 795, 810.
 Cearreta, Pedro de, fiel: 642.
 Cearreta, Pedro Martínez de: 557.
 Cearreta, Pedro Martínez de: 70.
 Cearreta, Pedro Ochoa de, fiel: 323, 324.
 Cearreta, Pedro Ochoa de: 248, 266.
 Cearreta, Pedro Ochoa de: 869.
 Cearreta, Pedro Pérez de: 238.
 Cearreta, Pedro Sáez de: 360.
 Ceberio, Martín de, rementero, criado: 884.
 Ceceya, Juan de: 363.
 Ceceya, Martín de: 363, 364.
 Celaya, Lope de, bachiller, juez compromisario: 764, 767-769.
 Celaya, Lope de, bachiller, letrado, teniente general de corregidor: 616, 617, 632-634, 640, 748, 754, 755.
 Celaya, Pedro de: 239, 255.
 Cenarruza, abad de: 308.
 Cenarruza, Juan de, carnicero: 820, 879, 924, 953, 961, 962, 976.
 Cenarruza, Pedro de, carnicero: 821, 915, 961, 962, 976.
 Cenarruza, Pedro de: 700.
 Cendegorta, Rodrigo de: 153.
 Ceralla, Juan Pérez de, regidor: 335.
 Ceralla, Juan Pérez de: 262, 266.
 Ceranga (Çerraga), Juan de: 505, 506, 515, 516.
 Ceranga, Domingo de, barbero: 505, 511, 512, 514.
 Ceranga, Domingo de, barbero: 547, 674.
 Ceranga, Domingo de, barbero: 882, 926.
 Ceranga, Furtún de, piloto: 627.
 Ceranga, Juan de: 591.
 Ceranga, Juan de: 784.
 Ceranga, Juan Ederra de: 49, 50, 52.
 Ceranga, Juan Iñiguez de, maestro, armador: 363.
 Ceranga, Juan Martínez de, alcalde, procurador: 32, 106-108, 117, 122, 238.
 Ceranga, Juan Ortiz de, alcalde: 47, 48, 50, 52, 63, 85, 86, 88, 276.
 Ceranga, Juan Ortiz de: 362, 506.
 Ceranga, María Iñiguez de: 963.
 Ceranga, Martín de: 416.
 Ceranga, Martín Ibáñez de: 85, 108.
 Ceranga, Martín Ortiz de: 266.
 Ceranga, Ochoa de: 506.
 Ceranga, Pascual Martínez de, alcalde: 50, 52.
 Ceranga, Pedro Martínez de: 123.
 Ceranga, Per abad de: 933.
 Ceranga, Sancho de: 416, 425.
 Ceranga, Sancho de: 548.
 Cereceda, Martín Pérez de: 724.
 Cerella, Fernando de: 416.
 Cerella, Juan Pérez de: 595.
 Cerella, Ochoa de: 955, 956.
 Cerella, Pedro de: 769, 914, 948.
 Cerello, Pedro González de: 885, 886.
 Cervantes, Gonzalo Gómez de, corregidor de Jerez de la Frontera: 589.
 Cesaraugustani, episcopus: 483.
 Cesor, Robertus, clericus baiocensis: 204.
 Gestona, Pedro de: 724.
 Cetóquiz, Juan abad de: 96.
 Cetóquiz, Juan de: 152.
 Chacartegui, Juan Martínez de: 52, 54.
 Chacartegui, Machín de: 254.
 Chacartegui, Marina de: 950-952.
 Chacartegui, Martín de, fiel: 214, 239.
 Chacartegui, Martín de: 352.
 Chacartegui, Martín de: 957-959.
 Chermos, Alonso: 806.
 Chertucha, Fernando de: 84.
 Chertucha, Juan Ruiz de: 84.
 Chimitegui, Martín de: 255.
 Chimitegui, Martín de: 352.
 Chinchilla, licenciado: 465, 468.
 Chinchilla, licenciado: 761.
 Chopite(a), Juan de: 783, 784, 786, 790, 944, 945.
 Chopite(a), San Juan de: 880, 881, 941.
 Chordón: 923.
 Chumutegui (Chimutegui), Martín de: 676, 687, 745.
 Chumutegui, García de: 676, 687.
 Chumutegui, Juan de: 967.
 Chumutegui, Martín de: 893.
 Cide Amed, moro, criado: 422.
 Cilóniz (Çiloy), Ochoa de: 58, 62.
 Cilóniz, Juan de: 782.
 Cilóniz, Ochoa de, escribano: 591, 593.
 Cilóniz, Ochoa de, escribano: 775, 782.
 Cilóniz, Ochoa Pérez de: 72.
 Cilóniz, Sancho Pérez de, escribano: 71, 72.
 Cirarruista, bachiller de: 697.
 Cirarruista, Pedro Ochoa de, fiel procurador: 702.
 Ciruelo, Diego López, escribano de cámara: 340.

Cisneros, Carlos Enríquez de, corregidor de las villas de la costa: 664.
 Cisneros, Francisco de, chanciller: 693.
 Ciudad Real, Alvar Gómez de, secretario del rey: 165, 172.
 Ciudad Real, Juan González de: 149.
 Clanche, Guillemme, bretón, mercader: 363.
 Clate, Hugo Baldowini, clericus Traiectensis: 473, 482, 494.
 Clavijo, Pedro de: 149.
 Cobeaga, Antón de: 880.
 Cobeaga, Pedro abad de: 701.
 Coca, Gregorio de, lugarteniente del almirante de Castilla: 805-807.
 Colia, Lupum de: 480, 481.
 Colindres, Pedro de: 699.
 Colón, Pedro, secretario: 329.
 Compostellanus, archiepiscopus: 483.
 Concha, Diego de la, licenciado, corregidor: 830, 831, 836, 839, 842.
 Conchea, Juan: 130, 132.
 Conchillos, Lope, secretario de los reyes: 640, 697, 713, 716, 752, 753.
 Condestable de Castilla: 130.
 Condolmaro: 436.
 Córdoba, Juan de: 294.
 Cornejo, Antonio, doctor, corregidor, alcalde: 765, 767, 812, 817.
 Cornejo, Antonio, doctor, corregidor: 554, 558, 674, 682, 684.
 Corral, Fernando de, clérigo de Palencia: 245.
 Corral, Juan de, criado: 166.
 Cortazabiribil, Furtún de: 856.
 Cortázar, Catalina Pérez de: 591.
 Cortázar, Domingo de: 668, 671, 745.
 Cortázar, Domingo de: 859, 893.
 Cortázar, Fernando de: 244, 255.
 Cortázar, Fernando de: 837.
 Cortázar, Furtún de: 239.
 Cortázar, Juan de, dicho Bachiller: 591, 687.
 Cortázar, Juan de, dicho Zabalo: 668, 671, 676.
 Cortázar, Juan de, dicho Zabalo: 867, 893.
 Cortázar, Juan de, dicho Zuri: 687, 745.
 Cortázar, Juan de, el de Yuso: 591.
 Cortázar, Juan de, el mozo: 745.
 Cortázar, Juan de, el mozo: 859.
 Cortázar, Juan de: 239, 255.
 Cortázar, Juan de: 687, 745.
 Cortázar, Juan de: 837, 859, 898, 935.
 Cortázar, Juan Zuri de: 893.
 Cortázar, Lope de: 74.
 Cortázar, Martín Ruiz de: 209, 239.
 Cortázar, Martín Ruiz de: 837.
 Cortázar, Ochoa de: 956.
 Cortázar, Pedro abad de: 820.
 Cortázar, Pedro Cote de: 255.
 Cortázar, Pedro de, piloto: 918, 956.
 Cortázar, Pedro de: 209.
 Cortázar, Pedro Miguélez de: 837.
 Cortázar, Rodrigo de: 209.
 Cortázar, San Juan de: 859.
 Costobare: véase Elejalde, Costobare de.
 Costosa, Juan de: 352.
 Costosa, Pedro de: 914.
 Cotes, García de, corregidor de Burgos: 560, 561, 563.
 Crisal, Francisco de: 834.
 Cruz, Gonzalo: 339, 407, 438.
 Cruz, Juan de la: 282.
 Cuéllar (Cualla), licenciado: 793, 845, 847, 849, 850, 852, 853.
 Cuello, Francisco, criado: 604.
 Cueto, Cristóbal Alvarez de, corregidor: 564, 566, 597, 731.
 Cueto, Sancho Ruiz de, secretario: 693.
 Cuevasrubias, Alonso de: 712.
 Curruchiaga (Gurruchiaga), Furtún de, fiel, maestre de nao: 805-807, 827-829, 834, 925, 967.
 Curruchiaga, Iñigo de: 745.
 Curruchiaga, Juan de: 966.
 Curruchiaga, Juan González de: 676, 677, 689, 746.
 Curruchiaga, Juan Martínez de: 745.
 Curruchiaga, Martín de: 548.
 Curruchiaga, Martín de: 974.
 Curruchiaga, Martín Martínez de, el mayor, alcalde: 45, 47, 88, 109-111, 118, 122.
 Curruchiaga, Martín Martínez de, el mozo, procurador: 88, 111, 117, 122.
 Curruchiaga, Martín Sánchez de: 805.
 Curruchiaga, Miguel de, maestre: 805-807.
 Curruchiaga, Pedro Ruiz de: 907.
 Curruchiaga, Rodrigo de: 965, 966.
 Dass, Egidius, clericus Leodiensis: 228, 229, 299.
 Dass, Egidius, clericus: 447, 484.
 Dávalos, Rui López de, adelantado mayor de Murcia: 93.
 Dean debensis: 845.
 Deba, Domingo de: 676.
 Deba, Fernando de: 821.
 Deba, Pedro de: 880.
 Deba, Pedro Ruiz de, barbero: 359, 360, 421, 425.
 Deba, Pedro Ruiz de, barbero: 627.
 Deba, Pedro Ruiz de, el mozo: 627.
 Deba, Pedro Ruiz de, fiel: 194, 197, 266, 277.
 Deba, Pedro Ruiz de: 835.
 Derio, Juan Ibáñez de, escribano: 331-333.
 Díaz, Alfonso, notario: 362.
 Díaz, Francisco, chanciller: 353.
 Díaz, Francisco, chanciller: 575, 576, 601, 602, 604, 606, 607, 609, 617.
 Díaz, García: 361.
 Díaz, Juan, notario: 358.
 Díaz, Lope: 28, 29.
 Díaz, Pedro: 143, 256.
 Díaz, Pedro: 400, 405.
 Díaz, Rodrigo, chanciller: 405, 438, 440, 441, 533.
 Díaz, Sancho: 194, 197.
 Dibio, Juan Pérez de: 133, 135, 136, 138.
 Didacus, arcedianus: 359.
 Didacus, decretus Placentinus: 470, 471.
 Didacus, doctor: 182.
 Diego, chanciller: 319.

Diego, don, obispo de Salamanca: 92.
Díez, Francisco, chanciller: 813.
Dolara, Juan de: 591.
Dolara, Juan de: 837.
Dolara, Martín de, procurador: 591-593.
Dolara, Martín de: 837.
Dolaraga, Juan de, el mozo: 745.
Dolaraga, Juan de: 676, 687.
Dolaraga, Juan de: 859.
Dolaraga, Martín de: 671, 745, 746.
Domin, Juan, piloto: 932.
Domingo de (en blanco): 548.
Domingo, dicho Camica: 678.
Donego: 927.
Durán: 470, 471.
Durango, Juan de, criado: 314, 317.
Durango, Juan de, piloto: 208.
Durango, Juan de, piloto: 650.
Durango, Sancho de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 262, 264, 266.

Ea, Antón de: 901, 902.
Ea, Juan Martínez de, alcalde del fuero: 70, 73, 83.
Echabarrí, Juan Martínez de, alcalde lugarteniente: 83.
Echabarría, Juan de: 291.
Echabarría, Juan de: 666, 742.
Echabarría, Juan de: 897.
Echabarría, Martín de: 947.
Echabarría, Pedro de: 667, 671, 676, 744, 745.
Echabarría, Pedro de: 893, 897.
Echabarría, San Juan de: 291.
Echabarría, Sancho Martínez de: 156, 158, 159.
Echabarieta (Esabarieta), Juan de: 667, 670, 671, 676, 687, 745.
Echaberría, Pedro de: 239, 240.
Echano, Furtún de: 932, 947.
Echano, Martín de: 894, 918.
Echeaga (Cheaga), Martín de, tesorero mayor de Vizcaya: 145, 149, 151, 164, 165.
Echeaga, Juan de San Juan de: 285.
Echebarría, Furtún de: 931.
Echebarría, Pedro Ibáñez de: 239, 255.
Echebarría, Sancho Martín de: 131.
Echezábal, José Vicente de: 4.
Ederra, Juan: 239.
Ederra, Pedro: véase Barainca, Pedro Ederra de.
Egoen, Furtún de: 838.
Egoen, Juan de: 676, 678, 688, 745.
Egoen, Juan de: 838.
Egoen, María López de: 906.
Egoen, Martín de: 740.
Egoen, Mateo de: 906.
Egoen, Pedro de: 255.
Egoen, Pedro de: 917.
Egoen, Pedro Ibáñez de: 425.
Eguía, Juan de: 289, 290.
Eguía, Juan Martínez de: 72.
Eguiguren, María Sáez de, criada: 974.
Egurrola, Pedro Ona de: 50, 52.
Eismendí, Juan Martínez de: 52, 54.

Eiza, Juan de: 739.
Elancho, Juan Pérez de: 419-421.
Eldayn, María de: 883, 884.
Elduain, Martín Ruiz de, bachiller: 180.
Elduain, Miguel de: 180.
Ele(x)mendi, Martín de: 214, 234.
Elejalde, Costobare de: 239, 240.
Elejalde, Cristóbal de: 591.
Elejalde, Cristóbal de: 837.
Elejalde, Marina de, fleyra: 965.
Elejalde, Martín abad de: 688.
Elejalde, Ochoa Pérez de: 687, 745.
Elejalde, Ochoa Pérez de: 859.
Elejalde, Sancho Pérez de: 591.
Elemendi, Martín de: véase Lemendia, Martín de.
Elemendia, Auría de: 914.
Elemendia, María Ortiz de: 914.
Elexate(a), María de: 973, 974.
Elexate, Martín de: 416.
Elexate, Martín de: 548, 641, 686.
Elexate, Santu de: 926.
Elexmendi, Juan Sáez de: 214.
Elexpuru (Eluspuru), Diego de: 49-54.
Elexpuru, Juan de: 352.
Elexpuru, Juan Díaz de: 54.
Elexpuru, Martín Díaz de: 54.
Elexpuru, Ochoa de: 627.
Elexpurúa, Diego de: 920.
Elguezábal, Ochoa abad de: 683.
Elorio, Auría de, el de Bedarona: 352.
Elorriaran, Martín Ochoa de, pregonero: 563, 704.
Elorriaga, Juan Martínez de, regidor: 139.
Elorriaga, Martín de, picherero: 895.
Elorriaga, Martín Ruiz de, escribano: 808, 809.
Emxorto, fray Fernando de, prior provincial: 86.
Enciso, Pedro Jiménez de, arcediano de San Martín de Albelda y Santa María La Redonda de Logroño, vicario general de Calahorra y La Calzada: 447, 544, 546.
Endaidi, Iñigo de: 690.
Endaidi, Juan de: 839.
Endaidi, Lope de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 642, 643, 687.
Endaidi, Lope de, mayordomo: 826, 828, 834.
Endaidi, Martín de: 678, 742.
Endaidi, Martín de: 920.
Endaidi, Pedro de, fiel: 548.
Endaiza, Pedro abad de: 855.
Endaiza, Sancho de, maestro cantero: 506-509.
Enderica, Juan Iñiguez de: 683.
Enebro, escribano mayor: 529.
Enrique II: 30, 31, 41, 42, 65-67, 69, 75, 76, 78, 80, 130.
Enrique III: 68, 74-79, 85, 89, 90, 92, 103, 111, 112, 114, 132, 134-137.
Enrique IV: 163, 164, 167, 169, 171, 173, 175, 176, 180, 187, 188, 197, 198, 205, 257, 277, 280, 292, 293.
Enrique IV: 312, 313, 340-342, 434, 435, 540.
Enrique IV: 573.
Enrique, don, tío del rey, duque de Medina Sidonia, señor de Alcalá, Morón y Cabra: 92.
Enríquez, Alfonso, tío del rey: 92.

Enterna, García de, monje de San Jerónimo, prior de Mor: 301.
Entramaspeñas, Ochoa Sánchez de, escribano: 139, 141.
Entrena, Juan Díaz de, notario: 354, 358, 361, 362.
Episcopus ouetensis: véase Juan, episcopus ovetensis.
Erabas: 693.
Ercilla (Arcila), Martín Ruiz de, vasallo del rey: 277-288, 290, 291, 293.
Ercilla, Juan Pérez de: 277-282.
Ercilla, Juan Pérez de: 585.
Ercilla, Martín Ruiz de, procurador: 793.
Ercilla, Pedro Martínez de: 289.
Ereza, Domingo de: 505.
Ereza, Juan de: 158, 159.
Ereza, Juan Martínez de: 231, 239, 240, 244, 255.
Ereza, Juan Ruiz de: 688.
Ereza, Martín de, el mozo: 360.
Ereza, Martín de, el mozo: 688.
Ereza, Martín de: 231.
Ereza, Martín de: 688, 740.
Ereza, Martín de: 838.
Ereza, Martín Ruiz de: 218, 238.
Ereza, Martín Ruiz de: 678, 688.
Ereza, Martín Ruiz de: 960.
Ereza, Rodrigo de: 212.
Erezuma, Sancho Martínez de, escribano: 173, 175.
Erezuma, Sancho Martínez de, escribano: 697, 699.
Erquiaga (Arquiaga), Fernando de, sastre: 746.
Erquiaga, Andrés de: 649.
Erquiaga, Juan de: 239, 240, 255.
Erquiaga, Juan de: 686, 739.
Erquiaga, Juan de: 771, 837, 951.
Erquiaga, Juan Ederria de: 554, 556-558, 680, 682.
Erquiaga, Juan Pérez de: 350.
Erquiaga, Martín de: 839, 856, 917, 918.
Erquiaga, Ochanda de: 916.
Erquiaga, Pedro de: 837, 888, 946, 947.
Erquiaga, Perusqui de: 687.
Erquiaga, Perusqui de: 893.
Erquiaga, Rodrigo de: 668, 671.
Erquiaga, Rodrigo de: 893.
Escalante, Marcos de: 952.
Escalante, Martín Gómez de, regidor: 635.
Escalante, Pedro de, platero: 882, 895.
Escobar, Fernando de, escribano mayor: 570.
Escobar, Pedro Gómez de: 586.
Escobar, Pedro González de: 570.
Escobar: 510, 512, 515.
Escoiquiz, Pedro de: 859.
Eslares, Juan Ruiz de, clérigo: 217, 218.
Eslares, Rodrigo de: 266.
Espilla, Juan Ortiz de, cantero: 743.
Espilla, Martín abad de, fiscal del obispo de Calahorra y La Calzada: 700, 701.
Esquibel, bachalarius: 855.
Esteban, el cinturero: 506.
Estella, Juan Simón de: 804.

Estíbaliz, Juan de, escribano: 70.
Estíbaliz, Martín: 218, 219.
Estúñiga (Astuenniga), Diego López de, justicia mayor del rey: 93.
Esuneta (Asuneta), Juan Ochoa de: 765, 766.
Esuneta (Ysuneta), Sancho de: 678, 688, 740.
Esuneta, Domingo de: 678, 688, 740.
Esuneta, Juan de: 678, 688.
Esuneta, Juan González de: 687, 745.
Esuneta, Juan Sáez de, fiel: 211.
Esuneta, Juana de: 965.
Esuneta, María Pérez de: 240.
Esuneta, Martín de: 965.
Esuneta, Sancho de: 769, 916, 929, 966.
Exanguí, Pedro Balza de: 668.
Eznal, Martín de: 615.

F(u)ica, Pedro Pérez de, alcalde lugarteniente: 55-63.
Fabri, Iohannes, procurador: 479-481, 486-489, 491, 492.
Fagaza, Martín de: 584.
Felipus, doctor: 601.
Fer., loan: 436.
Fernández, Alfonso, abad de Labanza, canónigo de la iglesia de Palencia: 40.
Fernández, Diego, bachiller en decretos, canónigo de Calahorra: 48, 151.
Fernández, Gonzalo: 314, 413.
Fernandi, Didacus, bachalarius in legibus: 112.
Fernando IV: 1, 15.
Fernando V: 311, 318, 325-331, 333, 336, 400, 405, 408, 412, 434, 437, 439, 440, 468, 470, 472, 483, 510, 512, 515, 530, 532, 539.
Fernando V: 567, 569, 571, 586, 589, 599, 601, 605, 606, 608, 640, 692, 710, 714, 725, 727, 733, 734, 737.
Fernando V: 779, 812, 843.
Fernando, don, obispo de Badajoz: 92.
Fernando, infante don, hermano del rey, señor de Lara y de Alburquerque, duque de Peñafiel, conde de Mayorga: 90, 92.
Fernandus bachalarius in legibus: 133, 135, 136, 138.
Fernandus, doctor: 182.
Fernandus, doctor: 365.
Ferrández, Al(f)onso: 28, 29, 64.
Ferrández, Diego: 28, 125, 147.
Ferrández, Domingo: 22.
Ferrández, Ferrán: 3.
Ferrández, Francisco, escribano: 94.
Ferrández, Francisco: 282.
Ferrández, Gómez: 69.
Ferrández, Gonzalo: 28, 29, 191, 282.
Ferrández, Juan: 26, 42, 125, 194, 196, 197, 271.
Ferrández, Luis: 42, 112.
Ferrández, Martín: 18.
Ferrández, Pedro: 191, 201.
Ferrández, Toribio: 23, 27.
Ferrara, abad de: 306.
Ferrer, Juan: 548, 704.
Ferrería, Juan Ruiz de la: 82, 84, 85.

Ferrería, Martín Ruiz de la: 84.
Ferrería, Rui Martínez de la: 74.
Fiella, Jacobo, decano de la iglesia de Barcelona: 447, 457, 458, 461.
Figueroa, Lorenzo Suárez de, maestro de la orden de Santiago: 93.
Filioreis, Petrus, clericus Lugdunensis: 498.
Filipus, doctor: 471, 535.
Francia, Juan de, tesorero mayor, guarda: 145-147.
Francia, rey de: 560-563.
Francia, rey de: 828, 829.
Francisco, doctor: 541.
Franciscus, doctor: 693.
Franciscus, licenciatus: 533.
Franciscus, licenciatus: 575, 606, 640, 720, 752.
Fresno, Diego de, recaudador: 322.
Frías, Pedro Sánchez de, escribano: 19, 55, 59, 61-63, 122.
Frode: 649.
Frúniz, Martín Ochoa de: 283.
Frúniz, Martín Ochoa de: 585.
Fuente, García López de la, canónigo de Calahorra: 854, 855.
Fuente, licenciado de la, provisor: 855.
Fuente, licenciatus de la: 606, 607, 609.
Fuica, Juan Martínez de, escribano: 641.
Furtún abad, clérigo: 119, 238.
Furtún, dicho Señor: 678.
Furtún, tendero de Aulestia: 158, 159.
Furtún: 881.

Gabica, Pedro Ochoa de, procurador: 159.
Gabiola, Juan Sáez de: 868.
Gabiola, Pedro Sánchez de: 122.
Gabiola, Sancho de, procurador: 209, 210, 212, 214, 216.
Gabiola, Sancho de: 359.
Gaduica, Iohan de: 258.
Gal(l)as, Juan abad de, bachiller en decretos, clérigo en
Gal(l)ate, Juan de, fiel: 548, 674, 687, 745.
Gal(l)ate, Juan de: 209.
Galarza, García de: 890.
Galarza, Martín García de, escribano: 964.
Galdames, Ochoa de: 127.
Gáldiz, Pascual Pérez de: 141, 142.
Gáldiz, Pedro de: 744.
Gáldiz, Rodrigo de: 939.
Galdosa, Pedro de: 834.
Gallarte, Juan de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 627.
Gallate, Antón de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 503.
Gallate, Antón de: 627.
Gallate, Domeca de: 930, 931.
Gallate, Domingo de: 870.
Gallate, Juan de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 369, 370, 398, 399.
Gallate, Juan de: 888, 894, 895, 914, 915, 930, 949.
Gallate, María de: 930, 931.

Gallate, Martín de: 899, 915, 916, 931, 932, 950, 962.
Gallate, Martín Sáez de, fiel: 194, 197.
Gallate, Pedro de: 668, 671.
Gallate, Pedro de: 930.
Gallate, Rodrigo de: 745.
Gallego, Rodrigo, criado: 870.
Gallegos, Gonzalo García de, corregidor: 830, 831.
Gallegos, Gonzalo García de, licenciado, corregidor: 369, 374, 375, 385, 391.
Gambo, Juan de: 364.
Gambo, Juan: 744.
Gamboa, Antón Pérez de: 20.
Gamboa, Juan López de: 35, 36.
Gamboa, Martín (López) de: 936, 950.
Gamecho, Sancho de: 649.
Gámiz, Pedro de, bachiller, teniente de corregidor: 751, 753.
Gaona, Francisco de: 709, 712.
Gaona, Juan de: 709, 712.
Gaona, Rodrigo de: 709.
Garaor, Pedro de: 744.
Gárate(a), Pedro de: 886, 893, 922, 967, 976.
Gárate, Juan de: 352.
Gárate, Ramón de: 745.
Garatea, Pedro de: 676, 687, 745, 746.
Garauna, Martín Ibáñez de: 115.
Garaunaga, hijo de Martín Ibáñez: 702.
Garaunaga, Martín Ibáñez de, diputado: 802, 809, 811.
Garaunaga, Sancho Pérez de, escribano: 277, 283-285, 287, 290-292.
Garay, Juan de, pregonero: 416, 419, 420, 511, 512, 514.
Garay, Juan de: 548.
Garay, María Ochoa de: 947, 948.
Garay, Martín de, el de Arratia: 58, 62.
Garay, Martín de: 364.
Garay, Ochoa de: 902.
Garay, Pedro de: 688, 689.
Garazatúa, Martín de, barbero: 230.
García, Alonso: 28.
García, bachiller: 291.
García, Diego, licenciado en leyes: 75, 77, 79, 80.
García, doctor: 294.
García, Gómez: 168, 172.
García, Gonzalo: 282.
García, Gonzalo: 314.
García, licenciado: 845.
García, María: 86, 87.
García, Martín: 142.
García, Pedro, escribano: 32, 141, 142.
García: 44, 219.
García: 666.
Gardata, Domeca de: 898.
Gardata, Domingo de, barbero: 834, 909, 910, 914, 920, 948.
Gardata, Domingo de: 687.
Gardata, Furtún de: 765, 766, 898.
Gardata, Juan abad de: 834, 950, 976.
Gardata, Juan Balza de: 765, 766.
Gardata, Juan Pérez de: 416.

Gardata, Juan Pérez de: 899, 960.
 Gardata, María Pérez de: 255.
 Gardata, Martín de, fiel: 893, 898, 907, 916.
 Gardata, Ramuco de: 548.
 Gardoeta, Juan Ibáñez de: 144.
 Garduza, Beltrán Ibáñez de: 860, 863, 867.
 Garduza, Martín Ortiz de: 123.
 Gareca, Juan de San Juan de, escribano: 139, 141, 142.
 Gareca, Martín de: 741.
 Gareca, Rodrigo Martínez de, preboste: 128.
 Garechana, Furtún de: 950.
 Garechana, Juan de: 744.
 Garechana, Martín de: 744.
 Garita, Sancho Martínez de, procurador: 70-73.
 Garro, Sancho abad de: 369.
 Garrote, Fernando de: 364.
 Garuna(roto), Martín de: 148.
 Garuna, Martín Ibáñez de, escribano: 557.
 Gastetuaga, Juan de, escribano: 187.
 Gastetuaga, Juan de, escribano: 584, 640, 641, 658-660, 697, 751, 753-755.
 Gastetuaga, Juan de, escribano: 763, 764, 768, 770, 771, 778, 796, 800, 808-810, 818, 822, 831, 842, 869, 871, 873, 874.
 Gauría, Juan Ibáñez de, escribano: 81-85, 95, 96, 99, 101, 102, 106.
 Gauría, Martín abad de: 72.
 Gijón, Juan Fernández de: 292.
 Gijón, San Juan de: 292.
 Gobeo, Juan Fernández de: 113.
 Goena, Domingo de: 4, 13, 25, 30, 77, 137.
 Goena, Domingo de: 433.
 Goena, Juan Pérez de, zapatero: 676, 745.
 Goicoechea de Berriatúa, Juan de: 773.
 Goicoechea, Domingo de: 742.
 Goicoechea, Juan abad de: 885.
 Goicoechea, Martín de: 811.
 Goicoolea, Gonzalo de, diputado: 875.
 Goiti(a), Juan de: 548, 554, 555, 680, 682.
 Goiti(roto), Juan Zuri de: 360.
 Goiti, Juan Pérez de: 239, 254.
 Goitia (Soytia), Iohannes: 475, 476, 484.
 Goitia, Juan de: 898, 941, 942, 952.
 Goitia, Juan Zuri de: 254.
 Goitia, Juan: 158, 159.
 Goitia, Martín de: 944.
 Goitia, Ochoa de: 239, 255.
 Goitia, Pedro de, zapatero: 952, 965.
 Goitia, Rodrigo de, platero: 248.
 Goitia, Sancho de: 99.
 Goitia, Teresa de: 952.
 Goitíniz, Martín Sánchez de, alcalde: 32.
 Golindano, Domingo de: 614, 615.
 Gomaco, Martín de: 268.
 Gomecii, Gunsaluus: 75, 77, 79, 80.
 Gomenza, Martín: 123.
 Gomenza, Pedro: 837.
 Gómez, fray Rui, prior de San Juan: 93.
 Gómez, Pedro: 191.
 Gómez, Pedro: 339.
 Gondra, Domingo de, escribano: 691.
 González, Alfonso: 9, 10, 14, 17.
 González, Andrés: 17.
 González, Diego, escribano: 64, 68.
 González, Fernando: 28, 29.
 González, Ferrán, alcalde mayor de Sevilla y sus Alcázares: 89, 93, 94.
 González, Gómez: 174.
 González, Juan: 3.
 González, Juan: 536.
 González, Lope: 7, 8.
 González, Luis: 151.
 González, Luis: 319, 325, 326.
 González, Martín, procurador: 3, 125.
 González, Martín: 668.
 González, Pedro, doctor: 149.
 González, Rui: 201.
 Gonzalo, don, arzobispo de Sevilla: 92.
 Gonzalo, don, obispo de Calahorra y de la Calzada: 44, 45, 47.
 Gonzalo, maestro, médico: 897, 898.
 Gonzalo, maestro: 548.
 Gonzalo: 270.
 Gordóniz, Juan de, criado: 755.
 Gorguena, Iñigo López de: 928.
 Gorocibay, Pedro Sánchez de, escribano: 103, 105, 115.
 Goros(roto), Juan de: 360.
 Gorosategui, Pedro O(borrado) de: 239.
 Goroscarraza, Pedro Ochoa de: 254.
 Gorosgarraza (Goscarraza), Fernando de: 677, 688.
 Gorosti(z)aga, Juan de, procurador: 152, 155, 156, 158, 159.
 Gorosti(z)aga, Martín Sánchez de, fiel: 152, 153.
 Gorostiaga, Fernán Sáez de: 743.
 Gorostiaga, Juan Sánchez de, escribano, procurador: 154, 155.
 Gorostiaga, Martín de, dicho Martín Buru, procurador: 159.
 Gorostiaga, Martín Sá(n)chez de, alcalde del fuero: 590-592, 682, 697.
 Gorostiaga, Martín Sánchez de, alcalde del fuero, juez comisario: 336-339.
 Gorostiaga, Ochoa Sánchez de, alcalde de hermandad: 249.
 Gorostiaga, Ochoa Sánchez de, escribano: 550-552.
 Gorostiaga, Ochoa Sánchez de, escribano: 867.
 Gorostiaga, Pedro de: 804.
 Gorostieta, Juan Pérez de, fiel: 263.
 Gorostieta, Martín de: 35-37.
 Gorostiza, Juan de: 255.
 Gorostiza, Juan de: 838.
 Gorostiza, Rodrigo de: 254.
 Gorostizaga, Ochoa Sánchez de: 152, 153.
 Gorostizu, Juan de, ferrero y rementero: 211, 218, 239.
 Gorostizu, Juan Ruiz de, fiel: 211.
 Gorostizu, Rodrigo de: 211, 239.
 Gorostizua, Martín Ibáñez de: 255.
 Gorostizua, Ochoa López de: 908-910, 915.
 Goroxo, Juan de: 239, 255.
 Goroxo, Juan de: 676, 687.
 Goroxo, Juan de: 893.

Gorría, Martín de: 670.
Gortázar, Martín de: 870.
Gortázar, Martín Ortiz de: 72.
Goscarraza, Martín de: 901, 951.
Gosparraza, Pedro García de: 839.
Goyena, Andraota de: 927.
Goyena, Auría de: 923.
Goyena, Juan Pérez de: 591, 667, 671.
Goyo de Yuso, Juan de: 239.
Goyo de Yuso, Martín Juan de: 255.
Goyo, Martín Perus de: 917.
Goyo, Sancho de: 739.
Gricio, Gaspar de, secretario de los reyes: 601, 602, 694, 695.
Grisel, Francisco de: 950.
Gucurmendia, Juan Pérez de: 351.
Gueldo (Igueldo), Jacobo Martínez de, escribano: 589, 641.
Gueldo, Juan Martínez de, escribano: 187, 192.
Gueldo, Juan Martínez de, escribano: 496, 497.
Gueldo, Juan Martínez de, escribano: 595.
Guereo, Fernando de, vasallo del rey: 195, 196.
Guereo, Juan Fernández de: 196
Guernica, Diego de: 549.
Guernica, Juan Pérez de: 103.
Guerra, Juan de la: 580.
Guerrero, licenciatus: 654, 655, 657, 659.
Guerrica, Martín Pérez de, carnicero: 594.
Guerrica, Martín Pérez de: 889, 890.
Guevara, Beltrán de: 92.
Guevara, doctor: 845, 847, 850, 852, 853.
Guevara, Iñigo de: 317.
Guevara, Sancho de: 739.
Guíl(l)iz, Juan Pérez de, escribano: 70, 74, 82.
Guillén del Castillo, Francisco, escribano: 854.
Guillén, don, obispo de Oviedo: 92.
Guillestegui, María Ortiz de: 937.
Guillextegui, María Ortiz de: 647-650, 652.
Guinea, Gonzalo de: 800.
Guisacha, Juan Pérez de: 116.
Guizaburuaga, Domingo de: 678.
Guizaburuaga, Juan de: 965.
Guizaburuaga, Juan Ochoa de, ferrero: 74, 95, 97, 99.
Guizaburuaga, Martín de: 948.
Guizaburuaga, Sancho de: 744.
Guizurmendi, Juan Pérez de: 220.
Guizurmendia, (roto)go, piloto: 756.
Gundis, licenciatus: 535.
Gundisalbus, licenciado: 693.
Gunsalbus, doctor: 365.
Gurgollo, Martín de: 563.
Gutierre, don, obispo de Oviedo: 65.
Gutierre, don, obispo de Palencia, canceller mayor, juez comisario: 38.
Guzmán, Alvaro Pérez de, señor de Orgaz: 93.
Guzmán, Enrique de, conde de Niebla: 93.
Guzmán, Gonzalo Núñez de, maestre de la orden de Calatrava: 93.
Guzmán, Juan Ramírez de: 93.

Hagewiler, Iohannes: 447, 451, 455, 465, 484.

Haro, conde de: 249.
Haro, Diego de: 669.
Haro, Diego López de, gobernador de Galicia: 532.
Haro, licenciado de: 559.
Haro, Martín de, juez de residencia: 731.
Hermosilla, Alfonso Sánchez de, juez mayor: 529.
Hernandus, doctor: 321.
Herramúa, María Ruiz de: véase Ramu, María Ruiz de.
Herrera, Juan de: 168.
Huelgas, Miguel de las: 709, 712.
Hurgos, Pedro de: 739.
Hurtado de Mendoza, Diego de, licenciado en decretos, arcediano de Berberiego, abad de Santa Pía, provisor y vicario general en Calahorra y La Calzada, señor de la Vega, almirante mayor de Castilla: 90, 93, 132, 161, 162, 235, 238.
Hurtado de Mendoza, Diego, licenciado en decretos, arcediano de Berberiego, provisor y vicario general, abad de Santa Pía: 353, 354, 356, 359.
Hurtado de Mendoza, Juan, mayordomo mayor del rey, merino en las Encartaciones, prestamero mayor de Vizcaya, alcalde del fuero: 30, 31, 33, 40, 55, 57-59, 61, 62, 71, 81-83, 93, 95, 103, 104, 106, 107, 113, 256.
Huwaghen, Theodericum, clericus Leodiensis: 498.

Ibaca(c)h, Juan de: 744.
Ibaca(c)h, Rodrigo Martínez de: 743.
Ibacax (Ebacax), Ochoa abad de: 230.
Ibacax, Rodrigo de: 782, 800, 810.
Ibacax, Rodrigo de: 84.
Ibaiguren, Xemen Ibáñez de, alcalde: 60, 61.
Ibáñez, Catalina: 86, 87.
Ibáñez, Iñigo, escribano: 610, 611, 706-708, 758.
Ibáñez, María, hija de Juan Martínez de Sagartegui: 819.
Ibáñez, Mateo: 359.
Ibáñez, Mateo: 869.
Ibáñez, Nicolás, alcalde: 173, 175, 186, 194, 197.
Ibáñez, Ochoa, alcalde: 270.
Ibáñez, Pedro, escribano: 124.
Ibargüen, Iñigo de: 105.
Ibargüen, Iñigo Ortiz de: 72.
Ibargüen, Iñigo Sá(nch)ez de, alcalde del fuero: 55, 56, 59-61, 63, 70, 73, 83, 95, 99, 102-105, 108, 113.
Ibargüen, Juan abad de: 348.
Ibargüen, Juan Martínez de, escribano: 161, 249.
Ibargüen, Martín Sá(nch)ez de, alcalde: 674, 684, 686, 690, 700, 703, 704.
Ibargüen, Nicolás de: 348.
Ibargüen, Nicolás Ortiz de: 554, 556.
Ibargüen, Ortuño de: 148.
Ibargüen, Pedro Martínez de: 152, 153.
Ibargüen, Rodrigo de, escribano: 348.
Ibarguren, Francisco de: 720.
Ibarlucea, Pedro Martínez de: 803.
Ibarra, Domingo de: 908, 914.

Ibarra, Iñigo abad de, clérigo: 225, 229, 230, 238.
 Ibarra, Juan de: 288, 289.
 Ibarra, Juan de: 641, 649, 650.
 Ibarra, Juan de: 881, 883, 884, 896.
 Ibarra, Juan Martínez de: 128.
 Ibarra, Juan Ochoa de: 856.
 Ibarra, Lope de: 836.
 Ibarra, Ochoa de: 417.
 Ibarra, Ochoa de: 550.
 Ibarra, Pedro de, bufón: 836, 917, 975, 976.
 Ibarra, Pedro de: 416, 425.
 Ibarra, Pedro de: 548, 641, 739.
 Ibarra, Pedro Martínez de, zapatero, fiel: 263.
 Ibarra, Pedro Ochoa de: 143.
 Ibarra, Pedro Sá(nch)ez de: 850, 876, 975, 976.
 Ibarra, Sancho de, mayordomo: 668, 669.
 Ibarreta, Juan Nicolás de, regidor: 263.
 Ibarrola, Juan abad de: 255.
 Ibarrola, Juan de: 689, 744.
 Ibarrola, Pedro abad de, procurador: 210, 212, 214, 225-227, 246, 247, 249.
 Ibarrola, Pedro abad de: 359.
 Ibarrola, Pedro de: 213.
 Ibarrola, Pedro de: 744.
 Ibarrola, Pedro Sánchez de, escribano: 683.
 Ibarrolaza, Juan de, el mayor: 122.
 Ibaseta, Francisco de, bachiller, alcalde: 611.
 Ibaseta, Francisco de, bachiller: 827-829.
 Ibaseta, García de, escribano: 641, 642, 701, 726, 735, 736, 743.
 Ibaseta, García de, escribano: 821, 827, 834, 850, 851, 863, 867, 869, 937, 949.
 Ibaseta, Pedro de, barquinero: 56, 60.
 Ibaseta, Pedro López de, abad de Santa María de Cenarruza, juez delegado de la Santa Sede: 365, 366, 369, 543, 544.
 Ibatao, Martín de: 784.
 Ibayeta (Ybeyeta), Juan Pérez de: 579.
 Ibayeta, Martín de, criado: 753.
 Ibeyaga, Juan Ruiz de: 22.
 Ibeyeta, Juan Pérez de, vasallo: 411.
 Ibiaga, Juan Ortiz de: 548.
 Ibiaga: 627.
 Ibinarriaga, Furtún de: 859, 863, 879, 881, 890, 898, 910, 913, 915, 927, 943, 946, 947, 950, 969, 974, 976.
 Ibita, Martín Iñiguez de, alcalde: 60, 61.
 Icaran, Juan de: 123.
 Icaran, Juan de: 740.
 Icaran, Sancho de: 921.
 Icarra, Pedro Sanz de, escribano: 543.
 Icaza, Juan de: 742.
 Icoaga, Domingo de: 839.
 Icoaga, Estíbariz de: 689.
 Icoaga, García de: 142, 143.
 Icoaga, Juan de, el de Suso: 920.
 Icoaga, Juan de, el mozo: 742.
 Icoaga, Juan de: 668, 679, 689, 742.
 Icoaga, Juan de: 896.
 Icoaga, Juan Ruiz de: 897.
 Icoaga, María de: 897.
 Icoaga, María Sáez de: 255.
 Icoaga, Pedro Ruiz de: 839.
 Icoaga, Rodrigo de: 668, 680, 689, 742.
 Icoaga, Sancho de: 742.
 Icoaga, Sancho Ruiz de: 897.
 Icuarúa, Juan de: 351.
 Icuza, Juan de: 688.
 Icuza, Juan de: 901, 902.
 Icuza, Juan Martínez de, fiel: 220.
 Idiarán, Pedro Pérez de, escribano público: 35.
 Idoaga, Rodrigo de: 895, 896.
 Idoaldegui, Tomás de: 187, 208.
 Idoeta, Juan de: 744.
 Idoyaga, Juan Fernández de, procurador: 159.
 Idoyaga, Juan Sánchez de, procurador: 152.
 Idoyaga, Sancho de: 160.
 Igoarrieta, Martín de: 688.
 Igoarrieta, Juan de, fiel: 838.
 Igoarrieta, Juan de: 678, 740.
 Illona, Juan Sánchez de: 70.
 Inarriaga: 850.
 Indusi, Sancho de: 364.
 Inglaterra, rey de: 562.
 Inglaterra, rey de: 833.
 Inglés, Juan, escribano: 240, 241, 247.
 Inocencio VIII: 435, 443, 447, 448, 451, 452, 455-458, 460, 461, 465, 473, 482, 485, 493.
 Insaurraga, Martín de: 834, 962, 963.
 Insaurraga, Pedro de, maestro: 548, 690.
 Insaurrondo, San Juan de: 970.
 Insaurrondo, Sancho de: 641.
 Insausti, García de, rementero, criado: 884.
 Insausti, Nicolás de: 417.
 Insausti, Sancho Ibáñez de: 58, 62.
 Iñigo, criado: 975, 976.
 Iñiguez, Furtún, alcalde: 348.
 Iñiguez, Juan, montero: 52.
 Iñiguez, Juan: 871, 888.
 Iohan(es), in decretus bachalarius: 133, 135, 136, 138.
 Iohannes, doctor: 533, 535.
 Iohannes, episcopus Nucerinus: 484, 485.
 Iohannes, legun bachalarius: 69.
 Iohannes: 495.
 Ipulgui, Martín de: 967.
 Iraeta, Beltrán Ibáñez de, dicho Oñatibia, procurador: 103, 105, 119, 120, 123.
 Iraeta, María Beltrán de: 898.
 Irigorria, María de: 926.
 Irigorria, Martín de: 749.
 Irarraeta, Lope de: 701.
 Irarraeta, Pedro (Martínez) de: 839.
 Irarraeta, Pedro de: 254.
 Iraurgi, María Ibáñez de, pesadora: 610, 611.
 Iraurgi, Pedro de, criado: 842.
 Irazábal, Iñigo Pérez de: 885, 904.
 Irazábal, Juan Pérez de: 553.
 Irazábal, San Juan abad de: 447.
 Iregui, Martín Sáez de: 187.
 Iresegui, Aparicio de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 369, 370, 398, 399.
 Iresegui, Aparicio de: 783, 785.
 Iresegui, Domingo de: 351, 425.
 Iresegui, Domingo de: 548, 627.
 Iresegui, Domingo de: 837.

Iresegui, Juan abad de: 348, 349, 353.
Iresegui, Juan de: 156-159.
Iresegui, Juan de: 687, 745.
Iresegui, Juan de: 893.
Iresegui, Juan Guizón de, el mayor: 946, 947.
Iresegui, Juan Ochoa de: 837.
Iresegui, Ochoa abad de: 416.
Iresegui, Sancho de: 239.
Iresegui, Sancho de: 668, 671, 676.
Iresegui, Sancho de: 837.
Irureta, Sancho de: 888.
Irurrebaso, Pedro de, el mozo: véase Yurrebaso, Pedro de, el mozo.
Irusta, bachiller de: 803.
Irusta, Martín Ochoa de, escribano: 285, 291, 292.
Irusta, Sancho Martínez de, escribano: 761, 763, 771.
Iruxta, Martín Ortiz de, escribano: 641.
Isabel I: 311, 318, 336, 340, 362, 363, 400, 405, 408, 412, 434, 437, 439, 440, 468, 470, 483, 510, 512, 515, 530, 532, 539.
Isabel I: 569, 571, 586, 599, 601, 605, 606, 608, 692, 714, 725, 727, 733, 734, 737.
Isabel I: 779, 812.
Isasi, Lope García de, dueño de ruedas, procurador: 580, 582, 583.
Isasigana, Juan Pérez de, preboste: 867, 963, 969.
Ismendi, Pedro de: 87.
Ispizu, Domingo de: 943.
Ituarte, Juan Ortiz de: 20.
Iturarte, Martín de, dicho Arano: 896.
Iturarte, Pedro de, fiel: 678.
Iturbe, Juan de: 742.
Iturgacha, Juan de: 254.
Iturgacha, Juan Pérez de: 20.
Iturgacha, Martín de: 739, 747.
Iturgacha, Martín de: 773, 839.
Iturgacha, Pedro de: 214, 240.
Iturra(r)te, Estibariz de: 678, 742.
Iturrará(n), Fernandus: 475, 480, 481.
Iturrarán de Erquiaga, Pedro de: 922.
Iturrarán, Juan de: 239, 255.
Iturrarán, Juan de: 360, 484.
Iturrarán, Juan de: 739.
Iturrarán, Juan de: 839.
Iturrarán, Juan Iñiguez de: 54.
Iturrarán, Pedro de: 239, 255.
Iturrarán, Pedro de: 554, 558, 680, 682, 739.
Iturrarán, Pedro de: 839, 881, 886, 922, 948, 951.
Iturrarán, Petrus: 475, 480, 481, 484.
Iturrarán, Sancho de: 769, 772.
Iturrate, Juan Ochoa de: 839.
Iturrate, Pedro Sánchez de: 679.
Iturrate, Pedro Ochoa de: 742.
Iturreta, Domingo abad de: 741.
Iturreta, Domingo abad de: 898, 961.
Iturreta, Pedro Sánchez de: 689.
Iturreta, Rodrigo de, platero: 548.
Iturreta, Rodrigo de, platero: 882, 927.
Iturreta, Rodrigo de: 417.
Iturreta, Rodrigo Ibáñez de, platero: 686.
Iturriarte, Ochoa Fernández de: 839.

Iturribalzaga, Martín Pérez de, clérigo de Munguía: 357.
Iturribalzaga, Martín Pérez de, procurador: 210-215.
Iturrigacha, María de: 255.
Iturrioz, Fernando abad de: 348.
Iturrioz, García Ibáñez de: 115, 116.
Iturrioz, Juan abad de: 194, 217, 218.
Iturrioz, Juan abad de: 348.
Iturrioz, Juan abad de: 587, 627, 641, 678.
Iturrioz, Ochoa Martínez de, procurador: 70-73.
Iturrioz, Pedro de: 351.
Iturrioz, Teresa de: 923.
Iturriza, Martín de: 678.
Iturriza, Ochoa Martínez de: 70.
Iza, Juan de: 916, 919, 920, 925, 946, 947, 954, 955, 976.
Izarra, Furtún Ibáñez de, escribano: 322, 324.

Jáuregui, Juan Iñiguez de: 261.
Jáuregui, Juan López de, fiel: 170.
Jáuregui, Juan Ortiz de, escribano, fiel, regidor, alcalde: 547, 563, 612, 618, 641, 643, 674, 684, 686, 690, 699, 726, 730, 731, 737, 738, 746, 749, 750.
Jáuregui, Juan Ortiz de: 175, 208, 238.
Jáuregui, Juan Ortiz de: 509, 536, 538, 539, 541.
Jáuregui, Nicolás de, licenciado, alcalde: 152.
Jáuregui, Pedro de: 158, 239, 255.
Jáuregui, Pedro de: 931.
Jáuregui, Pedro Ibáñez de: 72.
Jáuregui, Rodrigo de: 129, 238.
Jáuregui, Rodrigo de: 329, 330.
Jáuregui, Rodrigo de: 930.
Jáuregui, Sebastián de, alcalde: 768, 769, 806.
Jáuregui, Sebastián de: 641, 737, 751.
Jausoro, Juan López de: 820, 881.
Jiménez, Francisco: 806, 807.
Jiménez, licenciado: 673, 697, 713, 753.
Jiménez, licenciatus: 793, 813, 815, 818.
Jo(h)an(n)es, doctor: 332, 413, 439, 441, 471, 473, 535.
Joan, bacalarius: 268.
Joanes: 541.
Joannes, doctor: 813.
Johan(n)es, legun doctor: 149, 170.
Johanes: 888, 891.
Juan abad, procurador: 58, 62.
Juan abad: 809.
Juan Agustín: 546.
Juan Alfonso, doctor en decretos y en leyes, oidor y veedor de la Audiencia: 16.
Juan Alfonso, secretario: 317.
Juan I: 29-31, 38, 41-43, 63-65, 69, 74-80, 111, 112, 134.
Juan II: 111, 124, 132, 134-139, 144, 145, 148, 149, 164, 169, 176, 192, 195, 199, 200, 205, 279.
Juan II: 370, 434, 540.
Juan II: 571-573.
Juan II: 778.
Juan Ochoa: 548.

Juan, bachiller: 69.
Juan, doctor: 570, 575, 588.
Juan, don, infante, señor de Vizcaya: 1, 3, 4, 8, 17-19, 21-23, 25, 26, 29-32, 77.
Juan, don, obispo de Astorga: 92.
Juan, don, obispo de Burgos: 92.
Juan, don, obispo de Cádiz: 92.
Juan, don, obispo de Calahorra: 92, 267.
Juan, don, obispo de Sigüenza: 92.
Juan, don, obispo de Zamora: 92.
Juan, episcopus astorrensium: 575.
Juan, episcopus cordubensis: 617, 665.
Juan, episcopus eneterus: 576.
Juan, episcopus ovetensis: 601, 602, 655, 657.
Juan, hijo de Pedro de Solarte: 255.
Juan, licenciatus: 576, 604, 606, 607.
Juan, maestro: 943.
Juan, Pedro: 50.
Juana I: 616, 635, 639, 653, 655, 656, 658, 664, 672, 692, 708, 713, 714, 751, 752.
Juana I: 778-780, 792, 793, 811, 814-816, 843, 846-849, 851-853.
Juana, hija de Juan Ortiz de Zuloaga: 819.
Juana, mujer de Pedro de Olabarría: 917, 918.
Juanes, decretus bachalarius: 604.
Juango, el zapatero: 548.
Juango, hijo de Juan de Basterra: 360.
Juango, zapatero: 918.
Juanis, Petrus: 97, 270.
Juannes, licenciatus: 813.

Koreen(borrado), H.: 436.

Labea, Aparicio de: 885, 903, 904.
Labea, Juan de: 904, 905, 911.
Labiero, Furtún Iñiguez de: 96.
Labiero, Juan abad de: 225-227, 255.
Labiero, Martín Ochoa de, alcalde del fuero: 70, 72, 73, 83, 95, 99, 102-104.
Labiero, Ochoa Martínez de: 20.
Ladrón de Guevara, prestamero de Vizcaya: 11, 13, 14.
Ladrón de Guevara: 326.
Laguna, Pedro de: 654, 657, 659.
Lainez, Fernando: 801.
Lama, Diego de la, criado: 842.
Landa, Juan de: 680, 682.
Landa, Juan Pérez de, fiel: 503, 512, 514, 536.
Landa, Juan Pérez de: 548.
Landa, Sancho de: 803.
Landaburu, Furtún de: 743.
Landaburu, Juan Martínez de: 856.
Landáburu, Pedro Ibáñez de: 84.
Landaeta, Fernando de: 678, 688, 740.
Landaeta, Juan Asqueri de: 359.
Landaeta, Juan de, dicho Chachu Andico: 506-509.
Landaeta, Juan de: 360.
Landaeta, Juan Sánchez de: 351.
Landaeta, Lope de: 154.
Landaeta, María Martínez de: 906.
Landaeta, Rodrigo de: 360.

Landaeta, Rodrigo de: 838.
Landaeta, San Juan de: 152.
Landia, Martín Pérez de: 72.
Lanestosa, Cristóbal de: 724.
Lanestosa, Pedro Sáez de, escribano: 724.
Lanitys, San Juan abad de: 238.
Lara, Juana de, señora de Vizcaya: 25, 27, 29, 30.
Láriz de Suso, Martín de: 240.
Láriz de Yuso, Rodrigo Martínez de: 678, 688, 740.
Láriz, bachiller de: 869, 950.
Láriz, Cleto abad de, bachiller, juez comisario: 700, 701, 703.
Láriz, Cleto abad de, bachiller, vicario: 834, 835, 846, 849-852, 950.
Láriz, Estíbaliz de: 211.
Láriz, Furtún de: 50-52.
Láriz, Furtún López de: 122.
Láriz, Gonzalo de: 122.
Láriz, Jorge de: 834.
Láriz, Juan de: 123, 212.
Láriz, Juan de: 360.
Láriz, Juan de: 688.
Láriz, Juan Ochoa de: 86.
Láriz, Juan Ruiz de, carnicero: 821.
Láriz, Juan Ruiz de: 548.
Láriz, Juango de: 239.
Láriz, Juango de: 425.
Láriz, María de: 965.
Láriz, María Martínez de: 965.
Láriz, Martín de, el mozo: 890, 944, 964.
Láriz, Martín de, fiel: 678, 688, 740.
Láriz, Martín de: 966.
Láriz, Martín Estíbariz de: 219.
Láriz, Martín Ruiz de: 944, 966, 975, 976.
Láriz, Ochanda de: 965.
Láriz, Ochoa Ortiz de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 641, 674, 686, 737, 747, 750, 751.
Láriz, Ochoa Ortiz de, procurador: 47, 49, 52, 117, 122.
Láriz, Ochoa Ortiz de: 764, 767, 834.
Láriz, Ochoa Ruiz de: 20, 22.
Láriz, Pedro de: 944.
Láriz, Pedro Ochoa de: 175.
Láriz, Rodrigo de, el de Suso, fiel: 677, 688.
Láriz, Rodrigo de, el de Suso: 838, 964, 966.
Láriz, Rodrigo de: 61, 211, 239, 255.
Láriz, Rodrigo de: 641, 740.
Láriz, Rodrigo Martínez de: 838, 966.
Láriz, San Juan de: 785, 898, 915, 924, 932, 961, 962.
Láriz, Sancho Ibáñez de, alcalde: 334.
Láriz, Santu de: 965.
Láriz, Simón abad de: 348.
Láriz: 656.
Larrabezúa, Juan Sáez de, escribano: 470.
Larrabezúa, Juan Sánchez de, síndico procurador: 552, 583, 683.
Larrabezúa, Ochoa de: 276.
Larraguti, Juan Martínez de, procurador: 71, 72.
Larraondo, Juan Ruiz de: 551.
Larrasquitu, Sancho Sánchez de: 72.

Larrazábal, Sancho García de: 208.
Larrea, Juan de, criado: 506.
Larrea, Sancho Martínez de: 470.
Larrínaga de Uriarte, Pedro de: 898.
Larrínaga, Elvira de: 643-645, 647-649.
Larrínaga, Jordana de: 591.
Larrínaga, Juan de, cantero: 213.
Larrínaga, Juan de: 837.
Larrínaga, Juan González de: 505, 515, 517, 519-529, 536, 537.
Larrínaga, Juan González de: 837.
Larrínaga, Juan Iñiguez de, alcalde: 160.
Larrínaga, Juan Martínez de: 859.
Larrínaga, Juan Ruiz de: 156, 158.
Larrínaga, Lope de, escribano, regidor, diputado: 583, 755.
Larrínaga, María Pérez de: 643-652.
Larrínaga, Martín Sáez de, procurador: 885, 963.
Larrínaga, Martín Sáez de: 755.
Larrínaga, Ochoa de, fiel: 583.
Larrínaga, Pedro de: 209.
Larrínaga, Pedro de: 845.
Larrínaga, Pedro López de: 668, 671, 676, 745, 746.
Larrínaga, Pedro López de: 769, 859, 861, 867, 888, 894, 898, 929.
Larrínaga, Pedro Martínez de: 209.
Larrínaga, Pedro Martínez de: 359.
Larrínaga, Pedro Ochoa de: 209.
Larrínaga, Rodrigo Martínez de: 157, 159.
Larrínaga, Rodrigo Pérez de, escribano: 285, 291, 292.
Larruscain, Juan de: 771.
Lasaga, Juan Ortiz de: 141.
Lasiar, Juan de: 549, 688.
Lasiar, Martín de: 944, 945.
Lasiar, Pedro de: 678, 688, 740, 755.
Laso, Pedro: 26.
Lasturra, Catalina de: 943.
Laverna, Pedro Martínez de, escribano: 583.
Layano, Michael de, clericus Caesaraugustani et Tuletani: 460.
Le Soto, Iohan: 363.
Lea, Domeca de: 971.
Lea, Domingo de: 841, 920, 922.
Lea, Juan de, rentero: 763, 885, 914, 920, 921.
Lea, Juan de: 416.
Lea, Juan Martínez de: 548.
Lea, Juan Ochoa de: 921, 929.
Lea, Martín de: 841.
Leaegui, Domingo de: 839.
Leaegui, Estíbariz de: 678, 689, 742.
Leaegui, Furtún de: 678, 689, 742, 747.
Leaegui, Furtún de: 774, 839, 863, 896, 967.
Leaegui, Juan abad de, clérigo beneficiado: 838, 869, 881, 882.
Leaegui, Juan de: 678, 742.
Leaegui, Juan de: 841.
Leaegui, Juan Martínez de: 839.
Leaegui, Juan Ochoa de: 910, 932, 933.
Leaegui, Juan Ortiz de: 690.
Leaegui, Juan Ortiz de: 906, 907.
Leaegui, María Ochoa de: 932, 933.
Leaegui, Ochanda de: 896.
Leaegui, Ochoa de: 689, 742.
Leaegui, Pedro de, el viejo: 689.
Leaegui, Pedro de, fiel: 678, 679, 689, 742, 746, 747, 750, 754.
Leaegui, Pedro de: 764, 767, 768, 772, 774, 810, 839, 921.
Leaegui, Pedro Ochoa de: 548.
Leaegui, Pedro Ruiz de: 679, 689, 742.
Leaegui, Pedro Ruiz de: 896, 897.
Lecoya, Martín Iñiguez de, procurador: 103, 105.
Lecoya, Pedro de: 211, 213, 215.
Lecoya, Pedro de: 548.
Lecoya, Sancho de, fiel: 239, 255.
Lecumbarri, San Juan de, criado: 768.
Legarra, Furtún de: 351.
Legarra, Juan Sáez de: 743.
Legarraza, Pedro Ortiz de: 819.
Legarreta, Pedro de: 209.
Legarza, Furtún de: 591.
Legarza, Jacobo de: 913, 916, 923, 931, 932.
Legarza, Juan Martínez de, escribano: 591, 691.
Legarza, Juan Martínez de, fiel, procurador síndico: 797, 799, 800, 803, 811, 818-821, 834, 856, 870, 912, 966, 967, 975, 976.
Legarza, Juan Martínez de, procurador: 58.
Legarza, Juan Martínez de: 541.
Legarza, Juan Ochoa de: 928.
Legarza, Juan Pérez de: 539.
Legarza, Pedro de: 686.
Legazpi, Juan de: 820, 821, 896, 918, 934-937, 953, 954.
Legazpi, Martín de: 953, 954.
Legorraza, Juan de: 893.
Legorraza, Pedro Ortiz de, procurador: 591-593, 687, 745.
Legorraza: 240.
Legoya, Fernando de: 35-37.
Leguizamón, Catalina Sánchez de: 580.
Leguizamón, Galas de: 580.
Leguizamón, Tristán Díaz de, preboste: 580, 582, 583.
Leguizamón, Tristán Díaz de: 465.
Legura, Juan de: 517.
Leiba, Sancho de: 129.
Leis, María de: 352.
Leis, Martín: 352.
Lejarza, Furtún de: 768.
Lemendía, Domingo de: 739.
Lemendía, Martín de: 739, 747.
Léniz, Martín de, el viejo: 839.
Léniz, Martín de: 500.
Léniz, Martín de: 554, 556-558, 680, 682, 683, 739.
Léniz, Martín de: 839.
Léniz, Pedro de: 239, 254.
Léniz, Pedro de: 839, 908, 909, 917.
León, bachiller de: 779.
León, licenciado de: 638.
Lequeitio, arcipreste de Santa María de: 470.
Lequeitio, Domingo de, pescador: 614, 615.
Lequeitio, Sancius de, clericus: 498.
Lerma, Jerónimo de: 712.

Leusarra, Lope Ibáñez de: 580.
Lexardi, Juan de: 960, 961.
Lexardi, Juan Pérez de: 239, 255.
Lexardi, Rodrigo de: 688.
Lexardi, Toda de: 255.
Lexardia, Juan Pérez de: 360.
Leys, Pedro de: 214.
Lezama, Furtún de: 127.
Lezama, Iñigo Pérez de, alcalde: 18-20.
Lezama, Juan de: 547.
Lezama, Martín de: 929.
Lezama, San Juan de: 549.
Lezárraga, Juan López de, secretario del consejo de los reyes, contador mayor de la orden de Santiago: 713-716, 718, 720.
Licona (Laycona), Juan Ibáñez de: 32.
Licona (Leycona), Furtún de, escribano: 86, 103.
Licona (Leycona), Martín Pérez de, alcalde, procurador: 4, 13, 25, 30, 77, 81, 82, 111, 137, 220, 290.
Licona de Arrieta, Martín: 856.
Licona, Antón de: 319.
Licona, Antón Martínez de, escribano, alcalde, fiel y procurador: 194, 197, 258-260, 262, 266, 276, 290.
Licona, Antón Martínez de, escribano: 349-352.
Licona, bachiller de: 770, 783, 820, 825, 829, 890, 924, 928, 936, 949, 964, 968, 969.
Licona, Catalina de: 899, 900.
Licona, Domeca de: 970.
Licona, Domingo de: 742.
Licona, Domingo de: 834, 926.
Licona, Domingo Sáez de: 879, 902, 903.
Licona, Ferrán de: 839.
Licona, Furtún abad de: 217, 218.
Licona, Furtún Martínez de, arcipreste: 349, 350, 352, 370, 420.
Licona, Furtún Ochoa de: 118, 123, 143.
Licona, Juan de, fiel: 548, 549, 623, 624, 627, 631, 649, 691, 742.
Licona, Juan de: 883.
Licona, Juan García de: 764.
Licona, Juan Martínez de, clérigo: 970, 973, 974.
Licona, Juan Martínez de, escribano: 144, 266.
Licona, Juan Martínez de: 323, 324, 364.
Licona, Juan Martínez de: 548.
Licona, Juan Ortiz de, escribano, alcalde, fiel, síndico: 771, 774, 783, 784, 787, 788, 791, 792, 797, 799, 837, 839.
Licona, Juan Ortiz de, escribano, procurador, alcalde, fiel: 547, 549-552, 554, 555, 558, 563, 613, 618, 632, 633, 642, 674, 680, 682, 683, 701, 704-706, 726, 728, 729, 731, 755, 756.
Licona, Juan Ortiz de, escribano: 319, 320, 323, 324, 350, 399, 416, 419, 420, 426, 429, 430, 432, 470, 497, 503, 505, 539, 541.
Licona, Juan Ortiz de: 260, 263.
Licona, Juan Sáez de, maestro: 839, 890, 922.
Licona, Juan Sánchez (Sans) de: 417, 425.
Licona, María de: 898.
Licona, Marina de: 968.
Licona, Martín abad de: 934, 935, 957, 968.
Licona, Martín de, bachiller, escribano, fiel: 641, 642, 742.
Licona, Martín de, bachiller, escribano, fiel: 768, 771, 783, 810, 820, 825, 827, 829, 856, 896, 915, 924, 949, 967, 970.
Licona, Martín de, platero: 548.
Licona, Martín Ona de: 627.
Licona, Martín Pérez de, bachiller, escribano, juez: 763, 768, 770, 782-791, 818-822, 825, 835, 842, 890, 911, 937, 968, 973.
Licona, Martín Pérez de, el mozo: 641, 666.
Licona, Martín Pérez de, escribano: 353, 362, 369, 370, 399, 411, 412, 415-417, 420, 424-426, 429, 430, 432, 433, 437, 440, 442, 504, 539, 541.
Licona, Martín Pérez de, escribano: 547, 554, 556, 557, 559, 563, 610, 613, 618, 627, 632, 641, 644, 668, 671, 684, 686-691, 700, 701, 703-705, 726-728, 737, 738, 746, 749, 750.
Licona, Martín Pérez de, platero: 895, 968.
Licona, Martín Pérez de, sastre: 511, 512, 514.
Licona, Martín Pérez de, sastre: 547.
Licona, Millia de: 255.
Licona, Millia de: 968.
Licona, Nicolás Ibáñez de, alcalde de hermandad: 249.
Licona, Ochoa abad de, el mozo, cura: 834, 890, 895, 913, 927.
Licona, Ochoa abad de, mayordomo: 651, 653.
Licona, Ochoa de, alcalde: 666, 691.
Licona, Ochoa de, alcalde: 797, 818, 820, 821, 834, 856, 876, 879, 880, 936, 942, 950, 952, 953, 955, 956.
Licona, Ochoa Pérez de: 323, 324.
Licona, Pedro de: 686, 742.
Licona, Pedro Martínez de, alcalde, regidor: 547, 563, 610, 627, 641, 649, 674, 726, 732, 733, 737.
Licona, Pedro Martínez de, alcalde: 370, 416, 421, 424, 432.
Licona, Pedro Martínez de: 768, 825, 870, 942.
Licona, Ramón de: 784.
Licona, San Juan de: 907, 908, 925, 974.
Liendo, Martín Pérez de, escribano: 583.
Llanos, Rodrigo de, criado: 166.
Llantada, Sancho de, escribano: 831, 843, 845, 846.
Loarte, teniente: 842.
Lobiano, Juan de, carnicero: 594.
Logroño, Lope Rodríguez de, corregidor: 439.
Logroño, Lope Rodríguez de, licenciado, corregidor: 727-729, 732, 733.
Loibe, María de: 841.
Loibe, Martín Sáez de: 840.
Loibe, Sancha: 841.
Loiquiz, Pedro de: 231.
Loizaga, Pedro Ortiz de: 130.
Longa, Sancha de: 888.
Longare, Elvira de: 899.
Longare, Juan de: 973.
Longare, Martín de: 416, 425.
Longare, Martín Ibáñez de: 646.
Longare: 548.

Loníquiz (Hoyníquiz), Martín Gorría de, fiel síndico: 808, 821, 834, 846, 847, 850, 851, 856, 857, 859, 861, 863, 867, 869, 870, 873, 874, 881, 891-893, 910, 920, 936, 940, 974.
Loníquiz, Juan de: 689.
Loníquiz, Juan de: 948.
Loníquiz, Juan González de: 678.
Loníquiz, Juan González de: 772, 839.
Loníquiz, Juan Sánchez de: 20.
Loníquiz, Juan Zuri de, mayordomo: 548, 651, 653, 688, 704.
Loníquiz, Juan Zuri de: 426.
Loníquiz, Pedro de: 360.
Loníquiz, Pedro de: 679, 689, 742.
Loníquiz, Pedro de: 838, 839, 967.
Loníquiz, Pedro González de: 255.
Loníquiz, Pedro González de: 416, 420, 421.
Loníquiz, Sancho de: 689.
Lope, don, obispo de Lugo: 92.
Lope, don, obispo de Orense: 92.
Lope: 168, 172.
López, Diego, chanciller: 319, 341.
López, Fernán: 147.
López, Juan: 549.
López, María: 580.
López, Mateo, bachiller: 117, 122.
López, Ochoa, merino: 20.
López, Pedro: 165, 168.
López, Rui, mayordomo: 314.
López, Rui: 91.
Loreda, Pedro de, escribano: 724.
Lormendi, Juan de, dicho Ballet: 615.
Loriga, Martín Sánchez: 115.
Lugo, Diego Ruiz de, licenciado, corregidor, veedor: 761, 763, 764, 767, 769, 770, 776, 778, 794-797, 800, 808-810, 815, 816, 818, 822, 824, 825, 832, 833, 870.
Lugo, Diego Ruiz de, licenciado, corregidor: 642, 674, 702, 737, 747, 754.
Luis VIII, rey de Francia: 796.
Luis, obispo anglionense: 252.
Luno, Pedro Martínez de, escribano, procurador: 557, 693, 694, 716.
Lupus, Johannes: 112.

Macer, Juan, condestable: 364.
Macerate, P.: 457.
Madariaga, Ramiro de, escribano y notario público: 563.
Madariaga, Ramiro de, escribano: 542.
Madariaga, Ramiro de, escribano: 840.
Madariaga, Ramiro de: 115.
Madariaga, Rodrigo de: 128, 132.
Madarieta, Martín de: 668, 671, 687, 745.
Madarieta, Martín de: 770, 774, 785, 893.
Madrid, Pedro González de: 343.
Maguregui, Antón de: 783.
Maguregui, Martín de: 785.
Maidana, Juan de: 416.
Maidana, Juan de: 915.
Maidana, Juan Ibáñez de: 260.
Malax, Lope de, maestro carpintero: 965.

Malax: 743.
Maldonado, Rodrigo, doctor de Talavera: 342.
Mallea, Pedro Ibáñez de: 432.
Mallea, Sancho Ibáñez de, lugarteniente de preboste: 411, 412, 414-421, 423-433.
Maller, Vitus: 436.
Maluenda, Pedro de, chanciller: 365.
Mancedonio, Lanzarote, embajador de Nápoles y Sicilia: 412, 414, 421.
Manrique, García Fernández: 92.
Manrique, Gómez, adelantado mayor de Castilla: 93.
Manrique, Juan García, arzobispo de Santiago, chanciller mayor del rey, notario mayor de León: 92.
Manrique, Pedro, conde de Treviño, adelantado de León: 269-274, 293.
Manrique, Pedro, conde de Treviño, adelantado mayor de León, tesorero mayor: 311-313, 315, 317, 322, 346, 347.
Mantelola, Juan Martínez de, escribano: 804, 805.
Mantelola, Juan Martínez de, sastre: 805.
Mapalúa, Martín de, clérigo: 498.
Marascha, Iohannes: 436.
Marcellinis, L. de: 436, 457.
Marcue, Domingo de: 668, 678, 689, 742.
Marcue, Juan de: 742.
Marcue, Pedro de: 690.
Mardo, Juan: 547.
Marecheaga, Juan Pérez de, escribano: 756, 757.
María, doña, señora de Vizcaya: 1-8, 13, 17-19, 21-23, 25, 26, 32, 33, 63, 137.
María, doña, señora de Vizcaya: 433.
María: 896.
Mariaca, Furtún de: 153.
Mármex, Juan Pérez de, síndico procurador de Guernica: 552, 553.
Mármol, Alfonso del, escribano: 440, 441, 471, 530, 535.
Mármol, Juan del: 673.
Mármol, Tomás del, escribano: 815, 847, 849, 850, 852.
Marqués, Sancha: 86, 87.
Marquina, Gonzalo Ibáñez de: 152.
Marquina, Juan Pérez de: 194.
Marquina, Juan Pérez de: 332.
Marquina, Juan Pérez de: 611.
Marquina, Lope Ibáñez de, merino, procurador: 36, 37, 60, 61, 81.
Marquina, Martín Pérez de: 535.
Marquina, Martín Pérez de: 579.
Marquina, Ochanda de: 956, 957.
Marquina, Ochoa López de: 61.
Marquina, Pedro Galíndez de, procurador: 36, 37, 81.
Marquina, Pedro Ochoa de, escribano: 119, 122, 123.
Marquina, Pericho de, criado: 411.
Marroquín, Sancho Ortiz: 20.
Martín abad, criado: 360.
Martín abad: 869.
Martín, albéitar: 548.
Martín, criado: 683.

Martín, el rementero: 549.
 Martín, rementero: 359.
 Martínez, Alfonso: 9, 10, 14, 42.
 Martínez, Alvar, licenciado en leyes, oidor de la Audiencia, doctor en decretos: 42, 64-66, 170.
 Martínez, Benito, bachiller, teniente general de corregidor: 767-769, 771, 772, 775, 776, 810.
 Martínez, Diego: 93, 165, 168, 189.
 Martínez, García, bachiller: 256.
 Martínez, Iñigo, escribano, hermano de Francisco Ibáñez de Arteita: 598.
 Martínez, Juan, clérigo: 48.
 Martínez, Juan, montero mayor: 61, 63.
 Martínez, Juan, procurador, escribano: 42.
 Martínez, Juan: 338.
 Martínez, Juan: 758.
 Martínez, Juan: 869.
 Martínez, Lope: 172.
 Martínez, María: 965.
 Martínez, Martín, procurador: 238.
 Martínez, Nicolás: 150.
 Martínez, Nicolás: 537.
 Martínez, Pedro, cura, escribano: 187, 262, 266, 290.
 Martínez, Pedro, escribano: 319.
 Martínez, Rodrigo: 964.
 Martínez, Rui: 9, 10, 12, 14, 16.
 Martinus, doctor, archiepiscopus de Talavera: 601, 602, 607, 609, 716.
 Martinus, doctor: 340.
 Martinus: 270.
 Martinus: 869.
 Martux: 364.
 Marzana, Martín Sánchez de: 127.
 Marzana, Ochoa Martínez de: 72.
 Massis, A. An.: 436.
 Mateo, hijo de Ochoa de Garay: 902.
 Matuerto, Diego Pérez de: 131.
 Matute (Mitate), Pedro Pérez de, cantor de Armentia: 449.
 Me(a)caur, Pedro Iñiguez de, escribano: 231, 234.
 Me(a)caur, Ynigoxe de: 234.
 Mea, Juan Pérez: 839.
 Meabe, Martín de, mayordomo: 834, 919, 927-929, 954-956.
 Meabe, Pedro de: 919, 954, 955.
 Meabe, Sancho Martínez de, carnicero: 594.
 Meceta, Beltrán de: 557.
 Meceta, Fernán Sánchez de: 82, 105.
 Meceta, Juan González de, el mozo, escribano: 552-557, 680, 682.
 Meceta, Juan Sánchez de, escribano: 55, 56, 59, 63, 127-129.
 Meceta, Juan Sanis (sic) de: 716.
 Meceta, Martín Ruiz de: 131.
 Meceta, Martín Ruiz de: 557.
 Meceta, Pedro González de: 96.
 Medina, Cristóbal de, criado: 604.
 Medina, Fernando Martínez de: 291.
 Medina, Pedro de: 201.
 Melgosa, Antonio de, prior: 709, 712.
 Mena, Pedro de, escudero, criado: 256.
 Mendasona, Fernando de: 838.
 Mendasona, García de: 915, 936.
 Mendasona, Juan de, el mozo: 687, 745.
 Mendasona, Juan de: 239, 255.
 Mendasona, Juan de: 676, 687, 746.
 Mendasona, Juan de: 769, 771.
 Mendasona, Juan Ochoa de: 352.
 Mendasona, Juan Pérez de: 687, 745.
 Mendasona, Juan Pérez de: 837, 893.
 Mendasona, Juan Ruiz de: 837.
 Mendasona, María Juan de: 883, 884.
 Mendasona, Pedro de: 510, 513, 517, 519-525, 536, 537.
 Mendasona, San Juan de: 745.
 Mendeja, Domingo Ibáñez de, alcalde, fiel: 160, 259, 262, 266.
 Mendeja, Furtún de: 678, 689, 742.
 Mendeja, Furtún de: 967.
 Mendeja, Juan de, el mozo: 85, 108.
 Mendeja, Juan de: 505.
 Mendeja, Juan de: 679, 689, 742.
 Mendeja, Juan de: 896, 897.
 Mendeja, Juan Ibáñez de: 731.
 Mendeja, Juan Martínez de, escribano: 85, 86, 108, 116, 118.
 Mendeja, Juan Martínez de: 351.
 Mendeja, Juan Martínez de: 742.
 Mendeja, Juan Ortiz de, regidor: 598, 605.
 Mendeja, Juan Ortiz de: 504.
 Mendeja, Juan Ruiz de, alcalde: 83, 85, 106.
 Mendeja, Juan Zuri de: 839.
 Mendeja, Martín Ibáñez de, alcalde: 45, 47.
 Mendeja, Martín Pérez de: 679.
 Mendeja, Martín Pérez de: 898.
 Mendeja, Ochanda Ruiz de: 883.
 Mendia, Santiago de, vicario de la iglesia de San Salvador: 804.
 Mendialdu(a), Pedro abad de: 231, 248, 254, 273, 275.
 Mendialdúa, Petrus de, presbiter Calagurritani: 366.
 Mendibe, Juan Martínez de: 678.
 Mendibe, Martín de: 742.
 Mendibe, Sancho de: 742.
 Mendicute, Pedro Miguel de: 122.
 Mendieta, Lope Ochoa de: 127.
 Mendiola, Furtún de: 156.
 Mendiola, Juan de: 239, 255.
 Mendiola, Juan de: 676.
 Mendiola, Juan de: 838.
 Mendiola, Juan Martínez de: 747.
 Mendiola, Lope de: 239, 255.
 Mendiola, Martín Ibáñez de, sedero, bolsero: 116.
 Mendiola, Martín Sá(nch)ez de: 319, 399.
 Mendiola, Ochoa de: 505.
 Mendiola, Ochoa Sánchez de, fiel: 182-184, 220-222, 224, 263.
 Mendiola, San Juan de: 906, 916, 954.
 Mendoza, Iñigo de: 845.
 Mendoza, Lope de, obispo de Mondoñedo: 92.
 Mendoza, Pedro de, corregidor: 635.
 Mendoza, Pedro González de, obispo de Calahorra y La Calzada: 354, 356.
 Mentebonis, Hie. de: 436.

Merana, Iñigo Pérez de: 20.
Merana, Juan Pérez de: 118.
Merroa, Juan López de: 52, 54.
Mesa, Alfonso de, registrador, criado del rey: 325, 326, 332.
Mestua, Juan de: 924.
Miranda, conde de: 130.
Miranda, Pedro Alfonso de, alcalde: 251.
Miranda, Pedro Alfonso de, bachiller, juez y corregidor: 330-332.
Miranda, Pedro Fernández de, escribano de Bermeo: 584-586.
Monasterio, Martín Sáez de: 961, 962.
Monasterio, Martín Sánchez de: 128, 131.
Mondragón, Catalina de: 925, 926.
Mondragón, Juan Ochoa de, barquinero: 334.
Montalegre, Gutierre: 435.
Montesino, Diego Sánchez de, escribano de la Audiencia: 438.
Montoro, Pedro Díaz de, escribano de cámara: 400-402, 405-407, 409, 410.
Mora, María López: 161-163.
Morga, Martín Ibáñez de, escribano: 113, 115.
Morga, Martín Sánchez de: 553.
Morín, Juan, jubetero: 332.
Morín, Ochoa abad: 506.
Moro, Gonzalo, doctor, corregidor: 55, 58, 81, 82, 94, 96-99, 102, 103, 106, 113, 117, 119, 161, 162, 258, 259.
Moro, Gonzalo, doctor, corregidor: 667, 671.
Moscoso, Juan de, escribano público de Málaga: 801.
Mossis, Michael, clericus Leodiensis, notario: 482, 493, 494.
Motrico, Martín de: 887.
Motrico, Martín Ochoa de: 548.
Motrico, Ochoa de: 421.
Motrico, Ochoa de: 548.
Muela, Alfonso de la: 320.
Mugaburu, Pedro Martínez de, anzulero: 287, 290.
Mugartegui, Fernando de: 123.
Mugartegui, Furtún de: 123.
Mugartegui, Juan abad de: 119.
Mugartegui, Pedro de: 914.
Música, Fernando de: 115.
Música, García Ibáñez de: 710.
Música, Juan Alfonso de, señor de Aramayona, alcalde: 36, 55, 56, 59, 63, 71, 73, 126, 128-132, 229, 230, 232, 235-242, 247, 248, 269, 270, 273, 304.
Música, Juan Alfonso de: 346, 347, 350-352, 483.
Música, Juan de, carpintero: 35.
Música, licenciado: 845.
Música, licenciatus: 601, 602, 604, 606, 607, 654, 655, 657, 659, 713, 716.
Música, Sancho Martínez de, alcalde: 585, 757.
Muítiz, Juan Ferrández de: 641.
Mujaras, bachiller de: 363.
Mujaras, Juan Ruiz de: 363, 364.
Mujaras, Miguel de: 363, 364.
Mujaras, Pedro Ruiz de, capitán y armador: 363, 364.
Muncháraz, Rodrigo Ibáñez de: 343.
Mundaca, Juan Sánchez de: 35.
Mundaca, Martín Sánchez de: 35.
Mundaca, Rui Sánchez de: 35.
Mundisaldus, doctor: 813.
Munguía, Juan abad de: 356.
Muniaran, Rodrigo de, escribano: 775.
Muniategui, Iñigo Ibáñez de: 702.
Muniategui, Martín de, maestro: 702.
Munibe, Martín Martínez de, procurador: 81.
Munilla, Martín Ruiz de, canónigo: 353.
Munítiz, Furtún de: 739.
Munítiz, Juana de: 901, 902.
Munítiz, Lope de: 187, 194.
Munítiz, María López de: 902.
Munítiz, Rodrigo Iñiguez de: 115.
Munítiz, San Juan de: 686.
Muñoz, Alvar: 165.
Murélagua, Juan Ruiz de: 82.
Murga, Lope de: 130.
Murguía, Lope de, zapatero: 934, 953, 954.
Muruetta, Juan González de, procurador: 70, 72, 74.
Mutio, Juan Martínez de: 425.
Mutio, Juan Ochoa de: 352.
Mutio, Juan Ochoa de: 627.
Mutio, Pedro de: 154.
Mutio, Pedro Ochoa de, regidor: 674, 703.
Mutio, Pedro Ochoa de, regidor: 834, 886, 887.
Nabea, Fernando de, escribano: 702.
Nabera, Juan de: 702.
Nacherondo, Juan de: 240.
Nachiondo, Juan Pérez de: 745.
Nachítua, Juan Ruiz de: 74.
Nafarmendi, bachiller de: 915, 928, 968.
Nafarrola, Iñigo Ortiz de: 96.
Nafarrola, Juan Sánchez de: 20.
Nafarrola, Pedro Ruiz de, maestro: 870, 916, 974.
Nafarrola, Rodrigo Ibáñez de, merino: 20.
Naja, Martín Sá(nch)ez de la: 796, 800, 809, 822.
Naja, Martín Sáez de la: 754.
Nájera, duque de: 483.
Nájera, Pedro de, criado: 712.
Nájera, prior de Santa María de: 202.
Napol, Pedro de, lugarteniente de preboste: 285, 286, 289.
Nápoles, rey de: 411, 414, 416, 417, 419-421, 427.
Narea, Catalina de: 923.
Narea, Juan de: 678, 740.
Narea, Juan de: 838.
Narea, Martín García de, procurador: 70.
Narea, Pedro de: 881, 914.
Narea, Pedro López de: 744.
Navarrete, Alfonso Díaz de, notario: 354.
Navarrete, Alvaro Alfonso de: 273, 274.
Navarro, García: 75, 77, 79, 80.
Nicolás: 245.
Nigri, Yno: 245.
Niño, Pedro, chanciller: 20-22, 32-34.
Nograro, Juan López de, prestamero: 19, 61.
Novia, Furtún Ibáñez de, escribano: 411.

Núñez, Francisco: 405, 407, 438.
Núñez, Juan, don, señor de Vizcaya, alférez del rey, veedor y justicia mayor en Vizcaya: 17, 19-21, 25, 26, 32, 60, 63, 64, 65, 95.
Núñez, Juan: 779.
Núñez, Pedro: 168.
Núñez, Sancho: 69.
Nuño, don, señor de Vizcaya: 23.
Nurias, Diego López de las, canónigo de San Martín de Albelda y Santa María La Redonda de Logroño, lugarteniente de vicario: 353.

Obregón, Rodrigo, criado: 836.
Ocabio, Juan Pérez de: 839.
Ocabio, Pedro de: 239.
Ocabio, Pedro de: 743.
Ocabio, Pedro de: 839.
Ocamica de Goicoechea, Furtún de: 740.
Ocamica, Domingo de, el mayor: 740.
Ocamica, Domingo de, fiel: 739, 740.
Ocamica, Domingo de, mayordomo: 828, 834, 888, 966.
Ocamica, Furtún de: 678, 688, 749.
Ocamica, Juan de: 838.
Ocamica, Juan Ruiz de, procurador: 95, 97-99.
Ocamica, Martín de: 548, 649.
Ocamica, Martín de: 956.
Ocamica, Nicolás Pérez de, clérigo y escribano: 217, 218, 238, 249, 251, 252, 271, 272, 286.
Ocamica, Nicolás Pérez de, clérigo: 351, 352.
Ocamica, Pedro de, el de Goicoechea: 212.
Ocamica, Pedro de, fiel: 239.
Ochandiano, Juan Ibáñez de, el mozo, escribano: 256.
Ochandiano, Rodrigo Martínez de: 590.
Ochoa, Juan, escribano, procurador: 32, 35-37, 58, 70-73, 81, 88.
Ochoa, Juan, hijo de Martín de Insaurraga: 962, 963.
Ochoa, Juan: 756.
Ochoa, María: 87.
Ochoa, Martín: 798.
Ochoa, Pedro, montero: 52.
Ochoa: 32, 127.
Ochoa: 321.
Ocón, Juan García de: 361.
Odiaga, Antón de: 957.
Odiaga, Iohannes: 480, 481, 484.
Odiaga, Juan de: 239, 255.
Odiaga, María de: 950-952.
Odiaga, María San Juan de: 926.
Odiaga, Martín: 239.
Odiaga, Ochoa de: 739.
Odiaga, Pedro de: 739.
Oiz (Oys), Martín de: 587.
Oiz, Martín de: 834.
Ojanguren, Juan de: 123.
Ojarbe, Martín Ruiz de: 160.
Olabarría, Diego de: 708.
Olabarría, Fernando de: 239, 255.
Olabarría, Fernando Ibáñez de: 161.
Olabarría, Juan de: 718.

Olabarría, Juan Martínez de, escribano de la Audiencia: 700.
Olabarría, Pedro de: 917.
Olabarrieta, Furtún Juan de: 141, 142.
Olabarrieta, Pedro Ibáñez de, alcalde: 139.
Olabe, Juan de, procurador: 113, 115.
Olabe, Juan de: 399.
Olabe, Juan Ibáñez de, escribano, procurador: 44-48, 51, 52, 54, 82-85, 88, 95, 97, 99, 106-108, 110, 111, 117, 122, 123.
Olabe, María Ferrández de: 650.
Olaeta (Olayta), Juan Iñiguez de, regidor: 586, 587, 612, 642, 686, 687.
Olaeta, Bartolomé de: 666, 668-671, 676.
Olaeta, Bartolomé de: 839, 842, 912, 913, 974.
Olaeta, Cristóbal de, estudiante: 897, 972, 973.
Olaeta, Diego Martínez de, fiador: 802, 803, 885.
Olaeta, Diego Martínez de: 157.
Olaeta, Furtún de, fiel: 613.
Olaeta, Furtún de: 261.
Olaeta, Iñigo abad de: 225-227.
Olaeta, Juan abad de: 348.
Olaeta, Juan abad de: 641.
Olaeta, Juan abad de: 855, 867, 868, 963.
Olaeta, Juan de, fiel: 598, 612, 618, 624, 625, 739.
Olaeta, Juan de, regidor: 768, 775, 797, 789, 948, 970-973.
Olaeta, Juan Ibáñez de: 187.
Olaeta, Juan Iñiguez de, alcalde: 173, 175, 194.
Olaeta, Juan Iñiguez de, regidor: 771, 783, 784, 788, 789, 972, 973.
Olaeta, Juan Iñiguez de: 323, 324.
Olaeta, Juana de: 234.
Olaeta, Martín abad de: 201, 202, 210.
Olaeta, Pedro Ibáñez de, clérigo: 235, 237.
Olaeta, Pedro Ibáñez de, escribano: 697, 699.
Olaeta, Pedro Ibáñez de: 365-369.
Olaeta, Pedro, abad de, procurador: 212, 214, 225-227.
Olaeta, Sancho de: 231, 234, 262, 264, 266.
Olaeta, Teresa de: 970, 971.
Olano, Sebastián de, escribano: 414.
Olaraga, Martín de: 667.
Olariaga, Sancho Ortiz de, alcalde del fuero: 56.
Olarte, Juan de, bachiller, teniente de corregidor: 831, 836, 837, 839, 841, 842.
Olarte, Juan de, licenciado, juez pesquisador: 530, 535, 538, 543, 544, 546.
Olarte, Juan de: 271.
Olarte, Juan Fernández de, escribano: 269, 271.
Olarte, Martín Martínez de: 580.
Olazábal, Juan Sebastián de, alcalde ordinario de Guetaria: 614.
Olea (Colía), Lupus: 475, 476, 484.
Olea, Domeca de: 899.
Olea, Juan de, escribano: 837, 890.
Olea, Juan de: 212.
Olea, Juan de: 674.
Olea, Juan Iñiguez de, alcalde: 768, 773, 774, 870, 888, 968, 970.
Olea, Juan Iñiguez de, el mozo: 211, 231, 239, 244, 255.

Olea, Juan Iñiguez de, procurador: 612, 641, 678, 684-686, 688, 689, 737, 740, 747, 749.
 Olea, Juan Iñiguez de: 360.
 Olea, Juan Ruiz de, alcalde: 260, 262.
 Olea, Juan Ruiz de, escribano: 352, 427, 503, 542.
 Olea, Juan Ruiz de: 548, 674, 705, 706, 726, 729, 730.
 Olea, Juan Ruiz de: 899, 901.
 Olea, Lope de: 239.
 Olea, Lope de: 688.
 Olea, María Ruiz de: 868.
 Olea, Martín de: 425.
 Olea, Martín de: 743.
 Olea, Martín Ruiz de, alcalde: 834.
 Olea, Martín Ruiz de, fiel, regidor, alcalde: 547, 641, 674, 703, 737, 755.
 Olea, Martín Ruiz de, procurador: 210, 212, 214.
 Olea, Millia de: 910.
 Olea, Ochoa de, el mozo: 727, 736, 740.
 Olea, Ochoa de, el mozo: 799, 800, 827, 831, 867.
 Olea, Ochoa de, escribano: 548, 641.
 Olea, Ochoa de: 535.
 Olea, Ochoa Ortiz de, el mayor, escribano: 871, 876, 878-895, 897-899, 901-910, 912-924, 926-932, 934-950, 952-964, 966-970, 972-976.
 Olea, Ochoa Ortiz de, escribano, procurador: 658, 660, 677, 678, 726, 731, 732.
 Olea, Ochoa Ortiz de, escribano: 319, 352, 424, 426, 429, 430, 432, 542.
 Olea, Pedro de, cantero: 632.
 Olea, Pedro de, mayordomo: 769, 784, 785, 791, 819, 834, 838, 876.
 Olea, Pedro de: 548, 556, 557, 700, 727, 740, 742.
 Olea, Pedro González de: 678, 688, 689, 747.
 Olea, Pedro Ibáñez de: 870.
 Olea, Rodrigo abad de, arcipreste: 834.
 Olea, Rodrigo de, clericus: 498.
 Olea, Rodrigo de: 591, 687.
 Olea, Rodrigo Martínez de, barbero, escribano: 360.
 Olea, Rodrigo Martínez de, escribano: 183, 187.
 Olea, San Juan de: 773.
 Olea, Sancha Ortiz de: 879.
 Oleaga, Martín de: 926.
 Oleaga, Miguel Martínez de: 72.
 Oliva, Francisco de la: 807.
 Oloaran, Furtún de: 888.
 Oma, Domingo de: 809.
 Oma, Juan de: 52, 54.
 Oma, Lope de, zapatero: 738.
 Oma, Martín Pérez de: 585.
 Onaindi, Furtún de: 941.
 Ondarrechea, Domingo de: 615.
 Ondárroa, Juan de: 899.
 Ondárroa, María de: 915.
 Ondarza, Andrés de, escribano: 718.
 Ondis, Pedro de, procurador: 470.
 Oña, abad de: 132.
 Oñati, Pedro de: 87.
 Ordorica, Pedro Pérez de: 72.
 Orduña, Diego de: 712.
 Orduña, Juan de: 563.
 Orduña, Pedro de: 906.
 Orenegui, Juan de: 548.
 Orenegui, Martín de: 676.
 Orenegui, Ochoa de: 667, 670.
 Orenegui, Pedro de: 745.
 Orenegui, Pericho de: 505.
 Orense, Juan: 709, 712.
 Oreroaga, Juan de, merino: 108.
 Orgastegui, Lope Sánchez de: 509.
 Oria, Jorge de: 567.
 Ormaechea, Juan de, dicho Castellano: 591, 676, 745, 746, 749.
 Ormaechea, Juan de, el de Yuso: 591.
 Ormaechea, Juan de: 764, 766.
 Ormaechea, Martín de: 837.
 Ormaegui, Domingo de: 548.
 Ormaegui, Domingo de: 856, 879, 881.
 Ormaegui, Jordana de: 974.
 Ormaegui, Juan de, piloto: 674.
 Ormaegui, Juan de: 187.
 Ormaegui, Juan García de: 558.
 Ormaegui, Juan Martínez de, fiel: 611, 641, 705, 707, 736, 737, 747, 750, 751.
 Ormaegui, Juan Martínez de: 764, 766.
 Ormaegui, Juan Martingo de: 548.
 Ormaegui, Juan Ochoa de, tonelero: 821, 876.
 Ormaegui, Juan Ochoa de: 290.
 Ormaegui, Juan Ochoa de: 547, 627.
 Ormaegui, Juan Pérez de, alcalde: 323, 324.
 Ormaegui, Juan Pérez de, alcalde: 83, 85, 106, 117, 122, 157-159, 221, 244, 262, 266, 300.
 Ormaegui, Juan Pérez de, piloto: 674.
 Ormaegui, Juan Y(roto): 358.
 Ormaegui, María de: 899, 901.
 Ormaegui, Marina de: 891, 892.
 Ormaegui, Martín de, piloto: 549, 550, 586, 674, 686.
 Ormaegui, Martín de: 351.
 Ormaegui, Martín de: 842.
 Ormaegui, Martín Martínez de: 111, 118.
 Ormaegui, Martín Pérez de: 503.
 Ormaegui, Martín Pérez de: 641, 703, 737.
 Ormaegui, Martín Pérez de: 763, 814, 825.
 Ormaegui, Ochoa de, maestre: 783, 785, 902, 974.
 Ormaegui, Ochoa de, piloto: 686.
 Ormaegui, Pedro (Ruiz) de: 891-893.
 Ormaegui, Pedro abad de, mayordomo: 495.
 Ormaegui, Pedro abad de: 568.
 Ormaegui, Pedro de: 158, 159.
 Ormaegui, Pedro de: 351, 416, 421.
 Ormaegui, Pedro de: 549.
 Ormaegui, Pedro Martínez de, escribano: 186, 187, 205, 208, 224, 244, 248, 249, 259, 260, 290.
 Ormaegui, Pedro Martínez de, escribano: 323, 324, 370, 398.
 Ormaegui, San Juan de: 875, 876.
 Ormaegui, Sebastián de: 641.
 Ormaegui: 791.
 Oro, Antón de, procurador: 569.
 Orobe, Lorenzo: 363.

Orordegui, Juan de: 947.
 Ororoaga, Furtún Martínez de, procurador general: 697, 699.
 Orozqueta, Pedro de, notario: 691.
 Orozqueta, Pedro de: 855.
 Ortega, Juan de, provisor de Villafranca, sacristán mayor: 340, 341, 343.
 Ortiz, Juan, escribano: 40.
 Ortiz, Juan, fiel, procurador: 607, 608.
 Ortiz, Juan: 758.
 Ortiz, Mateo, tendero: 22.
 Ortiz, Mayora: 109.
 Ortiz, Sancha: 255.
 Ortiz, Sancho, montero: 51, 54.
 Ortube, Sancho de: 290.
 Ortuzar, Juan Pérez de, procurador, fiel: 152, 153, 155-159.
 Orúe, Juan Pérez de, escribano: 285, 286, 289, 291, 292.
 Orúe, Lope de: 916.
 Orúe, Pedro de: 740.
 Orueta, María Martínez de: 949.
 Osorio, Alvaro Pérez de, señor de Villalobos y Castroverde: 93.
 Osorio, Francisco de, criado: 543.
 Otabio, Juan de: 214.
 Otalora, Juan Pérez de, regidor: 334.
 Otáñez, licenciado: 724.
 Otáñez, Martín Manuel de: 724.
 Otáñez: 724.
 Otaola, (en blanco) de: 888.
 Otaola, María de: 879.
 Otonce, Iñigo: 63.
 Ovetensis, episcopus: 483.
 Oviedo, Alfonso Fernández de, escribano de la Audiencia: 58, 82, 102, 105.
 Oviedo, Gonzalo: 151.
 Oviedo, Juan de, secretario del rey: 258, 279.
 Oyarbe, Domingo abad de: 969.
 Oyarbe, Juan Ruiz de: 821, 834, 890, 895, 932.
 Oyarbe, Martín Ruiz de: 903, 904.
 Oyarbe, Pedro Martínez de: 918.
 Oyarzu, Martín de, pregonero: 549.
 Ozollore, Rodrigo de: 509.

Padilla, Pedro López de, adelantado de Castilla: 317.
 Padricio: 627.
 Pagalday, Miguel de: 906, 924, 939, 942.
 Palacios Rubios, Juan López de, doctor, juez mayor de las apelaciones: 570, 654, 716.
 Palaciosrubios, doctor: 847.
 Palencia, Diego de, criado: 166.
 Palencia, Diego González de, escribano: 261.
 Palentinis, episcopus: 483.
 Palenzuela, bachiller de: 570.
 Pamanes, Pedro de: 563.
 Pampilonensis, episcopus: 483.
 Parabos, Martín: 549.
 Paradinas, Alfonso de: 227.
 Paredes, bachiller: 724.
 Parma, Nicolás de: 457, 498, 499.

Parra, Juan de la, secretario de los reyes: 469, 473, 533, 541.
 Parra, Juan de la, secretario de los reyes: 575.
 Pascual, Juan, tonelero: 115, 116.
 Paulo II, Papa: 202-204, 245, 252, 307.
 Paulo II: 443, 484.
 Pedro de la (cortado) rrería: 563.
 Pedro don, obispo de Plasencia: 92.
 Pedro I: 24, 27-29.
 Pedro, criado: 287.
 Pedro, don, arzobispo de Toledo, primado de las Españas: 92, 125.
 Pedro, don, conde de Trastámara, Lemos y Sarría, tío del rey: 92.
 Pedro, don, obispo de Calahorra y La Calzada: 544.
 Pedro, don, obispo de Osma: 65, 92.
 Pedro, don, obispo de Palencia, notario mayor de los privilegios rodados: 93.
 Pedro, hijo de Juan Ruiz de Basterra: 360.
 Pedro, hijo de Pedro Sánchez de Albadán: 317.
 Pedro, picherero: 925.
 Pedro: 535, 546.
 Pedro: 896, 897.
 Pérez, Alfonso: 201.
 Pérez, Alonso: 576, 601, 602.
 Pérez, Catalina: 86, 87.
 Pérez, Diego: 9, 10, 12, 14.
 Pérez, García: 3, 18, 19.
 Pérez, Juan, despensero mayor: 21, 22, 32-34.
 Pérez, Juan, preboste: 969.
 Pérez, Juan: 314, 541.
 Pérez, Juan: 559.
 Pérez, Martín, carcelero: 526.
 Pérez, Martín, escribano, regidor: 666, 758.
 Pérez, Miguel, canónigo de Armentia: 220.
 Pérez, Pedro, escribano: 34, 35.
 Pérez, Rui: 42.
 Perreris, Guillermo de, doctor en decretos, subdecano de Pisa: 476-481, 485, 486, 498, 499.
 Pesos, Ochoa abad de los, clérigo: 47.
 Petrus, doctor, provisor: 533.
 Petrus, doctor: 818.
 Petrus, episcopus pacensis: 845.
 Petrus, licenciatus: 182.
 Petrus, tesorero: 358.
 Petrus: 495.
 Picart, Juan, escribano: 763, 796, 822, 830, 831, 833, 836, 841, 842, 869-871, 873-875.
 Pío II, Papa: 225, 228, 298, 308.
 Pío II: 354, 443, 484.
 Pissa, Georgius, clericus Leodiensis, Holberstadensis et Constantiensis: 484.
 Pisueta, Catalina de: 956.
 Pisueta, Juan Zuri de: 548.
 Pisueta, Martín de, fiel: 597, 705.
 Pisueta, Martín de: 768, 769.
 Plaza, García Rodríguez de la, pañero: 361.
 Plaza, Juan de la, fiel, síndico procurador: 641, 724-732, 734-736.
 Plaza, Juan de la: 834.
 Plaza, María Ibáñez de la: 86, 87.

Plaza, Martín de la: 416.
Plaza, Martín de la: 632.
Plaza, Pedro abad de la: 47.
Plaza, Pedro abad de la: 855.
Plaza, Pedro de la, piloto: 632, 641.
Plaza, Pedro Martínez de la, piloto: 686.
Plaza, San Juan de la: 417.
Plaza, San Juan de la: 548, 686, 690.
Plaza, Teresa de la: 936.
Polaber (Depelaber), Martín abad de, clérigo: 348, 416.
Polaber, Juan abad de: 217, 218.
Polanco, licenciatus: 607, 609, 617, 640, 654, 659, 665, 673, 716.
Polanco, licenciatus: 815, 845, 847, 849, 853.
Ponce de León, Pedro de, señor de Marchena: 93.
Ponce de León, Rui: 93.
Porres (Porras), Juan Sánchez de, mercader de Burgos, tesorero mayor de Vizcaya: 315, 317, 320-322, 336, 340, 406, 437, 438, 442.
Porres, Juan de, hijo de Juan (Sánchez) de Porres: 314, 317, 321-324.
Porres, Juan de, tesorero mayor: 794.
Portal, Furtún del: 549.
Portal, Juan Martínez del: 889.
Portillo, doctor de: 537.
Portúa, Juan de: 505.
Prado, Diego Pérez de: 724.
Puellas, Alfonso de, prestamero en Vizcaya: 249.
Puellas, Juan Sánchez de, prestamero en Vizcaya: 249, 256.
Puente, Pedro Sánchez de la, lugarteniente de corregidor: 765.
Puente, Pedro Sánchez de la, teniente general de corregidor: 55, 58.
Puente, Pedro Sánchez de la, teniente general de corregidor: 554-556, 558, 674, 680, 682, 684.
Puerto de Hernani, doctor: 12, 28.
Puerto, Antón del: 901.
Puerto, Jacobo del, mayordomo: 642.
Puerto, Jacobo del: 826, 856, 876.
Puerto, Juan abad del: 238.
Puerto, Juan abad del: 649.
Puerto, Juan del, escribano: 83, 85, 106, 108.
Puerto, Juan del, fiel: 348, 416, 420.
Puerto, Juan del: 880, 910, 933.
Puerto, Juan López del: 649.
Puerto, Juan Martínez del: 699.
Puerto, Juan Ochoa del, escribano: 118, 122, 123.
Puerto, Juan Pérez del, alcalde, procurador, regidor: 548, 577-579, 584-586, 598, 618, 622, 623, 647, 674, 705, 707, 726, 734, 735.
Puerto, Juan Pérez del, alcalde, regidor: 320, 335, 351, 511, 514, 515.
Puerto, Juan Pérez del, el mozo: 797, 799, 819, 880.
Puerto, María Pérez del: 115, 116.
Puerto, Martín del: 641.
Puerto, Martín del: 889, 919.
Puerto, Martín López del: 834.
Puerto, Nicolás del: 627.
Puerto, Nicolás del: 791, 792.
Puerto, Pedro (Sánchez) del: 834, 835.
Puerto, Pedro Ibáñez del, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 187.
Puerto, San Juan del: 738.
Puerto, San Juan del: 885, 952, 953.
Puerto, Sancho del, escribano: 863.
Puerto, Sebastián del: 856, 910.
Pulgar, Fernando del: 172.
Qualla, licenciado de: 405.
Quentinoti, Jacobus: 482, 493.
Querasogui, Sancho de: 255.
Quevedo, Juan de: 314.
Quimonge, Petrus: 482, 493.
Quincoces, Lope Sánchez de: 582.
Quinque: 436.
Quintana, Pedro de, secretario de los reyes: 796.
Quintanadueñas, Pedro de: 709, 712.
Quintanilla, Alfonso de, contador mayor: 340-343, 496.
Quintanilla, Alonso de: 693.
Quiñones, Pedro Suárez de, adelantado mayor de León, notario mayor de Castilla, mayordomo mayor del infante: 93.
Raeaga, Furtún García de: 483.
Ramírez (Lamírez), Juan, escribano: 576, 604, 607, 609, 716.
Ramírez, Juan, escribano: 845.
Ramírez, licenciado: 871, 873-875.
Ramiro, clérigo: 361.
Ramu, María Ruiz de: 821, 888, 889, 911.
Ramuco: 548.
Recalde, Juan Martínez de: 582, 583.
Recalde, Pedro abad de: 215, 225-227, 254, 273.
Reginaldi, Geraldo, clericus Cesaraugustani et Tuletani: 460.
Rementería, Juan de la: 239, 255.
Rementero, Martín: 352.
Rentería, Jacobo de la: 925.
Rentería, Juan de: 670.
Rentería, Juan Iñiguez de la, alcalde: 158, 160, 175, 186.
Rentería, Juan Iñiguez de: 352.
Rentería, Juan Ortiz de la: 111.
Rentería, Juan Ortiz de la: 686.
Rentería, Juan Ortiz de la: 841.
Rentería, Juan Ruiz de la: 157, 159.
Rentería, Martín de la: 52, 54.
Rentería, Martín Martínez de la, procurador: 96, 118, 120, 122.
Rentería, Pedro de la: 238.
Rentería, Pedro de la: 758.
Rentería, Pedro Ibáñez de la: 224.
Rentería, Pedro Ibáñez de la: 424, 425, 429, 430, 432, 503.
Rentería, Pedro Ibáñez de la: 563.
Rentería, Rodrigo Martínez de la: 156, 158.
Rentería, San Juan de la: 72.
Retes, Juan López de, síndico procurador: 822, 823.

Retes, Martín Sánchez de, escribano: 21, 22, 32.
 Riaño, Pedro Alfonso de, tesorero mayor de Vizcaya: 124, 149-151, 164.
 Ribamartín, Gómez de, secretario: 251.
 Ribera, Per Afán de, adelantado y notario mayor de Andalucía: 93.
 Ribera, Vasco Fernández de: 801.
 Rigoitia, Juan de, escribano: 830, 831.
 Rigoitia, Martín de, escribano: 718.
 Ripa, Ochoa Ortiz de, escribano: 660.
 Ro, Lope: 268.
 Rodericus, doctor: 341, 435.
 Rodrigo, hijo de Rodrigo de Urquiza: 352.
 Rodrigo: 549, 611, 678.
 Rodríguez, Aparicio: 75, 77, 79, 80.
 Rodríguez, Diego, pañero: 361.
 Rodríguez, Juan, doctor: 69, 133.
 Rodríguez, Juan: 339, 405, 438.
 Rodríguez, Martín: 165, 168, 172, 174.
 Rodríguez, Pedro: 42, 69.
 Rodríguez, Rodrigo: 9, 10, 12, 14, 16, 17.
 Rojas, Lope de, provisor y vicario general: 267, 268.
 Roma, Domingo de: 936-939.
 Rospigliosius, Julius: 4.
 Rota, Pedro de: 364.
 Rueda, Juan Ferrández de: 69.
 Ruiz, Alfonso: 26.
 Ruiz, Martín: 809.
 Ruiz, Pedro, el mozo: 224.
 Ruiz, Pedro, licenciado: 779.
 Ruiz, Sancho: 693.

Saavedra, Antonio de, corregidor: 811.
 Sabón, Pedro Ruiz, escribano: 225, 230.
 Sacartegui, Juan de, bufón, fiel: 548, 610.
 Sacartegui, Juan Martínez de: 610, 611, 613.
 Sáez, María: 580.
 Sáez, María: 841, 897, 965.
 Sáez, Martín: 699.
 Sáez, Ochoa, cura: 869.
 Sáez, Ochoa: 548.
 Sagarbarría, Furtún de: 895.
 Sagarbarría, Juan de: 649.
 Sagarbarría, Martín de: 674, 685, 686.
 Sagarbarría, Martín de: 904, 905.
 Sagarmínaga, Rodrigo de: 128.
 Sagarmínaga, Rodrigo Martínez de: 699.
 Sagartegui, Juan Martínez de: 819.
 Sagarteguieta, Juan Martínez de, cogedor de la sisa del trigo: 820, 895.
 Sagastizar, Miguel de, menor: 180.
 Sagastizar, Pedro de, escribano: 176, 180.
 Salablanca, Alonso González de, alcalde de Bilbao: 578.
 Salablanca, Juan de: 579.
 Salamanca, Bernardo de, clérigo: 447, 451, 455, 465.
 Salamanca, Fernando de, chanciller: 201.
 Salamanca, obispo de: 559.
 Salazar, Lope García de, prestamero mayor de Vizcaya: 17-19, 131.

Salazar, Ochoa de, preboste: 127, 130, 131.
 Salazar, Rodrigo de, caballero: 335.
 Salcedo (Zalcedo), Juan de: 130, 132.
 Salcedo, Diego Fernández de, escribano: 578, 579, 584.
 Salcedo, Diego Ferrández de: 470.
 Salcedo, Juan de: 571.
 Salcedo, Juan Sánchez de, continuo de los reyes: 552, 553.
 Salcedo, Lope de: 822.
 Salcedo: 531.
 Salinas, Juan García de, escribano: 718.
 Salinas, Pedro Ochoa de, escribano: 70-72, 74.
 Salmerón, Juan de, escribano: 813.
 Salmerón, Nicolás Sánchez de, arcipreste de Huete: 204, 242-245.
 Salvatierra, conde de: 658.
 Salvatierra, Juan de, notario público: 447.
 Salvatierra, Juan de: 225.
 Salvatierra, Pedro de, procurador: 690, 691.
 Salz (tapado): 771.
 Samarripa, Diego de, procurador síndico: 811, 831.
 San Bartolomé, prior de: 464.
 San Esteban, Fernando de: 314.
 San Jerónimo, prior de la orden de: 559.
 San Juan, hijo de Furtún de Onaindi: 941.
 San Juan, hijo de Juan Fernández: 292.
 San Juan, María: 926.
 San Juan: 883.
 San Marco, Martín Sáez de: 724.
 San Pedro, Fernando de: 314.
 San Román, Gonzalo de: 166.
 San Vicente, Pedro de: 834, 856.
 Sánchez, Diego, mayordomo: 438.
 Sánchez, Diego: 62.
 Sánchez, Esteban: 24.
 Sánchez, García: 165, 168, 172, 174.
 Sánchez, Iohannes, legun bachalarius: 42, 69.
 Sánchez, Juan, bachiller: 141, 142.
 Sánchez, Juan, patrón, alcalde: 139, 142, 283, 285-287, 290-292.
 Sánchez, María, priora del morasterio de Sto. Domingo: 86.
 Sánchez, Martín, maestre: 805, 806.
 Sánchez, Martín, sastre: 548.
 Sánchez, Pedro, doctor, oidor: 65, 119.
 Sánchez, Sancho, tonelero: 516.
 Sánchez, Teresa, sopriora: 86.
 Sancho abad, criado: 360, 537.
 Sancho IV: 2, 16.
 Sancho, carnicero: 925.
 Sancius, bachalarius: 782.
 Sandeís, Felinus, doctor, arcipreste de Pisa: 473, 478-482, 484, 486, 487, 491, 493, 494, 498.
 Sangróniz, licenciado, teniente de corregidor: 875.
 Sangróniz, Martín Iñiguez de: 105.
 Sangróniz, Pedro abad de: 831.
 Santander, Diego de, secretario: 365.
 Santander, Sebastián de, mayordomo de la cofradía de Santa Catalina: 176, 180.
 Santiago, licenciado de: 793, 813, 815, 818, 847, 849, 850, 852, 853.

Santiago, licenciatus de: 606, 607, 609, 617, 638, 640, 655, 657, 665, 673, 697, 753.
Santiago, Pedro de: 447.
Santillana, Juan, chanciller: 847.
Santo Domingo, Juan García de, oidor, corregidor: 249, 252.
Santo Domingo, Pedro González de, corregidor: 145.
Santu, Pedro: 687.
Santudi, Juan abad de: 143.
Sanzoles, Rodrigo de: 709, 712.
Sara, Martín de: 948.
Sarasiturri, Martín: 158.
Sarasola, Juan de: 364.
Sarasola, Miguel de, alguacil: 364.
Sarasola, Pedro de, contra maestre: 364.
Sarasti, Sancho de, presbítero: 204.
Sarasu, Pedro López de: 20.
Sarasúa, Lope de: 740.
Sarasúa, María San Juan de: 925.
Sarasúa, Rodrigo de: 61.
Sardo: 364.
Sarmiento, Diego Pérez de, adelantado mayor de Galicia: 93.
Sarría, Pedro Sáez de: 577.
Seanga, Juanes de: 180.
Segovia, Fernán Alfonso de: 112.
Seguín, Pedro de: 352, 416, 495, 504.
Segura, Pedro: 537.
Sergy, Ochoa Pérez: 51, 54.
Sertucha, Hernando de: 687.
Sertucha, Juan Pérez de, zapatero: 893, 965.
Sertucha, Juan Pérez de: 610.
Sertucha, Martín de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 674, 684, 686, 690.
Sertucha, Martín Esa de: 352.
Sertucha, Pedro de: 548, 687.
Sertucha, Pedro de: 856.
Sertucha, Ramos de: 930.
Sevilla, Antonino de: 261.
Sevilla, Diego de, secretario del rey: 208.
Sevilla, Domingo de: 548.
Sevilla, Pedro Gómez de, escribano, contador, tesorero mayor, regidor de Zamora: 163-168, 170-175, 187, 189-193, 195, 198-201, 260, 261.
Sevilla, R. de: 457.
Sierra, Juan de la: 239.
Sixto IV: 308.
Sixto IV: 346, 366, 443, 484, 485.
Sojo, Martín (Sáez) de, escribano: 535, 546.
Sojo, Martín Sáez de, escribano: 823.
Solarte de Arteaga, Pedro de: 894.
Solarte, Fernando de: 209.
Solarte, Fernando de: 360.
Solarte, Hernando de: 687.
Solarte, Iohannes de: 475, 476, 480, 481, 484.
Solarte, Juan abad de: 666.
Solarte, Juan abad de: 882, 919, 922, 972.
Solarte, Juan de, dicho Beguillo: 837.
Solarte, Juan de: 209, 210, 212, 214, 231, 239.
Solarte, Juan de: 359.
Solarte, Juan de: 819, 837.
Solarte, Juan Martínez de: 244, 255.
Solarte, Juan Sá(nch)ez de: 666, 667, 670, 671, 687, 745.
Solarte, Martín Ruiz de: 255.
Solarte, Martín Ruiz de: 666, 667, 670, 671, 676, 687, 745, 746.
Solarte, Pedro de: 209, 218, 219, 231, 239, 255.
Solarte, Pedro de: 359.
Solarte, Pedro de: 745.
Solarte, Pedro de: 923.
Soloar, Juan de, fiel: 837.
Soloaran, Domingo (abad) de: 918, 930, 931.
Soloaran, Furtún de: 676, 687, 745.
Soloaran, Furtún de: 887, 888.
Soloaran, Juan Ochoa de: 677, 745.
Soloaran, Pedro de: 676, 687, 745.
Soloceno, Juan de: 724.
Sologuren, Juan Martínez de: 37.
Sologuren, Juan Ortiz de: 677.
Sologuren, Martín Martínez de: 72.
Sologuren, Pedro de: 678.
Sonicia, Juan de: 481.
Sopelana, Jerónimo de: 131.
Sopelana, Juan abad de, presbítero de Sopelana: 346, 350-353.
Sopelana, Juan abad de: 229, 230, 232, 235-242, 247, 248, 273, 304.
Soria, Alonso Hernández de, teniente de corregidor: 805.
Sosa, licenciado de: 640, 655, 657, 673.
Sosa, licenciado: 813, 815.
Sotil de Uribarría, Martín de, síndico: 764-767, 769.
Sotil, Martín: 610, 747.
Sotilla, Ochoa de: 838.
Soto, Guilleme, bretón, mercader: 363.
Soto, Rodrigo de, mercadero: 912, 913.
Speclre, Otto de: 484.
Sto. Domingo de Motrico, subejecutor apostólico, juez: 249, 253.
Strechatis, Je. de: 457.
Suárez, Gómez, escribano: 801.
Susunaga, Sancho Ortiz de: 470.
Taischanella, Paulo de: 484, 485.
Talavera, archidiaconus de: 602.
Talavera, Didacus de, doctor: 601.
Tassinus, S.: 457.
Teca, Juan de, pañero: 361.
Tejera, Diego Sánchez de la: 130, 132.
Telchet, Plemuli de: 228.
Tellaeché, Pedro de: 563.
Tello, don, señor de Vizcaya: 25-30.
Tello, Fernando, licenciado: 576, 601, 602, 604, 609, 617, 659, 665, 673, 697.
Tenorio, Alfonso, notario mayor de Toledo: 93.
Teresa, mujer de Martín de Láriz: 964, 965.
Theobaldus, Iohannes, clericus Norboriensis, notario apostólico: 447, 452, 455, 465.
Theramo, Gaspar de, auditor apostólico: 225, 227-229, 240, 241, 243, 248, 274, 275, 298, 301, 303, 308.

Theramo, Gaspar de, juez apostólico: 443, 444, 448, 462, 474, 484, 485.
 Thuslinter, Iohannes: 228.
 Tobalina, Rodrigo de, criado: 842.
 Toledo, Fernando Alvarez de, secretario de la reina: 341, 435, 496, 497.
 Toledo, Fernando Díaz de, secretario del rey: 140, 146, 147, 150, 151.
 Toledo, Pedro Fernández de: 343.
 Toledo, Rodrigo Díaz de, escribano de la Audiencia: 407.
 Toletanis archiepiscopus: 483.
 Tolosa, Juan de San Juan de, rementero: 191.
 Tomás, criado: 924.
 Toro, Alonso de: 282.
 Toro, Antón de, escudero: 261.
 Torquemada, Juan de: 436.
 Torre, bachiller de la: 806.
 Torre, Iohannes Lupi de la, clericus Pampilonensis: 460, 461.
 Torres, Juan de, corregidor: 333.
 Totorica, Pedro López de: 936-939.
 Tra(i)na, Juan Martínez de, fiel, regidor, escribano: 547, 557, 558, 563, 591, 598, 610, 612, 631, 632, 641, 645-647, 649, 674, 680, 682, 703, 705, 708, 737.
 Traina, Antón de: 909, 910, 924.
 Traina, Juan Martínez de, escribano, alcalde, fiel: 349, 352, 353, 369, 370, 399, 409-411, 416, 420, 421, 425, 429, 430, 432, 503-505, 511, 512, 514, 515, 520, 524, 525, 539, 541.
 Traina, Juan Martínez de, escribano: 770, 774, 799, 800, 825, 828, 829, 834, 837, 839, 841, 856, 870, 871, 874, 876, 918, 921, 923, 936, 937, 939, 940.
 Traña, Antón de, escribano: 277.
 Traña, Juan Martínez de, escribano: 4, 13, 25, 30, 77, 122, 123, 137, 143, 144, 175.
 Traña, Pedro Díaz de, alcalde y corregidor: 252, 256.
 Traslaviña, Diego Ibáñez de: 130.
 Traslaviña, Puente Hurtado de: 822.
 Trauco, Iñigo Díaz de, escribano: 683.
 Trebuesto, Diego González de: 724.
 Trenia, Juan de: 913.
 Treviño, conde de: véase Manrique, Pedro.
 Trumaya, Domingo de: 880.
 Trumaya, Juan Martínez de, fiel: 548, 558, 627, 705, 707.
 Trumaya, Juan Martínez de: 419, 424, 503.
 Trupita, Sancho Martínez de, mensajero: 715.
 Turiso, Pedro Sánchez de, alcalde: 71, 73.
 Uberoaga, Juan de, zapatero: 918.
 Ubirichanga, Martín Ibáñez de: 82.
 Ucajo, San Juan de: 557.
 Udayaga, Juan de, fiel, marcador: 756.
 Ugalde, Fernando Martínez de: 96, 99.
 Ugalde, Juan Ruiz de: 70, 96.
 Ugalde, Pedro de, procurador: 159.
 Ugalde, Rodrigo de, fiel: 550, 551.
 Ugalde, Rui Martínez de: 72.
 Ugaldea, Furtún Pérez de: 157.
 Ugarte, bachiller de: 663, 695, 696.
 Ugarte, Diego Fernández de: 261.
 Ugarte, Domingo de: 549.
 Ugarte, Domingo de: 891, 909, 910, 914, 926.
 Ugarte, Fernando de: 128.
 Ugarte, Francisco de: 128.
 Ugarte, Gonzalo (Ibáñez) de: 369, 483.
 Ugarte, Juan de: 906, 928.
 Ugarte, Juan Pérez de: 757.
 Ugarte, Juan Sáez de: 715.
 Ugarte, Juan Sáez de: 916.
 Ugarte, Juan Sendo de: 905, 922.
 Ugarte, Pascual Ibáñez de, escribano: 31, 35.
 Ugarte, Sancho López de, rementero: 744.
 Ugarte, Sancho Sá(nch)ez de, arcipreste: 348, 365-367.
 Ugarte, Sancio de: 366.
 Ugaz, Furtún Iñiguez de: 102.
 Ugaz, Juan de San Juan de, fiel: 334.
 Uibra, Juan de: 287.
 Umaran, Juan de: 945.
 Unamuno, Pedro de: 577.
 Unceta, Beltrán de, alcalde: 804.
 Unda, Juan de: 963.
 Unda, Juan Martínez de, alcalde: 123, 143.
 Unda, Juan Martínez de, clérigo: 913, 932.
 Unda, Juan Pérez de: 36.
 Unda, Lope Martínez de, escribano: 264, 265.
 Unda, María de: 956, 957.
 Unda, Martín de: 856.
 Unda, Martín Ibáñez de: 158.
 Unda, Martín Ochoa de, alcalde, procurador: 194, 197, 219, 224, 277.
 Unda, Martín Ochoa de, procurador: 352, 361.
 Unda, Nicolás de, piloto: 956.
 Unda, Nicolás Martínez de: 187.
 Unda, Nicolás Martínez de: 512, 514.
 Unda, Rodrigo de: 126, 127.
 Unda, Rodrigo Ibáñez de, regidor: 263, 264.
 Unda, Sancho de: 806.
 Unda, Santiago de: 912, 917, 926, 927.
 Unzu(roto), Juan Ortiz de, alcalde ordinario de Guetaría: 614.
 Unzueta, Juan Ibáñez de, escribano: 219, 256.
 Unzueta, Lope de: 263.
 Unzueta, Lope López de, prestamero: 830, 831.
 Unzueta, Ochoa López de, teniente de preboste, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 632, 641-643.
 Unzueta, Ochoa López de, teniente de preboste: 768, 826.
 Unzueta, Ochoa López de: 211.
 Uqueza, Juan de, procurador: 679, 680, 684-686.
 Urarte, Guilleme, bretón, mercader: 363.
 Urdaibai, San Juan de: 914.
 Ureta, Lope Ibáñez de, carnicero: 48.
 Uría, Ana de: 879, 880.
 Uría, Diego de: 584.
 Uría, Juan de, chanciller: 294.
 Uría, Juan de, chanciller: 314, 351.
 Uría, Juan de, piloto: 912.
 Uría, María de: 923.

Uría, Martín López de: 549.
Uría, Martín Pérez de: 870.
Uriarte (Utiriarta), Iohannes: 475, 481.
Uriarte de Suso, Juan de: 209.
Uriarte(a), Martín de: 668, 739.
Uriarte, Domingo de: 745.
Uriarte, Domingo de: 859.
Uriarte, Fernando de: 676, 745.
Uriarte, Fernando de: 859.
Uriarte, Furtún de: 255.
Uriarte, Juan de: 209, 239, 240, 255.
Uriarte, Juan de: 500.
Uriarte, Juan de: 554, 680, 682.
Uriarte, Juan Iñiguez de: 239, 255.
Uriarte, Juan Ochoa de: 591.
Uriarte, Juan Sánchez de: 20.
Uriarte, Juanche de: 837.
Uriarte, Martín de: 239, 255.
Uriarte, Martín Pérez de, alcalde, regidor: 763, 834, 836, 856, 870, 871, 873.
Uriarte, Martín Pérez de, alcalde: 55, 56, 59, 60, 62, 63.
Uriarte, Martín Pérez de, alcalde: 703.
Uriarte, Milia de: 898.
Uriarte, Ochoa de: 214.
Uriarte, Ochoa Iñiguez de: 254.
Uriarte, Pedro abad de: 876.
Uriarte, Pedro de: 360.
Uriarte, Pedro de: 548, 591, 668, 671, 687, 745.
Uriarte, Pedro González de: 504.
Uriarte, Pedro González de: 686.
Uribarren, Furtún de: 837.
Uribarren, María Ibáñez de, doña: 49-54.
Uribarren, Pedro de: 209, 239, 255.
Uribarren, Pedro de: 687, 745.
Uribarren, Pedro de: 837.
Uribarren, Sancho de: 837.
Uríbarri, Juan Martínez de, el de la Plazuela: 583.
Uríbarri, Juan Martínez de: 580, 583.
Uríbarri, Ochoa de, fiel: 152.
Uribarría, Martín Sotil de: véase Sotil de Uribarría, Martín de.
Uribe, García de, sastre: 548.
Uribe, García de: 925.
Uribe, Martín de: 908.
Uribe, Ochoa de: 158.
Urigüen (Origuen), Juan de: 239, 255.
Urigüen, Juan de: 839.
Urigüen, Ochoa de: 360.
Urigüen, Ochoa de: 928, 950-952.
Urigüen, Pedro Ochoa de: 54.
Urigüen, Rodrigo de: 509.
Uriona, Martín de: 741, 742.
Urisarri, Juan de, maestro: 899, 913, 943.
Urizar, Juan de: 74, 156.
Urizar, Pedro de: 686.
Urizar, Pedro Martínez de, cura, escribano: 240, 241, 247.
Urquea, Juan de: 549.
Urquiaga, Juan de: 254.
Urquiaga, Juan de: 831.
Urquiaga, Juan Ederra de: 500, 502, 503.
Urquiaga, Pedro de: 837.
Urquiza (Urchiza), Juan Ochoa de: 289.
Urquiza, Catalina de: 923.
Urquiza, Fernando de: 209, 231.
Urquiza, Fernando de: 839, 912.
Urquiza, Juan abad de, procurador: 231-234.
Urquiza, Juan de, dicho Churio: 554, 680, 687.
Urquiza, Juan de: 839.
Urquiza, Juan Martínez de: 676, 687, 745.
Urquiza, Juan Martínez de: 893, 923.
Urquiza, Lope de: 255.
Urquiza, Lope de: 901, 961.
Urquiza, Lope Ibáñez de, alcalde: 797.
Urquiza, María Sáez de: 923.
Urquiza, Martín de, el mozo: 415.
Urquiza, Martín de: 890.
Urquiza, Martín Fernández de: 151, 156, 160.
Urquiza, Martín Ferrández de: 352.
Urquiza, Martín Ibáñez de, alcalde: 182, 187, 251, 266.
Urquiza, Martín Ibáñez de, alcalde: 320, 323, 324, 348, 349, 360, 416, 420, 425, 426, 429, 430.
Urquiza, Martín Ochoa de: 276.
Urquiza, Martín Ochoa de: 352, 507, 508.
Urquiza, Ochoa de, escribano, alcalde: 769, 770, 773, 797, 800, 819, 856, 869-871, 873, 881, 882, 890, 891, 896, 899, 923, 945.
Urquiza, Ochoa de, escribano, fiel: 547-550, 555, 563, 610, 612, 674, 705, 738, 749-751, 758.
Urquiza, Ochoa López de: 152, 153.
Urquiza, Pedro abad de, cura: 901, 934, 935, 966.
Urquiza, Pedro abad de: 740.
Urquiza, Pedro de: 239.
Urquiza, Pedro de: 958, 959.
Urquiza, Pedro Fernández de, alcalde: 768, 771, 834, 938.
Urquiza, Pedro Ferrández de, alcalde: 642, 686, 727, 737.
Urquiza, Perusqui de: 745.
Urquiza, Rodrigo de: 156-159.
Urquiza, Rodrigo de: 352.
Urquiza, San Juan de: 811.
Urquiza, Sancho de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 666, 668, 671, 674, 684, 686, 690.
Urquiza, Santu de, alcalde del fuero: 725, 726, 728-733, 735, 736.
Urramendi, Martín Fernández de: 928.
Urrea, Catalina de: 923, 924.
Urrea, Juan Martínez de: 425, 505.
Urrea, Juan Martínez de: 548, 568.
Urrea, Juan Martínez de: 923.
Urrea, María de: 894.
Urrea, Martín López de, fiel: 424, 495, 505.
Urrea, Martín López de: 597, 627.
Urrea, Sebastián de, criado: 784, 785, 820, 821, 823, 923.
Urrechua, Juan Martínez de: 72.
Urriola, Domingo de: 627.
Urriola, García de, fiel: 744.
Urrixate, Juan de: 839.
Urrutia, Furtún de: 239, 255.
Urrutia, Juan de, sastre: 554, 680, 682, 739, 740.
Urrutia, Juan de: 239.
Urrutia, Juan de: 500.

Urrutia, Juan Ortiz de: 880, 881.
 Urrutia, Martín de, fiel: 739.
 Urrutia, Martín de: 254.
 Urrutia, Martín de: 951.
 Urrutia, Pedro de: 678.
 Urtaburu, Miguel de, clérigo: 204.
 Urtao, Martín de: 885, 921, 924, 938-941, 945, 962, 963, 969.
 Urteaga, Iñigo Martínez de: 582.
 Urteaga, Martín de: 583.
 Urtubia, Iñigo Pérez de: 944.
 Urtubiaga, García de: 411.
 Urtubiaga, Pedro García de, escribano: 618.
 Urtudo, Ochoa: véase Olea, Ochoa Ortiz de.
 Uruburúa, Juan de: 940.
 Urzáa, Juan de: 152.
 Usánsolo, Furtún García de, diputado: 697.
 Uscola, García de, el mozo: 745.
 Uscola, Juan de: 678.
 Uscola, Juan Pérez de: 839.
 Uscola, Juan: 839.
 Uscola, Martín Ruiz de: 679, 689, 742.
 Ustara (Uçtara), Juan Sánchez de: 36.

Valdés, Alfonso Rodríguez de: 801.
 Valencia, Diego de, bachiller: 806, 807.
 Valentia, F. de: 436.
 Valladolid, Diego Sánchez de, escribano: 166.
 Valladolid, Fernán Rodríguez de, procurador: 361.
 Valladolid, Fernán Rodríguez de: 210, 213, 215.
 Valladolid, Juan de: 166.
 Valladolid, Pedro de, escudero: 261.
 Vallejo, Fernando de, escribano: 506, 511, 514, 536.
 Valmaseda, Fernando de, criado: 604.
 Valpuesta, Sancho Sánchez de: 56, 61, 63.
 Varaucha, Martinus Martini: 475, 476, 480, 484.
 Varaya, Juan Pérez de, escribano: 152, 155, 157-161.
 Vargas, Francisco de, licenciado: 4, 13, 25, 30, 77, 137.
 Vargas, Francisco Pérez de, corregidor: 187.
 Vargas, Francisco Pérez de, corregidor: 576, 585, 588, 589, 597-599, 604, 606, 611, 613, 614, 640, 641, 643, 660.
 Vargas, Francisco Pérez de, licenciado, corregidor: 433, 543.
 Vargas, Francisco Pérez de, licenciado, doctor, corregidor, veedor: 766, 767, 779, 826.
 Veda, Sancho Ortiz de: 129.
 Vega, Fernando de, corregidor, justicia mayor: 805.
 Vega, Fernando de: 291.
 Vega, Juan Pérez de: 954.
 Vega, Martín de, rementero: 883, 884.
 Vega, Martín de: 676.
 Velasco, Juan de, camarero mayor del rey: 65, 67, 93.
 Velasco, Pedro Fernández de, condestable de Castilla: 693.
 Velasco, Pedro Ferrández de, conde de Haro, camarero mayor del rey: 65, 66, 249, 252.

Velasco, Sancho de: 251.
 Vélez, Gonzalo, escribano de Sevilla: 89, 93, 94.
 Vélez, Pedro: 92.
 Vera, Joanes de: 943.
 Veraño, Martín Ibáñez de: 143.
 Verasiartu, Martín Martínez de, alcalde teniente: 582.
 Vercido, Pedro Sánchez de, regidor: 635.
 Vergara, Juan de, piloto: 958, 959.
 Vergara, Juan Martínez de, procurador: 70-73.
 Vergara, Martín Ruiz de, criado: 124.
 Vergara, Pedro de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 783, 785, 856, 876, 960.
 Vergara, Pedro de: 152.
 Vergara, Pedro de: 425.
 Vergara, Pedro de: 701.
 Vergara, Pedro Fernández de, tesorero de Calahorra y La Calzada, juez apostólico delegado: 353, 354.
 Vergara, Pedro Fernández de, tesorero de Calahorra: 203, 217-219, 226, 228, 303.
 Vergara, Rodrigo de, doctor y administrador de la catedral de Tuy: 242, 243.
 Vergara, Rodrigo de, magister: 227.
 Vergara, Rodrigo de, obispo de León, del consejo del rey, juez apostólico: 245, 246, 267, 268, 306.
 Vergara, Rodrigo de, obispo de León: 346.
 Vergara, Rodrigo de: 209.
 Vergara: 536-538.
 Verrano, Nicolás Martínez de: 205, 276.
 Verraño, Ochoa de, escribano: 50, 103.
 Vesga, Juan de, chanciller: 849, 852.
 Vidaguren, Pedro de, criado: 590.
 Vidaurreta, Martín Sánchez de: 939, 940.
 Vidaurreta, Ochoa Martínez de: 123.
 Vidaurreta, Pedro abad de, el mozo: 255.
 Vidaurreta, Pedro abad de: 225-227, 255.
 Vidaurreta, Pedro abad de: 359.
 Vildain, Juan Martínez de, alcalde de Guetaria: 804.
 Villa, Sancho Sáez de, bachiller, teniente de corregidor: 780, 782, 783.
 Villada, Lope de, decano, delegado papal: 202-204.
 Villadiego, Antón de, tesorero, receptor, comisionado real: 495-497.
 Villadiego, Gundisalbus: 484, 485.
 Villaescusa, Diego Ramírez de, corregidor: 843, 845, 869, 873-875.
 Villafranca, provisor de: véase Ortega, Juan.
 Villalobos, Fernán Rodríguez de, maestre de la orden de Alcántara: 93.
 Villalón, Alonso de: 807.
 Villalón, Antón de, registrador mayor: 496.
 Villanueva, Alfonso Rodríguez de, escribano: 311, 314, 315, 317, 321-325.
 Villanueva, fray Pedro de, prior del monasterio de Sto. Domingo de Lequeitio: 86.
 Villanueva, Pedro de: 724.
 Villegas, Antonio de: 845.
 Villela, Furtún Sánchez de: 261.

Villela, Juan Sánchez de, alcalde: 58, 62, 70, 73, 95, 99, 105.
Villega, Gonzalo Gómez de, alcalde: 71.
Villega, Juan Gómez de: 36.
Villoslada, Fernando de, procurador: 414, 415.
Villoslada, Gaspar de, escribano: 805, 807.
Villota, Martín Sáez de, procurador general: 635.
Vitera, Furtún Fernández de: 131.
Vitoria, bachiller de: 695, 696, 715.
Vitoria, bachiller de: 829, 842.
Vitoria, Cristóbal de, escribano: 617, 634, 638, 640, 654, 656, 657, 665.
Vitoria, Diego de, escribano: 832, 833.
Vitoria, Juan de: 849.
Vitoria, Pedro López de, fiel: 580, 582, 583.
Vivar, Juan García de, notario apostólico, clérigo de Burgos: 45, 48.
Vivero (Byuero), Juan de, contador mayor: 279.
Vonde, Juan Ochoa: 88.

Yanes, Fernán: 151.
Yanes, Pedro: 166.
Yanguas, Pedro de, notario: 447.
Yargacha, Ochoa de, fiel: 768.
Yartúa, Juan de: 591, 676, 687.
Yartúa, Pedro de: 676, 687, 745.
Yarza, Antón de: 417.
Yarza, Antón de: 548, 550, 687.
Yarza, Antón Martínez de: 738.
Yarza, Antón Martínez de: 835.
Yarza, Domingo de: 820.
Yarza, Fernando de, procurador: 70, 71, 73.
Yarza, Fernando de: 838.
Yarza, Fernando Ibáñez de: 102.
Yarza, Ferrán Pérez de: 632, 634.
Yarza, Juan de: 810.
Yarza, Juan García de: 737.
Yarza, Juan Martínez de: 263.
Yarza, Juan Martínez de: 351, 352.
Yarza, Martín de: 548.
Yarza, Martín Fernández de: 158, 159.
Yarza, Martín García de: 262, 272, 276.
Yarza, Martín García de: 352.
Yarza, San Juan de: 756.
Yarza, Sebastián de: 737.
Ynduiza, Ochoa de, fiel: véase Anduiza, Ochoa de.
Yurrebaso, Juan de: 887.
Yurrebaso, Miguel (abad) de: 884.
Yurrebaso, Pedro de, el mozo: 887, 953, 965, 972.

Zabal(l)a, Pedro de: 548, 584, 668, 671.
Zabala, Juan de: 289.
Zabala, Juan de: 352, 425.
Zabala, Juan de: 641, 667, 668, 671, 676, 687, 745.
Zabala, Juan de: 837.
Zabala, Juan Martínez de, escribano: 209, 216, 217, 219, 220.
Zabala, Juan Ochoa de: 290.

Zabala, Juan Ortiz de, escribano: 782, 802, 803, 809, 811.
Zabala, Juan Ortiz de, procurador, escribano: 554, 556, 593, 755.
Zabala, Juan Pérez de, escribano: 530, 535, 538, 541-543, 546.
Zabala, Juan Pérez de, escribano: 566, 683.
Zabala, Juan Ruiz de, preboste: 804.
Zabala, Ochoa de: 4, 13, 25, 30, 77, 137.
Zabala, Ochoa Ibáñez de, bachiller, alcalde: 182.
Zabala, Pedro de, el de Barainca: 837.
Zabala, Pedro de: 239, 255.
Zabala, Pedro de: 359.
Zabala, Ramos de: 970.
Zabala, Rodrigo de: 548, 649, 686.
Zabala, Rodrigo de: 887.
Zabala, Rodrigo Martínez de: 141, 142.
Zabaljáuregui, Furtún de: 152.
Zaballa, Diego Pérez de: 583, 584.
Zaballa, Ochoa de: 800.
Zafea, Fernando de: 590.
Zafra, Fernando de, secretario de los reyes: 405.
Zaldívar, Fernando Pérez de, preboste: 126, 129, 130.
Zaldívar, Juan Martínez de: 141, 142.
Zaldívar, Martín de: 745.
Zaldo, Juan de: 99.
Zalduna: 676.
Zaldundegui, Juan de: 160.
Zalduondo, Juan de: 943.
Zallo, Juan Martínez de: 141, 142.
Zallo, Sancho Martínez de, escribano: 161.
Zamica (Çamica), Domingo de: 688.
Zamudio, Juan de, piloto: 823.
Zamudio, Juan Sánchez de: 127.
Zamudio, Martín Sáez de, alcalde del fuero: 588, 589.
Zamudio, Ochoa Ortiz de: 127.
Zamudio, Ordoño de: 105, 127, 129, 132.
Zamudio, Sancho Ortiz de, alcalde del fuero: 61, 71.
Zapata (Cayan), licenciado: 576, 601, 602, 604, 606, 617, 640, 665, 713, 716, 717, 720, 752, 753.
Zapata, licenciado: 779, 845.
Zapatero, Rodrigo: 209, 239, 255.
Zapatero, Sancho: 209, 211, 231.
Zaracondegui, Antón de: 548, 618, 621, 627-632.
Zaracondegui, Antón de: 913.
Zaracondegui, García de: 969.
Zaracondegui, Juan de: 905, 911.
Zaracondegui, Juan García de, alcalde y fiel: 187, 205, 208, 224, 259, 262, 266, 272.
Zaracondegui, Juan García de, el mozo, alcalde: 319, 348, 350, 352, 362, 442.
Zaracondegui, Juan González de: 58, 62.
Zaracondegui, Martín de: 238.
Zaracondegui, Martín Sánchez de: 351.
Zaracondegui, San Juan de: 960.
Zarandona, Furtún de: 676, 745.
Zarandona, Furtún de: 893, 967.
Zarandona, García de, fiel: 893, 969.
Zarandona, Juan de: 745.

Zarandona, Juan Pérez de, sastre: 893.
 Zarandona, Juan Pérez de: 745.
 Zarandona, María de: 351.
 Zarandona, Marina de: 667, 671.
 Zarandona, Martín de: 352.
 Zarandona, Pedro Martínez de, fiel: 837.
 Zarandona, Pedro Martínez de: 239, 255.
 Zarandona, Rodrigo de: 240.
 Zarandona, sastre de: 687.
 Zaranga, Iñigo Martínez de: 32.
 Zaranga, Juan Iñiguez de, procurador: 32, 35-37.
 Zaranga, Pascual Martínez de: 32.
 Zárate, Furtún Sánchez de: 99, 102.
 Zárate, Juan (Ortiz) de, teniente de prestamero: 772, 802, 803, 809, 810.
 Zárate, Juan de: 261.
 Zárate, Juan Ortiz de, prestamero: 57, 58, 61, 71, 82, 83, 95, 99, 103, 105-107, 113.
 Zaraus, Juan Martínez de, bachiller: 495.
 Zareca (Çareca), Juan Ruiz de: 548, 674, 686.
 Zareca, Juan Iñiguez de: 421.
 Zarra, Furtún de, escribano: 320.
 Zarra, Furtún de, ferrero: 95, 97, 99.
 Zarra, Furtún Ibáñez de, escribano: 260, 261.
 Zarra, Gonzalo de: 166.
 Zarra, Juan Martínez de, escribano: 163, 167, 201, 202, 244.
 Zarra, Juana de: 914.
 Zarra, María Pérez de: 914, 923, 972, 973.
 Zarra, Martín de, mayordomo de la cofradía de San Pedro: 266.
 Zarra, Martín de: 504.
 Zarra, Martín de: 627.
 Zarra, Martín de: 890.
 Zarra, Martín Ibáñez de, escribano: 616, 633, 634.
 Zarra, Martín Ortiz de, escribano: 556.
 Zarra, Martín Pérez de: 972.
 Zarra, Pedro de, criado, escribano: 738-740, 742, 749.
 Zarra, Pedro de: 835, 964.
 Zarra, Pedro Martínez de, escribano: 106, 108.
 Zatica de Suso, Juan de: 591-593, 676, 687, 745.
 Zatica, Juan de: 899, 909, 910.
 Zatica, Juan Martínez de, montero mayor: 56.
 Zatica, Juan: 248.
 Zatica, Marina de: 915.
 Zatica, Martín de: 548.
 Zatica, Martín Esquer de: 965.
 Zatica, Pedro de: 649.
 Zornoza, fray Lope de, doctor y prior del monasterio de Sto. Domingo de Vitoria: 86
 Zornoza, Juan Pérez de: 141, 289.
 Zorroza, Juan Martínez de: 82.
 Zuarra, Pedro Pérez, bufón: 72.
 Zuasti, Iñigo Martínez de: 127.
 Zuasti, Martín Iñiguez de, escribano, alcalde del fuero: 56, 60, 63, 83, 95, 99, 102, 103, 113, 129, 157.
 Zubero(a), Juan de: 942.
 Zubero, Fernando de: 152, 153.
 Zubero, Juan Martínez de: 743.
 Zuberoa, María de: 922.
 Zuberogoitia, Felipe de: 4, 13, 25, 30, 77, 137.
 Zuberogoitia, Felipe de: 433.
 Zuberogoitia, Felipe de: 761.
 Zubía, Juan de: 856, 884-889, 891-893, 903-905, 910, 912-914.
 Zubía, Martín (Fernández) de: 881, 882.
 Zubía, Martín Pérez de: 922.
 Zubía, Milia de: 911.
 Zubía, Pedro Ibáñez de: 895.
 Zubialde, Martín de: 742.
 Zubialde, Martín Sánchez de, escribano: 194, 260, 262, 266, 290.
 Zubiaur, Martín Ibáñez de, escribano: 682.
 Zubiaur, Martín Ibáñez de: 947.
 Zubieta, Fernando abad de: 348, 415, 416.
 Zubieta, García de: 768.
 Zubieta, Juan Sáez de: 348, 359, 416.
 Zubieta, Martín García de: 277.
 Zubieta, Rodrigo Adame de: 348.
 Zugasti, Martín Iñiguez de: véase Zuasti, Martín Iñiguez de.
 Zuloaga, Juan Ortiz de, fiel: 548, 705.
 Zuloaga, Juan Ortiz de, maestro, regidor: 797, 799, 819-821, 834, 929.
 Zuloaga, Nicolás de: 641, 674.
 Zuloaga, Ochoa de: 790.
 Zuloaga, Pedro abad de, juez comisario: 700.
 Zuloaga: 791.
 Zumárraga, Juancho de: 154.
 Zumelzu, Martín Sánchez de: 332.
 Zumelzu, Martín Sánchez de: 580.
 Zurbano, Lope abad de: 241, 247.
 Zurbano, Ochoa López de, escribano: 95, 96, 99, 101-103, 105, 106.
 Zurbano, Pedro de, platero: 283.
 Zurbaran, Juan Pérez de, procurador: 71, 72.
 Zuri, Martín: 289.
 Zuricaray, Ochoa Pérez de, regidor: 334.
 Zurriola, Martín Sánchez de: 152.
 Zuzunaga, Ochoa de: 131.

INDICE TOPONIMICO

- Abadiano, iglesia de San Torcuato de: 129.
Abitera, casa de: 971.
Aboítiz: 770, 774.
Acha, viña de: 899.
Aciro, agua de: 160.
Aciro, ledanía de: 159.
Aciro, ledanía de: 770, 774, 775.
Aciro: 19, 20, 159.
Acurtúa, iglesia de Santa María Magdalena de: 896, 906, 925.
Adorriaga: 948.
Ahedo, iglesia de San Miguel de: 127, 130, 132.
Aicomendi, fuente de: 160.
Aiomendi, alto de: 160.
Ajánguiz, ferrerías de: 97.
Alacona: 774.
Alava: 181.
Albelda, San Martín de, iglesia colegial: 353, 544.
Albiz, anteiglesia de, (en Mendata): 128.
Albóniga, iglesia de Santa María de: 128.
Alcaraz: 400.
Alceta, manzanal de: 897.
Alejandría: 428.
Algorta, iglesia de San Cristóbal de: 896, 906, 924.
Alizoras, camino de: 516.
Alluzondo: 770, 774.
Amallo de Hurgutia: 21.
Amallo, canal de: 17, 18, 63, 74, 132.
Amallo, rentería de: 17.
Amallo, valle de: 102, 103.
Amallo: 6, 21, 32, 49, 55-57, 59, 103, 104, 120, 121.
Amalloa, rentería de: 889, 890.
Amesbacochaga: 21.
Amilaga, monte de: 901.
Amorebieta, iglesia de Santa María de: 127, 129.
Amoroto, anteiglesia de San Martín de: 344, 345, 350-352, 354, 359-361, 443-446, 448-454, 462, 473-484, 486, 490, 492, 498, 500.
Amoroto, anteiglesia de San Martín de: 6, 11, 12, 19-21, 38-40, 52, 62, 70-73, 97, 99, 102, 106, 151, 152, 203, 209, 214, 217-219, 231-235, 239-241, 243-246, 248-250, 252-254, 257, 267-269, 272, 273, 293, 295, 296, 298-303, 308.
Amoroto, anteiglesia de San Martín de: 764, 765, 768-771, 773, 784, 786, 814, 837, 838, 864, 880, 885, 886, 901, 906, 908, 909, 914, 917, 922, 928, 941, 944, 946, 948, 950, 952, 972.
Amoroto, iglesia de San Martín de: 128, 215, 226, 227, 232, 240, 246, 269, 270, 272, 300.
Amoroto, iglesia de San Martín de: 359, 360.
Amoroto, iglesia de San Martín de: 896, 950, 952, 964.
Andalucía: 93, 178.
Andalucía: 959.
Anguela: 364.
Anguiano: 914.
Anzónis, ermita de Santa Catalina de: 455-458, 494, 516.
Anzoris, ermita de Santa Catalina de: 896, 906, 925.
Ar(r)arbina: 121.
Aracaldo: 131.
Aramayona: 235, 240, 247, 273, 304.
Arana, lugar de: 231.
Aranaga, lugar de: 231.
Arancibia, lugar de: 49.
Arancibia, solar de: 38, 40, 109, 119, 301.
Arancibia: 965.
Aransolo, casa de: 967.
Ararizaga, monte de: 780, 781, 783, 785-790.
Arbácegui (Aroacegui), iglesia de San Bartolomé de: 14, 63, 128.
Arbácegui: 936-938.
Archederraga: 21.
Arachucaondo(a), término de: 6, 20, 21, 32, 55, 59, 117-119, 123.
Arévalo, villa de: 167, 168.
Armentia (Sermentia), San Andrés de: 366, 449, 454, 461, 462, 464.
Armentia, iglesia de San Andrés de: 220, 306, 308.
Arnedillo, villa de: 162.
Arrancudiaga, anteiglesia de: 131.
Arranegui: 381, 430.
Arránguiz: 230.
Arranoate, sel de: 21.
Arrasta: 160.
Arratia, merindad de: 127.
Arratia, tierra vieja de: 127.
Arratia: 58, 62.
Arrázola, iglesia de San Miguel de: 129.
Arrazua, iglesia de Santo Tomás de: 131, 201.
Arrexola, arroyo de: 733.
Arrieta, anteiglesia de Líbano de: 961.
Arrigorriaga, iglesia de Santa María Magdalena de: 129.
Arrileunaga: 6, 21, 32, 55, 59, 160.
Arropain (Arrufayn): 911.
Arteaga de Zamudio, iglesia de San Martín de: 70-72, 132.
Arteaga, palacio de: 808.
Arteita, viña de: 970.
Ascao, calle de, (Bilbao): 831.
Astillero, plaza del: 182, 186, 258.
Astobiza: 785, 787, 788.
Asturias: 177.
Asturias: 386, 532.
Asumendi(a): 11, 38-40, 71.
Asumendia: 916.
Atea, arrabal de: 883, 884, 887, 918, 970, 972, 973.
Atea, casa de: 911.
Atea: 380.

Ateguen, borto de: 6, 19-21, 32, 53, 55, 59, 117, 118.
Ateguen, torre de: 786, 787.
Ateguen: 788, 790.
Aulestia, jurisdicción de: 774.
Aulestia, puebla de: 364.
Aulestia, valle de: 83, 94-97, 99-101, 106, 258.
Aulestia: 158, 160, 225, 268.
Auría: 887, 888.
Avenas, ciudad de: 363.
Avila, ciudad de: 843, 845-847.
Axpe, anteiglesia de San Miguel de: véase Ispaster, anteiglesia de San Miguel de Axpe de.
Axpe, casería de: 917.
Axpe, iglesia de Santa María de: 128.
Axpuru: 943.
Azcoitia: 952.
Baquío, San Pelayo de Basigo de: 128.
Baracaldo, iglesia de San Vicente de: 131.
Barainca: 100.
Barcelona, ciudad de: 496, 497, 533.
Barcelona, la Merced de: 896, 906, 911, 925, 964.
Barcelona, la Trinidad de: 896, 906, 911, 925, 964.
Barcelona, Santa Eulalia de: 896, 906, 911, 925, 964.
Barrica, iglesia de Santa María de: 129.
Barroeta, solar de: 276.
Barroeta: 209, 211, 214.
Basigo, Santa María de, (en Baquío): 129.
Bedarona, anteiglesia de San Pedro de: 158, 292, 293, 299.
Bedarona, anteiglesia de: 352.
Bedarona, anteiglesia de: 838, 905, 911.
Bedarona, iglesia de San Pedro de: 6, 21, 32, 55, 59, 128, 156-158, 160.
Bedia, tierra vieja de: 127.
Begoña, Santa María de: 129, 141.
Beldrín, puerto de, (Irlanda): 907.
Berango, anteiglesia de: 132.
Berberiego: 235.
Bermeo, iglesias de: 32, 46, 47.
Bermeo, villa de: 1, 2, 6, 7, 9, 12, 15, 16, 30-32, 34, 44, 45, 47, 49, 70, 72, 130, 138, 139, 184, 188, 189, 222, 260, 261, 277, 283-293.
Bermeo, villa de: 311, 312, 328, 340, 364.
Bermeo, villa de: 816, 830, 832, 833.
Bernegillo, iglesia de San Llorente de: 130.
Berniques, iglesia de San Juan de: 130.
Berriatúa, anteiglesia de San Pedro de: 117-121, 123, 300, 301.
Berriatúa, anteiglesia de: 774, 784, 787-789, 918, 920, 921.
Berriatúa, iglesia de San Pedro de: 55, 119, 131.
Bérriz, iglesia de San Juan de: 126, 129.
Betoleta: 160.
Bilbao la Vieja: 831, 836, 837, 841, 842.
Bilbao, atalaya de la villa de: 845, 874.
Bilbao, iglesia de San Antón de: 256.
Bilbao, iglesia de Santiago de: 129.
Bilbao, Plaza Mayor de: 470.
Bilbao, Plaza Mayor de: 81.
Bilbao, villa de: 311, 312, 326-330, 332, 340, 343, 364, 370, 400, 405, 409, 411, 466, 468, 470, 495-497, 506, 530, 535, 538, 542, 544, 546.
Bilbao, villa de: 795, 798, 815, 816, 818, 819, 822, 823, 829-833, 837, 843, 845, 874, 885, 908, 909, 916, 963.
Bilbao: 3, 4, 8, 9, 13, 15, 19, 21, 25-27, 30, 32, 58, 70-72, 130, 137, 152, 187-189, 191, 260, 261.
Bisuntini, diócesis: 482, 493.
Bolívar, iglesia de Santo Tomás de: 128.
Bolívar, solar de: 127.
Bordel: 178.
Bretaña, ducado y señorío de: 363.
Briviesca, villa de: 9-12, 65-67, 79, 85, 134, 135.
Burdeos: 430.
Burgos, ciudad de: 314, 315, 317, 321, 322, 324, 325, 433, 537.
Burgos, ciudad de: 811, 813-815, 818.
Burgos, obispado de: 48.
Burgos, obispado de: 509, 510, 512, 513.
Burgos: 4, 13-15, 17, 25, 29-31, 41, 42, 63-65, 68, 77, 92, 137, 139, 246, 267.
Burgueya, montes de: 764, 765, 771, 772, 893.
Buruaga: 160.
Busturia, merindad de: 11, 20, 56, 58, 62, 70, 71, 209, 211, 214, 235.
Cáceres, villa de: 335.
Cádiz, obispado de: 90, 91.
Caesaraugustani, diócesis: 460.
Calabria, costa de: 422, 442.
Calahorra y La Calzada, iglesias de: 545.
Calahorra y La Calzada, obispado de: 345, 353, 354, 365, 366, 436, 443-445, 447-449, 451-456, 458, 459, 461-464, 473-478, 480, 484, 486, 490, 498, 499, 509, 510, 512, 513, 544.
Calahorra y la Calzada, obispado de: 44-48, 70, 92, 152, 203, 209, 210, 212, 214, 218, 225, 228, 232, 240-243, 247, 248, 267, 268, 295-297, 301-303, 306, 308.
Calahorra y La Calzada, obispado de: 843, 846, 847, 854, 950.
Calahorra, catedral de: 445, 450, 453.
Calahorra, ciudad de: 235, 238.
Calahorra, ciudad de: 357.
Calimoina, iglesia de Santa María de: 129.
Canto: 184, 185, 222, 223.
Canto: 872.
Caracosta, puente de: 774.
Castilla, merindades de: 66.
Castilla, reino de: 9, 51, 68, 90, 93, 98, 139, 177, 183, 185, 201, 223, 282, 304.
Castilla: 392, 409.
Castilla: 780, 817, 832, 885, 887, 896, 907, 966.
Castillo, iglesia de Santa María de: 132.
Castro Urdiales, villa de: 2, 16, 142, 205.
Castro Urdiales, villa de: 331.
Ceánuri, iglesia de Santa María de: 127, 129.
Cearbidea (de Musquitur), sendero de: 865.
Cenarruza, anteiglesia de Santa María de: 908, 909.
Cenarruza, Colegiata de Santa María de: 128, 308.

Cenarruza, iglesia colegial de Santa María de: 365, 366, 369, 543, 544.
 Cenarruza, monasterio de: 909.
 Centada, montes de: 774.
 Ceranga: 840.
 Cerquinbidea, monte de: 773.
 Cesto, iglesia de Santa María de: 130.
 Cetóquiz, ferrería de: 99.
 Chirimutegui: 839.
 Chopite, pedregal de: 21.
 Chopitegana: 774.
 Chugoy: 943.
 Ciérbana (Sierbana), iglesia de San Román de: 127, 130.
 Ciramarracosacona, lugar de: 865.
 Cirendia, manzanal de: 888.
 Cobeaga: 774.
 Coneaga: 770.
 Constantiense, diócesis: 447, 451, 455, 465.
 Córdoba, ciudad de: 405, 407, 408, 413, 472.
 Cortázar, cofradía de: 856-861, 863, 867, 918.
 Cortézubi: 131.
 Cosconar Culoeta: 770.
 Cuenca (Conchensis), iglesia de: 204, 205, 245.
 Curcioga: 160.
 Curruchiaga: 239, 244.
 Curruchiaga: 906.
 Deba, villa de: 364.
 Deba, villa de: 948.
 Deusto, iglesia de San Pedro de: 131.
 Dima, iglesia de San Pedro de: 127, 129.
 Durango, iglesia de Santa María de: 130.
 Durango, merindad de: 126, 127.
 Durango, merindad de: 328.
 Durango, Tabira de: 335.
 Durango, villa de: 17, 124, 131, 187-189, 208, 262-265.
 Durango, villa de: 311, 312, 334, 363, 364, 537, 543.
 Durango, villa de: 785, 811, 830.
 Durango, Villanueva de Tabira de: 17, 18, 70.
 Ea, agua de: 14.
 Ea, iglesia de San Juan de: 911.
 Ea, iglesia nueva de Santa María de Jesús de: 811, 911.
 Ea, puebla de: 811, 861, 881, 895, 901, 903-905, 959.
 Echabarría, iglesia de San Agustín de: 128.
 Echebarría, iglesia de San Andrés de: 131.
 Echebarría, iglesia de: 131.
 Egoen: 929.
 Egon, pico de: 100.
 Eibar (Oybar), iglesia de Santa María de: 896, 964, 966.
 Eibar, villa de: 263.
 Eismendi: 53.
 Elorran: 351.
 Elorrio, iglesia de Santa María de: 126, 128.
 Elorrio, villa de: 188, 189.
 Elorrio, villa de: 311, 312.
 Emparan, montes de: 774, 780, 781, 786, 787, 798.
 Emparan: 121.
 Encartaciones, mortuorios de las: 127.
 Encartaciones: 311, 313, 315, 316, 318-320, 322, 323, 331, 404, 496, 497, 504, 515, 530, 531, 533, 534, 538, 539.
 Encartaciones: 4, 13, 17-19, 21, 23, 30, 33, 70, 95-97, 99, 103, 113, 117, 119, 124, 139, 152, 161, 164, 165, 170, 173, 187-193, 195, 196, 198-200, 205, 207, 249, 251, 252, 254-256, 261, 293.
 Encartaciones: 761, 764, 794, 796, 800, 808, 809, 816, 824, 825, 830, 831, 836, 839, 842, 845, 853, 869, 873, 875.
 Erandio, iglesia de Santa María de: 132.
 Ereño, anteiglesia de San Miguel de: 70, 100, 151, 152, 155-160.
 Ereño, anteiglesia de San Miguel de: 770, 774, 939.
 Ereño, iglesia de San Miguel de: 128.
 Ereño, iglesia de San Miguel de: 911.
 Ermua, iglesia de Santiago de: 129.
 Ermua, villa de: 126.
 Ermua, villa de: 415, 432, 535, 546.
 España, provincia de: 86, 277.
 España: 832.
 Esparel, iglesia de San Miguel de: 128.
 Estella: 21, 33.
 Esuneta (Asuneta): 837.
 Falsoaran: 160.
 Ferrera, monasterio de: 298, 306.
 Flandes: 141, 156.
 Flandes: 428.
 Flandes: 872, 925.
 Forua, iglesia de San Martín de: 131.
 Francia, reino de: 326, 342.
 Francia: 109, 110.
 Francia: 795, 796, 828.
 Frúniz, iglesia de San Salvador de: 129.
 Fuenterrabía, villa de: 180, 182.
 Gabiola, lugar de: 109, 110.
 Gabioza Arteaga: 770, 774.
 Gaico, iglesia de Santa María de: 131.
 Galarregui, cerro de: 100.
 Galarreguigana: 160.
 Galdácano: 129.
 Galdames, iglesia de San Esteban de: 127, 130.
 Galdames, iglesia de San Pedro de: 130.
 Galdames: 130.
 Galicia, reino de: 386, 532, 533.
 Galicia: 872, 911.
 Galicia: 93, 177, 184, 185, 222, 223.
 Gallate: 930.
 Gámiz, iglesia de San Andrés de: 129.
 Gante: 538.
 Gardata: 11, 38-40.
 Gardata: 764-766, 840, 926.
 Garlo, iglesia de Santa María de: 128.
 Garnica: véase Guernica.
 Garrastellos, hoyo de: 865.
 Gazaeta: 865, 866.
 Goicoechea: 212.
 Goitia, casa de: 940.
 Górliz, iglesia de Santa María de: 129.
 Gorosolay: 773.

Granada, chancillería de: 798, 800, 805.
Granada, ciudad de: 800, 801, 806, 807.
Guadalupe, monasterio de Santa María de, (Cáceres): 911.
Guecho, iglesia de Santa María de: 131.
Güeñes, iglesia de Santa María de: 132.
Guernica, árbol de: 501, 518.
Guernica, árbol de: 83, 94, 103, 104, 113, 161.
Guernica, árbol de: 894.
Guernica, iglesia de Santa María de: 128, 249.
Guernica, iglesia de Santa María la Antigua de: 161-163.
Guernica, rentería de: 166.
Guernica, villa de: 311, 312, 314, 315, 317, 320-322, 344, 348, 447.
Guernica, villa de: 4, 13, 19, 25, 30, 55, 56, 59, 61, 63, 70, 77, 82, 94, 99, 102, 103, 105, 106, 113, 127, 128, 137, 152, 161-163, 166, 167, 188, 189, 197, 198, 201, 202, 249, 261, 268, 300.
Guernica, villa de: 550-557, 559, 565, 599, 604, 669, 680, 697, 719, 754, 755.
Guernica, villa de: 767, 776, 778, 780, 782, 787, 789, 802, 808, 810, 816, 830, 842, 885, 904, 928, 944, 951.
Guerricáiz, iglesia de Santa María de: 128, 131.
Guerricáiz, villa de: 152, 188, 189.
Guerricáiz, villa de: 311, 312, 467.
Guerricáiz, villa de: 741.
Guetaria, iglesia de San Salvador de: 805.
Guetaria, villa de: 614, 615.
Guetaria, villa de: 804, 805.
Guianz, iglesia de San Andrés de: 130.
Guipúzcoa, merindad de: 70.
Guipúzcoa, provincia de: 362, 363, 365, 425, 472, 532.
Guipúzcoa, provincia de: 4, 25, 95-99, 139, 140, 179, 181, 207, 294.
Guipúzcoa, provincia de: 560, 561, 575, 599, 601, 614, 709, 710, 712, 759.
Guipúzcoa, provincia de: 948.
Guizaburuaga, anteiglesia de Santa Catalina de: 344, 345, 350, 351, 354, 359-361, 443-446, 448-454, 462, 473-484, 486, 490, 492, 498, 500.
Guizaburuaga, anteiglesia de Santa Catalina de: 569, 669, 674, 677, 679, 681, 682, 684, 688-691, 736, 737, 739, 742, 745, 747, 756.
Guizaburuaga, anteiglesia de Santa Catalina de: 62, 71, 73, 109, 151, 152, 203, 209, 211, 213, 217-219, 231, 233, 235, 239, 241, 243-250, 252-255, 257, 258, 267-269, 272, 273, 292, 293, 295-299, 301-303, 308.
Guizaburuaga, anteiglesia de Santa Catalina de: 764, 765, 768-771, 774, 837, 838, 840, 864, 886, 890, 915, 944, 966, 975.
Guizaburuaga, iglesia de Santa Catalina de: 128, 213, 226, 227, 232, 240, 246, 267, 268, 270, 296.
Guizaburuaga, iglesia de Santa Catalina de: 359.
Guizaburuaga, iglesia de Santa Catalina de: 677, 688, 740.
Guizaburuaga, iglesia de Santa Catalina de: 964, 966.
Guizaburuaga, valle de: 94-97, 99-101, 106.
Gurbistia, llano de: 670.
Gurbistia, lugar de: 670.
Gurbistia, monte de: 666, 670.
Gurbistia, montes de: 773.
Haro, villa de : 249, 252.
Hereyno: véase Ereño.
Hibernia: 832.
Huete: 204, 245.
Hungria: 414.
Ibaizábal, ruedas de: 580, 582.
Ibarra de Amoroto: 917.
Ibarra, anteiglesia de San Andrés de: 292, 293.
Ibarra, pedregal de: 50.
Ibarra, San Andrés de: 803.
Ibarranguelua, monasterio de: 14, 63.
Ibarranguelua: 131.
Ibarrisusi: 580, 582.
Ibarrola de Suso, ferrería de: 97, 99.
Ibarruri, iglesia de Santa María de: 129.
Ibatao: 152.
Ibeaga: 670.
Ibeni, (Bilbao): 831.
Ibiaga, solar: 627.
Ibita, Villaviciosa de: véase Marquina, Villaviciosa de.
Ibiza: 567.
Icaran, casa de: 117, 123.
Icaran, casa mayor de: 774.
Icaran, casería de: 773.
Icaran, corta de: 670.
Icaran: 773, 774.
Icazuriaga, lugar de: 940.
Iciár, ermita de Santa María de: 906.
Icoaga, casa de: 896, 897.
Idoibalzaga, iglesia de San Martín de: 128.
Idoibalzaga: 71.
Idoyeta: 6, 20, 21, 32, 55, 59.
Igoz (Ygoç, Ygos): 6, 14, 20, 21, 32, 55, 59.
Inglaterra, reino de: 562, 620-622, 624, 711.
Inglaterra: 817, 827, 832, 833, 954.
Insuraran, arroyo de: 765, 766.
Irlanda: 623, 721, 722.
Irlanda: 872, 886, 887, 907.
Isasi: 21.
Isla, iglesia de San Nicolás de la: 896, 906, 925.
Ispaster, anteiglesia de San Miguel de Axpe de: 11, 19, 20, 38-40, 62, 70, 71, 73, 151, 152, 203, 209, 211, 217-219, 226, 227, 231, 233, 235, 239-241, 243-246, 248-250, 252-255, 257, 267-269, 272, 273, 292, 293, 295, 296, 298, 299, 301-303, 308.
Ispaster, anteiglesia de San Miguel de Axpe de: 344, 345, 350-352, 354, 359, 361, 443-446, 448-454, 462, 473-484, 486, 490, 492, 498, 500, 506, 507, 509, 510, 513, 515, 517, 520.
Ispaster, anteiglesia de San Miguel de Axpe de: 587, 591, 666-669, 671, 674, 676-679, 681, 682, 684, 687, 688, 690, 691, 701, 736, 737, 739, 741, 742, 745-747, 754, 755.

Ispaster, anteiglesia de San Miguel de Axpe de: 764-766, 768-771, 774, 814, 819, 837-839, 856, 859, 863-866, 886, 888, 893, 897, 921, 922, 930, 935, 946, 948.
Ispaster, Elexalde de: 863, 929.
Ispaster, iglesia de San Miguel de Axpe de: 211, 226, 227, 232, 240, 270, 272, 309.
Ispaster, iglesia de San Miguel de Axpe de: 359.
Ispaster, iglesia de San Miguel de Axpe de: 687.
Ispaster, iglesia de San Miguel de Axpe de: 837, 867, 893, 964.
Isunza (Esunza): 386.
Isunza, nasa de: 612, 613, 632.
Isunza, puente de: 115, 116, 184, 222.
Isunza, puente de: 612, 613, 629.
Isunza, puente de: 798, 901.
Italia: 562.
Iturrarte: 966.
Iturretaco, viña de: 650.
Iturriaga: 770, 774.
Iturrioz: 766.
Ituyo: 20.
Iza, casa de: 916.
Jemein, anteiglesia de: 689.
Jemein, iglesia de Santa María de: 128, 273.
Jerez de la Frontera: 589.
Jerusalén: 414.
Jusera, calle: 273.
La Coruña (La Corrima), ciudad de: 711.
La Coruña, ciudad de: 533.
La Redonda, iglesia colegial de Santa María de: 353, 544.
La Rochela: 178.
Labanza: 40.
Labarrueta, Santo Tomás de, (en Ceberio): 129.
Laca, casería de: 49.
Laca, lugar de: 49, 51-54, 117, 118.
Lamiaycoagana: 671.
Lamioxin: 956.
Landaeta, casa de: 100.
Landaeta, sel de: 667, 670, 671.
Landaeta: 770, 774.
Laochacocelaya: 774.
Laredo, puerto de: 328, 329.
Laredo, villa de: 629, 635, 636, 638, 722.
Laredo, villa: 184, 222.
Laredo: 952.
Largache, iglesia de San Esteban de: 130.
Láriz, casa y casería de: 964, 965.
Láriz: 666.
Láriz: 944.
Larrínaga, cofradía de: 590-592, 671.
Larrínaga, cofradía de: 856-861, 863, 867, 918.
Larronategui, manzanal de: 649.
Lartiaga, ruedas de: 131.
Lauquíniz (Luquenis), anteiglesia de: 132.
Lazurica, montes de: 774.
Lea, casa de, el de Juso: 841.
Lea, casa de, el de Suso: 841.
Lea, casas de: 840.
Lea, puente de: 901, 971.
Lea, rentería de: 397.
Lea, rentería de: 889.
Leaegui: 70, 71, 73, 213, 215.
Lecoya (Lecoja), lugar de: 211, 213, 215.
Lecuaytu, lugar de: 117, 119.
Lecuaytu, sel de: 20.
Ledesma, villa de: 260, 261.
Legarrelus: 21.
Leguizamón, ruedas de: 580.
Lejarreta: 670.
Lemona, iglesia de: 127.
Léniz: 509.
Leodiensis, diócesis: 447.
León, diócesis de: 306.
León, reino de: 9, 27.
León: 92, 268.
Lequeitio, altar de la Magdalena de la iglesia de Santa María de: 924.
Lequeitio, altar de San Juan de la iglesia de Santa María de: 644.
Lequeitio, altar de San Martín de la iglesia de Santa María de: 906.
Lequeitio, altar de San Pedro de la iglesia de Santa María de: 352, 495, 503, 506.
Lequeitio, altar de Santa Clara de Santa María de: 644.
Lequeitio, altar de Santa María de la Antigua de Santa María de: 649, 758.
Lequeitio, arena de: 21, 32.
Lequeitio, arenal de: 430, 432.
Lequeitio, Arenal de: 547.
Lequeitio, astillero de: 756.
Lequeitio, capilla de San Gregorio de la iglesia de Santa María de: 876, 896.
Lequeitio, capilla de Santa Ana de la iglesia de Santa María de: 771.
Lequeitio, cementerio de: 117, 205, 208.
Lequeitio, comarca de: 22.
Lequeitio, hospital de la villa de: 425.
Lequeitio, hospital de la villa de: 818, 834, 896.
Lequeitio, iglesia de Santa María de: 344-347, 349-352, 354, 355, 357, 360, 362, 366-368, 373, 376, 377, 379, 380, 382-389, 396, 397, 408, 415, 435, 436, 439-441, 444, 445, 448-450, 456, 458, 461, 463, 470, 473-476, 478-481, 483, 484, 486, 490, 492, 503.
Lequeitio, iglesia de Santa María de: 567, 568, 626, 641, 643, 644, 649, 650, 672, 686, 690, 703, 704, 733, 758.
Lequeitio, iglesia de Santa María de: 6, 11, 13, 21, 31, 38-41, 44, 45, 47-49, 63, 70, 95, 109, 117, 120, 128, 160, 226, 308.
Lequeitio, iglesia de Santa María de: 768, 771, 824, 834, 855, 856, 859, 873, 877, 896, 905, 906, 911, 924, 950, 964.
Lequeitio, monasterio de Santo Domingo de: 820, 877, 896, 906, 924.
Lequeitio, monasterio de Santo Domingo de: 86.
Lequeitio, puerto de: 17.
Lesá: 667, 671.
Lexarraza: 774.
Leya: 6, 14, 21, 32, 59, 151, 155, 157, 160.
Leyabe (Leyabre), montes de: 100, 101, 106.
Leyabe, comarca de: 107.
Leyabe, montes de: 684, 739, 741, 742, 745, 747.

Leyabe, montes de: 764, 765, 770, 774, 893.
Leyagana, montaña de: 668.
Líbano, iglesia de San Martín de, (en Arrieta): 128.
Líbano, iglesia de Santa María de: 131.
Licona: 71.
Llodio, tierra de: 658, 659.
Llodio, valle de: 331.
Logroño, ciudad de: 332, 353, 358, 359, 361, 447, 544, 546.
Logroño: 225.
Logroño: 691, 711.
Logroño: 912.
Loibe, casa de: 841.
Lóitiz: 230.
Loizaga, iglesia de Santiago de: 130.
Lopezabaloaga: 775.
Lugorria de Lesa, de Suso: 667, 671.
Lujana, iglesia de San Pedro de, (en Lujua): 131.
Lumencha, monte de: 902.
Luno, iglesia de San Pedro de: 127, 128, 231.
Luzáar, lugar y posadero de: 382, 419, 421, 423, 424, 430, 431.
Luzaar: 907.
Madrid, villa de: 530, 535.
Madrid, villa de: 571, 572, 589, 590, 604, 694, 697.
Madrid, villa de: 778, 779, 793.
Madrid: 4, 15, 17, 29, 41, 64, 65, 68, 69, 74-80, 91, 135, 208.
Magdalena, calzadas de la: 798.
Magdalena, casas de la: 840.
Magdalena, ermita de la: 111.
Málaga, ciudad de: 801, 805-807.
Mallabia, iglesia de Santa María de: 126, 129.
Mallorca: 567.
Manchoaraen, arroyo de: 668.
Manchoaraen, río de: 6, 21, 32, 55, 59.
Mandabidea, camino de: 667, 671.
Mañaria, iglesia de Santa María de: 126, 130.
Marquina, merindad de: 19, 20, 59-61, 81, 152.
Marquina, merindad de: 594.
Marquina, merindad de: 803, 942.
Marquina, montes de: 780.
Marquina, valle de: 83.
Marquina, villa de Villaviciosa de: 56, 60, 81, 82, 152, 188, 189, 268, 276.
Marquina, villa de: 830, 831, 889, 949, 950.
Marquina, Villaviciosa de: 311, 312.
Marquina, Villaviciosa de: 594, 670.
Marquina: 273.
Marquina: 773, 774, 780, 781.
Martín Muñoz de las Posadas: 187, 191.
Maruri, iglesia de San Lorente de: 132.
Matute: 48.
Meacaur, iglesia de San Martín de, (en Morga): 129.
Medina de Rioseco: 711.
Medina del Campo, villa de: 541.
Medina del Campo, villa de: 752.
Medina del Campo: 43, 44, 149, 169, 170, 176.
Medina del Campo: 796.
Medio, nasa del: 632.

Mediodía, peña de: 130.
Mediterráneo: 567.
Melgaveluarri: 774.
Melilla, ciudad de: 559.
Mena, peña de: 658.
Mena, valle y tierra de: 635.
Mendaiguis: 666.
Mendata, iglesia de Santa María de: 128.
Mendeja, anteiglesia de San Pedro de Uscola de: 764, 765, 768-772, 814, 837, 839, 841, 864, 895, 897, 907, 914, 920-922, 968.
Mendeja, anteiglesia de San Pedro de: 569, 668, 674, 678-682, 684, 689-691, 736, 737, 742, 745-747, 754, 756.
Mendeja, anteiglesia de San Pedro de: 62, 71, 143, 151, 152.
Mendeja, anteiglesia de: 344, 345, 354, 356, 361, 500.
Mendeja, campo de: 743.
Mendeja, iglesia de San Pedro de Uscola de: 689, 759.
Mendeja, iglesia de San Pedro de Uscola de: 896.
Mendeja, iglesia de San Pedro de: 128.
Mendeja: 19, 20, 151.
Mendiguren, campo de: 152, 154.
Mengaberlarri, montaña de: 669.
Meñaca: 128.
Merica, casas de: 152.
Minteguizarra: 865.
Miravalles, villa de: 658.
Mistierren: 670.
Momarriburúa: 667, 671.
Montón, rueda de: 580.
Morteruza, aldea de: 291.
Motrico, iglesia de Santa María de: 249, 253.
Motrico, villa de: 364.
Motrico, villa de: 759.
Motrico, villa de: 882, 925, 934, 943, 953.
Música, iglesia de San Vicente de Ugarte de: 128.
Muguira: 160.
Mundaca, anteiglesia de: 131.
Mundaca: 348.
Munguía, anteiglesia de San Pedro de: 129.
Munguía, villa de: 70.
Murcia, ciudad de: 437-441.
Murcia, ciudad de: 725, 728, 734.
Murcia: 1, 2, 15, 16, 67.
Murélagu, anteiglesia de San Juan de: 70, 151, 152, 155-160, 292, 293.
Murélagu, anteiglesia de San Juan de: 736, 737, 739, 741-747.
Murélagu, anteiglesia de San Juan de: 768, 837, 948.
Murélagu, iglesia de San Juan de: 230, 246.
Murélagu, iglesia de San Juan de: 743, 744.
Murélagu: 131.
Murueta, iglesia de: 128.
Musate: 671.
Musateaga: 667, 671.
Músquiz, iglesia de San Julián de: 127, 130.
Nabariola, peña de: 591, 592.
Nabariola: 866.
Nabárniz (Nabarris), anteiglesia de: 669.

Nabárniz, anteiglesia de: 70, 151, 152, 155-160.
 Nabárniz, anteiglesia de: 940, 941.
 Nabárniz: 131, 159.
 Nachítua, anteiglesia de Santa María de: 292, 293.
 Nachítua, anteiglesia de Santa María de: 947.
 Nachítua, iglesia de Santa María de: 911.
 Nachítua: 131.
 Nájera, Santa María de: 202, 203.
 Nájera: 711.
 Nápoles, reino de: 422.
 Nápoles: 562, 567.
 Narbonensis, diócesis: 447.
 Navarra: 561, 562.
 Navarra: 817.
 Navarrete, villa de: 148, 149.
 Nones, iglesia de Santa María de la: 129.
 Obáriz, calzadas de: 667.
 Obáriz: 591, 592, 666, 667, 670, 671.
 Obáriz: 866.
 Ocabio, arroyo de: 668.
 Ocabio, corta de: 670.
 Ocamicaburu, monte de: 101.
 Ochaibai, rueda de: 580, 582.
 Oguella (Hoguilla), tejeras de: 864, 866.
 Olaeta, casa de: 970, 971.
 Olaeta, lugar de: 948.
 Olaria, llano de: 670.
 Olariaga, corta de: 670.
 Olmedo, villa de: 200.
 Omíquiz (Omiguiz): 770, 774.
 Ondárroa, agua de: 14.
 Ondárroa, iglesia de Santa María de: 128.
 Ondárroa, villa de: 311, 312, 341, 509.
 Ondárroa, villa de: 590, 759.
 Ondárroa, villa de: 6, 17, 18, 20-22, 31-34, 50, 55, 59, 64, 131, 132, 188, 189.
 Ondárroa, villa de: 772, 832, 833, 879, 890.
 Ontiveros, villa de: 847, 849-853.
 Oquendo, valle de: 165, 188, 190.
 Oquendo, valle de: 311, 323.
 Orán: 711.
 Orangomontoa, llano de: 669.
 Orduña, ciudad de: 331, 466, 509.
 Orduña, ciudad de: 580, 658.
 Orduña, ciudad de: 7, 12, 205, 257, 258.
 Orenegui: 100.
 Oriosolo, casa de: 914.
 Ormaegui: 840.
 Orozco, valle de: 165, 188, 190.
 Orozco, valle de: 311, 323, 331.
 Orresucomontoa: 774.
 Otoy, encinal de: 590-593, 667, 671, 684.
 Otoy, monte de: 856-860, 864, 917.
 Otranto (Otaranto), puerto de: 412, 422.
 Oyarbe: 100.
 Pacandur: 156.
 Palencia, ciudad de: 38, 40, 174, 202, 203, 245.
 Palencia, ciudad de: 658, 659.
 Palencia, diócesis de: 245.
 Palenzuela: 15, 16.
 Palenzuela: 711.
 Pampilonensis, diócesis: 460.
 Pamplona, obispado de: 509, 510, 512, 513.
 Paredes de Nava: 3, 7, 21, 23, 32.
 Pedernales, anteiglesia de San Andrés de: 811.
 Pedernales, iglesia de San Andrés de: 128.
 Pesquería, plaza de la, (Lequeitio): 755.
 Pisa: 567.
 Plaza Vieja, (Lequeitio): 416, 419, 424.
 Plaza Vieja, (Lequeitio): 756.
 Plencia, villa de: 311, 312.
 Plencia, villa de: 832, 833.
 Plencia, villa de: 92, 93, 131, 188, 189.
 Portal Viejo: 791, 792, 798.
 Portillo, peaje de: 127.
 Portugal, reino de: 318, 342.
 Portugal: 178.
 Portugalete, iglesia de Santa María de: 130.
 Portugalete, villa de: 130, 188, 190.
 Portugalete, villa de: 311, 313.
 Portugalete, villa de: 588.
 Portugalete, villa de: 770.
 Pulla Plana: 422.
 Pusqui, peña de: 866.
 Quisla: 21.
 Real, calle: 932.
 Remensis, civitatis: 482, 493.
 Río, iglesia de San Cristóbal de: 129.
 Roma, ciudad de: 353, 355, 366, 435, 443, 446, 448-452, 454, 455, 457, 460, 461, 465, 473, 483, 486, 498, 499, 523, 544.
 Roma, iglesia de San Pedro de: 355, 367, 436, 447, 455, 457, 482, 493.
 Roma, iglesia de: 854, 905, 924, 932, 964.
 Roma, sacro palacio de: 225.
 Roma, San Pedro de: 228, 296.
 Roma: 4, 47, 202, 204, 225, 228, 235, 240, 242, 245, 246, 267, 274, 275, 296, 307, 309.
 Roma: 568.
 Salamanca, ciudad de: 164, 165, 170.
 Salamanca, ciudad de: 400, 405.
 Salamantini, diócesis: 447, 451.
 Salbayascune, viña de: 645, 650.
 Salinas de Léniz, villa de: 99.
 Salvatierra: 943.
 San Cosme y San Damián, iglesia de, (en Sopuerta): 130.
 San Emeterio y Celedonio, iglesia de: 129.
 San Esteban de Gormaz: 3, 9, 12, 13, 25, 27-29.
 San Esteban: 132.
 San Fultes, iglesia de: 130.
 San Gil: 620.
 San Gregorio, capilla de: 641, 674, 676, 703.
 San Jorge, iglesia de, (en Santurce): 130.
 San Juan de la Peña, iglesia de, (en Gaztelugache): 128.
 San Martín, iglesia de: 106.
 San Martín, iglesia de: 130.
 San Martín, peaje de: 127.
 San Pedro, altar de: 157.
 San Sebastián, villa de: 817, 873, 896.
 San Sebastián, villa de: 89, 175, 176, 179, 180, 184, 222.
 San Sebastián: 621, 623-626, 629.
 Sant Angelo, castillo de: 235.

Santa Catalina, camino de: 650.
 Santa Catalina, ermita de: 494, 516.
 Santa Catalina: 840.
 Santa Cecilia, iglesia de: 130.
 Santa María, capilla nueva de la iglesia de: 141.
 Santa María, coro de la iglesia de: 70.
 Santa María, corta de: 669.
 Santander: 89, 130.
 Santiago de Compostela: 911.
 Santillana, marquesado de: 599-601.
 Santo Domingo de la Calzada: 267, 268.
 Santo Domingo de la Calzada: 362, 365.
 Saona: 567.
 Sarasúa, mojones de: 670.
 Sarasúa: 19, 20.
 Sarasúa: 773.
 Sausatén, posadero de: 363.
 Sausatén, puerto de: 6, 21, 32, 55, 59.
 Segovia, Alcázar de: 363.
 Segovia, ciudad de: 605-609, 617, 664, 665, 711.
 Segovia, ciudad de: 89-91, 111, 112, 165, 282, 292, 294.
 Segura: 329, 330.
 Sertucha, cofradía de: 667, 670, 671.
 Sertucha, manzanal de: 649.
 Sevilla, aduana de: 1, 2, 15.
 Sevilla, alcázares de: 89.
 Sevilla, arzobispado de: 90.
 Sevilla, ciudad de: 1, 2, 9, 15, 16, 67, 89-94.
 Sevilla, ciudad de: 333, 334, 468-471.
 Sevilla, ciudad de: 710, 714, 717.
 Sevilla: 942.
 Sicilia, reino de: 412, 414, 422.
 Sicilia: 567.
 Sierra, iglesia de San Pedro de: véase Soscana.
 Sigüenza, ciudad de: 433, 435.
 Solabarriaga de Landaeta: 770, 774.
 Solabarriaga, calzada de: 667, 671.
 Solarte, cofradía de: 666, 670.
 Soloaga, corta de: 670.
 Soloarán, cofradía de: 667, 671.
 Somorrostro: 127, 130.
 Sondica (Zondica), iglesia de San Juan de: 131.
 Sondica, anteiglesia de: 831.
 Sopelana, iglesia de San Pedro de: 131, 232, 240, 247, 304.
 Sopelana: 346.
 Sopena, iglesia de San Martín de: 127, 130.
 Soria, ciudad de: 35, 36.
 Soscana, iglesia de San Pedro de la Sierra de: 130, 132.
 Soscana, Santa María de, (en Soscaño, Carranza): 130.
 Surretén, telería de: 143.
 Taranto, costa de: 422.
 Tartaca, montaña de: 667, 670.
 Tierra Llana: 19, 20, 43, 165, 187, 188, 190, 192, 193, 195, 196, 205-207, 249, 256, 257, 261, 293.
 Tierra Llana: 311, 313, 316, 318, 320, 323, 331, 333, 467, 496, 504, 515-518, 520, 530, 538.
 Tierra Llana: 554, 569, 570, 587, 599, 602-604, 660-663, 682, 695, 714, 716, 718, 719, 752, 753.
 Tierra Llana: 764, 766, 816, 830, 837-840, 845, 853.
 Toledo, ciudad de: 1, 2, 15, 16, 67, 92.
 Toledo, ciudad de: 572-574, 605, 606, 663, 695.
 Toledo: 338, 341, 342, 539.
 Tordesillas, villa de: 318, 319.
 Tornay: 428.
 Tortosa, ciudad de: 575.
 Trasmiera, merindad de: 560, 561, 635.
 Treviño: 161, 162, 269, 270.
 Trucios, iglesia de San Miguel de Linares de: 130.
 Tuciaran (Tuçaran): 666, 670.
 Tuletani, diócesis: 460.
 Túnez, ciudad de: 422.
 Ubeguiaga, montes: 770, 774.
 Ubidea, anteiglesia de: 658.
 Ubiroch de Olaran, agua de: 121.
 Udataran, viña de: 883, 884.
 Unda, monte de los de: 901.
 Unzueta, solar de: 425.
 Urdúliz, iglesia de Santa María de: 131.
 Urgozoaga, monte de: 773.
 Uría, casa y casería de: 749.
 Uriarte, torre de: 87.
 Uríbarri: 152.
 Uribe, merindad de: 70.
 Urquiza: 840.
 Urquizu: 70.
 Urtaleceaga: 666.
 Urteaga, llano de: 667, 671.
 Urteaga, pieza de: 667, 671.
 Urteaga, venta de: 667, 671.
 Urteaga: 770, 774.
 Urtisolocobea: 866.
 Urtuleceaga: 670.
 Ururdegui, corta de: 670.
 Ururdegui, monte de: 773.
 Usáa, montes de: 684.
 Usana, parte de: 666, 670.
 Uscola, anteiglesia de San Pedro de: 344, 345.
 Uscola, anteiglesia de San Pedro de: véase Mendeja, anteiglesia de San Pedro de Uscola de.
 Uscola, anteiglesia de San Pedro de: véase Mendeja, anteiglesia de San Pedro de Uscola de.
 Uscola, colación de San Pedro de: véase Mendeja, San Pedro de.
 Uscola, iglesia de San Pedro de: 375, 388.
 Valencia: 567.
 Valladolid, Chancillería de: 510, 512.
 Valladolid, villa de: 311, 314, 336, 339, 341, 504-506, 509, 511, 512, 514, 515, 529, 536, 537.
 Valladolid, villa de: 569, 570, 586, 588, 672, 673, 711, 751, 753.
 Valladolid, villa de: 792, 793.
 Valladolid: 15, 17, 24, 41, 64, 65, 76, 77, 79, 132-138, 140, 166.
 Vallestegui, camino de: 786.

Vallestegui, montes de: 500-502.
Vallestegui, montes de: 554, 556, 558, 669, 670, 674, 680, 681, 684, 739, 741, 742, 745, 747.
Vallestegui, montes de: 764, 765, 77-774, 780, 781, 789, 790, 893.
Vallesteguiguchía de Sagarraga: 774.
Vallesteguiguchía, montes de: 773.
Valmaseda, villa de: 188, 189, 205.
Valmaseda, villa de: 311, 312, 318, 331.
Valmaseda, villa de: 580, 658, 721.
Varanaga: 942.
Velacola: 774.
Vélez Málaga, ciudad de: 805.
Venecia: 567.
Vernia: 872.
Villaro, iglesia de San Bartolomé de: 129.
Villaro, villa de: 127.
Villarreal de Alava, villa de: 269, 270.
Villarreal: 537.
Villaverde, iglesia de Santa María de, (en Villaverde de Trucios): 130.
Villela: 131.
Viso, El: 127.
Vitoria, ciudad de: 325, 326, 466.
Vitoria, ciudad de: 550, 551.
Vitoria, ciudad de: 7, 12, 46.
Vitoria, ciudad de: 854, 855.
Vitoria, monasterio de Santo Domingo de: 86.
Vitoria, monasterio de Santo Domingo de: 877.
Vizcaya, lugares de: 73.
Vizcaya, merindades de: 23.
Vizcaya: 311-313, 315, 316, 318-324, 327, 331, 336-338, 340-343, 363-365, 399-406, 409, 410, 412, 413, 422, 425, 434, 437-440, 466-473, 483, 496, 497, 504-506, 510-515, 520, 522, 527, 529-532, 537-539, 543, 544.
Vizcaya: 4, 9-15, 17-21, 25, 26, 28, 29, 31-33, 39, 40, 43-45, 55, 57-63, 65-67, 69-74, 83, 84, 95-99, 103-106, 110, 113, 114, 117, 119, 121, 122, 124-126, 139, 140, 145-148, 153, 161-165, 170-173, 180, 181, 187, 188, 190, 192, 193, 195, 198-201, 205, 207, 209, 210, 214, 235, 237, 240, 249, 252, 255-257, 261, 275, 278, 280, 294, 300.
Vizcaya: 554, 557-560, 564, 569-571, 579, 580, 582, 585-591, 597, 599, 601, 604-609, 611, 613, 614, 616, 617, 632, 633, 637-640, 642, 645, 653-660, 663-665, 672, 675, 680, 683, 684, 692-695, 697, 699, 700, 702, 708-710, 712-719, 725, 727, 729, 730, 732, 735, 737, 739, 741-743, 745-747, 750-754, 756.
Vizcaya: 761, 762, 764-766, 769, 771, 776, 778, 780, 782, 783, 789, 792-797, 800, 802, 808-810, 812, 814-816, 819, 822, 824, 825, 830-832, 836, 837, 839, 840, 842, 843, 845-849, 851-853, 859, 861, 869, 873-875, 877, 894, 904, 963.
Xaquena: 567.
Ychurra: 21.
Yermo, iglesia de Santa María del: 127.
Yurre, iglesia de Santa María de: 129
Yurreta (Yturreta), iglesia de San Miguel de: 126, 130.
Yuso, calle de, (Lequeitio): 649.
Zabala, arrabal de, (Durango): 334.
Zaldívar, solar de: 425.
Zaldigana: 668.
Zaldúa, anteiglesia de: 130.
Zaldúa, iglesia de San Nicolás de: 126, 127, 130.
Zalla, iglesia de San Miguel de: 132.
Zalla: 127.
Zamora, ciudad de: 92, 164, 167, 260.
Zamudio, anteiglesia de: 70.
Zaragoza, ciudad de: 561, 562, 635.
Zaragoza, ciudad de: 845.
Zarandona, casas de: 100.
Zarátamo, iglesia de: 127, 129.
Zorrostarriaga, arroyo de: 774.
Zubía, casa de: 911, 912.
Zubiero, solar de: 266.
Zubieta, casa y solar de: 408, 413.
Zubieta, casa y solar de: 860, 881.
Zubieta, torre de: 649.
Zuloeta: 774.